Sin precios · Without price

Lacor

Brand of the Stars · Since 1948

Catalogue 2018

Professional · Hotel · Restaurant





“Brand of the stars”

Liderazgo - Leadership - Leadership

Somos una marca referencia dentro del sector de la hostelería y menaje doméstico. Tras años de esfuerzo nos hemos ganado una posición de liderazgo y nos hemos convertido en un referente en el sector.

Nous sommes une marque de référence dans le secteur de l'hôtellerie et des articles ménagers. Après de nombreuses années d'efforts, nous avons atteint une position de leadership et avons pu devenir une référence dans le secteur.

Lacor is a leading brand within the hospitality and catering and houseware sectors. After years of effort the company has earned a leadership position and has become a reference in the sector.

Tradición - Tradition - Tradition

Pertenecemos a una tierra de profundas raíces gastronómicas, donde nuestros artesanos comenzaron a fabricar las primeras cazuelas hace 70 años. Hoy día mantenemos el mismo espíritu y pasión por nuestra propia historia.

Nous sommes issus d'une région aux profondes racines gastronomiques, où nos artisans ont commencé à fabriquer les premières casseroles il y a 70 ans. Nous conservons aujourd'hui le même état d'esprit et la même passion pour notre propre histoire.

Lacor comes from lands with deep gastronomical roots, where its artisans began to manufacture their first casseroles 70 years ago. The same spirit and passion of this long history is still maintained today

Calidad - Qualité - Quality

Integramos la cultura de calidad tanto en nuestros procesos de fabricación y productos como en la relación con nuestros clientes y colaboradores, lo cual nos ha permitido ganarnos su confianza a lo largo del tiempo.

Nous intégrons la culture de la qualité aussi bien dans nos processus de fabrication et nos produits que dans la relation avec nos clients et collaborateurs, ce qui nous a permis de gagner leur confiance au fil du temps.

Lacor integrates a culture of quality into its manufacturing processes and products as well as in relationships with its customers and collaborators, which has enabled the company to earn their trust over time.

Empresa global - Entreprise globale - Global company

Tenemos presencia en 90 países a lo largo de los 5 continentes. A través del esfuerzo de nuestros distribuidores hemos conseguido llegar a las cocinas profesionales y hogares de todo el mundo.

Nous sommes présents dans 90 pays répartis sur les 5 continents. À travers les efforts de nos distributeurs, nous avons pu pénétrer dans les cuisines professionnelles et les foyers du monde entier.

Lacor is present in 90 countries on the five continents. Through the efforts of its distributors the company has reached professional kitchens and homes around the world.

Equipo humano - L'equipe - Team

Lacor está compuesto por un equipo cualificado de personas con un alto grado de compromiso hacia el servicio. Gracias a nuestra dedicación conseguimos establecer relaciones duraderas y de confianza con nuestra clientela.

Lacor est composé d'une équipe qualifiée de personnes hautement engagées envers le service. Grâce à notre dévouement, nous pouvons établir des relations durables et de confiance avec notre clientèle.

Lacor is made up of a qualified team of people with a high level of commitment towards service. Thanks to their dedication, the company establishes lasting relationships based on trust with its clientele.

World



AMERICA

Argentina
Bolivia
Brazil
Canada
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Dominican Rep.
French Guayana
Guadalupe
Guatemala
Honduras
Jamaica
Martinique
Mexico
Paraguay
Peru
United States
Uruguay

EUROPE

Andorra
Austria
Belgium
Bulgaria
Czech Republic
Croatia
Cyprus
Denmark
Finland
France
Germany
Greece
Holland
Hungary
Iceland
Ireland
Italy
Latvia
Lithuania
Luxembourg
Macedonia
Montenegro
Poland
Portugal
Romania
Russia
Serbia
Slovenia
Spain
Sweden
Switzerlanfd
Turkey
UK+ N. Ireland
Ukraine

lWide


ASIA
Azerbaijan
Cambodia
China
Hong Kong
India
Indonesia
Iran
Iraq
Israel
Japan
Jordan
Kazakhstan
Kuwait
Lebanon
Macau
Malaysia
Philippines
Qatar
Russia
Saudi Arabia
Singapore
South Korea
Sri Lanka
Taiwan
Thailand
UAE
Vietnam
AFRICA
Algeria
Burkina Faso
Cape Verde
Egypt
Ethiopia
Ivory Coast
Kenya
Libya
Mauricio
Morocco
Reunion Island
Senegal
Seychelles
South Africa
Tunisia
OCEANIA
Australia
New Zeland

Condiciones generales de venta

1.- Los precios de la presente tarifa anulan los anteriores.

2.- En los precios están incluidos los conceptos de embalaje.

3.- Los portes serán PAGADOS a partir de los siguientes importes netos mínimos:

a.- Península y Baleares: 300 €
b.- Canarias, Ceuta y Melilla: 1.000 €
c.- Francia y Alemania: 775 €
d.- Reino Unido: 1.000 €
e.- Benelux, Italia e Irlanda: 1.200 €
f.- Para resto de paises consultar

4.- El medio de transporte será a elección de esta Empresa.
Cuando se desee el envío por un medio diferente al habitual de LACOR, los portes serán DEBIDOS.

5.- La forma de pago será mediante GIRO DOMICILIADO y el plazo máximo para el pago serán 60 días.
Otras formas de pago deberán ser autorizadas por la dirección de la Empresa.

6.- Todas las devoluciones de mercancías tienen que ser autorizadas por la Empresa.
Las devoluciones que no sean por problemas de calidad deberán llegar a portes pagados y se abonarán al 90% del valor de la mercancía.

7.- Las fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.

Conditions générales de vente

1.- Les présents tarifs annulent les précédents.

2.- Dans les prix sont inclus les concepts d'emballage.

3.- Les ports seront PAYÉS à partir des montants nets suivants de facture minimums:

a.- Péninsule Ibérique et Baléares: 300 €
b.- Canaries, Ceuta et Melilla: 1.000 €
c.- France et Allemagne: 775 €
d.- Royaume Uni: 1.000 €
e.- Bénélux, Italie et Irlande: 1.200 €
f.- Pour le reste des pays, prière de le consulter

4.- Le moyen de transport sera au choix de cette entreprise.
Si l'on désire l'envoi par un moyen différent à celui pratiqué habituellement par LACOR, les ports seront DUS.

5.- La forme de paiement sera par LETTRE DE CHANGE BANCAIRE et le délai de paiement maximum sera de 60 jours.
D'autres formes de paiement devant être autorisées par la Direction de l'Emtreprise.

6.- Tous les retours de marchandises doivent être autorisés par l'Entreprise.
Les retours qui ne seront pas dus à des problémes de qualité devront arriver avec les frais de ports payés et seront remboursés à 90% de la valeur de la marchandise.

7.- Les photos, données et mesures qui apparaissent dans ce catalogue sont à litre indicatif et sont susceptibles de modifications pour exigences techniques ou de production.

Allgemeine geschäftsbedingungen

1.- Die Preise der vorliegenden Preisliste annullieren alle vorherigen.

2.- In den Preisen ist die Verpackung bereits enthalten.

3.- Die Transportkosten werden ab folgenden Mindestnettorechnungbeträgen von uns ÜBERNOMMEN:

a.- Ibessche Halbinsel und Balearen: 300 €
b.- Kanaren, Ceuta und Melilla: 1.000 €
c.- Frankreich und Deutschland: 775 €
d.- Vereinigtes Königreich: 1.000 €
e.- Benelux, Italien und Irland: 1.200 €
f.- Für andere Länder bitte anfragen

4.- Das Transportmittel liegt im Ermessen dieses Unternehmens. Wenn der Versand durch ein bestimmtes Transportmittel gewünscht wird, das nicht mit dem bei LACOR üblichen übereinstimmt, werden die Transportkosten IN RECHUNG GESTELLT.

5.- Die Zahlungform erfolgt per EINZUGSVERFAHREN und das Zahlungsziel beträgt maximal 60 Tage.
Andere Zahhlungform müssen vor den Geschäftsleitung des Untermehmens genehmigt werden.

6.- Alle Retouren von Ware müssen von der Geschäftsleitung bewilligt werden.
Die Retouren, die nicht Qualitätsprobleme betreffen, müssen mit gezahlten Portokosten geschickt erden.
Es werden 90% des Warenwerts zurückerstattel.

7.- Die in diesem Katalog enthaltenen Fotos, Informationen und Maße sind beschreibender Art und können aufgrund technischer oder produktionsbezogener Erfordernisse ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

General conditions of sale

1.- Current rate prices cancel prior rates.

2.- Packaging is included in the prices.

3.- Freight shall be PAID from the following minimum invoice amounts:

a.- Peninsula and Balearic: 300 €
b.- Canary Islands, Ceuta and Melilla: 1.000 €
c.- France and Germany: 775 €
d.- United Kingdom: 1.000 €
e.- Benelux, Italy and Ireland: 1.200 €
f.- For all other countries, please ask

4.- The transportation method shall be selected by this Company.
When the delivery is requested through other means than the usual LACOR, freight be DUE.

5.- The payment method will be DIRECT PAYMENT and the payment terms will be a máximum of 60 days.
Any other type of payment must be authorized by Company management.

6.- All merchandise returns must be authorized by the Company.
Returns not made due to quality concerns must be delivered with freight paid and will be paid at 90% of the merchandise value.

7.- Photos, information and measurements that appear in this catalogue are for information and may be modified due to technical or production requirements at any time.

Condiçoes gerais de venda

1.- Os preços do presente tarifário anulam os anteriores.

2.- Nos preços estão incluídoas as taxas de embalagem.

3.- Os portes serão PAGOS a partir dos seguintes valores líquidos mínimos:

a.- Península e Ilhas Baleares: 300 €
b.- Ilhas Canárias, Ceuta e Melilha: 1.000 €
c.- França e Alemanha: 775 €
d.- Reino Unido: 1.000 €
e.- Benelux, Itália e Irlanda: 1.200 €
f.- Para o resto dos países, consultar

4.- O meio de transporte será à escolha desta Empresa.
Quando se desajar o envio por um meio diferente do habitual da LACOR, os portes serão BEVIDOS.

5.- A forma de pagamento será a de PAGAMENTO DOMICILIADO e o prazo máximo para o pagamento será 60 dias.
Outras formas de pagamento deverão ser autorizadas pela Direção da Empresa.

6.- Todas as devoluções de mercadorias têm de ser autorizadas pela Empresa.
As devoluções que não sejam devidas a problemas de qualidade deverão ser enviadas a portes pagos e serão pagas 90% do valor da mercadoria.

7.- As fotografias, dados e dimensões que constam deste catálogo são indicativos e suscetíveis, sem aviso prévio, de alteração por exigências técnicas ou de produccion.

Novedades
Novelties

22
ECO-CHEF



28
Batería FOODIE
FOODIE battery



50
77
Wok TRIMETAL
TRIMETAL wok



55
85
Manoplas silicona GRIS
GREY silicone mitten



56
170
MAGMA



69
70
FERRUM



68
Sartén DYNAMIC
DYNAMIC frying-pan



82
335
Tapete silicona
Silicone covering



82
335
Lámina antiadherente
Non-stick sheets



119
Deshojador hierbas
Herbs stripper



121
325
Bot. biberón 3 puntas
Botl. with 3 nozzles



140
Bandejas Pizarra
Slate trays



159 Camino de mesa
Table runner



172 Mini cubos
Mini cubes



172 Cestillos Inox/bronce
Inox/Bronce basket



188 Teteras
Tea pot



198 Dosificador licor
Jigger



198 Botella dosificador
Coctail pourer



199 Sacacorchos BLACK
BLACK corkkscrew



201 Bomba vacío BLACK
BLACK vacuum pump



214 Porta menús
Menu cover



226 Cort. espiral manual
Manual vegetables cutter



226 Cort.espiral spaguetis
Spiral cutter



227 Cortador SAFECUT
SAFECUT cutter



230 Ralladores Cerámicos
Spices graters



232 Mandolina SMART
SMART mandoline



247 Tablas de corte
Cutting board



261
380
Placas de inducción
Induction cooker



261
381
Placas de induc.DUAL
DUAL induction cooker



263
390
Lámp. calentamiento
Heating lamps



266
404
Tostadora ranura larga
Long groove toaster



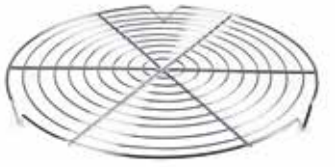
268
399
AIRPOT



323
Boquillas Rusas
Russian nozzles



326
Rejilla para repostería
Pastry rack



342
Moldes bombón
Chocolate moulds



350
CookingMe



354
Yogurteras
Yoghurt maker



359
Batidoras BRISK
BRISK mixer



370
Cort. espiral eléctrico
Electric vegetables cutter



371
Molinillo eléctrico
Electric grinder



372
Deshidratador WHITE
WHITE dehydrator



376
Freidora DAIRE
DAIRE fryer



382
Placa Grill
PROFESIONAL
PROFESSIONAL gril plate



384
Plancha & Grill
Grill plate



387
Gofrera
Waffle maker



398
Espumador de leche
Milk frother



411
Funda vaso blender
Personal blender sleeve



412
Batidora Profesi. WHITE
Professional blender



420
Máq. vacío EXTREME
EXTREME vacumm machine



425
SOUS VIDE



426
Bolas para Sous Vide
Balls for Sous vide



Índice



MENAJE / COOKWARE

Baterías Profesionales / Professional Cookware 16
Baterías Domésticas / Household Cookware 27
Ollas a presión / Pressure Cookers 60
Sartenes / Frypans 65
Rustideras - Horno / Roasting Pans - Oven 79
Paelleras / Paella Pans 86



UTENSILIOS / UTENSILS

Juegos de Cocina / Kitchen Tools 92
Preparación / Food Processing 103
Básculas+Termómetros / Scales+Thermometers 127



MESA / TABLE TOP

Bandejas / Trays 138
Melamina / Melamine 143
Servicio Mesa / Table Service 156
Pinzas / Tongs 178
Cafetería / Coffee 184
Termos / Thermos 189
Bar-Bodega / Wine Cellar 192
Portamenú / Portamenu 204



CORTE / CUTTING

Corte / Cutting 222

Index



BUFFET / BUFFET

Chafing Dish + Buffet / Chafing Dish + Buffet 252



GASTRO / GASTRO

Cubetas / Containers 272
Transporte - Estanterías / Transport - Shelves 280
Cestas / Raks 297
Almacenamiento-Limpieza / Storage Cleaning 302



REPOSTERIA / PASTRY

Preparación - Repostería / Pastry Processing 308
Moldes - Aros / Mould - Cake Rings 328



ELÉCTRICO / ELECTRIC

Eléctrico / Electric 350





MENAJE
•
COOKWARE

Baterías Profesionales
Professional Cookware

•

Baterías Domésticas
Household Cookware

•

Ollas a presión
Pressure Cookware

•

Sartenes
Frypans

•

Rustideras - Horno
Roasting Pans - Oven

•

Paelleras
Paella Pans

Chef-Luxe



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Espesor 1,5 - 2 mm
Tapas diseñadas para el ahorro energético
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno)

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
Épaisseur 1,5 - 2 mm
Couvercles conçus pour une économie d'énergie
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène
Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four)

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
1,5 - 2 mm dick
Energieeffizient geformte Deckel
Garantiert robust, langlebig und hygienisch
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless)
Thickness 1.5 - 2 mm
Covers designed for saving energy
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
Fundo termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
Espessura 1,5 - 2 mm
Tampas concebidas para poupar energia
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene
Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno)

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54020	20	10,0	1,5	2,90	1
54024	24	11,0	1,5	4,25	1
54028	28	11,0	1,5	6,70	1
54032	32	12,5	1,5	10,00	1
54036	36	14,0	1,5	14,20	1
54040	40	15,5	2,0	19,40	1
54045	45	17,0	2,0	27,00	1
* 54050	50	20,0	2,0	38,20	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle
Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid
Caçarola sem tampa

Ref	Pack
54020S	1
54024S	1
54028S	1
54032S	1
54036S	1
54040S	1
54045S	1
* 54050S	1

*** NO inducción · NOT induction**



Cacerola alta con tapa
Braisiere avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54021	20	13,0	1,5	4,00	1
54025	24	14,0	1,5	6,70	1
54029	28	17,5	1,5	10,70	1
54033	32	18,0	1,5	14,60	1
54037	36	21,5	1,5	21,80	1
54041	40	24,5	2,0	30,00	1
54046	45	27,5	2,0	43,70	1
* 54051	50	30,0	2,0	58,80	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle
Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid
Caçarola alta sem tampa

Ref	Pack
54021S	1
54025S	1
54029S	1
54033S	1
54037S	1
54041S	1
54046S	1
* 54051S	1

*** NO inducción · NOT induction**



Olla con tapa
Marmite traiteur avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola scom tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54120	20	20,0	1,5	6,20	1
54124	24	24,0	1,5	10,50	1
54128	28	28,0	1,5	17,20	1
54132	32	32,0	1,5	25,70	1
54136	36	36,0	1,5	36,50	1
54140	40	40,0	2,0	50,00	1
54145	45	45,0	2,0	71,50	1
* 54150	50	50,0	2,0	98,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Olla recta sin tapa
Marmite traiteur s/couvercle
Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid
Panela sem tampa

Ref	Pack
54120S	1
54124S	1
54128S	1
54132S	1
54136S	1
54140S	1
54145S	1
* 54150S	1

*** NO inducción · NOT induction**



Olla baja con tapa
Marmite basse avec couvercle
Gemüsetopf mit Deckel
Low casserole with lid
Caçarola baixa com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54119	20	15,0	1,5	4,70	1
54123	24	20,0	1,5	9,00	1
54127	28	22,0	1,5	13,50	1
54131	32	26,0	1,5	20,00	1
54135	36	29,0	1,5	29,50	1
* 54139	40	32,0	2,0	40,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Olla Baja sin tapa
Marmite basse s/couvercle
Gemüsetopf ohne Deckel
Low stock pot without lid
Panela baixa sem tampa

Ref	Pack
54119S	1
54123S	1
54127S	1
54131S	1
54135S	1
* 54139S	1

*** NO inducción · NOT induction**



Paellera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54636	36	7,0	1,5	7,00	1
54640	40	8,0	1,5	10,00	1
54645	45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650	50	9,0	2,0	17,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Paellera sin tapa
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	Pack
54636S	1
54640S	1
54645S	1
* 54650S	1

*** NO inducción · NOT induction**



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54212	12	7,0	1,2	0,75	1
54214	14	7,5	1,2	1,10	1
54216	16	8,0	1,5	1,60	1
54218	18	9,0	1,5	2,25	1
54220	20	10,0	1,5	2,90	1
54224	24	10,0	1,5	4,25	1
54228	28	11,0	1,5	6,70	1

Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle
Deep saucepan
Caçarola alta direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54217	16	11,0	1,5	2,20	1
54219	18	12,0	1,5	3,00	1
54221	20	13,0	1,5	4,00	1
54225	24	14,0	1,5	6,70	1
54229	28	17,5	1,5	10,70	1

Inox 18/10 · Sandwich · Vitro · Electric · Gas · Induction · Oven · Dishwasher



Cazo Francés
Casserole Française
Stielkasserolle, französisch
French saucepan
Francês caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54225N	24	12,0	1,5	5,40	1
54229N	28	14,0	1,5	8,60	1



Cazo cónico
Sautase conique
Sauteuse, Konisch
Conical saute pan
Caçarola cónica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
55216	16	6,0	1,5	1,00	1
55220	20	6,5	1,5	1,60	1
55224	24	7,5	1,5	2,70	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
* 54621	20	6,5	1,5	1,80	1
54625	24	6,5	1,5	2,70	1
54629	28	7,0	1,5	4,00	1
54633	32	8,5	1,5	4,70	1
54637	36	10,0	1,5	7,00	1

*** Ø20 NO asa · NOT handle**



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
54916	16	1
54920	20	1
54924	24	1
54928	28	1
54932	32	1
54936	36	1
54940	40	1
54945	45	1
54950	50	1

Chef-Classic



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox). Espesor 0,7 - 1,2 mm
Tapas diseñadas para el ahorro energético
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno)
*** Excepto Ø60**
Acabado mate interior y exterior
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
Épaisseur 0,7 - 1,2 mm. Couvercles conçus pour une économie d'énergie
Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four)
* Excepté Ø60
Finition mate intérieur et extérieur
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
0,7 - 1,2 mm dick. Energieeffizient geformte Deckel
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen) * mit Ausnahme von Ø60
Innen und außen satiniert
Garantiert robust, langlebig und hygienisch

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless)
Thickness 0.7 - 1.2 mm. Covers designed for saving energy
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
* Except Ø60
Interior and exterior matte finish
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
Fundo Termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
Espessura 0,7 - 1,2 mm. Tampas concebidas para poupar energia
Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno)
* Excepto Ø60
Acabamento mate interior e exterior
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50016	16	8,0	0,7	1,60	1
50020	20	9,0	0,7	2,80	1
50024	24	9,5	0,8	4,25	1
50028	28	11,0	0,8	6,75	1
50032	32	12,5	0,8	10,00	1
50036	36	14,0	1,0	14,20	1
50040	40	15,5	1,0	19,40	1
50045	45	17,0	1,0	27,00	1
50050	50	20,0	1,0	38,20	1
* 50060	60	25,0	1,2	70,00	1

*** NO inducción · NOT induction**



Cacerola Alta con tapa
Braisiere avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50017	16	11,0	0,7	2,20	1
50021	20	13,0	0,7	4,00	1
50025	24	14,0	0,8	6,75	1
50029	28	17,5	0,8	10,00	1
50033	32	18,0	0,8	14,40	1
50037	36	21,5	1,0	21,80	1
50041	40	24,5	1,0	30,70	1
50046	45	27,5	1,0	43,70	1
50051	50	30,0	1,2	58,80	1
* 50061	60	35,0	1,2	98,00	1

*** NO inducción · NOT induction**



Cacerola Vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
50428	28	11,0	0,8	1
50432	32	12,5	0,8	1



Olla Recta con tapa
Marmite traiteur avec couvercle
Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50116	16	16,0	0,8	3,20	1
50120	20	20,2	0,8	6,20	1
50124	24	24,0	0,8	10,50	1
50128	28	28,0	1,0	17,20	1
50132	32	32,0	1,0	25,70	1
50136	36	36,0	1,0	36,60	1
50140	40	40,0	1,2	50,00	1
50145	45	45,0	1,2	68,30	1
50150	50	50,0	1,2	98,00	1
* 50160	60	50,0	1,2	141,00	1

*** NO inducción · NOT induction**



Olla Baja con tapa
Marmite basse a/couvercle
Gemüsetopf mit Deckel
Low stock pot with lid
Panela baixa com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50119	20	15,0	0,8	4,70	1
50123	24	20,0	0,8	9,00	1
50127	28	22,0	0,8	13,50	1
50131	32	26,0	1,0	20,80	1
50135	36	29,0	1,0	29,50	1
50139	40	32,0	1,2	40,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50212	12	7,0	0,7	0,75	1
50214	14	7,5	0,7	1,10	1
50216	16	8,0	0,8	1,60	1
50218	18	9,0	0,8	2,20	1
50220	20	9,0	0,8	2,80	1
50224	24	9,5	0,8	4,25	1
50228	28	11,0	0,8	6,75	1



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50217	16	11,0	0,8	2,10	1
50219	18	12,0	0,8	3,00	1
50221	20	13,0	0,8	4,00	1
50225	24	14,0	0,8	6,30	1
50229	28	17,5	0,8	10,20	1



Cazo Francés
Casserole Française
Stielkasserolle, französisch
French saucepan
Francês caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50225N	24	12,0	0,8	5,50	1
50229N	28	14,0	0,8	8,50	1



Cazo cónico
Sautase conique
Sauteuse, Konisch
Conical saute pan
Caçarola cónica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
51216	16	6,0	1,0	1,00	1
51218	18	6,0	1,0	1,20	1
51220	20	6,5	1,0	1,60	1
51222	22	7,0	1,0	2,10	1
51224	24	7,5	1,0	2,70	1



Baño María con fondo
Bahut avec fond
Bain Marie Topf
Double boiler with bottom
Banho-Maria com fundo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50717	16	16,0	0,8	3,20	1
50721	20	20,0	0,8	6,20	1



Paellera con tapa
Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round with lid
Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50624	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción · NOT induction**



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50625	24	6,5	0,8	2,70	1
50629	28	7,0	0,8	4,00	1
50633	32	8,5	0,8	4,70	1
50637	36	10,0	1,0	7,00	1



Rustidera
Plat à roir
Bratpfanne
Roaster
Assadeira

Ref	cm	h (cm)	e (mm)	Pack
50540	40x30	8,0	1,0	1
50550	50x40	8,0	1,0	1
50560	60x45	8,0	1,0	1
50570	70x45	9,5	1,0	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
50916	16	1
50918	18	1
50920	20	1
50924	24	1
50928	28	1
50932	32	1
50936	36	1
50940	40	1
50945	45	1
50950	50	1
50960	60	1

Eco-Chef

· Nuevo diseño ·
New design



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox). Espesor 0,6 - 1 mm
Tapas diseñadas para el ahorro energético
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno)
Acabado interior mate y exterior brillo-mate
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox). Épaisseur 0,6 - 1 mm
Couvercles conçus pour une économie d'énergie
Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four)
Finition mate intérieur et brillant-mate extérieur
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl). 0,6 - 1 mm dick
Energiesparende Deckel
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
Innen satiniert und außen Helligkeit und satiniert
Garantiert robust, langlebig und hygienisch

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless). Thickness 0.6 - 1 mm
Covers designed for saving energy
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
Interior matte finish and exterior brightness-matte finish
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável
Fundo Termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox). Espessura 0,6 – 1 mm
Tampas desenhadas para poupar energia
Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno)
Acabamento interior mate e exterior brilho-mate
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene



Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle
Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid
Caçarola sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57016	16	8,0	0,6	1,60	1
57020	20	9,0	0,6	2,80	1
57024	24	9,5	0,7	4,25	1
57028	28	11,0	0,7	6,75	1
57032	32	12,5	0,7	10,00	1
57036	36	14,5	0,7	14,20	1
57040	40	15,5	0,9	19,40	1



Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle
Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid
Caçarola alta sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57017	16	11,0	0,6	2,20	1
57021	20	13,0	0,6	4,00	1
57025	24	15,0	0,7	7,00	1
57029	28	17,5	0,7	10,00	1
57033	32	18,0	0,7	14,40	1
57037	36	21,5	0,9	21,80	1
57041	40	24,5	0,9	30,70	1



Olla recta sin tapa
Marmite traiteur sans couvercle
Suppentopf ohne Deckel
Stock pot without lid
Panela sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57116	16	16,0	0,7	3,20	1
57120	20	20,0	0,7	6,20	1
57124	24	24,0	0,7	10,50	1
57128	28	25,5	0,9	16,50	1
57132	32	32,0	0,9	25,70	1
57136	36	36,0	0,9	36,60	1
57140	40	40,0	1,0	50,00	1



Paellera sin tapa
Plat rond sans couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round without lid
Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57624	24	6,5	0,7	3,00	1
57628	28	6,5	0,7	4,00	1
57632	32	7,0	0,7	5,00	1
57636	36	7,0	0,9	7,10	1
57640	40	8,0	0,9	10,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57212	12	7,0	0,6	0,75	1
57214	14	7,5	0,6	1,10	1
57216	16	8,0	0,6	1,60	1
57218	18	8,5	0,6	2,00	1
57220	20	9,0	0,6	2,80	1
57224	24	9,5	0,7	4,25	1



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57217	16	11,0	0,6	2,10	1
57219	18	12,0	0,6	3,00	1
57221	20	13,0	0,6	4,00	1
57225	24	15,0	0,7	6,50	1



Baño María con fondo
Bahut avec fond
Bain Marie Topf
Double boiler with bottom
Banho-Maria com fundo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57717	16	16,0	0,7	3,20	1
57721	20	20,0	0,7	6,20	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57625	24	6,5	0,7	2,70	1
57629	28	7,0	0,7	4,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
57916	16	1
57920	20	1
57924	24	1
57928	28	1
57932	32	1
57936	36	1
57940	40	1

Chef-Aluminio

Aluminio puro (99,5%)
Made in pure (99.5%) aluminium



Cuerpo fabricado en Aluminio puro (99,5%)
Asas y mangos atérmicos en tubo de acero inoxidable 18/10
Espesor 2,5 - 5 mm
Tapas diseñadas para el ahorro energético
Apta para todos los tipos de cocina (excepto inducción)
Acabado mate interior y exterior mate lijado
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene

Corps fabriqué en aluminium pur (99,5%)
Poignées et manches athermiques en tube d'acier inoxydable18/10
Épaisseur 2,5 - 5 mm
Couvercles conçus pour une économie d'énergie
Compatible avec tous les types de cuisinières (excepté l'induction)
Finition intérieur mate et extérieur mate polie
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène

Kessel aus reinem Aluminium (99,5%)
Griffe und Stiele aus hitzeabweisendem Edelstahlrohr 18/10
2,5 - 5 mm dick
Energiesparende Deckel
Für alle Herdarten geeignet (außer Induktion)
Innen und außen matt glänzend
Garantiert robust, langlebig und hygienisch

Body made in pure (99.5%) aluminium
Heatproof handles and grips in a 18/10 stainless steel tube
Thickness 2.5 - 5 mm
Covers designed for saving energy
Suitable for all types of cooking surfaces (except induction)
Interior matte finish and exterior sanded matte finish
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene

Corpo fabricado em alumínio puro (99,5%)
Asas e mangos térmicos em tubo de aço inoxidável 18/10
Espessura 2,5 - 5 mm
Tampas desenhadas para poupar energia
Apta para todos os tipos de fogões (exceto placas de indução)
Acabamento mate interior e exterior mate lixado
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene



Cacerola con tapa
Braisiere a/couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20020	20	8,0	2,5	2,50	1
20024	24	9,5	2,5	4,30	1
20026	26	10,5	2,5	5,55	1
20028	28	11,0	2,5	6,75	1
20030	30	11,5	2,5	8,15	1
20032	32	12,0	2,5	9,65	1
20034	34	13,0	3,0	11,80	1
20036	36	14,0	3,0	14,25	1
20038	38	15,0	3,0	17,00	1
20040	40	16,0	3,0	21,10	1
20045	45	18,0	3,5	28,00	1
20050	50	21,0	3,5	41,00	1
20055	55	23,0	4,5	54,00	1
20060	60	25,0	5,0	70,00	1



Cacerola Alta c/ tapa
Braisiere a/couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20021	20	13,0	2,5	4,10	1
20025	24	15,0	2,5	6,80	1
20027	26	16,0	2,5	8,50	1
20029	28	17,0	2,5	10,45	1
20031	30	18,0	2,5	12,70	1
20033	32	19,0	3,0	15,25	1
20035	34	21,0	3,0	18,05	1
20037	36	22,0	3,0	22,40	1
20039	38	23,0	3,0	26,10	1
20041	40	25,0	3,5	31,40	1
20046	45	28,0	3,5	45,00	1
20051	50	31,0	4,5	60,00	1
20056	55	34,0	4,5	80,00	1
20061	60	37,0	4,5	104,00	1



Olla Recta con tapa
Marmite traiteur a/couvercle
Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20120	20	20,0	2,5	6,30	1
20124	24	24,0	2,5	10,85	1
20126	26	26,0	2,5	13,80	1
20128	28	28,0	3,0	17,25	1
20130	30	30,0	3,0	21,20	1
20132	32	32,0	3,0	25,75	1
20134	34	34,0	3,5	30,90	1
20136	36	36,0	3,5	36,65	1
20138	38	38,0	3,5	43,10	1
20140	40	40,0	4,0	50,30	1
20145	45	45,0	4,5	72,00	1
20150	50	50,0	4,5	100,00	1
20155	55	55,0	4,5	130,00	1
20160	60	55,0	5,0	155,50	1



Paellera
Plat rond
Pfanne
Round
Paelheira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20628	28	7,0	2,5	4,30	1
20630	30	6,5	2,5	4,75	1
20632	32	7,0	2,5	5,50	1
20634	34	7,0	2,5	6,35	1
20636	36	7,5	2,5	7,45	1
20638	38	7,5	2,5	8,60	1
20640	40	8,0	3,0	10,05	1
20645	45	8,0	3,0	12,50	1
20650	50	8,0	3,5	15,50	1
20655	55	9,0	3,5	21,00	1
20660	60	10,0	4,5	28,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20216	16	7,0	2,5	1,40	1
20218	18	7,5	2,5	1,90	1
20220	20	8,0	2,5	2,50	1
20222	22	8,5	2,5	3,25	1
20224	24	9,5	2,5	4,30	1
20226	26	10,5	2,5	5,60	1
20228	28	11,0	2,5	6,80	1



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20217	16	11,0	2,5	2,20	1
20219	18	12,0	2,5	3,05	1
20221	20	13,0	2,5	4,10	1
20223	22	14,0	2,5	5,30	1
20225	24	15,0	2,5	6,80	1
20227	26	16,0	2,5	8,50	1
20229	28	17,0	2,5	10,50	1



Cazo Bombado
Casserole bombée
Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan
Caçarola bojuda

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
21216	16	8,0	2,5	1,50	1
21218	18	9,0	2,5	2,30	1
21220	20	10,0	2,5	2,50	1
21222	22	11,0	2,5	3,00	1
21224	24	12,0	2,5	4,00	1
21226	26	13,0	2,5	5,30	1
21228	28	14,0	2,5	6,50	1



Pote cilindrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20716	16	16,0	2,5	3,20	1
20718	18	18,0	2,5	4,60	1
20720	20	20,0	2,5	6,30	1



Rustidera con asa abatible
Plat à rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle
Assadeira com asa abatível

Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20540A	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	70x45	9,0	3,0	28,65	1



Rustidera con asa fija
Plat à rotir anse fixe
Bratpfanne
Roaster fix handle
Assadeira com asa fixa

Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20540F	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	70x45	9,0	3,0	28,65	1



Bandeja horno
Plaque à four
Blackblech
Deep oven tray
Bandeja forno

Ref	cm	h (cm)	e (mm)	Pack
20551	50x35	2,0	2,5	1
20561	60x40	2,0	2,5	1



Hervidor de pescado
Poissonnière avec grille
Fischkessel
Fish kettle with grill and lid
Peixeira

Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20470	70x22	20,80	2,5	14,0	1



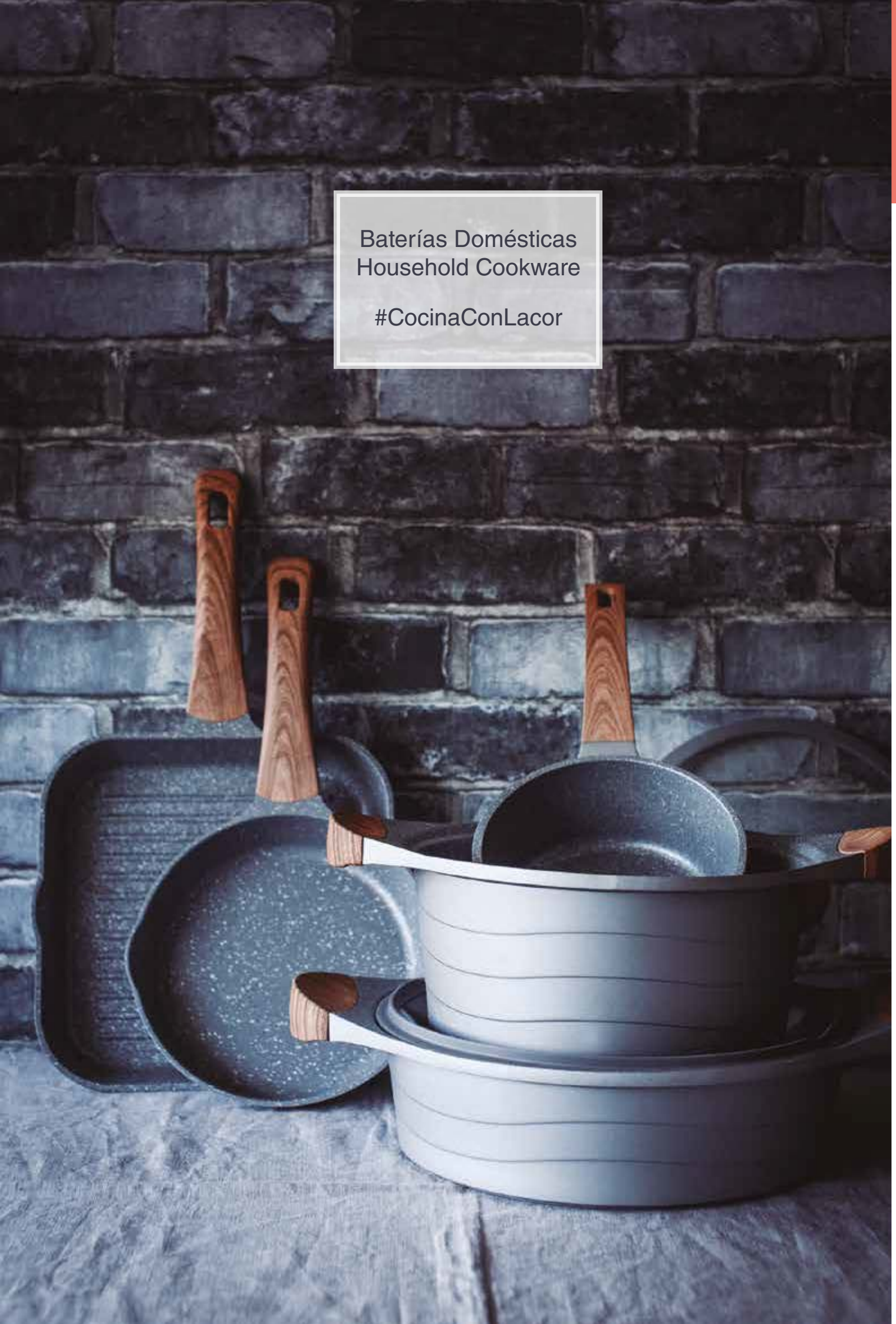
Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
20920	20	1
20924	24	1
20926	26	1
20928	28	1
20930	30	1
20932	32	1
20934	34	1
20936	36	1
20938	38	1
20940	40	1
20945	45	1
20950	50	1
20955	55	1
20960	60	1



Colador 4 sectores c/cacerola y tapa
Cuit-pâtes 4 compartiments complet
Teigwarenkochtopf mit 4 Einsätzen und Deckel
4 segmented colander with casserole and lid
Coader 4 sectores com caçarola e tampa

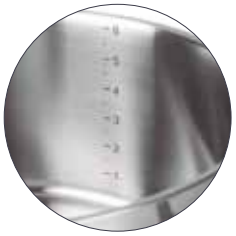
Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
20337	36	17,5	2,5	1
20341	40	19,5	2,5	1


Baterías Domésticas
Household Cookware
#CocinaConLacor

Foodie

New





Asas y mangos ergonómicos de acero inoxidable fundido
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene
Acabado interior y exterior lijado satinado
Marcaje de capacidades en el interior (Litros)
Fondo termodifusor sandwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inoxidable)
Distribución rápida y uniforme del calor
Aptas para todos los fuegos (incluido inducción y horno)
Aptas para el lavavajillas

Poignées et manches ergonomiques en acier inoxydable fondu
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d´hygiène
Finition intérieure et extérieure en polissage satiné
Marquage des contenances à l'intérieur (Litres)
Fond thermodiffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inoxydable)
Distribution rapide et uniforme de la chaleur
Aptes pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four)
Aptes pour le lave-vaisselle

Ergonomische Griffe und Stiele aus gegossenem Edelstahl
Garantiert robust, langlebig und hygienisch
Außen- und Innenseite in mattem Schliff
Füllstandsanzeige (in Liter) auf der Innenseite
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
Gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
Waschmaschinen tauglich

Ergonomic handles and grips made of cast stainless steel
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene
Glossy sanded interior and exterior finish
Capacity markings on the inside (Litres)
Heat-diffusing sandwiched base (18/10 Stainless Steel - Aluminium - St. Steel)
Quick and even heat distribution
Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens)
Dishwasher safe

Asas e cabos ergonómicos em aço inoxidável fundido
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene
Acabamento interior e exterior lixado acetinado
Indicação de capacidades no interior (em litros)
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inoxidável)
Distribuição rápida e uniforme do calor
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e fornos)
Lavável na máquina de lavar louça



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
45016	16	7,5	1,50	1
45018	18	8,5	2,00	1
45020	20	9,5	3,00	1
45022	22	10,5	4,00	1
45024	24	11,5	5,00	1
45026	26	12,5	6,50	1
45028	28	12,5	7,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
45116	16	13,0	2,50	1
45118	18	14,0	3,50	1
45120	20	15,5	4,80	1
45122	22	15,5	5,50	1
45124	24	16,0	7,00	1
45126	26	16,0	8,00	1
45128	28	17,0	10,00	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
45214	14	7,5	1,00	1
45216	16	7,5	1,50	1
45218	18	8,5	2,00	1
45220	20	9,5	3,00	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
45624	24	6,5	2,80	1
45626	26	6,5	3,00	1
45628	28	6,5	4,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
45916	16	1
45918	18	1
45920	20	1
45922	22	1
45924	24	1
45926	26	1
45928	28	1

Black & White



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Asas y mangos ergonómicos para un mejor agarre
Tapa de cristal: permite visualizar el proceso de cocción sin tener que retirarla.
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Sistema de ahorro energético: Distribución rápida y uniforme del calor
Destaca por su novedoso diseño; su acabado exterior blanco o negro
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno). Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10
Poignées et manches ergonomiques pour une meilleure prise en main
Couvercle en verre : permet de visualiser le processus de cuisson sans avoir à le retirer
Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
Système d'économies d'énergie : distribution rapide et uniforme de la chaleur
Se distingue par son style innovant ; sa finition extérieure blanche ou noire
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
Ergonomische Griffe und Stiele für besseren Halt
Glasdeckel: Kochvorgang im Blick, ohne Deckel abzuheben.
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
Energiesparsystem: Gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
Punktet mit neuem Design und Außenseite in Schwarz oder Weiß
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
Ergonomic handles for a better grip
Glass cover: allows you to see the cooking process without needing to remove it.
Heat diffuser sandwich (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless)
Energy saving system: Quickly and uniformly distributes heat
Stands out for its new design; its black or white exterior finish
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
Dishwasher safe

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
Asas e mangos ergonómicos para melhor sujeição
Tampa de vidro, que permite visualizar o processo de cocção sem destapar.
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
Sistema de poupança energética, para uma distribuição rápida e uniforme do calor
Design inovador, com acabamento exterior em branco ou em preto
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
Apta para máquinas de lavar louça



Batería 5 piezas
Batterie 5 pcs.
5-Tlg-Batterie
Battery 5 pcs.
Bateria 5 pcs.

Ref	Pack
43005	1

Cacerola Ø20-24 cm
Olla Ø20-24 cm
Cazo Ø16 cm



Batería 5 piezas
Batterie 5 pcs.
5-Tlg-Batterie
Battery 5 pcs.
Bateria 5 pcs.

Ref	Pack
44005	1

Cacerola Ø20-24 cm
Olla Ø20-24 cm
Cazo Ø16 cm



Cacerola con tapa
Faitout av/couvercle
Bratentopf m/Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43016	16	8,0	1,60	1
43020	20	9,0	2,80	1
43024	24	9,5	4,20	1
43028	28	11,0	6,70	1



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44016	16	8,0	1,60	1
44020	20	9,0	2,80	1
44024	24	9,5	4,20	1
44028	28	11,0	6,70	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43116	16	13,0	2,50	1
43120	20	13,5	4,20	1
43124	24	15,0	6,50	1
43128	28	17,0	10,20	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44116	16	13,0	2,50	1
44120	20	13,5	4,20	1
44124	24	15,0	6,50	1
44128	28	17,0	10,20	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43214	14	7,5	1,15	1
43216	16	8,0	1,50	1
43218	18	8,5	2,00	1
43220	20	8,5	3,60	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44214	14	7,5	1,15	1
44216	16	8,0	1,50	1
44218	18	8,5	2,00	1
44220	20	8,5	3,60	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43624	24	7,0	3,00	1
43628	28	8,0	4,70	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44624	24	7,0	3,00	1
44628	28	8,0	4,70	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Canela cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43714	14	12,5	1,90	1
43716	16	13,0	3,00	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Canela cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44714	14	12,5	1,90	1
44716	16	13,0	3,00	1

Pofesional



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno)
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10
Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur
Finition extérieur polie brillante et intérieur polie mate
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 -Aluminium - Inox)
Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
Fördert eine gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite
Garantiert robust, langlebig und hygienisch
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
It favours quick and homogeneous heat distribution
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
Sandwich heat diffuser (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless steel)
Dishwasher safe

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor
Acabamento exterior brilhante polido, e interior mate lixado
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
72000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle
Bratentopf m/Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72016	16	8,0	1,50	1
72020	20	8,5	2,50	1
72024	24	9,5	3,50	1
72028	28	11,0	6,50	1
72032	32	12,5	9,00	1

Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72214	14	7,5	1,00	1
72216	16	8,0	1,50	1
72218	18	8,5	2,00	1
72220	20	8,5	2,50	1



Olla con tapa
Marmite a/couvercle
Fleischtopf m/Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72116	16	13,0	2,50	1
72120	20	14,5	4,50	1
72124	24	15,0	6,50	1
72128	28	17,0	10,00	1
72132	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72125	24	20,0	9,00	1
72129	28	22,0	13,50	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
72318	18	8,5	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
72324	24	11,0	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72420	20	8,5	2,50	1
72424	24	9,5	3,50	1
72428	28	11,0	6,50	1



Cuecepastas sin tapa
Cuit-pâte sans couvercle
Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid
Coze-massas sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72423	24	17,5	9,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne m/Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72620	20	6,5	2,00	1
72624	24	7,0	3,00	1
72628	28	8,0	4,50	1
72632	32	8,0	6,00	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72625	24	7,0	3,00	1
72629	28	8,0	4,50	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72714	14	12,5	1,50	1
72716	16	13,0	2,50	1
72720	20	14,5	4,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
72916	16	1
72918	18	1
72920	20	1
72924	24	1
72928	28	1
72932	32	1

Belly



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
El diseño de los cuerpos bombeados proporciona mayor capacidad
Acabado interior pulido y exterior doble; lijado y pulido
Ideal para cocinar de forma saludable y ahorrar energía
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10
La forme bombée des corps confère une plus grande capacité
Finition intérieur polie et extérieur double; limage et polissage
Idéal pour cuisiner sainement et réaliser des économies d'énergie
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
Konvex geformter Kessel mit höherem Fassungsvermögen
Polierte Innen- und hochglanzpolierte Außenseite
Ideal für gesundheitsbewusste und energiesparende Küche
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
Its rounded body provides greater capacity
A polished interior finish and double coated, sanded and polished exterior.
Ideal for cooking healthy while saving energy
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
Dishwasher safe

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
O design côncavo proporciona maior capacidade
Acabamento interior polido, e exterior lixado e polido
Ideal para cozinhar de forma saudável e poupar energia
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
79000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm



Lote 4 cazos
Ensemble 4 casseroles
Set 4 Tlg. Stielkasserollen
Set 4 saucepans
Lote de 4 caçarola

Ref	Pack
79003	1

Cazo Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79016	16	8,0	1,80	1
79020	20	10,0	3,50	1
79024	24	14,0	6,00	1
79028	28	14,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79116	16	11,5	2,20	1
79120	20	13,0	4,00	1
79124	24	15,0	7,00	1
79128	28	16,0	11,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79214	14	7,5	1,20	1
79216	16	8,0	1,80	1
79218	18	9,0	2,50	1
79220	20	10,0	3,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79420	20	9,5	3,00	1
79424	24	12,0	4,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79624	24	6,0	3,00	1
79628	28	7,0	4,80	1



Pote
Pot
Milchtopf
Pot
Caneca

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79714	14	11,0	1,40	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79830	30	11,0	5,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
79916	16	1
79920	20	1
79924	24	1
79928	28	1

Vitrocor



Toda la pieza (Cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor
Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez práctica
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno)
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10
Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur
Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité pratique
Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
Fördert gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
Punktet mit klassischem Design, Funktionalität und einfacher Handhabung
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
It favours quick and homogeneous heat distribution
Stands out for its classic design, functionality and practical simplicity
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
Sandwich heat diffuser (18/10 stainless stee - Aluminium - Stainless steel)
Dishwasher safe

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor
Design clássico, simples e funcional
Acabamento exterior polido brilhante, e mate lixado no interior
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
Apta para máquinas de lavar louça

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
40000	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40016	16	8,0	1,50	1
40018	18	8,5	2,00	1
40020	20	8,5	2,50	1
40022	22	9,0	3,00	1
40024	24	9,5	3,50	1
40026	26	9,5	4,50	1
40028	28	11,0	6,50	1
40032	32	12,5	9,50	1
40036	36	14,0	14,20	1
40040	40	15,5	19,50	1

Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40116	16	13,0	2,50	1
40118	18	14,0	3,50	1
40120	20	14,5	4,50	1
40122	22	14,5	5,50	1
40124	24	15,0	6,50	1
40126	26	15,0	7,50	1
40128	28	17,0	10,00	1
40132	32	17,5	13,50	1
40136	36	21,5	22,00	1
40140	40	24,5	30,80	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40121	20	17,5	5,50	1
40125	24	20,0	9,00	1
40129	28	22,0	13,50	1
40133	32	28,0	22,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40212	12	7,0	0,80	1
40214	14	7,5	1,00	1
40216	16	8,0	1,50	1
40218	18	8,5	2,00	1
40220	20	8,5	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40420	20	8,5	2,50	1
40424	24	9,5	3,50	1
40428	28	11,0	6,50	1



Cuecepastas sin tapa
Cuit-pâte sans couvercle
Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid
Coze-massas sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40426	24	17,5	9,50	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40712	12	12,0	1,00	1
40714	14	12,5	1,50	1
40716	16	13,0	2,50	1
40718	18	14,0	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40620	20	6,5	2,00	1
40622	22	6,5	2,50	1
40624	24	7,0	3,00	1
40626	26	7,0	3,50	1
40628	28	8,0	4,50	1
40632	32	8,0	6,00	1
40636	36	8,5	7,50	1
40640	40	8,5	11,00	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
40318	18	8,5	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
40912	12	1
40914	14	1
40916	16	1
40918	18	1
40920	20	1
40922	22	1
40924	24	1
40926	26	1
40928	28	1
40932	32	1
40936	36	1
40940	40	1





Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
40324	24	11,0	1

Gourmet



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor
Extremadamente robustos
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción y horno)
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10
Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur
Extrêmement robustes
Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur
Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
Fördert gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
Sehr robust
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
Dreifachboden gewährleistet leistungsstarke Wärmeleitung
Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
It favours quick and homogeneous heat distribution
Extremely robust
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat
Dishwasher safe

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor
Extremamente robustas
Acabamento exterior polido brilhante, e mate lixado no interior
Aptas para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor
Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
90000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90016	16	8,0	1,50	1
90018	18	8,5	2,00	1
90020	20	8,5	2,50	1
90022	22	9,0	3,00	1
90024	24	9,5	3,50	1
90026	26	9,5	4,50	1
90028	28	11,0	6,50	1
90032	32	12,5	9,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90212	12	7,0	0,80	1
90214	14	7,5	1,00	1
90216	16	8,0	1,50	1
90218	18	8,5	2,00	1
90220	20	8,5	2,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90116	16	13,0	2,50	1
90118	18	14,0	3,50	1
90120	20	14,5	4,50	1
90122	22	14,5	5,50	1
90124	24	15,0	6,50	1
90126	26	15,0	7,50	1
90128	28	17,0	10,00	1
90132	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90125	24	20,0	9,00	1
90129	28	22,0	13,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90420	20	8,5	2,50	1
90424	24	9,5	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90620	20	6,5	2,00	1
90622	22	6,5	2,50	1
90624	24	7,0	3,00	1
90626	26	7,0	3,50	1
90628	28	8,0	4,50	1
90632	32	8,0	6,00	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
90324	24	11,0	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
90318	18	8,5	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90712	12	12,0	1,00	1
90714	14	12,5	1,50	1
90716	16	13,0	2,50	1
90718	18	14,0	3,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
90912	12	1
90914	14	1
90916	16	1
90918	18	1
90920	20	1
90922	22	1
90924	24	1
90926	26	1
90928	28	1
90932	32	1

Basic



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable
La tapa, con cierre de precisión, preserva los aromas y retiene el calor
Ideal para cocinar de forma saludable y ahorrar energía
Acabado exterior lijado satinado e interior pulido brillante
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable
Le couvercle, avec fermeture de précision, préserve les arômes et retient la chaleur
Idéal pour cuisiner sainement et réaliser des économies d'énergie
Finition extérieur limée satinée et intérieur polie brillante
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl
Deckel mit Druckverschluss bewahrt Geschmack und Wärme
Ideal für gesundheitsbewusste und energiesparende Küche
Innenseite mit mattem Schliff und Außenseite hochglanzpoliert
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel
The cover, with precision fit, retains the aromas and heat.
Ideal for cooking healthy while saving energy
A sanded, satin exterior finish and shiny, polished interior
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
Dishwasher safe

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável
Tampa com fecho de precisão, para preservar melhor os aromas e conservar o calor
Ideal para cozinhar de forma saudável e poupar energia
Acabamento exterior acetinado lixado, e brilhante polido no interior
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
32000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm



Lote 4 cazos
Ensemble 4 casseroles
Set 4 Tlg. Stielkasserollen
Set 4 saucepans
Lote de 4 caçarola

Ref	Pack
32003	1

Cazo Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle
Bratentopf m/Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32016	16	8,0	1,50	1
32020	20	8,5	2,50	1
32024	24	9,5	3,50	1
32028	28	11,0	6,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32214	14	7,5	1,00	1
32216	16	8,0	1,50	1
32218	18	8,5	2,00	1
32220	20	8,5	2,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32116	16	13,0	2,50	1
32120	20	13,5	4,50	1
32124	24	15,0	6,50	1
32128	28	17,0	10,00	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32125	24	20,0	9,00	1
32129	28	22,5	13,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32420	20	8,5	2,50	1
32424	24	9,5	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32624	24	7,0	3,00	1
32628	28	8,0	4,50	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
32318	18	8,5	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
32324	24	11,0	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32714	14	12,5	1,50	1
32716	16	13,0	2,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
32916	16	1
32920	20	1
32924	24	1
32928	28	1

Premium



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable
Asas y mangos ergonómicos recubiertos en silicona para facilitar un agarre perfecto
Acabado interior y exterior lijado satinado
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable
Poignées et manches ergonomiques recouverts de silicone pour faciliter une prise en main parfaite
Finition intérieur et extérieur limée satinée
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction)
Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl
Ergonomische Griffe und Stiele mit Silikonbezug für festen Halt
Außen- und Innenseite in mattem Schliff
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion)
Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel
Ergonomic handles and grips with silicone coating to facilitate a perfect grip
Sanded, satin interior and exterior finish
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction)
Dishwasher sa

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável
Asas e mangos ergonómicos revestidos com silicone, para uma sujeição perfeita
Acabamento interior e exterior acetinado lixado
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução)
Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
94000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm



Lote 4 cazos
Ensemble 4 casseroles
Set 4 Tlg. Stielkasserollen
Set 4 saucepans
Lote de 4 caçarola

Ref	Pack
94003	1

Cazo Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94016	16	8,0	1,50	1
94020	20	8,5	2,50	1
94024	24	9,5	3,50	1
94028	28	11,0	6,50	1

Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94214	14	7,5	1,00	1
94216	16	8,0	1,50	1
94218	18	8,5	2,00	1
94220	20	8,5	2,50	1

Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94116	16	13,0	2,50	1
94120	20	13,5	4,50	1
94124	24	15,0	6,50	1
94128	28	17,0	10,00	1

Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta con tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94125	24	20,0	9,00	1
94129	28	22,5	13,50	1

Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94420	20	8,5	2,50	1
94424	24	9,5	3,50	1

Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94620	20	6,5	2,00	1
94624	24	7,0	3,00	1
94628	28	8,0	4,50	1

Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
94318	18	8,5	1

Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
94324	24	11,0	1

Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94714	14	12,5	1,50	1
94716	16	13,0	2,50	1

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
94916	16	1
94920	20	1
94924	24	1
94928	28	1

Nova-Ladycor



Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante
Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez práctica
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas

Corps fabriqué en acier inoxydable18/10
Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante
Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité pratique
Finition polie brillante extérieur et limage mat intérieur
Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle

Kessel aus nicht rostendem 18/10-Stahl
Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit
Punktet mit klassischem Design, Funktionalität und einfacher Handhabung
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite
Dreifachboden garantiert leistungsstarke Wärmeleitung
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich

Body made in 18/10 stainless steel
Handles, grips and knob in heat resistant bakelite
Stands out for its classic design, functionality and practical simplicity
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10
Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante
Design clássico, prático e funcional
Acabamento exterior brilhante polido, e interior mate lixado
Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor
Apta para todo o tipo de fogões (incluido indução). Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
88000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88016	16	8,0	1,50	1
88018	18	8,5	2,00	1
88020	20	8,5	2,50	1
88022	22	9,0	3,00	1
88024	24	9,5	3,50	1
88026	26	9,5	4,50	1
88028	28	11,0	9,50	1
88032	32	12,5	9,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88212	12	7,0	0,80	1
88214	14	7,5	1,00	1
88216	16	8,0	1,50	1
88218	18	8,5	2,00	1
88220	20	8,5	2,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88116	16	13,0	2,50	1
88118	18	14,0	3,50	1
88120	20	14,5	4,50	1
88122	22	14,5	5,50	1
88124	24	15,0	6,50	1
88126	26	15,0	7,50	1
88128	28	17,0	10,00	1
88132	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88121	20	17,5	5,50	1
88125	24	20,0	9,00	1
88129	28	22,0	13,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88420	20	9,0	2,50	1
88424	24	10,5	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88620	20	6,5	2,00	1
88622	22	6,5	2,50	1
88624	24	7,0	3,00	1
88626	26	7,0	3,50	1
88628	28	8,0	4,50	1
88632	32	8,0	6,00	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
88318	18	8,5	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
88324	24	11,0	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88712	12	12,0	1,00	1
88714	14	12,5	1,50	1
88716	16	13,0	2,50	1
88718	18	14,0	3,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
88912	12	1
88914	14	1
88916	16	1
88918	18	1
88920	20	1
88922	22	1
88924	24	1
88926	26	1
88928	28	1
88932	32	1

Estudio



Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante
Su pomo abatible consigue una reducción del espacio manteniendo una ergonomía perfecta
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas

Corps fabriqué en acier inoxydable18/10
Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante
Son pommeau rabattable permet un gain d'espace en conservant une ergonomie parfaite
Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat
Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle

Kessel aus nicht rostendem 18/10-Stahl
Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit
Mit umklappbarem Deckelgriff - platzsparend und sehr ergonomisch
Hochglanzpolierte Außen- und matt geschliffene Innenseite
Dreifachboden garantiert leistungsstarke Wärmeleitung
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich

Body made in 18/10 stainless steel
Handles, grips and knob in heat resistant bakelite
Its folding knob reduces storage space maintaining ergonomic perfection
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10
Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante
O pomo rebatível permite reduzir o espaço ocupado conservando a sua ergonomia
Acabamento exterior brilhante polido, e mate lixado no interior
Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução). Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
85000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm



Lote 5 cazos
Ensemble 5 casseroles
Set 5 Tlg. Stielkasserollen
Set 5 saucepans
Lote de 5 caçarola

Ref	Pack
85003	1

Cazo Ø12 cm
Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85016	16	8,0	1,50	1
85018	18	8,5	2,00	1
85020	20	8,5	2,50	1
85022	22	9,0	3,00	1
85024	24	9,5	3,50	1
85026	26	9,5	4,50	1
85028	28	11,0	6,50	1
85032	32	12,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite a/couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85116	16	13,0	2,50	1
85118	18	14,0	3,50	1
85120	20	14,5	4,50	1
85122	22	14,5	5,50	1
85124	24	15,0	6,50	1
85126	26	15,0	7,50	1
85128	28	17,0	10,00	1
85132	32	17,5	13,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85420	20	9,0	2,50	1
85424	24	10,5	3,50	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85712	12	12,0	1,00	1
85714	14	12,5	1,50	1
85716	16	13,0	2,50	1
85718	18	14,0	3,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85212	12	7,0	0,80	1
85214	14	7,5	1,00	1
85216	16	8,0	1,50	1
85218	18	8,5	2,00	1
85220	20	8,5	2,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85125	24	20,0	9,00	1
85129	28	22,0	13,50	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85624	24	7,0	3,50	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertãs

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85625	24	7,0	3,50	1
85629	28	8,0	4,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
85916	16	1
85918	18	1
85920	20	1
85922	22	1
85924	24	1
85926	26	1
85928	28	1
85932	32	1

Garinox



Cuerpo fabricado en Acero Inoxidable 18/10
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante
Acabado pulido brillante
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción)
Apta para el lavavajillas

Corps fabriqué en acier inoxydable18/10
Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante
Finition polie brillante
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction)
Apte pour le lave-vaisselle

Kessel aus nicht rostendem 18/10-Stahl
Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit
Hochglanzpoliert
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion)
Waschmaschinen tauglich

Body made in 18/10 stainless steel
Handles, grips and knob in heat resistant bakelite
Glossy polished finish
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless Steel)
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction)
Dishwasher safe

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10
Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante
Acabamento brilhante polido
Fundo termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução)
Apta para máquinas de lavar louça



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14318	18	9,0	2,00	1
14320	20	10,0	3,00	1
14322	22	11,0	4,00	1
14324	24	12,0	5,00	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14420	20	12,0	3,80	1
14422	22	13,0	5,00	1
14424	24	15,0	7,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14212	12	5,5	0,60	1
14214	14	6,5	1,50	1
14216	16	7,5	1,50	1
14218	18	9,0	2,00	1
14220	20	10,0	3,00	1



Lote 5 cazos
Ensemble 5 casseroles
Set 5 Tlg. Stielkasserollen
Set 5 saucepans
Lote de 5 caçarola

Ref	Pack
14205	1

Cazo Ø12 cm
Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm

Trimetal



Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%
El aluminio interior garantiza una cocción uniforme de los alimentos. Además de un ahorro importante el en uso de energía necesaria.
La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción
Las asas y los mangos están fabricados en acero Inoxidable 18/10 y recubiertas con un protector térmico de silicona para facilitar un agarre perfecto y seguro.
La tapa de vidrio cuenta con un borde de silicona que le permite un cierre más eficiente y retener mayor calor, logrando así una mejor cocción

Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable18/10, aluminium, acier inoxydable18%
L'aluminium intérieur garantit une cuisson uniforme des aliments, ainsi qu'une importante économie de l'utilisation de l'énergie nécessaire
La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferriques, ce qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction
Les poignées et les manches sont fabriqués en acier inoxydable18/10 et recouverts d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et sûre
Le couvercle en verre possède un bord en silicone qui lui permet une fermeture plus efficace et de retenir davantage de chaleur, obtenant ainsi une meilleure cuisson

Kessel aus dreilagigem Material: rostfreier Stahl 18/10, Aluminium, rostfreier Stahl 18%
Zwischenlage aus Aluminium gewährleistet gleichmäßigen Kochvorgang und wirkt energiesparend
Induktionsherdgeeignet dank Außenschicht aus rostfreiem Stahl mit ferritischen Bestandteilen Die Griffe und Stiele aus rostfreiem Stahl 18/10 und mit wärmeabweisender Silikonummantelung geben sicheren und perfekten Halt
Der Glasdeckel mit Silikonumrandung sorgt für festen Verschluss und Wärmerückhalt und damit für einen optimierten Kochvorgang

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel
The interior aluminium guarantees uniform cooking of the food. Besides an important savings in the use of the necessary energy
Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with inductio cookers
The handles and grips are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection for easy and safe gripping
The glass cover has a silicone border permitting a more efficient covering and heat retention, resulting in better cooking

Corpo fabricado em 3 capas: aço inoxidável 18/10, alumínio, aço inoxidável 18%
O interior de alumínio garante uma cocção uniforme dos alimentos, e uma grande poupança de energia
Capa exterior de aço inoxidável com componentes ferríticos, totalmente compatível com as placas de indução
Asas e mangos fabricados em aço Inoxidável 18/10, revestidos com um protetor térmico de silicone para uma sujeição perfeita e segura
Tampa de vidro com rebordo de silicone, para um fecho mais eficiente e uma maior retenção do calor, proporcionando uma cocção melhor dos alimentos



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53016	16	9,0	1,80	1
53018	18	10,0	2,50	1
53020	20	11,0	3,50	1
53024	24	13,0	5,50	1



Cazo recto
casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53214	14	7,0	0,80	1
53216	16	8,0	1,30	1
53218	18	9,0	2,00	1
53220	20	10,0	3,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
53916	16	1
53918	18	1
53920	20	1
53924	24	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53625	24	7,0	2,60	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53720	20	4,5	1,00	1
53724	24	5,0	1,50	1
53728	28	5,5	2,50	1



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaft
Non-stick frying pan
Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53721	20	4,5	1,00	1
53725	24	5,0	1,50	1
53729	28	5,5	2,50	1

New



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53828	28	8,0	3	1

New



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53829	28	8,0	3	1

Forte



Fabricada en Aluminio fundido y construida en una sola pieza
Máxima robustez y gran resistencia a la deformación
Es la pieza ideal para guisos, cocidos, sopas y salsas
Revestimiento antiadherente interior y exterior, libre de PFOA
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas
Incluye una tapa de vidrio templado con válvula resistente a los golpes (excepto cazo)

Fabriquée en fonte d'aluminium et construite en une seule pièce
Robustesse maximale et grande résistance à la déformation
C'est la pièce idéale pour les ragoûts, pot-au-feu, soupes et sauces
Revêtement antiadhésif intérieur et extérieur sans PFOA
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle
Inclut un couvercle en verre trempé avec soupape résistante aux chocs (excepté la casserole)

In einem Stück aus Aluminium gegossen
Höchst widerstandsfähig und formbeständig
Ideal für Schmorgerichte, Eintöpfe, Suppen und Soßen
Antihaftbeschichtung innen und außen, onhle PFOA
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich
Deckel aus gehärtetem Glas mit stoßfestem Ventil (außer Topf)

Made in Cast Aluminium and in a single piece
Maximum robustness and great resistance to deformation
This is the ideal product for stews, soups and sauces.
Interior non-stick coating and exterior, PFOA free
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe
It includes a tempered glass cover with pressure valve resistant to bumps (except small pot)

Fabricada em alumínio fundido e como uma única peça
Máxima robustez e grande resistência à deformação
Ideal para estofados, cozidos, sopas e molhos
Revestimento antiaderente interior e exterior, isento de PFOA
Apta para todo o tipo de fogões (incl. placas de indução). Apta para máquinas de lavar louça
Tampa de vidro temperado com válvula, resistente aos golpes (exceto caçarola)

Cacerola con tapa cristal
Faitout avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel s
Round casserole with glass lid
Caçarola com tampa de vidro



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25816	16	8,5	1,50	8
25820	20	8,5	2,50	8
25824	24	10,5	4,50	8
25828	28	12,5	7,00	8
25831	30	13,5	8,70	8

Cacerola baja con tapa cristal
Faitout bas avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Round low casserole with glass lid
Caçarola baixa com tampa de vidro



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25823	24	7,5	2,60	8
25827	28	7,5	3,60	4
25832	32	7,5	5,20	4
25835	36	8,5	7,50	4

Cacerola cuadrada con tapa cristal
Faitout carré avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Square casserole with glass lid
Caçarola quadrada com tampa de vidro



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25821	20x20	8,0	2,70	8
25825	24x24	10,0	4,70	8
25829	28x28	12,0	7,50	8

Cacerola baja cuadrada c/tapa cristal
Faitout basse carré a/couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Square low square casserole w/lass lid
Caçarola baixa quadrada c/ tampa de vidro



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25830	28x28	9,0	4,20	4

Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25815	16	7,5	1,20	1
25817	18	9,0	1,80	1

Stilo



Construidas en aluminio fundido de una sola pieza
Garantiza una resistencia máxima y una distribución homogénea del calor
Revestimiento antiadherente de alta calidad y ecológico, libre de PFOA
Reforzada con un acabado en piedra
Pomo y asa SOFT TOUCH. Tapa de cristal con cierre de silicona
Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción

Fabriquées en fonte d'aluminium d'une seule pièce
Garantit une résistance maximale et une distribution homogène de la chaleur
Revêtement antiadhésif de grande qualité et écologique, sans PFOA
Renforcée avec une finition en pierre
Pommeau et poignée SOFT TOUCH. Couvercle en verre avec fermeture en silicone
Compatible avec tout type de cuisinières, y compris à induction

In einem Stück aus Aluminium gegossen
Gewährleistet höchste Widerstandsfähigkeit und gleichmäßige Wärmeverteilung
Umweltfreundliche und qualitätsvolle Antihaftbeschichtung ohne PFOA
Mit Steinbeschichtung gehärtet
SOFT TOUCH-Griff an Pfanne und Deckel Glasdeckel mit Silikondichtung
Für alle Herdarten geeignet, inkl. Induktion

Made in a single, cast aluminum body
This guarantees maximum resistance and a homogeneous distribution of heat
Its high quality and eco-friendly non-stick coating is PFOA-free
Reinforced with a stone finish
SOFT TOUCH knob and handle Glass cover with silicon seal
Apt for all types of cooking surfaces (including induction)

Fabricadas em alumínio fundido de uma só peça
Oferece máxima resistência e uma distribuição homogénea do calor
Revestimento antiaderente de alta qualidade e ecológico, isento de PFOA
Reforçadas com acabamento em pedra
Pomo e asa SOFT TOUCH. Tampa de vidro com fecho de silicone
Aptas para todo o tipo de placas, incluindo as de indução



Cacerola con tapa cristal
Faitout avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Casserole with glass lid
Caçarola com tampa de vidro

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
27320	20	10,5	2,50	1
27324	24	12,0	4,00	1
27328	28	12,5	6,00	1



Cacerola baja con tapa cristal
Faitout bas avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Low casserole with glass lid
Caçarola baixa com tampa de vidro

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
27327	28	8,5	4,00	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
27416	16	7,5	1,20	1
27418	18	8,8	1,80	1



Tapa cristal
Couvercle verre
Glasdeckel
Glass lid
Tampa de vidro

Ref	Ø (cm)	Pack
27920	20	1
27924	24	1
27928	28	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
27620	20	4,5	1
27624	24	5,2	1
27626	26	5,5	1
27628	28	6,0	1



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	cm	h (cm)	Pack
27625	24x24	4,8	1
27629	28x28	5,2	1

Fundición: Cocottes





Fabricadas en aluminio fundido
Garantizan la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento
La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas
Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un flujo circulante y permanente
reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos
Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.
Revestimiento antiadherente interior y exterior ILAG:ULTIMATE
Diseño atractivo y funcional

Fabriquée en fonte d'aluminium
Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur, sans points de surchauffe
La distribution de la chaleur uniforme sur toute la pièce permet aux aliments de ne pas perdre leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous leurs nutriments et vitamines
Les pointes situées sous le couvercle permettent aux gouttes issues de la condensation de retomber sur les aliments, formant ainsi un flux permanent de circulation qui réduit la perte des saveurs et des jus des aliments
C'est la pièce parfaite pour : riz, viandes, poissons, légumes, ragoûts, crèmes, sauces, soupes, etc.
Revêtement antiadhésif intérieur et extérieur ILAG: ULTIMATE
Style attractif et grande fonctionnalité

Aus gegossenem Aluminium
Garantiert gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung ohne Überhitzungspunkte
Gleichmäßige Wärmeverteilung im gesamten Kessel erhalten die Lebensmittel beim Kochen saftig und somit auch alle ihre Nährstoffe und Vitamine
Die Spitzen unter dem Deckel bewirken, dass die Kondensationstropfen wieder auf das Kochgut tropfen und so einen permanent zirkulierenden Fluss darstellen, der den Verlust von Geschmack und Flüssigkeit der Lebensmittel verhindert
Ideal für Reis, Fleisch, Fisch, Hülsenfrüchte, Gemüse, Schmorgerichte, Cremes, Soßen, Suppen usw.
Antihaftbeschichtung innen und außen ILAG: ULTIMATE
Attraktives Design und funktionelle Beschaffenheit

Made in cast aluminium
It guarantees the absorption and uniform distribution of heat, without overheating points
The uniform distribution of heat throughout the product makes keep its juices during cooking, preserving all its nutrients and vitamins
The points located under the lid cause the condensation drops to fall back onto the food, forming a permanent and circulating flow and reducing the loss of the food's flavours and juices
This is an ideal product for: rice, meats, fish, beans, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
Interior and exterior non-stick coating ILAG: ULTIMATE
Attractive design and great functionality

Fabricadas em alumínio fundido
Garantem a absorção e a distribuição uniforme do calor, sem pontos de sobreaquecimento
A distribuição uniforme do calor por toda a peça faz com que os alimentos não percam o seu suco durante a cocção, conservando assim todos os seus nutrientes e vitaminas
As pontas situadas sob a tampa fazem com que as gotas produzidas pela condensação voltem a cair sobre os alimentos, formando um fluxo circulante e permanente, reduzindo a perda de sabores e de líquidos dos alimentos
Ideal para cozinhar arrozes, carnes, peixes, legumes, verduras, guisados, cremes, molhos, sopas, etc.
Revestimento antiaderente interior e exterior ILAG: ULTIMATE
Design atraente funcional

Fundición: Cocottes



Cacerola con tapa MINI
Faitout avec couvercle “MINI”
“MINI” Bratentopf mit Deckel
“MINI” round casserole with lid
Caçarola com tampa “MINI”

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25909	10	5,0	0,24	12
25914	14	7,5	0,90	12



Cacerola con tapa MINI negra
Faitout avec couvercle MINI noir
MINI Bratentopf mit Deckel, grau
“MINI” black round casserole with lid
Caçarola com tampa MINI negra

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25910	10	5,0	0,24	12
25915	14	7,5	0,90	12



Cacerola oval con tapa MINI
Faitout Ovale avec couvercle “MINI”
“MINI” Oval Bratentopf mit Deckel
“MINI” oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa “MINI”

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25911	12x8,5	5,0	0,25	12



Cacerola oval con tapa MINI negra
Faitout ovale avec couvercle MINI noir
MINI Oval Bratentopf mit Deckel, grau
“MINI” black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa MINI negra

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25912	12x8,5	5,0	0,25	12



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25916	16	7,0	1,30	12
25920	20	8,0	2,40	6
25924	24	10,0	4,20	6
25928	28	11,5	6,70	4

Incluye manoplas de silicona
Includes silicone mittens



Cacerola con tapa negra
Faitout avec couvercle noir
Bratentopf mit Deckel, grau
Black round casserole with lid
Caçarola com tampa negra

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25917	16	7,0	1,30	12
25921	20	8,0	2,40	6
25925	24	10,0	4,20	4
25929	28	11,5	6,70	4



Cacerola oval con tapa
Faitout Ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25927	26x20	9,0	3,50	4
25931	31x25	11,0	6,30	4

Incluye manoplas de silicona
Includes silicone mittens



Cacerola oval con tapa negra
Faitout ovale avec couvercle noir
Oval Bratentopf mit Deckel, grau
Black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa negra

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25933	26x20	9,0	3,50	4
25935	31x25	11,0	6,30	4





Manoplas de silicona
Mouflettes en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mitten
Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
R25921C	20-24-28	1
R25935C	31x25	1

New





Manoplas de silicona GRIS
Mouflettes en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mitten
Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
R25921G	20-24-28	1
R25935G	31x25	1

FE Hierro/Iron · FU Fundido/Cast · Vitro · Electric · Gas · Induction · Oven

Magma

ECO PFOA free · Healthy Cooking



Construida en una sola pieza
Recubierta con una capa de aceite vegetal
Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción
Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida
Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada

Construite en une seule pièce
Revêtu d'une couche d'huile végétale
Idéal pour cuisiner, prolonge délicatement la cuisson
Grand conducteur de chaleur, maintient le plat au chaud pendant que vous dégustez la nourriture
Base en bois pour servir et présenter le plat fraîchement cuisiné

Aus einem Stück gefertigt
Beschichtet mit einer Schicht von Pflanzenöl
Ideal zum Kochen, verlängert den Kochvorgang auf sanfte Weise
Hervorragender Wärmeleiter; erhält die Wärme während Sie die Speisen genießen
Holzbasis, auf der das soeben zubereitete Gericht serviert und präsentiert wird

Built in one piece
Coated with a layer of vegetable oil
Ideal for cooking; gently continues to cook
Great heat conductor; retains heat while you enjoy and savour the food
Wooden base to serve and present freshly cooked food

Elementos fabricados a partir de uma única peça
Revestidos com uma camada de óleo vegetal
Ideal para cozinhar, prolonga suavemente a cocção
Excelente condutor do calor, mantém o calor enquanto desfrutas da comida
Base de madeira para servir e apresentar a comida recém-preparada



Cacerola con base
Faitout avec basse
Bratentopf mit Holzsockel
Casserola with base
Caçarola com base

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
25871	12,0	150	1
25872	15,5	300	1
25873	18,0	600	1

New



Cacerola oval con base
Faitout ovale avec basse
Oval Bratentopf mit Holzsockel
Oval casserola with base
Caçarola oval com base

Ref	cm	ml	Pack
25881	15x10	200	1
25882	17,5x12,5	300	1
25883	21,7x15	700	1

New

New



Cacerola sin base
Faitout sans basse
Bratentopf ohne Holzsockel
Casserola without base
Caçarola sem base

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
25771	12,0	150	1
25772	15,5	300	1
25773	18,0	600	1

New



Cacerola oval sin base
Faitout ovale sans basse
Oval Bratentopf ohne Holzsockel
Oval casserola without base
Caçarola oval sem base

Ref	cm	ml	Pack
25781	15x10	200	1
25782	17,5x12,5	300	1
25783	21,7x15	700	1

New



Mini Plancha Grill lisa rectangular
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire
Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular Grill plaque flat
Mini Plancha Grill liso retangular

Ref	cm	h (cm)	Pack
25874	22,5x10	2,5	1

New



Mini Plancha Grill cuadrado
Mini Plaque Grill carré
Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square Grill plaque
Mini Plancha Grill quadrado

Ref	cm	h (cm)	Pack
25875	19,5x14	1,7	1

New



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	cm	h (cm)	Pack
25876	21x13,5	2,5	1

New



Mini sartén lisa
Mini poêle lisse
Mini Pfanne
Mini frying pan flat
Mini sertã lisa

Ref	cm	h (cm)	Pack
25877	22x12,5	1,7	1

Fondue

Lacor dispone de 2 tipos de fondue, una con base de cristal y otra sin base, ambas para 6 personas
Fabricadas en acero inoxidable de máxima calidad y resistencia
Constan de un recipiente con asas anticalentamiento, un quemador, 6 tenedores-pinchos y 6 cucharas de diferentes colores para diferenciarlos, y 6 tazas
Un recurso muy demandado tanto en cocina profesional como en cocina doméstica por su gran versatilidad
Ideal para reuniones familiares, fiestas infantiles, eventos, catering, comidas informales, etc... porque puede servir tanto para preparar un entrante de queso como una comida principal de carne e incluso el postre de chocolate combinado con frutas

Lacor dispose de 2 types de fondues, l'une avec une base en verre et l'autre sans base, toutes deux pour 6 personnes.
Fabriquées en acier inoxydable d'une qualité et d'une résistance maximales.
Elles disposent d'un récipient avec des poignées anti-chauffe, un brûleur, 6 fourchettes-piques et 6 cuillères de différentes couleurs pour les différencier, et 6 tasses.
Un accessoire très demandé aussi bien dans une cuisine professionnelle qu'une cuisine domestique, en raison de sa grande versatilité.
Idéale pour les réunions de famille, fêtes pour enfants, événements, buffets, repas informels, etc. car elle peut aussi bien servir pour préparer une entrée de fromage qu'un plat principal de viande et même un dessert au chocolat combiné avec des fruits.

Lacor hat zwei Arten von Fondue-Sets, eins mit Glasfuß und eins ohne Fuß, beide für 6 Personen.
Aus rostfreiem und widerstandsfähigem Edelstahl hergestellt.
Sets bestehen aus einem Topf mit hitzeisolierten Griffen, einem Brenner, 6 Steckgabeln, 6 farbig markierten Löffeln und 6 Tassen.
Küchenutensil, das wegen seiner Vielseitigkeit sowohl bei Haus- als auch Profiköchen gefragt ist.
Ideal für Familientreffen, Kindergeburtstage, Veranstaltungen, Catering, gemütliches Beisammensein, etc. Dient sowohl für Käsevorspeisen sowie für Hauptgänge aus Fleisch und sogar für den Schoko-Dessert mit Früchten.

Lacor has 2 types of fondue, one with a glass base and the other without a base, both for 6 people.
Made of stainless steel of the highest quality and strength.
They include a pot with heat-resistant handle, a burner, 6 forks-skewers and 6 spoons in different colours to differentiate them, and 6 cups.
A highly sought after asset in both professional and household cooking thanks to its versatility.
Ideal for family reunions, children's parties, events, catering, informal meals, etc... as it can be used to prepare a cheese starter, a main meal with meat and even a chocolate and fruit dessert.

Lacor dispõe de 2 tipos de fondue para 6 pessoas, uma com base de vidro e outra sem base.
Fabricadas em aço inoxidável da máxima qualidade e resistência.
Os fondue são compostos por um recipiente com asas anti-aquecimento, um queimador, 6 garfos-espetos, 6 colheres de diferentes cores e 6 tigelas.
Um recurso muito procurado, tanto nas cozinhas profissionais como domésticas, pela sua grande versatilidade.
Ideal para reuniões familiares, festas infantis, eventos, catering, almoços informais, etc. Pode servir tanto para preparar uma entrada de queijo como uma refeição principal de carne, ou uma sobremesa de chocolate combinada com frutas.



Fondue 6 personas con base cristal
Service à Fondue sur socle en verre
Fondue für 6 Personen mit Glasfuss, Rostfrei
6 People St. Steel Fondue w/glass lazy susan
Fondue 6 pessoas com base vidro

Ref	L	Pack
71710	2,00	1



Fondue 6 personas sin base
Service à Fondue pour 6 personnes
Fondue für 6 Personen, Rostfrei
6 People St. Steel Fondue
Fondue 6 pessoas sem base vidro

Ref	L	Pack
71723	2,00	1



6 pinchos Fondue
Jeu 6 fourchettes à Fondue
6 Fonduespiesse, Rostfrei
6 Pcs. Fondue forks
6 espetos Fondue

Ref	L (cm)	Pack
R71710	25	1



6 cucharas Fondue
Jeu 6 cuillères à Fondue
6 Fonduelöffel, Rostfrei
6 Pcs. Fondue spoons
6 colheres Fondue

Ref	L (cm)	Pack
R71711	15	1



Taza Inox Fondue
Bol à Fondue
Fonduetasse, Rostfrei
St. Steel Fondue cup
Taça Inox Fondue

Ref	Ø Interior (cm)	Ø Exterior (cm)
R71723	9	8,6

Gel

El gel combustible destinado a uso gastronómico es de origen orgánico, alcohol procedente de origen vegetal
Encendido rápido y combustión silenciosa, limpia, inodora, sin humos y sin cenizas. No produce emanaciones tóxicas
Su presentación en gel evita accidentes por derrame o caídas, por lo que es eficaz y seguro

Le gel combustible destiné à un usage lié à la cuisine est d'origine organique, l'alcool étant d'origine végétale.
Allumage rapide et combustion silencieuse, propre, inodore, sans fumée et sans cendres. Ne produit pas d'émanations toxiques.
Sa présentation en gel évite les accidents dus à des fuites ou des chutes, c'est pourquoi il est efficace et sûr.

Das Brenngel für gastronomischen Gebrauch ist organisch. Der Alkohol ist pflanzlichen Ursprungs.
Schnelles Anzünden. Brennt sauber, geräusch- und geruchlos, ohne Rauch oder Asche. Verströmt keine giftigen Dämpfe
Gelförmige Darbietung verhindert Unfälle durch Verschütten oder Herunterfallen und ist daher leistungsstark und sicher

This organic gel fuel for culinary use is made from vegetable-based alcohol
Quick-lighting and quiet-burning, clean, odourless, smokeless and ash-free
Does not produce toxic fumes
Its gel form avoids accidents due to spilling or dropping, which makes it effective and safe

Este gel combustível destinado a uso gastronómico é de origem orgânica, e utiliza álcool de origem vegetal
Ignição rápida e combustão silenciosa e limpa, inodora, sem fumos e sem cinzas. Não produz emanações tóxicas
A sua apresentação em forma de gel evita acidentes por derrame ou quedas, o que o torna mais eficaz e seguro



Contenedor de combustible
Porte-bruleur
Brennpasten-Behälter
Burner holder
Recipiente de combustível

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Asa L (cm)	Pack
69006	9,0	6,0	7,0	1



Pack 3 latas combustible Fondue
Pack de 3 boîtes FGel de chauffe
Brennpasten
3 can Fondue burning Gel
Pack 3 latas combustivel Fondue

Ref	g	Minutos	Pack
71780	80	80	1



Botellas gel ETANOL
Flacon al alcool gelifie ETHANOL
Flasche, ETHYALKOHOL
Bottle, ETHANOL
Garrafas de gel ETANOL

Ref	g	Pack
69107	840	12



Lata gel combustible ETANOL
Boîte gel chauffe ETHANOL
Brennpaste, ETHYALKOHOL
Fuel gel can, ETHANOL
Lata de gel combustível ETANOL

Ref	g	Horas	Pack
69108	225	3	72



Bidón gel combustible ETANOL
Bidon gel chauffe ETHANOL
Bidon, ETHYALKOHOL
Fuel gel barrel, ETHANOL
Bidón de gel combustível ETANOL

Ref	Kg	Pack
69109	4,0	72


Ollas a presión
Pressure Cookers
#CocinaConLacor

Chef-Luxe



CE
Directiva 97/23/EC



Sistema de apertura y cierre con una sola mano
Selección de posiciones (3 posiciones: 0 - I - II)
Se puede utilizar como una cacerola normal

Ouverture et de fermeture d'une seule main
Sélection positions(3 positions: 0 - I - II)
Peut être utilisé comme une casserole normale

Das Öffnen und Schließen mit einer Hand
Auswählen Stellungen (3 Position: 0 - I - II)
Kann als normaler als normaler bratentopf

Opening and closing system with one hand
Selecting positions (3 position: 0 - I - II)
Can be used as a normal casserole

Sistema de abertura e fechar com uma mão
A seleção de posições (3 posições: 0 - I - II)
Pode ser usado como uma panela normais





Olla a presión LUXE
Cocotte à pression Luxe
Luxe Schnellkochtopf
Luxe Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50815	32	18,0	15,0	1
50818	32	23,0	18,0	1
50823	32	32,0	22,0	1



Cuerpo Olla a presión LUXE
Corps Cocotte à pression Luxe
Schnellkochtopf-Körper Luxe
Luxe Pressure cooker stockpot
Corpo panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50816	32	18,0	15,0	1
50819	32	23,0	18,0	1
50824	32	32,0	22,0	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
50933	32	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
54932	32	1

Chef

Inox 18/10 · Sandwich · Vitro · Electric · Gas · Induction



CE
Directiva 97/23/EC

Presión Pressure	Bloqueo Lock	Cocción Cooking	Seguridad Security	
	0,20	1,00	1,80	bar

Las asas de la olla están diseñadas para una fijación segura
Sistema de bloqueo para evitar que la olla coja presión en caso de mal acople
Ventana de salida de vapor en la tapa, en caso de fallo de los sitemas de seguridad, esta ventana permite la pérdida de presión

Les poignées de l'autocuiseur sont conçues pour une fixation sûre
Système de blocage pour éviter que la cocotte se remplisse de pression en cas de mauvais ajustement
Fenêtre de sortie de vapeur sur le couvercle. En cas de dysfonctionnement des systèmes de sécurité, cette fenêtre permet d'évacuer la pression

Die Griffe Schnellkochtopfs sind für einen festen verschluss ausgelegt
Blockiersystem zur Vermeidung des Druckaufbaus bei nicht korrekt aufgesetztem Deckel
Dampfaustrittsfenster, fallen die Sicherheitsvorrichtungen aus, kann der Dampf über dieses Fenster entweichen

The handles of the cooker are designed with safety interlock
Locking system to prevent the cooker from gaining pressure if it has not been properly closed
Steam output window in the lid; in the event that the security systems fail, this window enables pressure to be released

As asas da panela foram desenhadas com uma fixação segura
Sistema de bloqueio, que evita que a panela acumule pressão se estiver mal fechada
Janela de saída de vapor na tampa: em caso de falha dos sistemas de segurança, permite a saída da pressão



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
71815	28	25,0	15,0	1
71821	28	33,0	20,0	1

Robust

AL Aluminium · FU Fundido/Cast · Vitro · Electric · Gas



CE
Directiva 97/23/EC

Presión Pressure	Cocción Cooking	Seguridad Security	
	0,50	0,80	bar

Fabricada en aluminio de máxima calidad (grado de pureza 99,55)
Diseño elegante, selecto, de gran durabilidad. Triple sistema de seguridad
Ahorro de tiempo y energía (Reduce los tiempos de cocción hasta un 70%)

Il est conçu en aluminium haute qualité (degré de pureté de 99,5 %)
Design élégant, sélect, d'une grande durabilité. Triple système de sécurité
Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)

Aus hochwertigem Aluminium (mit einem Reinheitsgrad von 99,5 %) gefertigt
Elegantes, ausgesuchtes Design und äußerst robust. Dreifaches Sicherheitssystem
Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)

Made of high quality aluminium (with a 99.5% degree of purity)
Elegant, exclusive and highly durable design. Triple safety system
Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)

Fabricada em alumínio da máxima qualidade, (grau de pureza é de 99,5 %)
Design elegante e exclusivo, de grande durabilidade. Triplo sistema de segurança
Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
20830	42	31	30	1
20840	42	39	40	1
20850	42	46	50	1

Pro-Classic

AL Aluminium · Vitro · Electric · Gas



CE Directiva 97/23/EC

	Cocción / Cooking	Seguridad / Security	
Presión / Pressure	0,50	0,80	bar

Para uso profesional
Fabricado en aluminio puro
Ahorro de tiempo y energía (70%) con máximo aprovechamiento de los nutrientes y vitaminas

À usage professionnel
Fabriqué en aluminium pur
Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)

Für den gewerblichen Gebrauch
Reines Aluminium
Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)

For professional use
Manufactured in pure aluminium
Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)

Para uso profissional
Fabricado em alumínio puro
Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
20518	32	23,0	18,0	1
20522	34	23,0	22,0	1

Aluminio

AL Aluminium · Vitro · Electric · Gas



CE Directiva 97/23/EC

	Cocción / Cooking	Seguridad / Security	
Presión / Pressure	0,50	0,80	bar

Para uso profesional. Fabricado en aluminio puro
Ahorro de tiempo y energía (70%) con máximo aprovechamiento de los nutrientes y vitaminas

À usage professionnel. Fabriqué en aluminium pur
Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)

Für den gewerblichen Gebrauch
Reines Aluminium
Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)

For professional use. Manufactured in pure aluminium
Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)

Para uso profissional. Fabricado em alumínio puro
Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
20615	27	27,5	15,0	1
20618	27	32,5	18,0	1

Tempo





Ahorro de tiempo y energía (Reduce los tiempos de cocción hasta un 70%)
Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)
Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)
Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)
Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)





Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
71864	22	12,0	4,0	1
71866	22	16,0	6,0	1
71868	22	19,5	8,0	1

Set de ollas a presión 6-4 L
Ensamble de cocottes à pression 6-4 L
Schnellkochtopf-Satz, 6-4 L
Set of 6-4 L pressure cooker
Conj. de panelas de pressão 6-4 L

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
71862	22	16,0	6,0	1
	22	12,0	4,0	

Classic





Ahorro de tiempo y energía (Reduce los tiempos de cocción hasta un 70%)
*** Las referencias 71872-71875 contienen un cestillo**

Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)
* Les références 71872-71875 contiennent un panier

Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)
* In den Artikeln 71872-71875 ist ein Korb im Lieferumfang enthalten

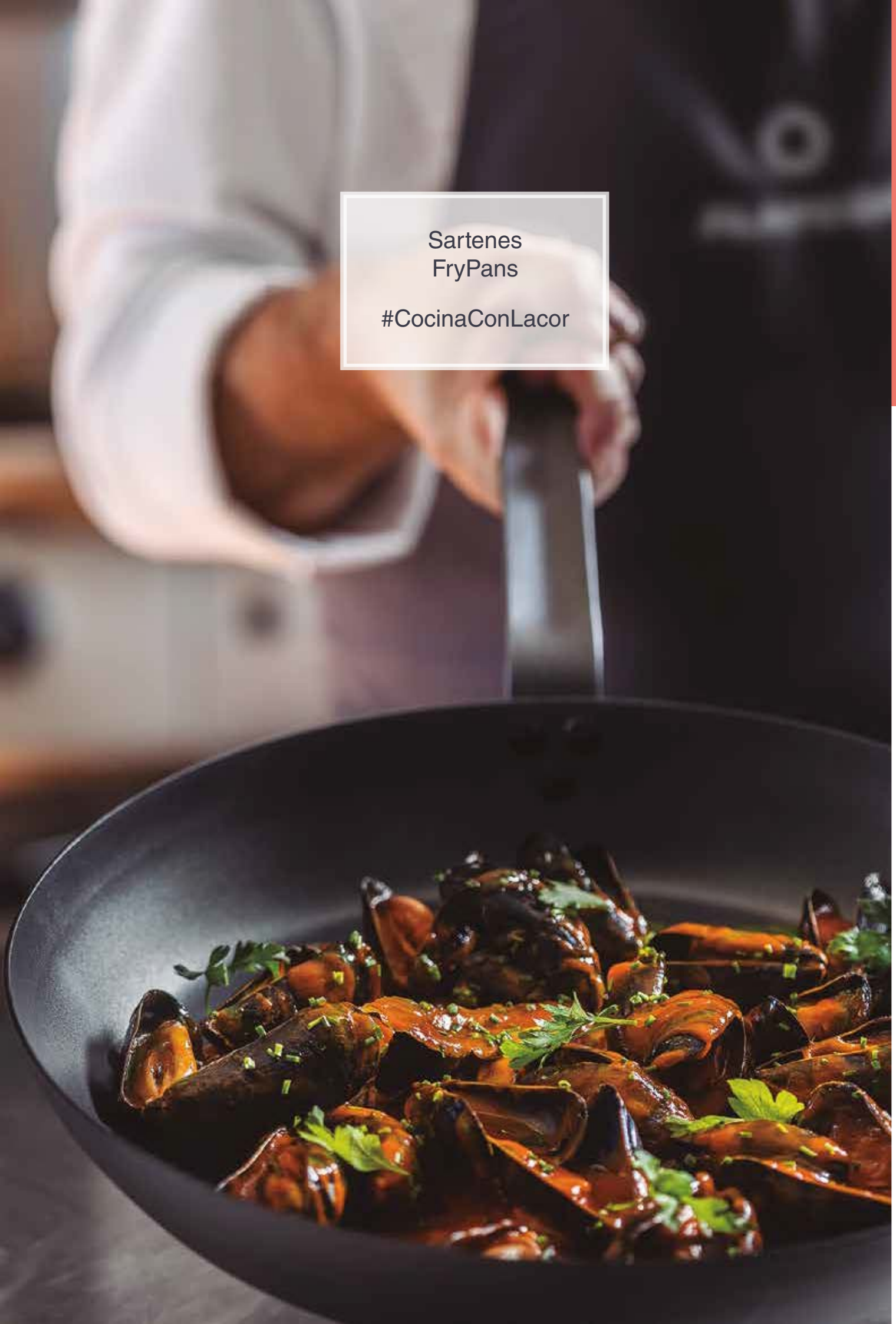
Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)
* The 71872-71875 references contain a basket

Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)
* As referências 71872-71875 incluem um cesto



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack	
71874	22	11,5	4,0	1	
71876	22	17,0	6,0	1	
71878	24	19,0	8,0	1	
71871	24	23,0	10,0	1	
71872	26	23,0	12,0	1	*
71875	26	29,0	15,0	1	*



Sartenes
FryPans

#CocinaConLacor

Inox

Diseñadas para los Chefs más exigentes
Gran resistencia y un rendimiento excelente en cocinas exigentes
Homogeneidad y eficacía térmica
Cocción ultra-rápida
Recubrimiento antiadherente TRIcapa Eclipse Plus, de gran calidad y ecológico
Libre de PFOA
Aptas para todo tipo de cocinas

Conçues pour les Chefs les plus exigeants
Grande résistance et excellent rendement dans les cuisines exigeantes
Homogénéité et efficacité thermique
Cuisson ultra-rapide
Revêtement antiadhésif Tri-couche, de grande qualité et écologique Eclipse Plus sans PFOA
Compatibles avec tout type de cuisinières

Sehr anspruchsvolle Küchenchefs
Hohe Beständigkeit und exzellente Leistung in anspruchsvollen Küchen
Gleichförmigkeit und thermische Effektivität
Ultraschnelles Garen
Qualitätsvolle und umweltfreundliche Antihaftbeschichtung TRIcapa Eclipse Plus ohne PFOA
Für alle Herdarten mit Ausnahme

Designed for the most demanding Chefs
Great resistance and excellent performance in demanding kitchens
Thermal homogeneity and efficiency
Ultra-rapid cooking
TRI-layer non-stick coating, high quality and eco-friendly Eclipse Plus, PFOA-free
Suitable for all types of cooking surfaces

Pensadas para os Chefs mais exigentes
Grande resistência e um rendimento excelente em cozinhas exigentes
Homogeneidade e eficácia térmica
Cocção ultra-rápida
Revestimento antiaderente TRIcapa, de grande qualidade e ecológico Eclipse Plus, sem PFOA
Aptas para todo o tipo de fogões



Sartén Chef-Inox
Poêle Chef-Inox
Pfanne Chef-Inox
Frying-pan Chef-Inox
Sertã Chef-Inox

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
51620	20	4,0	1,0	1
51624	24	4,5	1,0	1
51628	28	5,5	1,0	1
51632	32	6,0	1,0	1
51636	36	6,5	1,0	1
51640	40	6,5	1,0	1



Sartén Chef-Inox Plus
Poêle Chef-Inox Plus
Pfanne Chef-Inox Plus
Frying-pan Chef-Inox Plus
Sertã Chef-Inox Plus

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
51621	20	4,0	1,0	1
51625	24	4,5	1,0	1
51629	28	5,5	1,0	1
51633	32	6,0	1,0	1
51637	36	6,5	1,0	1
51641	40	6,5	1,0	1

Acabado cerámico
Ceramic finished



Sartén Chef-Inox Ceram
Poêle Chef-Inox Ceram
Pfanne Chef-Inox Ceram
Frying-pan Chef-Inox Ceram
Sertã Chef-Inox Ceram

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
51720	20	4,0	1,0	1
51724	24	4,5	1,0	1
51728	28	5,5	1,0	1
51732	32	6,0	1,0	1
51736	36	6,5	1,0	1
51740	40	6,5	1,0	1



Sartén Vitrocor
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
40619	18	4,5	0,7	1
40621	20	4,5	0,7	1
40623	22	5,0	0,7	1
40625	24	5,2	0,7	1
40627	26	6,0	0,7	1
40629	28	6,5	0,7	1

Aluminio Inducción



Sartén Tricapa Plus con fondo
Poêle Tricapa Plus avec fond
Pfanne Tricapa Plus mit Boden
Frying-pan Tricapa Plus with botton
Sertã Tricapa Plus com fundo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
21718	18	3,8	2,5	1
21720	20	4,0	3,5	1
21722	22	4,0	3,5	1
21724	24	4,5	3,5	1
21726	26	4,5	4,0	1
21728	28	4,5	4,0	1
21732	32	4,7	4,0	1
21736	36	5,5	4,0	1



Acabado cerámico
Ceramic finished



Sartén Eco-Chef con fondo
Poêle Eco-Chef avec fond
Pfanne Eco-Chef mit Boden
Frying-pan Eco-Chef with botton
Sertã Eco-Chef com fundo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
22718	18	3,8	2,5	1
22720	20	4,0	3,5	1
22722	22	4,0	3,5	1
22724	24	4,5	3,5	1
22726	26	4,5	4,0	1
22728	28	4,5	4,0	1
22732	32	4,7	4,0	1
22736	36	5,5	4,0	1



Diseñadas para los Chefs más exigentes
Garantiza una cocción uniforme de los alimentos además de un ahorro importante en el uso de energía necesaria
Recubrimiento antiadherente TRIcapa Eclipse Plus, de gran calidad y ecológico
Libre de PFOA
Ideales para un uso intensivo
Ligeras, manejables y fáciles de limpiar
Aptas para todo tipo de cocinas

Conçues pour les Chefs les plus exigeants
Garantit une cuisson uniforme des aliments ainsi qu'une importante économie de l'utilisation de l'énergie nécessaire.
Revêtement antiadhésif Tri-couche, de grande qualité et écologique Eclipse Plus sans PFOA
Idéales pour un usage intensif
Légères, maniables et faciles à nettoyer
Compatibles avec tout type de cuisinières

Sehr anspruchsvolle Küchenchefs
Garantiert gleichmäßigen Kochvorgang und wirkt energiesparend
Qualitätsvolle und umweltfreundliche Antihaftbeschichtung TRIcapa Eclipse Plus ohne PFOA
Ideal für dauernden Einsatz
Leicht, handlich und einfach zu reinigen
Für alle Herdarten mit Ausnahme

Designed for the most demanding Chefs
It guarantees uniform cooking of the food, besides strong savings in the use of the necessary energy
TRI-layer non-stick coating, high quality and eco-friendly Eclipse Plus, PFOA-free
Ideal for an intensive use
Light, easy handling and easy to clean
Suitable for all types of cooking surfaces

Pensadas para os Chefs mais exigentes
Cocção uniforme dos alimentos, com uma significativa poupança de energia
Revestimento antiaderente TRIcapa, de grande qualidade e ecológico Eclipse Plus, sem PFOA
Pensadas para um uso intensivo
Leves, fáceis de manipular e de limpar
Aptas para todo o tipo de fogões

Aluminio



Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional
Óptima distribución de calor conservando las propiedades nutritivas de los alimentos y con un mínimo gasto de aceite y energía
Recubrimiento antiadherente Multi-capa ecológico y libre de PFOA
Ideales para un uso continuo
Ligeras, manejables y fáciles de limpiar
Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción

Sartén Chef-Tricapa

Poêle Chef tri capa.
Pfanne Chef, Tri Capa
Frying pan Chef tri capa
Sertã Chef Tri-capa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
21618	18	3,8	2,5	1
21620	20	4,0	3,5	1
21622	22	4,0	3,5	1
21624	24	4,5	3,5	1
21626	26	4,5	4,0	1
21628	28	4,5	4,0	1
21632	32	4,7	4,0	1
21636	36	5,5	4,0	1
21640	40	5,5	4,0	1

Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel
Distribution optimale de la chaleur en conservant les propriétés nutritives des aliments et avec une utilisation d'huile et d'énergie minimales
Revêtement antiadhésif multicouches écologique et sans PFOA
Idéales pour un usage continu
Légères, maniables et faciles à nettoyer
Compatibles avec tout type de cuisinière, excepté l'induction

Pfannen aus qualitätsvollem Aluminium für professionellen Gebrauch
Optimale Wärmeverteilung bewahrt Nährwert der Speisen und verbraucht wenig Energie und Öl
Umweltfreundliche mehrlagige Antihaftbeschichtung ohne PFOA
Ideal für dauernden Einsatz. Leicht, handlich und einfach zu reinigen
Für alle Herdarten mit Ausnahme von
Induktion geeignet





New

Sartén DYNAMIC

Poêler
Eisen-Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23416	16	3,5	2,5	1
23418	18	3,5	2,5	1
23420	20	4,0	3,5	1
23422	22	4,0	3,5	1
23424	24	4,5	3,5	1
23426	28	4,5	4,0	1
23428	28	4,5	4,0	1
23432	32	4,7	4,0	1
23436	36	5,5	4,0	1

Pans made in top quality aluminium and design for professional use
Optimal heat distribution, preserving the nutritional properties and with a minimal waste of oil and energy
Multi-layer eco-friendly non-stick coating, PFOA-free
Ideal for continuous use. Light, easy handling and easy to clean
Suitable for all types of cooking surfaces, except induction

Sertãs fabricadas em alumínio da máxima qualidade, pensadas para uso profissional
Ótima distribuição do calor, conservando as propriedades nutritivas dos alimentos, e reduzindo ao mínimo o gasto de óleo e de energia
Revestimento antiaderente Multicapa, ecológico e sem PFOA
Ideais para um uso contínuo
Leves, fáceis de manipular e de limpar
Aptas para todo o tipo de fogões (exceto placas de indução)



Sartén Robust Aluminio

Poêle Robust aluminium
Pfanne Robust, Aluminium
Frying-pan Robust aluminium
Sertã Robust Alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23616	16	3,5	2,5	1
23618	18	3,5	2,5	1
23620	20	4,0	3,5	1
23622	22	4,0	3,5	1
23624	24	4,5	3,5	1
23626	26	4,5	4,0	1
23628	28	4,5	4,0	1
23632	32	4,7	4,0	1
23636	36	5,5	4,0	1
23640	40	5,5	4,0	1



Sartén Robust Plus Aluminio

Poêle Robust aluminium
Pfanne Robust, Aluminium
Frying-pan Robust aluminium
Sertã Robust Plus Alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23816	16	3,5	2,5	1
23818	18	3,5	2,5	1
23820	20	4,0	3,5	1
23822	22	4,0	3,5	1
23824	24	4,5	3,5	1
23826	26	4,5	4,0	1
23828	28	4,5	4,0	1
23832	32	4,7	4,0	1
23836	36	5,5	4,0	1
23840	40	5,5	4,0	1

Hierro



Sartén FERRUM
Poêle r
Eisen-Pfanne
Frying-pan l
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63620	20	3,5	2,5	1
63624	24	4,5	2,5	1
63626	26	4,5	2,5	1
63628	28	5,0	2,5	1
63632	32	5,3	2,5	1
63636	36	5,5	2,5	1
63640	40	5,8	2,5	1

New

SIN ANTIADHERENTE / WITHOUT NON-STICK COATING

Disfruta de una sartén para toda la vida
Fabricadas artesanalmente con 100% hierro natural
Calidad Premium; duraderas y resistentes a arañazos
Especial para cocciones a alta temperatura
Espesor 2,5mm. Fácil limpieza. Cocina ecológica, cocina saludable

Une poêle qui vous durera toute la vie
Fabriquées de façon artisanale avec 100% de métal naturel
Qualité Premium; durables et résistantes aux rayures
Spéciales pour des cuissons à haute température
Épaisseur 2,5mm. Nettoyage facile. Cuisine écologique, cuisine saine

Profitiere von einer Pfanne fürs ganze Leben
Von Hand aus 100% natürlichem Eisen hergestellt
Premiumqualität - langlebig und kratzfest
Ideal für Kochen bei hohen Temperaturen
2,5 mm dick. Einfach zu reinigen. Umweltfreundliche und gesunde Küche

Enjoy this one pan your whole life
Hand-made in 100% natural iron
Premium Quality; long lasting and resistant to scratching
Specially for cooking at high temperatures
2.5mm thickness. Easy to clean. Eco-friendly, healthy kitchen

Desfrute de uma sertã para toda a vida
Fabricadas artesanalmente, 100% ferro natural
Qualidade Premium, de longa duração e resistentes aos riscos
Especial para cocções a alta temperatura
Espessura de 2,5 mm. Fácil limpeza. Cozinha ecológica, cozinha saudável



Sartén FERRUM antiadherente
Poêle antiadherent
Eisen-Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick
Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63720	20	3,5	2,5	1
63724	24	4,5	2,5	1
63726	26	4,5	2,5	1
63728	28	5,0	2,5	1
63732	32	5,3	2,5	1
63736	36	5,5	2,5	1
63740	40	5,8	2,5	1

New

CON ANTIADHERENTE / WITH NON-STICK COATING

Disfruta de una sartén para toda la vida
Fabricadas artesanalmente con 100% hierro natural.
Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético
Antiadherente premium, libre de PFOA
Calidad Premium; duraderas y resistentes a arañazos
Espesor 2,5mm. Fácil limpieza

Une poêle qui vous durera toute la vie
Fabriquées de façon artisanale avec 100% de métal naturel
Haute conductivité thermique. Le métal, excellent conducteur de chaleur, permet d'obtenir et de maintenir la température de cuisson idéale avec une consommation d'énergie moins importante
Antiadhésif premium, sans PFOA
Qualité Premium; durables et résistantes aux rayures
Épaisseur 2,5mm. Facile à nettoyer

Profitiere von einer Pfanne fürs ganze Leben
Von Hand aus 100% natürlichem Eisen hergestellt
Hohe Wärmeleitfähigkeit Sehr stark wärmeleitendes Eisen sorgt für anhaltend ideale Kochtemperatur bei geringerem Energieverbrauch
Antihaft Premium ohne PFAO
Premiumqualität - langlebig und kratzfest
2,5 mm dick. Einfach zu reinigen

Enjoy this one pan your whole life
Hand-made in 100% natural iron
High heat conduction. Iron is an excellent conductor of heat, allowing you to obtain and maintain the ideal temperature with less energy consumption
Premium non-stick, PFOA free
Premium Quality; long lasting and resistant to scratching
2.5mm thickness. Easy to clean

Desfrute de uma sertã para toda a vida.
Fabricadas artesanalmente, 100% ferro natural
Alta condutividade térmica. Ao ser um excelente condutor do calor, o ferro permite alcançar e manter a temperatura ideal de cocção com um menor consumo energético
Antiaderente Premium, sem PFOA
Qualidade Premium, de longa duração e resistentes aos riscos
Espessura de 2,5 mm. Fácil limpeza

Sartén Blinis



Sartén "Blinis" Robust Aluminio
Poêle "Blinis" Robust aluminium
Pfanne "Blinis" Robust, Aluminium
Frying-pan "Blinis" Robust aluminium
Sertã "Blinis" Robust Alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23612	12	2,1	2,5	6
23614	14	2,2	2,5	6

New



Sartén Blinis FERRUM
Poêle Blinis
Blinis Pfanne
Blinis frying pan
Sertã Blinis

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63613	12	2,1	2,0	6
63614	14	2,2	2,0	6



Sartén Blinis FERRUM antiadherente
Poêle Blinis antiadherent
Blinis Pfanne, Antihaft
Blinis frying pan, Non-stick
Sertã Blinis anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63712	12	2,1	2,0	6
63714	14	2,2	2,0	6

Woks



Wok Robust Aluminio
Wok Robust aluminium
Wok Robust, Aluminium
Robust wok aluminium
WokRobust Alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23830	30	7,0	4,0	1

New



Wok FERRUM
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63828	28	8,0	2,0	1



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihaft
Wok, Non-stick
Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63729	28	8,5	0,9	1

New



Wok antiadherente FERRUM
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63829	28	8,0	2,0	1

Asadoras

New



Asador FERRUM
Rôtissoire
Grillspieß
Rotisseriel
Grelhador

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63725	26	3,0	2,5	1

New



Asador FERRUM antiadherente
Rôtissoire, antiadherent
Grillspieß, Antihaft
Non-stick rotisseriel
Grelhador anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63727	26	3,0	2,5	1

Creperas

AL Aluminium · induction



Crepera Robust Aluminio
Crepière Robust aluminium
Crêpes Pfanne, Aluminium
Crepiere Robust aluminium
Crepeira Robust Alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23322	22	1,8	2,5	1
23326	26	1,8	2,7	1
23330	30	2,2	4,0	1



Crepera FERRUM antiadherente
Crepière, antiadherent
Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiere, Non-stick
Crepeira anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23323	22	1,8	2,5	1
23327	26	2,2	2,5	1

Sartén Oval · Rectangular

AL Aluminium · induction



Sartén Oval Robust Aluminio
Poêle oval Robust aluminium
Pfanne Robust, oval, Aluminium
Oval frying-pan robust aluminium
Sertã oval Robust Alumínio

Ref	cm	h (cm)	e (mm)	Pack
23637	36x26	5,0	2,7	1
23641	40x29	5,5	2,7	1



Sartén Rectangular Robust Alum.
Poêle rectangulière Robust alum.
Pfanne Robust, rechteckig
Rectangular frying-pan Robust alum
Sertã rectangular Robust Alum.

Ref	cm	h (cm)	e (mm)	Pack
23638	38x26	5,0	4,0	1

· Doméstico ·

Eco-Piedra Black

Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor, están reforzada con un acabado en piedra que le da la posibilidad de cocinar con menos aceite sin comprometer la salud y aprovechando una mayor durabilidad
La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite
Su antiadherente TRIcapa de máxima calidad y ecológico, es libre de PFOAFácil limpieza interior y exterior gracias a protección antiadherente
Son aptas para todo tipo de fuegos y se puede lavar en el lavavajillas
*** Planchas: Incluyen asas ergonómicas extraíbles de silicona de alta resistencia (180ºC) y termo aislantes**

Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur, elles sont renforcées par une finition en pierre qui leur confère la possibilité de cuisiner avec moins d'huile sans compromettre la santé, ainsi qu'une plus grande durabilité
La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile Leur antiadhésif Tri-couche d'une qualité maximale et écologique, est sans PFOA. Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive
Elles sont compatibles avec tout type de feux et peuvent être lavées au lave-vaisselle
* Planchas : incluent des poignées ergonomiques extractibles en silicone d'une grande résistance (180°C) et thermo-isolantes

Aus besonders dickem und qualitätsvollem Aluminium gegossen und mit Steinbeschichtung für ölsparendes Kochen ohne Gefahr für die Gesundheit und mit längerer Haltbarkeit
Aluminiumgrundlage sorgt für gleichmäßige Wärmeverteilung um Lebensmittel schnell und gleichmäßig und ohne viel Öl zu kochen Umweltfreundliche und qualitätsvolle Antihaftbeschichtung TRIcapa ohne PFOA
Innen und außen einfach zu reinigen, dank Antihaftbeschichtung
Für alle Herdarten geeignet und Waschmaschinen tauglich
* Bleche: Inkl. ergonomischer und ausziehbarer Silikongriffe mit hoher Hitzebeständigkeit (180°C) und Wärmeisolierung

Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with a stone coating allowing you to cook with less oil, without compromising your health and making it longer lasting
The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil
Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRIcapa is PFOA-free
Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection
They are suitable for all range cookers and they are dishwasher safe
* Skillets: These include removable, ergonomic silicon handles of high resistance (180°C) and heat insulators

Fabricadas em alumínio fundido de grande qualidade e espessura, reforçadas com um acabamento em pedra, que permite cozinhar com menos óleo sem comprometer a saúde, e proporciona uma maior durabilidade
A base de alumínio permite uma distribuição homogénea do calor, e uma cocção mais rápida de uniforme dos alimentos, com uma quantidade mínima de óleo
Revestimento antiaderente TRIcapa de máxima qualidade e ecológico, sem PFOA
Fácil limpeza interior e exterior graças à sua proteção antiaderente
Aptas para todo o tipo de fogões, e para máquinas de lavar louça
* As placas para grelhar incluem asas ergonómicas extraíveis de silicone de alta resistência (180 ºC) e termo-isolantes



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	e (mm)	Pack
24120	20	4,0	1
24122	22	4,0	1
24124	24	4,0	1
24126	26	4,0	1
24128	28	4,0	1



Grill liso
Grill lisse
Grill Induktionfähig
Grill flat
Grelhador liso

Ref	cm	e (mm)	Pack
24123	24x24	4,0	1
24127	28x28	4,0	1



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	cm	e (mm)	Pack
24125	24x24	4,0	1
24129	28x28	4,0	1



Crepera
Crépiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24137	24	1,8	4,0	1
24136	26	1,8	4,0	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24138	28	9,0	4,0	1

Eco-Piedra Black



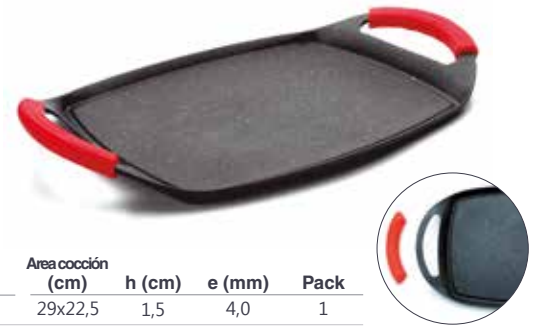
Plancha Grill
Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill

Ref	Area cocción (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24134	34x26	2,0	4,0	1



Plancha Grill lisa
Plaque à Grill lisse
Platte Grill, glatt
Grill flat plaque
Plancha Grill lisa

Ref	Area cocción (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24135	34x26	2,0	4,0	1



Plancha Grill
Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill

Ref	Area cocción (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
25536	29x22,5	1,5	4,0	1
25547	47x27	2,0	4,0	1

Quantanium

Antiadherente reforzado con **Titanio**

Quantanium®

Advanced **Titanium** reinforced nonstick



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	e (mm)	Pack
25120	20	4,0	1
25122	22	4,0	1
25124	24	4,0	1
25126	26	4,0	1
25128	28	4,0	1



Grill liso
Grill lisse
Grill Induktionfähig
Grill flat
Grelhador liso

Ref	cm	e (mm)	Pack
25523	24x24	4,0	1
25527	28x28	4,0	1



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	cm	e (mm)	Pack
25525	24x24	4,0	1
25529	28x28	4,0	1

Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor
La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite
Antiadherente Quantanium, el primero y único antiadherente multi-capa con una mezcla de partículas de titanio. Libre de PFOA
Máxima resistencia al desgaste
Fácil limpieza interior y exterior gracias a su protección antiadherente
Son aptas para todo tipo de fuegos

Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur.
La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile.
Antiadhésif Quantanium, le premier et unique antiadhésif multicouches avec un mélange de particules de titane. Sans PFOA.
Résistance maximale à l'usure
Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive
Elles sont compatibles avec tout type de feux

Aus besonders dickem und qualitätsvollem Aluminium gegossen.
Aluminiumgrundlage sorgt für gleichmäßige Wärmeverteilung um Lebensmittel schnell und gleichmäßig und ohne viel Öl zu kochen.
Quantanium-Antihaft, die erste und einzige mehrlagige Antihaftbeschichtung mit Titanbeimischung. Ohne PFOA
Sehr Verschleißfest
Innen und außen einfach zu reinigen, dank Antihaftbeschichtung
Für alle Herdarten geeignet

Made in high quality and thickness cast aluminium
The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
Quantanium Non-stick coating, the first and only multi-layered non-stick coating with a mix of titanium particles. PFOA-free.
High resistance to wear and tear
Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection.
They are suitable for all range cookers

Fabricadas em alumínio fundido de grande qualidade e espessura.
A base de alumínio permite uma distribuição homogénea do calor, e uma cocção mais rápida de uniforme dos alimentos, com uma quantidade mínima de óleo
Antiaderente Quantanium: o primeiro e único antiaderente multicapa com uma mistura de partículas de titânio, sem PFOA.
Máxima resistência ao desgaste
Proteção antiaderente de fácil limpeza interior e exterior
Aptas para todo o tipo de fogões

Stilo



Sartén STILO
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
27620	20	4,5	1
27624	24	5,2	1
27626	26	5,5	1
27628	28	6,0	1



Grill STILO
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	cm	h (cm)	Pack
27625	24x24	4,8	1
27629	28x28	5,2	1

Voga & Capri



Sartén VOGA
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24720	20	4,5	4,0	1
24722	22	5,0	4,0	1
24724	24	5,0	4,0	1
24726	26	5,5	4,0	1
24728	28	6,0	4,0	1
24732	32	6,5	4,0	1



Sartén CAPRI
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24820	20	4,5	4,0	1
24822	22	5,0	4,0	1
24824	24	5,0	4,0	1
24826	26	5,5	4,0	1
24828	28	6,0	4,0	1
24832	32	6,5	4,0	1

Fabricado en aluminio forjado, acabado fuerte y robusto
Calentamiento rápido y uniforme
24720-32 - Recubrimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de gran calidad ultrarresistente y de uso intensivo
Mango de acero inoxidable, no se calienta
24820-32 - Recubrimiento antiadherente de calidad y larga duración
Mango ergonómico en baquelita

Fabriqué en aluminium forgé, finition solide et robuste
Chauffe rapide et uniforme
24720-32 - Revêtement antiadhésif ILAG:ULTIMATE (tri-couche) de grande qualité ultra résistant et à usage intensif
Manche en acier inoxydable, ne chauffe pas
24820-32 - Revêtement antiadhésif de grande qualité et longue durée
Manche ergonomique en bakélite

Hergestellt aus geschmiedetem Aluminium, starke und robuste Verarbeitung
Schnelle und gleichmäßige Erwärmung
24720-32 - Qualitativ hochwertige und widerstandsfähige Antihaftbeschichtung ILAG:ULTIMATE (dreifach) für hohe Beanspruchung
Edelstahlgriff wird nicht heiß
24820-32 - Antihaftbeschichtung, Qualität und lange Lebensdauer
Ergonomischer Griff aus Bakelit

Made of forged aluminium, strong and robust finish
Quick and even heating
24720-32 - Ultra-resistant high-quality ILAG:ULTIMATE non-stick coating (Triple-layer) for intensive use. Heat-resistant stainless steel handle
24820-32 - Quality, long lasting non-stick coating
Bakelite ergonomic handle

Fabricado em alumínio forjado, com um acabamento forte e robusto.
Aquecimento rápido e uniforme
24720-32 - Revestimento antiaderente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de grande qualidade, ultra-resistente e de uso intensivo. Mango de aço inoxidável, que não aquece
24820-32 - Revestimento antiaderente de qualidade e de larga duração
Mango ergonómico em baquelite

Loft



Sartén LOFT
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24918	18	3,8	3,5	1
24920	20	4,3	3,5	1
24922	22	4,3	3,5	1
24924	24	4,8	3,5	1
24926	26	4,8	3,5	1
24928	28	5,3	3,5	1

Fabricada en aluminio embutido, acabado fuerte y robusto
Recubrimiento antiadherente. Calidad y larga duración
Exterior en negro mate
Calentamiento rápido y uniforme
Mango SOFT TOUCH

Fabriquée en aluminium embouti, finition forte et robuste.
Revêtement antiadhésif. Qualité et longue durée de vie.
Extérieur en noir mat
Chauffe rapide et uniforme
Manche SOFT TOUCH

Aus gepresstem Aluminium mit gehärtetem und robustem Finish
Antihaftbeschichtung. Qualität und lange Haltbarkeit
Mattschwarzes Äußeres
Gleichmäßige und schnelle Erwärmung
SOFT TOUCH-Griff

Made from deep drawn aluminium, strong and robust finish
Non-stick coating. Quality and long life
Outside in matte black
Quick and uniform heating
SOFT TOUCH handle

Fabricada em alumínio embutido, com acabamento forte e robusto
Revestimento antiaderente, de qualidade e longa duração
Exterior em negro mate
Aquecimento rápido e uniforme
Mango SOFT TOUCH

Home

Sartén HOME Lisa
Poêle Home, lisse
Pfanne Home, glatt
HomeFrying-pan flat
Sertã Home Lisa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
71318	18	5,5	0,7	1
71320	20	5,5	0,7	1
71322	22	5,5	0,7	1
71324	24	6,0	0,7	1
71326	26	6,0	0,7	1
71328	28	6,5	0,7	1

Sartén HOME
Poêle Home
Pfanne Home
Home Frying-pan
Sertã Home



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
71818	18	5,5	0,7	1
71820	20	5,5	0,7	1
71822	22	5,5	0,7	1
71824	24	6,0	0,7	1
71826	26	6,0	0,7	1
71828	28	6,5	0,7	1

Crepera MILAN
Crèpiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
71726	26	2,0	0,7	1

Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad
Sartén con recubrimiento antiadherente TRIcapa Eclipse Plus de dureza extrema, libre de PFOA
Su fondo difusor permite una cocina envolvente, rápida y eficaz
Extremadamente resistentes
Mango baquelita, aislante del calor y de excelente ergonomía
Aptas para todo tipo de fuegos

Fabriquées en acier inoxydable18/10 de grande qualité
Poêle dotée d'un revêtement antiadhésif Tri-couche Eclipse Plus d'une dureté extrême, sans PFOA.
Leur fond diffuseur permet une cuisine à chaleur tournante, rapide et efficace.
Extrêmement résistantes
Manche en bakélite, isolant de la chaleur et doté d'une excellente ergonomie.
Compatibles avec tout type de feux

Aus nicht rostendem Edelstahl 18/10
Pfanne mit sehr harter Antihaftbeschichtung TRIcapa Eclipse Plus ohne PFOA
Wärmeleitender Boden sorgt für schnelles, wirkungsvolles und umhüllendes Kochen
Sehr widerstandsfähig
Sehr ergonomischer und wärmeabweisender Stiel aus Bakelit
Für alle Herdarten geeignet

Made in high quality 18/10 stainless steel
This pan with TRIcapa Eclipse Plus non-stick coating offers extreme hardness, and is PFOA-free.
Its bottom diffuser allows for quick, effective, comprehensive cooking.
Extremely resistant
Bakeline handle, minimizing heat with excellent ergonomics
Suitable for all types of cookers.

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 de máxima qualidade
Sertã com revestimento antiaderente TRIcapa Eclipse Plus de dureza extrema, sem PFOA
Fundo difusor para uma cocção envolvente, rápida e eficaz
Extremamente resistentes
Mango de baquelite termo-isolante, de excelente ergonomia
Aptas para todo tipo de fuegos

Trimetal

Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%
El aluminio interior garantiza una cocción uniforme de los alimentos
Además de un ahorro importante el en uso de energía necesaria
La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción
Los mangos están fabricados en acero Inoxidable 18/10 y recubiertas con un protector térmico de silicona para facilitar un agarre perfecto y seguro

Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable18/10, aluminium, acier inoxydable18%
L'aluminium intérieur garantit une cuisson uniforme des aliments, ainsi qu'une importante économie de l'utilisation de l'énergie nécessaire
La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferriques, ce qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction
Les manches sont fabriqués en acier inoxydable18/10 et recouverts d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et sûre

Kessel aus dreilagigem Material: rostfreier Stahl 18/10, Aluminium, rostfreier Stahl 18%
Zwischenlage aus Aluminium gewährleistet gleichmäßigen Kochvorgang und wirkt energiesparend
Induktionsherdgeeignet dank Außenschicht aus rostfreiem Stahl mit ferritischen Bestandteilen Die Griffe und Stiele aus rostfreiem Stahl 18/10 und mit wärmeabweisender Silikonummantelung geben sicheren und perfekten Halt

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel
The interior aluminium guarantees uniform cooking of the food
Besides an important savings in the use of the necessary energy
Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with induction cookers
The grips are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection for easy and safe gripping

Corpo fabricado em 3 capas: aço inoxidável 18/10, alumínio, aço inoxidável 18%
O interior de alumínio garante uma cocção uniforme dos alimentos, e uma grande poupança de energia
Capa exterior de aço inoxidável com componentes ferríticos, totalmente compatível com as placas de indução
Mangos fabricados em aço Inoxidável 18/10, revestidos com um protetor térmico de silicone para uma sujeição perfeita e segura



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
53720	20	4,5	2,3	1
53724	24	5,0	2,3	1
53728	28	5,5	2,3	1



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaft
Non-stick frying pan
Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
53721	20	4,5	2,3	1
53725	24	5,0	2,3	1
53729	28	5,5	2,3	1

New



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
53828	28	8,0	2,3	1

New



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
53829	28	8,0	2,3	1

Tapas

Tapa de cristal con desvaporizador
Couvercle en verre avec sortie de vapeur
Glasdeckel
Glass Lid with steam hole
Tampa de vidro con desvaporizador

Ref	Ø (cm)	Pack
71914	14	1
71916	16	1
71918	18	1
71920	20	1
71922	22	1
71924	24	1
71926	26	1
71928	28	1
71932	32	1



Se adapta a todo tipo de baterías de cocina
Vidrio térmico resistente a altas temperaturas
Borde de acero inoxidable 18/10

S'adapte à tout type de batteries de cuisine
Verre thermique résistant aux hautes températures
Bord en acier inoxydable 18/10

Passend zu allen Arten von Küchenausstattung
Sehr hitzebeständiges Thermoglas
Rand aus nicht rostendem 18/10-Stahl

Fits all types of cookware
Tempered glass resistant to high temperatures
18/10 stainless steel rim

Adapta-se a todo o tipo de baterias de cozinha
Vidro térmico resistente a altas temperaturas
Rebordo em aço inoxidável 18/10

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
53916	16	1
53918	18	1
53920	20	1
53924	24	1



Vidrio térmico resistente a altas temperaturas
Borde de silicona para un mejor ajuste

Verre thermique résistant aux hautes températures
Bord en silicone pour un meilleur ajustement

Sehr hitzebeständiges Thermoglas
Silikonrand für bessere Passform

Tempered glass resistant to high temperatures
Silicone rim for a better fit

Vidro térmico resistente a altas temperaturas
Borda de silicone para um melhor ajuste



ϕ20-ϕ28



AL Aluminium · Dishwasher

Tapa aluminio antisalpicaduras Universal
Couvercle en aluminium anti-projections Universel
Universal-Anti Spritzschutz, Aluminium
Universal aluminium anti spalsh cover
Tampa alumínio anti respingo Universal

Ref	Ø (cm)	Pack
71931	20-28	12

Acabado antiadherente y vidrio resistente al calor
Asa resistente al calor Stay Cool

Finition antiadhésive et verre résistant à la chaleur
Pommeau résistant à la chaleur Stay Cool

Antihaftendes Finish und hitzebeständiges Glas
Hitzebeständiger Stay Cool Griff

Non-stick finish and heat-resistant glass
Stay Cool heat-resistant handle

Acabamento antiaderente e vidro resistente ao calor
Asa resistente ao calor Stay Cool





3 en 1





SI Silicone · 300°C Max. · Dishwasher

Tapa antisalpicadura
Couvercle anti-projections
Anti Spritzschutz
Anti plash cover
Tampa anti respingo

Ref	Ø (cm)	Pack
71933	28	1

Silicona resistente a altas temperaturas
Tres artículos en uno: Tapa · Escurridor · Salvamanteles

Silicone résistante aux hautes températures
Trois articles en un : Couvercle • Passoire • Dessous de plat

Sehr hitzebeständiges Silikon
Drei Artikel in einem: Deckel • Abtropfsieb • Untersetzer

Silicone resistant to high temperatures
Three items in one: Lid • Drainer • Table Mat

Silicone resistente a altas temperaturas
Três artigos num só: Tampa • Escorredor • Protetor de toalhas



Rustideras - Horno
Roasting Pans - Oven

#CocinaConLacor

Rustideras

Inox 18/10



Rustidera
Plat à rotir
Lasagneform
Roaster
Assadeira

Ref	cm	h (cm)	Pack
62530	30x21	5,5	1
62535	35x26	5,5	1
62540	40x31	6,0	1

Gran calidad, resistencia, tamaño y capacidad, muy útiles en la cocina
Ideales para la cocción de platos y asados al horno
Soportan sin problemas temperaturas muy altas
Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales
Asas atérmicas

Grande qualité, robustesse, taille et capacité, très utiles dans la cuisine.
Idéal pour la cuisson de plats et de rôtis au four
Supporte sans problèmes des températures très élevées
Excellente résistance à la corrosion et aux sels et acides alimentaires
Poignées athermiques

Qualität, Widerstandsfähigkeit, Größe und Fassungsvermögen auf hohem Niveau.
Ein sehr praktischer Küchenhelfer.
Ideal für Gerichte und Braten aus dem Ofen
Hält hohen Temperaturen problemlos stand
Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus Lebensmitteln und Salzen
Hitzeabweisende Griffe

Great quality, durability, size and capacity, very useful in the kitchen
Ideal for cooking dishes and roasts in the oven
Easily withstands very high temperatures
Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts
Heat-resistant handles

Ótima qualidade e resistência, grande tamanho e capacidade, muito útil na cozinha
Ideais para a elaboração de pratos e de assados no forno
Suportam temperaturas muito elevadas sem problemas
Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares
Asas atérmicas

Inox 18/10



Rustidera
Plat à roir
Bratpfanne
Roaster
Assadeira

Ref	cm	h (cm)	Pack
50540	40x30	8,0	1
50550	50x40	8,0	1
50560	60x45	8,0	1
50570	70x45	9,5	1

Inox 18/10



Rustidera Honda asa abatible
Plat á rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles
Assadeira funda asa abativel

Ref	cm	h (cm)	Pack
62530A	30x22	7,5	1
62535A	35x26	7,8	1
62540A	40x28	8,5	1
62545A	45x32	9,0	1

Inox 18%Cr



Rustidera asa abatible
Plat à gratin anse tombante.
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles
Assadeira asa abativel

Ref	cm	h (cm)	Pack
61530	30x22	5,0	1
61535	35x26	5,3	1
61540	40x28	5,6	1
61545	45x32	7,5	1
61550	50x36	8,5	1

AL
Aluminium



Rustidera aluminio fundido inducción
Plat à gratin en aluminium fondu induction
Bratpfanne Inductionnfähig, Aluminium
Aluminium cast induction roaster
Assadeira alumínio fundido inducción



Ref	cm	h (cm)	Pack
25534	34x28	8	1



Tapa de cristal rustidera
Couvercle en verre pour plat à rôtir
Deckel Glas für Bratpfanne
Lid glass for roaster
Tampa de vidrio para assadeira



Ref	cm	Pack
25539	34x28x8	1

AL
Aluminium



Rustidera con asa abatible
Plat à rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle
Assadeira com asa abatível

Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20540A	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	70x45	9,0	3,0	28,65	1

AL
Aluminium



Rustidera con asa fija
Plat à rotir anse fixe
Bratpfanne
Roaster fix handle
Assadeira com asa fixa

Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20540F	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	70x45	9,0	3,0	28,65	1

AL
Aluminium



Rustidera Robust c/asa abatible antiadherente
Plat à rotir Robust anse tombante, antiadherent
Bratpfanne Robust mit Fallgriffen, Aluminium, Antihaft
Roaster Robust moving handle, non-stick
Assadeira Robust com asa abatível anti-aderente

Ref	cm	h (cm)	Pack
23540A	40x30	6,0	1
23550A	50x35	8,0	1

Inox
18/10



Parrilla
Grille
Grillpfanne
Grate
Grelha

Ref	cm	h (cm)	Pack
68741	60x40	0,8	1



Placa horno aluminio antiadherente
Plaque à four aluminium anti-adhesif teflon
Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray
Placa forno alumínio anti-aderente

Ref	cm	h (cm)	Pack
68660	60x40	1,0	1



Placa Horno acero negro
Plaque à four tole noire
Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel
Placa de forno aço negro

Ref	cm	h (cm)	Pack
68640	60x40	0,8	1



Placa Horno Inox 18%
Plaque à four en Inox 18%
Backblech, Edelstahl 18%
Baking sheet st steel 18%
Placa de forno inóx 18%

Ref	cm	h (cm)	Pack
68740	60x40	0,8	1



Placa Horno Aluminio
Plaque à four aluminium
Backblech, Aluminium
Baking sheet aluminium
Placa de forno alumínio

Ref	cm	h (cm)	Pack
68641	60x40	0,8	1

SI Silicone · 230°C Max. · Gas · Oven · Dishwasher



Fácil sistema de cierre y sujección
Système simple de fermeture et de fixation
Das leichte Verschluss- und Zusammenhaltsystem
Easy to close and fasten
Fácil sistema de fecho e fixação

230°C -40°C



Para bridar, albardar, atar asados y rellenos
Pour ficeler, barder, attacher les rôtis et les aliments farcis
Zum Binden, Umwickeln und Verschnüren von Braten und Füllungen
For tying, wrapping and trussing roasts and stuffing
Para embridar, envolver e atar assados e recheios

Lazos de cocina
Lacets de cuisine
Küchensilikonbänder
Food loop
Laços de cozinha



Ref	L (cm)	Pack
60448	54	6

Cordel cocina
Fil de cuisine
Küche Zeichenkette
Kitchen string
Fio de cozinha



Ref	m	Pack
61414	80	6

Material: Rayón
Rayonne · Kunsteide · Rayon · Raiom

220°C Max.



Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, anti-adhérente et réutilisable
Flexible, Antihaft- und wiederverwendbar
Flexible, non-stick and reusable
Flexível, antiaderente e reutilizável

Tapete de silicona
Tapis en silicone
Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering
Tapete de silicone

Ref	cm	Pack
66749	30x40	1
66731	60x40	1
66732	52x32 GN 1/1	1

New

Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (°C / °F)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)



Tapete de silicona impreso
Tapis en silicone imprime
Gedruckt Silikonmatte
Printed silicon mat
Tapete de silicone impreso

Ref	cm	Pack
66759	60x40	12



30 macarons 5cm
48 macarons 4cm



Molde macarons doble
moule macarons double
Doppel Macaronsform
Macarons dual mould
Molde macarons duplo

Ref	cm	Pack
66753	39x29	6



Permite hornear sin necesidad de utilizar papel de horno
Permet d'enfourner sans avoir à utiliser de papier sulfurisé
Zum Backen ohne Backpapier
Lets you bake without having to use oven paper
Permite cozinhar no forno sem necessidade de utilizar papel de forno



Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes

Ref	cm	unidades	Pack
66746	30x40	3	1

New

Fibra de vidrio Fibreglass · ECO PFOA free · Healthy Cooking

Láminas de fibra de vidrio con recubrimiento antiadherente PTFE (Tefex) de gran calidad
Ideal para colocar sobre bandejas o parrillas de hornos y deshidratadores
Vida útil aproximadamente de 1000 horneados
Diseñadas para soportar temperaturas de hasta 250°C
Recortable para adaptar a cualquier recipiente
Reutilizables, para una correcta conservación se recomienda su lavado a mano
No aptas para lavavajillas

Feuilles en fibre de verre avec revêtement antiadhésif PTFE (Teflex) de grande qualité
Idéales pour poser sur des plaques ou des grilles de fours et déshydratantes
Durée de vie : environ 1 000 enfournages
Conçues pour supporter des températures de jusqu'à 250°C
Feuilles à découper adaptables à tout type de récipient
Réutilisables ; pour une bonne conservation il est recommandé de les laver à la main
Incompatibles avec le lave-vaisselle

Fibreglass sheets with non-stick coating high-quality PTFE (teflex)
Ideal for placing on baking trays, oven racks and dehydrators
Can be used approximately 1,000 times
Designed to withstand temperatures up to 250°C
Can be cut to fit any container
Reusable; in order to keep the sheets in good condition, we recommend washing by hand
Non-dishwasher safe

Pinzas Horno

Inox 18/10 · SI Silicone · 200ºC Max. · Gas · Oven



Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN

Ref	L (cm)	Pack
62989	20	1



Pinza con silicona para horno y bandeja
Pince Inox pour bac Gastronorm avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone

Ref	L (cm)	Pack
62998	20	12



Pinza para platos calientes con silicona
Pince pour les plats chauds avec Silicone
Zange für heisse Platten, mit Silikon
Tong for hot plates with Silicone
Pinça para pratos quentes com silicone

Ref	L (cm)	Pack
62999	19	12

Relojes





Reloj de cocina magnético
Minuteur de cuisine magnetique
KMagnetküchentimer
magnetic kitchen timer
Relógio de cozinha magnetico

Ref	Tiempo	cm	Pack
60803	60 min.	9,2x3,5	12

Gracias a su parte posterior magnética podrá colocar el reloj de cocina en cualquier parte metálica de su cocina
Alarma acústica programable

Grâce à sa partie arrière magnétique, le minuteur peut être placé sur n'importe quelle partie métallique de la cuisine
Alarme acoustique programmable

Dank der magnetischen Rückseite kann die Küchenuhr an jede metalische Oberfläche in Ihrer Küche angebracht werden
Programmierbarer akustischer alarm

Thanks to the magnet on the back, the kitchen timer can be placed on any metal surface in the kitchen
Programmable acoustics alarm

Graças à sua parte posterior magnética, poderá colocar o relógio de cozinha em qualquer parte metálica da sua cozinha
Alarme sonoro programável

12 Hours · IP65 · 99:99:99

Resistente al agua · Water resistence



Reloj de cocina con alarma
Minuteur de Cuisine avec Alarme
Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm
Relógio de cozinha com alarme

Ref	cm	Pack
60804	13x24,5x2,5	1



Reloj Digital de cocina con avisador acústico
Miniuter Électronique
Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm
Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref	cm
60805	10,5x7



Guantes · Manoplas



Materiales de alta calidad y una alta protección contra el calor
Guante ambidiestro
Manga que cubre la mayor parte del antebrazo
Seguro y cómodo en el manejo de objetos calientes

Matériaux de grande qualité et une haute protection contre la chaleur
Gant ambidextre
Manchette qui couvre la plus grande partie de l'avant-bras
Sûr et pratique pour la manipulation d'objets chaud

Hohe Materialqualität und Hitzeschutz
Beidhändiger Handschuh
Ärmel der fast den gesamten Unterarm bedeckt
Heiße Gegenstände sicher und bequem handhaben

High quality materials and excellent heat protection
Ambidextrous glove
Sleeve that covers most of the forearm
Safe and comfortable when handling hot objects

Materiais de alta qualidade, que proporcionam uma boa proteção contra o calor
Luva ambidextra
Manga que cobre a maior parte do antebraço
Cómoda e segura para a manipulação de objetos quentes

200ºC Max.



2 Units

Guante Universal algodón + silicona
Gant Universel en cotton + silicone
Universal-Küchenhandschuch, Silikon + Baumwolle
Cotton + silicone Universal glove
Luva Universal de algodáo + silicone

Ref	cm	Pack
60062	32	1



200ºC Max.



2 Units

Guante Universal XL algodón + silicona
Gant Universel XL en cotton + silicone
Universal XL-Küchenhandschuch, Silikon + Baumwolle
Cotton + silicone Universal XL glove
Luva Universal XL de algodáo + silicone

Ref	cm	Pack
60068	48	1



200ºC Max.



Guante cocina textil + silicona
Gant de cuisine en cotton + silicone
Küchehandschuch aus Baumwolle + Silikon
Gray kitchen cotton + silicone
Luva de cozinha de algodáo + silicone

Ref	cm	Pack
61034	32	12

200ºC Max.



Guante cocina algodón + silicona
Gant de cuisine silicone
Küchehandschuh,Silikon + Baumwolle, grau
Gray kitchen silicone + cotton glove
Luva de cozinha de algodáo + silicone

Ref	cm	Pack
61033	33	1

200°C Max.



Guante algodon aluminizado
Gant de cuisine coton aluminisé
Küchehandschuh, Baumwolle, Aluminisierte
Aluminized cotton oven glove
Luva de cozinha de algodáo alumínio

Ref	cm	Pack
61024	24	20
61030	30	20
61036	36	20



Propiedades autoextinguibles
Propriétés arrêt automatiques
Selbstlöschend Eigenschaften
Self-extinguishing properties
Propiedades auto-extinguível

300°C Max.



Guante de cocina retardante llama
Gant du cuisine retardateurs de feu
Feuerhemmende Küchenhandschuh
Fire retardant kitchen glove
Luva de cozinha retardante de fogo

Ref	cm	Pack
60070	36	6

ORKA

220°C -30°C



Guante silicona Profesional
Gant de cuisine silicone
Küchenhandschuch, Silikon
Ssilicone oven glove
Luva silicone

Ref	cm	Pack
60010	29	1
60011	42	1

200°C Max.



Guante silicona Roja
Gant de cuisine rouge silicone
Küchenhandschuh aus Silikon
Red silicon oven glove
Luva silicone vermelho

Ref	cm	Pack
60017	29	12

200°C Max.



Guante silicona 5 dedos
Gant en silicone 5 doigts
Silikon Handschuh 5 fingers
5 fingers silicone gloove
Luva silicone 5 dedos

Ref	cm	Pack
60034	27	40

180°C Max.



Manoplas de silicona
Mouflettes en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mitten
Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
R25921C	20-24-28	1
R25935C	31x25	1

New

180°C Max.



Manoplas de silicona GRIS
Mouflettes en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mitten
Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
R25921G	20-24-28	1
R25935G	31x25	1

180°C Max.

2 Units



Manoplas cubre asas
Mouflette
Handschuh
Mitten
Pegas cobre-asas

Ref	Pack
60012	12

180°C Max.

2 Units



Manoplas cubre asas
Mouflette
Handschuh
Mitten
Pegas cobre-asas

Ref	Pack
60052	12

180°C Max.



Manopla de silicona
Mouflette en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mitten
Pegas de silicone

Ref	Pack
60014	24


Paelleras
Paella Pans
#CocinaConLacor

Inoxidable

Paellera con tapa CHEF-LUXE
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54636	36	7,0	1,5	7,00	1
54640	40	8,0	1,5	10,00	1
54645	45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650	50	9,0	2,0	17,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Paellera sin tapa CHEF-LUXE
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	Pack
54636S	1
54640S	1
54645S	1
*54650S	1

*** NO inducción · NOT induction**



Paellera con tapa CHEF-CLASSIC
Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round with lid
Paelheira com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50624	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción · NOT induction**

Paellera sin tapa WAGNER
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50624W	24	6,0	0,8	2,70	1
50628W	28	6,0	0,8	3,60	1
50632W	32	6,0	0,8	5,00	1
50636W	36	7,0	1,0	7,10	1
50640W	40	8,0	1,0	10,00	1
50645W	45	8,5	1,0	13,50	1
50650W	50	9,0	1,0	17,60	1
*50660W	60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción · NOT induction**

Paellera sin tapa ECO-CHEF
Plat rond sans couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round without lid
Paelheira sem tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57624	24	6,5	0,8	3,00	1
57628	28	6,5	0,8	4,00	1
57632	32	7,0	0,8	5,00	1
57636	36	7,0	1,0	7,10	1
57640	40	8,0	1,0	10,00	1



Paellera Valenciana Inox 18/10
Plat à paella inox 18/10
Paellapfanne, Rostfrei 18/10
Round dish for paella s. steel 18/10
Paelheira valenciana Inóx 18/10



Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
60130	30	4	1
60134	34	6	1
60138	38	8	1
60142	42	10	1
60146	46	12	1
60150	50	14	1
60155	55	16	1
60160	60	18	1

Vitro · Electric · Gas

Paellera Valenciana Inox 18/10 antiadherente
Plat à paella inox 18/10 anti-adhesif
Paellapfanne, Rostfrei 18/10, Antihaft
Round dish for paella s.steel 18/10 non-stick
Paelheira valenciana Inóx 18/10 anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
60224	24	1	1
60228	28	3	1
60232	32	5	1
60236	36	7	1
60240	40	9	1
60245	45	12	1
60250	50	14	1

Aluminio



Paellera CHEF-ALUMINIO
Plat rond
Pfanne
Round
Paelheira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
20628	28	7,0	4,30	1
20630	30	6,5	4,75	1
20632	32	7,0	5,50	1
20634	34	7,0	6,35	1
20636	36	7,5	7,45	1
20638	38	7,5	8,60	1
20640	40	8,0	10,05	1
20645	45	8,0	12,50	1
20650	50	8,0	15,50	1
20655	55	9,0	21,00	1
20660	60	10,0	28,00	1



Paellera Robust Aluminio
Plat rond Robust aluminium
Paellapfanne Robust, Aluminium
Round dish Robust aluminium
Paelheira Robust alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
23724	24	4,00	1
23728	28	4,50	1
23732	32	5,00	1
23736	36	5,50	1
23740	40	6,00	1





Paellera aluminio fundido
Plat à paella Aluminium fondu carré
Pfanne Aluminiumguss
Cast Aluminium round dish
Paelheira alumínio fundido

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25132	32	7,0	4,50	6
25136	36	7,0	6,00	6
25140	40	7,0	8,00	6

Antiadherente reforzado con **Titanio**

Quantanium®

Advanced **Titanium** reinforced nonstick

Revestimiento antiadherente interior y exterior de alta calidad
Asas robustas generadas junto con la pieza en el proceso de fundición
Pueden ser utilizadas en hornos convencionales hasta una temperatura máxima de 300ºC

Revêtement intérieur et extérieur antiadhésif de grande qualité
Poignées robustes créées avec la pièce lors du processus de fonte
Peuvent être utilisées dans des fours fonctionnels jusqu'à une température maximum de 300ºc

Hochwertige Antihaft-Beschichtung innen und außen
Robuste Tragegriffe, die zusammen mit dem Produkt während des Guß-Vorgangs hergestellt werden
Sie können in konventionellen Öfen bis zu einer Höchsttemperatur von 300°C verwendet werden

High-quality interior and exterior non-stick coating
Robust handles produced together with the piece in the casting process
Can be used in conventional ovens up to a maximum temperature of 300ºC

Revestimento antiaderente interior e exterior de alta qualidade
Asas robustas, geradas junto com a peça no processo de fundição
Podem utilizar-se em fornos convencionais, até uma temperatura máxima de 300º C

Acero



Paellera STEEL PRO
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira

Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
63621	20	1	6
63623	22	1	6
63625	24	1	6
63627	26	2	6
63629	28	3	6
63631	30	4	6
63633	32	5	6
63635	34	6	6
63637	36	7	6
63639	38	8	6
63641	40	9	6
63643	42	10	6
63647	46	12	5
63651	50	14	5
63656	55	16	5
63661	60	19	4
63666	65	22	4
63671	70	25	1
63681	80	40	1
63691	90	50	1
63115	115	120	1
63130	130	200	1

Con 4 asas
With 4 handles

Con 6 asas
With 6 handles



Paellera antiadherente STEEL
Plat à paella, antiadhesive
Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella, non stick
Paelheira anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
60127	28	3	1
60131	32	5	1
60135	36	7	1
60139	40	9	1
60144	45	12	1
60149	50	14	1
60159	60	19	1



Paellera esmaltada
Plat à paella
Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle
Paelheira esmaltada

Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
60141	40	9	6
60151	50	14	4
60161	60	19	4



Paellero Gas Butano
Rechaud
Ständer fuer Brenner
Burner
Paelheira gás butanos

Ref	Ø (cm)	Quemadores	Kw	Presión (mbar)	Pack	Paelleras recomendadas
63731	30	1	6,50	37	1	Ø36-38-40-42-46
63741	40	2	11,40	37	1	Ø28-30-32-34-36-46-50-55
63751	50	2	14,10	37	1	Ø38-40-42-46-60-65-70
63761	60	3	21,00	37	1	Ø28-30-32-34-36-46-50-55-70-80
63771	70	3	24,50	37	1	Ø38-40-42-46-60-65-70-80-90

Válido propano y butano · NO válidas Gas Natural y Gas Ciudad
Valid propane and butane · NOT valid Natural Gas and Gas City



Soporte paellero
Pied pour rechaud
Gaskocher-Stände
Base for burner
Cuporte paelheria

Ref	Pack
63700	1





UTENSILIOS
•
UTENSILS

Juegos de Cocina
Kitchen Tools

•

Preparación
Food Processing

•

Básculas+Termómetros
Scales+Thermometers

U.P



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	Ø (cm)	L (cm)	L	Pack
60306	6,50	33,50	0,07	6
60308	8,00	33,50	0,12	6
60309	9,00	44,50	0,20	6
60310	10,00	44,50	0,25	6
60312	12,00	49,00	0,50	6
60314	14,00	54,00	0,75	6
60316	16,00	55,50	1,00	6



Cacillo Perforado
Louche perforee
Schöpfkelle, gelocht
Perforated ladle
Concha perfurada

Ref	Ø (cm)	L (cm)	L	Pack
61308	8	39	0,12	6
61310	10	46	0,25	6
61312	12	47	0,50	6



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60507	7,50	47	6



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60508	7,50	47	6



Espátula Lisa
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa

Ref	cm	L (cm)	Pack
61410	10	49,50	6
61412	12	50,50	6



Espátula Perforada
Spatule perforee
Backschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	cm	L (cm)	Pack
61411	10	49,50	6
61413	12	50,50	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60408	8	34,00	6
60410	10	48,00	6
60412	12	49,50	6
60414	14	55,00	6
60416	16	57,00	6



Paleta de pescado Profesional
Pelle à poison Professionel
Fischheber, profesional
Professional long fish turner
Espatula de peixe profissional

Ref	cm	L (cm)	Pack
62988	20,5x8	37,00	6



Cuchara oblicua
Cuillère oblique
Giesslöfel, quer
One piece crosswire spoon
Colher oblíqua

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
60509	7,5x34	70	6



Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	Puntas	L (cm)	cm	Pack
60002	2	57	7x7	6
60003	3	57	7x7	6



Espumadera alambre
Ecumoire à friture
Fritierlöffel
Skimmer
Escumadeira arame

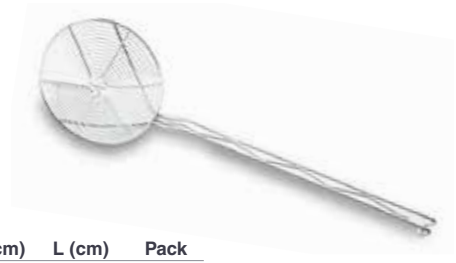
Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60409	10	47,50	6
60411	12	50,00	6
60413	14	51,00	6
60415	16	53,00	6
60417	18	62,00	6
60419	20	62,00	6
60423	24	73,00	6
60427	28	73,00	6



Inox 18/10

Rasera alambre
Araignee à fil
Fritierlöffel
Mesh skimmer
Escumadeira arame

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
67410	10	37,00	6
67412	12	44,00	6
67415	15	55,50	6
67417	17	56,00	6
67420	20	58,00	6



Espumadera alambre
Ecumoire etamee
Fritierschaufel
Tinned skimmer
Escumadeira de arame

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
63514	14	54,00	10
63516	16	56,50	10
63518	18	56,50	10
63520	20	67,00	10
63524	24	70,50	10
63528	28	76,00	10

Alambre estañado · Tinned wire



Colador doble malla
Passoir maillee
Passiersieb, stark
Mesh strainer
Coador rede dupla

Ref	Ø (cm)	Pack	
61316	16	12	**2 Ganchos** 2 Hooks
61318	18	12	
61320	20	12	
61323	23	12	**1 Gancho** 1 Hook
61326	26	12	
61330	30	12	
61335	35	6	

Alambre estañado · Tinned wire



Tenedor
Fourchette etamee
Tranchiergabel
Tinned fork
Garfo

Ref	L (cm)	cm	Pack
64040	40,50	7x7	12
64060	60,50	7,5x9	12

Alambre estañado · Tinned wire



Nidos de alambre
Panier à nid
Nestbacklöffel
Bird's nest mould
Ninhos de arame

Ref	cm	Pack
62957	7-9	1
62959	9-11	1



Cazo servir 'POCHON'
Pochon
Suppenkelle "Pochon" (Fur server)
Pochon soup ladle for server
Caçarole servir "Pochon"

Ref	Ø (cm)	Mango (cm)	L	Pack
60520	20	22,50	2,00	6



Cuchara apoya utensilios
Cuillère ramasse ustensiles
Löffelsammler in Geschirr
St steel spoon holder utensils
Colher recolhe utensílios

Ref	L (cm)	Pack
62972	25	12

Buffet

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	ml	Ø (cm)	Pack
72853	0,07	6x24,5	6

Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffe
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	ml	L (cm)	Pack
72850	0,10	23,50	6

Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	L (cm)	Pack
72857	27,50	6

Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	L (cm)	Pack
72858	27,50	6

Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	Ø (cm)	Pack
72854	Ø8x27	6

Espátula Perforada
Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada



Ref	L (cm)	Pack
72859	28,50	6

Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	L (cm)	Pack
72855	28,50	6

Pala ensalada
Pelle à salade
Salatschaufel
Salat scoop
Espátula de salada



Ref	L (cm)	Pack
72851	28,00	6

Pala pastel perforada
Palette à gâteau perforee
Kuchenschaufel, gelocht
Perforated cake scoop
Espátula de bolos



Ref	L (cm)	Pack
72856	31,50	6

Profesional



Cacillo (72803)
Espumadera (72804)
Tenedor (72805)
Cuchara lisa (72807)
Espátula perforada (72809)
Cacillo salsa (72810)

Juego de cocina 6 piezas pie giratorio
6 Ustensiles de cuisine sur serviteur pivotant
6 Tlg. Vorlegeteile auf Drehgestell
6 piece kitchen tool set revolving rack
Jogo de cozinha 6 peças pé giratório

Ref	h (cm)	Pack
72801		1
72831	44	6

Soporte · Hanging rack

Cacillo (72803)
Espumadera (72804)
Tenedor (72805)
Cuchara lisa (72807)
Espátula perforada (72809)
Cacillo salsa (72810)



Juego de cocina 6 piezas pared
6 utensiles de cuisine sur penderie murale
6 Tlg. Vorlegeteile mit Hängeleiste
6 piece kitchen tool set hanging rack
Jogo de cozinha 6 peças parede

Ref	L (cm)	Pack
72802		1
62631	42,5	6

Soporte · Hanging rack

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	ml	Ø (cm)	Pack
72803	150	10x37	6

Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	L (cm)	Pack
72804	36,0	6

Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	L (cm)	Pack
72805	35,50	6

Espátula Lisa
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa



Ref	L (cm)	Pack
72806	39,0	6

Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	L (cm)	Pack
72807	36,0	12

Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	L (cm)	Pack
72808	35,50	12

Espátula Perforada
Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada



Ref	L (cm)	Pack
72809	39,0	12

Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffe
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	ml	Ø (cm)
72810	50	6x28,5

Servidor espaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete



Ref	L (cm)	Pack
72811	34,0	12

Super Monoblock

Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)

Juego de cocina 5 piezas pie giratorio
5 Ustensiles de cuisine sur serviteur pivotant
5 Tlg. Vorlegeteile auf Drehgestell
5 piece kitchen tool set revolving rack
Jogo de cozinha 5 peças pé giratório

Ref	h (cm)	Pack
62601		1
62630	40,0	1



Soporte · Hanging rack

Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)

Juego de cocina 5 piezas pared
5 utens. de cuisine sur penderie murale
Küche-Vorlegeteile, 5-tlg., mit Hängeleiste
5 pcs. Kitchen tool set hanging rack
Jogo de cozinha 5 peças parede

Ref	L (cm)	pack
62602		1
62631	42,5	1



Soporte · Hanging rack

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	ml	L (cm)	Pack
62603	100	31,00	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	L (cm)	Pack
62604	36,50	6



Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	L (cm)	Pack
62605	33,50	6



Espátula
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	L (cm)	Pack
62606	33,50	6



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	L (cm)	Pack
62607	32,00	6



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	L (cm)	Pack
62608	32,00	6



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffe
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	ml	L (cm)	Pack
62609	30	31,00	6



Servidor spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	L (cm)	Pack
62811	31,00	6



Batidor
Fouet
Rührbesen
Whisk
batedor

Ref	L (cm)	Pack
62812	30,00	6



Monoblock

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	ml	L (cm)	Pack
62503	100	31,00	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	L (cm)	Pack
62504	34,00	6



Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	L (cm)	Pack
62505	32,00	6



Espátula
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	L (cm)	Pack
62506	34,50	6



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	L (cm)	Pack
62507	33,50	6



Black

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	ml	cm	Pack
98903	125	30x9x7	12



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	cm	Pack
98904	33x11x6	12



Cuchara salsa
Cuillere sauce
Saucenservierlöffel
Gravy spoon
Colher para molho

Ref	cm	Pack
98905	25x7x2	12



Espátula perforada
Spatule perforée
Schaufel, Gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	cm	Pack
98906	32x9x4	12



Cuchara lisa
Cuillere
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	cm	Pack
98907	30x7x5	12



Cuchara perforada
Cuillere perforée
Servierlöffe, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	cm	Pack
98908	30x7x5	12



Paleta de pescado
Pelle à poison
Fischheber
Fish turner
Espátula de peixe

Ref	cm	Pack
98909	32x8x2	12



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy andle
Concha para molho

Ref	cm	Pack
98910	27x8x5	12



Servidor Spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	cm	Pack
98911	29,00	12



Espátula corta
Spatule court
Palette, Kurz
Short spatula
Espátula corta

Ref	cm	Pack
98912	28x8x3	12



Espátula larga
Spatule longue
Palette, Lang
Long spatula
Espátula comprida

Ref	cm	Pack
98913	31x4x2	12



Batidor
Fouet
Schneebesen
Whisk
Batedor

Ref	cm	Pack
98914	30x7x7	12



PA Nylon | 210°C Max.

Eco

No rayan
Pensadas para rendir a la perfección con piezas antiadherentes

Ils ne rayent pas
Conçus pour une efficacité optimum avec récipients antiadhésifs

Kein Verkratzen
Töpfen und Pfannen und deshalb ideal für Antiafversiegulung

They do not scratch
Designed to perform perfectly with non-stick parts

Não riscam
Pensados para tirar o máximo rendimiento e perfeição com peças anti-aderentes

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	ml	L (cm)	Pack
98803	110	30,0	12



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	L (cm)	Pack
98804	31,50	12



Espátula perforada
Spatule perforee
Schaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	L (cm)	Pack
98806	31,50	12



Cuchara Lisa
Cuillere
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	L (cm)	Pack
98807	30,50	12



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	L (cm)	Pack
98808	30,50	12



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	ml	L (cm)	Pack
98810	40	28,0	12



Servidor Spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	L (cm)	Pack
98811	29,00	12



Brun

Imprescindible en cualquier cocina por su resistencia a altas temperaturas y durabilidad
Conserva mejor los sabores de los alimentos al cocinarlos
Fabricadas en madera haya natural de alta calidad y acabadas con aceites naturales
Gran mango que hace muy fácil el agarre y el manejo en la cocina
Apta para uso en sartenes con revestimiento antiadherente

Indispensable dans toute cuisine en raison de sa résistance aux hautes températures et sa durabilité
Conserve mieux les saveurs des aliments lors de leur cuisson
Fabriquées en hêtre naturel de grande qualité et dotées d'une finition aux huiles naturelles
Grand manche qui rend très facile la prise en main et la manipulation dans la
Apte pour un usage sur des poêles avec revêtement antiadhésif cuisine

Sehr temperaturbeständig und langlebig und daher in jeder Küche unentbehrlich
Geschmack der Lebensmittel bleibt beim Kochen besser erhalten
Aus naturbelassenem Buchenholz von hoher Qualität und mit organischer Lasur
hr guter Handgriff, der das Greifen und die Handhabung in der Küche erleichtert
Zur Verwendung mit antihaftbeschichteten Pfannen geeignet

Essential in any kitchen because of their resistance to high temperatures and their durability
Better preserve the flavours of cooked food
Made from natural beech wood of high quality and finished with natural oils
Large handle making it very easy to pick up and manipulate when cooking
Suitable for use in frying pans with non-stick coating

Imprescindível em qualquer cozinha pela sua durabilidade e resistência a altas temperaturas
Conservam melhor os sabores dos alimentos ao cozinhá-los
Fabricados em madeira de faia natural de alta qualidade e com acabamento de óleos naturais
Mango de grandes dimensões, que facilita o agarre e o manejo na cozinha
Apta para uso em sertãs com revestimento antiaderente



Cuchara ensalada
Cuillère à salade
Salad Servierlöfel
Salad spoon
Colher de salada

Ref	L (cm)	Pack
68173	30,00	6



Tenedor ensalada
Fourchette à salade
Salad Tranchiergabel
Salad fork
Garfo de salada

Ref	L (cm)	Pack
68174	30,00	6



Cuchara lisa
Cuillèree
Servierlöfel
Spoon
Colher lisa

Ref	L (cm)	Pack
68175	30,00	6



Cuchara perforada
Cuillère perforee
Servierlöfel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	L (cm)	Pack
68176	30,00	6



Espátula lisa
Spatule
Backschauffel
Spatule
Espátula lisa

Ref	L (cm)	Pack
68177	30,00	6



Espátula perforada
Spatule perforee
Backschauffel, gelocht
Perforated spatule
Espátula perfurada

Ref	L (cm)	Pack
68178	30,00	6



Cuchara especial
Cuillère spécial
Special Servierlöfel
Special spoon
Colher especial

Ref	L (cm)	Pack
68179	30,00	6

Natura



Fabricadas en bambú natural, un complemento ideal para cualquier cocina
Conserva los sabores de los alimentos al cocinarlos
Robustos y muy resistentes por su resistencia a altas temperaturas
Permiten remover los alimentos sin rayar las cacerolas y sartenes con antiadherente
Mango de silicona, facilita el agarre y manejo en la cocina

Fabriquées en bambou naturel, il s'agit d'un accessoire idéal pour tout type de cuisine
Conserve les saveurs des aliments à la cuisson
Robustes et très résistants car ils supportent des températures élevées
Permettent de remuer les aliments sans rayer les casseroles et les poêles avec antiadhésif
Manche en silicone, qui facilite la prise en main et la maniabilité dans la cuisine

Aus Naturbambus gefertigt, das ideale Zubehör für jede Küche
Behält die Aromen der Speisen beim Kochen
Robust und sehr widerstandsfähig wegen seiner hohen Temperaturbeständigkeit
Entfernt Lebensmittel aus Töpfen und Pfannen ohne die Antihaftbeschichtung
Silikon-Griff für leichteres Fassen und Handhabung in der Küche

Made of natural bamboo, it is the perfect accessory for any kitchen
Preserves the flavours of food when cooking
Robust and highly durable thanks to their resistance to high temperatures
Enable you to stir food without scratching pots and pans with non-stick coating
Silicone handle for easy grip and handling in the kitchen

Fabricadas em bambu natural, um complemento ideal para qualquer cozinha
Conserva os sabores dos alimentos ao cozinhá-los
Robustos e resistentes a altas temperaturas
Permitem mexer os alimentos sem riscar as caçarolas e as sertãs antiaderente
Mango de silicone, que facilita a sujeição e o manejo na cozinha



Cuchara-Tenedor ensalada GREY
Cuillere-Fourchette à salade
Servierlöffel-Schauffel, Salad
Salad spoon-fork
Garfo-Colher de salada

Ref	L (cm)	Pack	
68183	32	6	Cuchara · Spoon
68184	32	6	Tenedor · Fork



Cuchara-Tenedor ensalada WHITE
Cuillere-Fourchette à salade
Servierlöffel-Schauffel, Salad
Salad spoon-fork
Garfo-Colher de salada

Ref	L (cm)	Pack	
68193	32	6	Cuchara · Spoon
68194	32	6	Tenedor · Fork



Espátula silicona con termómetro sonda
Spatule en silicone avec Thermometre sonde
Teigschaber mit Thermometer Messfüler
Silicone spatula with Thermometer probe
Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62500	29	12



Cuchara silicona con termómetro sonda
Cuillère en silicone avec Thermometre sonde
Digikonlöffel mit Thermometer Messfüler
Silicone spoon with Thermometer probe
Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62528	29	12

Utensilios



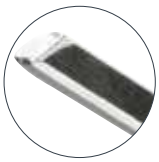




Inox

Contenedor de cubiertos
Panier à couverts
Besteckköcher
Cuttlery holder
Copos para talheres

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
62962	12	13,6	1,40	6
62963	12	18,7	2,00	6



Sección cuadrada (2,5x2,5 mm)
Square section

Pincho moruno (6) Inox
Brochette carre en inox. (6)
Fleischspiesse (6), Rostfrei
St. steel skewersquare wire (6)
Espeto moruno Inóx (6)

Ref	L (cm)	Pack
62446	20,0	12
62435	30,5	12
62445	40,5	12



AL
Aluminium

Barra sujección notas aluminio
Barre à notes en Aluminium
Zellelhalter, Aluminium
Aluminium Order rall
Barra fixação notas alumínio

Ref	L (cm)	Pack
60731	30,50	6
60746	46,00	6
60761	61,00	6
60776	76,00	6
60791	91,50	6





Colgador de barra Inox 18/10
Penderie murale Inox 18/10
Hängeleiste, Rostfrei 18/10
S. Steel 18/10 Wall hanger
Suporte de barra Inóx 18/10

Ref	Unidades	L (cm)	Pack
60740	6	40	72
60760	8	60	50
60710	12	100	30



Juego de 6 ganchos Inox 18/10
Ensemble 6 crochets en Inox 18/10
Aufhängehaken, 6er.-Set, Rostfrei 18/10
S. Steel 18/10 6 hook set
Jogo de 6 ganchos Inóx 18/10

Ref	Pack
60700	12



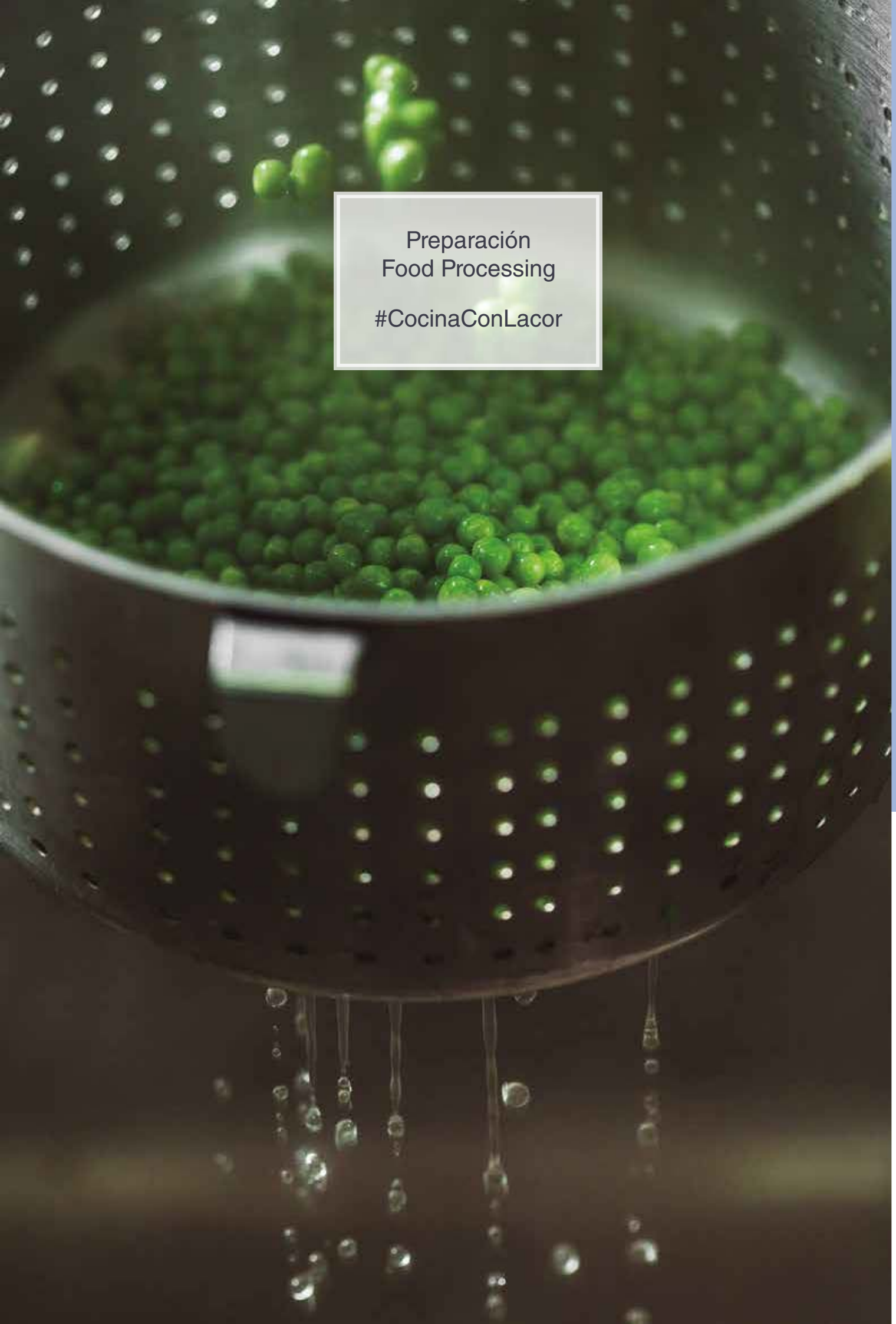
6 ganchos carnicero 1 punta
6 crochets de boucher 1 conseil
6-Tlg Metzgerhaken, 1 spitze
6 butchers hook 1 point
6 ganchos de carniceiro 1 ponta

	Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A	39043	6	12,5	4
B	39044	6	18,5	4



6 ganchos carnicero 2 puntas
6 crochets de boucher 2 conseils
6-Tlg Metzgerhaken, 2 spitze
6 butchers hook 2 points
6 ganchos de carniceiro 2 pontas

	Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A	39047	6	12,5	4
B	39048	6	18,5	4



Preparación
Food Processing

#CocinaConLacor

Espátulas



Rasqueta Inox
Coupe pate en Inox
Schaufel, Edelstahl
OSt. steel scraper
Raspador Inóx

Ref	cm	Pack
67029	16,5x11	6



Rasqueta silicona
Coupe pate en Silicone
Schaufel, Silikon
Silicone chopper
Raspador silicone

Ref	cm	Pack
67414	9x15	6





Rasqueta Inox 18/10
Coupe pate en Inox 18/10
Einhand-Wiegemesser, Edelstahl 18/10
St steel 18/10 hopper-scraper
Raspador en Inóx 18/10

	Ref	cm	Pack
A	67005	15x9	1
B	67006	15x9	1



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	cm	Pack
67434	7,5x5	12
67435	9x6	12





Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	L (cm)	Pack
A	64450	25	6
	64451	35	6
B	64460	25	6
	64461	35	6



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	L (cm)	Pack
67421	20	12
67427	26	12
67433	32	12







Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	L (cm)	Pack
A	64444	28	12
B	64445	30	12
C	64446	31	12



Set repostería (20 pcs.)
Exposant pâtisserie
Ausstellendkasten, pastry
Pastry display
Expositor pastelaria

	Ref	L (cm)	Pieza	Pack
A	64424	-	Caja (20 pcs) / Set (20 pcs)	1
B	64426	23,0	Pincel / Brush	12
C	64427	23,0	Espátula / Spatula	12
D	64428	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E	64429	23,0	Batidor / Whisk	12



Espátula gril acodada
Spatule coudée our grill
Winkelplatte, Feststoffe, Rostfrei
Bent grillspatula
Espátula comprida grelha

Ref	cm	Pack
60434	12x27	6



Espátula flexible pescado
Spatule flexible à poison
Fisch Schaufel, flexible
Flexible spatula to fish
Espátula flexível para peixe

Ref	L (cm)	Pack
60426	30	1





Espátula serrada
Spatule à gâteau
Backschaufel
Serrated spatula
Espátula com serriha

Ref	cm	Pack
62677	30x5,5x5	6



Espátula plancha mango solido Inox
Spatule m/solide en Inox
Grillschaufel f. Feststoffe, Rostfrei
St. Steel straight spatula
Espátula grelha cabo sólido Inóx

Ref	cm	Pack
60422	10x11,5	12



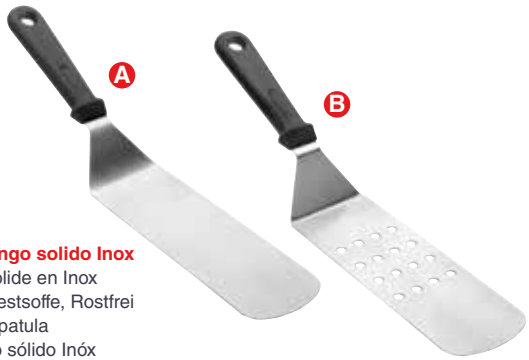
Espátula recta m/solido Inox
Spatule m/solide en Inox
Schaufel, gerade, f. Feststoffe, Rostfrei
St. Steel straight spatula
Espátula cabo sólido Inóx

Ref	cm	Pack
60425	7x13,5	12



Paleta triangular mango solido Inox
Grattoir manche noir m/solide en Inox
Bratenspachtel, m/schwarzem Stiel, f.Feststoffe
St. Steel straight Scraper/turner
Espátula triangular cabo sólido Inóx

Ref	cm	Pack
60430	10x11,5	12



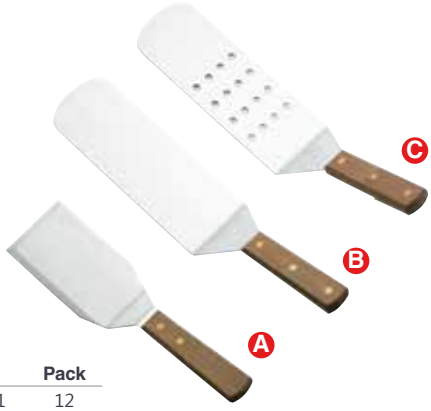
Espátula lisa mango solido Inox
Spatule lisse m/solide en Inox
Backschaufel, f. Festsoffe, Rostfrei
St. steel straight spatula
Espátula lisa cabo sólido Inóx

	Ref	cm	Pack
A	60420	7,5x21,5	12
B	60421	7,5x21,5	12



Espátula mango negro
Spatule manche noir
Schaufel mit schwarzem Stiel
Solid turner w/black H.
Espátula cabo negro

	Ref	L (cm)	Pack
A	60435	35	6
B	60438	35	6



Espátula mango madera
Spatule manche en bois
Schaufel mit Holzstiel
Solid turner w/wooden hand.
Espátula cabo madeira

	Ref.	cm	Pack
A	60428	28x7,1	12
B	60436	36x7,2	12
C	60437	36x7,2	12



Espátula larga recta mango solido Inox
Spatule longue droite m/solide en Inox
Palette, lang, gerade, f. Feststoffe, Rostfrei
St. Steel long straight spatula
Espátula comprida c/cabo sólido Inóx

Ref	L (cm)	Pack
60461	15	12
60462	20	12
60463	25	12
60464	30	12
60465	35	12



Espátula larga acodada mango solido Inox
Spatule longue coudée m/solide en Inox
Winkelpalette, lang, f. Feststoffe, Rostfrei
St. Steel Long bent spatula
Espátula comprida c/cabo sólido Inóx

Ref	L (cm)	Pack
60467	20	12
60468	25	12
60469	30	12

Inox 18/10



Espátula pizza
Spatule pizza
Pizzaspatel
Pizza spatula
Espátula pizza

Ref	cm	Pack
60424	16,5x17,5x5	12

ABS Plastic

Inox





Pala Pizza Inox
Pelle pizza en Inox
Pizzaofen-schaufel, edelstahl
St. steel pizza flat scoop
Espátula Pizza Inóx

Ref	cm	Pack
61461	25x36	6

Pala Profesional Polietileno
Pelle Professionnelle Polyéthylène
Professionelle Ruhrspatel, Polyethylen
Polyethylene Professional shovel
Pá Profissional Polietileno

Ref.	L (cm) Total	Pack
60404	84	12



Espátula gigante Inox
Spatule geante en Inox
Rührspatel, Edelstahl
St steel long handle Turner
Espátula gigante Inóx

Ref.	L (cm)	Pack
61481	80	1
61421	120	1



Pala Pizza mango desmontable 18% Cr.
Pelle Pizza manche desmontable en 18%Cr.
Pizzaofen-Schaufel, vierecking, 18%Cr.
Square Pizza oven scoop, 18&%Cr.
Pá de pizza cabo desmontável 18% Cr.

Ref.	L (cm)	Pack
61460	160	1



Cortapizza
Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza



	Ref	Ø (cm)	Pack
A	60429	10	12
B	67004	10	6
C	67028	10	12
D	67027	8	12

Batidores

SI Silicone · 250ºC max.



Batidor silicona FIBREGLASS
Fouet en siliconeFIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen, Silikon
FIBREGLASS silicone whisk
Batedores silicona FIBREGLASS

Ref	L (cm)	Pack
61524	25	6
61529	30	6
61534	35	6
61539	40	6

Indeformable · Ergonómico
Indeformable · Ergonomic



Batidor FIBREGLASS
Fouet FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen
FIBREGLASS Whisk
Batedores FIBREGLASS

Ref	L (cm)	Pack
61624	25	6
61629	30	6
61634	35	6
61639	40	6
61644	45	6
61649	50	6

Indeformable · Ergonómico
Indeformable · Ergonomic



Batidor EXTRA 8
Fouet inox extra 8
Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk
Batedor Extra 8

Ref	L (cm)	Pack
61625	25	12
61630	30	12
61635	35	12
61640	40	12
61645	45	12
61650	50	12
61655	55	12
61660	60	12



Batidor SUPER 12
Fouet inox super 12
Schneebesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12

Ref	L (cm)	Pack
61626	25	12
61631	30	12
61636	35	12
61641	40	12
61646	45	12
61651	50	12

SI Silicone · 250ºC max.



Batidor varilla silicona
Fouet en silicone
Ruhrbesen auf Silikon
Silicone wirw whisk
Batedor vareta silicone

Ref	L (cm)	Pack
61621	20	12
61622	25	12
61623	30	12



Batidor MINI Inox
Mini fouet Inox
Mini-Schneebesen
Mini whisk
Mini batedor Inóx

Ref	L (cm)	Pack
61615	15	6
61620	20	6



Batidor manivela Inox 18% Cr.
Batteur-melangeur à manivelle 18% Cr.
Schneequirl
Egg beater 18% Cr.
Batedor de manivela Inóx 18%Cr.

Ref	Pack
62901	12



Batidor Capuccino
Batteur pour Cappucino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	W	Pack
69041	2,7	1

SI Silicone | 210°C Max.

Inox 18/10



Batidor Gigante
Fouet á purée
Kesselbesen
Big whisk
Batedor gigante

Ref.	cm	Pack
60610	100	1
60612	129	1

Pinceles

180°C Max.



Pincel virola Inox mango Polipropileno
Pinceau patisier V. Inox M. Polipropylene
Fett-/Kuchenpinsel, mit Stiel aus Polypropylen, schaft Edelstahl
Flat pastry brush s.steel Polypropylene handle
Pincel aro Inóx cabo polietileno

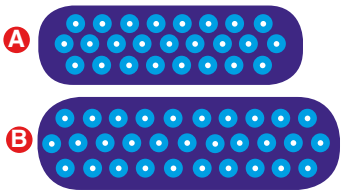
Ref	cm	Pack
64430	4,4x3,0	20
64435	4,4x3,5	20
64440	4,4x4,0	20
65044	5,0x4,5	20
65050	5,0x5,0	20





Pincel de Silicona
Pinceau en silicone
Silikonpinsel,
Silicon brush
Pincel de silicone

Ref	L (cm)	Pack
64441	23	12

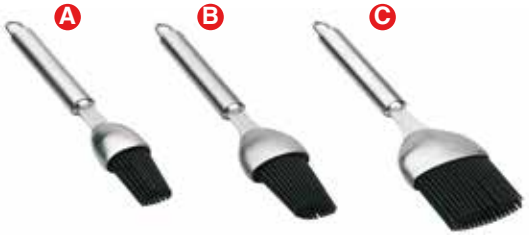


Dimensiones Reales - Real Dimensions



Pincel de silicona mango Inox
Pinceau de cuisine embout en silicone
Silikonpinsel, langer stiel
Silicone brush st.steel long handle
Pincel de silicone cabo Inóx 18/10

	Ref	L (cm)	Pack
A	64425	24	12
B	64431	24	12



Pincel de Silicona Inox 18/10
Pinceau en silicone Inox 18/10
Silikonpinsel, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 silicon brush
Pincel silicone inóx 18/10

	Ref	L (cm)	Pack
A	64418	22	6
B	64422	23	6
C	64438	24	6

Utensilios huevo





Separador de claras
Séparateur à oeuf
Eier-Separator
Eggs separator
Separador de ovos

Ref	Pack
61608	1

Fabricados en acero inoxidable 18/10, garantiza resistencia, durabilidad e higiene
Asegura una separación limpia

Fabriqué en acier inoxydable 18/10, il garantit résistance, durabilité et hygiène
Garantit une séparation propre

Aus nicht rostendem 18/10-Stahl hergestellt, garantiert strapazierfähig, langlebig und hygienisch Sorgt für saubere Trennung

Made from 18/10 stainless steel, resistance, durability and hygiene are guaranteed
Ensures clean separation

Fabricado em aço inoxidável 18/10, que lhe oferece uma grande resistência, durabilidade e higiene
Assegura uma separação limpa

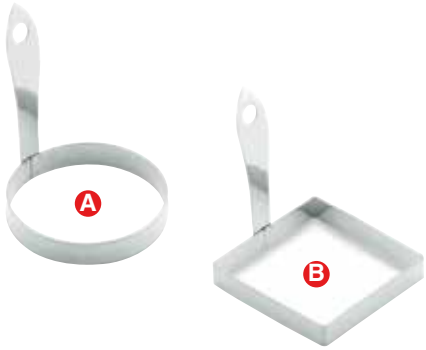




Separador de claras con pinza
Séparateur à oeuf avec pince
Eier-Separator mit Zange
Eggs separator with long
Separador de ovos con pinça

Ref	Pack
61609	1

Inox



Molde huevo-sandwich
Moule à oeufs-sandwich
Eier-/Sandwichring
Mould for egg-sandwich
Molde ovo-Sandwich

	Ref	cm	Pack
A	68005	Ø8,5	1
B	68006	8,5x8,5	1

SI Silicone · 230°C Max.



Molde huevo redondo silicona
Moule à oeufs rond en silicone
Silikon Eierform
Silicone round shape egg mould
Molde ovo redondo de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
68080	10x2	12

SI Silicone · 230°C Max.



Molde huevo corazón silicona
Moule à oeufs coeur en silicone
Silikon Herzform
Silicone heat shape egg mould
Molde ovo coração de silicone

Ref	cm	Pack
68082	10,5x10,5x2	12





Soporte huevo OVUM
Support d'oeufs
Ei-Unterstützung
Egg stand
Suporte de ovo

Ref	Ø (cm)	Pack
68285	4,5x5	24





Abridor huevos OVUM
Oeufs ouvrer
Eier opener
Egg opener
Ovos abridor

Ref	Ø (cm)	Pack
68286	4,5x5,5	24

Jarras medidoras · Calderos

PP Polypropylene · BPA free



Jarra 5 litros
Pot en inox 5 L
Wasserkanne 5 L
5 L.pitcher
Jarra 5 L

Ref.	Ø (cm)	L	Pack
62750	17x22,5	5,00	1



Jarra de medidas cónica
Pot mesureur
Mass Behälte
Measuring cup
Jarra de medidas cónica

Ref	L	Pack
67010	1,00	1



Jarra medidora
Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	ml	Pack
67136	500	1

SAN Plastic · BPA free



Juego 3 jarras medidoras
Ensemble de 3 pot mesureur
3 tlg. satz mass behälter
3 piece measuring jugs
Jogo 3 jarras de medidas

Ref	ml	Pack
67131	250-500-1000	1

AS Plastic · BPA free



Jarra medidora doble
Double pot mesureur
Dual Mass Behälter
Dual measuring jug
Jarra de medidas dupla

Ref	Unidades	ml	Pack
67137	ml-oz-cup	500-100	6



Caldero cónico con asas
Bassine conique à anses
Wanne mit Griffe
Conical mixing bowl
Bacia cónica con asas

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50828	28	13,2	5,00	1
50832	32	14,5	7,00	1
50836	36	16,0	11,00	1
50840	40	18,0	15,00	1
50845	45	20,0	22,00	1
50850	50	21,0	30,00	1



Fuente honda cónica
Bassine pâtisiere
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
60013	13	6,1	0,55	1
60016	16	9,1	1,00	1
60020	20	11,7	2,12	1
60024	24	12,6	3,50	1
60028	28	13,4	5,25	1
60032	32	15,0	7,65	1
60036	36	16,0	11,00	1
60040	40	18,0	15,00	1



Caldero semi-esférico con asas
Bassine hemispherique a/anses
Schneeschlagkessel mit Griffe
Semi-spherical mixing bowl w/handles
Bacia semi-esférica com asas

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50323	22	11,0	2,70	1
50327	26	13,0	4,00	1
50333	32	17,0	9,50	1
50337	36	18,0	12,00	1
50341	40	21,0	14,50	1



Caldero semi-esférico sin asas
Bassine hemispherique s/anses
Schneeschlagkessel ohne Griffe
Semi-spherical mixing bowl wout/handles
Bacia semi-esférica sem asas

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50323S	22	11,0	2,70	1
50327S	26	13,0	4,00	1
50333S	32	17,0	9,50	1
50337S	36	18,0	12,00	1
50341S	40	21,0	14,50	1



Bol cónico Inox 18% Cr.
Bol conique inox 18% Cr.
Schüssel, konisch, Edelstahl 18% Cr.
st. steel 18% Cr. conical mixing bowl
Bacia cónica Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14016	16	6,5	0,90	1
14019	20	7,5	1,40	1
14025	24	9,0	2,50	1
14029	30	11,0	4,30	1
14033	34	13,5	7,50	1



Soporte de caldero s/esfericos
Support cul de poule
Ringständer
Bowl stand
Suporte de bacias semi-esféricas

Ref.	Pack
50300	6



Cubo Inox 18% Cr.
Seau Inox 18% Cr.
Eimer, Edelstahl 18% Cr.
Pail, St. Steel 18% Cr.
Balde Inóx. 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14114	16-12	15,5	1,40	6
14119	20-15	20,0	4,60	6
14124	24-17,2	20,5	5,60	6
14128	28-21	25,8	14,00	6



Cuece especias
Diffuseur épices
Kräterkochsieb
Spice cooker
Cozedor de especiarias

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62958	4	15,4	12



Cacerola Vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
50428	28	11,0	1
50432	32	12,5	1



Cuscusera
Couscoussier
Kuskustopf
Couscous pot
Couscouseirar

Ref	Ø (cm)	Ø Base	L	Pack
50437	36x16,5	28	15,0	1
50441	40x22	32	22,0	1



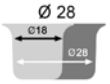
Hervidor pescado
Poissonniere avec grille
Fischkochkessel
Fish kettle with grill
Peixeira

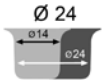
Ref.	cm	h (cm)	L	Pack
50440	40x19	11	10,05	1
50445	50x17	11	13,80	1
50460	60x19	11	20,80	1



Hervidor extensible Inox
Panier marguerite extensible en Inox
Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
St steel extensible steamer
Grelha extensível Inóx

Ref	Ø (cm)	Pack
60349	24	12
60348	28	12





Escurridores



Escurridera cónica con base
Passoire conique sur pied
Abtropfschüssel
Conical colander with stand
Escorredor cónico com base

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50829	28	17	13,2	1
50833	32	20	14,5	1
50837	36	23	16,0	1
50841	40	26	18,0	1
50846	45	29	20,0	1
50851	50	33	22,0	1



Escurridera con base Inox
Passoire sur pied en Inox
Abstropfschüssel mit Fussreif,Edelstahl
S. Steel Colander with stand
Escorredora com base inóx

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50332	32	18	9,5	1
50336	36	19	12,0	1
50340	40	21	14,5	1



Escurridera Inox
Passoire Inox
Abtropfschüssel
Colander St. Steel
Escorredor inóx

Ref	Ø (cm)	Pack
14122	22	6
14125	25	6
14130	30	6



Escurridor extensible para fregadera
Passoire extensible pour l'evier
Spülbank-Sieb, ausziehbar
Extensible sink strainer
Escorredor extensível para bancada

Ref	cm	Max (cm)	Pack
62987	34x24	55x24	6

Agujeros · Holes : 1x1 cm



Escurrefritos
Passoire a friture
Abtropfschüssel für Fritiertes
Fry colander
Escorre-fritos

Ref.	cm	h (cm)	Pack
50541	40x29	8,0	1
50551	50x39	8,0	1
50561	60x39	8,0	1



Harinero
Tamis à farine à glissière
Mehlbehälter
Flour bin mesh
Farinheiro

Ref.	cm	Pack
50438	18x37x26,5	1
50450	18x50x26,5	1

Coladores



Colador 4 sectores
Passoire avec 4 segments
4 Einsätze für Teigwaren
4 segmented colander
Coador 4 sectores

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	Pack
50335	36	23,0	1
50339	40	26,0	1



Colador
Passoire
Teigwaren
Colander
Coador

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	Pack
50334	36	23,0	1
50338	40	26,0	1



Colador
Passoire à queue
Seiher mit Stiel
Strainer
Coador

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50320	20	12	3,5	1
50324	24	14	6,5	1
50328	28	15	9,3	1

SI Silicone · 180°C Max.



Colador redondo
Passoire ronde
Rund seiher
Round expandable colander
Coador redondo

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62624	24	4,0	6

Colador chino
Passoire “Chinois”
Spitzsieb mit Flachstiel
“Chinese” strainer
Passador chinês



Ref	Ø (cm)	Pack
60311	10	1
60313	12	1
60315	14	1
60317	16	1
60318	18	1
60320	20	1
60322	22	1
60324	24	1
60326	26	1

Colador chino m/varilla c/pestaña
Passoire “Chinois” manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle “Chinese” strainer
Passador chinês cabo vareta com suporte



Ref	Ø (cm)	Pack
60316P	16	1
60318P	18	1
60320P	20	1
60322P	22	1
60324P	24	1

Colador chino mango varilla sin pestaña
Passoire “Chinois” manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle “Chinese” strainer
Passador chinês cabo vareta sem suporte



Ref	Ø (cm)	Pack
60316V	16	1
60319V	20	1

Colador chino de malla
Passoire “Chinois” toile-metallique
Gazespitzsieb
Meshed “Chinese” strainer
Coador chinês de rede



Ref	Ø (cm)	Pack
60319	18	1
60321	20	1
60323	22	1
60325	24	1



Colador malla con refuerzo
Chinois toile-metallique a croissillon
Gewebedurchschlang, konisch, verstäkt
Conical mesh strainer w/protec tion
Coador de rede com reforço

Ref.	Ø (cm)	Pack
62621	20x22	1

HAYA Wood



Mano chino
Poussoir á chinois
Holz-Stössel, Buche
Chinesse strainer pusher
Pilão p/passador chinês

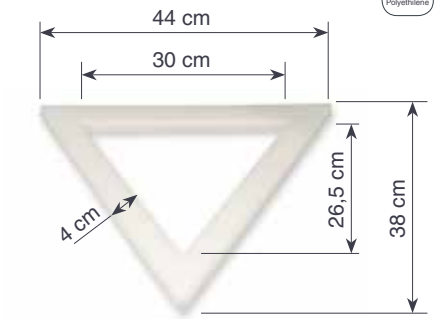
Ref	L (cm)	Pack
60300	25	1



Colador cónico
Passoire conique
Passiersieb, konisch
Conical sieve
Coador cónico

Ref	Ø (cm)	Pack
62690	8	12
62611	10	12
62613	12	12
62615	14	12
62617	16	12
62619	18	12

PE Polyethilene · BPA free



Triangulo
Triangle
Dreieck
Triangle
Triângulo

Ref.	h (cm)	mm
60402	2	400



Colador 1/2 bola
Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador 1/2

Ref	Ø (cm)	Pack
62680	8	12
62610	10	12
62612	12	12
62614	14	12
62616	16	12
62618	18	12
62620	20	12
62623	23	12

SI Silicone · 180°C Max.



Embudo Expandible
Entonnoir extensible
Trichter
Foldable funnel
Funil extensível

Ref	Ø (cm)	Pack
68085	12	12



Embudo
Entonnoir
Trichter
Funnel
Funil

Ref	Ø (cm)	Pack
62512	12	1
62516	16	1
62521	20	1
62524	24	1



Embudo con filtro
Entonnoir à filtre mobile
Trichter mit Sieb
Funnel with movible filter
Funil com filtro

Ref	Ø (cm)	Pack
62531	10	1
62513	12	1
62515	14	1

Pasapurés



No falta en ninguna cocina. Utensilio de cocina muy útil y práctico
Consigue finos y cremosos purés de hortalizas, frutas y verduras

Indispensable dans toutes les cuisines. Ustensile de cuisine très utile et pratique
Permet d'obtenir de fines et crémeuses purées de légumes et de fruits

Fehlt in keiner Küche. Sehr nützliches und praktisches Küchenutensil
Zur Zubereitung von feinen und cremigen Gemüse- und Obstpürees

Every kitchen should have it. Very useful and practical kitchenware
Achieve fine, creamy fruit and vegetable purées

Indispensável em qualquer cozinha. Um utensílio de cozinha útil e prático
Consiga finos e cremosos purés de hortaliças, frutas e verduras



Pasapurés Profesional 2 discos
Presse-Puree (2 disques)
Passiergerät
Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré profissional 2 discos

Ref.	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60026	26	5,0	16,5	1
60031	32	8,0	16,5	1



Pasapurés 2 discos
Presse-puree (2 disques)
Passiergerät 2 Scheiben
Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré 2 discos

Ref	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60030	30	3,5	16,5	1



Pasapurés 3 discos
Presse-puree (3 disq.)
Passiergerät 3 Scheiben
Potato mashing machine 3 discs
Passa-puré 3 discos

Ref	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60048	18	0,7	10,5	1
60027	24	1,5	13,5	1



Pasapurés Doméstico 2 discos
Presse-Puree (2 disques)
Passiergerät
Home Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré doméstico 2 discos

Ref	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60021	20	1,5	11,5	1

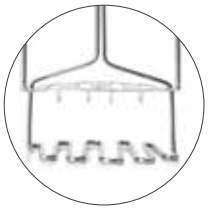
Prensadores



Prensa patatas
Presse-pomme de terre
Kartoffelpresse
Potato press
Esmaga-batatas

Ref	cm	Pack
62902	9x28x11	6







Prensador de patatas
Presse-purée
Kartoffelpresse
Potato masher
Prensa-batatas

Ref	cm	h (cm)	Pack
62892	10,5x8,5	24	6





Prensa ajos y laminador
Presse ail coupe
Knoblauchpresse, Schneider
Garlic press and slicer
Esmaga-alhos y laminador

Ref	L (cm)	Pack
60387	20	6



Ablandacarne Inox
Attendrisseur à viande en Inox
Fleischklopfer, Edelstahl
St. steel meat tenderizer
Ablandacarne Inóx

Ref	cm	Pack
60432	12x2	1



Martillo ablandacarne
Marteau attendrisseur de viande
Fleischklopfer Hammer
Meat hammer tenderizer
Martelo ablandador de carne

Ref	cm	Pack
60431	7x24	4





Maza ablandacarne doble uso
Attendrisseur viande double utilisation
Fleischklopfer zweischlagflüchen
Double use meat tenderizer
Martelo ablandador de carne dupla

Ref	Ø (cm)	Pack
60433	9x16	6

Inox





Molde empanadillas
Moule à chaussons
Pastetenformen
Dumpling mould
Forma para salgados

Ref	Ø (cm)	Pack
68101	10	6
68102	12	6

Picadoras



Picador MINI Inox
Mini hachoir en Inox
Minizerhacker, Rostfrei
Mini st. steel chopper
Picador Mini Inóx

Ref	Ø (cm)	Pack
62979	6x17	6



Picador de cebolla
Hachoir-oignon
Zwiebelhacker
Onion chopper
Picador de cebola

Ref	Ø (cm)	Pack
62980	9,5x22	6



Picaperejil
Hachoir à manivèlle pour fines herbes
Kräutenmühle, fein, Rostfrei
St.steel fine herbs mincer
Pica-salsa

Ref	cm	Pack
60334	13,5x20x7,5	6



Rallador Inox 2 cuchillas
Hachoir en Inox 2 lame
Käsereibe, 2 Schneiden, Rostfrei
St.steel cheese grater (2 blades)
Ralador Inóx com manivela com 2 lâminas

Ref	cm	Pack
60335	13,5x20x10	6



Picadora de carne manual Inox
Hachoir avec manivelle Inox
Fleischwolf mit handkurbel Inox
St. steel meat mincer
Picadora de carne manual Inóx

Ref	cm	Pack
60329	17x12x19	1



Picadora
Mincer
Fleischwolf
Hachoir
Picadora

Ref	cm	Pack
60340	18x22	1

Deshojador

New

ABS Plastic

BPA free



Utensilio para facilitar la separación de las hojas del tallo y cortarlas
Insertar el tallo en el agujero que mejor se adapte y deslizar la rama en dirección contraria
Los agujeros pequeños para deshojar hierbas aromáticas como el romero, orégano, tomillo estragón, etc.
Los agujeros más grandes para separar el tallo más duro que tienen algunas verduras de la hoja como las acelgas, espinacas, col rizada, etc.
Gracias a la parte más aguda, se pueden cortar las hojas con el mismo utensilio

Ustensile pour faciliter la séparation des feuilles de la tige et les couper
Insérer la tige dans le trou qui s'adapte le mieux et faire glisser la branche dans le sens contraire
Les trous petits; servent à effeuiller les herbes aromatiques telles que le romarin, l'origan, le thym, l'estragon, etc.
Les trous plus grands; servent à séparer la tige plus dure de certains légumes comme les blettes, les épinards, le chou frisé, etc.
Grâce à la partie plus pointue, les feuilles peuvent être coupées avec le même ustensile

Utensil for easily separating leaves from stalks and cutting them
Put the stalk into the hole where it fits best and pull the herb in the opposite direction.
The small holes are for stripping leaves from aromatic herbs like rosemary, oregano, thyme, tarragon, etc.
The bigger holes are for separating harder stalks found in some leafy vegetables like chards, spinach, kale, etc.
With the sharp end you can use the same utensil to cut leaves

Deshojador de hierbas aromáticas
Effeuilleuse à herbes aromatiques
Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper
Desfolhador de ervas aromáticas

Ref	cm	Pack
61359	16,5x7,5x2	6

Laminadora de pasta





Máquina laminadora pasta
Machine Lamineuse à pâte
Pastamaschine
Pasta Machine Slicer
Maquina de Pasta

	Ref	mm	Pack
A	60390	145	4
B	60391	260	2





Accesorio para Ravioli
Accesoire pour Raviolis
Zubehör für Ravioli
Ravioli maker
Accesório para Ravióis

	Ref	Columnas	Ravioli	Pack
A	60497	2	45x45 mm	6
B	60498	3	30x30 mm	6

Solo puede utilizarse en la máquina de 145 mm (Ref: 60390)
Only can be used in the machine of 145 mm (Ref: 60390)

Inox 18/10



Medidor de pasta Inox
Mesureur pour pâtes en Inox
Spaghetti-Mass Rostfrei
St steel pasta measurer
Medidor para macarrao en Inóx

	Ref	cm	Pack
A	62942	18	25
B	62943	11x9	25

Morteros



Fabricados en granito de calidad Premium. Pesados y bien balanceados
Interior no poroso lo que permite extraer los aceites naturales de las hierbas y especias

Composé de granit de qualité supérieure. Lourd et bien équilibré
Intérieur non poreux permettant d'extraire les huiles essentielles des herbes et épices

Aus Granit der Premium Qualität gefertigt. Schwer und gut balanciert
Innenfläche nicht porös so dass ermöglicht es daher, die natürlichen Kräuter- und Gewürzöle

Manufactured from Premium quality granite. Heavy and well balanced
Interior not porous allowing extracting natural oils from herbs and spices

Fabricado em granito de qualidade Premium. Pesado e bem equilibrado
Interior não poroso permitindo extrair os óleos naturais das ervas e especiarias







Mortero con mano de granito
Mortier et pilon en granit
Mörser und stampfe der Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	Ø (cm)	Pack
A	60512	12x8	4
B	60514	14x10	2
C	60516	16x12	2





Mortero con mano de granito
Mortier et pilon en granit
Mörser und stampfe der Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	Ø (cm)	Pack
A	60517	10,5x7,5	1
B	60518	12x12	1

PE Polyethilene · BPA free



Mortero
Mortier
Mörser
Mortar
Almofariz

Ref.	Ø (cm)	Pack
60403	18	1



Mano mortero
Poussoir à mortier
Stössel
Pestle
Pilão p/almofariz

Ref.	Ø (cm)	Pack
60401	Ø4,8x25	1

Botellas biberón

Ideales para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos
Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos, creando un efecto visual y gastronómico muy atractivo
Uso muy sencillo, cuentan con un tapón de rosca para poder introducir el aliño

Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les assaisonnements, les vinaigrettes et tout type de condiments liquides
Il dessine, décore et personnalise les plats avec style en créant un effet visuel et gastronomique très attrayant
Utilisation très simple : dispose d'un bouchon à vis pour pouvoir introduire l'assaisonnement

Ideal für Soßen, Cremes, Öle, Dressings, Vinaigretten und alle möglichen flüssigen Gewürze
Verschönern und verzieren Sie Ihre Gerichte und geben Sie ihnen Ihren persönlichen Touch, indem Sie einen äußerst attraktiven visuellen und gastronomischen Effekt erzeugen
Sehr einfache Handhabung mit Schraubverschluss, um das Gewürz einzufüllen.

Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments
Draw, decorate and personalize your dishes with style, creating a very attractive visual and gastronomic effect
Very simple to use, it features a screw cap for pouring in the dressing

Ideais para molhos, cremes, óleos e azeites, temperos, vinagretas e todo o tipo de condimentos líquidos
Desenha, decora e personaliza com estilo os teus pratos, criando um efeito visual e gastronómico espetacular
Fácil de utilizar, com tampão de rosca para introduzir o tempero



Botella biberón
Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61912	4x10	0,12	12
61925	5x19	0,25	12
61940	5,5x21,5	0,40	12
61970	7x26	0,70	12



Botella biberón
Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

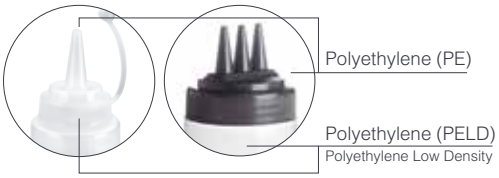
Ref	Ø (cm)	L	Pack
61925R	5x19	0,25	12
61940R	5,5x21,5	0,40	12
61970R	7x26	0,70	12



Botella biberón
Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61925A	5x19	0,25	12
61940A	5,5x21,5	0,40	12
61970A	7x26	0,70	12

SIN BISPHENOL A
Without Bispherol A



New

PE Polythylene
PELD Polythylene



Botella biberón con boquilla triple
Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze botlle with triple nozzle
Garrafa com boquilha triplo

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61974	7x20	472	12
61977	7x26	708	12

SI Silicone





Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64457	5,5x16	140	24

SI Silicone
PP Polypropylene

2 en 1

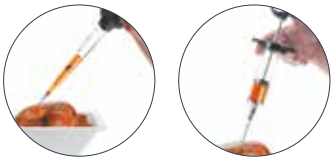




Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64458	5x17,5	150	6

Pipeta · Jeringas



ASA Acrylic · BPA free



Jeringa para cocina
Seringue pour cuisine
Spritze Küche
Kitchen syringe
Seringa para cozinha

Ref	ml	Unidades	Pack
61418	30	ml-oz-tsp-Tbsp	6

Inyecta salsas o especias
Extrae la salsa para reducirla en la sartén

Inyecter des sauces ou des épices
Extraire du plat afin de les réduire dans une poêle à feu vif

Sie Sossen oder Gewürzen Sie können diese auch absaugen
Der Pfanne heiss abschwitzen

Syringe to inject sauces or spices
Extract them to separately reduce them in a frying pan

Injetar molhos ou especiarias
Extrair os molhos para reduzi-los numa frigideira a lume vivo

Inox



Pipeta para salsa
Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho

Ref	L (cm)	ml	Pack
61408	30	40	12

ASA Acrylic · BPA free



Pipeta para salsa
Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho

Ref	L (cm)	ml	Pack
61416	30	40	12

Contenedor

PE Polyethilene · ASA Acrylic · BPA free











Contenedor alimentos con tapa
Boîte à condiments avec couvercle
Gewürzkasten mit Deckel
Condiments holder with lid
Caixa condimentos com tampa

	Ref	cm	Cavidades	Unidad (ml)	Pack
A	61133	50x16x9	3	1000	1
B	61134	50x16x9	4	750	1
C	61135	50x16x9	5	600	1
D	61136	50x16x9	6	450	1

Exprimidores



Exprimidor manual Inox
Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse, rostfrei
Manual lemon reamer
Espremedor manual Inóx

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62952	10	0,15	6
62912	12	0,20	6





Exprimidor Limón
Presse-citron
Zitruspresse
Lemón squeezer
Espremedor de limão

	Ref	Pack
A	62945	6
B	62946	6

AL Aluminium





Exprimidor
Presse-fruits
Zitruspresse
Citrus press
Espremedor

Ref	cm	Pack
63912	4,5x16	10





Exprimidor manual
Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse
Manual lemon reamer
Espremedor manual

Ref	L (cm)	Pack
63915	22	1



ABS Plastic

BPA free



Exprimidor manual con vaso
Presse citron manuel avec verre
Manuelle Zitronenpresse mit Becher
Manual lemon reamer with glass
Espremedor manual com copo

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
60385	11x20	500	24





Exprimidor de zumo bajo
Presse-fruits manuel
Manuelle fruchtpresse, klein
Manual squeezer low
Espremedor de sumos baixo

Ref	cm	Pack
63913	21x18x21	1

Exprimidor de zumo alto
Presse-fruits manuel grand
Manuelle fruchtpresse, hoch
Manual squeezer high
Espremedor de sumos alto

Ref	cm	Pack
63914	15x19x39	1

Centrifugadoras

PP Polypropylene

Práctica y cómoda
Practical and comfortable



Centrifugadora Profesional
Essereuse à salade
Salatschleuder
Salad spinner drier
Centrifugadora Profissional

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
61420	32	33	12,0	1
61425	42	40	25,0	1

Gracias a su gran velocidad de centrifugado las centrifugadoras NO escurren sino que secan la verdura por completo en segundos
Funcionamiento muy sencillo
El giro del cestillo hará que el agua se desplace fuera, dejando las verduras y vegetales secos
Compuesta por tapa desmontable, escurridor y bol para hacer uso también por separado

Grâce à sa grande vitesse d'essorage essoreuse sèche complètement les légumes au lieu de simplement les essorer en quelques secondes
Fonctionnement très simple
La rotation du panier fera se déplacer l'eau vers l'extérieur, laissant ainsi les légumes secs
Composée d'un couvercle démontable, d'un panier de filtrage et d'un bol pouvant également être utilisé séparément

Dank der hohen Schleudergeschwindigkeit Entwässert NICHT sondern trocknet das Gemüse komplett sekundenschnell getrocknet
Einfache Funktionsweise
Die Drehung des Körbchens treibt das Wasser nach außen und trocknet Gemüse und pflanzliche Erzeugnisse
Bestehend aus einem abnehmbaren Deckel, Abtropfsieb und Gefäß, die auch getrennt verwendbar sind

Thanks to its high centrifugal speed the kreisels NO drips and completely dries the vegetables in seconds
Very easy to operate
The rotation of the basket causes the water to exit, leaving the vegetables dry
Includes a removable lid, colander and bowl that can be used separately

A sua grande velocidade de centrifugação as centrifugadora secam completamente a verdura, sem a escorrer em segundos
Funcionamento simples
A rotação do cesto faz com que a água se desloque para fora, deixando as verduras e os vegetais secos
Inclui tampa desmontável, escorredor e taça que se podem utilizar por separado

PP Polypropylene



700 r.p.m.



3 en 1

Centrifugadora · Escurridor · Ensaladera
Essoreuse · Passoire · Saladier
Kreisel · Abtropfschüssel · Salatschüssel
Spinner · Colander · Salad bowl
Centrifugadora · Escorredor · Saladeira

Centrifugadora WHITE
Essoreuse
Kreisel
Spinner
Centrifugadora

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61403	26x20	5,00	1

Inox



Centrifugadora
Essoreuse
Kreisel
Spinner
Centrifugadora

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61404	24	4,00	1



Doble uso · Double utilisation
Doppelter gebrauch
Double use · Duplo uso

Inox



Centrifugadora Inox
Essoreuse en Inox
Salatschleuder, Rostfrei
St. Steel Spinner
Centrifugadora Inóx

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61405	24	4,50	1

Dosificador

Cono de acero inoxidable 18/10, excelente resistencia a la corrosión, los ácidos alimentarios y sales. Capacidad 2 L
Soporte mango con sistema de gatillo para un caudal ajustable
Base con mucha estabilidad y fácil desmontaje para una cómoda y sencilla limpieza
Contiene una válvula y 3 boquillas para que las cremas y salsas fluyan en menor o mayor cantidad tanto calientes como frías

Cône en acier inoxydable 18/10, excellente résistance à la corrosion ainsi qu'aux acides et sels alimentaires. Capacité 2 L
Support manche avec système de gâchette pour un débit ajustable
Base d'une très grande stabilité et facile à démonter pour un nettoyage simple et pratique
Contient une valve et 3 embouts pour que les crèmes et les sauces, aussi bien chaudes que froides, coulent en quantité plus ou moins importante

Konus aus Edelstahl 18/10, besonders widerstandsfähig gegen Korrosion, Lebensmittelsäuren und Salze. Kapazität 2 L
Griff mit Abzug für einen regulierbaren Durchflussmesser
Stabile und einfach auseinandernehmbare Halterung für eine bequeme und einfache Reinigung
Beinhaltet ein Ventil und 3 Tüllen damit Cremes und Saucen, sowohl kalte als auch warme, in kleinerer oder größerer Menge fließen

18/10 stainless steel cone, excellent resistance to corrosion, food acids and salts. 2 litre capacity
Support handle with trigger system for an adjustable flow
Base offers great stability and easy disassembly for convenient and easy cleaning
Contains a valve and 3 nozzles so that hot and cold creams and sauces flow in greater or lesser quantities

Cone em aço inoxidável 18/10, com excelente resistência à corrsão, aos ácidos alimentares e aos sais. Capacidade para 2 litros
Suporte com mango com sistema de gatilho, para um caudal ajustável
Base com grande estabilidade e fácil de desmontar, para uma limpeza fácil e cómoda
Contém uma válvula e 3 boquilhas para dosear com precisão a quantidade de cremes e molhos, quentes ou frios




Consigue la mejor presentación en el emplatado
Helps you achieve the best presentation when plating up

Ideal para rellenar, verter et décorar
Ideal for filling, pouring and decorating

Diseño premiado en certámenes internacionaleas
International award-winning flow
Good Design 2003 International Industrial
Graphic Design Competition The Chicago Athernaeum



Dosificador
Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref.	L	Pack
67000	2,00	1

Cono Inox 18/10
Cône
Trichter
Cone
Cone Inóx 18/10

Ref.	L	Pack
R67000	2,00	1



Soporte mango
Support
Stütze
Support
Suporte cabo

Ref.	Pack
R67001	1



Base negra
Base noire
Ständer, schwarz
Black base
Base negra

Ref.	Pack
R67002	1

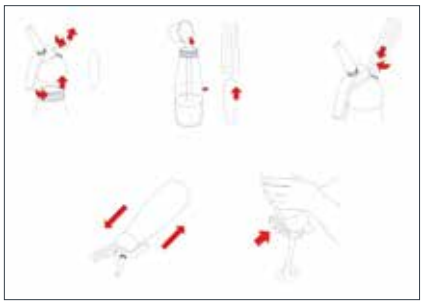


Boquillas
Douille
Düse
Nozzle
Boquilhas

	Ref.	Ø (mm)	Pack
A	R67003	1	1
B	R67004	4	1
C	R67005	6	1
D	R67006	8	1



Sifones



APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<50ºC)

À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<50°C)

ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<50°C)



Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina. Ofrece 4 veces más volúmen que el volúmen líquido.
NO debe ser empleado con líquidos calientes. NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élégance dans la cuisine.
Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide
NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche
Vervierfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit
NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät NIEMALS ins Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen
Whips content up to 4 times the liquid volume
Should NOT be used with hot liquids. NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences

Prepare em segundos purés, mousses, cremes batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha
Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido
NÃO utilizar com líquidos quentes. NUNCA coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves



Botellas sifón N2O
Cartouches N2O pour siphon
N2O Sahnekalsel-Packiung
N2O cream charger
Botijas de sifão N2O

Ref	Botellas	g	Pack
68402	10	8	10
68403	24	8	24

Cabezal · Head: Aluminío / Aluminium
Botella · Bottle: Inox



Sifón crema.
Siphon à crème
Sahnebereite
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68404	0,50	7,8x25	1
68405	1,00	9,3x32,5	1

Temperatura de uso · Temperatura de uso
min = +5ºC / max = +50ºC

Cabezal · Head: Plástico PBT / PBT Plastic
Botella · Bottle: Aluminío / Aluminium



Sifón crema
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	Pack
68502	9x27	0,25	12
68500	9x31	0,50	12
68501	11x36	1,00	12

Cabezal · Head: Aluminío / Aluminium
Botella · Bottle: Aluminío / Aluminium



Botella sifón GREEN
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68504	0,5	7,8x27,3	12
68505	1,0	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperatura de uso
min = +5ºC / max = +50ºC

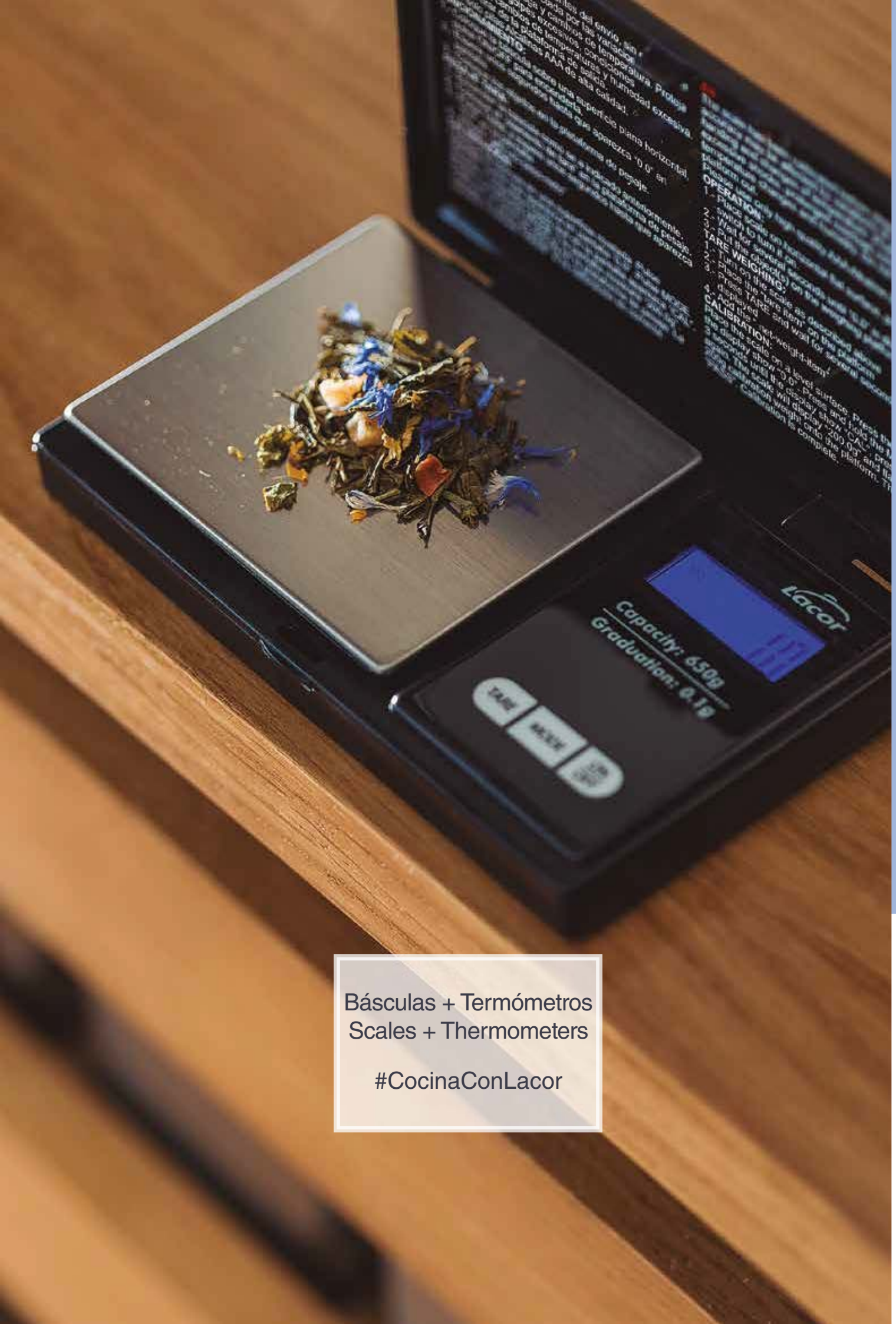
Cabezal · Head: Aluminío / Aluminium
Botella · Bottle: Aluminío / Aluminium



Botella Sifón BLACK
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68604	0,50	7,8x27,3	12
68605	1,00	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperatura de uso
min = +5ºC / max = +50ºC



Básculas + Termómetros
Scales + Thermometers

#CocinaConLacor

Básculas eléctricas



Báscula electrónica con base cuadrada 150 Kg (20 g)
Balance professionel electronique 150 Kgs. (20g)
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil 150 Kg (20g)
Electronic bench scale w/square base 150 Kg (20g)
Balança electrónica com base quadrada 150 Kg (20 g)

Ref	Pack
61700	1

Plataforma inoxidable 53x44cm (21"x17")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Cabezal orientable y abatible
Cuerpo aluminio fundido
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones de calculadora
Acumulación de importes
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 53x44 cm
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Afficheur orientable et rabattable
Corp en aluminium moulé
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d´utilisation facile
Fonctions de calculatrice
Accumulation de sommes
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d´emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 53x44 cm
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Ausrichtbarer, abnehmbarer Kopfteil
Geräterumpf aus Aluminiumguss
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Rechenfunktionen
Kumulierung mrhrerer Beträge
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 53x44 cm
230 V 50 Hz connection cable
Rechargable internal battery (Last 15 days)
Retractable, swivelling head
Cast aluminium case
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Calculator funtions
Total counter
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inóxidável 53x44 cm
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Cabeça orientável e abatível
Corpo alimínio fundido
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de calculadora
cumulação de portes
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61700	220-240 V / 50-60 Hz	150 Kgr (20 g)	49x75x90 cm	45 Kg

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992



Báscula electrónica con base cuadrada
Balance de cuisine electronique
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil
Electronic scale w/square base
Balança electrónica com base quadrada

Ref	Tara
61716	15kg/5g
61730	30kg/10g

Plataforma inoxidable 30x24 cm (12"x9 1/2")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Doble display
Plataforma extraíble, fácil limpieza
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones cambio
Seis memorias programable
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Double display
Plateau amovible, nettoyage facile
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d´utilisation facile
Fonctions changement
Six mémoire programmable
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d´emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Doppeltes Display
Abnehmbare Stützfläche einfache Reinigung
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Tauschfunktionen
Sechs programmierbare Speicher
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz connection cable
Rechargable internal battery (Last 15 days)
Double display
Removable, easy-to-clean platform
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Change funtions
Seis memória programável
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inóxidável 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Duplo avanço
Plataforma extraível, fácil limpeza
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de mudança
Seis memória programável
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61716	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	15 Kgr (5 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg
61730	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	30 Kgr (10 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC

Básculas



Báscula de cocina analógica de diseño retro
Bol de acero inoxidable desmontable, muy fácil de limpiar (2 L)
Unidades de peso: Kilogramo/gramo. Capacidad máxima de 5 Kg. Precisión de 20 g

Balance de cuisine analogique au design rétro
Bol en acier inoxydable démontable, donc très facile à nettoyer (2L)
Unités de poids : kilogramme/gramme. Capacité maximale de 5 kg. Précision de 20 g

Analoge Küchenwaage mit Retro-Design
Abnehmbare Schale aus rostfreiem Stahl, daher sehr leicht zu reinigen (2L)
Wiegeeinheiten: Kilogramm/Gramm. Höchstkapazität 5 kg. Präzision 20 g

Retro-design analogue kitchen scale
Detachable stainless steel bowl, very easy to clean (2L)
Weight units: Kilogram/gram. Maximum capacity 5 kg. Precision 20 g

Balança de cozinha analógica de design retro
Taça desmontável em aço inoxidável, fácil de limpar (2L)
Unidades de peso: Quilogramas/gramas. Capacidade máxima: 5 Kg. Precisão de 20 g





Báscula RETRO WHITE
Balance
Küchenwaage
Scale
Balança

Ref	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	Pack
61714	5	20	24 (2L)	1





Báscula RETRO RED
Balance
Küchenwaage
Scale
Balança

Ref	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	Pack
61718	5	20	24 (2L)	1



Báscula mecánica con bol
Balance mécanique avec plateau creux
Mechanische Waage mit Schale
Mechanical scale w/bowl
Balança mecânica com bacia

Ref	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	Pack
61705	5	20	20,5x4	1
61710	10	5	26x5,5	1



Báscula mecánica con plato
Balance mécanique avec plateau plat
Mechanische Waage mit flachem Oberteil
Mechanical scale w/plain top
Balança mecânica com prato

Ref	Kg	División (g)	Pack
61715	15	50	1

BPA free



Báscula cocina plástico cromado
Balance de cuisine Chrome
Küchenwaage, verchromt
Chormed body kitchen scale
Balança cozinha plástico cromada

Ref	Kg	División (g)	Pack
61702	1	5	12

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial



Bol extraíble
Bol amovible
Abnehmbarer Schale
Removable bowl
Bacia removível



Apertura y cierre deslizante
Ouverture et fermeture glissière
Das Öffnen und Schließen slide
Opening and closing slide
Abertura e fechament deslizane



Marcas de llenado
Graduation
Füllmarken
Filler marking
Marcas de enchimento



Teclado · Pantalla
Clavier · Écran
Keyboard · Bildschirm
Keyboard · Display
Teclado · Tela



Báscula digital con bol extraible

Balance numérique avec bol amovible
Digitalwaage mit abnehmbarer Schale
Scale digital with removable bowl
Balança digital con bacia removível

Ref	Ø (cm)	L	Kg	División (g)	Pack
61707	21 (bol)	1,50	5	1	1

Información calórica de:
Information calorique de · Kalorieninformation zu
Caloric information about · Informação de caloria

1.800

Alimentos · Alimentaire · Lebensmittel · Foods · Alimentos



Báscula electrónica de uso dietético

Balance électronique à usage diététique
Elektronische Diätwaage
Electronic scales for dietetic use
Balança electrónica de uso dietético

Ref	Kg	División (g)	cm	Pack
61706	5	1	17x25x2,5	1

Equipado con un sistema de sensores de galgas extesiométricas de alta precisión
Utiliza 4 pilas de AAA de 1,5 V
Unidades de peso: g - Kg - oz - lb & oz
Peso máximo: 5000g - Peso mínimo: 20 g

Equiped with a high precision strain gauge sensor system
Used 4 batteries AAA -1,5V.
Weight unit: g - Kg - oz - lb & oz
Max. weight: 5000 g - Min. weight: 20 g



Báscula de cocina electrónica

Balance de cuisine electronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança cozinha electrónica

Ref	Kg	División (g)	cm	Pack
61703	5	1	15,5x12	6

Apagado automático
Tras 3 minutos sin uso, la báscula se apaga automáticamente
Capacidad; 5 kg, el peso máximo a medir no deberá exceder 115% de la capacidad especifica de la báscula
Detección de nivel bajo de batería
Seleccionado por el usuario

Auto power off
When nobody use the scale after 3 minutes, then, the scale turn off automatically
Capacity: 5kg, the total weight under measurement still cannot exceed 115% of the specified capacity of the scale
Low battery detection. It is user selectable



Báscula electrónica

Balance Électronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic scale
Balança Electrónica

Ref	Kg	División (g)	Ø Cristal (cm)	Pack
61735	5	1	18	10



Báscula sobremesa cristal

Balance élektronique pour cuisine
Elektronischeküchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança sobremesa em vidro

Ref	Kg	División (g)	Pack
61725	5	1	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial



Báscula digital
Balance numérique
Digital üchenwaage
Digital scale
Balança digital

Ref	Kg	División (g)	Base	Pack
61746	5	1	17,7x17,7	1



Báscula eléctrica
Balance électrique
Elektrische Küchenwaage
Electric scale
Balança eléctrica

Ref	Kg	División (g)	cm	Unidades	Pack
61708	5	1	27x18x4	gr/oz/ml/cups	10



Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital
Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale
Colher de pesar Digital

Ref	g	División (g)	L (cm)	Pack
62519	300	0,10	28	6





Báscula de precisión de bolsillo
Balance de précision de poche
Tasche Präzisionswaage
Pocket precision scale
Balança de precição de bolso

Ref	g	División (g)	Pack
61709	650	0,1	1



Báscula con gancho
Balance élektronique avec crochet
Elektronischeküchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho

Ref	Kg	División (g)	Pack
61721	10	5	1



Báscula con gancho PROFESIONAL
Balance élektronique avec crochet
Elektronischeküchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho

Ref	Kg	División (g)	cm	Pack
61722	150	100	32x10	16





Báscula de baño
Pèse personne
Personeneaage
Bathroom scale
Escala de banheiro

Ref	Kg	División (Kg)	cm	Unidades	Pack
61740	180 (397lb)	0,1 (0,22lb)	31x31x4	Kg / lb	5





Báscula de baño con base de cristal
Pèse personne avec base en verre
Personeneaage mit einem glassockel
Bathroom scale with glass base
Escala de banheiro base de vidro

Ref	Kg	División (Kg)	cm	Unidades	Pack
61741	200 (441lb)	0,1 (0,22lb)	32x32x4	Kg / lb	5

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial

Termómetros

300ºC (572ºF) 50ºC (122ºF)

Termómetro horno con base
Thermometre avec base pour four
Backofen-Thermometer mit Ständer (mit halter)
Oven thermometer with base
Termómetro forno com base

Ref	Pack
62454	12



30ºC (86ºF) -30ºC (-22ºF)

Termómetro refrigerador con base
Thermometre avec base pour refrigerateur
Külschrank-Thermometer mit Ständer (mit halter)
Refrigerator thermometer with base
Termómetro refrigerator com base

Ref	Pack
62450	12



88ºC (190ºF) -54ºC (129ºF)

Termómetro carne
Thermometre à cadran avec sonde pour viandre
Fleisch-Thermometer
Meat thermometer
Termómetro de carne

Ref	L (cm)	Pack
62452	11	12



30ºC (86ºF) -30ºC (-22ºF)

Termómetro analógico de aceite
Thermometre analogique de huile
Analog Thermometer für Öl)
Oil analogic thermometer
Termómetro analógico óleo

Ref	cm	Pack
62495	5x30,5	1



300ºC (572ºF) 0ºC (32ºF)



Termómetro Digital con alarma
Thermomètre numérique avec Alarme
Digital Thermometer mit Alarm
Digital thermometer with Alarm
Termómetro Digital con Alarme

Ref	Ø (cm)	Pack
62487	5x23	6





Termómetro multiusos con alarma
Thermomètre multi-usages avec alarme
Mehrweg thermometer mit wecker
Multipurpose thermometer with alarme
termômetro multiusos com alarme

Ref	L (cm)	Pack
62489	41,50	12

150ºC (302ºF) -40ºC (-40ºF)



Termómetro electrónico carne
Thermometre Electronique a/sonde pour viande
Fleisch - Thermometer, Elektronisch
Electronic meat thermometer
Termómetro electrónico de carne

Ref	L (mm)	Pack
62453	150	12

230ºC (450ºF) -40ºC (-40ºF) OVEN



Termómetro electrónico
Termomètre Electronique
Electric Thermometer
Thermometer,Elektronisch
Termómetro Electrónico

Ref	Pack
62459	6



Espátula silicona con termómetro sonda
Spatule en silicone avec Thermometre sonde
Teigschaber mit Thermometer Messfüler
Silicone spatula with Thermometer probe
Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62500	29	12



Cuchara silicona con termómetro sonda
Cuillère en silicone avec Thermometre sonde
Digikonlöffel mit Thermometer Messfüler
Silicone spoon with Thermometer probe
Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62528	29	12

La lente debería mantenerse límpia en todo momento
No gire la sonda en dirección errónea

La lentille devrait être à tout moment
No tournez pas la sonde dans la mauvalse direction

Die Linse sollte stets sauber gehalten werden
Den Messfühler ninght verdrehen oder in die falsche Richtung ausrichten

The lens should be kept clean at all times
Do not twist the probe and rotate the probe in wrong direction

A lente deverá manter-se sempre limpa
Não aponte a sonde em direcção errada

SONDA



Termómetro DUAL Infrarrojos - Sonda
Thermomètre Duel Infrarouge - Sonde
Dual Thermometer Infrarot - Kältesonde
Dual Thermometer Infrared - Probe
Termómetro duplo infravermelhos - Sonda

Ref	Pack
62458	1



NUNCA APUNTE CON EL DISPOSITIVO LOS OJOS DE ALGUIEN
He jamais pointer l'instrument vers les yeúx de quelqu'un
Das gerät niemals auf augen von personen richten
Never point the device towards anyone´s eyes
Nunca aponte o aparelho aos olhos de alguém



Termómetro Infrarrojos puntero laser y funda
Therm. mesure de surface par infra rouge a/visée Laser et son étuil
Infrarot Thermometer mit Lichtzeiger/Hülle
Infrared Thermometer W/Laser Pointer/Pouch
Termómetro infravermelhos ponta laser e interior

Ref	Pack
62457	6

Base magnética para fijación sobre superficies metálicas

Base magnétique pour fixation sur de superficies métalliques

Magnetische Unterseite zum befestigen auf metallobenfache

Magnetic base to fix metal surfaces

Base mágnetica para fixação sobre superficies metálicas



Termómetro Digital horno con sonda
Thermomètre Numérique pour le four avec sonde
Digital Thermometer des ofens mit Messfüler
Oven Digital Thermometer with probe
Termómetro digital forno com sonda

Ref	cm	Pack
62498	12x7,5	1

Doble pantalla para nevera y congelador
Base magnética

Double écran pour réfrigérateur et congélateur
Base magnétique

Doppelanzeige für Kühlschrank und Gefrierschrank
Magnetische Unterseite

Double screen for fridge and freezer
Magnetic base

Dupla parede, para frigorífico e congelador
Base mágnetica



Termómetro alarma para nevera/congelador
Thermomètre alarme de réfrigérateur/congélateur
Thermometer, m/Alarm f/Kühlschrank/Gefrierfach
Fridge/Freezer Alarm Thermometer
Termómetro alarme para refrigerador/congelador

Ref	Pack
62456	1



Alcance la temperatura deseada
Escala de temperatura en grados Celsius
Protector de plástico

Atteint la température souhaitée
Échelle de température en degrés Celsiu
Protecteur en plastique

Die gewünschte Temperatur erreicht
Temperaturskala in Grad Celsius
Kunststoff-Schutzfolie

Reaches the desired temperature
Celsius temperature scale
Plastic protector

Atinge a temperatura desejada
Escala de temperatura em graus Celsius
Protetor de plástico



Termómetro de leche
Thermomètre à lait
Milch Thermometer
Milk thermometer
Termômetro de leite

Ref	L (cm)	T°	Unidad	Pack
62532	26,5	-10ºC/110ºC	ºC	10



Ideal para medir las temperaturas de cocción (azúcar, caramelo, mermelada, etc...)
Escalas de temperatura en grados Celsius y Fahrenheit
Clip de sujeción (Cacerolas) y bola de madera para un fácil manejo
Funda de protección incluida

Idéal pour mesurer les températures de cuisson (sucre, bonbons, confitures, etc.)
Échelles de température en degrés Celsius et Fahrenheit
Clip de fixation (Faitout) et boule en bois pour une utilisation aisée
Couverture de protection incluse

Ideal zur Messung der Temperaturen der Koch (Zucker, Süßigkeiten, Marmelade, usw.)
Temperaturskala in Grad Celsius und Fahrenheit
Halteclip (Bratentopf) und Holzkugel zur leichten Bedienung
Einschließlich Schutzetui

Ideal for measuring the temperatures of cooking (sugar, candy, jam, etc.)
Celsius and Fahrenheit temperature scales
Hanging clip (Casseroles) and wooden ball for easy handling
Protective cover included

Ideal para medir as temperaturas de cozimento (açúcar, doces, compotas, etc.)
Escalas de temperatura em graus Celsius e Fahrenheit
Clipe de fixação (Caçarolas) e bola de madeira para um fácil manuseio
Cobertura de proteção incluído



Termómetro de azúcar
Thermomètre à sucre
Zuckerthermometer
Sugar thermometer
Termômetro de açúcar

Ref	L (cm)	T°	Unidades	Pack
62533	21,5	200ºC (400ºF)	ºC / ºF	10

Relojes



Gracias a su parte posterior magnética podrá colocar el reloj de cocina en cualquier parte metálica de su cocina
Alarma acústica programable

Grâce à sa partie arrière magnétique, le minuteur peut être placé sur n'importe quelle partie métallique de la cuisine
Alarme acoustique programmable

Dank der magnetischen Rückseite kann die Küchenuhr an jede metalische Oberfläche in Ihrer Küche angebracht werden
Programmierbarer akustischer alarm

Thanks to the magnet on the back, the kitchen timer can be placed on any metal surface in the kitchen
Programmable acoustics alarm

Graças à sua parte posterior magnética, poderá colocar o relógio de cozinha em qualquer parte metálica da sua cozinha
Alarme sonoro programável



Reloj de cocina magnético
Minuteur de cuisine magnetique
KMagnetküchentimer
magnetic kitchen timer
Relógio de cozinha magnetico

Ref	Tiempo	cm	Pack
60803	60 min.	9,2x3,5	12

Resistente al agua
Water resistence

12 Hours

IP65

99:99:99



Reloj de cocina con alarma
Minuteur de Cuisine avec Alarme
Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm
Relógio de cozinha com alarme

Ref	cm	Pack
60804	13x24,5x2,5	1





Reloj Digital de cocina con avisador acústico
Miniuter Électronique
Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm
Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref	cm
60805	10,5x7





MESA
•
TABLE TOP

Bandejas-Fuentes
Trays
•
Servicio Mesa
Table Service
•
Pinzas
Tongs
•
Cafetería
Coffee
•
Termos
Thermos
•
Bar-Bodega
Bar-Wine Cellar

Bandejas Inox

Fuente Oval Inox 18% Cr.
Plat ovale, Inox 18% Cr.
Buffet-Tablett, oval, Edelstahl 18% Cr.
Oval dish, St. Steel 18% Cr.
Travessa oval Inóx 18% Cr.



Ref	cm	Pack
61820	20x13	1
61825	25x17	1
61830	30x20	1
61835	35x23	1
61840	40x26	1
61845	45x29	1
61850	50x31	1
61871	70x45	1
61881	80x48	1

F. Oval pulido satinado Inox 18/10
Plat ovale poli-satine, Inox 18/10
Buffet-Tablet, oval, Edelstahl 18/10
Oval dish satin polish, St. Steel 18/10
Travessa oval polido mate Inóx



Ref	cm	Pack
62820	20x13	1
62825	25x17	1
62830	30x20	1
62835	35x23	1
62840	40x26	1
62845	45x29	1
62850	50x31	1



Fuente de pescado Inox 18% Cr.
Plat à poisson, Inox 18% Cr.
Fischplatte, Edelstahl 18% Cr.
Fish tray, St. steel 18% Cr.
Travessa peixe Inóx 18% cr.

Ref	cm	Pack
61860	60x27	1
61880	80x30	1



Fuente redonda Inox 18% Cr.
Plat rond, Inox 18% Cr.
Bratenplatte, rund, Edelstahl 18% Cr.
Round serving dish, St Steel 18% Cr.
Travessa redonda Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61831	30	1
61836	35	1



F. Honda Oval Inox 18%Cr.
Plat à gratin ovale, Inox 18% Cr.
Schale, oval, Edelstahl 18% Cr.
Deep oval dish, st. Steel 18% Cr.
Travessa funda oval Inóx 18% Cr.

Ref	cm	h (cm)	Pack
61828	30x20	4,5	1
61832	35x24	4,5	1
61838	40x26	4,5	1
61843	45x29	4,5	1
61848	50x31	4,7	1



Bandeja octogonal Inox 18/10
Plateau octogonal en Inox 18/10
Platte, achteckig, Edlestahl 18/10
St steel 18/10 octogonal tray
Bandeja octogonal Inóx 18/10

Ref	cm	Pack
65031	31x24	1
65037	37x27	1
65041	41x32	1
65046	46x36	1



Bandeja camarero pulido satinado Inox 18/10
Plateau limonadier poli-satine, Inox 18/10
Serviertablett, rund, Edelstahl 18/10
Serving tray satin polish, St. Steel 18/10
Bandeja de servir polido mate Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	Pack
62841	40	1



Bandeja camarero Inox 18%Cr.
Plateau limonadier en Inox 18% Cr.
Serviertablett, rund, Edelstahl 18% Cr.
St. steel 18% Cr. serving tray
Bandeja de servir Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61841	40	1

Bandeja de marisco Inox
Plateau a fruit de mer inox.
Platte für seemuschel
Sea food tray st.steel
Bandeja de mariscos inóx



Ref	Ø (cm)	Pack
14027	28	6
14042	42	6
14050	50	6

Soporte para bandeja de mariscos Inox
Support pour plateau a fruit de mer Inox
Ständer für Seemuschelplatte,
Stand for sea food tray st.steel
Suporte para bandeja de mariscos Inóx



Ref	Ø Sup. (cm)	Ø Inf. (cm)	h (cm)	Pack
14100	24,5	19	20	1

Bandeja camarero Inox
Plateau limonadier inox.
Serviertablett
Serving tray st.steel
Bandeja de servir Inóx



Ref	Ø (cm)	Pack
14135	32	1
14136	36	1
14145	45	1

Fibreglass

80°C max · Dishwasher

Indeformables, antiadherentes, antideslizantes y muy ligeras
Indéformables, antiadhésives, antidérapantes et très lègéres
Formbeständig,Antihaftversiegelt, Rustchfest und Sehr leicht
Do not lose shape, non-stick, non-slip and very light
Deformável, stick-slip e extremamente leve

Redonda
Rond
Rund
Round
Redonda



Ref	Ø (cm)	Pack
69136	36	12
69140	40	12

Rectangular
Rectangulaire
Rechtecking
Rectangular
Rectangular



Ref	cm	Pack
69146	36x46	12
69152	38x52	12
69156	40x56	12
69165	45x65	12

Oval
Ovale
Oval
Oval
Oval



Ref	cm	Pack
69168	56x68	6

New

Bandejas Pizarra

Pizarra natural 100% · 100% natural slate



Totalmente artesanales, cada bandeja es única e irrepetible
Ideal para la presentación de platos fríos y calientes
Ofrecen un aire de modernidad, elegancia y simpleza
Excelente conductor del frío y del calor
Evita los cambios bruscos de temperatura para su conservación
Para conservarlas brillantes y con su color natural, cada ciertos usos impregnarlas con aceite de oliva virgen extra por ambas caras y cantos
Contienen tacos antideslizantes para asegurar su estabilidad

Totalement artisanaux, chaque plateau étant unique et inimitable
Idéal pour la présentation de plats froids et chauds
Ils apportent un air de modernité, d'élégance et de simplicité
Excellent conducteur du froid et de la chaleur
Évite les changements de température brusques pour leur conservation
Pour conserver leur brillance et leur couleur naturelle, il faut les imprégner régulièrement d'huile d'olive vierge sur les deux côtés et sur les bords
Possèdent des taquets antidérapants pour assurer leur stabilité

Handgefertigte Einzelstücke
Ideal zum Anrichten kalter und warmer Speisen
Modern, schlicht und elegant
Hervorragende Temperaturleitfähigkeit
Temperaturempfindlich, nicht schnell erhitzen oder abkühlen
Nach längerem Gebrauch Politur aus Olivenöl zum Erhalt von Farbe und Glanz beidseitig und an den Rändern auftragen
Stabilisierende Antirutschunterlagen inbegriffen

Entirely handmade, every tray is unique and unreproducible
Perfect for presenting hot and cold dishes
They have an air of modernity, elegance and simplicity
Excellent conductor of heat and cold
Avoid abrupt temperature changes to prevent damage
After every few uses, wipe the edges and both faces thoroughly with extra virgin olive oil to preserve their brightness and natural colour
They have anti-slip feet to ensure stability

Totalmente artesanais, sendo cada bandeja única e irrepetível
Ideal para a apresentação de pratos frios e quentes
Com um estilo moderno, simples e elegante
Excelente condutor do frio e do calor
Evita as mudanças bruscas de temperatura, conservando melhor a temperatura dos alimentos
Para as conservar brilhantes e com a sua cor natural, impregná-las periodicamente
Com azeite virgem extra em ambas as faces e dos lados
Com tacos antideslizantes que asseguram uma boa estabilidade



Bandeja cuadrada
Plateau carré
Serviertablett, vierecking
Square tray
Bandeja quadrada

Ref	cm	e (mm)	Pack
61010	10x10	0,5	12
61015	15x15	0,5	6
61019	20x20	0,5	6
61044	40x40	0,5	6



Bandeja rectangular
Plateau rectangulare
Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	cm	e (mm)	Pack
61016	10x15	0,5	8
61021	15x20	0,5	6
61029	15x30	0,5	6
61031	20x30	0,5	6
61041	20x40	0,5	6
61051	20x50	0,5	6
61043	40x30	0,5	6
61064	60x40	0,5	6
61082	80x20	0,5	6



Bandeja redonda
Plateau rond
Serviertablett rund
Round tray
Bandeja redonda

Ref	Ø (cm)	e (mm)	Pack
61070	20	5	1
61071	25	5	1
61072	30	5	1
61073	35	5	1



Bandeja óleo
Plateau palette
Schieferpalette
Palette-shaped tray
Bandeja paleta

Ref	cm	e (mm)	Pack
61075	30x18	5	1
61076	35x22	5	1
61077	40x25	5	1



Bandeja ondulada
Plateau ondulé
Tafelplatte, gewellt
Undulated tray
Bandeja ondulada

Ref	cm	e (mm)	Pack
61085	20x10	5	1
61086	30x15	5	1
61087	35x25	5	1



Indicador con soporte
Indicateur avec support
Indikator mit Standfuß
Indicator with stand
Indicador com suporte

Ref	cm	e (mm)	Pack
61088	10x5	5	1



Indicador cuadrado
Indicateur carré
Indikator, vierecking
Square indicator
Indicador quadrado

Ref	cm	e (mm)	Pack
61084	5x6	3	1



Indicador oval
Indicateur ovale
Indikator, Oval
Oval indicator
Indicador oval

Ref	cm	e (mm)	Pack
61074	6x7	3	1



Set de 4 lápices para pizarra
Ensemble de 4 crayons pour ardoise
Set von 4 Bleistifte für schiefer
Set of 4 pencils for slate
Conjunto de 4 lápis para ardósia

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
61089	1	8	12

Platos



Plato de huevos Inox 18% Cr.
Plat à oeufs inox 18% Cr.
Eiteller, Edelstahl 18% Cr.
Egg serving dish s. steel 18% Cr.
Prato de ovos Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61114	14x3	1
61116	16x3	1



Rabanera Inox 18% Cr.
Ravier inox 18% Cr.
Buffet/Servier-Platte Edelstahl 18% Cr.
Appetizer dish s. steel 18% Cr.
Pratinho Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61013	13x6	1
61017	17x8	1
61020	20x10	1



Plato camping llano Inox 18% Cr.
Assiete plate de camping inox 18% Cr.
Camping Platzteller, Edelstahl 18% Cr.
Camping dinner plate s. steel 18% Cr.
Prato camping raso Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61121	22	1



Plato camping hondo Inox 18% Cr.
Assiete creuse de camping inox 18% Cr.
Camping Teller, tief, Edelstahl 18% Cr.
Deep camping dinner plate s.steel 18% Cr.
Prato camping fundo Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61122	22	1



Posabotellas Inox 18% Cr.
Dessous de bouteille inox 18% Cr.
Flaschenuntersetzer, Edelstahl 18% Cr.
Bottle stand s. steel 18% Cr.
Pousa-garrafas Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61113	13	1



Posavasos Inox 18% Cr.
Sous-verre inox 18% Cr.
Glasuntersetzer, Edelstahl 18% Cr.
Glass stand s. steel 18% Cr.
Pousa-copos Inóx 18% Cr. / Fuentes

Ref	Ø (cm)	Pack
61110	10,5	1



Melamina
Melamine

#CocinaConLacor

Classic



Una completa gama en blanco y negro de 95 piezas contemporáneas Diseñadas para realzar las creaciones del Chef

Une gamme complète en noir et blanc de 95 pièces contemporaines Conçues pour rehausser les créations du Chef

Eine komplette Serie aus 95 modernen Teilen in schwarz und weiß Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung

Wide collection of 95 contemporary black and white pieces Designed to complete the Chef's creations

Uma completa gama em preto e branco de 95 peças contemporâneas Pensadas para realçar as criações do chef



Portatartas
uéridon pâtisserie
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes

Ref	cm	Pack
63586	33x9	4

Bandeja rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63531	26x16x2	6
63532	30x22x2	6

Bandeja rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63541	26x16x2	6
63542	30x22x2	6

Bandeja rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63533	30x21x3	6
63534	35x21x2	6

Bandeja rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63543	30x21x3	6
63544	35x21x2	6

Bandeja rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63535	53x32x3	6
63536	70x30x2	3

Bandeja rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63545	53x32x3	6
63546	70x30x2	3

Bandeja Delicatessen WHITE
Plateau delicatessen
Schüssel delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja delicatessen



Ref	cm	Pack
63609	9,5x9,5	6

Bandeja Delicatessen BLACK
Plateau delicatessen
Schüssel delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja delicatessen



Ref	cm	Pack
63619	9,5x9,5	6



Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

Ref	Ø (cm)	Pack
63551	40x6	6
63552	44,5x6,5	6



Fuente redonda BLACK
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

Ref	Ø (cm)	Pack
63561	40x6	6
63562	44,5x6,5	6



Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

Ref	Ø (cm)	Pack
63550	35,5x7,5	6



Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

Ref	Ø (cm)	L	Pack
63553	22x10	2,4	6
63554	28x10	4,0	6
63555	33x13	7,0	2
63556	38x14,5	11,0	2



Fuente oval WHITE
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda

Ref	cm	L	Pack
63557	32x12x6	0,85	6
63558	41,5x17x8	2,20	6



Fuente oval BLACK
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda

Ref	cm	L	Pack
63567	32x12x6	0,85	6
63568	41,5x17x8	2,20	6



Fuente cuadrada WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectengular tray
Travessa quadrada

Ref	cm	L	Pack
63573	33,5x33,5x8,5	5,0	6



Bol redondo WHITE
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda

Ref	Ø (cm)	L	Pack
63574	20x10	1,50	6
63575	25x11,5	2,50	6



Fuente WHITE
Plateau
Serviertablet
Tray
Travessa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
63577	35,5x11	4,0	6



Fuente WHITE
Plateau
Serviertablet
Tray
Travessa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
63578	45,5x9	2,0	6

MF Melamine · 90°C -20°C · BPA free · Direct heat · Oven · Microwave · Dishwasher · Stackable



Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

Ref	Ø (cm)	L	Pack
63559	30x6,5	3,0	6



Fuente triangular WHITE
Platte triange
Scüssell weis
triangle tray
Travessa triangular

Ref	cm	L	Pack
63579	25x24x11	3,0	6



Fuente oval WHITE
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa oval

Ref	cm	L	Pack
63585	29x26x16	4,0	6



Bol redondo WHITE
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda

Ref	Ø (cm)	L	Pack
63576	20,5x15	2,5	6



Fuente triangular WHITE
Platte triange
Scüssell weis
Triangle tray
Travessa triangular

Ref	cm	Pack
63588	40,5x40,5x6,5	6



Fuente triangular BLACK
Platte triange
Scüssell weis
Triangle tray
Travessa triangular

Ref	cm	Pack
63598	40,5x40,5x6,5	6



Fuente pescado WHITE
Plateau poisson
Schüssel weis
Fish tray
Travessa peixe

Ref	cm	Pack
63589	57x22x4	6



Fuente pescado BLACK
Plateau poisson
Schüssel weis
Fish tray
Travessa peixe

Ref	cm	Pack
63599	57x22x4	6



Bol ensalada WHITE
Bac salade
Schüssel
Salad bowl
Bacia de salada

Ref	cm	L	Pack
63570	13x13x6	0,5	6
63571	19x19x9	2,0	6
63572	25x25x12	4,8	6



Bol ensalada BLACK
Bac salade
Schüssel
Salad bowl
Bacia de salada

Ref	cm	L	Pack
63580	13x13x6	0,5	6
63581	19x19x9	2,0	6
63582	25x25x12	4,8	6

MF Melamine | 90°C -20°C | BPA free | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | Stackable

Bol antideslizante WHITE
Antidérapant bol
Schale Anti-Rutsch
Bowl anti-slip
Bacia antiderrapante



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63606	13x10,5	0,8	6

Bol antideslizante WHITE
Antidérapant bol
Schale Anti-Rutsch
Bowl anti-slip
Bacia antiderrapante



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63607	14,5x7	0,65	6

Bandeja Delicatessen WHITE
Plateau Delicatessen
Schüssel Delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja Delicatessen



Ref	cm	L	Pack
63610	10x10x2,5	0,12	6

Bandeja Delicatessen BLACK
Plateau Delicatessen
Schüssel Delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja Delicatessen



Ref	cm	L	Pack
63617	10x10x2,5	0,12	6

Ribbed bol
Ribbed bol
Schale Ribbed
Bowl Ribbed
Bacia Ribbed



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63611	7x3	0,05	6
63612	8,5x4	0,10	6

Bandeja oval
Plateau ovale
Serviertablett oval
Oval tray
Bandeja oval



Ref	mm	Pack
62751	207x144x18	10
62753	250x183x22	10
62754	280x200x24	10
62755	314x234x25	10
62756	335x258x26	10
62757	326x285x27	10
62758	412x314x28	10
62759	458x348x30	10

Bandeja redonda
Plateau rond
Serviertablett rund
Round tray
Bandeja redonda



Ref	Ø (mm)	Pack
62761	180x24	10
62762	200x25	10
62764	254x29	10
62766	307x33	10
62768	335x32	10
62769	400x35	10

Plato redondo ondulado
Plateau rond ondulé
Rund Teller gewellt
Undulated round platte
Prato redondo ondulado



Ref	Ø (mm)	Pack
62770	207x28	10
62771	250x30	10
62772	295x31	10
62773	345x33	10

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	mm	Pack
62791	248x160x23	10
62792	280x190x23	10
62793	300x208x23	10

MF Melamine · 90°C -20°C · BPA free · Direct heat · Oven · Microwave · Dishwasher · Stackable

Bol cuadrado
Bac carre
Schüssel, viereckig
Square bowl
Bacia quadrada



Ref	mm	L	Pack
62780	123x123x63	0,40	10
62781	149x149x70	0,70	10
62782	173x173x79	1,00	10
62783	197x197x88	1,50	10
62784	215x215x95	2,00	10

Bol redondo
Bac rond
Schüssel, rund
Round bowl
Bacia refondo



Ref	Ø (mm)	L	Pack
62785	118x51	0,30	10
62786	128x57	0,40	10
62787	149x65	0,60	10
62789	189x80	1,30	10
62790	206x88	1,80	10



Bandeja camarero rectangular
Plateau limonadier rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular serving tray
Bandeja de servir rectangular

Ref	mm	Pack
62797	433x293x48	1

Cuchara lisa
Cuillère lisse
ServierLöffel
Plain spoon
Colher lisa



Ref	cm	Pack
63600	18	6

ABS Plastic

Pinza multiusos WHITE
Pince à salade
Allzweckzange
Multi-usage tong
Pinça universal



Ref	cm	Pack
63608	22,5	6
63638	30,0	6

ABS Plastic

Pinza multiusos BLACK
Pince à salade
Allzweckzange
Multi-usage tong
Pinça universal



Ref	cm	Pack
63618	22,5	6
63648	30,0	6

Cacillo recto
Louche sauce
Saucengliessl
Soup ladle
Concha molh



Ref	cm	ml	Pack
63602	27	150	6

Cacillo perforado
Louche perforee
Saucengliessl
Slotted ladle
Concha perfurada



Ref	cm	Pack
63605	27	6

Cuchara recta
Louche plain
Saucengliessl
Plainspoon
Colher lisaa



Ref	cm	ml	Pack
63601	25	40	6
63604	30	50	6

Cuchara perforada
Louche perforee
Saucengliessl
Slotted spoon
Colher perfurada



Ref	cm	Pack
63603	30	6

Fuji



Inspiradas en la cocina oriental
La armonía entre el Ying y el Yang constituyen el diseño exclusivo de la gama Fuji

Inspirées de la cuisine orientale
L'harmonie du Ying et du Yang constitue le style exclusif de la gamme Fuji

Von der asiatischen Küche inspiriert. Das Design der Fuji-Serie ist exklusiv auf Harmonie zwischen Ying und Yang gegründet

Inspired by oriental cuisine
The harmony between Ying and Yang forms theexclusive design of the Fuji range

Inspiradas na cozinha oriental
A harmonia entre Ying e Yang serve de inspiração ao design exclusivo da gama Fuji

Fuente hoja
Palt feuille
Bratt platte
Leaf plate
Travessa folha



Ref	cm	pack
63176	37,5x16x4	6
63177	46,5x21x6,5	6

Fuente cuadrada
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectengular tray
Travessa quadrada



Ref	cm	Pack
63161	22x22x2,5	6
63162	27,5x27,5x3	6

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63164	34x21,5x2,5	6

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63163	29x18x3	6

Fuente oval
Carrée ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval



Ref	cm	L	Pack
63166	25x19x5	0,6	6

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63165	25x15x3	6

Fuente lagrima
Plat feuille
Träne platte
Tear plate
Travessa lagrima



Ref	cm	Pack
63175	34x13x3	6

Bol oval
Ovale bol
Schale oval
Oval tray
Bacia oval



Ref	cm	L	Pack
63171	18x13,5x6	0,5	6
63172	24x17,5x8	1,0	6

Bol oval
Ovale bol
Schale oval
Oval tray
Bacia oval



Ref	cm	Pack
63173	14x8x4	6
63174	15x10x5	6

Plato llano
Assiette
Teller
Dinner plate
Prato raso



Ref	Ø (cm)	Pack
63170	30x5	6

Cuchara snack
Cuillère snack
Löffel snack
Snack spoon
Colher sbnack



Ref	cm	Pack
63178	14,5x14,5x4,5	6

Bol
Bol
Schale
Bowl
Bacia



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63167	19,5x9	1,0	6
63168	21,5x9,5	1,5	6
63169	26x8	2,2	6

White & Black



Combina formas suaves y orgánicas con un diseño puro y elegante
Piezas en color BLANCO y NEGRO, únicas y elegantes

Allie des formes douces et organiques à un style pur et élégant
Pièces de couleur NOIRE et BLANCHE, uniques et élégantes

Weiche natürliche Formen samt klarem und elegantem Design
Einzigartig schön geformte Teile in SCHWARZ und WEISS

Soft and organic forms are combined with pure, stylish design
Unique and elegant WHITE and BLACK pieces

Formas suaves e orgânicas, combinadas com um desenho de linhas puras e elegantes
Peças em branco e negro, únicas e elegantes

Bol redondo WHITE
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63261	17x7	0,70	6
63262	21x8	1,25	6
63263	25x8,5	1,80	6

Bol redondo BLACK
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63361	17x7	0,70	6
63362	21x8	1,25	6
63363	25x8,5	1,80	6

Bol redondo WHITE
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63264	12,5x7,5	0,45	6
63265	14x7,5	0,60	6
63266	18x9,5	1,25	6

Bol redondo BLACK
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63364	12,5x7,5	0,45	6
63365	14x7,5	0,60	6
63366	18x9,5	1,25	6

Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63267	31x8	3,0	6

Fuente redonda BLACK
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63367	31x8	3,0	6

Bol redondo WHITE
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63271	21,5x11	1,80	6

Bol redondo BLACK
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63371	21,5x11	1,80	6

MF Melamine | 90°C -20°C | BPA free | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | Stackable

Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	cm	L	Pack
63268	17x14x6	0,40	6
63269	24x20x9	1,70	6

Fuente redonda BLACK
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	cm	L	Pack
63368	17x14x6	0,40	6
63369	24x20x9	1,70	6

Fuente semicircular WHITE
Demi-circulaire plateau
Halbkreisförmig platte
Semicircular tray
Travessa semicircular



Ref	cm	Pack
63276	24x13x2	6

Fuente semicircular BLACK
Demi-circulaire plateau
Halbkreisförmig platte
Semicircular tray
Travessa semicircular



Ref	cm	Pack
63376	24x13x2	6

Fuente cuadrada WHITE
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado



Ref	cm	Pack
63272	19x19x4	6
63273	25x25x5	6

Fuente cuadrada BLACK
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado



Ref	cm	Pack
63372	19x19x4	6
63373	25x25x5	6

Fuente rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
SRectangular tray
Travessa rectangular



Ref	cm	Pack
63274	25x17,5x3	6

Fuente rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
SRectangular tray
Travessa rectangular



Ref	cm	Pack
63374	25x17,5x3	6

Fuente rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
SRectangular tray
Travessa rectangular



Ref	cm	Pack
63275	32x14x4	6

Fuente rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
SRectangular tray
Travessa rectangular



Ref	cm	Pack
63375	32x14x4	6

MF Melamine · 90°C -20°C · BPA free · Direct heat · Oven · Microwave · Dishwasher · Stackable

Fuente triangular WHITE
Platte triange
Scüssell weis
Triangle tray
Travessa triangular



Ref	cm	Pack
63277	18x18x5	6
63278	30x30x7	6

Fuente triangular BLACK
Platte triange
Scüssell weis
Triangle tray
Travessa triangular



Ref	cm	Pack
63377	18x18x5	6
63378	30x30x7	6

Fuente salsa mini WHITE
Plateau sauce mini
Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini
Travessa molho mini



Ref	cm	Pack
63279	9x7x3	6

Fuente salsa mini BLACK
Plateau sauce mini
Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini
Travessa molho mini



Ref	cm	Pack
63379	9x7x3	6

Fuente salsa WHITE
Plateau sauce
Serviertablet sauce
Sauce tray
Travessa molho



Ref	cm	Pack
63280	19x8x3	6

Fuente salsa BLACK
Plateau sauce
Serviertablet sauce
Sauce tray
Travessa molho



Ref	cm	Pack
63380	19x8x3	6

Bol salsa WHITE
Bac sauce
Schüssel saucen
Sauce bowl
bacia molho



Ref	cm	L	Pack
63270	14x12x5	0,25	6

Bol salsa BLACK
Bac sauce
Schüssel saucen
Sauce bowl
bacia molho



Ref	cm	L	Pack
63370	14x12x5	0,25	6

Pizarra



3 piezas exclusivas, que ofrecen un aspecto de pizarra natural
Respondiendo así a las expectativas de los Chefs más exigentes

3 pièces exclusives, qui offrent un aspect d'ardoise naturelle
Répondant ainsi aux attentes des Chefs les plus exigeants

3 exklusive Teile in Schieferoptik
Erfüllt die Erwartungen der anspruchsvollsten Köche

Three exclusive pieces that ofter natural slate appearance
Which therefore meet the expectations of the most demanding Chefs

3 peças exclusivas, com aspecto de ardósia natural
Respondem às expetativas dos chefs mais exigentes



Fuente Pizarra
Plateau ardoise
Tafelplatte Schiefer
Slate tray
Travessa de ardósia

Ref	cm	Pack
63461	28x28x1	6
63462	35x28x1	6
63463	43x28x1	6

Cubetas White & Black



Ligeros, indeformables y apilables. Higiénicos y fácilmente lavables
Aptos para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos

Légères, indéformables et empilables. Hygiéniques et facilement lavables
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments

Leicht, nicht verformbar und stapelbar. Hygienisch und einfach zu reinigen
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung

Light, non-deformable and stackable. Hygienic and easily washable
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution

Leves, indeformáveis e empilháveis. Higiénicos e facilmente laváveis
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos

1/1
530 x 325 mm



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	h (mm)	L	Pack
66165E	65	8,50	3
66110E	100	13,30	3



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	h (mm)	L	Pack
66165J	65	8,50	3
66110J	100	13,30	3

1/2
265 x 325 mm



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	h (mm)	L	Pack
66265E	65	4,50	4
66210E	100	8,00	4



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	h (mm)	L	Pack
66265J	65	4,50	4
66210J	100	8,00	4

1/3
176 x 325 mm



Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

Ref	h (mm)	L	Pack
66365E	65	2,50	6
66310E	100	3,80	6



Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

Ref	h (mm)	L	Pack
66365J	65	2,50	6
66310J	100	3,80	6

1/4
265 x 162 mm



Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4

Ref	h (mm)	L	Pack
66465E	65	1,90	6
66410E	100	2,50	6



Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4

Ref	h (mm)	L	Pack
66465J	65	1,90	6
66410J	100	2,50	6

MF Melamine | 70ºC -40ºC | BPA free | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | Stackable

2/3
350 x 325 mm

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Ref	h (mm)	L	Pack
66565E	65	5,50	6

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Ref	h (mm)	L	Pack
66565J	65	5,50	6

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Ref	h (mm)	L	Pack
66665E	65	1,10	6
66610E	100	1,60	6

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Ref	h (mm)	L	Pack
66665J	65	1,10	6
66610J	100	1,60	6

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Ref	h (mm)	L	Pack
66765E	65	4,50	6

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Ref	h (mm)	L	Pack
66765J	65	4,50	6



Servicio Mesa
Table Service

#CocinaConLacor

Mantel mesa



Lacor completa la colección de manteles con una nueva colección de caminos de mesa
Perfectos para vestir las mesas de restaurantes, cafeterías y hasta el propio hogar
Perfectos para comidas tanto formales como informales, al aire libre, meriendas o desayunos, ya que son prácticos y cómodos
Mesa puesta y protegida
Se colocan fácilmente
Altamente resistentes (cosido alrededor de los bordes para evitar que se deshilache) y aislantes del calor, proteguiendo la superficie superior de la mesa y protección extra contra las manchas y derrames
Encontrarás manteles de todos los colores, diseño y materiales, de aspecto robusto y elegante
Combínalos y crea una decoración en tu mesa única
Se limpian fácilmente con un paño húmedo o una esponja

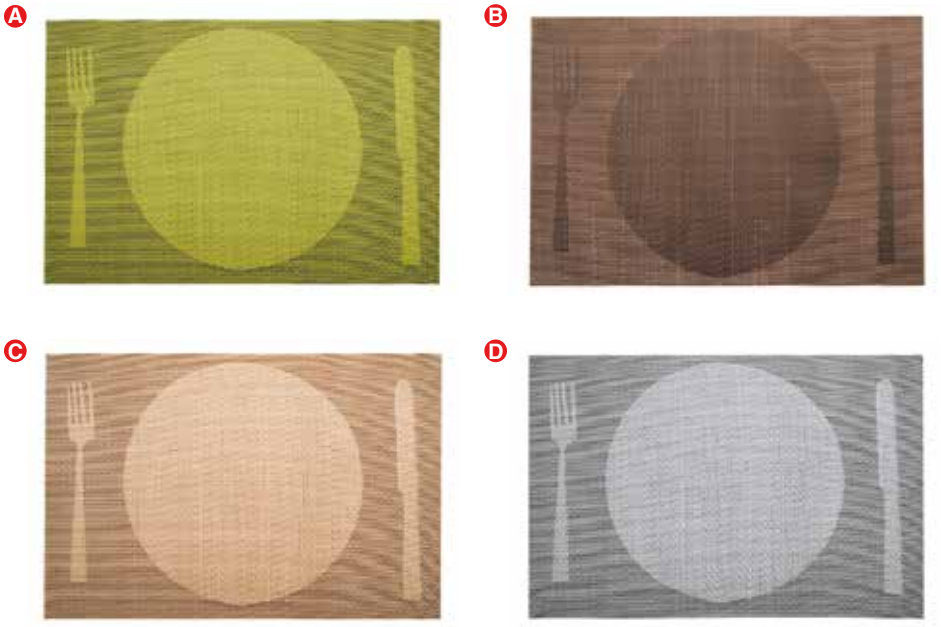
Lacor complète la collection de sets de table avec une nouvelle collection de chemins de table
Parfaits pour habiller les tables des restaurants, des cafétérias et même de la maison
Parfaits pour les déjeuners, les repas informels, en plein air, les goûters ou les petits déjeuners car ils sont pratiques et fonctionnels
Table dressée et protégée en quelques minutes grâce à leur facilité d'installation
De plus, ces sets de table sont très résistants (cousus autour des bords pour éviter qu'ils s'effilochent) et isolent de la chaleur, protégeant ainsi la surface supérieure de la table
De plus, ils possèdent une protection extra contre les taches et les renversements
Vous trouverez des sets de table de toutes les couleurs, styles et matériaux, avec un aspect robuste et élégant
Combinez-les et créez une décoration de table unique.
Se nettoient facilement avec un chiffon humide ou une éponge

Lacor ergänzt seine Tafelkollektion um neue Tischläufer
Ideal als Tischbedeckung für Restaurants, Cafeterias und auch für Zuhause
Ideal für Mahlzeiten, ungezwungene Einladungen, Picknick, Vesper oder Frühstück - einfach praktisch und gemütlich Schnell platzieren und schon ist der Tisch gedeckt und wird geschont Diese Sets sind außerdem sehr strapazierfähig (rundum genähter Rand verhindert Ausfransen), wärmeisolierend,
und schützen die Tischplatte zusätzlich vor Flecken und Verschütten.
Tischsets in allen Farben, Formen und Materialien in robuster und eleganter Optik
Zu einzigartigen Tischdekorationen kombinierbar
Einfach mit feuchtem Lappen oder Schwamm reinigen

Lacor rounds off its tablecloth collection with a new collection of table runners
Perfect for dressing tables in restaurants, coffee shops and even your own homee.
Practical and convenient, they are perfect for meals, casual dining, outdoor dining, afternoon tea or breakfast. Easy to put into place; set and protect the table in minutes. These placemats are highly resistant (sewn around the edges to prevent fraying) and heat insulating,
protecting the surface of the table and providing extra protection against stains and spills.
These robust and elegant placemats are available in all colours, designs and materials. Combine them and make a decoration on your unique table.
They are easily cleaned with a damp cloth or sponge

Lacor completa a sua coleção de toalhas com uma nova coleção de caminhos de mesa
Perfeitos para vestir as mesas de restaurantes, cafetarias e o próprio lar
Práticas e cómodas, são perfeitas para os almoços e jantares, refeições informais, ao ar livre, lanches e pequenos-almoços
Fáceis de colocar, para uma mesa posta e protegida em poucos minutos
Estas toalhas são altamente resistentes (cosidas no contorno para evitar que se desfiem) e isolam do calor, protegendo a superfície da mesa e proporcionando proteção adicional contra as manchas e derrames.
No nosso catálogo encontrará toalhas com uma ampla gama de cores, desenhos e materiais, de aspecto robusto e elegante
Combine-as como quiser para criar uma decoração única para a sua mesa
Limpam-se facilmente com um pano húmido ou com uma esponja

Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester
Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester



Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	cm	Pack	
A	66755	45x30	6	SAMUI
B	66756	45x30	6	KRABI
C	66757	45x30	6	TAPU
D	66758	45x30	6	SAMET





Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester
Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester

Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	cm	Pack	
A	66772	45x30	6	LANTA
B	66773	45x30	6	KOTAO
C	66780	45x30	6	SUMBA
D	66781	45x30	6	BIAK
E	66782	45x30	6	GILI
F	66783	45x30	6	RINCA

90°C max · Dishwasher

Fabricados en PVC 100%
Fait de 100% PVC
Hergestellt aus 100% PVC
Made of 100% PVC
Feita de 100% PVC





Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	cm	Pack	
A	66784	45x30	6	MASBATE
B	66785	45x30	6	LEYTE

Fabricados en PVC 100%
Fait de 100% PVC
Hergestellt aus 100% PVC
Made of 100% PVC
Feita de 100% PVC





Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	cm	Pack	
A	66787	45x30	6	DAVAO
B	66788	45x30	6	TICAO

New



70°C max









Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester
Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester

Camino de mesa
Chemin de table
Tischläufer
Table runner
Corre mesa

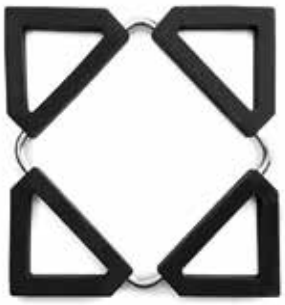
	Ref	cm	Pack	
A	66790	40x140	1	BORNEO
B	66791	40x140	1	MANGOLE
C	66792	40x140	1	SIPURA
D	66793	40x140	1	TIMOR

Salvamanteles

Inox 18/10 · Sl Silicone · 200°C max.

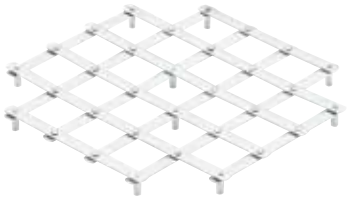


12,5x12,5 cm closed



Salvamanteles silicona desplegable
dessous de plats en silicone depliable
Untersatz
Silicone tablecloth foldable
Protector de toalhas em silicone dobrável

Ref	cm	Pack
66752	16x16	6



Salvamanteles
Dessous de plats
Untersatz
Tablecloth protector
Protector de toalhas

Ref	cm	Pack
63008	23x23	12

Sl Silicone · 180°C Max. · Gas

Ⓐ



Salvamanteles en silicona
Dessous de plats en silicone
Untersatz, Silikon
Silicone tablecloth protector
Tapete silicone

Ⓑ



	Ref	cm	Pack
Ⓐ	66750	18x18	6
Ⓑ	66751	Ø20	6



Salvamanteles redondo Inox 18%Cr.
Dessous de plats rond Inox 18%Cr.
Untersatz rund, Rostfrei 18%Cr
St. steel 18%Cr. round tablecloth protector
Protector de toalhas redondo en Inóx 18% Cr.

Ref	cm	Pack
63036	20x18x2	12

Paneras



Frutero - Panera Inox 18% Cr.
Paniere à fruit et à pain inox 18 Cr.
Brot-/Obstkorb, Edelstahl 18 Cr.
Fruits and bread basket s. steel 18 Cr.
Fruteiro-Cesto Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61821	20	1
61823	24	1



Panera tela
Paniere en tissu
Textil brot-/Obstkorb
textil bread basket
Cesta de pão têxtil

Ref	cm	Pack
62948	27x12x12	4
62949	38x19x11	4

Paneras

Una gran gama, diseñadas para uso intensivo, elaboradas a mano y acabado en mate
Alta resistencia y durabilidad. Apilables

Une large gamme conçu pour une utilisation intensive, fait à la main et fini mat
Haute résistance et la durabilité. Empilable

Eine große Auswahl für den intensiven Gebrauch, handgemacht und matte Oberfläche entwickelt
Hohe Festigkeit und Haltbarkeit. Sapelbar

A wide range designed for intensive use, handmade and matte finish
High strength and durability. Stackable

Uma vasta gama projetado para uso intensivo, feito à mão e acabamento fosco
Alta resistência e durabilidade. Ampilhável



Cesta de pan redonda
Corbeille a pain ronde
Crotkorb, rund
Round bread basket
Cesta de pão redonda

Ref	Ø (cm)	Pack
63471	19x8	12
63472	21x8	12
63473	23x8	12
63474	26x8	12



Cesta de pan redonda
Corbeille a pain ronde
Crotkorb, rund
Round bread basket
Cesta de pão redonda

Ref	Ø (cm)	Pack
63871	19x8	12
63872	21x8	12
63873	23x8	12
63874	26x8	12



Cesta de pan oval
Corbeille a pain ovale
Crotkorb, Oval
Oval bread basket
Cesta de pão oval

Ref	cm	Pack
63480	19x14x8	12
63481	24x17x8	12
63482	28x16x8,5	12



Cesta de pan oval
Corbeille a pain ovale
Crotkorb, Oval
Oval bread basket
Cesta de pão oval

Ref	cm	Pack
63880	19x14x8	12
63881	24x17x8	12
63882	28x16x8,5	12



Cesta de pan cuadrada
Corbeille a pain carée
Crotkorb, vierekig
Aquare bread basket
Cesta de pão quadrada

Ref	cm	Pack
63490	53x33,5x9	12



Cesta de pan cuadrada
Corbeille a pain carée
Crotkorb, vierekig
Aquare bread basket
Cesta de pão quadrada

Ref	cm	Pack
63890	53x33,5x9	12



Cesta de pan
Corbeille a pain
Crotkorb
Bread basket
Cesta de pão

Ref	Ø (cm)	Pack
63494	35x20	12



Cesta de pan
Corbeille a pain
Crotkorb
Bread basket
Cesta de pão

Ref	Ø (cm)	Pack
63894	35x20	12

Luxe & Hiperlux



REGULADOR: SISTEMA PATENTADO: Con dispositivo antigoteo para dosificar la cantidad a verter

RÉGULATEUR: SYSTÈME BREVETÉ: Mini d'un dispositif antigouttes et régulateur pouvant doser la quantité à verser

REGLER: PATENTIERTES SYSTEM: Mit antitropfvorrichtung und Dosierregler

REGULATOR: PATENTED SYSTEM: With anti-drip device and regulator for controlling the armount to be poured

REGULADOR: SISTEMA PATENTEADO**:** Com dispositivo anti-gota e regulador para dosificar a quantidade a verte

Juego vinagrera LUXE 4 piezas con soporte
Set vinaigriees LUXE 4 pièces socle rond
Essigkanne 4 rund LUXE
LUXE cruet set 4 pcs.
Jogo galheteiro LUXE 4 peças com suporte

Ref	ml	Pack
62464	170-30	1



Juego vinagrera HIPERLUX 4 piezas con soporte
Set vinaigriees HIPERLUX 4 pièces socle carré
Essigkanne 4 viereckig HIPERLUX
HIPERLUX cruet set 4 pc.
Jogo galheteiro HIPERLUX 4 peças com suporte

Ref	ml	Pack
62465	200-35	1



Juego aceitera-vinagrera LUXE con soporte
Set huilier et vinaigrier LUXE sur socle rond
Öll-Essig-Set LUXE
LUXE oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro LUXE com suporte

Ref	ml	Pack
62462	170	1



Juego aceitera-vinagrera HIPERLUX con soporte
Set huilier et vinaigrier HIPERLUX sur socle rond
Öll-Essig-Set HIPERLUX
HIPERLUX oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro HIPERLUX com suporte

Ref	ml	Pack
62463	200	1



Juego salero-Pimentero LUXE con soporte
Set sel-Poivre sur socle rond LUXE sur socle carré
Salz-Pfefferstreuer 2 viereckig LUXE
LUXE salt & pepper cruet set
Jogo saleiro e pimenteiro LUXE com suporte

Ref	ml	Pack
62466	30	1



Juego salero-Pimentero HIPERLUX con soporte
Set sel et poivre HIPERLUX sur socle carré
Salz-Pfefferstreuer 2 viereckig HIPERLUX
HIPERLUX salt & pepper cruet set
Jogo saleiro e pimenteiro HIPERLUX com suporte

Ref	ml	Pack
62461	35	1



Palillero redondo LUXE
Porte cure dents rond, LUXE
Zahnstocherbüchse, rund, LUXE
Round toothpick holder, LUXE
Paliteiro redondo LUXE

Ref	ml	Pack
62470	30	6



Palillero cuadrado HIPERLUX
Porte cure dents carré, HIPERLUX
Zahnstocherbüchse, viereckig, HIPERLUX
Square toothpick holder, HIPERLUX
Paliteiro quadrado Hiperlux

Ref	ml	Pack
62469	35	6



Basic

Inox



Juego vinagrera
Set vinaigrie
Menage
Cruet set
Jogo galheteiro

Ref	ml	Pack
62864	175-37,5	1



Juego aceitera-vinagrera
Set huilier et vinaigries
Öll-Essig-Set
Oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro

Ref	ml	Pack
62862	175	1



Juego Salero-Pimentero
Set calière et poiviere
Satz-Pfeffer-Set
Salt-Pepper set
Jogo Saleiro-Pimenteiro

Ref	ml	Pack
62866	37,5	1



Juego Salero-Pimentero-Mostaza
Set 3 pièces sel poivre moutarde
Salz-Pfeffer-Senfkanne Set
Salt-Pepper-Mustard set
Saleiro-Pimenteiro-Mostarda set

Ref	ml	Pack
62867	37,5-150	1

Ceramic

CE
Ceramic



Juego vinagrera 4 piezas
Set vinaigries 4 pièces
Menage 4 Tlg.
Cruet set 4 pcs.
Jogo galheteiro 4 peças

Ref	ml	Pack
62384	250-100	1



Juego aceitera-vinagrera
Set huilier et vinaigries
Öll-Essig-Set
Oil-vinager set
Jogo azeiteira-galheteiro

Ref	ml	Pack
62382	250	1



Juego Salero-Pimentero
Set calière et poiviere
Satz-Pfeffer-Set
Salt-pepper set
Jogo saleiro-pimenteiro

Ref	ml	Pack
62381	100	1

Inox · BPA free · Dishwasher

Pulverizador

Transforma el aceite en finísimas partículas
Permite dosificar su contenido y repartirlo uniformemente sobre los alimentos
Muy práctico para pulverizar sobre la plancha, parrilla o sartén, creando una capa homogénea
Ahorra mucho el consumo de aceite y eso conlleva una menor ingesta de grasa y una dieta mas sana: menos aceite pero todo el sabor

Transforme l'huile en particules extrêmement fines
Permet de doser son contenu et de le répartir uniformément sur les aliments
Très pratique pour pulvériser sur la plancha, le grill ou la poêle, créant ainsi une couche homogène
Permet une grande économie de la consommation d'huile, ce qui implique une ingestion moins importante de graisse et un régime alimentaire plus sain : moins d'huile mais toute la saveur

Verwandelt das Öl in feinste Partikel.
Ermöglicht seine Dosierung und die homogene Verteilung auf den Speisen.
Spart den Ölverbrauch ein, sodass weniger Fett verzehrt wird für eine gesündere Diät: weniger Öl aber voller Geschmack.

Transforms the oil into very fine particles
Allows you to dose the content and distribute it evenly over food
Very handy to spray on the griddle, grill or pan, creating an even layer
It saves a lot of oil consumption and that leads to a lower fat intake and a healthier diet: less oil but all the flavour

Converte o óleo ou o azeite em finíssimas partículas
Permite dosear o seu conteúdo e distribuí-lo uniformemente pelos alimentos
Muito prático, para pulverizar sobre a prancha de grelhar ou na sertã, criando uma capa homogénea
Reduz o consumo de óleo e azeite, o que se traduz numa menor ingestão de gorduras, para uma dieta mais saudável. Menos óleo e azeite, conservando todo o sabor



Jgo. aceitera-vinagrera Pulverizador
Set huilier et vinaigrier pulvérisateur
Öll-Essig-Set Sprayer
Oil-vinegar set sprayer
Jogo azeiteira-galheteiros pulverizador

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
62468	5x16	80	6



Pulverizador de aceite
Pulvérisateur d´huile
Öl-Spray
Oil Sprayer
Pulverizador de azeite

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61908	7x18	100	6

PC Polycarbon



Pulverizador de aceite LUXE
Pulvérisateur d´huile LUXE
Öl-Spray, LUXE
LUXE Oil Sprayer
Pulverizador de azeite LUXE

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61901	7x20	200	6

PS Plastic



Aceitera - Vinagrera DUAL
Huile et vinaigries DUAL
DUAL Öl-Essig - Dosiever
DUAL oil-vinager
Azeite-galheteiro DUAL

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61911	6x20	200	12

PC Polycarbon



Pulverizador de aceite-vinagre
Pulvérisateur d'huile et vinaigries
Öl-Essig Spray
Oil-vinager bottle spray
Pulverizador de azeite-galheteiro

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61921	5,5x20	200	6

Inox 18/10



Aceitera cónica
Huilier
Ölkanne
Oil can
Azeiteira cónica

Ref	L	h (cm)	Pack
62525	0,25	10,0	6
62555	0,50	19,0	4
62551	1,00	23,0	4

Aliño



Dosificador-Medidor de aceite
Doseur distributeur à huille
Dispenser und Öl anzeige
Oil portionner-measurer
Distribuidor-manômetro de óleo

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
62252	7,8x23	250	1



Pulsar
Appuyez
Drücken
Press
Impresa



Medir
Mesure
Ermessen
Measure
Medir



Verter
Verser
Gießen
Empty
Vazio

C
Cristal / Glass



Botella preparación aliño
Mélangeur
Flasche vorbereitung verzierung
Dressing mixer bottle
Garrafa de preparação alino

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61918	6,5x21	300	12



Añadir los ingredientes
Ajouter des ingrédients
Zutaten hinzufügen
Add ingrdients
Adicionar ingredientes



Agitar la botella
Agiter le bouteille
Schütteln Sie die Flasche
Shake the bottle
Agitar o garrafa



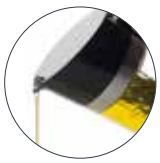
Verter el aliño
Verser la vinaigrette
Gießen Dressing
Slop dressing
Derramar molho

ASA
Acrylic



Aceitera aromatizadora
Huilier diffuseur d'arôme
Aroma-Ölkanne
Flavouring oil dispenser
Dispensador azeite aromatizador

Ref	ml	Pack
61920	160	6



Dispensador antigoteo
Verseur anti-goutte
Antitropf -Spender
Anti-drip dispenser
Dispensador antigotejamento



Sistema infusor para agregar sabor al aceite
Système infusoire pour ajouter du goût à l'huile
Infuser-System zur Ölaromatisierung
Infusion system to add flavour to the oil
Sistema de infusão para agregar sabor ao óleo

PMMA
Plastic



Jarra separadora grasas
Separateur de graisse
Fettabscheider
Gravy/fat separador
Separador de gorduras

Ref	ml	Unidades	Pack
61610	500	ml-oz-cup	4



Filtro resistente al calor
Filtre résitant à la chaleur
Hitzebeständigen Filter
Heat-resitant filter
Filtro resistente ao calor



Tres sistemas de medición (ml-oz-cup/tazas)
Trois systèmes de mesure (ml-oz-cups/tasses)
Drei Messysteme (ml-oz-cups/Tasses)
Three systemes of measurement (ml-oz-cups)
Três sistemas de medição (ml-oz-cups/chávenas)

PS
Polystyrene

PMMA Plastic (Cuerpo · Corp) | PP Polypropylene (Tapa · Lid) | Inox 18/10 | BPA free | Dishwasher

Especieros

Capacidad · Capacity: 100 gr



C Cristal / Glass

Juego de especieros
Set à épices
Spiel der Gewürze
Spices set
Jogo especiarias

Ref	cm	ml	Pack
61919	22x8x15	100	8



Azucarero plástico
Saupoudreuse à sucre corps transparent
Zuckerstreuer, transparent
Transparent sugar shaker
Acucareiro plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61904	7	12,5	6



Salero plástico
Salière corps transparent
Salzstreuer, transparent
Transparent salt shaker
Saleiro plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61907	7	12,5	6



Pimentero plástico
Poivrière corps transparent
Pfefferstreuer, transparent
Transparent pepper shaker
Pimenteiro plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61903	7	12,5	6



Especiero queso rayado plástico
Saupoudreuse à fromage corps transparent
Käsestreuer, transparent
Transparent cheese shaker
Polvilhadoqueijo ralado plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61905	7	12,5	6



Especiero malla plástico
Saupoudreuse à maille fine corps transparent
Mehlstreuer, transparent
Transparent mesh shaker
Polvilhador rede plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61906	7	12,5	6



Dispensador miel
Distributeur de miel
Honigbehälter
Honey dispenser
Dosificador mel

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61909	7	12,5	6



Molinillo plástico
Moulin corps transparent
Salz-Pfeffertreuer ,transparent
Transparent grinder
Moinho plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61913	7	12,5	6

Especieros Inox

Capacidad · Capacity: 300 gr



Especiero malla fina
Saupoudreuse à maille
Gewürzdose/Streuer-Fein
Shaker plastic cover fine mesh lid
Polvilhador rede fina

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62903	7	9,50	12



Especiero agujeros queso
Saupoudreuse à figures, fromage
Gewürzdose/Streuer für Käse
Shaker plastic cover hole lid for cheese
Polvilhador para queijo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62904	7	9,50	12



Especiero agujeros grandes
Saupoudreuse à figures, grosses
Gewürzdose/Streuer, Lochung Gross
Large shaker plastic cover hole lid
Polvilhador burucos grandes

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62905	7	9,50	12



Especiero agujeros pequeños
Saupoudreuse à figures, fines
Gewürzdose/Streuer, Lochung Klein
Small shaker plastic cover hole lid
Polvilhador burucos pequeno

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62906	7	9,50	12



Especiero para hierbas
Saupoudreuse à èpices et condiments
Gewürzdose
Shaker herb box
Polvilhador para ervas

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62907	7	9,50	12

Capacidad · Capacity: 80 gr



Especiero Multiusos
Saupoudreuse multi-usage
Gewürzdose/ Streuer, multifunktional
Multipurpose shaker
Polvilhador multiusos

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62409	4,2	7,50	6



Cerrado
Fermé
Geschlossen
Closed
Fechado

Especies
Épices
Mehrzweck
Spices
Espécies

Palillos
Cure-dents
Zahnstocher
Toothpicks
Palitos

Pimienta
Poivre
Pfeffer
Pepper
Pimienta

Sal
Sel
Salz
Salt
Sal

Inox 18/10



Salero-Pimentero WHITE
Salière et Poivrière
Saltz-Pfeffer
Salt-Pepper
Saleiro-Pimenteiro

Ref	ml	Pack
62471	65	10



Base magnética.Apertura automática
Appuyez Appuyez Appuyez Appuyez
Drücken Appuyez Appuyez Appuyez
Appuyez Appuyez Appuyez Appuyez
Impresa Impresa Impresa Impresa Impresa



Ranura en la parte inferior para controlar el contenido
Appuyez Appuyez Appgfn thn uykmnuimkuiuyez Appuyez
Drücken Appuy,mjkm,jkm,klm,kl,k,klez Appuyez Appuyez
Appuyez Appuyez Anm,ljm,.ill,kjm,k,uk,lppuyez Appuyez
Impresa Impresa Ijm,jkm,jkm,jkm,lk,lm.,km,mpresa
Impresa

Molinillos

Molinillo DUAL Pimienta - Sal eléctrico
Moulin à poivre-sel électrique DUAL
Elektrische Pfeffer-Satzmühlen, DUAL
DUAL pepper-salt electric grinder
Moinho pimenta-sal eléctrico DUAL

Ref	Ø (cm)	Pack
62824	7x18	12





Compartimientos y pulsador independientes
Compartiments et bouton/poussoir indépendants
Fächer und unabhängige Tasten
Independent compartments and switch
Compartimentos e botão de pressão independentes



Fácil de rellenar
Facile à remplir
Leicht zu befüllen
Easy to fill
Fácil de encher

Molinillo de pimienta
Moulin à Poivre
Pfeffermühle
Pepper Grinder
Moinho de pimenta em madeira

Ref	h (cm)	Pack
63215	15	1
63220	20	1
63225	25	1





Mecanismo de acero templado
Mécanisme en acier trempé
Mechanismus aus gehärteten Stahl
Mechanism in hardened steel
Mecanismo de aço temperado

PC
Polycarbon

Molinillo de pimienta en policarbonato
Moulin à Poivre en polycarbonate
Pfeffer/Salzmühle aus Polycarbonat
Pepper Grinder in polycarbonate
Moinho de pimenta em policarbonato

Ref	h (cm)	Pack
62814	14	6
62818	18	6
62823	23	6





Mecanismo cerámico
Mécanisme ceramique
Mechanismus aus Keramish
Mechanism ceramic
Mecanismo de cerâmica

ASA
Acrylic

Molinillo doble
Moulin double
Salz und Pfeffermühler Doppelt
Double grinder
Moinho duplo

Ref	Ø (cm)	g	Pack
62816	6x18	90	24

2 en 1





Mecanismo cerámico
Mécanisme ceramique
Mechanismus aus Keramish
Mechanism ceramic
Mecanismo de cerâmica



Antideslizante en la parte superior e inferior
Antidérapant sur la partie supérieure et inférieure
Oben und unten rutschfest
Non-slip upper and lower part
Antiderrapante na parte superior e inferior

Fundición: Cocottes



Fabricadas en aluminio fundido
Garantizan la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento
La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas
Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un flujo circulante y permanente reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos
Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.
Revestimiento antiadherente interior y exterior ILAG:ULTIMATE
Diseño atractivo y funcional

Fabriquée en fonte d'aluminium
Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur, sans points de surchauffe
La distribution de la chaleur uniforme sur toute la pièce permet aux aliments de ne pas perdre leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous leurs nutriments et vitamines
Les pointes situées sous le couvercle permettent aux gouttes issues de la condensation de retomber sur les aliments, formant ainsi un flux permanent de circulation qui réduit la perte des saveurs et des jus des aliments
C'est la pièce parfaite pour : riz, viandes, poissons, légumes, ragoûts, crèmes, sauces, soupes, etc.
Revêtement antiadhésif intérieur et extérieur ILAG: ULTIMATE
Style attractif et grande fonctionnalité

Made in cast aluminium
It guarantees the absorption and uniform distribution of heat, without overheating points
The uniform distribution of heat throughout the product makes keep its juices during cooking, preserving all its nutrients and vitamins
The points located under the lid cause the condensation drops to fall back onto the food, forming a permanent and circulating flow and reducing the loss of the food's flavours and juices
This is an ideal product for: rice, meats, fish, beans, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
Interior and exterior non-stick coating ILAG: ULTIMATE
Attractive design and great functionality

Cacerola con tapa MINI
Faitout avec couvercle "MINI"
"MINI" Bratentopf mit Deckel
"MINI" round casserole with lid
Caçarola com tampa "MINI"



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25909	10	5,0	0,24	12
25914	14	7,5	0,90	12

Cacerola con tapa MINI negra
Faitout avec couvercle MINI noir
MINI Bratentopf mit Deckel, grau
"MINI" black round casserole with lid
Caçarola com tampa MINI negra



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25910	10	5,0	0,24	12
25915	14	7,5	0,90	12

Cacerola oval con tapa MINI
Faitout Ovale avec couvercle "MINI"
"MINI" Oval Bratentopf mit Deckel
"MINI" oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa "MINI"



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25911	12x8,5	5,0	0,25	12

Cacerola oval con tapa MINI negra
Faitout ovale avec couvercle MINI noir
MINI Oval Bratentopf mit Deckel, grau
"MINI" black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa MINI negra



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25912	12x8,5	5,0	0,25	12

NOTA: Más medidas e información en la página 53 · NOTE: More Measures and Information on page 53

FE Hierro/Iron · FU Fundido/Cast · Vitro · Electric · Gas · Induction · Oven

ECO PFOA free · Healthy Cooking

Magma



Construida en una sola pieza
Recubierta con una capa de aceite vegetal
Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción
Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida
Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada

Construite en une seule pièce
Revêtu d'une couche d'huile végétale
Idéal pour cuisiner, prolonge délicatement la cuisson
Grand conducteur de chaleur, maintient le plat au chaud pendant que vous dégustez la nourriture
Base en bois pour servir et présenter le plat fraîchement cuisiné

Aus einem Stück gefertigt
Beschichtet mit einer Schicht von Pflanzenöl
Ideal zum Kochen, verlängert den Kochvorgang auf sanfte Weise
Hervorragender Wärmeleiter; erhält die Wärme während Sie die Speisen genießen
Holzbasis, auf der das soeben zubereitete Gericht serviert und präsentiert wird

Built in one piece
Coated with a layer of vegetable oil
Ideal for cooking; gently continues to cook
Great heat conductor; retains heat while you enjoy and savour the food
Wooden base to serve and present freshly cooked food

Elementos fabricados a partir de uma única peça
Revestidos com uma camada de óleo vegetal
Ideal para cozinhar, prolonga suavemente a cocção
Excelente condutor do calor, mantém o calor enquanto desfrutas da comida
Base de madeira para servir e apresentar a comida recém-preparada



Cacerola con base
Faitout avec basse
Bratentopf mit Holzsockel
Casserola with base
Caçarola com base

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
25871	12	150	1
25872	15,5	300	1
25873	18	600	1

New



Cacerola oval con base
Faitout ovale avec basse
Oval Bratentopf mit Holzsockel
Oval casserola with base
Caçarola oval com base

Ref	cm	ml	Pack
25881	15x10	200	1
25882	17,5x12,5	300	1
25883	21,7x15	700	1

New

New



Cacerola sin base
Faitout sans basse
Bratentopf ohne Holzsockel
Casserola without base
Caçarola sem base

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
25771	12	150	1
25772	15	300	1
25773	18	600	1

New



Cacerola oval sin base
Faitout ovale sans basse
Oval Bratentopf ohne Holzsockel
Oval casserola without base
Caçarola oval sem base

Ref	cm	ml	Pack
25781	15x10	200	1
25782	17x12	300	1
25783	21,7x15	700	1

New



Mini Plancha Grill lisa rectangular
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire
Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular Grill plaque flat
Mini Plancha Grill liso retangular

Ref	cm	h (cm)	Pack
25874	22,5x10	2,5	1

New



Mini Plancha Grill cuadrado
Mini Plaque Grill carré
Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square Grill plaque
Mini Plancha Grill quadrado

Ref	cm	h (cm)	Pack
25875	19,5x14	1,7	1

New



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	cm	h (cm)	Pack
25876	21x13,5	2,5	1

New



Mini sartén lisa
Mini poêle lisse
Mini Pfanne
Mini frying pan flat
Mini sertã lisa

Ref	cm	h (cm)	Pack
25877	22x12,5	1,7	1

Mini cubos · Cestillos

New



Fabricados en acero inoxidable
Una forma elegante y original de servir toda clase de aperitivos y tapas
La presentación puede ser sobre papel absorbente o bien directamente sobre el cestillo

Conception en acier inoxydable
Une façon élégante et originale de servir tout type d'apéritifs et amuse-gueules
La présentation peut être réalisée sur du papier absorbant ou bien directement sur le panier

Aus widerstandfähigen Edelstahl
Eine elegante und originelle Art und Weise alle Art von Aperitifs und Tapas zu servieren
Die Präsentation kann auf saugfähigem Papier oder direkt im Körbchen erfolgen

Made of stainless steel
An elegant and original way to serve all kinds of snacks and tapas
Can be presented on absorbent paper or directly on the rack

Fabricadas em aço inoxidável
Uma forma elegante e original de servir todo o tipo de aperitivos e de tapas
A apresentação pode ser sobre papel absorvente, ou diretamente no cesto

NO válidos para freir
NOT valid for frying





Mini cubo
Mini-cube
Mini-Würfel
Mini cube
Mini cubo

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	ml	Pack
A	61107	7	7,0	200	1
B	61109	9	9,0	340	1
C	61112	12	12,0	900	1



Cestillo redondo
Panier rond
Korb, Rund
Round basket
Cesta redonda

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61009	9	8,0	1



Cestillo redondo BRONCE
Panier rond
Korb, Rund
Round basket
Cesta redonda

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61069	9	8,0	1

New



Cestillo cuadrado
Panier carré
Korb, Quadreat
Square basket
Cesta quadrada

Ref	cm	h (cm)	Pack
61007	10x8	7,0	1
61052	12x10	9,0	1



Cestillo cuadrado BRONCE
Panier carré
Korb, Quadreat
Square basket
Cesta quadrada

Ref	cm	h (cm)	Pack
61067	10x8	7,0	1
61062	12x10	9,0	1



Cestillo cónico
Panier conique
Korb, Konisch
Conical basket
Cesta cónica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61053	12	10,0	1



Cestillo cónico BRONCE
Panier conique
Korb, Konisch
Conical basket
Cesta cónica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61063	12	10,0	1



Cestillo rectangular
Panier rectangulaire
Korb, rechteckig
Rectangular basket
Cesta rectangular

Ref	cm	h (cm)	Pack
61056	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular BRONCE
Panier rectangulaire
Korb, rechteckig
Rectangular basket
Cesta rectangular

Ref	cm	h (cm)	Pack
61066	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular con asas
Panier rectangulaire avec poignées
Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles
Cesta rectangular com alças

Ref	cm	h (cm)	Pack
61055	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular con asas BRONCE
Panier rectangulaire a/poignées
Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles
Cesta rectangular com alças

Ref	cm	h (cm)	Pack
61065	21x11	6,0	1

Mesa



Sopera con base
Soupiere sur pied
Suppenschüssel mit Fussreif
Soup-tureen with base
Sopeira com base

Ref	Ø (cm)	L	Pack
60823	22	2,00	1
60825	24	2,50	1
60829	28	4,00	1



Tapa sopera
Couvercle soupiere
Deckel Suppenschüssel
Soup-tureen lid
Tampa sopeira

Ref	Ø (cm)	Pack
60922	22	1
60924	24	1
60928	28	1



Legumbrera
Legumiere
Servierschüssel
Vegetable dish
Legumeira

Ref	Ø (cm)	Pack
60812	22	1
60814	24	1
60818	28	1

Inox



6 bols pequeños
6 petit bols
6 Schüssel, klein
Vegetable bowls set of 6
6 bacias pequenas mesa Service

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
14012	12	325	6

ASA Acrylic · Oven · Dishwasher



Ensaladera redonda
Saladier ronde
Salatschüssel, rund
Round salad bowl
Bacia de salada redonda

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62394	25	4,0	6

ASA Acrylic · Oven · Dishwasher



Ensaladera cuadrada
Saladier carée
Salatschüssel, vierekig
Square salad bowl
Bacia de salada quadrada

Ref	cm	L	Pack
62395	27x27x12	4,8	12



Salsera LUXE con cuchara
Sauciere "Luxe"
Sauciere Luxe
Gravy boat "Luxe"
Molheira "LUXE" com colher

Ref	ml	Pack
62424	200	6



Salsera ALADINO
Sauciere "Aladino"
Sauciere "Aladino"
Gravy boat "Aladino"
Molheira "Aladino"

Ref	ml	Pack
61409	90	6
61415	150	6
61424	240	6
61430	300	6



Quesera parmesana con cuchara
Boite à fromage a/cuillere
Parmesanmenage
Parmesan bowl with spoon
Queijeira parmesana com colher

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
62970	9x5	200	6
Rec. cristal			
62971			1



Fuente de mantequilla
Beurrier avec couvercle
Butterdose mit Deckel
Butter dish with cover
Manteigueira

Ref	cm	h (cm)	Pack
62951	11,5x22,5	6,5	6

Inox





Azucarero sobremesa
Sucrier de table sphérique
Zuckerdose, Küelförmig
Spherical table sugar bowl
Açucareiro de mesa esférico

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
63304	14	600	27



Vaso
Timbale
Trinkbecher
Tumbler
Copo

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62406	7,5x10	0,30	20

Inox 18/10



Cubreplatos
Cloches
Tellerabdeckung
Plate cover
Cloche para pratos

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
69024	24	11,0	6
69029	28	17,5	6

ASA Acrylic · Oven · Dishwasher



Cubre quesos / Tartas
Couvre Fromage/Gâteau
Tellerabdeckung
Cheese/Cake cover
Cloque para Queijo/Tartes

Ref	Ø (cm)	Pack
62380	32	4

Números de mesa Inox
Numéros de table Inox
Tischnummernschild, Edelstahl
Table numbers, St Steel
Números para tabela, Inóx



Ref	cm	Números	Pack
61095	6x5	1-12	6
61096	6x5	13-24	6
61097	6x5	25-36	6

Inox 18/10



Indicador Reservado
Indicateur Résevée
Reserved indikator
Reserved signal
Indicador reservado

Ref	cm	Pack
61098	5x12	6



Soporte menu con pinza Inox 18/10
Support menu á pince Inox 18/10
Menükartenhalter, Rostfrei 18/10
Menu card holder S. Steel 18/10
Suporte menú com pinça Inóx 18/10

Ref	h (cm)	Pack
61005	12,5	10
61008	20,0	10
61012	30,0	10



Pinza sujeta manteles (4 Pcs.)
Pince à nappe
Tischtuchklammer
Tablecloths pegs
Pinça para toalhas de mesa

Ref	Pack
61023	6



Campanilla de recepción
Sonnette de réception
Rezeptionsklingel
Reception call bell
Campainha de receção

Ref	Ø (cm)	Pack
61025	10	12

Inox



Servilletero Bar
Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	cm	Servilleta	Pack
61001	8,5x12	90x125	6



Servilletero Bar
Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender bar
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	cm	Servilleta	Pack
61002	9,5x13,5	90x125	4

Inox 18/10



Servilletero
Distributeur de serviettes
Serviettenspender
Napkin holder
Guardanapo

Ref	cm	h (cm)	Pack
61004	18x19	5,0	1



Papelera sobremesa
Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
63302	12x16	1,20	6

Inox



Cepillo recoge-migas
Ramasse-miettes à rouleaux
Krümelbürste
Crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas

Ref	cm	h (cm)	Pack
64407	9,5x16,5	4,0	6





Papelera sobremesa SOFT TOUCH
Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62358	12x16	1,20	6

Inox 18/10





Cepillo recogedor HIPERLUXE
Ramasse-miettes à rouleaux HIPERLUXE
Krümelbürste, HIPERLUXE
HIPERLUXE crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas HIPERLUXE

Ref	cm	Pack
64408	14,5x17	1

Inox 18/10





Cepillo recogedor LUXE
Ramasse-miettes LUXE
Krümelbürste, LUXE
LUXE crumbs cleaner
Espátula apanha-migalhas LUXE

Ref	cm	Pack
64409	22x7	1

A



B



Bandeja con pinza para notas
Porte addition á pince
Platte mit Klemmvorrichtung
Bill holder
Bandeja com pinça para notas

	Ref	cm	Pack
A	68007	11x15,2	12
B	68017	12x21,5	12

Cenicero cuadrado
Cendrier carre
Aschenbecher, viereckig
Ashtray square
Cinzeiro quadrado



Ref	Ø (cm)	Pack
62941	14	48

Cenicero redondo
Cendrier rond
Aschenbecher, rund
Ashtray round
Cinzeiro redondo



Ref	Ø (cm)	Pack
62913	13	20
62916	16	20

Cenicero redondo
Cendrier rond
Aschenbecher, rund
Ashtray round
Cinzeiro redondo



Ref	Ø (cm)	Pack
14013	14	12
14065	16	12

Encendedores











Encendido con gatillo
Recargable. Regulador de llama
Sistema de bloque de seguridad

Allumage avec gâchette
Rechargeable. Régulateur de flamme
Système de sécurité par blocage

Entzündet auf Knopfdruck
Wieder aufladbar. Flammenregler
Sicherheitssperre

Trigger lighter
Rechargeable. Flame regulator
Safety lock system

Com gatilho para acender
Recarregável. Regulador de chama
Sistema de bloqueio de segurança

Encendedor de gas
Allume-gaz à flamme
Gasanzünder
Gas lighter with flame
Isqueiro de gás

Ref	L (cm)	Pack
68987	27	6



A 12 unidades



Encendedor de gas caña fija
Allume-gaz à flamme tige fixe
Gasanzünder, Stab fixe
Gas lighter with flame fixe rod
Isqueiro de gás fixa

	Ref	L (cm)	Pack
A	68976	-	1
B	68978	27	12

B



A 12 unidades



Encendedor de gas caña flexible
Allume-gaz à flamme tige flexible
Gasanzünder, Stab biegbar
Gas lighter with flame flexible rod
Isqueiro de gás flexível

	Ref	L (cm)	Pack
A	68977	-	1
B	68979	27	12

B




Pinzas
Tongs
#CocinaConLacor

Pinza servicio mesa Inox 18% Cr.
Pince à servir en Inox 18% Cr.
Servierzange, Edelstahl 18% Cr.
St. steel 18% Cr. serving tong
Pinça de serviço de mesa Inóx 18% Cr.



Ref	L (cm)	Pack
62307	21	6

Tenedor - Cuchara servir
Pince à service
Servierzange
Utility tong
Garfo e colher de servir



Ref	L (cm)	Pack
68009	24	6



Cuchara pinza servir
Cuillere pince à service
Servierlöffel, Zange
Serving spoon tong
Concha pinça de servir



Ref	L (cm)	Pack
62353	24	6

Pinza hamburguesa
Pince inox pour hamburguer
Zange für Burgers
Tongs for beef Burgers
Pinça de hamburguer



Ref	L (cm)	Pack
62318	24	12

Pinza pasta LUXE
Pince à spaghetti Luxe
Teigwaren Zange Luxe
Pasta Tong Luxe
Pinça massas Luxe



Ref	L (cm)	Pack
62981	20	12

Pinza pasta
Pince à spaghetti
Teigwaren-Zange
Spaguetti Tong
Pinça massas



Ref	L (cm)	Pack
62986	19	12

Pinza pan
Pince à pain
Brotzange
Bread tong
Pinça pão



Ref	L (cm)	Pack
62978	18	6

Pinza pan
Pince à pain
Brotzange
Bread tong
Pinça pão



Ref	L (cm)	Pack
62982	23	12

ABS Plastic | BPA free

Pinza ensalada plástico
Pince à salade en plastique
Salad plastik zange
Salad plastic tong
Pinça de salada plástico

Ref	L (cm)	Pack
68021	28,5	12

ASA Acrylic | BPA free

Pinza ensalada
Pinces a salade
Salatzange
Salad scissor tong
Pinça de salada



Ref	L (cm)	Pack
62374	29	24

Inox 18/10

ASA Acrylic · BPA free

Inox

Tenedor + Cuchara ensalada
Fourchette + Cuillere a salade
Acrylgable + Löffel
Salad spoon + fork
Garfo + colher de salada



Ref	L (cm)	Pack
62399	30	24

Pinza azucarillos
Pince à sucre
Zucker-Zange
Food tong
Pinça p/cubos de açúcar



Ref	L (cm)	Pack
62985	11	6

Pinza repostería
Pince à gateau
Gebäck-Tortenzange
Cake tong
Pinça pastelaria



Ref	L (cm)	Pack
62317	20	12

Pinza repostería con anillas
Pince à gateau avec anneaux
Gebäckzange
Cake tong with rings
Pinça pastelaria com anilhas



Ref	L (cm)	Pack
68008	16	6

Pinza hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	L (cm)	Pack
62306	18,5	12

Pinza hielo LUXE Inox 18% Cr.
Pince à glace Luxe en Inox 18% Cr.
Eiszange, Luxe, Edelstahl 18% Cr.
S. steel 18% Cr. Luxe Ice tong
Pinça de gelo Luxe Inóx 18% Cr.



Ref	L (cm)	Pack
62337	20	12

Pinza de Hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	L (cm)	Pack
62977	14	12

Pinza multiusos LUXE
Pince multi-usages
Allzweck Zange
Multipurpose tong
Pinça multiusos Luxe



Ref	L (cm)	Pack
62334	25	12

Pinza multiusos
Pince multi-usages
Allzweck-Zange
Luxe tong
Pinça multiusos



Ref	L (cm)	Pack
62984	16	5

Pinza LUXE
Pince Luxe
Zange Luxe
Luxe tong
Pinça Luxe



Ref	L (cm)	Pack
62983	30	12



Pinza Jumbo
Pince de service
Jumbo Zange
Utility tong
Pinça Jumbo

Ref	L (cm)	Pack
62924	24	1
62930	30	1
62940	40	1



Pinza Jumbo Nylon
Pince de service
Jumbo Zange
Utility tong
Pinça Jumbo

Ref	L (cm)	Pack
62926	24	1
62929	30	1
62939	40	1



Pinza de Nylon-Silicona PUSH
Pince en Nylon-Silicone
Grillzange, Nylon-Silikon
Nylon-Silicone tong
Pinça de Nylon-Silicone

Ref	L (cm)	Pack
62947	30	6



Agarre consistente
pince fermement
Konsequente Griff
Consistent grip
Aderência consistente



Apertura y cierre con un dedo
Ouverture et fermeture avec un seul doigt
Öffnen und Schließen mit einem Finger
Opening and closing with one finger
Abertura e fecho com um dedo

PA Nylon | 250°C -45°C

Mango revestido, en distintos colores, con una capa de ABS aislante térmica y mejor sujección
Manche enrobé, en différentes couleurs, d'une couche d'ABS isolante thermique et une meillueure prise en main
Griff in verschiedenen Farben mir einer isolierenden und antirutsch ABS-Schicht überzogen
Handle coated, in different colours, with a layer of ABS thermal insulation and an enhanced grip
Mango revestido com uma capa de ABS isolante térmico, de diferentes cores, para uma melhor sujeição

Inox 18/10 | ABS Plastic | BPA free













Pinzas KARU
Pinces
Zanges
Tongs
Pinças

	Ref	L (cm)	Color	Pack	Ref	L (cm)
A	63060	24	Rojo / Red	12	63070	30
B	63061	24	Negro / Black	12	63071	30
C	63062	24	Azul / Blue	12	63072	30
D	63063	24	Amarillo / Yellow	12	63073	30
E	63064	24	Verde / Green	12	63074	30
F	63065	24	Marrón / Brown	12	63075	30

SI Silicone

200ºC max.













Pinzas silicona (25 pcs.)
Pinces silicon
Silikon Zanges
Silicone tongs
Pinças silicone

	Ref	L (cm)	Color	Pack
A	64434	-	Caja (25 pcs.) / Set (25 pcs.)	1
B	64432	18,0	Naranja / Orange	12
C	64433	18,0	Rojo / Red	12
D	64436	18,0	Azul / Blue	12
E	64437	18,0	Verde / Green	12
F	64439	18,0	Morada / Purple	12

SI Silicone

200ºC max.



Pinza larga silicona
Pince long en silicone
Zange aus Silikon
Long Slicone tong
Pinça comprida silicone

Ref	L (cm)	Pack
62931	29	12



Pinza Grill
Pince à gril
Grilltzange
Grill tong
Pinça grelhador

Ref	L (cm)	Pack
62933	30	6



Pinza emplatar
Pince de précision condée
Zange
tong
Pinça

Ref	L (cm)	Pack
62954	16,0	24



Pinza de precisión
Pince de précision
Präzision Glatt zange
Precision tong
Pinça de precisão

Ref	L (cm)	Pack
62821	21,0	24



Pinza de precisión recta
Pince de précision droite
Präzision Glatt zange
Straight precision tong
Pinça de precisão reta

Ref	L (cm)	Pack
62955	15,5	24
62956	21,0	24



Tenaza extractor huesos aceitunas
Dénoyauteur, Chromé
Olivenentsteiner, Verchromt
Zinc alloy live seed remover
Tenaz extrator de ossos de azeitonas

Ref	L (cm)	Pack
62973	16	12

Inox 18/10



Tenaza marisco
Pince à casse-homard
Hummerzange
Lobster cracker
Tenaz mariscos

Ref	L (cm)	Pack
62908	16	12



Tijera - Tenaza marisco
Pince Casse Homard
Schere/Zange Meeresfrüchte
Sea food Scissor-Tong
Tesoura-Tenaz marisco

Ref	L (cm)	Pack
62974	18,5	12



6 pinchos para marisco
Ensemble 6 curettes à homard
Hummergabel (6)
6 Pcs. seafood forks
6 espetos para marisco

Ref	L (cm)	Pack
62976	18,5	12

Inox



Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	L (cm)	Pack
39040	19	12



Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	L (cm)	Pack
39041	27,5	12



Pinza quita-espinas
Pince à arêtes
Grätenzange
Fish-bone tweezers
Pinça tira-espinhas

Ref	L (cm)	Pack
62938	8	1
62928	12	1



Abre ostras LUXE Inox 18/10
Couteau à huîtres LUXE en Inox 18/10
Austermesser, LUXE, Rostfrei 18/10
LUXE oyster openner st. steel 18/10
Aberto-ostras Luxe Inóx 18/10

Ref	L (cm)	Pack
62684	20	1



Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN

Ref	L (cm)	Pack
62989	20	1

200°C max.



Pinza con silicona para horno y bandeja
Pince Inox pour bac Gastronorm avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone

Ref	L (cm)	Pack
62998	20	12

200°C max.



Pinza para platos calientes con silicona
Pince pour les plats chauds avec Silicone
Zange für heisse Platten, mit Silikon
Tong for hot plates with Silicone
Pinça para pratos quentes com silicone

Ref	L (cm)	Pack
62999	19	12





Cascanueces
Casse Noix
Nussknacker
Nut Cracker
Parte-nozes

Ref	Pack
63017	6



Cascanueces ZAMAK
Casse noix “ZAMAK”
Nussknacker, “ZAMAK”
“ZAMAK” Nut cracker
Parte-nozes “ZAMAK”

Ref	Pack
63016	6



Cafetería
Coffee

#CocinaConLacor

Classic

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	L	Pack
62023	0,23	6
62035	0,35	6
62060	0,60	6
62010	1,00	6

Cafetera
Cafetière
Kaffeekanne
Coffee pot
Cafeteira



Ref	L	Pack
62135	0,35	6
62160	0,60	6
62110	1,00	6
62115	1,50	6
62120	2,00	6

Lechera
Cremiere
Milchkanne
Creamer
Leiteira



Ref	L	Pack
62215	0,15	6
62225	0,25	6
62235	0,35	6
62260	0,60	6
62210	1,00	6
62216	1,50	6
62220	2,00	6

Azucarero
Sucrier
Zuckerdose
Sugar bowl
Açucareiro





	Ref	L	Pack
A	62001	0,23	6
B	62003	0,35	6

Zenit

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	L	Pack
58025	0,25	6
58060	0,60	6
58090	0,90	6
58012	1,20	6

Luxe

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	L	Pack
65025	0,25	6
65035	0,35	6
65060	0,60	6
65012	1,20	6

Cafetera
Cafetière
Kaffeekanne
Coffee pot
Cafeteira



Ref	L	Pack
65135	0,35	6
65160	0,60	6
65110	1,00	6
65118	1,80	6

Lechera
Cremiere
Milchkanne
Creamer
Leiteira



Ref	L	Pack
65215	0,15	6
65235	0,35	6
65260	0,60	6
65210	1,00	6
65218	1,80	6

Azucarero
Sucrier
Zuckerdose
Sugar bowl
Açucareiro



Ref	L	Pack
65003	0,35	6
65004	0,60	6

Inox 18/10 · Vitro · Electric · Gas · Induction

Cafeteras



Fabricadas en acero Inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia
Diseño elegante
Asa formada por un solo tubo de acero aislante del calor
Válvula de seguridad oculta dentro del sistema de cierre
Alta conductividad térmica. Café aromático y sabroso en cuestión de minutos
Aptas para todo tipo de fuegos, incluida la inducción. Apta para el lavavajillas

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance
Conception élégante
Anse composée d'un seul tube en acier isolant de la chaleur
Soupape de sécurité cachée dans le système de fermeture
Haute conductivité thermique. Café aromatique et savoureux en quelques minutes
Compatibles avec tous types de feux, y compris l'induction. Apte pour le lave-vaisselle

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10
Edles Design
Griff aus wärmeisolierendem Stahlrohr
Sicherheitsventil im Verschluss versteckt
Hohe Wärmeleitfähigkeit. Minutenschneller aromatischer Kaffeegenuss
Für alle Herdarten inklusive Induktion geeignet. Spülmaschinengeeignet

Made from high quality, durable 18/10 stainless steel
Stylish design
Handle formed from a single heat-resistant steel tube
Safety valve hidden within the closure system
High thermal conductivity. Aromatic, flavourful coffee in a matter of minutes
Suitable for all types of hob, including induction hobs. Dishwasher safe

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 de grande qualidade e resistência
Design elegante
Asa formada por um único tubo de aço, que isola do calor
Válvula de segurança oculta dentro do sistema de fecho
Alta condutividade térmica. Café aromático e saboroso em poucos minutos
Aptas para todo o tipo de fogões, incluindo as placas de indução. Apta para máquinas de lavar louça



Válvula oculta
Hidden valve

Acabado Mate
Satin finish



Cafetera Express HYPERLUXE
Cafetière Express HYPERLUXE
Kaffeekanne, HYPERLUXE
HYPERLUXE Express Coffee
Cafeteira café expresso HYPERLUXE

Ref	Tazas	Pack
62202	2	6
62204	4	6
62211	10	6

Hasta fin de existencias · While stocks last

Cafetera Express MOKA
Cafetiere Express MOKA
Kaffeekanne, MOKA
MOKA Express coffee pot
Cafeteira expresso MOKA

Ref	Tazas	Pack
62054	4	6
62056	6	6
62051	10	6



Cafetera cristal Inox 18% Cr.
Cafetière en verre en Inox 18% Cr.
Glaskaffeekanne, Edelstahl 18% Cr.
Coffee pot w/glass st. steel 18% Cr.
Cafeteira vidro Inóx 18% Cr.l



Ref	Tazas	L	Pack
62153	2	0,35	6
62180	6	0,80	6

Batidor Capuccino
Batteur pour Cappucino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino



Ref	W	Pack
69041	2,7	1

Cafeteras pavas

Inox 18/10 · Vitro · Electric · Gas · Induction



Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia
Cafetera con fondo Sandwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Garantiza la absorción y distribución uniforme del calor
Agua y café molido infusionan consiguiendo un café de gran sabor y aroma
Asa abatible y pomo de baquelita
Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción

Fabriquée en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance
Cafetière avec fond Sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur
Eau et café moulu s'infusent, obtenant ainsi un café d'une grande saveur et d'un profond arôme
Anse rabattable et poignée en bakélite.
Apte pour tout type de cuisinières, y compris à induction

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10
Kaffeekanne mit wärmeleitendem Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
Garantiert gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung
Verwandelt Wasser und gemahlene Bohnen in hocharomatischen Kaffee mit hervorragendem Geschmack
Umklappbarer Henkel und Deckelgriff aus Bakelit
Geeignet für alle Herdarten (inkl. Induktion)

Made of high-quality, high-tensile 18/10 stainless steel
Coffee pot with sandwiched base (18/10 Stainless Steel - Aluminium - St. Steel)
Ensures even heat absorption and distribution
Water and ground coffee infuse to make a coffee with great taste and aroma
Folding handle and Bakelite knob
Suitable for all types of hobs, including induction

Fabricada em aço inoxidável 18/10 de grande qualidade e resistência
Cafeteira com fundo Sandwich (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
Garante a absorção e a distribuição uniforme do calor
Para preparar infusões de água e café moído, conseguindo um café de grande sabor e aroma
Asa abatível e pega de baquelite
Apta para todo o tipo de fogões, incluindo as placas de indução



sandwich

Cafetera Pava
Cafetière pava
Kaffeekanne Pava
Coffee pot
Chaleira

Ref	L	Pack
68215	1,00	1
68225	2,00	1
68235	2,80	1
68205	4,00	1

Hervidores silbantes

Inox 18/10 · sandwich · Vitro · Electric · Gas · Induction

Alto nivel de calidad y resistencia
Apto para hervir agua o calentar café preparado
Emite un ligero silvido cuando el agua hierve

Haut niveau de qualité et de résistance
Apte pour faire bouillir de l'eau et réchauffer du café préparé
Émet un léger sifflement lorsque l'eau bout

Hochwertig und stabil
Zum Kochen von Wasser oder Erwärmen von Kaffee geeignet
Wenn das Wasser kocht, ertönt ein akustisches Signal

High level of quality and resistance
Suitable for boiling water or heating prepared coffee
Emits a gentle whistle when the water comes to the boil

Alto nível de qualidade e resistência
Apto para ferver água ou para aquecer café preparado
Emite um ligeiro silvo quando a água ferve



Hervidor silbante
Bouillore sifflante
Flötenwasserkessel
Whistling kettle
Chaleira com apito

Ref	L	Pack
68619	2,00	1
68627	2,50	1
68629	3,00	1
68639	4,00	1





Hervidor silbante
Bouillore sifflante
Flötenwasserkessel
Whistling kettle
Chaleira con apito

Ref	Color	L	Pack
68643	Blanco / White	2,50	12
68644	Negro / Black	2,50	12

Hierro colado Cast iron · Vitro · Electric · Gas · Induction

Teteras

New



ECO PFOA free · Healthy Cooking

Teteras fabricadas artesanalmente en hierro fundido de alta calidad muy resistentes
Incluye infusor extraíble de acero inoxidable
Interior esmaltado para evitar la oxidación
Aptas para fuegos de gas, inducción, vitrocerámica y eléctrico
Se recomienda hacer uso de un hervidor para calentar el agua y evitar así que pierda el color

Théière fabriquée artisanalement en fonte d'aluminium de grande qualité, très résistante
Inclut un infuseur extractible en acier inoxydable
Intérieur émaillé pour éviter l'oxydation
Compatible avec les feux des cuisinières à gaz, à induction, en vitrocéramique et électriques
Il est recommandé d'utiliser une bouilloire pour faire chauffer l'eau et ainsi éviter que la théière ne perde sa couleur

Von Hand gefertigte Teekanne aus hochwertigem Gusseisen, sehr robust
Einschließlich Teefilter aus rostfreiem Stahl
Innen emailliert, um Rostbildung zu vermeiden
Geeignet für Gas, Induktions-, Glaskeramik- und Elektroherde geeignet
Es wird empfohlen, zum Erhitzen des Wassers einen Wasserkocher zu verwenden, damit keine Verfärbungen an der Teekanne auftreten

This is a high quality, very resistant hand-made, cast iron tea pot
Includes a removable, stainless steel infuser
Interior is enameled to avoid rusting
It can be used on gas, induction, vitroceramic and electric burners
It's recommended using a boiler to heat the water and thus keep it from losing its colour

Chaleira fabricada artesanalmente em ferro fundido de alta qualidade e muito resistente
Inclui infusor extraível em aço inoxidável
Interior esmaltado para evitar a oxidação
Apta para gás, indução, vitrocerâmica e elétricos
Se recomenda utilizar um fervedor para aquecer a água e assim evitar perdas de cor

Red



White



Bamboo



Black



Green



Brown



Blue



Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule

Ref	L	Color	Pack	
68663	0,25	Red	1	New
68667	0,50	White	1	New
68666	0,60	Bamboo	1	
68664	0,70	Black	1	New
68662	0,80	Green	1	New
68668	0,80	Brown	1	
68661	1,10	Blue	1	


Termos
Thermos
#CocinaConLacor
Lacor

Inox 18/10





Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas
Ligero e irrompible
Boca ancha para cubos de hielo
NO utilizar con bebidas gaseosas ni lácteos

Maintient les boissons chaudes ou froides pendant 24 heures
Léger et incassable
Bec large pour glaçons
NE PAS utiliser avec des boissons gazeuses ni des produits laitiers

Hält die Getränke 24 Stunden warm oder kalt
Leicht und unzerbrechlich
Breite Öffnung für Eiswürfel
NICHT mit Getränken mit Kohlensäure oder Milchprodukten verwenden

Keeps drinks hot or cold for 24 hours
Light and shatterproof
Wide mouth for ice cubes
Do NOT use with fizzy drinks or dairy

Mantém as bebidas quentes e frias durante 24 horas
Leve e inquebrável
Abertura larga para cubos de gelo
NÃO utilizar com bebidas gasosas nem lácteos

Air pot
Air pot
Getränkespender, isoliert
Air pot
SAir pot

Ref	L	h (cm)	Pack
62472	2,50	32,5	1
62473	3,00	34,5	1
62475	3,50	39,0	1



PP Polypropilene

Tapa aislante con pulsador de apertura
Irrompible, libre de malos olores e inoxidable
Triple pared aislante para mantener las bebidas frías o calientes
Fabricado en resina especial para soportar los golpes

Couvercle isolant avec bouton/poussoir d'ouverture
Incassable, sans mauvaises odeurs et inoxydable
Triple paroi isolante pour maintenir les boissons froides ou chaudes
Fabriqué en résine spéciale pour supporter les coups

Dämmender Deckel mit Taste zum Öffnen
Unzerbrechlich, geruchsneutral und nicht rostend
Dreifach-Dämmwand, um die Getränke kalt oder warm zu halten
Aus speziellem, stoßfestem Kunststoff hergestellt

Insulating lid with button for opening
Shatterproof, free of bad smells and rust-proof
Triple insulating wall to keep drinks cold or hot
Manufactured in special resin to resist bangs

Tampa isolante com botão de abertura
Inquebrável, de aço inoxidável e sem maus odores
Tripla parede isolante, para manter as bebidas frias ou quentes
Fabricado em resina especial para suportar os golpes



Jarra Termo Polipropileno
Pichet thermo en polypropylene
Thermoskanne aus Polypropylen
Polypropylene termo jug
Jarra termo polipropilene

Ref	L	Pack
62496	0,60	1
62491	1,20	1
62492	2,00	1





Cuerpo doble pared fabricado en acero inoxidable
Tapa aislante con pulsador

Corps à double paroi fabriqué en acier inoxydable
Couvercle isolant avec bouton/poussoir

Doppelwandiges Gehäuse aus rostfreiem Stahl
Dämmender Deckel mit Taste

Double-walled body manufactured in stainless steel
Insulating lid with button

Corpo de parede dupla, fabricado em aço inoxidável
Tampa isolante, com botão de pressão

Servidor termo
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servudir termo

Ref	Color	L	Pack
62483	Blanco / White	1,00	6
62484	Negro / Black	1,00	6



Termo Hermético
Hermetic Cap



Jarra Termo LUXE
Bouteille thermo
Thermoskanne
Insulated server
Jarra termo Luxe

Ref	L	Pack
63360	0,60	1
63310	1,00	1
63315	1,50	1
63320	2,00	1

Jarra Termo
Bouteille thermo
Thermoskanne
Insulated server
Jarra termo

Ref	L	Pack
62430	0,30	1
62460	0,60	1
62410	1,00	1
62415	1,50	1





Servidor Termo
Verseuse thermo
Thermoskanne, isoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	L	h (mm)	Pack
62481	1,00	160	1
62482	1,20	165	1
62485	1,50	200	1
62486	2,00	220	1





Termo para líquidos
Thermo pour liquides
Thermobehälter für Flüssigkeiten
Thermo for liquids
Termo para líquidos

Ref	L	h (cm)	Pack
62441	0,35	20,0	6
62442	0,50	24,8	6
62443	0,75	29,8	6
62444	1,00	33,7	6



Termo para alimentos sólidos
Thermo pour aliments solides
Thermobehälter für feste Speisen
Thermo for solid food
Termo para alimentos sólidos

	Ref	L	h (cm)	Pack
A	62448	0,70	19,7	6
B	62440	1,00	23,5	6
C	62447	1,50	32,3	6





Termo para alimentos SOFT TOUCH
Thermo pour aliments
Thermobehälter für Speisen
Thermo for food
Termo para alimentos

Ref	h (cm)	L	Pack
62480	18	1,40	12



Termo SOFT TOUCH WHITE
Thermo Soft Touch
Thermobehälter Soft Touch
Thermo Soft Touch
Termo Soft Touch

Ref	h (cm)	L	Pack
62576	19	0,35	6
62577	24	0,50	6
62578	28	0,75	6





Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas
Doble pared y cámara de vacío
Alto rendimiento térmico

Maintient les boissons chaudes ou froides pendant 24 heures
Haut rendement thermique
Double paroi et chambre à vide

Hält die Getränke 24 Stunden warm oder kalt
Thermisch leistungsstark
Doppelwände und Vakuumkammer

Keeps drinks hot or cold for 24 hours
High thermal efficiency
Double wall and vacuum chamber

Mantém as bebidas quentes e frias durante 24 horas
Alto desempnho térmico
Parede dupla e câmara de vácuo



Termo SOFT TOUCH BLACK
Thermo Soft Touch
Thermobehälter Soft Touch
Thermo Soft Touch
Termo Soft Touch

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62476	8x22	0,35	6
62477	8x27	0,50	6


Bar-Bodega
Bar - Wine Cellar
#CocinaConLacor

Enfriabotellas





Enfriador de botellas
Rafraîchisseur à bouteilles
Flaschenkühler
Bottle cooler
Arrefecedor de garrafas

Ref	Pack
62325	6



Enfria en pocos minutos y dura horas
Se adapta a la mayoría de las botellas (0,7 - 1,0 L)
Antes de utilizarlo, meter en el congelador por espacio de 5 horas
El gel refrigerante NO ES TÓXICO

Refroidit en quelques minutes et pendant des heures
S'adapte à la plupart des bouteilles (0,7 - 1,0 L)
Avant son utilisation, mettre au congélateur pendant 5 heures
Le gel réfrigérant N'EST PAS TOXIQUE

Kühlt in wenigen Minuten und hält Stunden an
Für die meisten Flaschen geeignet (0,7-1,0 l)
5 Stunden vor Verwendung in den Gefrierschrank stellen
Das Kühlgel ist UNGIFTIG

Cools in a few minutes and lasts hours
Adapts to the majority of bottles (0.7 - 1.0 L)
Before using it, place in the freezer for 5 hours
The refrigerating gel IS NOT TOXIC

Arrefece em poucos minutos, e conserva o frio durante horas
Adapta-se à maioria das garrafas (0,7-1,0 l)
Antes de o utilizar, introduzi-lo no congelador durante 5 horas
Gel refrigerante NÃO TÓXICO

Funda enfria-botellas con cordón
Housse refroidissement d'bouteilles a/cordon
Flaschenkühler, mit Schnur
Bottle cooler cover with cord
Arrefecedor de garrafas com cordão

Ref	Pack
62355	6



Compatible con:
Compatible with:

62315
62320
62322
62321
61321
61319
14121
62365
62361
62362



Pie Porta-cubos
Porte-seau à champagne
Sektkühlerständer
Wine cooler stand
Pé porta baldes

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62300	20	65	1



Pie Porta-cubos oval Inox
Porte-oval seau à champagne en inox
Sektkühlerständer, oval, Rostfrei
St. steel oval wine cooler stand
Pé porta baldes oval Inóx

Ref	cm	h (cm)	Pack
62342	30x20	64	1



Soporte de mesa enfriabotellas
Support seau à champagne
Tischhalterung Flashenkuehler
Wine cooler table support
Suporte balde de gelo arrefecedor

Ref	Ø (cm)	Pack
62478	18	12
62479	20	12



Cubo enfriachampán oval Inox
Seau à champagne oval inox
Champagnerkühler, oval
St steel oval champaing cooler
Balde arrefecedor oval Inóx

Ref	cm	L	Pack
62338	30x20x20	7,00	1



Enfriabotellas doble pared
Seau à champagne isotherme
Champagnerkühler, isoliert
Double champaing cooler
Arrefecedora de garrafas parede dupla

Ref	Ø (cm)	Ø Int. (cm)	Pack
62356	12,5x20	9,50	6

Inox 18/10



Cubo de hielo-champán LUXE asa Inox
Seau à glace-champagne “Luxe anse inox”
Sektkühler Luxe
Wine cooler “Luxe” inox. handle
Balde arrefecedor Luxe asa Inóx

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62315	14	1,20	1
62320	20	4,50	1
62322	22	5,50	1



Cubo enfriabotellas Inox 18/10
Seau à vin en Inox 18/10
Champagnerkühler, Rostfrei 18/10
S. Steel 18/10 vine bucket
Balde enfria-garrafas Inóx 18/10

Ref	Ø Sup.(cm)	Ø (cm)	L	Pack
62321	21	18	5,50	1



Cubo cónico asas soldadas
Seau à glace en inox
Sektkühler, Rostfrei
Stainless steel wine cooler w/welded handles
Balde cónico Asas soldadas

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61321	20	4,25	6



Cubo cónico asas incorporadas
Seau à glace en inox
Sektkühler, Rostfrei
St. steel wine cooler w/fix handles
Balde cónico Asas incorporadas

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61319	20	4,75	6



Cubo de hielo
Seau à champagne
Sektkühler
Wine cooler
Balde de gelo

Ref	Ø (cm)	L	Pack
14121	20	4,00	6

ASA Acrylic · Oven · Dishwasher



Cubo enfriabotellas negro acrílico
Seau à vin noir acrlique
Acryl Champagnerkühler
Acrylic black wine bucket
Blade arrefecedora de garrafas negro acrílico



	Ref	L	Pack
A	62354	4,00	6
B	62367	3,00	6
B	62368	7,00	6

ASA Acrylic · Oven · Dishwasher



Cubo enfriabotellas acrílico flor
Seau à vin acrylique fleur
Champagnerkühler, Acryl, Blume
Flower acrylic wine bucket
Blade arrefecedora de garrafas Acrílico flor

Ref	cm	L	Pack
62364	22x18x23	3,00	1

ASA Acrylic · Oven · Dishwasher



Cubo enfriabotellas doble con asas
Seau Isotherme double avec anse
Acryl Champagnerkühler
Acrylic winw cooler with handle
Blade arrefecedora de garrafas acrílico

Ref	L	Pack
62365	4,50	6



Cubo enfriabotellas doble
Seau Isotherme double
Acryl Champagnerkühler
Acrylic winw cooler
Blade arrefecedora de garrafas dupla

Ref	L	Pack
62366	5,50	6

Inox 18/10

ASA Acrylic

Cubo enfriabotellas
Seau à vin
Champagnerkühle
Vine bucket
Blade arrefecedora de garrafas



	Ref	Ø (cm)	L	Pack
A	62361	Ø18x15	1,50	1
B	62362	Ø22x21	3,50	1
C	62371	Ø33x25	10,00	1



Enfriaboltellas
Seau à champagne
Champagnerkühler
Champaig cooler
Arrefecedora de garrafas

Ref	cm	L	Pack
62373	47x29x23	13,00	1



Inox

Barreño liso
Bassine lisse"
Glattwanne
Mirror finish oval cooler
Bacia lisa

Ref	cm	L	Pack
62271	43x30x20	20,00	1
62272	53x38x25	27,00	1
62273	61x43x28	32,00	1



Champanero Dorado
Refraîchisseur à champagne
Champagnerkühler
Champagne cooler
Champanheiro Dourado

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62336	36	11,50	1



Enfriachampan
Refraîchisseur à champagne
Champagnerkühler
Champagne cooler
Champanheiro

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62346	Ø36x20	13,00	1
62347	Ø40x20	16,00	1



Champanero LUXE
Refraîchisseur à champagne LUXE
Champagnerkühler LUXE
LUXE champagne cooler
Champanheiro LUXE

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62436	36	11,50	1
62439	40	15,00	1

Jarras

ASA Acrylic · Oven · Dishwasher

Jarra con tapa
Pot avec couvercle
AcrylKrug mit Deckel
Pitcher with lid
Jarra com Tampa



Ref	L	Pack
62391	2,80	6

Jarra bombada con retén
Pot à eau bombee avec retenu
Kanne mit Schnaupe
Rounded water jug with ice guard
Jarra bojuda com retentor



Ref	L	Pack
62702	2,00	1

ASA Acrylic · Oven · Dishwasher

Jarra de agua
Pot à verser
AcrylKrug
Water pitcher
Jarra



Ref	L	Pack
62392	2,00	12
62393	3,00	12

Jarra
Pot à eau
Wasserkanne
Water jug
Jarra



Ref	Ø (cm)	L	Pack
62716	12x16	1,50	8
62721	12x23	2,00	8
62726	12x26,5	2,50	8





Botella sifón CO2
Bouteille siphon
Flasche trap
Soda maker bottle
Garrafa armadilha

Ref	Ø (cm)	L	Pack
68601	10x39	1,00	1

Jarra con retén
Pot à eau avec retenu
Wasserkanne mit Schnaupe
Water jug with ice guard
Jarra com retentor



Ref	Ø (cm)	L	Pack
62715	12x16	1,50	8
62720	12x23	2,00	8
62725	12x26,5	2,50	8







Use Only One 8 gr. CO2 Charger · Dishwasher

Cargas para botellas sifón CO2
Cartuches CO2 pour siphon
CO2 Flasche trap
CO2 soda charges
Botijas de sifão CO2

Ref	Botellas	g	Pack
68602	10	8	1
68603	24	8	1



Øvarilla · Rod = 6 mm

Soporte de copas
Support à coupes
Ständer Eiskelch
Cups stand
Suporte de tapas

	Ref	cm	h (cm)	Pack
A	62261	34x10	6	6
B	62262	34x20	6	6
C	62263	34x40	6	4

Cóctel

Coctelera tapón Inox
Shaker avec bouchon inox
Cocktailshaker, mit Edelstahl Verschluss
Cocktail shaker st. steel lid
Shaker tampa Inóx

Ref	L	Pack
62308I	0,30	1
62303I	0,50	1
62304I	0,75	1



Coctelera negra
Shaker noir
Cocktailshaker
Black coctail sharker
Sharker negra

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62369	9x20	0,50	1



Coctelera acrílica con tapón Inox
Shaker acrylique avec bouchon Inox
Coctailsharker, Acryl, mit Verschluss
Acrilic coctail shaker with st steel cap
Shaker acrílica com tampa en Inóx

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62388	9x22,5	0,45	1



Cubitera doble pared acrílica con pinza + Tapa
Seau à glace isotherme acrylique a/pince + Couvercle
Sektkühler, Isoliert, Acryl m/Eiszange + Deckel
Acrylic double wall ice bucket with tong + Lid
Porta-cubos gelo parede dupla acrílico compinça + Tampa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62363	20x21	3,00	1



Picadora de hielo manual
Broyeur à glace manuel
Manuel Eis-Crusher
Manual ice crusher
Picadora de gelo manual

Ref	cm	Pack
60327	16x23x12	6



Librador Policarbonato
Pelle à farine polycarbonate
Mehlschaufel polycarbonat
PC ice shovel
Corredor policarbonato

	Ref	ml	Pack
A	67021	170	6
B	67022	900	6
C	67023	1800	6



Librador Inox 18/10
Pelle à farine Inox 18/10
Mehlschaufel polycarbonat, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 ice shovel
Corredor Inóx

Ref	ml	L (cm)	Pack
67012	60	19,0	1
67013	110	21,5	1
67014	200	24,0	1
67016	260	25,5	1
67017	360	29,0	1
67018	470	31,0	1
67019	640	35,0	1
67020	860	38,0	1



Pinza hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo

Ref	L (cm)	Pack
62306	18,5	12



Pinza hielo LUXE Inox 18% Cr.
Pince à glace Luxe en Inox 18% Cr.
Eiszange, Luxe, Edelstahl 18% Cr.
S. steel 18% Cr. Luxe Ice tong
Pinça de gelo Luxe Inóx 18% Cr.

Ref	L (cm)	Pack
62337	20	12



Pinza de Hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo

Ref	L (cm)	Pack
62977	14	12



Maza negra mojito
Pilon noir mojito
Mojitostößel
Black mace mojito
Maço preto mojito

Ref	L (cm)	Pack
62278	18	6
62279	26	6



Colador gusanillo
Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Cocktail strainer
Coador batidos

Ref	Pack
62326	1



New



Dosificador licor DUAL
Mesure à cocktail
Cocktailmass
Jigger
Dosificador licor

Ref	h (cm)	cl	Pack
62329	9,7	2-2,5 / 4-5	1



Servidor revolver para 4 botellas
Serviteur pivotant pour boissons 4 cl
Getränke-Servierer,"Revolver", mit Fuss, 4 cl
Drinks revolver server w/stand 4 cl
Servidor revólver para 4 garrafas

Ref	L	Pack
62341	4 cl	1



Dosificador licor
Mesure à cocktail
Cocktailmass
Jigger
Dosificador licor

Ref	L	Pack
62330	2/4 cl.	20





PP Polypropilene · HPPE Polyethilene · BPA free · 6 Boquillas Nozzles

New



Botella dosificadora cóctel
Bouteille doseuse á cocktail
Dosierflasche für Cocktails
Cocktail pourer
Garrafa doseadora pour cocktails

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61932	9	2,00	1
61939	9	0,946	1
61935	9	0,50	1

Ideal para bar, en especial para coctelería
Permite almacenar y servir cómodamente bebidas, jugos y pulpas de frutas para cócteles
Botella desmontable en 4 piezas (contenedor, tapa, cuello de botella y boquilla)
Contiene 6 boquillas de colores para identicar fácilmente las bebidas
Botella resistente y de alta calidad. Fácil de limpiar

Idéal pour le bar, en particulier pour les bars à cocktails
Il permet de stocker et de servir facilement des boissons, jus et jus à pulpes de fruits pour cocktails
Bouteille démontable en 4 pièces (récipient, couvercle, goulot et embout)
Elle contient 6 embouts de couleur afin d'identifier facilement les boissons
Bouteille résistante et de haute qualité. Facile à nettoyer

Ideal für Cocktailbar und Kneipe
Zum Aufbewahren und Ausgießen von
Getränken, Fruchtsäften und Cocktailsirup
4-teilige Flasche (Behälter, Deckel, Flaschenhals und Ausgießer)
Mit 6 farbigen Ausgießern zur Kennzeichnung des Inhalts
Aus robustem und hochwertigem Material. Leichte Reinigung

Perfect for the bar and especially making cocktails
You can use it for conveniently storing and serving drinks, juices and fruit pulp for cocktails
The bottle can be taken apart into 4 pieces (container, lid, neck and mouth)
Includes 6 coloured mouths to easily identify drinks
High quality and sturdy bottle. Easy to clean

Ideal para o bar, em especial para preparar cocktails
Permite armazenar e servir comodamente bebidas, sumos e polpa de frutas para cocktails
Garrafa desmontável em 4 peças (recipiente, tampa, gargalo da garrafa e boquilha)
Contém 6 boquilhas de cores para identificar facilmente as bebidas
Garrafa resistente e de alta qualidade. Fácil de limpar

Cucharilla cocktail
Cuillere cocktail
Barlöffel
Cocktail spoon
Colher cocktail

Ref	L (cm)	Pack
62302	27	12



Cucharilla cocktail rizada
Cuillere cocktail cannelee
Barlöffel, gewellter
Cocktail long spoon
Colher cocktail frizada

Ref	L (cm)	Pack
62352	28	6



Inox 18/10

Sacacorchos




Autonomía / Battery life

30

Botellas / Bottles



Sacacorchos eléctrico con base cargador
Tire bouchon electrique a/support charge
Korkenzieher, Elektrich mit Füllanzeige
Electric corkscrew w7charger base
Saca-rolhas Eléctrico com Base carregador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
63031	1,2	12x32	10

Diseño inalámbrico, para una mayor movilidad
Calidad profesional para uso en el hogar
Funcionamiento silencioso y sin vibraciones
Extrae los corchos sin ningún esfuerzo, con rapidez y precisión solo presionando un botón
Mango ergonómico para un mejor agarre
Incluye base de recarga y un práctico descapsulador con un diseño atractivo (63054)

Conception sans fil pour une meilleure mobilité
Qualité professionnelle pour un usage à la maison
Fonctionnement silencieux et sans vibrations
Extrait les bouchons en liège sans aucun effort, rapidement et avec précision uniquement en appuyant sur un bouton.
Manche ergonomique pour une meilleure prise en main
Inclut une base de recharge et un pratique décapsuleur doté d'un design attractif (63054)

Kabelloses Design für mehr Bewegungsfreiheit
Profi-Qualität für den Hausgebrauch
Geräuscharm und vibrationlos
Öffnet Kronkorken mühelose, schnell und präzise auf Knopfdruck
Ergonomischer Griff für besseren Halt
Inhalt: Ladestation mit praktischem Kapselheber in schönem Design (63054)

Wireless design for greater mobility
Professional quality for home use
Quiet and vibration-free operation
Extracts corks effortlessly, quickly and precisely at the push of a button
Ergonomic handle for better grip
Includes recharging stand
Handy bottle opener with attractive design (63054)

Design sem fios, para maior mobilidade
Qualidade profissional para uso doméstico
Funcionamento silencioso e sem vibrações
Com apenas pressionar um botão extrai as rolhas sem nenhum esforço, com rapidez e precisão
Mango ergonómico para melhor sujeição
Inclui base de recarga e um prático abridor de cápsulas com um atraente design (63054)

New





Autonomía / Battery life

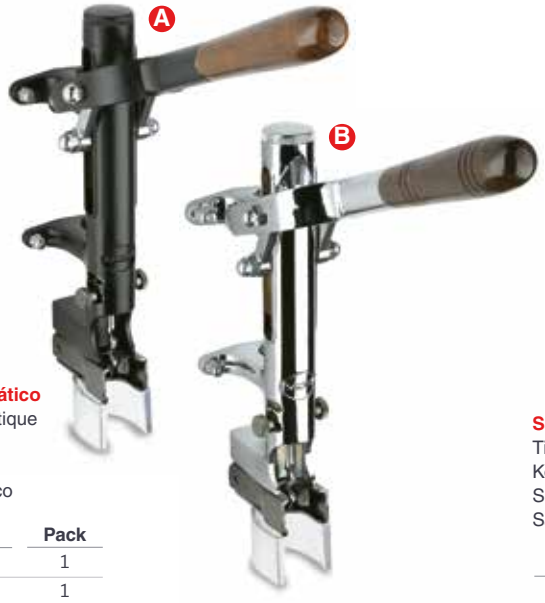
30 - 40

Botellas / Bottles



Sacacorchos eléctrico con base cargador
Tire bouchon électrique avec support charge
Koekenzieber, Elektrich mit Füllanzeige
Electric corkscrew with charger base
Saca-rolhas eléctrico com base carregador

Ref	W	cm	Pack
63054	18	5x5,2x25	1



Sacacorchos automático
Tire-bouchon automatique
Entkorker
Automatic crokscrew
saca-rolhas automático

	Ref	Pack
A	63010	1
B	63012	1



Sacacorchos c/base+Descapsulador "S"
Tire-bouchon+coupe capsule S
Korkenzieher+Foliencutter S
S screwpull corkscrew w/foil cutter
Saca-rolhas com base+Descapsulador "S"

Ref	Pack
63026	1



Sacacorchos negro
Tire-bouchon
Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew
Saca-rolhas negro

Ref	Pack
63028	4



Sacacorchos doble palanca
Tire-bouchon double lévier
Korkenzieher
Double-lever corkscrew
Saca-rolhas dupla alavanca

Ref	Pack
63013	6



Sacacorchos camarero c/navaja ?Inox 18/10
Tire-bouchon limonadier Inox 18/10
Kellnerkorkenzieher, Rostfrei 18/10
Waiter's corkscrew s. steel 18/10
Saca-rolhas con navalha Inóx 18/10

Ref	Pack
63018	6



Descápsulador LUXE
Coupe capsule LUXE
LUXE Foliencutter
LUXE foil cutter
Descapsulador LUXE

Ref	L (cm)	Pack
63037	8	12



Anilla anti-goteo
Anneau stop gouttles à vin
Weinring Trop-Stop
Wine drip stop ring
Anilha anti-gota

Ref	Ø (cm)	Pack
63019	5	6



Boquilla servidora + Tapón
Bec verseur + Bouchon
Ausgiess-Aufsatz mit Verschluss,
Spout for wine + rubber cap
Boquilha de servir + Tampão

Ref	Pack
63022	6

SI Silicone



Embudo Silicona Expandible
Entonnoir en silicone extensible
Trichter, Silikon
Silicone foldable funnel
Funil de silicone extensível

Ref	Ø (cm)	Pack
68085	12	12



Tapón champán
Bouchon de Champagne
Sektflaschenverschluss
Champagne cap
Tampão champanhe

	Ref	Pack
A	63020	12
B	63021	12

Bomba de vacío



Conserva el vino en perfecto estado evitando que entre aire dentro, eliminando las indeseadas burbujas
y manteniendo su sabor y aroma
Mediante este sistema se retrasa el proceso de oxidación de modo que puedes disfrutar el vino en otro momento
Cierra la botella con el tapón y bombea de 10 a 20 veces (dependiendo de la cantidad de vino que haya dentro de la botella) para establecer el vacío
Incluye bomba de vacío y dos tapones (con indicador de la fecha en la que se ha sellado la botella)

Conserve le vin en parfait état en évitant l'entrée d'air à l'intérieur, en éliminant les bulles indésirables, en conservant son goût et son arôme et en retardant le processus d'oxydation de façon à pouvoir profiter du vin à un autre moment
Refermez la bouteille avec le bouchon et pompez de 10 à 20 fois (selon la quantité de vin à l'intérieur de la bouteille) pour faire le vide
Inclut une pompe à vide et deux bouchons (avec indicateur de la date à laquelle a été scellée la bouteille)

Wein luftdicht in einwandfreiem Zustand aufbewahren, lästige Sauerstoffbläschen haben keine Chance, Geschmack und Bouquet gehen nicht verloren und der Oxidationsprozess wird verlangsamt, so dass man später den Wein erneut genießen kann
Flasche mit Stopfen verschließen und 10 bis 20-mal Pumpen (je nach Weinmenge in der Flasche) um Restsauerstoff zu entziehen
Inhalt: Weinpumpe und 2 Stopfen (mit Flaschenverschluss mit Datumshinweis)

Keeps the wine in perfect condition by stopping air getting in, getting rid of unwanted bubbles, maintaining its flavour and aroma and delaying the oxidation process so that you can enjoy the wine at another time
Close the bottle with the stopper and pump 10 to 20 times (depending on the amount of wine inside the bottle) to
establish the vacuum
Includes vacuum pump and two stoppers (with indicator of the date on which the bottle has been sealed)

Conserva o vinho em perfeito estado, evitando que o ar penetre no interior da garrafa, eliminando as indesejadas bolhas de ar, mantendo o sabor e o aroma e retardando o processo de oxidação, para que possa desfrutar do vinho noutro momento
Feche a garrafa com o tampão e acione a bomba 10 a 20 vezes (dependendo da quantidade de vinho existente no interior da garrafa) para criar o vácuo
Inclui uma bomba de vácuo e dois tampões (com indicador de a data em que foi selada a garrafa)



Bomba manual vacio Inox 18/10
Pompe à vide p/bouteille de vin
Weinpumpe, Rostfrei 18/10
St. Steel 18/10 wine vacuum sealer
Bomba manual vácuo Inóx 18/10

Ref	Pack
63033	1
R63033	2

Tapones · Stoppers

New



Bomba de vacío BLACK
Pompe à vide
Weinpumpe
Vacuum pump
Bomba de vácuo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
63053	4,5	14,3	1
R63053A			2

Tapones · Stoppers

Pizarras



Diseño tradicional
Ofrecen un espacio para que los establecimientos de hostelería expongan en sus locales como en la calle sus productos y menús
Puede ser personalizada tanto con tizas como con rotuladores
Limpieza muy sencilla, con un simple trapo húmedo

Conception traditionnelle
Offre un espace pour que les établissements d'hôtellerie qui exposent, à l'intérieur ou dans la rue, leurs produits et menus
Personnalisable aussi bien avec des craies qu'avec des feutres
Nettoyage très facile, avec un simple chiffon humide

Traditionelles Design
Bietet eine Fläche, damit die Gastronomiebetriebe in ihren Geschäften ihre Produkte und Menüs darbieten können.
Kann mit Kreide und Stiften personalisiert werden
Sehr einfache Reinigung mit einem feuchten Tuch

Traditional design
It offers a space for catering establishments to exhibit their products and menus within their premises as well as out on the street
It can be personalized with both chalk and marker pens
Very simple cleaning, with just a damp cloth

Design tradicional
Proporciona um espaço para que os estabelecimentos de hotelaria possam expor os seus produtos e menus nos locais e na rua
Personalizável com giz ou marcadores
Fácil de limpar, utilizando um pano húmido



Pizarra menu
Menu ardoise
Schreibtafel Menu
Menu blackboard
Quadro de menu

Ref	cm	Pack
39166	55x85	1
39164	65x115	1







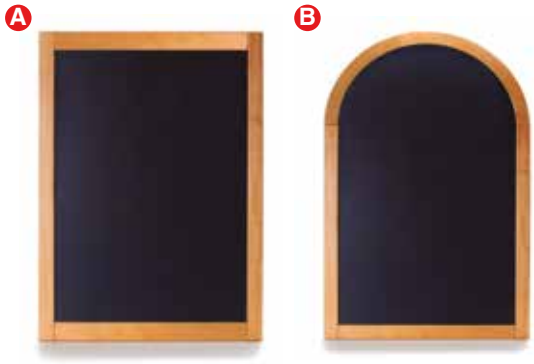
Sólidos caballetes
Cadena de seguridad que evita su caída
2 caras para personalizar en tiza o rotulador Lacor
Fácil de limpiar

Chevalets solides
Chaîne de sécurité pour éviter les chutes
2 côtes pour personnaliser en craie ou feutre Lacor
Facile à nettoyer

Solides Holzgestell
Sicherheitskette gegen Umkippgefahr
2 Seiten anpassen Lacor-Kreice oder -Folienstift beschreibbar
Einfach zu reinigen

Solid frame
Safety chain to preventit from falling
2 sides to customize chalk or Lacor felt tip pens
Easy to clean

Sólidos cavaletes
Corrente de segurança para evitar eventuais quedas
2 lados para personalizar em giz ou marcador Lacor
Fácil de limpar

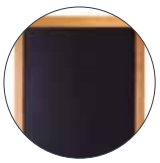


Pizarra menu
Menu ardoise
Schreibtafel Menu
Menu blackboard
Quadro de menu

	Ref	cm	Pack	
A	39162	50x80	1	**Cuadrada** · Square
B	39163	50x80	1	**Semi-circulo** · Half circle







Diseñada para ser colocada en la pared
Personalizable en tiza o rotulador Lacor
Fácil de limpiar

Conception pour une mise en place sur un mur
Personalisable en craie ou feutre Lacor
Facile à nettoyer

Für die Wandaufhängung designt
Mit Lacor-Kreice oder -Folienstift beschreibbar
Einfach zu reinigen

Designed to be fixed on the wall
Can be personalised with chalk or Lacor felt tip pens
Easy to clean

Concebido para ser colocado na parede
Personalizável em giz ou marcador Lacor
Fácil de limpar

A



B





NO incluidos
NOT included

Sistema llamativo de promoción para sus productos y ofertas
Gran impacto visual

Système attractif de promotion pour vos produits et offres spéciales
Grand impact visuel

Blickfang für Produkt- und Angebotswerbung
Starker visueller Eindruck

Eye-catching system for promoting your products and offers
Great visual impact

Atrativo sistema de promoção para os seus produtos e ofertas
Grande impacto visual

Pizarra eléctrica LED
Tableau lumineux à LED
Elektronische LED Tafel
Electric blackboard LED
Ardósia LED eléctrico

	Ref	Pack
A	39140	1
B	39160	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Funcioned/Functions	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39140	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	40x60 cm	2,35 Kg
39160	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	60x80 cm	4,50 Kg



Rotuladores fluorescentes 8 colores
Marqueurs fluorescents 8 couleurs
8-Farben fluoreszierenden marker
4Fluorescent markers 8 colors
Maracadores fluirescentes 8 cores

Ref	cm	Pack
39161	10	1



Portamenú
Portamenu

#CocinaConLacor

Lacor completa la colección de porta menús con 12 nuevas colecciones. Pone a la disposición del cliente la opción de personalizar cualquiera de las colecciones. La personalización se realiza mediante la técnica de estampado en caliente (Termosellado)

Lacor complète la collection de porte-menus avec 12 nouvelles collections. Lacor propose au client la possibilité de personnaliser toutes les collections. La personnalisation est réalisée via la technique de d'estampage à chaud (Thermoscellage)

Lacor ergänzt seine Auswahl an Menümappen um 12 neue Kollektionen. Kunden können alle Menümappen von Lacor individuell anpassen. Die individuelle Gestaltung erfolgt mittels Wärmeprägung (Thermodruck)

Lacor rounds off its menu holder collection with 12 new collections. Lacor offers customers the option to customise any of the collections. Customisation is achieved by using the hot stamping technique (heat-sealing)

Lacor completa a sua coleção de porta-menus com 12 novas coleções. Lacor coloca à disposição do cliente a opção de personalizar qualquer das coleções. Personalização mediante técnica de estampado a quente (Termoselagem)

FABRICADOS EN ESPAÑA · FABRIQUÉS EN ESPAGNE · SPANISCHER PRODUKTION · MADE IN SPAIN · FABRICADOS EN ESPNHA

MATERIALES CERTIFICADOS · Matériaux certifiés · Zertifizierte Materialien · Authorised materials · Materiais certificados

SIMIL - PIEL

Poliuretano de gran calidad con una base de tejido sin tejer suave y ligeramente extensible. Aspecto de piel y tacto único. Gracias al material termo-virante, permite conseguir un atractivo efecto de estampado, consiguiendo diferentes colores según la temperatura que se le aplique.

Polyuréthane de grande qualité avec une base de tissu intissé doux et légèrement extensible. Aspect cuir et toucher unique. Grâce au matériau thermo virant, l'on obtient un effet d'imprimé attractif, ainsi que différentes couleurs selon la température qui lui sera appliqué.

Hochwertiges Polyurethan mit einer nicht-gewebten Gewebebasis, weich und etwas dehnbar. Sieht wie Leder aus und fühlt sich einzigartig an. Durch das temperatursensible Material wird ein Druckeffekt mit verschiedenen Farbtönen je nach Temperatur erzeugt.

High quality polyurethane with a base of soft and slightly extendible unwoven fabric. Leather appearance and unique feel. Thanks to its heat burnishing material an attractive, printed effect is achieved, enabling different colours according to the temperature applied to it.

Poliuretano de grande qualidade, com uma base de tela não tecida suave e ligeiramente extensível. Aspeto de pele e tato único. O material sensível à temperatura permite conseguir um atrativo efeito de estampado, com diferentes cores segundo a temperatura aplicada

TELFLEX

Material compuesto por un soporte celulósico recubierto con una capa vinílica de alta resistencia. Se caracteriza por su gran flexibilidad, durabilidad y resistencia a la abrasión, manchado y rayado. Acabado imitación tela.

Matériau composé d'un support cellulosique recouvert d'une couche vinylique hautement résistante Il se caractérise par sa grande flexibilité, durabilité et résistance à l'abrasion, aux taches et aux rayures. Finition imitation tissu.

Material auf Zellulosebasis mit einer widerstandsfähigen Vinylbeschichtung. Es zeichnet sich durch seine hohe Flexibilität, Haltbarkeit und Widerstandsfähigkeit gegen Reibung, Flecken und Kratzer aus. Oberfläche aus Stoff-Imitat

A material comprised of a cellulose-based support covered with a high resistance vinyl layer. Characterised by its great flexibility, durability and resistance to abrasion, stains and scratches. Imitation fabric finish.

Material composto por um suporte celulósico revestido com uma camada vinílica de alta resistência. Carateriza-se pela sua grande flexibilidade, durabilidade e resistência à abrasão, às manchas e aos riscos. Acabamento a imitar tela.

NOTA · NOTE

La limpieza deberá realizarse con un paño húmedo, pero no saturado de agua. Evite el contacto y la inmersión en agua
Evite manipularlo con las manos mojadas. NO aptos para el lavavajillas

The cleaning should be done with a damp cloth, but not saturated with water. Avoid contact and immersion in water
Avoid handling with wet hands. NOT suitable for dishwashers

PERSONALIZACIÓN · Personnalisation · Individuelle Anpassung · Customisation · Personalização

Lacor pone a disposición del cliente la opción de personalizar cualquiera de las 38 colecciones. La personalización se realiza mediante la técnica de estampado en caliente (termosellado). El logotipo deberá ser enviado vectorizado en formato Adobe Illustrator sino el vectorizado del sello se cobrará 20 €.
Se debe indicar tanto el posicionamiento como el color entre las siguientes opciones:

Lacor propose au client la possibilité de personnaliser n'importe laquelle des 38 collections. La personnalisation est réalisée selon la technique d'estampage à chaud (Thermoscellage). Pour ce faire, le logo devra être envoyé vectorisé en format Adobe Illustrator mais la vectorisation du timbre sera facturée 20 €. Il est nécessaire d'indiquer aussi bien le positionnement que la couleur parmi les options suivantes :

Lacor ermöglicht dem Kunden die individuelle Anpassung jeder der 38 Kollektionen. Die individuelle Anpassung erfolgt mittels Heißprägung. Das Logo muss zu diesem Zweck als Vektorgrafik im Format Adobe Illustrator bereitgestellt werden sondern die Vektorisierung der Briefmarke wird mit € 20 berechnet. Aus den folgenden Optionen muss die Position und die Farbe ausgewählt werden:

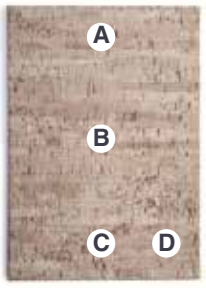
Lacor offers clients the option of customising any of its 88 collections. Customisation is performed via hot stamping. The logo must be sent in vector format using Adobe Illustrator but the vectorization of the stamp will be charged 20€. Both the position and the colour of the logo must be indicated, choosing from the following options:

Lacor oferece ao cliente a opção de personalizar qualquer das 38 coleções. A personalização é feita utilizando a técnica de estampado a quente (termoselagem), devendo o utilizador enviar o logótipo vetorizado, em formato Adobe Illustrator mas a vectorização do carimbo será cobrado 20€. Indicar tanto o posicionamento como a cor, entre as seguintes opções:

Precio · Tarif · Preisliste · Cost · Custo:

España & Portugal: 39€ / Francia: 44€ (a partir de 15 unidades)
Espagne & Portugal: 39€ / France: 44€ (à partir de 15 unités)
Spanje & Portugal: 39€ / Frankrijk: 44€ (ab 15 Einheiten)
Spain & Portugal: 39€ / France: 44€ (minimum 15 units)
Espanha & Portugal: 39€ / França: 44€ (a partir de 15 unidades)

Posicionamiento orientativo
Guidance position



A: Óptico · Optical

B: Centro · Centre

C: Pie centro · Bottom centre

D: Pie drecho · Bottom right

Color
Coleur· Farbe · Colour· Cor

- En seco (sin color) · Dry (without colour)
- Blanco · White
- Negro · Black
- Rojo · Red
- Oro · Gold
- Plata · Silver
- Crema · Cream

NOTA · NOTE:
El plazo de entrega para los Portamenús Personalizados es de 15 días naturales

The delivery period for the Personal Portamenus is 15 calendar days

NOTA · NOTE
NO se recomienda la estampación en seco en las colecciones · Dry printing is NOT recommended in the collections:

ANDRÉ · MATISSE · CHARLOTTE · DEGAS · CASSAT · EDGAR · MAURICE · SOPHIE · PAUL · CÉLINE · MONET · GOYA · MARCEL · ANDY · PAOLO

Fijaciones Interiores · Fixation Intérieure · Innere Befestigung · Interior Fixings · Fixação Interior



FUNDAS fijas PVC
Protège-feuilles PVC · PVC hüllen · PVC covers · Capa de PVC

Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Protège-feuilles fixes en PVC en peau d'orange. Hautement résistantes
Hüllen aus PVC in Orangenhaut Sehr widerstandsfähig
Highly resistant, fixed frosted PVC covers
Capas fixas de PVC a imitar pele de laranja. Altamente resistentes



SOLAPAS fijas
Rabats fixes · Feste klappen · Fixed flaps · Abas fixas

Solapas fijas a la cubierta
Rabats fixes sur la couverture
Am Einband befestigte Klappen
Flaps fixed to the cover
Abas fixas à cobertura



ATORNILLADO interior
Vissage intérieur · Innere verschraubung · Screwed interior · Aparafusamento interior

Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Vissage intérieur pour intégrer des feuilles ou des protège-feuilles selon les besoins de l'utilisateur
Innere Verschraubung zur Anbringung von Blättern oder Hüllen, je nach Bedarf des Benutzers
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs
Aparafusamento interior para incluir lâminas ou capas, segundo as necessidades do utilizador



ATORNILLADO exterior
Vissage extérieur · Äußere verschraubung · Screwed exterior · Aparafusamento exterior

Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Vissage extérieur pour intégrer des feuilles ou des protège-feuilles selon les besoins de l'utilisateur
Äußere Verschraubung zur Anbringung von Blättern oder Hüllen, je nach Bedarf des Benutzers
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs
Aparafusamento exterior para incluir lâminas ou capas, segundo as necessidades do utilizador

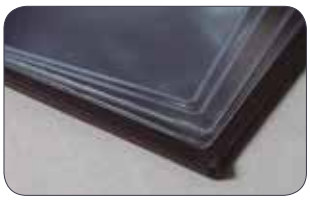


PINZA
Pince · Klammer · Clip · Pinça

New

Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
Doté d'une pince métallique couleur argent qui tient la feuille du menu
Mit silberner Klammer aus Metall als Menühalter
With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place
Com pinça metálica prateada para sujeitar a folha do menu

Accesorios · Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Set 10 fundas interiores PVC Piel de naranja
Jeu 10 feuilles intérieures PVC Peau d'Orange
10 Tlg. Innere Blätter, PVC, Orangenhaut
Set 10 interior frosted PVC pages
Set 10 lâminas interiores de PVC Pele de Laranja

Ref	cm	Pack	
28191	21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28500 , 28510, 28520, 28530
28192	14x26	10	
28193	18,8x21 (A5)	10	
28194	21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28550, 28540
28203	25x32(A4)	10	Ref.: 28211, 28231, 28251

New



Set 12 cantoneras
Jeu 12 coins
12 Tlg. Kantenschutz
Set 12 angle irons
Set 12 cantoneiras

Ref	Color	Pack
28195	Negro · Black	12
28197	Oro · Gold	12
28198	Plata · Silver	12



Set 12 tornillos
Jeu 12 vis
12 Tlg. Schrauben
Set 12 screws
Set 12 parafusos

Ref	Color	Pack
28196	Plata · Silver	12
28199	Negro · Black	12

Isabelle



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Plata

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Argent

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben silbern

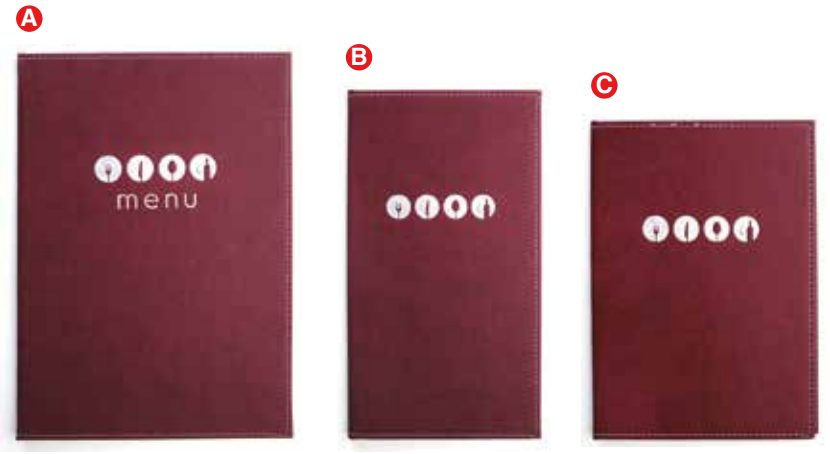
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Silver

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Prata

made in Spain

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28001	23x32 (A4)	6	4
B	28002	16x28,5	4	4
C	28003	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Frida



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

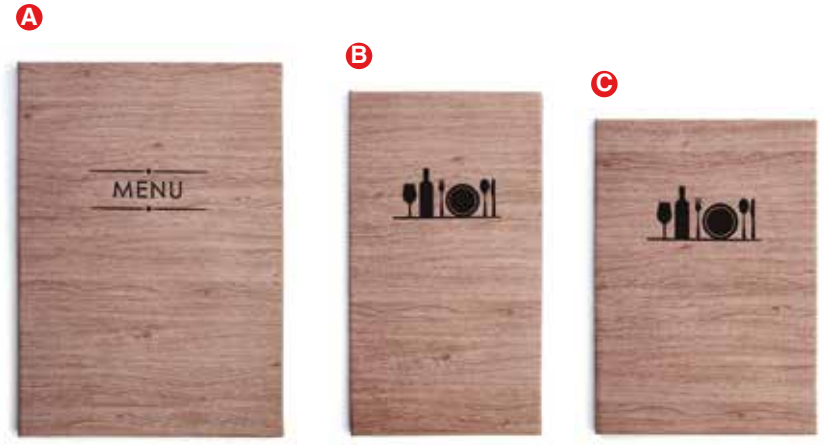
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

made in Spain

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28011	23x32 (A4)	4	4
B	28012	16x28,5	4	4
C	28013	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Veermer



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

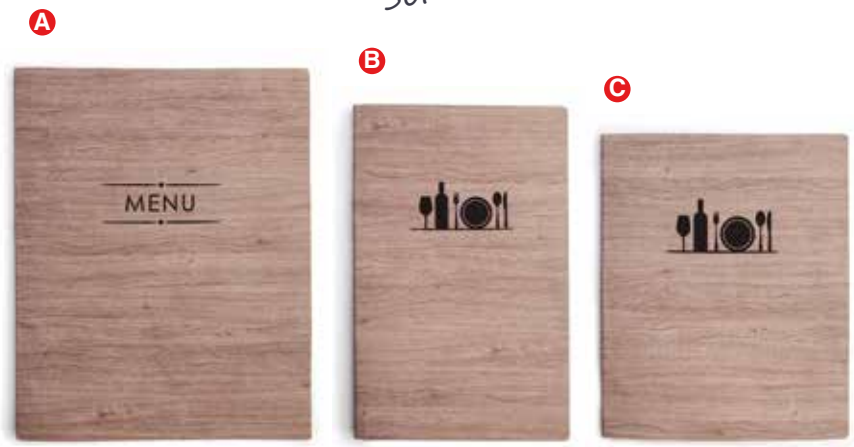
Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Blando Soft

made in Spain

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28500	25,5x32 (A4)	3	4
B	28501	18x28,5	3	4
C	28502	19x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

René

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28021	23x32 (A4)	4	4
B	28022	16x28,5	4	4
C	28023	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Nicolás

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarber

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28510	25,5x32 (A4)	3	4
B	28511	18x28,5	3	4
C	28512	19x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

André

made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Crème

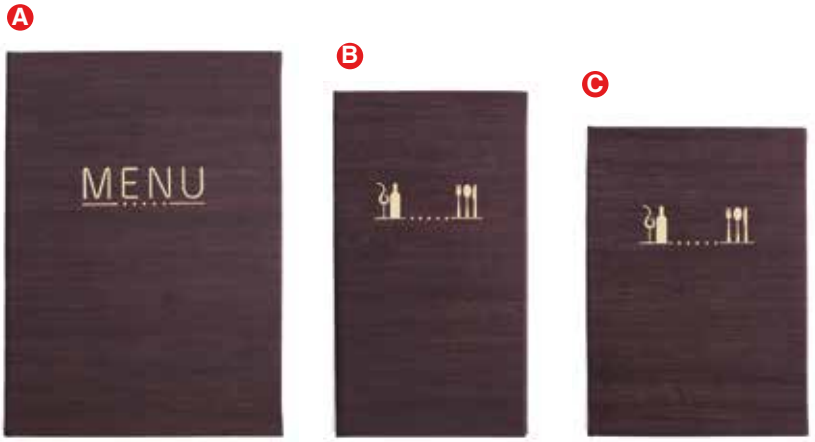
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Cream

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28031	23x32 (A4)	4	4
B	28032	16x28,5	4	4
C	28033	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Cézanne

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farbencremefarber

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme





Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Pack
28041	23x32 (A4)	4

Matisse

made in Spain



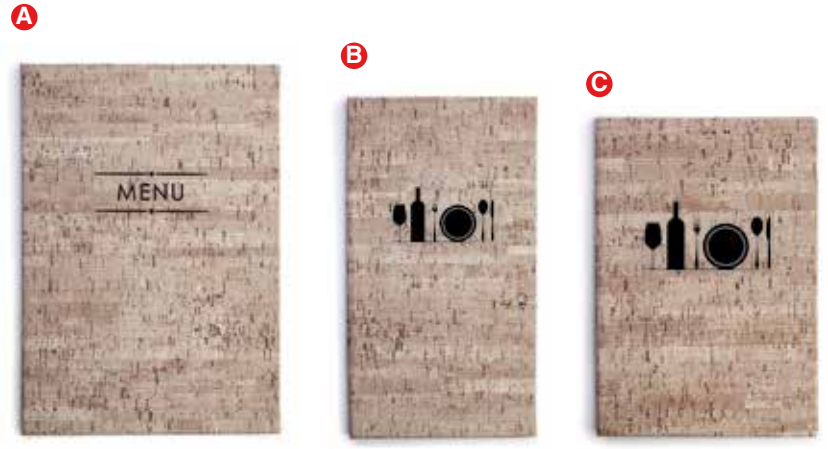
Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28051	23x32 (A4)	4	4
B	28052	16x28,5	4	4
C	28053	17x23,5 (A5)	4	4

Charlotte

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro



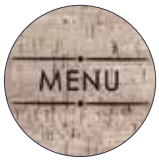
Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28530	25,5x32 (A4)	3	4
B	28531	18x28,5	3	4
C	28532	19x23,5 (A5)	3	4

Degas

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro





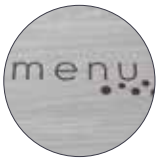
Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Pack
28141	23x32 (A4)	4

Cassat

made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

A



B



C



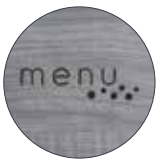
Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28061	23x32 (A4)	4	4
B	28062	16x28,5	4	4
C	28063	17x23,5 (A5)	4	4

Edgar

made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro





Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Fundas	Pack
28540	25,5x32(A4)	3	4

Maurice

made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Rojo

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Rouge

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben rot

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Red

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Vermelho

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28071	23x32 (A4)	4	4
B	28072	16x28,5	4	4
C	28073	17x23,5 (A5)	4	4

A



B



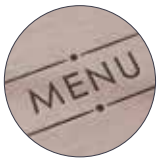
C



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Sophie

made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28081	23x32 (A4)	4	4
B	28082	16x28,5	4	4
C	28083	17x23,5 (A5)	4	4

A



B



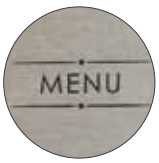
C



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Paul

made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Fundas	Pack
28550	25,5x32(A4)	3	4





Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs

Céline



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Oro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Or

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben golden

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Gold

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Ouro

made in Spain

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28091	23x32 (A4)	4	4
B	28092	16x28,5	4	4
C	28093	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Dalí



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

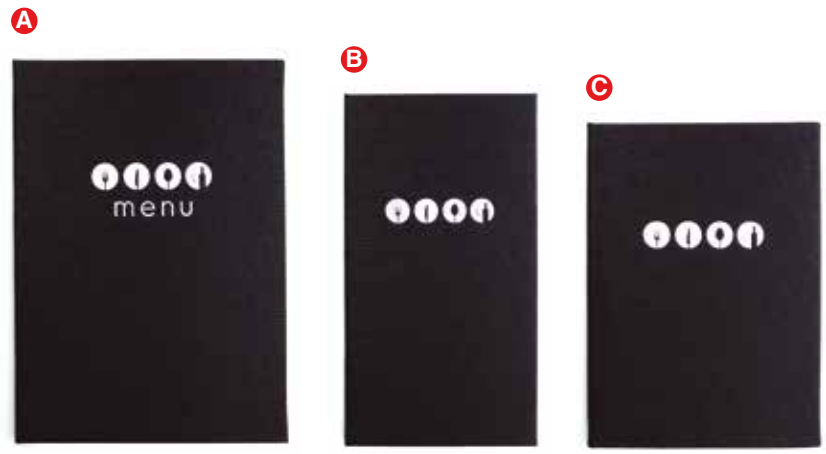
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

made in Spain

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28101	23x32 (A4)	4	4
B	28102	16x28,5	4	4
C	28103	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Henry



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

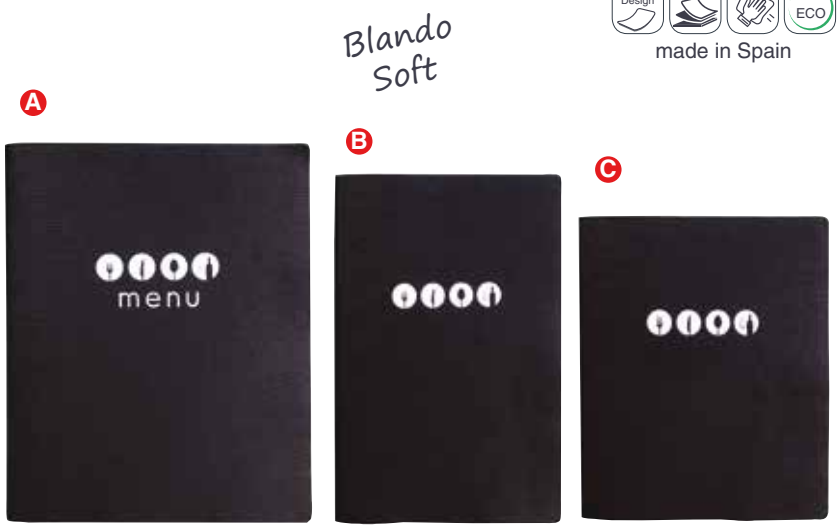
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

made in Spain

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28520	25,5x32 (A4)	3	4
B	28521	18x28,5	3	4
C	28522	19x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Marie

made in Spain

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Pack
28560	23x32 (A4)	4



Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

Simón

made in Spain

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Plata

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Argent

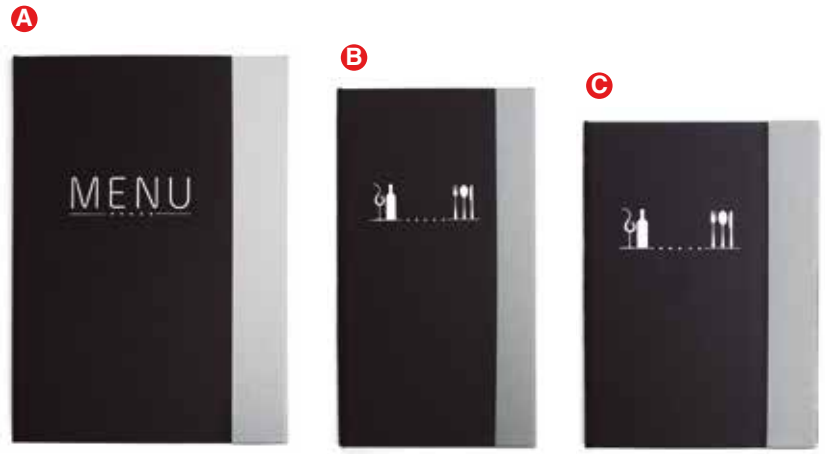
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben silbern

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Silver

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Prata

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28111	23x32 (A4)	4	4
B	28112	16x28,5	4	4
C	28113	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Monet

made in Spain

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

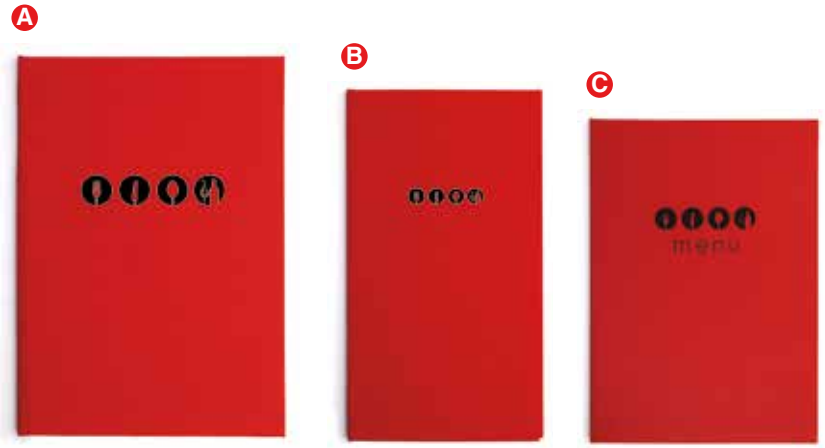
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28121	23x32 (A4)	4	4
B	28122	16x28,5	4	4
C	28123	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Millet

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

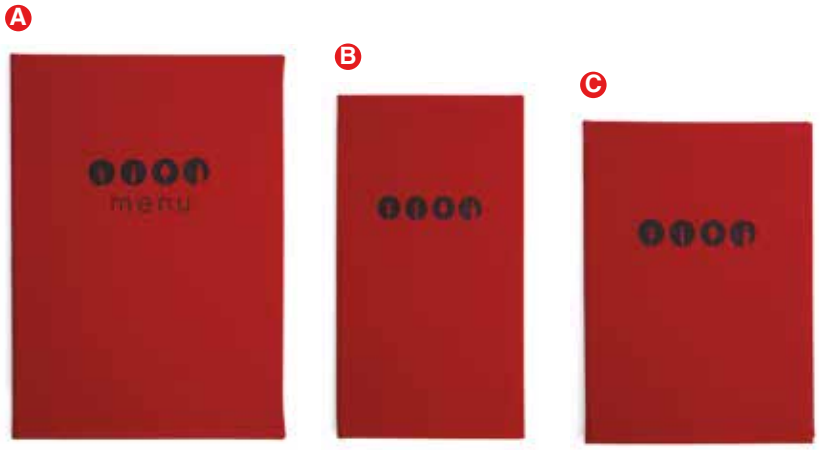
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28131	23x32 (A4)	4	4
B	28132	16x28,5	4	4
C	28133	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Pablo

New

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

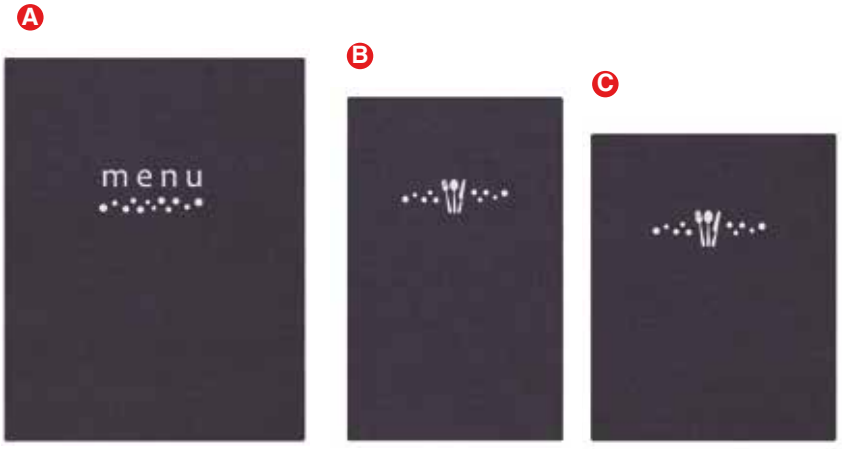
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28211	25x32 (A4)	3	4
B	28212	18x28	3	4
C	28213	19,5x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Albert

New

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

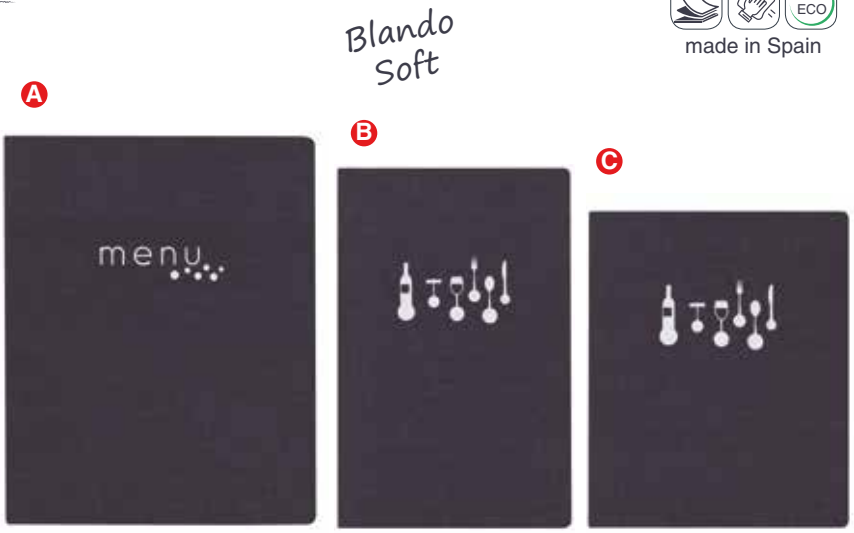
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28221	25,5x32 (A4)	3	4
B	28222	18x28	3	4
C	28223	19,5x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Francis

New

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28231	25x32 (A4)	3	4
B	28232	18x28	3	4
C	28233	19,5x23,5 (A5)	3	4

A



B



C



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Vicent

New

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28241	25,5x32 (A4)	3	4
B	28242	18x28	3	4
C	28243	19,5x23,5 (A5)	3	4

Blando
Soft

A



B



C



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Piero

New

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28251	25x32 (A4)	3	4
B	28252	18x28	3	4
C	28253	19,5x23,5 (A5)	3	4

A



B



C



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Peter

New

made in Spain

Blando Soft



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

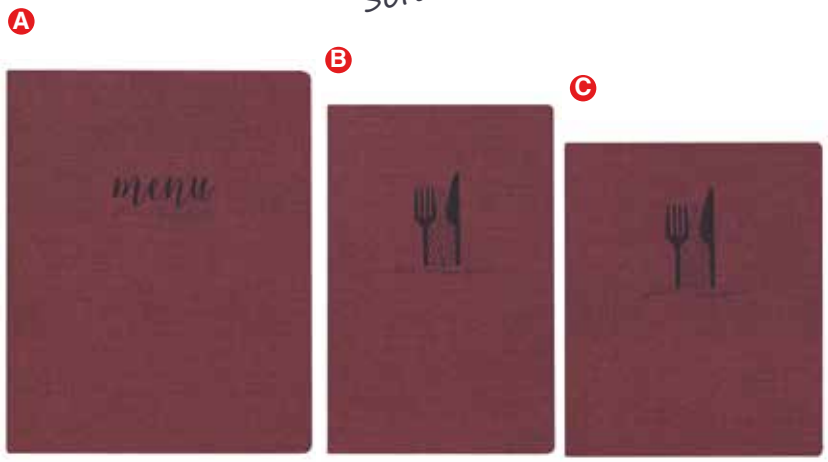
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28261	25,5x32 (A4)	3	4
B	28262	18x28	3	4
C	28263	19,5x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Andy

New

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

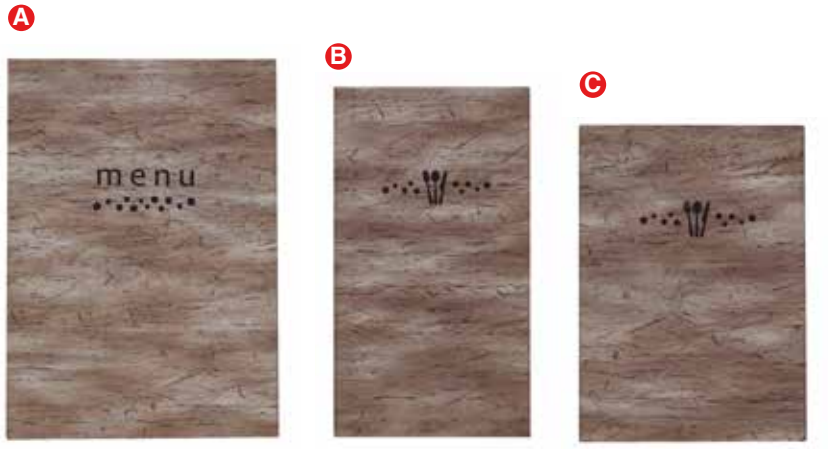
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28271	23x32 (A4)	4	4
B	28272	15,5x28	4	4
C	28273	17x24 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Paolo

New

made in Spain

Blando Soft



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

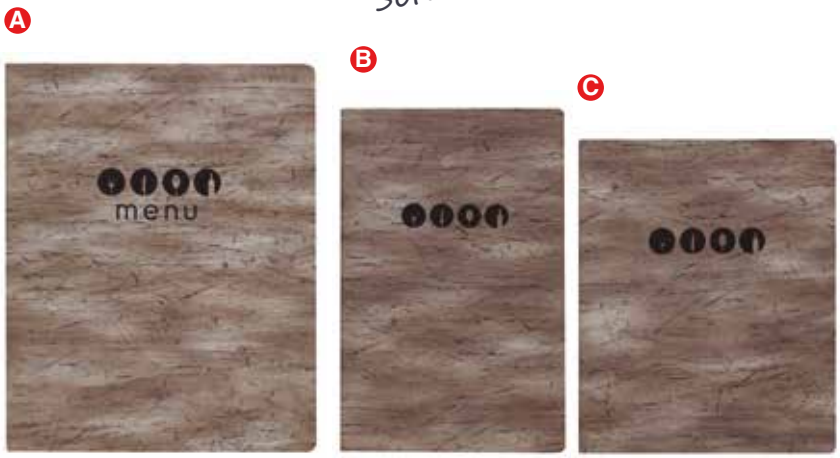
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28281	25,5x32 (A4)	3	4
B	28282	18x28	3	4
C	28283	19,5x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Andrea

New

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Oro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Or

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben golden

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Gold

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Ouro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28291	23x32 (A4)	4	4
B	28292	15,5x28	4	4
C	28293	17x24 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Antoine

New

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Oro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Or

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben golden

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Gold

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Ouro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28301	25,5x32 (A4)	3	4
B	28302	18x28	3	4
C	28303	19,5x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Leo

made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben creme-farben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Solapas	Pack
28151	23x32 (A4)	3	4



3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

Goya



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

made in Spain

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Solapas	Pack
28161	23x32 (A4)	3	4



3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

Tiziano



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

made in Spain

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Solapas	Pack
28172	17x24 (A5)	3	4





3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

Marcel



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

made in Spain

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Solapas	Pack
28182	17x24 (A5)	3	4





3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

Max

New



Fabricado en Telflex
Fabriqué en cuir Telflex
Hergestellt aus Telflex
Manufactured in Telflex
Fabricado em Telflex



Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Pack
28311	23,5x33,5 (A4)	4

Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place

Claudio

New



Fabricado en Simil - Piel
Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Hergestellt aus Lederimitat
Manufactured in imitation leather
Fabricado em Símil - Pele



Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Pack
28321	23,5x33,5 (A4)	4

Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place





CORTE
•
CUTTING

Corte
Cutting

Profesional

Cortador de bolas
Cuillere à pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador bolas

Ref	Ø (mm)	Pack
60366	15	12
60367	20	12
60368	25	12
60369	30	12



Cortador de bolas oval rizado
Cuillere à pommes forme oval canelée
Kugelausstecher Oval Gerippt formchen
Fruit baller oval fluted
Cortador bolas oval frizado

Ref	mm	Pack
60372	20x32,5	12



Pelapatatas "Y"
Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Pela-batatas "Y"

Ref	mm	Pack	
60377	55x55	12	Liso · Plane
60378	55x55	12	Dentado · Serrated



Pelapatatas "P"
Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Pela-batatas "P

Ref	mm	Pack
60380	16x55	12



Pelador esparragos
Éplucheur à asperges
Spargelschäler
Asparagus peeler
Descascador de espargos

Ref	mm	Pack
60381	20x110	12



Pelador cuchilla fija
Éplucheur lame fixe
Schälter Messerfix
Fix blade peeler
Pela-batatas lâmina fixa

Ref	mm	Pack
60398	15x75	12



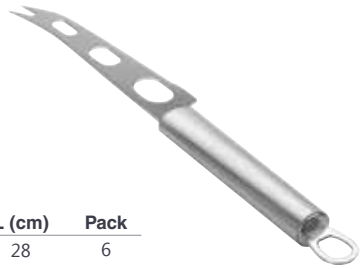
Cuchillo vaciador
Couteau pour fruits
Frucht messer
Fruit knife
Faca para fruta

Ref	mm	Pack
60399	20x105	12



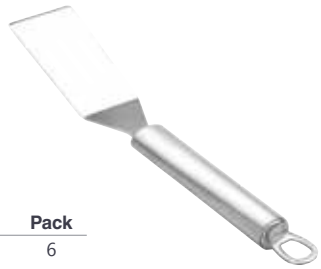
Luxe

Cuchillo para queso
Couteaux à fromage
Käsemesser
Cheese knife kitchen tool
Faca para queijo



Ref	cm	L (cm)	Pack
62675	14	28	6

Espátula lisa
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula



Ref	cm	L (cm)	Pack
62676	4,3x11	25	6

Descorazonador
Vide-pommes
Apfelentkerner
Aple corer
Descaroçador



Ref	cm	L (cm)	Pack
62686	2x2	20	12

Cortador de bolas
Cuillère è pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador de bolas



Ref	cm	L (cm)	Pack
62683	3x1	19	12

Pelapatatas "Y"
Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Descascador de batatas "Y"



Ref	cm	L (cm)	Pack
62687	5x2	18	12

Pelapatatas "P"
Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Descascador de batatas "P"



Ref	cm	L (cm)	Pack
62688	2x1	20	12

Pala pastel serrada
Palette à gâteau dentellé
Kuchenschaufel
Serrated cake shovel
Espátula de bolos c/serrilha



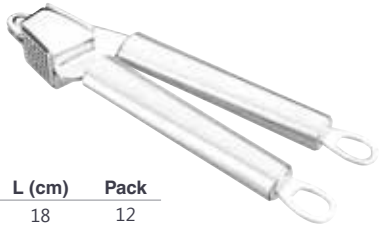
Ref	cm	L (cm)	Pack
62673	5,5x13	26	6

Abre ostras LUXE Inox 18/10
Couteau à huîtres LUXE en Inox 18/10
Austermesser, LUXE, Rostfrei 18/10
LUXE oyster openner st. steel 18/10
Aberto-ostras Luxe Inóx 18/10



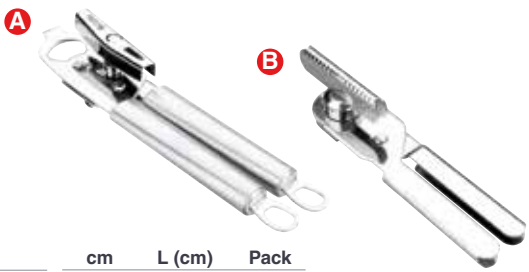
Ref	L (cm)	Pack
62684	20	1

Prensa ajos
Presse-pail
Knoblauchpresse
Garlic press
Esmaga-alhos



Ref	cm	L (cm)	Pack
62685	3x5	18	12

Abrelatas
Ouvre-boîte
Desenöffner
Can opener
Abre-latas



	Ref	cm	L (cm)	Pack
A	62689	5x4	20	12
B	63038	5x4	17	6

Peladores





Pelador tomate dentado P
Épluche tomates à dents P
Tomatenschäler, gezackt, P
P Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado P

Ref	L (cm)	Pack
60351	19,5	6





Pelador tomate dentado T
Épluche tomates à dents T
Tomatenschäler, gezackt, T
T Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado T

Ref	L (cm)	Pack
60352	17,5	6





Descorazonador
Vide tomates
Tomatenentkerner
Tomato core remover
Descoraçador

Ref	L (cm)	Pack
60353	16,5	6

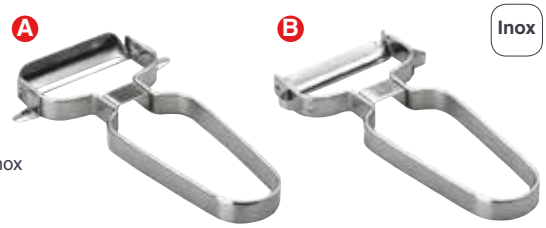




Cuchillo dentado
Couteau à dents à tomates
Tomatenmesser, gezahnt
Serrated tomato knife
Faca dentada

Ref	L (cm)	Pack
60354	22	6

Inox



Pelador Inox
Éplucheuse en Inox
Schäler, Rostfrei
St. steel peeler
Descascador Inóx

	Ref	cm	Pack	
A	60346	5,5x12	24	Liso · Plane
B	60347	5,5x12	24	Dentado · Serrated

Inox



Pelador de esparragos liso
Éplucheuse à asperges plate
Normalen Spargelschäler
Asparagus peeler plain blade
Descascador de esparragos liso

Ref	L (cm)	Pack
60545	12,5	6

Inox TPE Mango Handle BPA free



Pelador liso P
Éplucheuse plate P
Normalen Schäler P
P peeler plain blade
Descascador liso P

Ref	L (cm)	Pack
60546	17,0	6

Inox TPE Mango Handle BPA free



Pelador liso Y
Éplucheuse plate Y
Normalen Schäler Y
Y peeler plain blade
Descascador liso Y

Ref	L (cm)	Pack
60547	12,5	6



Pelador cerámico Y
Éplucheuse en céramique Y
Y Schälter, Keramik
Y ceramic peeler
Descascador cerâmico Y

Ref	cm	Pack
60444	8,5x16,5	6

PP Polypropilene BPA free Dishwasher

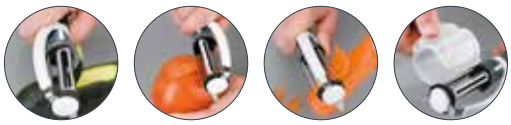
Cuchilla cerámica y mango SOFT TOUCH
Preserva la oxidación de los alimentos
Girando la cuchilla es apto para diestros y zurdos

Lame céramique et poignée SOFT TOUCH
Préserve l'oxydation des aliments
En faisant tourner la lame, il est compatible aussi bien pour les gauchers que pour les droitiers

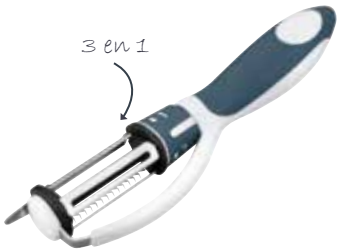
Keramikklinge und Stiel SOFT TOUCH
Schützt vor Oxidation der Lebensmittel
Durch Wenden des Messers ist es für Rechts- und Linkshänder geeignet

Ceramic blade and SOFT TOUCH handle
Preserves the oxidation of the food
Turning the blade it is suitable for right- and left-handed individuals

Lâmina de cerâmica e cabo SOFT TOUCH
Preserva a oxidação dos alimentos
Girando a lâmina é apto para pessoas destros e canhotos







Pelador "P" 3 cuchillas giratorias
Éplucheuse "P" 3 lames tournantes
"P" schäler, 3 Schäler, drehnbar
"P" type pealer 3 rotating blades
Descascador "P" 3 lâminas giratórias

Ref	L (cm)	Pack
60388	20	6



Pelador "Y" 3 cuchillas giratorias
Éplucheuse "Y" 3 lames tournantes
"Y" schäler, 3 Schäler, drehnbar
"Y" type pealer 3 rotating blades
Descascador "Y" 3 lâminas giratórias

Ref	L (cm)	Pack
60389	20	6



Pelador aguacate
Coupe avocat
Schäler avocado
Avocado peeler
Descascador abacate

Ref	cm	Pack
61355	24x24	12





Laminador de aguacate
Éplucheuse avocats
Schäler avocados
Avocado slicer
Descascador abacater

Ref	cm	L (cm)	Pack
61353	6,2	24	12

ABS Plastic





Pelador de piña
Set coupe ananas
Ananas-Schäler
Pineaplle peeler
Pelador de ananas

Ref	Ø (cm)	Pack
60392	Ø10x23	4

ABS Plastic





Juego cortador-pelador piña con base
Jeu couteau et éplucheur ananas
Messer und Schäler set für ananas
Set pineapple cutter-peeler with canister
Jogo cortador e descascador de ananas

Ref	Ø (cm)	Pack
60393	9	12

Cortadores

Tallarines de verduras 100% naturales
Tagliatelles de légumes 100% naturelles
100% natürliche Gemüsebandnudeln
100% natural vegetable noodles
Talharins de verduras 100% naturais

New





Corta frutas y verduras en forma de tallarines. Ideal para calabacín, zanahoria, nabo, patata, remolacha etc. Alimentación saludable y baja en hidratos de carbono
Se utiliza del mismo modo que un sacapuntas
Cuchillas de acero inoxidable
Incluye un contenedor-empujador que sirve como protector para un agarre seguro y también como almacenamiento
Contenedor de almacenaje de 400 ml con tapa para transportalo donde quieras
Dispone de dos contenedores en la tapa y cubiertos como accesorios
Apto para el lavavajillas

Coupe les fruits et les légumes en forme de tagliatelles. Idéal pour les courgettes, carottes, navets, pommes de terre, betteraves, etc. Alimentation saine et faible en hydrates de carbone
S'utilise comme un taille-crayon
Lames en acier inoxydable
Comprend un conteneur pousseur qui sert de protection pour une utilisation sûre et pour le stockage des aliments
Conteneur de stockage de 400 ml avec couvercle pour le transporter partout
Contient deux récipients dans le couvercle et des couverts dans le conteneur
Apte pour le lave-vaisselle

Zum Gemüsebandnudeln Schneiden von Obst und Gemüse. Ideal für Zucchini, Karotten, Rüben, Kartoffeln, Rote Beete, usw. Gesunde Ernährung, arm an Kohlehydraten
Es wird in gleicher Weise wie ein Anspitzer verwendet
Messer aus rostfreiem Stahl
Verfügt über einen Behälter, der für die sichere Anwendung und Lagerung von Lebensmitteln als Saatgut als dient
Speicherbehälter mit 400 ml Volumen mit Deckel zum Transport
Enthält zwei Behälter im Deckel und Besteck im Behälter
Waschmaschinenfest

Slice fruit and vegetables into noodlesshapes. Ideal for courgettes, carrots, turnips, potatoes, beetroot, etc. Healthy and low carbohydrate food
Works just like a pencil sharpener
Stainless steel blades
Includes a pusher container that serves as a protector for safe use and for storing food as seeds
400 ml storage container with lid for taking it wherever you want
Includes two containers in the lid and cutlery in the container
Dishwasher safe

Corta frutas e verduras em forma de talharins. Ideal para courgette, cenoura, nabo, batata, beterraba, etc. Alimentação saudável e baixa em hidratos de carbono
Utiliza-se como um afiador de lápis
Lâminas de aço inoxidável
Inclui um recipiente protector que serve como protetor para uma utilização segura e para armazenamento de alimentos
Recipiente de armazenamento de 400 ml com tampa para o poder transportar para qualquer lugar
Inclui dois recipientes na tampa, e talheres no recipiente
Apto para máquinas de lavar louça

Cortador en espiral manual
Coupe en spirale manuelle
Manueller Spiralschneider
Manual spiral cutter
Cortador em espiral manual

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
60524	9x22	400	1



AT + TPR Plastic · BPA free



Cortador en espiral dentado
Coupe en spirale dentée
Spiralschneider, gezähnt
Serrated spiral cutter
Cortador em espiral dentado

Ref	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	Pack
60527	8	5,5	6



AT + TPR Plastic · BPA free



Cortador en espiral liso
Coupe en spirale lisse
Spiralschneider, glatt
Plain spiral cutter
Cortador em espiral liso

Ref	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	Pack
60528	8	5,5	6



New

AT + TPR Plastic · BPA free



Cortador en espiral spaguetti
Coupe en spirale
RSpiralschneider
Spiral cutter
Cortador em espiral

Ref	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	Pack
60529	8	5,5	6



Corta verduras manual doble cuchilla Inox
Hachoir de légumes double manuel en Inox
Manual Doppelschneidig´- Wiegemesser, Rostfrei
St. steel vegetables manual double blade chopper
Corta verduras manual duplo lâmina Inóx

Ref.	cm	Pack
60328	15x4	6
60365	17x2	6



New

Permite cortar de forma rápida y sin esfuerzo todo tipo de vegetales, hortalizas, quesos, chocolates, frutos secos, etc.
Alto rendimiento de trabajo, girar la manivela equivale a cortar 12 veces
3 cuchillas intercambiables que permiten rallar y cortar todo tipo de alimentos:
FINA: Para rallar cáscara de limón, pan, chocolate, frutos secos, queso, manzana, etc.
GRUESA: Patatas, cebollas, zanahorias, repollo, calabacín, lechuga, fruta, pan, etc.
RODAJAS: Prepara patata en rodajas para asados, pepino, zanahoria, calabacín, etc.
Cuchillas de acero inoxidable de alta calidad resistentes al desgaste
Dispone de una ventosa que proporciona una gran estabilidad en su uso
Se desmonta fácilmente para lavar

Las piezas desmontables son aptas para el lavavajillas (excepto la base), aunque se aconseja lavar a mano las cuchillas
Il permet de couper de manière rapide et sans effort tout type de légumes, fromage, chocolat, fruits secs, etc.
Rendement élevé, tournez la manivelle est égale à couper 12 fois
3 lames interchangeables qui permettent de râper et couper tout type d'aliments :
FINE : Pour râper la zeste de citron, pain, fruits secs, fromage, pomme, etc.
GROSSE : Pommes de terre, oignons, carottes, chou, courgette, laitue, fruit, pain etc.
TRANCHES : Prépare les pommes de terre pour les faire griller, concombre, carotte, courgette, etc.
Lames en acier inoxydable de haute qualité, résistantes à l'usure
Elle dispose d'une ventouse qui fournit une grande stabilité pendant son utilisation
Démontage facile pour le nettoyage
Les pièces démontables sont conçues pour être nettoyées dans le lave-vaisselle, bien qu'il soit conseillé de laver les lames à la main

Schneidet mühelos alle Arten von Feld- und Gartengemüse, Käse, Schokolade, Trockenobst usw.
Eine Kurbeldrehung entspricht zwölf Schnitten
3 verschiedene Aufsätze zum Scheiden und Reiben aller möglichen Lebensmittel:
FEIN: Für Zitronenschalen, Brot, Schokolade, Trockenobst, Käse, Äpfel usw.
GROB: Zwiebeln, Karotten, Kohl, Zucchini, Salat, Obst, Brot usw.
SCHEIBEN: Kartoffelscheiben für Pfannengerichte, Gurken, Karotten, Kürbis usw.
Messer aus rostfreiem Stahl mit lang anhaltendem Schliff
Saugfläche sorgt für festen Halt bei der Arbeit
Einzelteile einfach zu reinigen
Einzelteile sind spülmaschinengeeignet. Messer am besten von Hand reinigen



Cortador de verduras SAFECUT
Couper de légumes
Gemüseschneidemachine
Vegetables cutter
Cortador de verdura

Ref	cm	Cuchilla	Pack
60298	26x13x29	3	1

You can cut all kinds of vegetables, garden produce, cheese, chocolate or nuts quickly and easily
You can save a lot of work because one turn of the crank is the same as cutting 12 times
There are 3 interchangeable blades that can be used to cut or grate all kinds of food
FINE: For grating lemon peels, bread, chocolate, nuts, cheese, apples, etc.
COARSE: Potatoes, onions, carrots, cabbage, courgette, lettuce, fruit, bread, etc.
SLICES: Slice potatoes for roasts, cucumbers, carrots, courgette, etc.
It has high quality wear resistant stainless steel blades
It has a suction cup that provides great stability during use
It's easy to take apart and clean
The removable pieces are dishwasher safe, although we recommend washing the blades by hand

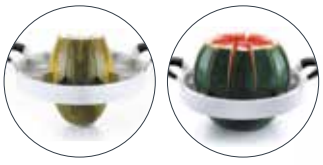
Permite cortar de forma rápida e sem esforço todo o tipo de vegetais, hortaliças, queijos, chocolate, frutos secos, etc.
Elevado rendimento de trabalho: girar a manivela equivale a cortar 12 vezes
3 lâminas intercambiáveis para ralar e cortar todo o tipo de alimentos:
FINA: Para ralar casca de limão, pão, chocolate, frutos secos, queijo, maçã, etc.
GROSSA: Batata, cebola, cenoura, repolho, curgete, alface, fruta, pão, etc.
RODELAS: Corta batatas em rodelas para assados, pepino, cenoura, curgete, etc.
Lâminas em aço inoxidável de grande qualidade, resistentes ao desgaste
Equipado com uma ventosa que lhe proporciona uma grande estabilidade
Fácil de desmontar e de lavar
As peças desmontáveis são aptas para a máquina de lavar, embora seja recomendado lavar à mão as lâminas



Descorazonador manual
Vide-pommes manuel
Apfelentkerner
Manual apple corer
Descoraçador manual

Ref	Pack
60350	1

TPR Plastic
PP Polypropylene





Corta melones-sandias
Trancheur à melons
Schneiden von Melanen-Wassermelone
Melon cutter-watermelon
Corte os melões-melancia

Ref	Ø (cm)	Pack
60397	25,0	12

Zinc Alloy



Cortahuevos doble uso DUAL
Coupe-oeuf 2 utilisations DUAL
Eirschneider, 2-wedig, DUAL
DUAL 2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso DUAL

Ref	Ø (cm)	Pack
68305	7	12



Cortahuevos
Coupe-oeuf en inox
Eierschneider, Rostfrei
St.steel egg slicer
Corta-ovos

Ref	Ø (cm)	Pack
68306	10	12



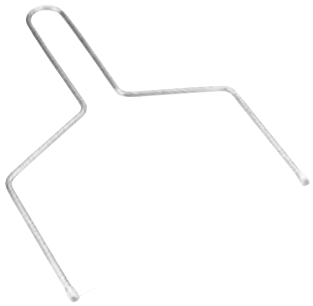
Cortahuevos doble uso
Coupe-oeuf 2 utilisations
Eirschneider, 2-wedig
2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso

Ref	cm	Pack
68307	15x10x3,7	12



Cortaquesos cuchilla
Coupe-fromage avec lame
Kräsemesse, mit Klinge
Cheese cutter with blade
Corta-queijos lâmina

Ref	cm	Pack
60005	27,5x21x3	1



Cortador de queso fresco
Fromage coupe fil
Kräse Drahtschneider
Cheese wire cutter
Corta-queijos

Ref	cm	Pack
60004	17	1
60009	21	1



Peine cortacarne Inox
Peigne pour coupe viande en inox
Fleischzange, Rostfrei
Stainless steel meat tong
Pinça/pente corta-carne

Ref	cm	Pack
60336	11x30x6,5	6



Cortabacalao
Coupe pain
Brotmesser
Bread knife
Corta-bacalhau

Ref.	cm	Pack
60000	11x58,5x8	1



Cortador Juliana 2,8 mm
Julienne de coupe 2,8 mm
Julienne-Schneider 2,8 mm
Julienne cutter 2,8 mm
Cortador juliana 2,8 mm

Ref	h (cm)	Pack
60358	18	12



Laminador de trufa Inox
Coupe-Truffles en Inox
Truffelschneider, Rostfrei
St. steel truffe-slicer
Laminador trufa Inóx

Ref	h (cm)	Pack
61351	18	12





Rallador-laminador de queso
Râpe et laminoir pour le fromage
Reiber-Walwerk fuer Kaese
Cheese grater-cutter
Ralador e laminador para queijo

Ref	L (cm)	Pack
61352	23,50	6



Cortapizza con cuchilla final
Roulette Pizza avec lame finale
Pizzaschneider mit messer final
Pizza cutter with final blade
Corta-pizza com lâmina final

Ref	Ø (cm)	Pack
67028	10	12



Cortapizza
Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	Pack
67027	8	12



Cortapizza
Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	Pack
60429	10	12



Cortapizza
Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	Pack
67004	10	6

Ralladores

Inox



Rallador plano 3 usos
Râpe plat
Reibe 3 Nützlichkeit
Grater 3 uses
Ralador plano 3 usos

Ref	cm	Pack
60301	25,5x11	12



Rallador plano paso grueso
Râpe plat
Reibe, grob
Grater big hole
Ralador plano passo grosso

Ref	cm	Pack
60302	25,5x11	12



Rallador plano paso fino
Râpe plat
Reibe, fein
Grater small hole
Ralador plano passo fino

Ref	cm	Pack
60303	25,5x11	12



Rallador de limón Inox 18/10
Râpe muscade inox 18/10
Zitronenreibe, Edelstahl 18/10
Grater semi-circular s. steel 18/10
Ralador de limão Inóx 18/10

Ref	cm	Pack
67008	23x6	12



Extremadamente afilado
Extremely sharp



Rallador especias Mini
Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	cm	h (cm)	Pack
67032	11x7	1	6



Extremadamente afilado
Extremely sharp



Rallador especias
Râpe à épices
Reibe Gewürze
Spices grater
Ralador especiarias

Ref	cm	h (cm)	Pack
67033	14x7	1	6



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb fodd stuffs

CE Ceramic · Healthy Cooking

New



Rallador especias Mini
Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	cm	h (cm)	Pack
67182	14,5x8	1	6



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb fodd stuffs

CE Ceramic · Healthy Cooking

New



Rallador especias
Râpe à épices
Reibe Gewürze
Spices grater
Ralador especiarias

Ref	cm	h (cm)	Pack
67183	11x7	1	6



Rallador nuez moscada Mini
Râpe à noix de muscade Mini
Mini-Musket Reibe
Mini nutmeg grater
Ralador noz-moscada Mini

Ref	h (cm)	Pack
67009	14	12





Rallador nuez moscada
Râpe à muscade en Inox
Musket Reibe
Nutmeg grater
Ralador noz-moscada

Ref	cm	h (cm)	Pack
67031	4,5x3	15	12

3 en 1
Rallar · Espolvorear · Guardar
Râper · Réduire en poudre · Conserver
Grate · Sprinkle · Store





Rallador STICK
Râpe
Zerkleinerer
Grater
Ralador

Ref	L (cm)	Pack
61357	17,0	6

3 en 1
Rallar · Espolvorear · Guardar
Râper · Réduire en poudre · Conserver
Grate · Sprinkle · Store





Rallador KONTTI
Râpe
Zerkleinerer
Grater
Ralador

Ref	cm	Pack
61358	14x8x13	6

Inox BPA free

2 en 1



4 en 1



Rallador DUAL
Râpe
Zerkleinerer
Grater
Ralador

Ref	L (cm)	Pack
61360	31,0	6

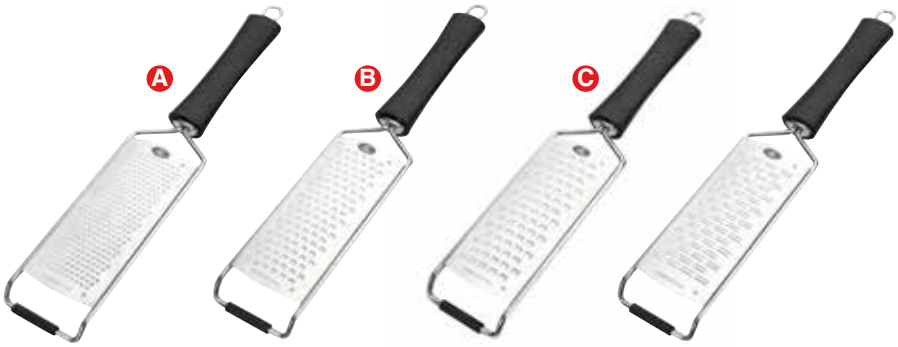


Rallador decorador multiusos
Râpe pour décoration multi-usages
Mehrzweckreibe zum Verzieren
Multipurpose zester
Ralador decorador multiusos

Ref	L (cm)	Pack
63911	18,0	6

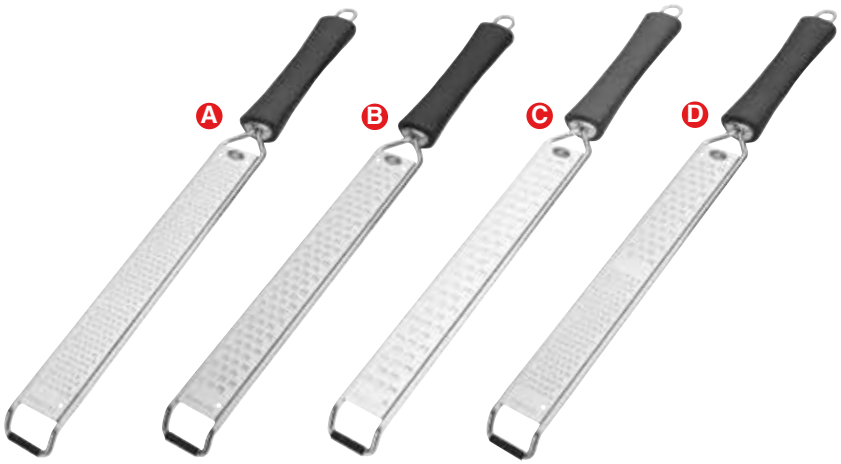
Rallador Inox
Râpe en Inox
Zerkleinerer, Rostfrei
St. steel grater
Ralador inóx

	Ref	Pack	
A	61341	6	Extra fino · Extra fin
B	61342	6	Fino · Thin
C	61343	6	Grueso · Thick
D	61344	6	Juliana · Julienne



Rallador largo Inox
Râpe longue en Inox
Zerkleinerer, lang, Rostfrei
St. steel lengthways grater
Ralador comprimo Inóx

	Ref	Pack	
A	61346	6	Fino · Thin
B	61347	6	Medio · Medium
C	61348	6	Grueso · Thick
D	61349	6	Fino+Medio · Thin+Medium





Rallador Inox 18/10
Râpe en Inox 18/10
Reibe aus Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 grater
Ralador Inóx 18/10

Ref	h (cm)	Pack	
60305	23	12	4 caras · 4 faces
60307	24	6	6 caras · 6 faces



Rallador LUXE
Râpe LUXE
Reibe, LUXE
LUXE grater
Ralador LUXE

Ref	h (cm)	Pack	
61354	23,5	6	4 caras · 4 faces
61356	23,0	6	6 caras · 6 faces

Inox BPA free

Mandolinas



Mandolinas robusta y funcional
Gira la rueda para seleccionar el espesor de corte o el tipo de juliana que deseas obtener
Sus cuchillas extremadamente afiladas proporcionan un corte homogéneo y preciso
Base antideslizante y protector de dedos que evita el contacto con las cuchillas durante su uso
Las cuchillas se extraen fácilmente para su lavado
Pies plegables con base de silicona para mejorar la estabilidad
Ocupa poco espacio, se pliega sobre si misma

Mandolines robuste et fonctionnelle
Faites tourner la roue pour sélectionner l'épaisseur de la coupe ou le type de julienne que vous souhaitez obtenir
Ses lames extrêmement aiguisées confèrent une coupe homogène et précise
Base antidérapante et protection pour les doigts qui évite le contact avec les lames pendant son utilisation
Les lames se retirent facilement pour leur nettoyage
Pieds réglables avec base en silicone pour améliorer la stabilité
Prend peu de place, se plie sur elle-même

Robuste und praktische Multifunktionsreibe
Schnittstärke oder Julienneart nach Wunsch am Drehknopf einstellbar
Extrem scharfe Klingen sorgen für einheitliches und genaues Schneiden
Rutschfeste Standbeine und Fingerschutz verhindern Kontakt mit Klingen bei Gebrauch
Zum säubern leicht entnehmbare Klingen
Einklappbare Standbeine mit Silikonuntersatz für verbesserte Standfestigkeit
Platzsparend zusammenklappbar

Robust and functional mandolines slicer
Turn the wheel to select the thickness of the slice or the type of julienne cut you wish to make
Its extremely sharp blades make even and accurate cuts
Non-slip base and finger guard to prevent coming in contact with the blades during usage
The blades can be easily removed for washing
Folding legs with a silicone base to improve stability
Takes up very little space and folds up over itself

Mandolinas robusta e funcional
Gire a roda para selecionar a espessura de corte ou o tipo de juliana pretendido
As suas lâminas extremamente afiadas proporcionam um corte homogéneo e preciso
Base antideslizante e protetor de dedos, que evita o contacto com as lâminas durante o uso
As lâminas extraem-se facilmente para a sua lavagem
Patas dobráveis, com base de silicone para maior estabilidade
Ocupa pouco espaço, dobrando-se sobre si mesma







New



Mandolina SMART

Mandoline
Mandoline
Mandoline
Mandoline

Ref	Abierta (cm)	Pack
60447	38x17,5x15,5	1



Mandolina plástico 5 cuchillas y exprimidor

Mandoline multi-râpes et presse-fruits
Multifunktionsreibe und Zitruspresse
Kitchen grater with 5 blades and squeezer
Mandolina plástico 5 lâminas e espremedor

Ref	cm	Pack
60331	14,5x34,5	1



Mandolina corte en V + 5 Cuchillas + Exprimidor

Mandoline avec lames en "V" + 5 Lames + Presse-fruits
"V" Mandoline + 5 Messer + Zitruspresse
"V" Mandoline + 5 Blades + squeezer
Mandolina "V" + 5 Lâminas + espremedor

Ref	cm	Pack
60356	13x33,5	1

Sistema doble filo: Corta dos veces más rápido
Système à double biseau : coupe deux fois plus rapidement
Zweischneidiges System: Schneidet doppelt so schnell
Double-blade system: Cuts twice as fast
Sistema de duplo fio: Corta duas vezes mais rápido



Mandolina corte doble

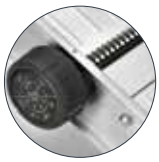
Mandoline double coupé
Mandoline douple schneider
Dual slice mandoline
Mandolina duplo corte

Ref	cm	Pack
60441	30,5x12x4	6



Mandolina Inox LUXE con 5 cuchillas
Mandoline en inox LUXE
Reibe, edelstahl rostfrei LUXE
St. Steel mandoline
Mandolina Inóx Luxe com 5 lâminas

Ref	cm	Pack
60332	14x42	1



Cuchillas giratorias
Rotating blades



Mandolina Inox con protector
Mandoline en Inoxydable avec protecteur
Mandoline, Edelstahl 18/10, mit Restehalter
St. steel mandoline slicer w/protector
Mandolina inóxidável com protector

Ref	cm	Pack
60357	12,5x50	1

Máquinas de corte

Aumenta la productividad disminuyendo el tiempo de trabajo frente a sistemas convencionales

Gama de Corte Profesional con 6 modelos de corte manual. Con un diseño robusto y ergonómico, gracias a sus cuchillas de acero inoxidable (resistentes a la corrosión), aseguran un corte uniforme y de gran calidad. Ideales para cualquier cocina Industrial, su fácil manejo permite obtener un óptimo rendimiento con el mínimo esfuerzo.

Augmente la productivité et diminue le temps de travail par rapport aux systèmes conventionnels

Gamme de Coupe Professionnelle avec 6 modèles de coupe manuelle. Avec une conception robuste et ergonomique, notamment grâce aux lames en acier inoxydable (résistantes à la corrosion), ils garantissent une coupe uniforme et de grande qualité. Ils s'adaptent parfaitement aux différents types de cuisine industrielle et la facilité de manipulation permet d'obtenir un rendement optimal avec le moindre effort.

Erhöht im Vergleich zu konventionellen Systemen die Produktivität bei geringerer Arbeitszeit

Profi-Allesschneidern mit 6 Modelle im Bereich Handschneidemaschinen. Robustes und ergonomisches Design; seine Edelstahlklingen (rostresistent) garantieren einen gleichmäßigen, präzisen Schnitt. Ideal für jede Industrieküche, da die einfache Bedienung optimale Leistung bei minimalem Aufwand erlaubt.

Increases productivity by reducing working time when compared to conventional systems

Range of Professional Cutting Utensils with 6 new manual cutting models. With a robust and ergonomic design, its stainless steel (corrosion resistant) blades ensure a smooth and high quality cut. Ideal for any Industrial kitchen, their ease of use enables optimum performance with minimum effort.

Aumenta a produtividade reduzindo o tempo de trabalho em comparação com os sistemas convencionais

Gama de Corte Profissional com 6 novos modelos de corte manual. Com um design robusto e ergonómico, graças às suas lâminas de aço inoxidável (resistentes à corrosão), asseguram um corte uniforme e de grande qualidade. Ideais para qualquer cozinha industrial, o seu fácil manejo permite obter um ótimo rendimento com o mínimo esforço.

AL
Aluminium

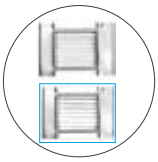


Máquina corta tomates
Machine pour couper tomates
Maschine Schneidt Tomaten
Tomato cutter machine
Máquina cortador tomate

Ref	Espesor (mm) / Nº Rodajas	cm	Kg	Pack
60519	9 / 8 rodajas · 4,5 / 16 rodajas	25x51x50	9,40	1







Mango empujador robusto para un mejor manejo
Con 2 cuchillas consigue dos tamaños de espesor
Dispositivo de sujeción de seguridad
Patas de goma para una mejor sujección

Manche pousseur robuste pour une meilleure manipulation
Avec 2 lames obtenir deux tailles d'épaisseur
Dispositif de fixation de sécurité
Pieds en caoutchouc pour une saisie optimale

Robuster Restehalter für einfache Bedienung
Mit 2 Messer erlangen zwei Größen der Dicke
Sicherheitsvorrichtung am Schlitten
Antirutsch-Gummifüße

Robust pusher handle for better handling
With 2 blades get two sizes of thickness
Safety fastening device
Rubber feet for better grip

Mango de empurrar robusto para um melhor manejo
Com 2 lâminas conseguir os dois tamanhos de espessura
Dispositivo de sujeição de segurança
Patas de borracha para melhor sujeição

Inox
18/10



Máquina corta tomates
Machine pour couper tomates
Maschine Schneidt Tomaten
Tomato cutter machine
Máquina cortador tomate

Ref	Espesor (mm) / Nº rodajas	cm	Kg	Pack
60510	5,5 / 9 rodajas	43x20x21	5,20	1





Asa de gran robustez para transportar la máquina
10 cuchillas para un perfecto laminado
Bandeja recoge alimentos
Ventosas de sujeción

Anse extrêmement robuste pour transporter la machine
10 lames pour une plastification parfaite
Plateau destiné au ramassage des aliments
Préhension ventouses

Extrem robuster Tragegriff
10 Klingeneine für perfekte Laminierung
Servierplatte
Greif Saugnäpfe

Robust handle for carrying the machine
10 blades for a perfect lamination
Food collection tray
Gripping suckers

Asa de grande robustez para transportar a máquina
10 lâminas para uma laminação perfeita
Bandeja recolhedora de alimentos
Ventosas de sujección

AL Aluminium



Máquina corta patatas y gajos
Machine pour chips trancheuse et wedger
Maschine chip Schneider und Wedger
Potato chips slicer and wedger machine
Máquina cortador batatas e gomos

Ref	Dados (mm)	Gajos	cm	Kg	Pack
60513	7x7 / 10x10 / 15x15	8	26x26x42	8,0	1







Colóquelo donde quiera (mesa-pared-tabla)
4 cuchillas diferentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 gajos
Estructura desmontable y fácil limpieza

Placer où (table-mur-table)
4 lames différentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 coins
Structure démontable et facile à nettoyer

Legen Sie sie, wo immer (Tabelle-Wand-Bohle)
4 verschiedenen Klingen; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 Scheiben
Leicht zu reinigende auseinandermontierbare Struktur

Place it wherever (table-wall-board)
4 different blades; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 wedges
Collapsible structure and easy cleaning

Coloque-o onde quer (tabela- parede-tabela)
4 lâminas diferentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 cunhas
Estrutura desmontável e de fácil limpeza



Corta patatas chip 3 cortadores
Coupe-Frites 3 Lames
Pommes Frites-Schneider, 3 Klingen
Potato Chips Cutter 3 Blades
Corta-batatas chip 3 cortadores

Ref.	Dados (mm)	Pack
60343	6x6 / 8x8 / 10x10	1



Colóquelo donde quiera (mesa-encimera-tabla)
3 cuchillas diferentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Estructura desmontable y fácil limpieza

Placer où (table-worktop-table)
3 lames différentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Structure démontable et facile à nettoyer

Legen Sie sie, wo immer (Tabelle-Arbeitsplatte -Bohle)
3 verschiedenen Klingen; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Leicht zu reinigende auseinandermontierbare Struktur

Place it wherever (table-worktop-board)
3 different blades; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Collapsible structure and easy cleaning

Coloque-o onde quer (tabela- bancada-tabela)
3 lâminas diferentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Estrutura desmontável e de fácil limpeza

Inox 18/10 Aluminium



Máquina corta patatas vertical
machine pour chips trancheuse vertical
Vertikale Maschine chip Schneidt
Vertical chips slicer machine
Máquina cortador batatas vertical

Ref	Dados (mm)	cm	Kg	Pack
60511	10x10	20x20x48	6,0	1







Amortiguadores para evitar golpes al cortar los alimentos
Asa empujador robusta para un mejor manejo
Patas de goma para una mejor sujección

Amortisseurs pour éviter les coups pendant la coupe des aliments
Poignée pousseur robuste pour une meilleure manipulation
Pieds en caoutchouc pour une saisie optimale

Stoßdämpfer für geschmeidigeres Schneiden
Robuster Restehalter für einfache Bedienung
Antirutsch-Gummifüße

Shock absorbers to prevent any knocks when cutting food
Robust pusher handle for better handling
Rubber feet for better grip

Amortecedores para evitar golpes ao cortar os alimentos
Asa de empurrar robusto para um melhor manejo
Patas de borracha para melhor sujeição

Inox 18/10









Amortiguadores para evitar golpes al cortar los alimentos
Asa empujador robusta para un mejor manejo
Patas de goma para una mejor sujección

Amortisseurs pour éviter les coups pendant la coupe des aliments
Poignée pousseur robuste pour une meilleure manipulation
Pieds en caoutchouc pour une saisie optimale

Stoßdämpfer für geschmeidigeres Schneiden
Robuster Restehalter für einfache Bedienung
Antirutsch-Gummifüße

Shock absorbers to prevent any knocks when cutting food
Robust pusher handle for better handling
Rubber feet for better grip

Amortecedores para evitar golpes ao cortar os alimentos
Asa de empurrar robusto para um melhor manejo
Patas de borracha para melhor sujeição

Máquina corta gajos vertical
Verticale trancheuse avec wedger
Vertikal Wedger Schneider
Vertical wedger cutter
Máquina cortador de segmentos vertical

Ref	Gajos	cm	Kg	Pack
60526	6	29x29x48	5,20	1

Ganchos

Inox 18/10





Gancho carnicero 1 punta (6 pcs.)
Crochets de boucher 1 conseil
Metzgerhaken, 1 spitze
Butchers hook 1 point
Ganchos de carniceiro 1 ponta

	Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A	39043	6	12,5	4
B	39044	6	18,5	4





Gancho carnicero 2 punta (6 pcs.)
Crochets de boucher 2 conseil
Metzgerhaken, 2 spitze
Butchers hook 2 point
Ganchos de carniceiro 2 ponta

	Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A	39047	6	12,5	4
B	39048	6	18,5	4

Protección

Composición / Composition:
62% Polietileno / 62% Polyethylene
24% Poliéster / 24% Polyester
14% Fibra de vidreo / 14% Glass fiber



2
Unid.

Guante proteccción
Gant de protection
Schutzhandschuh
Protection glove
Luva de protecção

Ref	Talla	Medida	Perim. mano L (cm)		Pack
61101	M	8	182 mm	24	12
61102	L	9	192 mm	25	12
61103	XL	10	204 mm	26	12

Ambidiestro, cómodos y ligeros
Para el procesado y corte de alimentos
NO emplear con sierras giratorias o dentadas

Ambidextres, pratiques et légers
Pour la transformation et la découpe des aliments
NE PAS utiliser avec des scies giratoires ou dentées

Beidhändig verwendbar, bequem und leicht
Zur Bearbeitung und zum Schneiden der Lebensmittel
NICHT mit Kreissägen oder gezahnten Sägen verwenden

Ambidextrous, comfortable and light
For the processing and cutting of food
Do NOT use with rotating or toothed saws

Ambidestro, cómodos e leves
Para processar e cortar alimentos
NÃO utilizar com serras giratórias ou dentadas

Resistencia al corte 4
Blade cut resistance

Resistencia a la abrasión 5
Abrasion resistance

Resistencia al punzonado 4
Punction resistance

Resistencia al desgarro
Tear resistance

EN 388
454 X

Certificado CE emitido por CTC FRANCE



Guante cota
Gant en maille
Netz-Handschuh
Chaiman glove
Luva de malha

Ref	Talla	Medidas	Perim. mano	Color	Pack
39169	Small	7	171 mm	Blanco/White	12
39170	Medium	8	182 mm	Rojo/Red	12
39171	Large	9	192 mm	Azul/Blue	12
39172	X Large	10	204 mm	Naranja/Orange	12

Guante cinco dedos con correa en la muñeca
Reversible para mano derecha como izquierda
Código de identificación para servicio de seguimiento
Diseseño de correa extraible y protección completa de mano
Fácil lavar y desinfectar

Gant cinq doigts avec courroie au poignet
Réversible pour main droite ou gauche
Code d'identification pour service de suivi
Conception de courroie extractible et protection complète de la main
Facile à laver et désinfecter

Fingerhandschuh mit Riemen am Handgelenk
Für rechte und linke Hand wendbar
Identifikationscode zur Nachverfolgung
Herausnehmbarer Riemen und vollständiger Handschutz
Leicht zu reinigen und zu desinfizieren

Five-finger glove with strap on the wrist
Reversible for both right and left hand
Identification code for monitoring service
Detachable strap and complete hand protection design
Easy to wash and disinfect

Luva de cinco dedos com correia no punho
Reversível, para a mão direita ou esquerda
Código de identificação para serviço de seguimento
Design com correia extraível e proteção total da mão
Fácil de lavar e desinfetar

UNE EN 1082

CE Directive 89/686/EEC and EN 1082-1-1996





Delantal cota de malla
Tablier en maille
Kettenhemb Schürze
Metal butcher´s apron
Avental de maiha

Ref	cm	Perimetro	Pack
39165	80x55	95-145 cm	1

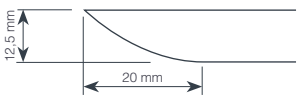
Ajustable gracias a sus tirantes verticales y horizontales
Conviene asegurarse de que las medidas del cuchillo empleado no sean inferiores a:

Ajustable grâce à ses bandes verticales et horizontales
Il convient de s'assurer que les dimensions du couteau utilisé ne sont pas inférieures à :

Anpassbar, dank seiner vertikalen und horizontalen Feststellvorrichtung
Sie sollten sich vergewissern, dass die Größen der verwendeten Messer nicht kleiner sind als:

Adjustable thanks to its vertical and horizontal straps
Care must be taken to ensure that the knife used does not measure less than:

Ajustável graças aos seus tirantes verticais e horizontais
É conveniente certificar-se de as dimensões da faca utilizada não serem menores de:



UNE EN 1082

EN ISO 13998: 2003
NIVEL / LEVEL: 2

Ceramic

Mango ergonómico antideslizante, con un diseño moderno e innovador
Resistentes, ligeros e higiénicos. NO oxida los alimentos
Con funda protectora

Manche ergonomique antidérapant, le tout avec un design moderne et novateur
Résistants, légers et hygiène. NO oxyde alimentaire
Avec fourreau de protection

Ergonomisch gestalteter Griff mit modernem, innovativen Design sorgt
Beständig, leicht und Hygiene. NO oxidiert Lebensmittel
Mit Schutzhülle

Ergonomic non- slip handles, modern and innovative design
Resistant, light and hygiene. NO oxidizes food
With protective sheath

Cabo ergonómico antideslizante, com um desenho moderno e inovador
Resistentes, leves e higiene. NÃO oxida os alimentos
Com capa protectora





Chaira DIAMANTE
Fusil à affûter DIAMANT
Wetzstahl, DIAMANT
DIAMOND sharpening steel
Fusil DIAMANTE

Ref	cm	Pack
39075	21	8



Cuchillo cocina KAIFU
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knifes
Faca cozinha

	Ref	cm	Pack
A	39308	8	8
B	39310	10	8
C	39312	12	8
D	39315	15	8
E	39318	18	8
F	39313	12	8



Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knifes
Faca cozinha

	Ref	cm	Pack
A	39208	8	8
B	39210	10	8
C	39212	12	8
D	39215	15	8
E	39218	18	8
F	39213	12	8

Profesional



Cuchillo CHEF
Couteau de chef
Messer Chef
Cook's knife
Faca Chef

Ref	cm	Pack
49016	16	12
49021	21	12
49025	25	12
49030	30	12



Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha

Ref	cm	Pack
49110	10	12
49112	12	12
49116	16	12
49121	21	12



Cuchillo patatero
Couteau ofice
Gemüsemesser
Paring knife
Faca batatas

Ref	cm	Pack
49185	8,50	12



Cuchillo jamonero
Couteau à jambon
Schinkenmesser
Ham knife
Faca de presunto

Ref	cm	Pack
49024	26	12



Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser
Ausbeinmesser
Boning knife
Faca desossador

Ref	cm	Pack
49014	14	12



Cuchillo pan
Couteau à pain
Brotmesser
Bread knife
Faca de pão

Ref	cm	Pack
49027	21	12



Tenedor de trinchar
Fourchette de chef
Tranchiergabel
Cook's fork
Garfo de trinchar

Ref	cm	Pack
49017	18	12



Cuchillo Santoku
Couteau Santoku
Messer Santoku
Santoku knife
Faca Santoku

Ref	cm	Pack
49210	10	12
49212	12	12
49216	16	12

Classic



Cuchillo CHEF
Couteau de chef
Messer Chef
Cook's knife
Faca Chef

Ref	cm	Pack
39016	16	12
39021	21	12
39025	25	12
39030	30	12



Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha

Ref	cm	Pack
39110	10	12
39112	12	12
39114	14	12
39116	16	12
39118	18	12
39121	21	12
39125	25	12



Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser
Ausbeinmesser
Boning knife
Faca desossador

Ref	cm	Pack
39014	14	12



Cuchillo patatero
Couteau ofice
Gemüsemesser
Paring knife
Faca batatas

Ref	cm	Pack
39185	8,50	12



Cuchillo fiambre, pastel
Couteau pour charcuterie
Wurst-/Gyrosmesser
Salame slicer
Faca fiambre e doce

Ref	cm	Pack
39023	21	12



Cuchillo jamonero
Couteau à jambon
Schinkenmesser
Ham knife
Faca de presunto

Ref	cm	Pack
39020	21	12
39024	26	12



Cuchillo pan
Couteau à pain
Brotmesser
Bread knife
Faca de pão

Ref	cm	Pack
39027	21	12



Cuchillo congelados
Couteau aliments surgelés
Gefrierwarenmesser
Frozen food knife
Faca congelados

Ref	cm	Pack
39028	21	12



Tenedor de trinchar
Fourchette de chef
Tranchiergabel
Cook's fork
Garfo de trinchar

Ref	cm	Pack
39017	18	12



Cuchillo Pescado / Fileteador
Couteau filet-de-sole
Filiermesser
Filetting/fish knife
Faca peixe / Filetes

Ref	cm	Pack
39115	20	12



Machete
Couperet
Hackfleischmesser
Cleaver
Cutelo

Ref	cm	Pack
39015	16	1



Chaira
Fusil à affûter
Wetzstahl
Sharpening steel
Fusil

Ref	cm	Pack
39010	21	10



Taco 6 / 8 piezas
6 pcs bloc
Messerhalter Set, 6-tlg
6 pc bloc
Taco 6 peças

Ref	Piezas	Pack	
39000	6	1	6 piezas
39001	8	1	8 piezas

COMPOSICIÓN (6 pcs.):

* Cuchillo Chef 21 cm (39021)
* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Chaira (39010)

COMPOSICIÓN (8 pcs.):

* Cuchillo Chef 21 cm (39021)
* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Cuchillo pan (39027)
* Tenedor trinchar (39017)
* Chaira (39010)



Maleta 9 piezas
9 pcs mallete de chef
Messertasche, 9-tlg
9 pc cook's case
Mala 9 peças

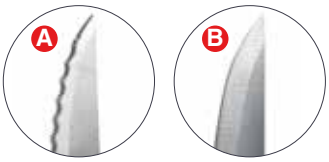
Ref	Pack
39004	1

COMPOSICIÓN:

* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 18 cm (39118)
* Cuchillo de cocina de 25 cm (39125)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Cuchillo Chef 25 cm (39025)
* Tenedor trinchar (39017)
* Macheta (39015)
* Chaira (39010)

Juego cuchillos





Set 6 cuchillos chuleteros
6 couteau steak,
6 steakmesser,
6 pcs steak knives
Conjunto 6 facas carne

	Ref	L (cm)	Pack
A	39060	21	12
B	39061	21	12



Taco 5 cuchillos
5 couteaux de Chef
5 Messer Chef Set
5 Chef knife set
Taco 5 facas Chef

Ref	Pack
39064	6



Soporte magnético cuchillos
Support magnetique pour couteaux
Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives
Suporte magnético de facas

Ref	L (cm)	Pack
39008	38	12
39009	55	12



Cuchillo corta verduras
Couteau pour coupe légumes
Gemüsemesser
Vegetables knife
Faca corta verduras

Ref	L (cm)	Pack
60386	18	24

Afilador · Abrelatas



Afilador de cuchillos
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	Pack
39065	6



Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux èlectrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	Pack
69141	6

Fase 1: Alta abrasividad · High abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · Thin sharp
Fase 3: Micro-afilado · Micro-sharp

AC



Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico

Ref	Pack
69261	1



Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	Pack
60359	6

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69261	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	32x11,5x10 cm	2,20 Kg
69141	220-240 V / 50 Hz	60 W	13,5x15x9 cm	0,64 Kg
60359	220-240 V / 50-60 Hz	60 W	16x11x7,5 cm	0,56 Kg



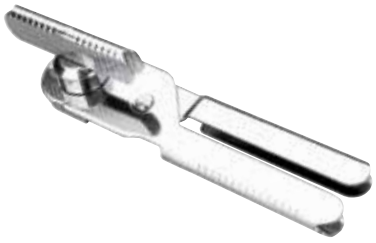


Abrelatas de mesa
Ouvre-boite de table
Dosenöffner für Tisch
Table tin opener
Abre-latas de mesa

Ref.	Pack	
63005	1	Negro (Black)
63015	1	Inox 18/10

Altura máx. de lata: 30 cm
Maxime height of caniste: 30 cm





Abrelatas
Ouvre-boîte
Desenöffner
Can opener
Abre-latas

	Ref	cm	L (cm)	Pack
A	62689	5x4	20	12
B	63038	5x4	17	6

Bambú
Bamboo

ECO
PFOA free

Tablas de corte



Fabricada en bambú natural, robusta y muy resistente
Gracias a la rejilla las migas quedan recogidas (60487-60491-69495)
Ref 69494 Ideal para verter los alimentos cortados en las olla o cacerolas
Mejor ergonomía que una tabla normal. Ocupa poco espacio

Fabriquée en bambou naturel, robuste et très résistante
Ramassage des miettes avec la frille (60487-60491-64495)
R69494 Idéale pour verser les aliments coupés dans les faitouts ou les casseroles
Meilleure ergonomie qu'une planche à découper classique. Prend peu de place

Aus Naturbambus gefertigt, robust und sehr widerstandsfähig
Krümmel werden dank des Gitters aufgefangen (60487-60491-64495)
R69494 Ideal um geschnittene Lebensmittel in Pfannen und Töpfe zu geben
Punktet gegenüber normalen Brettern mit verbesserter Ergonomie.
Platzsparend

Made of natural, hardwearing and highly resistant bamboo
Crumbs are collected thanks to the wire rack (60487-60491-64495)
R69494 Ideal for tipping cut food into the pot or pan
Better ergonomics than a normal cutting board. Occupies little space

Fabricada em bambu natural, robusta e muito resistente
As migas são recolhidas graças à rede (60487-60491-64495)
R69494 Ideal para verter os alimentos cortados no tacho ou na panela
Mais ergonómica do que uma tábua de cortar normal. Ocupa pouco espaço.



Tabla de corte pan
Planche à découper pain
Schneidebrett brot
Bread cutting board
Tábua de corte pão

Ref	cm	Pack
60487	40x30x2	6





Tabla de corte pan oval
Planche à découper pain ovale
Schneidebrett oval brot
Oval bread cutting board
Tábua de corte pão oval

Ref	cm	Pack
60491	40x27x3	6



Tabla de corte pan
Planche à découper pain
Schneidebrett brot
Bread cutting board
Tábua de corte pão

Ref	cm	h (cm)	Pack
60495	50x15	2	6





Tabla de corte FLEX
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	Extendida (cm)	h (cm)	Pack
60494	37,8x21,5	1	6





Tabla de corte DUAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	cm	h (cm)	Pack
60492	39,5x38	4	6

Reversible gracias a sus dos topes
Perfecta para colocar sobre la encimera evitando el deslice en el corte
Contiene un canal que recoge el jugo de la carne y el zumo de la fruta cortada

Réversible grâce à ses deux points de fixation
Elle est parfaite pour placer sur le plan de travail en évitant le glissement lors de la découpe
Contient un canal qui recueille le jus de la viande ainsi que le jus des fruits coupés

Beidseitig verwendbar
Seine zwei Blöcke verhindern das Verrutschen auf der Arbeitsfläche beim Schneiden
Verfügt über eine Rinne, die den Saft von Fleisch und geschnittenem Obst auffängt

This double-sided chopping board is reversible
Ideal for placing on the worktop to prevent sliding while cutting
Includes a groove that collects the juices from the chopped meat and fruit

Reversível graças às suas duas batentes
Perfeita para colocar sobre o tampo evitando que escorregue ao cortar
Contém uma calha que recolhe o suco da carne e o sumo da fruta cortada



Tabla de corte
RUBBER WOOD
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	cm	Pack
60488	33x25x4	5
60485	53,3x32,8x4	4

Madera Caucho Rubber Wood



Robusta
Las fibras colocadas verticalmente ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilado durante más tiempo
Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y anti-bacteriana

Robuste
Les fibres placées verticalement aident à maintenir le fil de la lame des couteaux aiguisé plus longtemps
Planche à découper traitée avec un revêtement de protection et antibactérien

Robus
Die vertikal verlaufenden Fasern tragen dazu bei, die Messerklingen länger scharf zu halten
Das Schneidebrett wurde mit einem antibakteriellen Schutzüberzug behandelt

Robust
The fibres are arranged vertically to help knife blades retain their sharpness for longer
Cutting board treated with a protective and anti-bacterial coating

Robusta
As fibras colocadas verticalmente ajudam a manter o fio das facas afiado durante mais tempo
Tábua de cortar tratada com um revestimento protetor e antibacteriano



Tabla de corte redonda
RUBBER WOOD
Planche à découper rond
Schneidebrett, Rund
Round cutting board
Tábua de corte redonda

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
60489	40	4	4



Set de cuchillos para Queso
Jeu de couteaux pour le fromage
Set von Messern für Käse
set knives for cheese
Jogo de facas para queijo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
60072	25	5	4

Acacia Wood
Cristal Glass



Fabricada en robusta madera de acacia. Supercie de corte en cristal con un Ø25 cm
Incluye 4 cuchillos fabricados en acero inoxidable con mango de madera
Ideal para cortar quesos y presentarlos sobre la misma

Fabriquée en bois d'acacia robuste. Surface de découpe en verre avec un Ø de 25 cm
Inclut 4 couteaux fabriqués en acier inoxydable avec manche en bois
Idéale pour couper le fromage et le présenter à table

Aus robustem Akazienholz gefertigt. Schneidefläche aus Glas mit einem Durchmesser von Ø25 cm
Dazu gehören 4 Messer aus Edelstahl mit Holzgriff
Ideal zum Käse schneiden und präsentieren

Made of sturdy acacia wood. Ø25cm glass cutting surface
Includes 4 stainless steel knives with wooden handles
Ideal for cutting and serving cheese

Fabricada em madeira de acácia de grande robustez. Superfície de corte de vidro, com Ø25 cm
Inclui 4 facas de aço inoxidável, com cabo de madeira
Ideal para cortar e apresentar queijos



Tabla de corte DUAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	cm	h (cm)	Pack
60459	35x43	5	6

PE Polyethilene



Reversible gracias a sus dos topes
Perfecta para colocar sobre la encimera evitando el deslice en el corte
Contiene un canal que recoge el jugo de la carne y el zumo de la fruta cortada

Réversible grâce à ses deux points de fixation
Elle est parfaite pour placer sur le plan de travail en évitant le glissement lors de la découpe
Contient un canal qui recueille le jus de la viande ainsi que le jus des fruits coupés

Beidseitig verwendbar
Seine zwei Blöcke verhindern das Verrutschen auf der Arbeitsfläche beim Schneiden
Verfügt über eine Rinne, die den Saft von Fleisch und geschnittenem Obst auffängt

This double-sided chopping board is reversible
Ideal for placing on the worktop to prevent sliding while cutting
Includes a groove that collects the juices from the chopped meat and fruit

Reversível graças às suas duas batentes
Perfeita para colocar sobre o tampo evitando que escorregue ao cortar
Contém uma calha que recolhe o suco da carne e o sumo da fruta cortada



Tabla de corte Polietileno
Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyethylen
Polyethilene cutting board
Tábua de corte Polietileno

Ref	cm	Pack
60501	30x18x1	20
60502	36x22x1	20
60503	42x25,5x1	20



Tabla de corte Polietileno
Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyethylen
Polyethilene cutting board
Tábua de corte Polietileno

Ref	cm	Pack
60504	27x23x1	6
60505	30x25x1	6
60506	33x27x1	6



Tacos antideslizantes
Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes





Cepillo para tablas de corte polietileno
Brosse pour planche à dècouper
Brush für Schneidebrett, polyäthylen
Brush for polythylene cutting board
Cepilho para tábua de corte polietileno

Ref	cm	Pack
60458	17x6x10	8

Tabla de corte Polietileno
Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyethylen
Polyethilene cutting board
Tábua de corte Polietileno

GN 1/4 · 265x162		
Ref	**h (mm)**	**Pack**
60569	20	6

GN 1/2 · 325x265		
Ref	**h (mm)**	**Pack**
60455	20	6
60405	30	6

GN 1/1 · 530x325		
Ref	**h (mm)**	**Pack**
60456	20	6
60406	30	6

60x40		
Ref	**h (mm)**	**Pack**
60457	20	4
60407	30	2



Tacos antideslizantes
Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes



Tabla de corte Polietileno
Planche à dècouper en Polyéthylène
Schneidebrett, Polyäthylen
Polyethylene cutting board
Tábua de corte polietileno

GN 1/4 ·265x162x20	
Ref	**Pack**
60570	1
60571	1
60572	1
60573	1
60574	1
60577	1

GN 1/2 · 325x265x20	
Ref	**Pack**
60470	1
60471	1
60472	1
60473	1
60474	1
60480	1

GN 1/1 · 530x325x20	
Ref	**Pack**
60475	1
60476	1
60477	1
60478	1
60479	1
60481	1

Pescado · Fish
Verduras+frutas · Vegetables+Fruits
Embutidos · Cold cred meat
Carne · Meat
Aves · Poultry
Varios · Divers

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene

PE Polyethilene

New



Tacos antiadeslizantes
Cales antidérapantes
rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes



Especial para preparar comidas que no contengan alérgenos Identifíquela rápidamente por su intenso color morado

Spéciale pour préparer des repas sans allergènes
Identifiez-la rapidement grâce à son intense couleur violette

Zum Bereiten von allergenfreien Speisen
Leicht an leuchtender lila Farbe zu erkennen

Specially made for making food that contains no allergens
Identify it quickly by its deep purple colouring

Especial para preparar comidas que não contenham alergénios
Identifique-a rapidamente pela sua cor roxo vivo

Tabla de corte antialérgica
Planche à dècouper
Schneidebrett
Anti-allergy cutting board
Tábua de corte

GN 1/2 · 325x265x20		GN 1/1 · 530x325x20	
Ref	**Pack**	**Ref**	**Pack**
60521	1	60522	1

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethilene



Tacos antideslizantes
Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes

Jamonero Polietileno abatible
Support pour jambon en Polyethilene rabattable
Schinkenhalter aus Polyethylen, Verstellbar
Folden ham-support in Polyethylene
Suporte presunto Polietileno abatible

Ref	cm	Pack
62359	43x19x5	6



Tacos antideslizantes
Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes

Jamonero Polietileno
Support pour jambon en Polyéthylène
Schinkenhalter, Polyäthylen
Polyrhylene ham-support
Suporte presunto polietileno

Ref	cm	Pack
62344	50x20,5x35,5	1

Tijeras





Tijera-Cuchillo SANTOKU desmontable
Ciseaux amovible SANTOKU
Abnehmbare Schere SANTOKU
Dismountable scissors SANTOKU knife
Tesoura removível SANTOKU

Ref	L (cm)	Pack
60060	23,50	12





Tijera-Desescamador desmontable
Ciseaux Ecailleur amovible
Abnehmbare Schere-Fischchuppenentferner
Dismountable scissors-Scrapper
Tesoura-Raspador removível

Ref	L (cm)	Pack
60061	23,00	12





Tijeras 5 cortes + Peine de limpieza
Ciseaux 5 coupe + peigne pour nettoyage
5-fach Schneideschere + Reinigungs Kamm
5 Cuts vegetable scissor+cleaning comb
Tesouras 5 cortes + Pente de limpeza

Ref	cm	Pack
60022	27x13x3	12



Soporte magnético
Magnetic holder



Tijeras cocina con funda
Ciseaux pour cuisine avec housse
Geflügelschere mit Überzug
Kitchen scissor with shealth
Tesouras de cozinha com capa

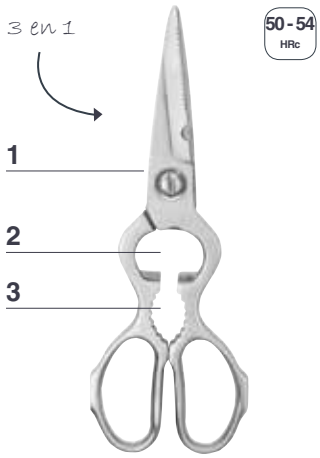
Ref	L (cm)	Pack
60059	21,5	6



Tijeras de cocina AVES
Ciseaux pour volaille AVES
Geflügelschere, AVES
AVES poultry shears
Tesouras de cozinha AVES

Ref	cm	Pack
60001	7,5x27	12

1.- Tijeras · Scissors
2.- Abrebotellas · Unscrew
3.- Cascanueces · Nut cracker



Tijeras Profesional Inox
Ciseaux Profesional en Inox
Geflügelschere Profesionel
St. Steel Profesional scissors
Tesouras Profissional Inóx

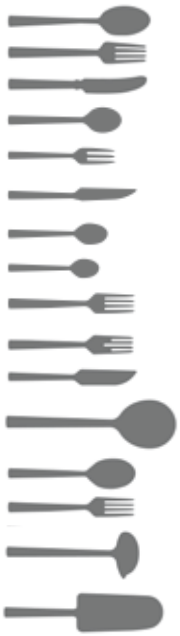
Ref	cm	Pack
38010	7,0x20	12



Tijeras de cocina
Ciseaux pour cuisine
Geflügelschere
Kitchen shears
Tesouras de cozinha

	Ref	cm	Pack
A	60018	8,5x21	12
B	60019	8,5x22	12
C	60023	8,5x24	12

Cubiertos



Cuchara mesa · Table spoon
Tenedor mesa · Table fork
Cuchillo mesa · Table knife
Cuchara postre · Dessert spoon
Tenedor postre · Dessert fork
Cuchillo postre · Dessert knife
Cuchara café · Coffee spoon
Cuchara moka · Moka spoon
Tenedor Lunch · Lunch fork
Tenedor pescado · Fish fork
Pala pescado · Fish knife
Cazo sopa · Soup ladle
Cuchara servir · Serving spoon
Tenedor servir · Serving fork
Cacillo salsa · Gravy shovel
Pala pastel · Cake shovel



Soporte cubiertos con vasos
Porte couverts avec paniers
Besteckbehälter
St. Steel cutlery holder w/cylinder
Suporte talheres com copos

Ref.	cm	Orif.	Pack
33124	29x22x26	4	4
33126	29x22x38	6	4

Vasos Inox cubertería
Panier pour porte couvert
Besteckköcher
St. Steel cutlery cylinder
Copos p/talheres Inóx

Ref.	h (cm)	Pack
33125	14	6



Hotel

Inox 18% Cr

Espesor · Thickness: **1,8 mm**



Ref	Pack	
33101	12	**Cuchara mesa** · Table spoon
33102	12	**Tenedor mesa** · Table fork
33103	12	**Cuchillo mesa** · Table knife
33104	12	**Cuchara postre** · Dessert spoon
33105	12	**Tenedor postre** · Dessert fork
33106	12	**Cuchillo postre** · Dessert knife
33107	12	**Cuchara café** · Coffee spoon
33108	12	**Cuchara moka** · Moka spoon
33109	12	**Tenedor Lunch** · Lunch fork
33110	12	**Tenedor pescado** · Fish fork
33111	12	**Pala pescado** · Fish knife
33112	12	**Cazo sopa** · Soup ladle
33113	12	**Cuchara servir** · Serving spoon
33114	12	**Tenedor servir** · Serving fork
33115	12	**Cacillo salsa** · Gravy shovel
33116	12	**Pala pastel** · Cake shovel

Aries

Inox 18/10

Espesor · Thickness: **2,5 mm**



Ref	Pack	
33401	12	**Cuchara mesa** · Table spoon
33402	12	**Tenedor mesa** · Table fork
33403	12	**Cuchillo mesa** · Table knife
33404	12	**Cuchara postre** · Dessert spoon
33405	12	**Tenedor postre** · Dessert fork
33406	12	**Cuchillo postre** · Dessert knife
33407	12	**Cuchara café** · Coffee spoon
33408	12	**Cuchara moka** · Moka spoon
33409	12	**Tenedor Lunch** · Lunch fork
33410	12	**Tenedor pescado** · Fish fork
33411	12	**Pala pescado** · Fish knife
33412	12	**Cazo sopa** · Soup ladle
33413	12	**Cuchara servir** · Serving spoon
33414	12	**Tenedor servir** · Serving fork
33415	12	**Cacillo salsa** · Gravy shovel
33416	12	**Pala pastel** · Cake shovel





BUFFET
•
BUFFET

Chafing Dish
Buffet









Tapa con descenso amortiguado para un cierre suave
Tapa extraíble verticalmente para su limpieza
Visor de cristal para mejor uso
Las gotas de condensación retornan a la cubeta
Salsera lateral para la sujección de cacillos o espumaderas
Disponibilidad de aro complementario para el empleo de placa de inducción

Couvercle avec descente amortie pour une fermeture en douceur
Couvercle peut s'extraire verticalment pour un nettoyage aisé
Écran en verre pour une meilleure utilisation
Les gouttelettes de condesation retombent dans la cuvette
Saucière latèrale pour la fixation de louches ou d'écumoires
Disponibilité dánneaux compléntaires pour l'utilisation de plaques à induction

Deckel mit gefederter Abwärtsbewegung für sanftes Schließen
Deckel zwecks einfacher Reinigung vertikal abnehmbar
Schauglas für optimalen Gebrauch
Rückfluss der Kondenstropfen in den Wasserbehälter
Seitliche Sauciere für die Ablage von Schöpfkelle oder Schaumlöffel nach Gebrauch
Zusatzringe für den Einsatz von Induktionsplatten verfügbar

Cover with damping seal for smooth clousure
Cover can be removed vertically for easy cleaning
Glass display for better visibility
The condesation droplets return to the receptacle
Lateral sauceboat for holding scoops and skimmers
Availability of additional rings for the use of induction hobs

Tampa com descida amortecida que se fecha suavemente
Tampa pode ser extraída verticalmente para facilitar a limpeza
Visor de vidro para facilitar a sua utilização
As gotas de condesação regressam á cuvete
Molheira lateral para sujeitar as conchas ou escumadeiras
Anéis complementares disponíveis para utilizar em placas de indução

Inox 18/10 · Vitro · Electric · Gas · Induction

Luxe



Chafing Dish LUXE GN 1/1
Bain marie Luxe GN 1/1
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/1, Luxe
GN 1/1 Luxe chafing dish
Chafing dish Luxe GN 1/1 steel

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69091	47x59,5	25,0	9,0	1



Cuerpo Chafing Dish LUXE GN 1/1
Corps bain marie Luxe GN 1/1
Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 1/1, Luxe
GN 1/1 Luxe chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69099	43x59	20,0	9,0	1



Soporte Chafing Dish LUXE GN 1/1
Support Bain marie Luxe GN 1/1
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/1, Luxe
GN 1/1 Luxe chafing dish stand
Suporte chafing dish Luxe GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	Pack
69089	41x55	17,0	1



Placa inducción con regulador
Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
69131	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.

Aro complemento Chafing Dish
Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish



Ref	Ø (cm)	Pack
R69099B	26	50

Salsera Chafing Dish
Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish LUXE GN 2/3

Bain marie Luxe GN 2/3
Chafing Dish, GN-Einsatz 2/3, Luxe
GN 2/3 Luxe chafing dish
Chafing dish Luxe GN 2/3

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69092	43x46	25,5	5,5	1



Cuerpo Chafing Dish LUXE GN 2/3

Corps bain marie Luxe GN 2/3
Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 2/3, Luxe
GN 2/3 Luxe chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe GN 2/3

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69095	41x43	20,0	5,5	1



Soporte Chafing Dish LUXE GN 2/3

Support Bain marie Luxe GN 2/3
Chafing Dish, GN-Einsatz 2/3, Luxe
GN 2/3 Luxe chafing dish stand
Suporte chafing dish Luxe GN 2/3

Ref	cm	h (cm)	Pack
69087	40x37	17,0	1



Placa inducción con regulador

Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
69131	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate,



Aro complemento Chafing Dish

Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish

Ref	Ø (cm)	Pack
R69099B	26	50



Salsera Chafing Dish

Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish LUXE GN 1/2
Bain marie Luxe GN 1/2
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/2, Luxe
GN 1/2 Luxe chafing dish
Chafing dish Luxe GN 1/2 steel

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69093	32,5x46	25,5	4,0	1



Cuerpo Chafing Dish LUXE GN 1/2
Corps bain marie Luxe GN 1/2
Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 1/2, Luxe
GN 1/2 Luxe chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe GN 1/2

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69094	43x32	20,0	4,0	1



Soporte Chafing Dish LUXE GN 1/2
Support Bain marie Luxe GN 1/2
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/2, Luxe
GN 1/2 Luxe chafing dish stand
Suporteo chafing dish Luxe GN 1/2

Ref	cm	h (cm)	Pack
69088	40x28	17,0	1



Placa inducción con regulador
Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
69139	700	Ø18x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø155 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø155 mm hole to insert the plate.



Aro complemento Chafing Dish
Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish

Ref	Ø (cm)	Pack
R69094A	18	50



Salsera Chafing Dish
Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish LUXE SOPA
Bain marie Luxe soupiere
Suppen Chafing Dish,, Luxe
Luxe soup chafing dish
Chafing dish Luxe sopa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
69098	45	38,0	11,0	1



Placa inducción con regulador
Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
69131	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate,



Cuerpo Chafing Dish LUXE SOPA
Corps bain marie Luxe soupiere
Suppen Chafing Dish Körpe, Luxe
Luxe soup chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe sopa

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69100	42x48	34,0	11,0	1



Aro complemento Chafing Dish
Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish

Ref	Ø (cm)	Pack
R69100B	27	50



Soporte Chafing Dish LUXE SOPA
Support bain marie Luxe soupiere
Unterstützung suppen Chafing Dish
Luxe soup chafing dish stand
Suporte chafing dish Luxe sopa

Ref	cm	h (cm)	Pack
69097	41x32	17,0	1



Contenedor Chafing Dish LUXE SOPA
SOUPIERE Bain marie Luxe
Suppenbehälter chafing Dish, Luxe
Luxe soup container chafing dish
Recipiente chafing dish Luxe sopa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
R69100A	29	22,0	11,0	1



Salsera Chafing Dish
Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish LUXE REDONDO
Bain marie Luxe rounde
Chafing Dish, rund, Luxe
Luxe round chafing dish
Chafing dish Luxe redondo steel

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69101	46,5x53	25,0	6,0	1



Placa inducción con regulador
Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
69131	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.



Cuerpo Chafing Dish LUXE REDONDO
Corps bain marie Luxe rounde
Chafing Dish Körpe, rund, Luxe
Luxe round chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe redondo

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69096	50x45	20,0	6,0	1



Fuente para Chafing Dish redondo
Plat rond pour Bain marie rounde
Einsatz für Chafing Dish, rund
Food pan for round chafing dish
Travessa para Chafing dish redondo

Ref	Ø (cm)	Pack
69019	35x7	1



Soporte Chafing Dish LUXE SOPA
Support bain marie Luxe soupiere
Unterstützung suppen Chafing Dish
Luxe soup chafing dish stand
Suporte chafing dish Luxe sopa

Ref	cm	h (cm)	Pack
69097	41x32	17,0	1



Aro complemento Chafing Dish
Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish

Ref	Ø (cm)	Pack
R69100B	27	50



Salsera Chafing Dish
Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1

Chafing Dish



Chafing Dish 1/1 Roll Top patas latón
Bain marie 1/1 roll top pieds en laiton
Chafing Dish, mit GN-Einsatz, Rolldeckel
Chafing dish 1/1 roll top brass legs
Chafing dish 1/1 roll top patas latão

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69015	53x32,5	6,50	9,0	1



Chafing Dish Roll patas chapa GN 1/1
Bain marie roll top GN 1/1 avec pieds en inox
Chafing Dish, mit GN-Einsatz 1/1, Rolldeckel
Chafing Dish GN 1/1 w/sheet legs
Chafing dish roll patas Chapa GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69034	53x32,5	6,50	9,0	1



Chafing Dish Roll Top GN 1/1
Bain marie roll top GN 1/1
Chafing Dish, mit GN-Einsatz 1/1, Rolldeckel
Chafing dish roll GN 1/1
Chafing dish roll top GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69001	53x32,5	6,50	9,0	1



Chafing Dish Standard GN1/1
Bain marie standard GN 1/1
Chafing Dish Standard, mit GN-Einsatz 1/1
Chafing dish Standard GN 1/1
Chafing dish Standard GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	Pack	
69004	53x32,5	6,50	9,0	1	Cubeta interior (66165) Inside container



Chafing Dish BASIC GN1/1 con tapa
Bain marie BASIC GN 1/1 avec couvercle en inox
Chafing Dish, BASIC, mit GN-Einsatz 1/1 mit Deckel, Rostfrei
BASIC Chafing Dish GN 1/1 with st. steel lid
Chafing Dish BASIC GN 1/1 com tampa en .

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69110	56x35	28,0	8,5	1

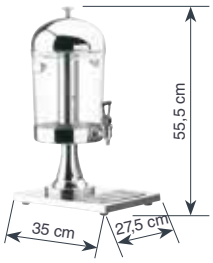


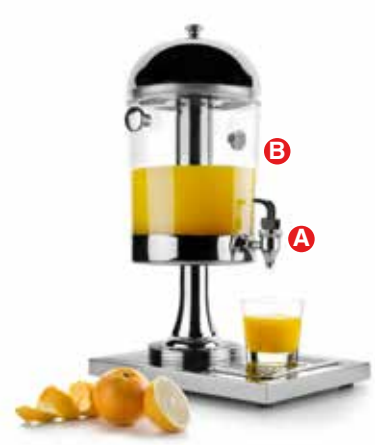
Adapt. a Ref
69015 - 69001 - 69004 - 69110

Calentador eléctrico para Chafing
Corp de chauffe pour bain marie
Elektro-Heizung
Electric heating unit for chafing dish
Aquecedor eléctrico para chafing dish

	Ref	W	Pack	
A	69002	700	1	
B	69012	700	1	Con regulador · *With regulador*

Servidores · Calentadores





Servidor de zumos pie cromado
Distributeur de jus en inox
Saftbehälter mit rostfreiem Fuss
Juice dispensar mirror stand
Distributidor de sumos pé cromado

	Ref	L	Pack
	69027	8,70	1
A	R69018	Grifo	1
B	R69027	Contenedor	1





Servidor de zumos
Distributeur de jus
Saftbehälter
Juice dispenser
Distribuidor de sumos

	Ref	L	Pack
	69018	8,70	1
A	R69018	Grifo	1
B	69020	Contenedor	1



Calentador de líquidos BUFFET
Chauffe-cafe
Getränkebehälter
Coffee urn
Aquecedor de líquidos

	Ref	L	Pack
	69028	11,0	1
A	R69018	Grifo	1



Contenedor de combustible
Porte-bruleur
Brennpasten-Behälter
Burner holder
Recipiente de combustível

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Asa L (cm)	Pack
69006	9,0	6,0	7,0	1



Lata gel combustible ETANOL
Boîte gel chauffe ETHANOL
Brennpaste, ETHYALKOHOL
Fuel gel can, ETHANOL
Lata de gel combustível ETANOL

Ref	g	Horas	Pack
69108	225	3	72



Botellas gel ETANOL
Flacon al alcool gelifie ETHANOL
Flasche, ETHYALKOHOL
Bottle ETHANOL
Garrafas de gel ETANOL

Ref	g	Pack
69107	840	12



Bidón gel combustible ETANOL
Bidon gel chauffe ETHANOL
Bidon, ETHYALKOHOL
Fuel gel barrel, ETHANOL
Bidón de gel combustível ETANOL

Ref	Kg	Pack
69109	4,0	72

Placas de inducción



Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento
Sus diseño portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave
Disponen de función de bloqueo de seguridad para niños
Regulables en potencia y temperatura
Temporizador de 180 minutos con avisador acústico y auto desconexión
40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales

Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe
Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où
Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux
Dispose d'une fonction de blocage de sécurité pour les enfants
Réglable en puissance et en température
Minuteur de 180 minutes avec alerte sonore et arrêt automatique
40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles

Schnelles, sicheres, zuverlässiges Induktionskochfeld mit hervorragender Heizleistung
Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar
Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder
Kindersicherungsfunktion
Regulierbare Leistung und Temperatur
Zeitschaltuhr bis 180 Minuten mit akustischem Warnsignal und automatischer Abschaltung
40 % Zeit- und Energieersparnis verglichen mit anderen herkömmlichen Kochfeldern

Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity
Its portable and compact design is ideal for use anywhere
Intuitive and easy to use soft touch buttons
Includes a child safety lock function
Adjustable power and temperature
180-minute timer with audible warning and auto-off
40% saving in time and energy compared to other conventional hobs

Placa de indução rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência
O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar
Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque
Função de bloqueio de segurança à prova de crianças
Potência e temperatura reguláveis
Temporizador de 180 minutos com avisador acústico e desconexão automática
Poupança de 40% em tempo e energia, em comparação com as placas convencionais

· Professional use ·

Ø12 cm Ø28 cm



Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	Pack
69132	1

Ø12 cm Ø22 cm

New



Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

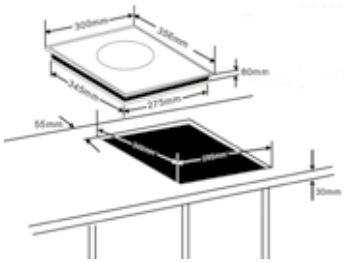
Ref	Pack
69337	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69132	220-240 V / 50-60 Hz	3500 W	13	0 - 180 min	34x43x12 cm	7,35 Kg
69337	220-240 V / 50-60 Hz	2700 W	10	0 - 180 min	30x37x10 cm	5,40 Kg

· Household use ·

Ø22 cm max





Placa de Inducción
Table de cuisine à induktion
Induktionskochgerät
Induction Cooker
Placa de indução

Ref	Pack
69032	1

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

New

Ø10 cm Ø20 cm



Placa de Inducción
Table de cuisine à Induktion
Induktionskochgerät
Induction cooker
Placa de indução

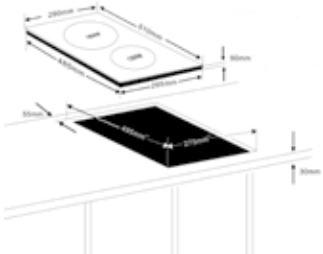
Ref	W	Pack
69332	2000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69032	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	6	0 - 180 min	35x30x6,5 cm	2,90 Kg
69332	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	8	0 - 180 min	30x37x10 cm	3,40 Kg

· Household use ·

Ø16-20 cm





Placa Inducción doble
Plaque Induction double
Elektromixer mit GefäB
Double induction cooktop
Placa de indução dupla

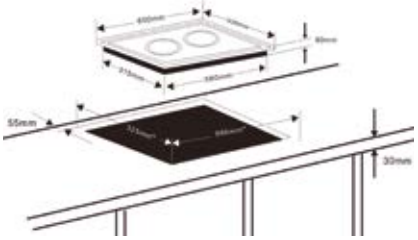
Ref	Pack
69033	1

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

New

Ø10 cm Ø20 cm





Placa Inducción DUAL
Plaque Induction
Elektromixer mit GefäB
Induction cooktop
Placa de indução

Ref	Pack
69333	1

Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69033	220-240 V / 50-60 Hz	1800 -1300 W	8	0 - 99 min	29x51x9 cm	4,50 Kg
69333	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W + 1500 W	7	0 - 180 min	60x34x7,5 cm	5,20 Kg

· Professional use ·



Placa Inducción Wok Profesional
Plaque à induction wok Professionnelle
Induktionskochplatte Wok Profesional
Induction cooktop wok Professional
Placa indução wok Profissional

Ref	Pack
69138	1



Wok semi-esférico Trimetal
Wok hemispherique Trimetal
Wok, Schneeschlagkessel, Trimetal
Trimetal semi-spherical wok
Wok semi-esférica Trimetal

Ref	Ø (cm)	L
53836	36	5,50

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69138	220-240 V / 50-60 Hz	3500 W	60ºC - 240ºC	0 - 180 min	34x44,5x12,5 cm	7,50 Kg

Placas calentamiento

· Professional use ·

Platos y bandejas siempre calientes
Ensures dishes and trays are always warm



Placa calentamiento Eléctrica Inox
Plaque electrique pour Chauffante
Warmhalteplatte
Electrical warming Plate
Placa aquecimiento eléctrica Inóx

Ref	Pack
69045	1



Placa calentamiento Eléctrica Vitrocerámica
Plaque vitrocéramique chaleur
Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate
Placa aquecimiento eléctrica vitrocerâmica

Ref	Pack
69145	1

Una solución perfecta para profesionales de hostelería, buffet, eventos, catering, ferias…
Ideal para mantener tanto platos como bandejas de alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a una temperatura perfecta
Termostato regulable en temperatura
Prohibido cocinar sobre la misma placa

Une solution parfaite pour les professionnels de l'hôtellerie, buffets, événements, traiteurs, salons, …
Idéale pour garder au chaud aussi bien les assiettes que les plats d'aliments avant de les servir à table à une température parfaite
Thermostat réglable en température
Il est strictement interdit de cuisiner sur la plaque

Die perfekte Lösung für Gastgewerbe, Büffets, Veranstaltungen, Catering, Messen …
Ideal, um gefüllte Teller und Tabletts vor dem Servieren am Tisch bei perfekter Temperatur zu halten
Thermostat mit Temperaturregelung
Kochen auf der Platte ist nicht gestattet

A perfect solution for hospitality, buffet, events, catering and trade show professionals…
Ideal for keeping both dishes and trays of food warm before serving them at a perfect temperature
Temperature-adjustable thermostat
Do not cook on the hot plate

Uma solução perfeita para profissionais da hotelaria, buffets, eventos, catering, feiras…
Ideal para manter quentes pratos e bandejas de alimentos, para os servir à mesa a uma temperatura perfeita
Termostáto de temperatura regulável
Nunca cozinhar sobre a própria placa!

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Rango temp./Temp.	Temp. máx./Max. temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69045	220-240 V / 50-60 Hz	300 W	0º - 80º C	80º C	53x35,5 cm	3,50 Kg
69145	220-240 V / 50-60 Hz	230 W	60º - 90º C	90º C	55x35x5 cm	4,40 Kg

Lámparas calentamiento

· Professional use ·







Lámpara calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Warmenlampe
Infrared heating lamp
Lampara calor infravermelho

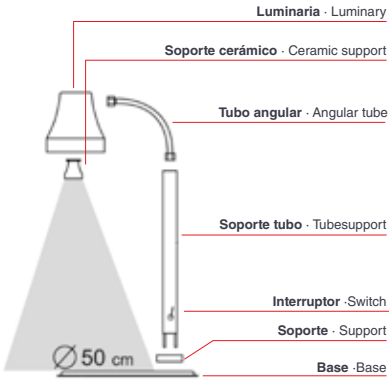
	Ref	Pack
A	69061	1
B	69361	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69061	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	36x45x61 - 75 cm	1,58 Kg
69361	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	34x33x56 -71 cm	1,15 Kg

· Professional use ·







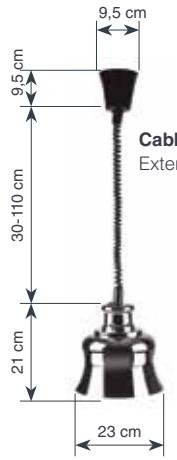
Lámpara de calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Wärmenlampe
Infrared heating lamp
Lâmpara calor infravermelho

	Ref	Pack
A	69263	1
B	69264	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69263	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	79x31x23 cm	6,0 Kg
69264	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	76x36x36 cm	7,0 Kg

· Professional use ·





AL Aluminium

Cable extensible
Extendible cord

Lámpara de calentamiento infrarrojos cable extensible
Lampe de chauffage infrarouge câble extensible
Infrarot Wärmenlampe Kabel streckbar
Infrared heating lamp rise and full cable
Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref	Pack		
A	69266	1	Lijado · Sanding	
B	69365	1	Cromado · Chrome	*New*
C	69267	1	Cobre · Copper	*New*

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dist. lámp.-alimentos Lamp-food distance	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69266	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg
69365	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg
69367	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg

Calentadores

· Professional use ·

Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos
Ideal para cantidades grandes

Maintenir au chaud tout type de soupes, sauces, consommés, liquides, etc...
Idéal pour de grandes quantités

Warmhalten aller Arten von Suppen, Saucen, Konsommees, Flüssigkeiten, usw.
Ideal für große Mengen

Keep all kinds of soups, sauces, consommés, liquids etc hot
Ideal for large amounts

Manter quente todo o tipo de sopas, molhos, consomés, líquidos, etc...
Ideal para grandes quantidades



Calentador eléctrico de sopa
Chauffe-soupe électrique
Elektrische Suppenbereiter
Electric soup heater
Aquecedor de sopa eléctrico

Ref	Pack
69267	1



Olla calentador sopa eléctrico
Electrique marmite Buffet chaud
Elektrischer Suppen-und Speisenwärmer
Electric soup kettle
Panela aquecedora de sopa eléctrica

Ref	Pack	
69037	1	Hierro esmaltado
69038	1	Inox



Contenedor sopa Inox 10 L
Bac pour soup en inox
Behälter für elektrischen Wärmer
St. Steel soup container
Recipiente sopa Inóx 10 L

Ref	Ø (cm)	L
69039	24x25	10

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69267	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	30ºC - 90ºC	11,0 L	Ø33x32 cm	4,50 Kg
69037	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	30ºC - 90ºC	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg
69038	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	30ºC - 90ºC	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg

· Household use ·

Fuente de chocolate
Fontaine chocolat
Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain
Fonte chocolate

	Ref	Torre	Pack
A	69318	18 cm	1
B	69319	38 cm	1





Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Torre/Tower	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69318	220-240 V / 50 Hz	35 W	40 -50ºC	0,50 L (max)	18 cm (Height)	Ø16x30 cm	1,15 Kg
69319	220-240 V / 50 Hz	80 W	40 -50ºC	1,80 L (max)	38 cm (Height)	Ø23x54,5 cm	2,05 Kg

Tostadores

· Professional use ·



Tostadora eléctrica de cinta transportadora
Toasteur électrique profesionnel
Elektrischer Durchlauftoaster
Electrical conveyor toaster
Torradeira eléctrica de tapete rolante

Ref	Pack
69065	1
69066	1





Bandeja recogemigas
Crumb tray

Lámp. de cuarzo · Quartz lamps
L. calentamiento infrarrojos · Infrared heating lamp

Tostador eléctrico horizontal
Grille-pain élektrique horizontal
Horizontal-/elektrogrill
Electric horizontal
Torradeira eléctrica horizontal

	Ref	Pack
A	69172	1
B	69173	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Producción/Product.	Lámp./Lamps	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69065	220-240 V / 50 Hz	1.340 W	0,46 - 0,73 m/min.	150 h	-	-	53x37x40 cm	16 ,0 Kg
69066	220-240 V / 50 Hz	2.240 W	0,46 - 0,73 m/min.	300 h	-	-	53x45x40 cm	19,0 Kg
69172	220-240 V / 50-60 Hz	2.400 W	-	-	4	40x24 cm	50x25x28 cm	8,40 Kg
69173	220-240 V / 50-60 Hz	3.600 W	-	-	6	40x24 cm	50x25x38cm	9,60 Kg

· Semiprofessional use ·



Tostadora Buffet Inox 4-6 ranuras
Grille-pain buffet pour 4-6 tranches
Buffet-Toaster für 4-6 Brotscheiben
4-6 slots st steel buffet toaster
Torradeira buffet 4-6 fatias de pão

Ref	Ranuras	Pack
69294	4	2
69296	6	2

· Household use ·



Tostadora LUXE para 2-4 rebanadas de pan
Grille-pain LUXE pour 2-4 tranches de pain
LUXE-Toaster für 2-4 Brotscheiben
LUXE 2-4 slice toaster
Torradeira LUXE para 2-4 fatias de pão

Ref	Ranuras	Pack
69162	2	1
69164	4	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69294	220-240 V / 50-60 Hz	1800 W	2-4 ranuras · 2-4 groves	15x3 cm	37x21x22 cm	4,80 Kg
69296	220-240 V / 50-60 Hz	2500 W	2-4-6 ranuras · 2-4-6 groves	15x3 cm	46x22,5x22 cm	6,00 Kg
69162	220-240 V / 50-60 Hz	850 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	32x18x19 cm	2,55 Kg
69164	220-240 V / 50-60 Hz	1400 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	32x26x19 cm	2,70 Kg

Tostadoras ranura larga

· Household use ·



Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia
Permite tostar de forma rápida y sencilla, sin necesidad de añadir grasa alguna
Función de descongelación y cancelación
Regulador ajustable de tueste, elige entre 7 niveles para tostar a tu gusto
Ranura alargada de 25 cm de largo para rebanadas extra largas o para más de una rebanada de pan
Parrilla adicional para calentar bollos o pan
Incorpora una práctica bandeja, donde se depositan las migas

Fabriqué en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance
Permet de griller de façon rapide et simple sans nécessité d'ajouter aucune graisse
Fonction de décongélation et d'arrêt
Régulateur de brunissage réglable : choisissez parmi 7 niveaux pour griller selon vos souhaits
Rainure allongée de 25 cm de longueur pour des tranches extra larges ou pour plus d'une tranche de pain
Grille supplémentaire pour réchauffer des viennoiseries ou du pain
Intègre un plateau pratique sur lequel se déposent les miettes

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10
Für einfaches und schnelles Toasten ohne Fett
Mit Auftau- und Abbruchtaste
Einstellbarer Regler mit 7 Bräunungsstufen ganz nach dem eigenen Geschmack
Extra lange Röstkammer (25 cm) für eine große oder mehrere kleine Brotscheiben
Mit praktischer Krumenwanne

Made of strong high quality 18/10 stainless steel
Fast and easy toasting without the need to use any fatty products
Defrost and cancel functions
Adjustable darkness regulator. Choose from 7 levels for toasting as you like.
Ranura alargada de 25 cm de largos of bread or more than one slice of bread at once
Zusätzliches Rost zum Erwärmen von Brötchen oder Brot
It has a practical tray for catching crumbs

Fabricada em aço inoxidável 18/10, de grande qualidade e resistência
Permite tostar de forma rápida e fácil, sem necessidade de acrescentar nenhum tipo de gordura
Função de descongelação e botão de cancelamento
Regulador de tostagem com 7 níveis diferentes, para o ajustar ao gosto pessoal
Ranhura longa de 25 cm para fatias extra longas, ou para mais do que uma fatia de pão
Grelha adicional para aquecer bolos ou pão
Incorpora uma prática bandeja para recolher as migalhas



Termostato: 7 posiciones de tostado
Thermostat: 7 positions grillées
Thermostat: 7 Positionen geröstet
Thermostat: 7 positions toasted
Termostato: 7 posições brindado



Dispone de función descongelar
Dispose d'une fonction de décongélation
Mit Auftaufunktion
It has a defrost function
Com função de descongelação



Bandeja recogemigas
Plateau ramasse-miettes
Krümelbehälter
Crumb tray
Bandeja recolhe-migalhas



Patas de apoyo antideslizantes
Pieds d'appui antidérapants
Rustchfeste standfüße
Non-slip supports
Patas de apolo antideslizantes

New

Ranura alargada de 25 cm de largo
Ranura alargada de 25 cm de largo



Tostadora eléctrica ranura larga
Grille-pain electrique rainure longue
Elektrotoaster, lange öffnung
Long groove electric toaster
Torradeira eléctrica ranhuras largas

Ref	Pack
69360	1

Ranura alargada de 25 cm de largo
Ranura alargada de 25 cm de largo



Tostadora eléctrica ranura larga
Grille-pain electrique rainure longue
Elektrotoaster, lange öffnung
Long groove electric toaster
Torradeira eléctrica ranhuras largas

Ref	Pack
69060	1

Hasta fin de existencias · While stocks last

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69060	220-240 V / 50-60 Hz	850 W	Una ranura · One grove	17x24x25 cm	1,10 Kg
69360	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	Una ranura · One grove	41X12X18,5 cm	1,40 Kg

· Household use ·





Doble ranura de enormes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
Opción de descongelar pan
Bandeja recogemigas

Double rainure de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
Option de décongélation du pain
Plateau ramasse-miettes

Großformatiger Doppelschlitz zum Toasten aller Brotsorten
7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
Brotauftau-Option
Krümelauffangblech

Huge double slot for toasting any type of bread
7 heating positions, uniform toast on both sides
Bread defrost option
Crumb-collection tray

Dupla ranhura de grandes dimensões, para tostar qualquer tipo de pão
7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados
Opção para descongelar pão
Bandeja recolhe-migas

Tostadora doble ranura larga
Grille pain double rainure longue
Doppelte lange offnung toaster
Double long grovee toaster
Dorradeira ranhua large duplo

Ref	Pack
69260	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69260	220-240 V / 50-60 Hz	1200 - 1500 W	Dos ranuras · Two groves	43x20x23 cm	3,10 Kg

Dispensadores









Dispensador de cereales con base
Distributeur de Cereales sur Pied
Cerialenspender mit Fuss
Cereal Dispenser with Stand
Distribuidor de cereis com base

	Ref	Ø (cm)	cm	L	Pack
A	69022	18,5	24x34x70	10,0	1
B	69023	18,5	44x34x70	10,0	1

Dispensador de leche
Dispensateur de lait en inox 18/10
Milchkanne mit Fuß, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 milk dispenser with base
Distribuidor de leite

Ref	cm	L	Pack
69030	22x33x44	5,5	1

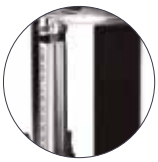
Airpots

· Professional use ·

New



Fácil sistema de apertura
Système d'ouverture facile
Leicht zu öffnen
Easy open system
Sistema de abertura fácil



Nivel de indicador de líquido
Niveau d'indicateur de liquide
Flüssigkeitsfüllstand
Liquid level indicator
Nível de indicador do líquido



Sistema dispensador cómodo
Système de distribution pratique
Bequemes Spendersystem
Convenient dispensing system
Prático sistema dispensador



Sensor de temperatura en el interior
Capteur de température à l'intérieur
Temperaturfühler im Innern
Interior temperature sensor
Sensor de temperatura no interior



Marcas de llenado
Marques de remplissage
Füllstandsmarkierungen
Fill lines
Marcas de nível de enchimento



Posibilidad de graduar la temperatura
Possibilité de régler la température
Temperaturregelung möglich
The temperature can be adjusted
Possibilidade de graduar a temperatura

Ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea

Dispensador con capacidades de 6 y 10 litros
Fabricado en acero inoxidable resistente y de alta calidad
Dispone de un grifo dispensador con indicador de nivel de líquido
Temperatura controlada por termostato con un rango de 60ºC a 100ºC
Dispone de asas laterales aislantes del calor para un desplazamiento seguro
NO se recomienda usar con lácteos por la posible contaminación, debido a restos fermentados
Si se usan lácteos es necesario ser cuidadoso y constante en la limpieza del contenedor

Distributeur d'une capacité de 6 litres et de 10 litres.
Fabriqué en acier inoxydable résistant et de grande qualité.
Dispose d'un robinet de distribution avec indicateur du niveau de liquide.
Température contrôlée par thermostat dans une tranche de 60°C à 100°C
Dispose de poignées latérales isolantes de la chaleur pour un déplacement sûr
Il est DÉCONSEILLÉ d'utiliser des produits laitiers en raison de l'éventuelle contamination due aux restes fermentés
Si vous utilisez des produits laitiers, il faudra être très vigilant et constant en matière de nettoyage du conteneur

Dispenser mit 6 und 10 Liter Füllmenge
Aus widerstandsfähigem, hochwertigem Edelstahl hergestellt
Verfügt über einen Spenderhahn mit Flüssigkeitsfüllstandsanzeige
Temperaturregelung mithilfe eines Thermostats zwischen 60 und 100 °C
Mit seitlichen, wärmeisolierten Griffen für einen sicheren Transport
Von der Verwendung von Milchprodukten wird wegen möglicher vorhandener vergärter Reste ABGERATEN
Wenn Milchprodukte verwendet werden, ist Sorgfalt geboten und das Behältnis gründlich zu reinigen

6 and 10 litre capacity beverage dispensers
Made of strong high quality stainless steel
Includes a spigot with a level indicator
Temperature controlled by a thermostat with a range from 60° C to 100° C
Side mounted insulated handles for safe moving
The dispenser should NOT be used with dairy products due to possible contamination from fermented residue
If dairy products are used, the dispenser must be cleaned carefully and frequently

Dispensador com capacidade para 6 e 10 litros
Fabricado em aço inoxidável resistente e de alta qualidade
Com torneira dispensadora com indicador de nível do líquido
Temperatura controlada por termóstato regulável de 60 a 100° C
Dispõe de asas laterais isoladoras do calor para uma deslocação segura
NÃO se recomenda o seu uso com lácteos pela possível contaminação devido à existência restos fermentados
Ao utilizar lácteos, é importante ter os devidos cuidados no que se refere à limpeza do recipiente



Airpot eléctrico
Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	L	Pack
69476	6	1
69471	10	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69476	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	6 L	60ºC - 100ºC	28x28x40 cm	1,90 Kg
69471	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	10 L	60ºC - 100ºC	28x28x48 cm	2,00 Kg

· Professional use ·





Ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea

Sistema de apertura sencillo
Fácil llenado
Tres dispensadores
Función cleaning y base giratoría
Tapa extraíble para su limpieza
Si se usan lácteos es necesario ser cuidadoso y constante en la limpieza del contenedor

Système d'ouverture simple
Remplissage facile
Trois distributeurs
Fonction Nettoyage et pivotan
Couvercle amovible pour un nettoyage
Si vous utilisez des produits laitiers, il faudra être très vigilant et constant en matière de nettoyage du conteneur

Einfache Öffnung system
Einfache Befüllung
Drei Spender
Reinigungsfunktion und Swivel
Abnehmbarer Deckel für die Reinigung
Wenn Milchprodukte verwendet werden, ist Sorgfalt geboten und das Behältnis gründlich zu reinigen

Simple opening system
Easy filling. Three dispensers
Cleaning function and swivel base
Removable cover for cleaning
If dairy products are used, the dispenser must be cleaned carefully and frequently

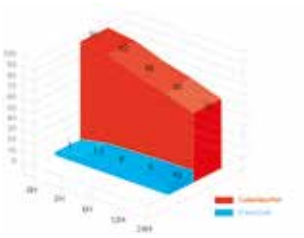
Sistema simple de abertura
Fácil enchimento
Três distribuidores
Função de limpeza e suporte giratório
Tampa removível para limpeza
Ao utilizar lácteos, é importante ter os devidos cuidados no que se refere à limpeza do recipiente

Airpot eléctrico
Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	Pack
69473	1
69474	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69473	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	30ºC - 100ºC	3,50 L	29x29x35 cm	2,80 Kg
69474	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	30ºC - 100ºC	4,50 L	29x29x39 cm	3,00 Kg

· Professional use ·





Air pot
Air pot
Getränkespender, isoliert
Air pot
SAir pot

Ref	L	h (cm)	Pack
62472	2,50	32,5	1
62473	3,00	34,5	1
62475	3,50	39,0	1

Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas
Ligero e irrompible
Boca ancha para cubos de hielo
NO utilizar con bebidas gaseosas ni lácteos

Maintient les boissons chaudes ou froides pendant 24 heures
Léger et incassable
Bec large pour glaçons
NE PAS utiliser avec des boissons gazeuses ni des produits laitiers

Hält die Getränke 24 Stunden warm oder kalt
Leicht und unzerbrechlich
Breite Öffnung für Eiswürfel
NICHT mit Getränken mit Kohlensäure oder Milchprodukten verwenden

Keeps drinks hot or cold for 24 hours
Light and shatterproof
Wide mouth for ice cubes
Do NOT use with fizzy drinks or dairy

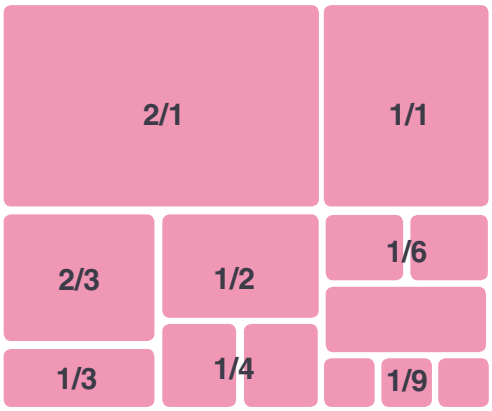
Mantém as bebidas quentes e frias durante 24 horas
Leve e inquebrável
Abertura larga para cubos de gelo
NÃO utilizar com bebidas gasosas nem lácteos





GASTRO
•
GASTRO

Cubetas
Containers
•
Transporte
Estanterías
Transport
Shelves
•
Cestas
Racks
•
Limpieza
Cleaning



Fabricadas en acero Inoxidable 18/10 acabado mate
Fabricadas en acero inoxidable Serie Aisi 200 acabado brillo
Cumplen con todas las exigencias del mercado profesional
Gama muy completa y precios muy ajustados

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 finition mate et en acier inoxydable Série Aisi 200 finition brillante
Respectent toutes les exigences du marché professionnel
Gamme très complète et prix très ajustés

Aus rostfreiem Stahl 18/10 mattes Finish und Aisi 200 hergestellt Hochglanz
Sie erfüllen alle Ansprüche der Profi-Branche
Umfassende Modellserien und wettbewerbsfähige Preise

Manufactured in 18/19 stainless Steel matte finish and Aisi 200 Series stainless steel gloss finish
They comply with all the requirements of the professional market
Comprehensive range and very competitive prices

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 acabamento fosco e em aço inoxidável
Fabricadas em aço série Aisi 200 acabamento brilhante
Cumprem com todas as exigências do mercado profissional
Gama muito completa e preços muito ajustados

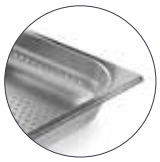
2/1
530 x 650 mm

Cubeta 2/1
Bac 2/1
GN-Behälter 2/1
Container 2/1
Caixa 2/1



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66002	66002Z	20	6,50	1	Bandeja
66040	66040Z	40	11,00	1	Bandeja
66065	66065Z	65	18,90	1	Bandeja
66010	66010Z	100	31,50	1	
66015	66015Z	150	44,90	1	
66020	66020Z	200	60,00	1	

Cubeta Perforada 2/1
Bac perfore 2/1
GN-Behälter, perforiert, 2/1
Perforated container 2/1
Caixa perfurada 2/1



Inox 18/10	Inox	h (mm)	Pack
-	-	-	1
66042	-	40	1
66067	-	65	1
66012	-	100	1
66017	-	150	1
66022	-	200	1

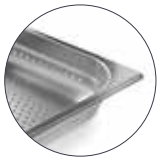
1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66102	66102Z	20	3,00	1	Bandeja
66140	66140Z	40	5,50	1	Bandeja
66155	66155Z	55	7,20	1	Bandeja
66165	66165Z	65	8,50	1	Bandeja
66110	66110Z	100	13,30	1	
66115	66115Z	150	20,60	1	
66120	66120Z	200	30,00	1	

Cubeta Perforada 1/1
Bac perfore 1/1
GN-Behälter, perforiert, 1/1
Perforated container 1/1
Caixa perfurada 1/1



Inox 18/10	Inox	h (mm)	Pack
66104	-	20	1
66142	-	40	1
-	-	-	1
66167	66167Z	65	1
66112	66112Z	100	1
66117	-	150	1
66122	-	200	1

2/3
354 x 325 mm

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66502	66502Z	20	1,70	1	Bandeja
66540	66540Z	40	3,50	1	Bandeja
66565	66565Z	65	5,50	1	Bandeja
66510	66510Z	100	8,90	1	
66515	66515Z	150	13,60	1	
66520	66520Z	200	19,30	1	

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Inox 18/10	h (mm)	L	Pack
67604	40	1,80	1
67665	65	4,50	1
67610	100	5,50	1
67615	150	8,50	1

Inox 18/10 | Inox | Oven | Dishwasher

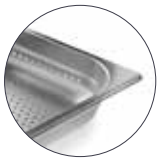
1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66202	66202Z	20	1,20	1	Bandeja
66240	66240Z	40	2,50	1	Bandeja
-	66255Z	55	3,20	1	Bandeja
66265	66265Z	65	4,20	1	Bandeja
66210	66210Z	100	8,00	1	
66215	66215Z	150	9,90	1	
66220	66220Z	200	11,60	1	

Cubeta Perforada 1/2
Bac perfore 1/2
GN-Behälter, perforiert, 1/2
Perforated container 1/2
Caixa perfurada 1/2



Inox 18/10	Inox	h (mm)	Pack
-	-	20	1
66242	-	40	1
-	-	-	1
66267	-	65	1
66212	-	100	1
66217	-	150	1
66222	-	200	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66302	66302Z	20	0,80	1	Bandeja
66340	66340Z	40	1,60	1	Bandeja
66355	66355Z	55	2,00	1	Bandeja
66365	66365Z	65	2,50	1	Bandeja
66310	66310Z	100	3,80	1	
66315	66315Z	150	5,90	1	
66320	66320Z	200	8,10	1	

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack
66402	66402Z	20	0,60	1
66465	66465Z	65	1,90	1
66410	66410Z	100	2,50	1
66415	66415Z	150	4,10	1
66420	66420Z	200	4,90	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack
66665	66665Z	65	1,10	1
66610	66610Z	100	1,60	1
66615	66615Z	150	2,50	1
66620	66620Z	200	3,30	1

1/9
176 x 108 mm

Cubeta 1/9
Bac 1/9
GN-Behälter 1/9
Container 1/9
Caixa 1/9



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack
66965	66965Z	65	0,70	1
66910	66910Z	100	1,00	1

Guia divisora
Guide de division
GN Zwischensteg
Splitting guides
Guia divisória



Inox 18/10	Inox	L (mm)	Pack
66923	66923Z	530	1
66925	66925Z	325	1

Doble fondo perforado
Double fond perforé
Doppel-Boden gelocht
Punched double bottom perf.
Duplo fundo perfurado



Inox 18/10	Inox	Cubeta
66909	-	2/1
66911	66911Z	1/1
66912	-	1/2

Inox 18/10 | Inox | Oven | Dishwasher

Tapa para cubeta
Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	Inox	Cubeta	Pack
66901D	66901DZ	1/1	1
66905D	66905DZ	2/3	1
66907	-	2/4	1
66902D	66902DZ	1/2	1
66903D	66903DZ	1/3	1
66904D	66904DZ	1/4	1
66906D	66906DZ	1/6	1
66909D	66909DZ	1/9	1

Tapa con orificio para cacillo
Couvercle avec trou pour cuillere à pot
GN Deckel mit Ausschnitt für Löffel
Lid with pan bore
Tampa com orifício para concha



Inox 18/10	Cubeta	Pack
66901F	1/1	1
66905F	2/3	1
66902F	1/2	1
66903F	1/3	1
66904F	1/4	1
66906F	1/6	1

Tapa para cubeta
Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	Cubeta	Pack
67901	1/1	1
67905	2/3	1
67902	1/2	1
67903	1/3	1
67904	1/4	1
67906	1/6	1
67909	1/9	1

200°C Max.

Tapa GN con junta de silicona
Couvercle GN avec joint de coutchou
GN Deckel mit Silikondichtung
GN lid with silicone frame
Tampa para caixa GN com silicone



Inox 18/10	Cubeta	Pack
66901	1/1	1
66903	2/3	1
66902	1/2	1
66904	1/3	1
66905	1/4	1

Parrilla
Grille
GN Drahtgitter
Grill
Grelha



Ref	Cm	Cubeta	Pack
66920	65x53	2/1	1
66921	53x32,5	1/1	1

Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN



Ref	L (cm)	Pack
62989	20	1

200°C max.

Pinza con silicona para horno y bandeja
Pince Inox pour bac Gastronorm avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone



Ref	L (cm)	Pack
62998	20	12

PC Polycarbonate · Oven · Dishwasher

Policarbonato

Fabricadas en policarbonato, lígeros, indeformables y apilables
Aptos para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos (-100ºC / 100ºC)
Higiénicos y fácilmente lavables, aptos para el lavavajillas

Fabriquées en polycarbonate, légères, indéformables et empilables
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation, fours à micro-ondes ou distribution d'aliments (-100ºC / 100ºC)
Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle

Aus Polycarbonat hergestellt, leicht, nicht verformbar und stapelbar
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung (-100ºC / 100ºC)
Hygienisch und einfach zu reinigen, geschirrspülerfest

Manufactured in polycarbonate, light, non-deformable and stackable
Suitable for refrigeration and freezing processes, microwave ovens or food distribution (-100ºC / 100ºC)
Hygienic and easily washable, dishwasher safe

Fabricadas em policarbonato, leves, indeformáveis e empilháveis
Aptos para processos de refrigeração, congelação, fornos micro-ondas ou distribuição de alimentos (-100º C / 100ºC)
Higiénicos e facilmente laváveis, apto para a máquina de lavar louça

Cubeta GN 1/1
Bac GN 1/1
GN-Behälter 1/1
GN container 1/1
Caixa GN 1/1

1/1
530 x 325 mm



Ref	h (mm)	L	Pack
66165P	65	8,50	1
66110P	100	13,30	1
66115P	150	20,60	1
66120P	200	30,00	1

Cubeta GN 1/2
Bac GN 1/2
GN-Behälter 1/2
GN container 1/2
Caixa GN 1/2

1/2
265 x 325 mm



Ref	h (mm)	L	Pack
66265P	65	4,20	1
66210P	100	8,00	1
66215P	150	9,90	1
66220P	200	11,60	1

Cubeta GN 1/3
Bac GN 1/3
GN-Behälter 1/3
GN container 1/3
Caixa GN 1/3

1/3
176 x 325 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66365P	65	2,50	1
66310P	100	3,80	1
66315P	150	5,90	1
66320P	200	8,10	1

Cubeta GN 1/4
Bac GN 1/4
GN-Behälter 1/4
GN container 1/4
Caixa GN 1/4

1/4
265 x 162 mm



Ref	h (mm)	L	Pack
66465P	65	1,90	1
66410P	100	2,50	1
66415P	150	4,10	1

Cubeta GN 1/6
Bac GN 1/6
GN-Behälter 1/6
GN container 1/6
Caixa GN 1/6

1/6
176 x 162 mm



Ref	h (mm)	L	Pack
66665P	65	1,10	1
66610P	100	1,60	1
66615P	150	2,50	1

Cubeta GN 1/9
Bac GN 1/9
GN-Behälter 1/9
GN container 1/9
Caixa GN 1/9

1/9
176 x 108 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66910P	100	0,70	1

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Cubeta	Pack
66901P	1/1	1
66902P	1/2	1
66903P	1/3	1
66904P	1/4	1
66906P	1/6	1
66909P	1/9	1

Doble fondo perforado
Double fond perforé
Doppel-Boden gelocht
Punched double bottom perf.
Duplo fundo perfurado

Ref	Cubeta	Pack
66911P	1/1	1
66912P	1/2	1
66913P	1/3	1
66914P	1/4	1
66916P	1/6	1

Polipropileno

Fabricadas en polipropileno, ligeros, indeformables y apilables. Cierre hermético. Higiénicos y fácilmente lavables
Aptos para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos (-40ºC / 70ºC)

Fabriquées en polycarbonate, légères, indéformables et empilables. Fermeture hermétique. Hygiéniques et facilement lavables
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments (-40ºC / 70ºC)

Aus Polypropylen hergestellt, leicht, nicht verformbar und stapelbar. Hermetischer Verschluss. Hygienisch und einfach zu reinigen
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung (-40°C / 70°C)

Manufactured in polypropylene, light, non-deformable and stackable. Airtight seal. Hygienic and easily washable
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution (-40ºC / 70ºC)

Fabricadas em polipropileno, leves, indeformáveis e empilháveis. Fecho hermético. Higiénicos e facilmente laváveis
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos (-40º C / 70º C)

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	h (mm)	L	Pack
66165H	65	8,50	6
66110H	100	13,30	6
66115H	150	20,60	6
66120H	200	30,00	6

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	h (mm)	L	Pack
66265H	65	4,20	6
66210H	100	8,00	6
66215H	150	9,90	6
66220H	200	11,60	6

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

Ref	h (mm)	L	Pack
66365H	65	2,50	6
66310H	100	3,80	6
66315H	150	5,90	6
66320H	200	8,10	6

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4

Ref	h (mm)	L	Pack
66465H	65	1,90	6
66410H	100	2,50	6
66415H	150	4,10	6

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6

Ref	h (mm)	L	Pack
66665H	65	1,10	6
66610H	100	1,60	6
66615H	150	2,50	6

1/9
176 x 108 mm

Cubeta 1/9
Bac 1/9
GN-Behälter 1/9
Container 1/9
Caixa 1/9

Ref	h (mm)	L	Pack
66965H	65	0,70	6
66910H	100	1,00	6

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Cubeta	Pack
66901DH	1/1	6
66902DH	1/2	6
66903DH	1/3	6
66904DH	1/4	6
66906DH	1/6	6
66909DH	1/9	6

Doble fondo perforado
Double fond perfore
GN Einlege-Böden, gelocht
Punched double bottom
Duplo fundo perfurado

Ref	Cubeta	Pack
66911H	1/1	10
66912H	1/2	12
66913H	1/3	12
66914H	1/4	12
66916H	1/6	12

Melamina



Ligeros, indeformables y apilables. Higiénicos y fácilmente lavables, aptos para el lavavajillas
Aptos para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos (-40ºC / 70ºC)

Légères, indéformables et empilables. Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments (-40°C / 70°C)

Leicht, nicht verformbar und stapelbar. Hygienisch und einfach zu reinigen, geschirrspülerfest
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung (-40°C / 70°C)

Light, non-deformable and stackable. Hygienic and easily washable, dishwasher safe
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution (-40°C / 70°C)

Leves, indeformáveis e empilháveis. Higiénicos e facilmente laváveis, apto para a máquina de lavar louça
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos (-40° C / 70° C)

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1



Ref	h (mm)	L	Pack
66165E	65	8,50	3
66110E	100	13,30	3

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1



Ref	h (mm)	L	Pack
66165J	65	8,50	3
66110J	100	13,30	3

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2



Ref	h (mm)	L	Pack
66265E	65	4,50	4
66210E	100	8,00	4

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2



Ref	h (mm)	L	Pack
66265J	65	4,50	4
66210J	100	8,00	4

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Ref	h (mm)	L	Pack
66365E	65	2,50	6
66310E	100	3,80	6

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Ref	h (mm)	L	Pack
66365J	65	2,50	6
66310J	100	3,80	6

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	h (mm)	L	Pack
66465E	65	1,90	6
66410E	100	2,50	6

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	h (mm)	L	Pack
66465J	65	1,90	6
66410J	100	2,50	6

2/3
350 x 325 mm



Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3

Ref	h (mm)	L	Pack
66565E	65	5,50	6

2/3
350 x 325 mm



Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3

Ref	h (mm)	L	Pack
66565J	65	5,50	6

1/6
176 x 162 mm



Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6

Ref	h (mm)	L	Pack
66665E	65	1,10	6
66610E	100	1,60	6

1/6
176 x 162 mm



Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6

Ref	h (mm)	L	Pack
66665J	65	1,10	6
66610J	100	1,60	6

2/4
530 x 165 mm



Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4

Ref	h (mm)	L	Pack
66765E	65	4,50	6

2/4
530 x 165 mm



Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4

Ref	h (mm)	L	Pack
66765J	65	4,50	6

Porcelana



Piezas para el horno pero evite cambios bruscos de temperatura
No sitúe la pieza caliente sobre una superficie de mármol o inoxidable
No vierta lìquidos fríos cuando la pieza esté aún caliente
No ponga la pieza directamente en el fuego. Como norma, no tire la pieza y golpee

Pièces pour le four mais éviter les changements de température brusques
Ne pas placer l'élément chaud sur une surface en marbre ou en acier inoxydable
Ne pas verser de liquides froids lorsque l'élément est encore chaud
Ne pas mettre directement l'élément sur le feu. Évitez également de tirer de l'élément et de le cogner

Die Produkte sind ofenfest, starke Temperaturwechsel sind jedoch zu vermeiden
Stellen Sie das Produkt nicht auf eine Oberfläche aus Marmor oder rostfreiem Stahl
Gießen Sie keine kalten Flüssigkeiten ein, solange das Produkt noch heiß ist
Das Produkt nicht direkt auf das Kochfeld stellen, nicht werfen und nicht anstoßen

Parts for the oven but avoid sharp temperature changes
Do not place a hot part on a marble or stainless steel surface
Do not pour cold liquids when the part is still hot
Do not put the part directly on the heat. As a rule, do not drop or bang the part

Peças para o forno. Evite as mudanças bruscas de temperatura
Não situe a peça quente sobre uma superfície de mármore ou inoxidável
Não verta líquidos frios quando a peça ainda estiver quente
Não coloque a peça diretamente no fogo. Como norma, não tire a peça nem golpeie

Fuente Porcelana
Plat en Porcelaine
Porzellanschale
Porcelain tray
Travessa porcelana



	Ref	Cubeta	h (cm)	ml	Pack
A	66165R	GN 1/1	6,50	750	1
B	66565R	GN 2/3	6,50	450	1
C	66265R	GN 1/2	6,50	340	1
D	66365R	GN 1/3	6,50	200	1
E	66465R	GN 1/4	6,50	120	1

Inserto redondo Porcelana
Bac rond en Porcelaine
Chafing dish-Schüssel, rund
Porcelain round insert
Inserto redondo porcelana



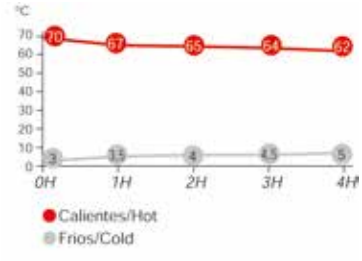
	Ref	Ø (cm)	ml	Pack
A	66036R	37x6,5	420	1
B	66037R	37x6,5	400	1



Transporte - Estanterías
Transport - Shelves

#CocinaConLacor

Termotrans







Diseñado para el transporte de cubetas
Contenedor isotérmico rígido, ligero, robusto y apilable
Puerta sin bisagra, sistema de cierre en la tapa
Ideal para trasporte de alimentos en catering o cocinas

Conçu pour le transport de cuvettes
Conteneur isotherme rigide, léger, robuste et empilable
Porte sans charnière, système de verrouillage sur le couvercle
Idéal pour le transport des aliments de restauration ou de cuisson

Entwickelt für den Transport von Küvetten
Thermobehälter starre, leicht, robust und stapelbar
Tür ohne Scharnier, Verriegelungssystem des Deckels
Ideal für den Transport von Lebensmitteln Catering oder Kochen

Designed for transporting cuvettes
Isothermal container rigid, lightweight, sturdy and stackable
Door without hinge, locking system on the lid
Ideal for transporting food catering or cooking

Projetado para transportar cuvetes
Recipiente isotérmico rígida, leve, resistente e empilhável
Porta sem dobradiça, sistema de bloqueio sobre a tampa
Ideal para o transporte de alimentos em restauração ou cozinhar






1xGN 1/1 - 100


1xGN 2/3 + 1xGN1/3 -100


2xGN 1/2 - 200


3xGN 1/3 - 200


4xGN 1/4 - 200

Thermotrans 100 17 L
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans

Ref	cm	Pack
66099	41x62x24	1

Thermotrans 300 34 L
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans

Ref	cm	Pack
66299	41x62x37	1


12xGN 1/1-20


6xGN 1/1-65


4xGN1/1-100


3xGN1/1-150


2xGN1/1-200

Thermotrans 600 72L
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans

Ref	cm	Pack
66599	46x63x67	1



Inox BPA free

Carros

Tubo AISI 304 Ø25 mm. Espesor chapa 1,6 mm
Tube AISI 304 Ø 25 mm. Epaisseur de tôle 1,6 mm
Rohr AISI 304 Ø 25 mm. Blechdicke 1,6 mm
Tube AISI 304 Ø 25 mm. Sheet thickness 1.6 mm
Tubo AISI 304 25 mm. Folha de espessura 1.6 mm



100 Kg

Carro servicio 2 bandejas desmontable
Amovible chariot de service 2 plateaux
Servierwagen, 2 Regale, Abnehmbar
Removable service trolley 2 shelves
Carro serviço 2 bandejas desmontável

Ref	cm	Pack
66249	89,5x64,5x94,5	1



150 Kg

Carro servicio 3 bandejas desmontable
Amovible chariot de service 3 plateaux
Servierwagen, 3 Regale, Abnehmbar
Removable service trolley 3 shelves
Carro serviço 3 bandejas desmontável

Ref	cm	Pack
66349	89,5x64,5x94,5	1



150 Kg

Carro servicio 3 bandejas soldado
Chariot de service 3 plateaux
Servierwagen, 3 Regale
Service trolley 3 shelves
Carro serviço 3 bandejas soldado

Ref	cm	Pack
66350	89,5x64,5x94,5	1



120 Kg

Carro servicio 3 bandejas plástico
Chariot de service avec 3 plateaux en polyethylène
Servierwagen, 3 Regale aus plastik
Service trolley with 3 polyethylene shelves
Carro serviço 3 bandejas plástico

Ref	cm	Pack
66353	103x49x95	1



Contenedor cubiertos plástico
Bac plastique pour couverts
Besteckebehälter aus Plastik
Cuttlery plastic bin
Recipiente de talheres plástico

Ref	cm	Pack
66351	33x23x18	1



Contenedor desperdicios plástico
Bac à dechets plastique
Müllbehälter aus Plastik
Rubbish plastic bin
Recipiente de desperdícios em plástico

Ref	cm	Pack
66352	33x284x56	1

MAX: Ø30,5 cm
MIN: Ø19 cm
CAP : 360 unit



190 Kg



Carro portaplatos Polipropileno
Chariot porte-plateau
Tellerwagen
Polypropylene dish cart
Carro porta-pratos polipropileno

Ref	cm	h (cm)	Pack
66555	96x71	81,0	1



Funda carro portaplatos
Housse chariot porte-plateau
Abdeckung für tellerwagen
Dish cart cover
Capa protectora carro porta-pratos

Ref	cm	Pack
62964	96x71x60	1

Inox 18/10 · BPA free

MAX: Ø28 cm
MIN: Ø8 cm
CAP : 100 unit





Carro portaplatos con ruedas 100 platos
Hors deuvers chariot 100 plate
Tellertransporwagen 100 teller
100 Plate stack trolley assembled
Carro porta-pratos com rodas 100 pratos

Ref	cm	Pack
66550	70x70x195	1

Entrega montado · Mounted delivery

Carro portabandejas
Chariot á glissières
Gestellwagen
Rack trolley
Carro porta-bandejas

Ref	Cubeta	Baldas	cm	Pack
66116	GN 1/1	17	38x55x172	1
66118	GN 2/1	17	58x69x172	1
66642	60x40	20	45x62x172	1



Estante tubular Inox
Étagére tubulaire en Inox
Tubuläre Regal, Rostfrei
St. steel tubular shelf
Prateleira tubular Inóx

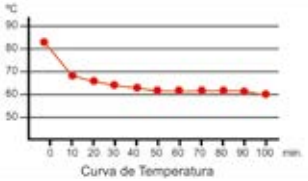
250 mm		
Ref	L (mm)	L (mm)
56212	1200	250
56216	1600	250

400 mm			
Ref	L (mm)	L (mm)	Pack
56412	1200	400	1
56416	1600	400	1

PC Polycarbonate · 100ºC Max. Tapa/Lid · Excepto BANDEJAS · Dishwasher 80ºC max. · BPA free

Policarbonato





Curva de Temperatura

Rendimiento Térmico de las bandejas
Conservation de la temperature
Thermolisolierungsrate
Thermal isolation rate
Rendimento térmico das bandejas



Bandeja Isotérmica B-1
Plateau Isotherme B-1
Isothermal Schale/Tablett B-1
Isothermal B-1, Tray
Bandeja Isotérmica B-1

Ref	cm	Pack
66930	55x38	1



6 Pcs.

Set completo bandeja Isotérmica B-1
Set complet B-1
Komplet-Set B-1
Complete set B-1
Conjunto completo bandeja Isotérmica B-1

Ref	cm	Pack
66942	55x38	1



Plato llano Policarbonato 22x3 cm con tapa
Assiette plate polycarbonate 22 x 3 cm avec couvercle
Grosser Teller, Polycarbonat 22 x 3 cm mit deckel
Polycarbonate dinneer plate 22 x 3 cm with lid
Prato raso policarbonato 22 x 3 cm com tampa

Ref	Pack	
66933	1	Conjunto · Set
66933C	1	Plato · Plate
66940	1	Tapa · Lid



Plato hondo Policarbonato 19x5 cm con tapa
Assiette creuse polycarbonate 19 x 5 cm avec couvercle
Suppenteller, Polycarbonat, 19 x 5 cm mit deckel
Polycarbonate sopper plate 19 x 5 cm with lid
Prato fundo policarbonato 19 x 5 cm com tampa

Ref	ml	Pack	
66934	450	1	Conjunto · Set
66934C	450	1	Plato · Plate
66939	-	1	Tapa · Lid



Bol Policarbonato 13x6,5 cms. con tapa
Bol polycarbonate 13 x 6,5 cms. avec couvercle
Schüssel, Polycarbonat 13 x 6,5 cms. mit deckel
Polycarbonate bowl 13 x 6,5 cms with lid
Tijela policarbonato 13 x 6,5 cms com tampa

Ref	ml	Pack	
66937	450	1	Conjunto · Set
66937C	450	1	Bol · Bowl
66938	-	1	Tapa · Lid



Bol doble pared Policarbonato con tapa
Bol isotherme Polycarb. a/couvercle
Polycarbonat Schüssel, Isothermal mit Deckel
Double wall Polycarbonate bowl w/lid
Tijela parede dupla policarbonato com tampa

Ref	Ø (cm)	ml	Pack	
66948	12,5x7	500	1	Conjunto · Set
66948S	12,5x7	500	1	Bol · Bowl
66938	12,5	-	1	Tapa · Lid



Taza doble pared Policarbonato con tapa
Coupelle dessert isotherme Polycarb. a/couvercle
Polycarbonat Kaffee Tasse Isoliertl mit Deckel
Double wall Polycarbonate mug w/lid
Chávena parede duplo policarbonato com tampa

Ref	Ø (cm)	ml	Pack	
66949	8,5x7	250	1	Conjunto · Set
66949S	8,5x7	250	1	Taza · Cup
66949T	8,5	-	1	Tapa · Lid



Taza desayuno Policarbonato con tapa
Coupelle dessert polycarbonate a/couvercle
Prühstücksschale, Polycarbonat mit Deckel
Polycarbonate breakfast cup w/lid
Chávena pequeno-almoço policarbonato com tampa

Ref	Ø (cm)	ml	Pack	
66936	9x7	300	1	Conjunto · Set
66936C	9x7	300	1	Taza · Cup
66936T	9	-	1	Tapa · Lid

PC Polycarbonate · 100°C Max. Tapa/Lid · Excepto BANDEJAS · Dishwasher 80°C max. · BPA free



Plato desayuno Policarbonato Ø18x2,5 cms.
Assiette dessert polycarbonate Ø18 x 2,5 cms.
Frühstücksteller, Polycarbonat Ø18 x 2,5 cms.
Polycarbonate breakfast plate Ø18 x 2,5 cms
Prato de pequeno-almoço policarbonato Ø18 x 2,5 cms

Ref	Pack
66935	1



Vaso Policarbonato
Verre polycarbonate
Glas, Polycarbonat
Polycarbonate glass
Copo policarbonato

	Ref	Ø (cm)	ml	Pack
A	66947	7x10	250	1
B	66932	8,3x9,5	300	1



Bol cuadrado Policarbonato con tapa
Bac carre en Polycarbonate avec couvercle
Polycarbonat Behälter, Vierecking mit Deckel
Square Polycarbonate bowl with lid
Caixa quadrada policarbonato com tampa

Ref	cm	ml	Pack	
66972	12x12x4,5	400	1	Conjunto · Set
66972C	12x12x4,5	400	1	Bol · Bowl
66975	12x12	-	1	Tapa · Lid



Bol rectangular Policarbonato con tapa
Bac rectangulière en Polycarbonate avec couvercle
Polycarbonat Behälter, Rechtecking mit Deckel
Rectangular Polycarbonate bowl with lid
Caixa qrectangular policarbonato com tampa

Ref	cm	ml	Pack	
66974	17x12	600	1	Conjunto · Set
66974C	17x12	600	1	Bol · Bowl
66977	17x12	-	1	Tapa · Lid

125°C Max.



Tapa cubreplatos redondo Policarbonato
Couvercle pour assiettes Polycarbonate
Polycarbonat Teller-Abdeckung
Polycarbonate round plat cover
Tampa cobre-pratos redonda policarbonato

Ref	Ø (cm)	Pack
66950	25x7	1



Jarra Policarbonato
Pot verser Polycarbonate
Mass, Polycarbonat
Polycarbonate jug
Jarra policarbonato

Ref	L	Pack	
66945	1,00	1	Conjunto · Set
66945S	1,00	1	Jarra · Jug
66945T	-	1	Tapa · Lid



Bandeja autoservicio
Plateau self-service
Selbstbedienung Tablet
Self-service tray
Bandeja auto-serviço

	Ref	cm	Pack	
A	66952	33x33	1	Polycarbonate
B	66951	33x33	1	Polypropylene



Cierre portafichas hermético
Porte fiche
Halterung für Inhaltverzeichnis
Index card fasterner
Fecho para bandejas isotérmicas

Ref	Pack
66956	1



Bandeja servicio Polipropileno
Plateau rectangulaire en Polyprylène
Tablet Polypropylen, rechtecking
Polypropylene rectangular tray
Bandeja de servir polipropileno

Ref	cm	Pack
66953	53x37	1



Carro portabandejas 20 unidades
Chariot 20 plateaux
Wagen für Schale/Tablett (20)
Isothermal tray trolley 20 unit.
Carro porta-bandejas 20 unidades

Ref	cm	Pack
66931	90x62x148	1

Estanterías

Las estanterías modulares LACOR no precisan para su montaje/desmontaje de herramienta alguna, son fáciles de montar, robustas y ligeras. Construídas en materiales de alta calidad garantizan una larga duración, además de adecuarse al uso alimenticio en cámaras refrigeradas. La construcción modular permite al cliente adecuarse a la longitud y espacios disponibles, pudiendo ampliar y modificar la distribución en cualquier momento. Diseñadas para poder emplear cubetas GASTRONORM 2/1, 1/1 y 2/3, con dos anchuras de fondo disponibles, 560 mm y 385 mm La distribución de los estantes permite el máximo aprovechamiento de la altura disponible, con un máximo de 11 estantes en altura 1750 mm y 12 estantes en altura de 2000 mm, con un peso máximo aproximado por estantería de 1.200 Kg. Con una altura útil mínima de 100 mm es especialmente recomendada para el almacenaje de medicamentos, artículos de ferretería o alimentos en conserva. Las distintas alturas de los estantes y su fácil montaje/desmontaje, permite que las distancias entre estantes puedan variarse a razón de 150 mm adicionales a los 100 mm iniciales (100mm/250mm/400mm/550mm)

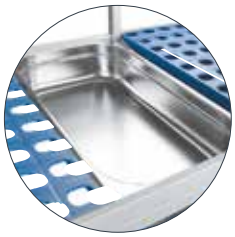
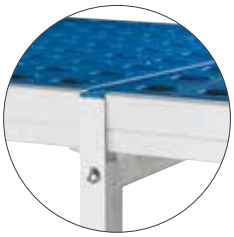
Les étagères modulables LACOR ne nécessitent aucun outil pour leur montage/démontage. Elles sont faciles à monter, robustes et légères. Elles sont construites dans des matériaux d'une grande qualité qui garantissent une longue durée de vie, et s'adaptent à une utilisation alimentaire dans les chambres froides. La construction modulable permet au client de les adapter à la longueur et aux espaces disponibles, avec la possibilité d'agrandir ou de modifier la distribution à tout moment. Conçues pour l'emploi de bacs GASTRONORM 2/1, 1/1 et 2/3, avec deux largeurs de fond disponibles, 560 mm et 385 mm L'agencement des étagères permet de profiter au maximum de la hauteur disponible, avec un nombre limite de 11 étagères en hauteur de 1750 mm et de 12 étagères en hauteur de 2000 mm, pour un poids maximum d'environ 1.200 Kg par étagère.Avec une hauteur utile minimale de 100 mm, elle est spécialement conseillée pour stocker des médicaments, des articles de quincaillerie ou des aliments en conserve. Les différentes hauteurs des étagères et leur facilité demontage/démontage permettent de varier la distance entre étagères de 150 mm supplémentaires par rapport aux 100 mm d'origine (100mm/250mm/400mm/550mm)

Für den Auf-/Abbau der Modulregale LACOR ist keinerlei Werkzeugerforderlich, sie sind einfach zu montieren, robust und leicht. Dank ihrer Fertigung aus hochwertigen Werkstoffen besitzen sie eine garantiert lange Lebensdauer und eignen sich für die Aufbewahrung von Lebensmitteln in Kühlräumen. Der modulare Aufbau ermöglicht es dem Kunden, sich an die zur Verfügung stehenden Längen- und Raummaße anzupassen, wobei sich die Anordnung jederzeit erweitern und ändern lässt. Ausgelegt für den Einsatz von Behältern GASTRONORM 2/1, 1/1 und 2/3, verfügbar in zwei Tiefen (560 mm und 385 mm). Die Anordnung der Regalfächer ermöglicht die größtmögliche Nutzung der verfügbaren Höhe. Bis zu 11 Fächern bei einer Höhe von 1750 mm und 12 Fächern bei einer Höhe von 2000 mm Höchstgewicht pro Regalfach ca.1200 kg. Bei einer Mindestnutzhöhe von 100 mm eignet sich das Regal besonders für die Aufbewahrung von Medikamenten, Eisenwarenartikeln oder Lebensmittelkonserven. Die unterschiedlichen Höhen der Regalfächer und deren einfache Montage/Demontage bieten die Möglichkeit, die Abstände zwischen den Fächern nach dem anfänglichen Maß von 100 mm um jeweils 150 mm zu versetzen (100mm/250mm/400mm/550mm)

No tools are required in the assembly/disassembly of LACOR modular shelving; they are easy to assemble, robust and light. Built in top-quality material, they are guaranteed to be long-lasting, and also apt for storing food in refrigerators. Their modular construction allows the client to fit them lengthwise into the available space, being able to expand and modify their distribution at anytime.Designed for use with GASTRONORM 2/1, 1/1 and 2/3 trays, with two available depths, 560mm and 385mm The shelves' distribution allows for maximum use of available height, with a maximum height of 11 shelves at 1750mm and 12 shelves 2000mm, with an approximate maximum weight of 1,200kg per shelf.With a minimum height of 100mm, it's especially recommended for storing medicine, tools or canned foods. The different shelf heights and easy assembly / disassembly make it so the distances between shelves can vary by 150mm from the initial 100mm (100mm/250mm/400mm/550mm)

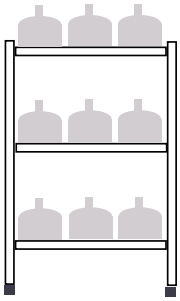
Prateleiras modulares LACOR não exigida para a montagem / desmontagem ferramentas alguns, são fáceis de instalar, robustas e leves. Construído em materiais de alta qualidade para assegurar a longo prazo, também adaptados para uso alimentar em refrigeração. A construção modular permite ao cliente adecuarse a la longitud e espaços disponíveis, pode-se estender e mudança la distribuição a qualquer momento.





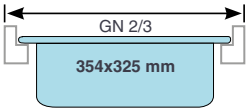

< 1 mt 120 Kg
> 1 mt 100 Kg



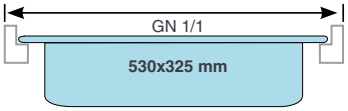
Capacidad por estante
Capacité par plateau
Kapazität pro Regal
Capacity per shelf
Capacidade por prateleira

Distribuir el peso uniformemente
Distribuer uniformément le poids
Verteilen das Gewicht gleichmäBig
Distributing the weight evenly
Distribua o peso uniformemente

Fondo
385 mm



Fondo
560 mm



Instrucciones montaje

Las estanterías LACOR no precisan de herramienta alguna para su montaje o desmontaje, siga estas instrucciones para poder realizar el montaje de una estantería simple. En caso de precisar cualquier aclaración o información adicional no dude en ponerse en contacto con su suministrador o visite nuestra página web.

1.- Extraiga todos los componentes de su embalaje original, no se deshaga de éste hasta comprobar que el artículo se encuentra completo.
Coloque todos los componentes en el suelo.

2.- Disponga de un espacio libre, ampliamente superior a las dimensiones de la estantería a montar.

3.- Tome un soporte lateral extendido en el suelo, introduzca 2 ganchos en los orificios más bajos que vaya a emplear, tal y como muestra la Figura 1.
Apoye este soporte lateral contra la pared.

4.- Tome el otro soporte lateral, e introduzca los ganchos en los mismos orificios. Coloque ahora los 2 largueros de la parte inferior, Figura 2.

5.- Coloque de pie este soporte lateral y aproxímese al soporte lateral apoyado contra la pared, introduzca los largueros en los ganchos de éste, la estantería quedará estabilizada, Figura 3.
Asegúrese de que los largueros han sido correctamente colocados.

6.- Ahora puede seleccionar las diferentes alturas a las cuales colocará los ganchos y largueros de los estantes, Figura 4.

7.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados.

8.- Montaje guía ángulo;

a.- Retire todas las parrillas plásticas y extraiga uno de los largueros de la estantería.
b.- Introduzca 2 ganchos de angulo en la barra ángulo tal y como muestra la figura Figura 6 y 7.
NOTA: Deberá emplear tantas barras ángulo como estantes disponga, Figura 5.
c.- Introduzca el larguero por la barra angulo con los ganchos laterales, según la Figura 8.
d.- Ahora coloque el larguero con las barras ángulo en su anterior ubicación. Realice el mismo proceso con todos los largueros de uno de los laterales.
e.- Una vez terminado, asegúrese de colocar todas las barras ángulo contra el mismo extremo, ahora realice el montaje de los 2 largueros de la parte inferior, Figura 9.
f.- Coloque en el nuevo soporte lateral 2 ganchos a la misma altura que la estantería ya montada.
g.- Monte el nuevo soporte lateral a los largueros que forman el ángulo, Figura 9, asegúrese de introducirlos correctamente.
h.- Ahora ya puede montar el resto de largueros hasta finalizar el montaje.
i.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados
NOTA: Las patas pueden regularse en altura 1 cm para absorver irregularidades del suelo, emplee una llave inglesa o fija de 17 mm

Mounting instructions

The LACOR shelves do not need any tool whatsoever to be assembled or dismantled. Follow these instructions to be able to assemble one single shelf. If you need any further explanation or information, do not hesitate to contact your supplier or visit our website.

1.- Take all the components out of their original wrapping. Do not throw the wrapping away until you have checked that the article is complete.
Place all the components on the floor.

2.- Make a space available that is much larger than the shelf to beassembled.

3.- Take a side support lying on the floor and put two hooks into the lowest holes you are going to use, as shown in Figure 1. Lean this support against the wall.

4.- Take the other side support and put the hooks into the same holes. Now place the 2 lower rods, Figure 2.

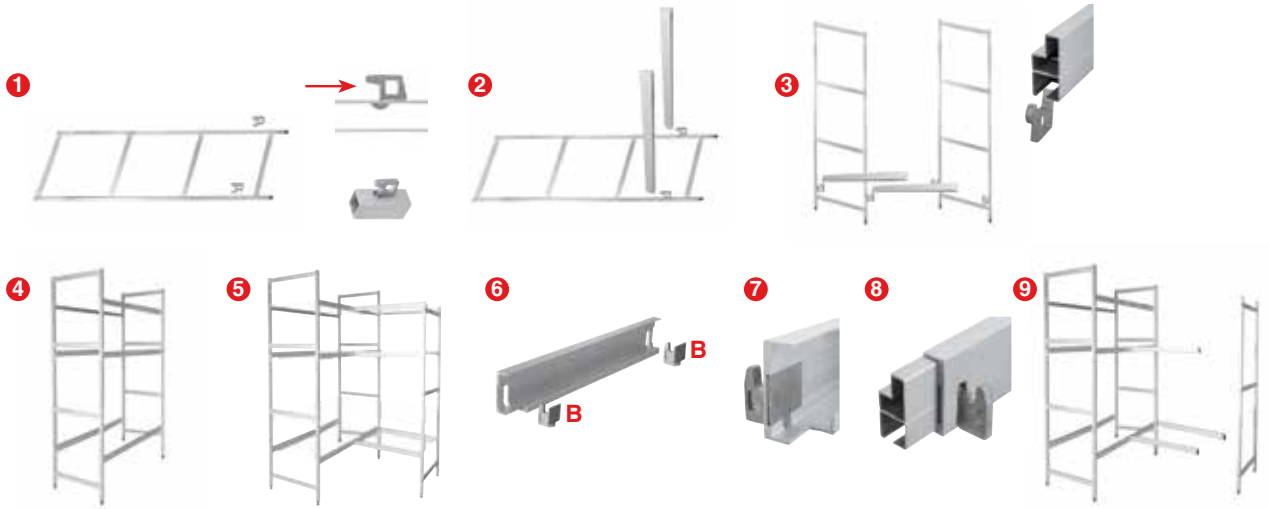
5.- Stand this side support up and bring it next to the side support leaningagainst the wall. Put the rod lengths into its hooks. The shelf will remain stabilized, Figure 3.
Make sure the rod lengths have been properly placed.

6.- Now you can select the different heights at which you will place the hooks and the shelf rod lengths, Figure 4.

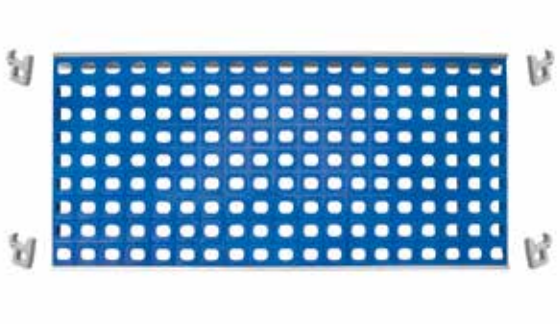
7.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rods are properly in place.

8.- Assembly of angle guide rail:

a.- Remove all the plastic racks and take out one of the shelf rod lengths.
b.- Put 2 angle hooks into the angle bar as shown in Figure 6 and Figure 7.
NOTE: You must use as many angle bars as the number of shelves you have, Figure 5.
c.- Put the rod length through the angle bar with the side hooks, according to Figure 8.
d.- Now place the rod length with the angle bars in its previous place. Follow the same process with all the rod lengths of one of the sides.
e.- Once finished, make sure you place all the angle bars against the same end. Now assemble the 2 lower rod lengths, Figure 9.
f.- Place 2 hooks on the new side support at the same height as the shelf assembled.
g.- Mount the new side support onto the rod lengths that form the angle, Figure 9. Make sure you introduce them properly.
h.- Now you can assemble the rest of the rod lengths until you finish the assembly.
i.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rod lengths are properly placed.
NOTE: The legs can be adjusted by 1 cm in height to absorb uneven-nesses in the floor. Use an adjustable or 17 mm fixed spanner.







Soporte lateral
Support latérale
Seitenständer
Lateral support
Suporte latera

385 mm (GN 2/3) Fondo / Width		560 mm (GN 1/1) Fondo / Width
Ref	h (mm)	Ref
56302	250	57302
56317	1750	57317
56320	2000	57320

Estante completo
Ètahére compléte
Komplete regal
Shelf set
Prateleira completo

385 mm (GN 2/3) Fondo / Width		560 mm (GN 1/1) Fondo / Width	
Ref	L (mm)	Ref	Pack
56007	710	57007	1
56008	820	57008	1
56009	930	57009	1
56010	1035	57010	1
56011	1145	57011	1
56012	1255	57012	1
56013	1365	57013	1
56014	1470	57014	1
56015	1580	57015	1



Set ángulo 90º
Jeu angle 90º
Eckesatz 90º
90º corner set
Conjunto ângulo 90º

Ref	L (mm)	Pack
56330	385	1
57330	560	1







Rueda para estantería
Rove pour ètagére
Rad für Regal
Shelf wheel
Roda para prateleira

	Ref	Pack
A	56522	1
B	56523	1

Repuestos

Piéces dètachees · Ersatzteile · Spares · Sobresselentes

Barra soporte lateral
Barre support latérale
Seitenständer stange
Lateral support bar
Barra suporte lateral

Ref	h (mm)	Pack
56502	250	1
56517	1750	1
56520	2000	1

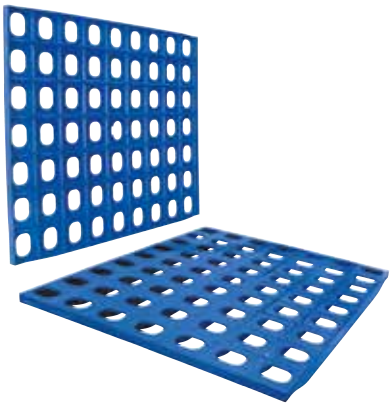
Travesaño soporte lateral
Longeron support latérale
Seitenständer traverse
Lateral support crossbar
Travesaño suporte lateral

Ref	L (mm)	Pack
56321	385	1
57321	560	1

Travesaño · Crossbar



Barra · Bar



Parrilla Polietileno
Clayete en polyethilene
Polyethilene stab
Polyethylene rack
Grelha polietileno

Ref	mm	Pack
56325	353x325	1
56435	353x425	1
57325	530x325	1
57435	530x435	1



Travesaño
Longeron
Traverse
Crossbar
Travesano

Ref	L (mm)	Pack
56507	654	1
56508	766	1
56509	876	1
56510	981	1
56511	1091	1
56512	1201	1
56513	1311	1
56514	1416	1
56515	1526	1



Set angulo 90°
Jeu angle 90º
Eckesatz 90º
90º corner set
Conjunto ângulo 90º

Ref	L (mm)	Pack
56322	385	1
57322	560	1



Jgo. 4 ganchos travesaño
Jeu 4 crochet pour longeron
4 Satz Haken für traverse
4 pcs. crossbar hooks
Jogo 4 ganchos travesano

Ref	Pack
56524	1



Jgo. 4 ganchos ángulo
Jeu 4 crochet pour langle
4 Satz Haken für ecke
4 pcs. set corner hooks
Jogo 4 ganchos ângulo

Ref	Pack
56527	1



Jgo. 6 tornillos
Jeu 6 vis en Inox
6 Satz schrauben
6 pcs. set screws
Jogo 6 parafusos

Ref	Pack
56526	1



Jgo. 2 pie nivelación
Jeu 2 pied nivellement
2 Satz niveau füsse
26 pcs. set level foot
2 jogo pé nivelamento

Ref	Pack
56525	1



Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 250 mm

Bancada completa
Banc complet
Vollbank
Full bench
Banco completo

	1 Estante · Shelf	
L (mm)	**Ref**	**Desglose / Breakdown**
710	55400	56302 x 2 / 56007 x 1
822	55401	56302 x 2 / 56008 x 1
932	55402	56302 x 2 / 56009 x 1
1037	55403	56302 x 2 / 56010 x 1
1147	55404	56302 x 2 / 56011 x 1
1257	55405	56302 x 2 / 56012 x 1
1367	55406	56302 x 2 / 56013 x 1
1472	55407	56302 x 2 / 56014 x 1
1582	55408	56302 x 2 / 56015 x 1



Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 250 mm

Bancada completa
Banc complet
Vollbank
Full bench
Banco completo

	1 Estante · Shelf	
L (mm)	**Ref**	**Desglose / Breakdown**
710	55700	57302 x 2 / 57007 x 1
822	55701	57302 x 2 / 57008 x 1
932	55702	57302 x 2 / 57009 x 1
1037	55703	57302 x 2 / 57010 x 1
1147	55704	57302 x 2 / 57011 x 1
1257	55705	57302 x 2 / 57012 x 1
1367	55706	57302 x 2 / 57013 x 1
1472	55707	57302 x 2 / 57014 x 1
1582	55708	57302 x 2 / 57015 x 1





Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 1.750 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

		3 Estantes · Shelf		4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
SIMPLE	710	55409	56317 x 2 + 56007 x 3	55446	56317 x 2 + 56007 x 4	55483	56317 x 2 + 56007 x 5
	822	55410	56317 x 2 + 56008 x 3	55447	56317 x 2 + 56008 x 4	55484	56317 x 2 + 56008 x 5
	932	55411	56317 x 2 + 56009 x 3	55448	56317 x 2 + 56009 x 4	55485	56317 x 2 + 56009 x 5
	1037	55412	56317 x 2 + 56010 x 3	55449	56317 x 2 + 56010 x 4	55486	56317 x 2 + 56010 x 5
	1147	55413	56317 x 2 + 56011 x 3	55450	56317 x 2 + 56011 x 4	55487	56317 x 2 + 56011 x 5
	1257	55414	56317 x 2 + 56012 x 3	55451	56317 x 2 + 56012 x 4	55488	56317 x 2 + 56012 x 5
	1367	55415	56317 x 2 + 56013 x 3	55452	56317 x 2 + 56013 x 4	55489	56317 x 2 + 56013 x 5
	1472	55416	56317 x 2 + 56014 x 3	55453	56317 x 2 + 56014 x 4	55490	56317 x 2 + 56014 x 5
	1582	55417	56317 x 2 + 56015 x 3	55454	56317 x 2 + 56015 x 4	55491	56317 x 2 + 56015 x 5
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
DOBLE · DOUBLE	1719	55418	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56010 x 3	55455	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56010 x 4	55492	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56010 x 5
	1829	55419	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56011 x 3	55456	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56011 x 4	55493	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56011 x 5
	1939	55420	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56012 x 3	55457	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56012 x 4	55494	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56012 x 5
	2046	55421	56317 x 2 + 56010 x 6	55458	56317 x 3 + 56010 x 8	55495	56317 x 3 + 56010 x 10
	2154	55422	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56014 x 3	55459	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56014 x 4	55496	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56014 x 5
	2264	55423	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56015 x 3	55460	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56015 x 4	55497	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56015 x 5
	2376	55424	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56013 x 3	55461	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56013 x 4	55498	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56013 x 5
	2481	55425	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56014 x 3	55462	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56014 x 4	55499	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56014 x 5
	2591	55426	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56015 x 3	55463	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56015 x 4	55500	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56015 x 5
	2701	55427	56317 x 3 + 56011 x 3 + 56015 x 3	55464	56317 x 3 + 56011 x 4 + 56015 x 4	55501	56317 x 3 + 56011 x 5 + 56015 x 5
	2811	55428	56317 x 3 + 56013 x 3 + 56014 x 3	55465	56317 x 3 + 56013 x 4 + 56014 x 4	55502	56317 x 3 + 56013 x 5 + 56014 x 5
	2916	55429	56317 x 2 + 56014 x 6	55466	56317 x 3 + 56014 x 8	55503	56317 x 3 + 56014 x 10
	3026	55430	56317 x 3 + 56014 x 3 + 56015 x 3	55467	56317 x 3 + 56014 x 4+ 56015 x 4	55504	56317 x 3 + 56014 x 5+ 56015 x 5
	3136	55431	56317 x 3 + 56015 x 6	55468	56317 x 3 + 56015 x 8	55505	56317 x 3 + 56015 x 10
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
TRIPLE	3275	55432	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56012 x 3	55469	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56012 x 4	55506	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56012 x 5
	3385	55433	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56013 x 3	55470	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56013 x 4	55507	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56013 x 5
	3490	55434	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56014 x 3	55471	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56014 x 4	55508	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56014 x 5
	3598	55435	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56014 x 6	55472	56317 x 4 + 56007 x 4 + 56014 x 8	55509	56317 x 4 + 56007 x 5 + 56014 x 10
	3710	55436	56317 x 4 + 56011 x 6 + 56014 x 3	55473	56317 x 4 + 56011 x 8 + 56014 x 4	55510	56317 x 4 + 56011 x 10 + 56014 x 5
	3818	55437	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56015 x 6	55474	56317 x 4 + 56007 x 4 + 56015 x 8	55511	56317 x 4 + 56007 x 5 + 56015 x 10
	3925	55438	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56014 x 6	55475	56317 x 4 + 56010 x 4 + 56014 x 8	55512	56317 x 4 + 56010 x 5 + 56014 x 10
	4035	55439	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56014 x 6	55476	56317 x 4 + 56011 x 4 + 56014 x 8	55513	56317 x 4 + 56011 x 5 + 56014 x 10
	4145	55440	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56015 x 6	55477	56317 x 4 + 56010 x 4 + 56015 x 8	55514	56317 x 4 + 56010 x 5 + 56015 x 10
	4255	55441	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56015 x 6	55478	56317 x 4 + 56011 x 4 + 56015 x 8	55515	56317 x 4 + 56011 x 5 + 56015 x 10
	4360	55442	56317 x 4 + 56014 x 9	55479	56317 x 4 + 56014 x 12	55516	56317 x 4 + 56014 x 15
	4470	55443	56317 x 4 + 56014 x 6 + 56015 x 3	55480	56317 x 4 + 56014 x 8 + 56015 x 4	55517	56317 x 4 + 56014 x 10 + 56015 x 5
	4580	55444	56317 x 4 + 56014 x 3 + 56015 x 6	55481	56317 x 4 + 56014 x 4 + 56015 x 8	55518	56317 x 4 + 56014 x 5 + 56015 x 10
	4690	55445	56317 x 4 + 56015 x 9	55482	56317 x 4 + 56015 x 12	55519	56317 x 4 + 56015 x 15





Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 2.000 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

		3 Estantes · Shelf		4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
SIMPLE	710	55520	56320 x 2 + 56007 x 3	55557	56320 x 2 + 56007 x 4	55594	56320 x 2 + 56007 x 5
	822	55521	56320 x 2 + 56008 x 3	55558	56320 x 2 + 56008 x 4	55595	56320 x 2 + 56008 x 5
	932	55522	56320 x 2 + 56009 x 3	55559	56320 x 2 + 56009 x 4	55596	56320 x 2 + 56009 x 5
	1037	55523	56320 x 2 + 56010 x 3	55560	56320 x 2 + 56010 x 4	55597	56320 x 2 + 56010 x 5
	1147	55524	56320 x 2 + 56011 x 3	55561	56320 x 2 + 56011 x 4	55598	56320 x 2 + 56011 x 5
	1257	55525	56320 x 2 + 56012 x 3	55562	56320 x 2 + 56012 x 4	55599	56320 x 2 + 56012 x 5
	1367	55526	56320 x 2 + 56013 x 3	55563	56320 x 2 + 56013 x 4	55600	56320 x 2 + 56013 x 5
	1472	55527	56320 x 2 + 56014 x 3	55564	56320 x 2 + 56014 x 4	55601	56320 x 2 + 56014 x 5
	1582	55528	56320 x 2 + 56015 x 3	55565	56320 x 2 + 56015 x 4	55602	56320 x 2 + 56015 x 5
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
DOBLE · DOUBLE	1719	55529	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56010 x 3	55566	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56010 x 4	55603	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56010 x 5
	1829	55530	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56011 x 3	55567	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56011 x 4	55604	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56011 x 5
	1939	55531	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56012 x 3	55568	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56012 x 4	55605	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56012 x 5
	2046	55532	56320 x 2 + 56010 x 6	55569	56320 x 3 + 56010 x 8	55606	56320 x 3 + 56010 x 10
	2154	55533	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56014 x 3	55570	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56014 x 4	55607	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56014 x 5
	2264	55534	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56015 x 3	55571	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56015 x 4	55608	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56015 x 5
	2376	55535	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56013 x 3	55572	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56013 x 4	55609	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56013 x 5
	2481	55536	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56014 x 3	55573	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56014 x 4	55610	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56014 x 5
	2591	55537	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56015 x 3	55574	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56015 x 4	55611	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56015 x 5
	2701	55538	56320 x 3 + 56011 x 3 + 56015 x 3	55575	56320 x 3 + 56011 x 4 + 56015 x 4	55612	56320 x 3 + 56011 x 5 + 56015 x 5
	2811	55539	56320 x 3 + 56013 x 3 + 56014 x 3	55576	56320 x 3 + 56013 x 4 + 56014 x 4	55613	56320 x 3 + 56013 x 5 + 56014 x 5
	2916	55540	56320 x 2 + 56014 x 6	55577	56320 x 3 + 56014 x 8	55614	56320 x 3 + 56014 x 10
	3026	55541	56320 x 3 + 56014 x 3 + 56015 x 3	55578	56320 x 3 + 56014 x 4+ 56015 x 4	55615	56320 x 3 + 56014 x 5+ 56015 x 5
	3136	55542	56320 x 3 + 56015 x 6	55579	56320 x 3 + 56015 x 8	55616	56320 x 3 + 56015 x 10
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
TRIPLE	3275	55543	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56012 x 3	55580	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56012 x 4	55617	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56012 x 5
	3385	55544	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56013 x 3	55581	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56013 x 4	55618	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56013 x 5
	3490	55545	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56014 x 3	55582	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56014 x 4	55619	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56014 x 5
	3598	55546	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56014 x 6	55583	56320 x 4 + 56007 x 4 + 56014 x 8	55620	56320 x 4 + 56007 x 5 + 56014 x 10
	3710	55547	56320 x 4 + 56011 x 6 + 56014 x 3	55584	56320 x 4 + 56011 x 8 + 56014 x 4	55621	56320 x 4 + 56011 x 10 + 56014 x 5
	3818	55548	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56015 x 6	55585	56320 x 4 + 56007 x 4 + 56015 x 8	55622	56320 x 4 + 56007 x 5 + 56015 x 10
	3925	55549	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56014 x 6	55586	56320 x 4 + 56010 x 4 + 56014 x 8	55623	56320 x 4 + 56010 x 5 + 56014 x 10
	4035	55550	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56014 x 6	55587	56320 x 4 + 56011 x 4 + 56014 x 8	55624	56320 x 4 + 56011 x 5 + 56014 x 10
	4145	55551	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56015 x 6	55588	56320 x 4 + 56010 x 4 + 56015 x 8	55625	56320 x 4 + 56010 x 5 + 56015 x 10
	4255	55552	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56015 x 6	55589	56320 x 4 + 56011 x 4 + 56015 x 8	55626	56320 x 4 + 56011 x 5 + 56015 x 10
	4360	55553	56320 x 4 + 56014 x 9	55590	56320 x 4 + 56014 x 12	55627	56320 x 4 + 56014 x 15
	4470	55554	56320 x 4 + 56014 x 6 + 56015 x 3	55591	56320 x 4 + 56014 x 8 + 56015 x 4	55628	56320 x 4 + 56014 x 10 + 56015 x 5
	4580	55555	56320 x 4 + 56014 x 3 + 56015 x 6	55592	56320 x 4 + 56014 x 4 + 56015 x 8	55629	56320 x 4 + 56014 x 5 + 56015 x 10
	4690	55556	56320 x 4 + 56015 x 9	55593	56320 x 4 + 56015 x 12	55630	56320 x 4 + 56015 x 15

-30°C 75°C BPA free





Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 1.750 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

		3 Estantes · Shelf		4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
SIMPLE	710	55709	57317 x 2 + 57007 x 3	55746	57317 x 2 + 57007 x 4	55783	57317 x 2 + 57007 x 5
	822	55710	57317 x 2 + 57008 x 3	55747	57317 x 2 + 57008 x 4	55784	57317 x 2 + 57008 x 5
	932	55711	57317 x 2 + 57009 x 3	55748	57317 x 2 + 57009 x 4	55785	57317 x 2 + 57009 x 5
	1037	55712	57317 x 2 + 57010 x 3	55749	57317 x 2 + 57010 x 4	55786	57317 x 2 + 57010 x 5
	1147	55713	57317 x 2 + 57011 x 3	55750	57317 x 2 + 57011 x 4	55787	57317 x 2 + 57011 x 5
	1257	55714	57317 x 2 + 57012 x 3	55751	57317 x 2 + 57012 x 4	55788	57317 x 2 + 57012 x 5
	1367	55715	57317 x 2 + 57013 x 3	55752	57317 x 2 + 57013 x 4	55789	57317 x 2 + 57013 x 5
	1472	55716	57317 x 2 + 57014 x 3	55753	57317 x 2 + 57014 x 4	55790	57317 x 2 + 57014 x 5
	1582	55717	57317 x 2 + 57015 x 3	55754	57317 x 2 + 57015 x 4	55791	57317 x 2 + 57015 x 5
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
DOBLE · DOUBLE	1719	55718	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57010 x 3	55755	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57010 x 4	55792	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57010 x 5
	1829	55719	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57011 x 3	55756	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57011 x 4	55793	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57011 x 5
	1939	55720	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57012 x 3	55757	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57012 x 4	55794	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57012 x 5
	2046	55721	57317 x 3 + 57010 x 6	55758	57317 x 3 + 57010 x 8	55795	57317 x 3 + 57010 x 10
	2154	55722	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57014 x 3	55759	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57014 x 4	55796	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57014 x 5
	2264	55723	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57015 x 3	55760	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57015 x 4	55797	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57015 x 5
	2376	55724	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57013 x 3	55761	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57013 x 4	55798	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57013 x 5
	2481	55725	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57014 x 3	55762	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57014 x 4	55799	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57014 x 5
	2591	55726	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57015 x 3	55763	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57015 x 4	55800	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57015 x 5
	2701	55727	57317 x 3 + 57011 x 3 + 57015 x 3	55764	57317 x 3 + 57011 x 4 + 57015 x 4	55801	57317 x 3 + 57011 x 5 + 57015 x 5
	2811	55728	57317 x 3 + 57013 x 3 + 57014 x 3	55765	57317 x 3 + 57013 x 4 + 57014 x 4	55802	57317 x 3 + 57013 x 5 + 57014 x 5
	2916	55729	57317 x 3 + 57014 x 6	55766	57317 x 3 + 57014 x 8	55803	57317 x 3 + 57014 x 10
	3026	55730	57317 x 3 + 57014 x 3 + 57015 x 3	55767	57317 x 3 + 57014 x 4+ 57015 x 4	55804	57317 x 3 + 57014 x 5+ 57015 x 5
	3136	55731	57317 x 3 + 57015 x 6	55768	57317 x 3 + 57015 x 8	55805	57317 x 3 + 57015 x 10
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
TRIPLE	3275	55732	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57012 x 3	55769	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57012 x 4	55806	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57012 x 5
	3385	55733	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57013 x 3	55770	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57013 x 4	55807	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57013 x 5
	3490	55734	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57014 x 3	55771	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57014 x 4	55808	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57014 x 5
	3598	55735	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57014 x 6	55772	57317 x 4 + 57007 x 4 + 57014 x 8	55809	57317 x 4 + 57007 x 5 + 57014 x 10
	3710	55736	57317 x 4 + 57011 x 6 + 57014 x 3	55773	57317 x 4 + 57011 x 8 + 57014 x 4	55810	57317 x 4 + 57011 x 10 + 57014 x 5
	3818	55737	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57015 x 6	55774	57317 x 4 + 57007 x 4 + 57015 x 8	55811	57317 x 4 + 57007 x 5 + 57015 x 10
	3925	55738	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57014 x 6	55775	57317 x 4 + 57010 x 4 + 57014 x 8	55812	57317 x 4 + 57010 x 5 + 57014 x 10
	4035	55739	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57014 x 6	55776	57317 x 4 + 57011 x 4 + 57014 x 8	55813	57317 x 4 + 57011 x 5 + 57014 x 10
	4145	55740	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57015 x 6	55777	57317 x 4 + 57010 x 4 + 57015 x 8	55814	57317 x 4 + 57010 x 5 + 57015 x 10
	4255	55741	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57015 x 6	55778	57317 x 4 + 57011 x 4 + 57015 x 8	55815	57317 x 4 + 57011 x 5 + 57015 x 10
	4360	55742	57317 x 4 + 57014 x 9	55779	57317 x 4 + 57014 x 12	55816	57317 x 4 + 57014 x 15
	4470	55743	57317 x 4 + 57014 x 6 + 57015 x 3	55780	57317 x 4 + 57014 x 8 + 57015 x 4	55817	57317 x 4 + 57014 x 10 + 57015 x 5
	4580	55744	57317 x 4 + 57014 x 3 + 57015 x 6	55781	57317 x 4 + 57014 x 4 + 57015 x 8	55818	57317 x 4 + 57014 x 5 + 57015 x 10
	4690	55745	57317 x 4 + 57015 x 9	55782	57317 x 4 + 57015 x 12	55819	57317 x 4 + 57015 x 15





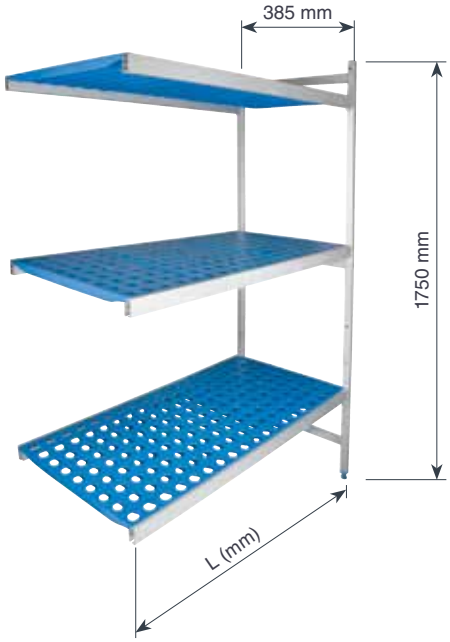
Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 2.000 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

		3 Estantes · Shelf		4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
SIMPLE	710	55820	57320 x 2 + 57007 x 3	55857	57320 x 2 + 57007 x 4	55894	57320 x 2 + 57007 x 5
	822	55821	57320 x 2 + 57008 x 3	55858	57320 x 2 + 57008 x 4	55895	57320 x 2 + 57008 x 5
	932	55822	57320 x 2 + 57009 x 3	55859	57320 x 2 + 57009 x 4	55896	57320 x 2 + 57009 x 5
	1037	55823	57320 x 2 + 57010 x 3	55860	57320 x 2 + 57010 x 4	55897	57320 x 2 + 57010 x 5
	1147	55824	57320 x 2 + 57011 x 3	55861	57320 x 2 + 57011 x 4	55898	57320 x 2 + 57011 x 5
	1257	55825	57320 x 2 + 57012 x 3	55862	57320 x 2 + 57012 x 4	55899	57320 x 2 + 57012 x 5
	1367	55826	57320 x 2 + 57013 x 3	55863	57320 x 2 + 57013 x 4	55900	57320 x 2 + 57013 x 5
	1472	55827	57320 x 2 + 57014 x 3	55864	57320 x 2 + 57014 x 4	55901	57320 x 2 + 57014 x 5
	1582	55828	57320 x 2 + 57015 x 3	55865	57320 x 2 + 57015 x 4	55902	57320 x 2 + 57015 x 5
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
DOBLE · DOUBLE	1719	55829	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57010 x 3	55866	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57010 x 4	55903	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57010 x 5
	1829	55830	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57011 x 3	55867	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57011 x 4	55904	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57011 x 5
	1939	55831	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57012 x 3	55868	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57012 x 4	55905	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57012 x 5
	2046	55832	57320 x 3 + 57010 x 6	55869	57320 x 3 + 57010 x 8	55906	57320 x 3 + 57010 x 10
	2154	55833	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57014 x 3	55870	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57014 x 4	55907	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57014 x 5
	2264	55834	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57015 x 3	55871	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57015 x 4	55908	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57015 x 5
	2376	55835	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57013 x 3	55872	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57013 x 4	55909	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57013 x 5
	2481	55836	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57014 x 3	55873	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57014 x 4	55910	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57014 x 5
	2591	55837	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57015 x 3	55874	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57015 x 4	55911	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57015 x 5
	2701	55838	57320 x 3 + 57011 x 3 + 57015 x 3	55875	57320 x 3 + 57011 x 4 + 57015 x 4	55912	57320 x 3 + 57011 x 5 + 57015 x 5
	2811	55839	57320 x 3 + 57013 x 3 + 57014 x 3	55876	57320 x 3 + 57013 x 4 + 57014 x 4	55913	57320 x 3 + 57013 x 5 + 57014 x 5
	2916	55840	57320 x 3 + 57014 x 6	55877	57320 x 3 + 57014 x 8	55914	57320 x 3 + 57014 x 10
	3026	55841	57320 x 3 + 57014 x 3 + 57015 x 3	55878	57320 x 3 + 57014 x 4+ 57015 x 4	55915	57320 x 3 + 57014 x 5+ 57015 x 5
	3136	55842	57320 x 3 + 57015 x 6	55879	57320 x 3 + 57015 x 8	55916	57320 x 3 + 57015 x 10
	L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
TRIPLE	3275	55843	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57012 x 3	55880	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57012 x 4	55917	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57012 x 5
	3385	55844	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57013 x 3	55881	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57013 x 4	55918	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57013 x 5
	3490	55845	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57014 x 3	55882	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57014 x 4	55919	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57014 x 5
	3598	55846	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57014 x 6	55883	57320 x 4 + 57007 x 4 + 57014 x 8	55920	57320 x 4 + 57007 x 5 + 57014 x 10
	3710	55847	57320 x 4 + 57011 x 6 + 57014 x 3	55884	57320 x 4 + 57011 x 8 + 57014 x 4	55921	57320 x 4 + 57011 x 10 + 57014 x 5
	3818	55848	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57015 x 6	55885	57320 x 4 + 57007 x 4 + 57015 x 8	55922	57320 x 4 + 57007 x 5 + 57015 x 10
	3925	55849	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57014 x 6	55886	57320 x 4 + 57010 x 4 + 57014 x 8	55923	57320 x 4 + 57010 x 5 + 57014 x 10
	4035	55850	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57014 x 6	55887	57320 x 4 + 57011 x 4 + 57014 x 8	55924	57320 x 4 + 57011 x 5 + 57014 x 10
	4145	55851	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57015 x 6	55888	57320 x 4 + 57010 x 4 + 57015 x 8	55925	57320 x 4 + 57010 x 5 + 57015 x 10
	4255	55852	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57015 x 6	55889	57320 x 4 + 57011 x 4 + 57015 x 8	55926	57320 x 4 + 57011 x 5 + 57015 x 10
	4360	55853	57320 x 4 + 57014 x 9	55890	57320 x 4 + 57014 x 12	55927	57320 x 4 + 57014 x 15
	4470	55854	57320 x 4 + 57014 x 6 + 57015 x 3	55891	57320 x 4 + 57014 x 8 + 57015 x 4	55928	57320 x 4 + 57014 x 10 + 57015 x 5
	4580	55855	57320 x 4 + 57014 x 3 + 57015 x 6	55892	57320 x 4 + 57014 x 4 + 57015 x 8	55929	57320 x 4 + 57014 x 5 + 57015 x 10
	4690	55856	57320 x 4 + 57015 x 9	55893	57320 x 4 + 57015 x 12	55930	57320 x 4 + 57015 x 15

-30°C 75°C BPA free





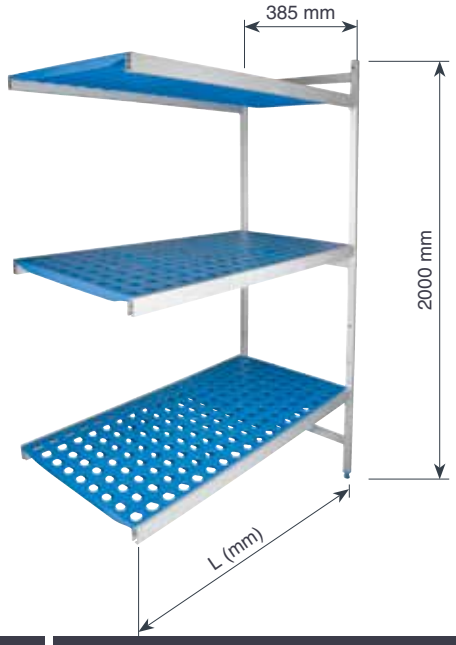
Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 1.750 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

SIMPLE

L (mm)	3 Estantes · Shelf Ref	3 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown	4 Estantes · Shelf Ref	4 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown	5 Estantes · Shelf Ref	5 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown
682	55631	56317 x 1 + 56007 x 3	55640	56317 x 1 + 56007 x 4	55649	56317 x 1 + 56007 x 5
794	55632	56317 x 1 + 56008 x 3	55641	56317 x 1 + 56008 x 4	55650	56317 x 1 + 56008 x 5
904	55633	56317 x 1 + 56009 x 3	55642	56317 x 1 + 56009 x 4	55651	56317 x 1 + 56009 x 5
1009	55634	56317 x 1 + 56010 x 3	55643	56317 x 1 + 56010 x 4	55652	56317 x 1 + 56010 x 5
1119	55635	56317 x 1 + 56011 x 3	55644	56317 x 1 + 56011 x 4	55653	56317 x 1 + 56011 x 5
1229	55636	56317 x 1 + 56012 x 3	55645	56317 x 1 + 56012 x 4	55654	56317 x 1 + 56012 x 5
1339	55637	56317 x 1 + 56013 x 3	55646	56317 x 1 + 56013 x 4	55655	56317 x 1 + 56013 x 5
1472	55638	56317 x 1 + 56014 x 3	55647	56317 x 1 + 56014 x 4	55656	56317 x 1 + 56014 x 5
1554	55639	56317 x 1 + 56015 x 3	55648	56317 x 1 + 56015 x 4	55657	56317 x 1 + 56015 x 5





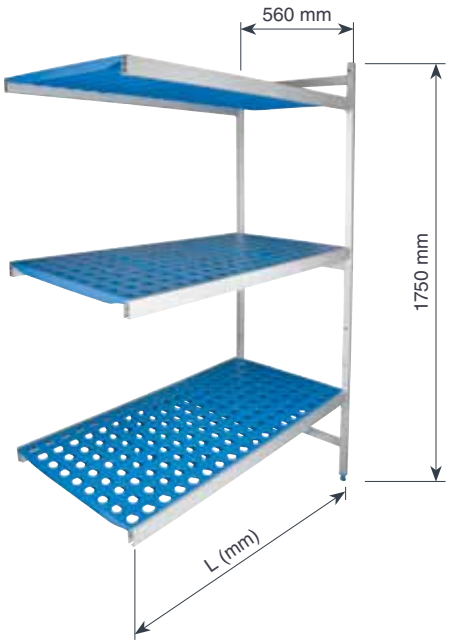
Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 2.000 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

SIMPLE

L (mm)	3 Estantes · Shelf Ref	3 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown	4 Estantes · Shelf Ref	4 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown	5 Estantes · Shelf Ref	5 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown
682	55658	56320 x 1 + 56007 x 3	55667	56320 x 1 + 56007 x 4	55676	56320 x 1 + 56007 x 5
794	55659	56320 x 1 + 56008 x 3	55668	56320 x 1 + 56008 x 4	55677	56320 x 1 + 56008 x 5
904	55660	56320 x 1 + 56009 x 3	55669	56320 x 1 + 56009 x 4	55678	56320 x 1 + 56009 x 5
1009	55661	56320 x 1 + 56010 x 3	55670	56320 x 1 + 56010 x 4	55679	56320 x 1 + 56010 x 5
1119	55662	56320 x 1 + 56011 x 3	55671	56320 x 1 + 56011 x 4	55680	56320 x 1 + 56011 x 5
1229	55663	56320 x 1 + 56012 x 3	55672	56320 x 1 + 56012 x 4	55681	56320 x 1 + 56012 x 5
1339	55664	56320 x 1 + 56013 x 3	55673	56320 x 1 + 56013 x 4	55682	56320 x 1 + 56013 x 5
1472	55665	56320 x 1 + 56014 x 3	55674	56320 x 1 + 56014 x 4	55683	56320 x 1 + 56014 x 5
1554	55666	56320 x 1 + 56015 x 3	55675	56320 x 1 + 56015 x 4	55684	56320 x 1 + 56015 x 5





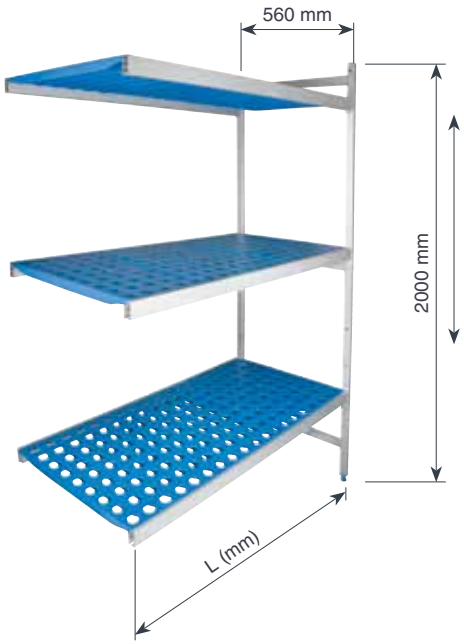
Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 1.750mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

SIMPLE

L (mm)	3 Estantes · Shelf Ref	3 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown	4 Estantes · Shelf Ref	4 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown	5 Estantes · Shelf Ref	5 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown
682	55931	57317 x 1 + 57007 x 3	55940	57317 x 1 + 57007 x 4	55949	57317 x 1 + 57007 x 5
794	55932	57317 x 1 + 57008 x 3	55941	57317 x 1 + 57008 x 4	55950	57317 x 1 + 57008 x 5
904	55933	57317 x 1 + 57009 x 3	55942	57317 x 1 + 57009 x 4	55951	57317 x 1 + 57009 x 5
1009	55934	57317 x 1 + 57010 x 3	55943	57317 x 1 + 57010 x 4	55952	57317 x 1 + 57010 x 5
1119	55935	57317 x 1 + 57011 x 3	55944	57317 x 1 + 57011 x 4	55953	57317 x 1 + 57011 x 5
1229	55936	57317 x 1 + 57012 x 3	55945	57317 x 1 + 57012 x 4	55954	57317 x 1 + 57012 x 5
1339	55937	57317 x 1 + 57013 x 3	55946	57317 x 1 + 57013 x 4	55955	57317 x 1 + 57013 x 5
1472	55938	57317 x 1 + 57014 x 3	55947	57317 x 1 + 57014 x 4	55956	57317 x 1 + 57014 x 5
1554	55939	57317 x 1 + 57015 x 3	55948	57317 x 1 + 57015 x 4	55957	57317 x 1 + 57015 x 5





Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 2.000 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

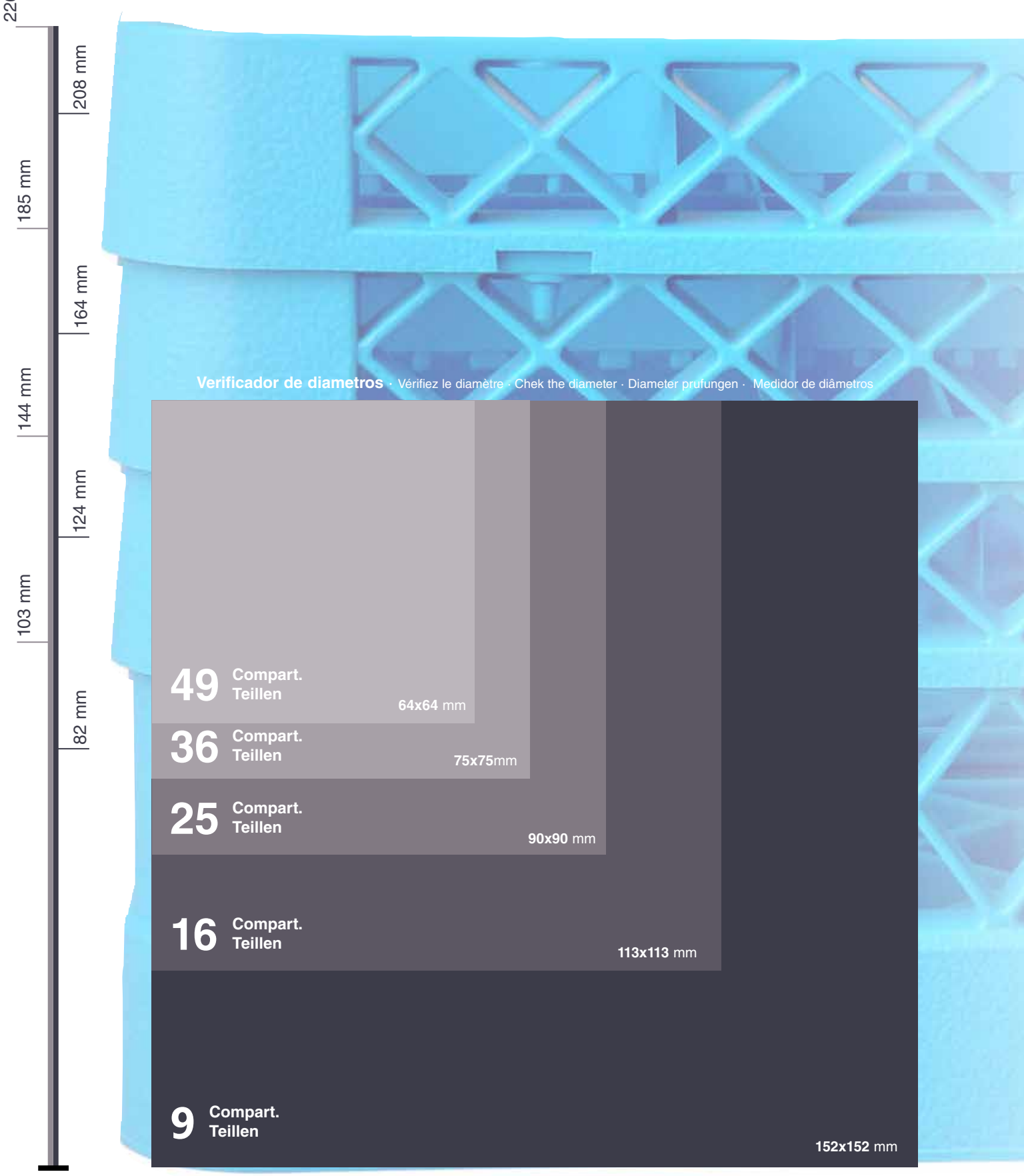
SIMPLE

L (mm)	3 Estantes · Shelf Ref	3 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown	4 Estantes · Shelf Ref	4 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown	5 Estantes · Shelf Ref	5 Estantes · Shelf Desglose · Breakdown
682	55958	57320 x 1 + 57007 x 3	55967	57320 x 1 + 57007 x 4	55976	57320 x 1 + 57007 x 5
794	55959	57320 x 1 + 57008 x 3	55968	57320 x 1 + 57008 x 4	55977	57320 x 1 + 57008 x 5
904	55960	57320 x 1 + 57009 x 3	55969	57320 x 1 + 57009 x 4	55978	57320 x 1 + 57009 x 5
1009	55961	57320 x 1 + 57010 x 3	55970	57320 x 1 + 57010 x 4	55979	57320 x 1 + 57010 x 5
1119	55962	57320 x 1 + 57011 x 3	55971	57320 x 1 + 57011 x 4	55980	57320 x 1 + 57011 x 5
1229	55963	57320 x 1 + 57012 x 3	55972	57320 x 1 + 57012 x 4	55981	57320 x 1 + 57012 x 5
1339	55964	57320 x 1 + 57013 x 3	55973	57320 x 1 + 57013 x 4	55982	57320 x 1 + 57013 x 5
1472	55965	57320 x 1 + 57014 x 3	55974	57320 x 1 + 57014 x 4	55983	57320 x 1 + 57014 x 5
1554	55966	57320 x 1 + 57015 x 3	55975	57320 x 1 + 57015 x 4	55984	57320 x 1 + 57015 x 5


Cestas
Racks
#CocinaConLacor

La alta calidad de sus materiales hacen que la resistencia al calor y a los impactos sea óptima, por lo que su durabilidad está garantizada. Su sistema único de apilación permite un fácil montaje, y lo que es más novedoso, el desmontaje del mismo siempre que usted lo desee. Su estructura abierta permite una mayor rapidez en el lavado y secado, debido a una mejor circulación de agua y del aire. El diseño de las asas hacen que su manejo y carga sean cómodos y sin riesgos. Además, para facilitar su manejo, está disponible un carro porta cestas útil para evitar esfuerzos en los desplazamientos. Adaptable a la mayoría de las cestas existentes en el mercado.

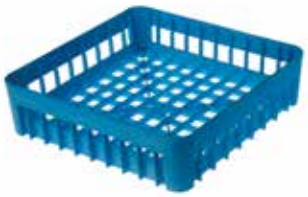
The high quality of the materials used in this range give total protection against heat and shocks and thus guarantees durability. The unique folding system enables racks to be constructed and dismantled at will. The open structure enables a better circulation of both water and air for an easier wash and dry. The handle design makes loading and transport easy and risk-free. As an option a dolly is available to assist in the handling of racks. This product is compatible with the majority of other dishwasher baskets on the market.







Cesta Base
Casier universel
Spülkorb
Universal open rack
Cesta base



Ref	cm	Pack
69235	35x35x12	1
69240	40x40x11	1

Cesta Base Universal
Casier universel
Universalspülkorb
Universal open rack
Cesta base universal



Ref	cm	Pack
69250	50x50x10,3	1

Suplemento altura abierta
Réhausse sans compart.
Ergänzung
Universal open extender
Suplem. altura aberto



Ref	cm	Pack
69251	50x50x4,5	1

Cesta base 16 compartimentos
Casier 16 compartiments
Spülkorb 16-tlg.
Rack with 16 compartments
Cesta base 16 compart.



Ref	cm	Pack
69214	50x50x10,3	1

Suplem. altura 16 compartimentos
Réhausse, 16 comp.
Ergänzung 16-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 16 compart.
Suplem. altura 16 compart.



Ref	cm	Pack
69217	50x50x4,5	1

Cesta base 25 compartimentos
Casier 25 compartiments
Spülkorb 25-tlg.
Rack with 25 compartments
Cesta base 25 compart.



Ref	cm	Pack
69225	50x50x10,3	1

Suplem. altura 25 compartimentos
Réhausse, 25 comp.
Ergänzung 25-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 25 compart.
Suplem. altura 25 compart.



Ref	cm	Pack
69226	50x50x4,5	1

Cesta base 36 compartimentos
Casier 36 compartiments
Spülkorb 36-tlg.
Rack with 36 compartments
Cesta base 36 compart.



Ref	cm	Pack
69236	50x50x10,3	1

Suplem. altura 36 compartimentos
Réhausse, 36 comp.
Ergänzung 36-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 36 compart.
Suplem. altura 36 compart.

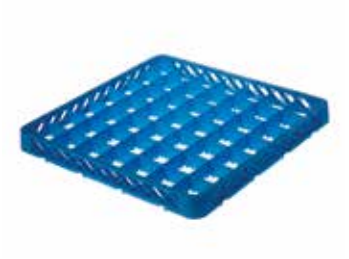


Ref	cm	Pack
69237	50x50x4,5	1



Cesta base 49 compartimentos
Casier 49 compartiments
Spülkorb 49-tlg.
Rack with 49 compartments
Cesta base 49 compart.

Ref	cm	Pack
69249	50x50x10,3	1



Suplem. altura 49 compartimentos
Réhausse, 49 comp.
Ergänzung 49-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 49 compart.
Suplem. altura 49 compart.

Ref	cm	Pack
69248	50x50x4,5	1



Cesta para platos
Casier pour assiettes
Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack
Cesta para pratos

Ref	cm	Pack
69202	50x50x10,3	1



Cesta para platos
Casier pour assiettes
Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack
Cesta para pratos

Ref	cm	Pack
69234	35x35x12	1
69241	40x40x11	1



Cesta para platos / bandejas
Casier pour grands platex
Plattenspülkorb
Universal open side trays rack
Cesta Pratos/Bandejas

Ref	cm	Pack
69203	50x50x10,3	1



Sup. varilla recubierta platillos
Supplément assiettes
Einsatz für Teller klein
Coated wire plate basket
Suplemento arame revestido p/pratos

Ref	cm	Pack
69207	31,0x9,5x7(15)	1
69213	34,5x9,5x7(17)	1



Cesta para cubiertos
Casier à couverts
Besteckspülkorb
Flatware/utensil rack
Cesta para talheres

Ref	cm	Pack
69204	50x50x10,3	1



Tapa cesta universal
Couvercle pour casier universel
Deckel für Universals Spülkorb
Standard rack's lid
Tampa cesta universal

Ref	cm	Pack
69205	50x50x2,5	1



Cesta 8 compart. Cubiertos
Panier à couverts, 8 compart.
Besteckspülkorb 8 tlg.
Cutlery rack with 8 compart.
Cesta 8 compart. talheres

Ref	cm	Pack
69208	20,5x43x13	1



Cubilete cubiertos
Petit panier à couverts
Besteckbehälter
Cutlery cube
Cesta talheres

Ref	cm	Pack
69215	12,5x12,5x13,5	1



Carro porta-cestas
Socle à roulettes pour casier
Transportwagen fuer Spuelkoerbe
Trolley for racks
Carro porta-cestas

Ref	cm	Pack	
69211	55x57x80	1	Con asa · With handle
69212	55x57x20	1	Sin asa · Without handle


Almac. - Limpieza
Storage - Cleaning
#CocinaConLacor

Inox 18/10

Inox 18% Cr



Papelera con pedal
Poubelle à pédale
Tret-Abfallbehälter
Pedal bin
Papeleira com pedal

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
63303	17,0	25,5	3,0	6
63305	20,5	28,0	5,0	6
63312	25,0	40,0	12,0	6
63319	29,0	45,0	20,0	6



Inox



Papelera sobremesa Inox 18/10
Poubelle de table Inox 18/10
Tish-Abfallbehälter, Rostfrei 18/10
St. Steel 18/10 table bin
Papeleira de mesa Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	L	Pack
63302	12x16	1,20	6



Papelera sobremesa SOFT TOUCH
Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62358	12x16	1,20	6

Personalización para cantidades
Personnalisation pour des quantités
Individuelle Gestaltung bei Abnahme
Customization for quantities
Personalização para quantidades
>500 u



Delantal de algodón
Tablier en coton
Schürze, Baumwolle
Cotton Pinafore
Avental de algodão

Ref	Pack
10004	1



Cepillo recoge-migas
Ramasse-miettes à rouleaux
Krümelbürste
Crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas

Ref	cm	h (cm)	Pack
64407	9,5x16,5	4,0	6





Cepillo recogedor HIPERLUXE
Ramasse-miettes à rouleaux HIPERLUXE
Krümelbürste, HIPERLUXE
HIPERLUXE crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas HIPERLUXE

Ref	cm	Pack
64408	14,5x17	1





Cepillo recogedor LUXE
Ramasse-miettes LUXE
Krümelbürste, LUXE
LUXE crumbs cleaner
Espátula apanha-migalhas LUXE

Ref	cm	Pack
64409	22x7	1





Pie portarollos
Dérouleur verticale pour papier essuie-tout
Ständer für Serviettenrolle
Kitchen roll dispenser stand
Pé porta-rolos

Ref	Ø (cm)	Pack
50301	15x32,5	6





Portarrollos de cocina de pared
Derouleur de cuisine
Serviettenspender
Multiroll dispenser for kitchen
Porta-rolos cozinha de parede

	Ref	Pack
A	60701	6
B	60702	8

Rollos aptos para los portarrollos · Rolls suitable for roll holders

Ref	Film transparente/Transparent Film	Rollo aluminío/Aluminium foil	Rollo papel/ Paper roll
60701	Ø50x320 mm	Ø50x320 mm	Ø180x330 mm
60702	Ø48x340 mm	Ø60x340 mm	Ø170x330 mm



Bobina aluminio
Rouleau aluminium
Aluminium kunststoff-roht
Aluminium foil
Bobina alumínio

Ref	Film (m)	Caja (cm)	Micras (µm)	Pack
10330	0,30x300	10x35	11	4
10430	0,40x300	10x42	11	4



Bobina film transparente
Rouleau film transparent
Rollfilm
Transparent cling film
Bobina filme transparente

Ref	Film (m)	Caja (cm)	Micras (µm)	Pack
11330	0,30x300	10x33	10	6
11430	0,45x300	10x48	10	8

Inox



Servilletero Bar
Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	cm	Servilleta	Pack
61001	8,5x12	90x125	6

Inox



Servilletero Bar
Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender bar
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	cm	Servilleta	Pack
61002	9,5x13,5	90x125	4

Inox 18/10

ASA Acrylic





Dispensador jabón de pared
Distributeur mural à savon
Wandspender seife
Soap wall dispenser
Dispensador de sabão parede

Ref	cm	L	Pack
64501	13x13x21	1,3	1



Secador de manos con pulsador
Sèche-mains à bouton
Händetrockner mit Knopf
Hand dryer with pusher
Secador de mão com botão

Ref	cm	W	Pack
69501	26x15x23	2300	1



Indicadores
Signalétique lieux Publics
Signal-Becken
Toilet signal
Bacia de sinal

Ref	Ø (cm)	Señal	Pack
61090	7,5	MAN	12
61091	7,5	WOMAN	12
61092	7,5	MIX	12
61093	7,5	WC	12
61094	7,5	NO SMOKING	12



Cenicero redondo de pared
Cendrier extérieur mural rond
Wand Aschenbecher round
Wall round ash try
Cinzeiro de parede redondo

Ref	Ø (cm)	Pack
63331	8x46	12



Cenicero redondo de pie
Ronde cendrier
Stand Aschenbecher round
Stand round ash try
Cinzeiro de pie redondo

Ref	Ø (cm)	Pack
63332	8x92	1





REPOSTERÍA
•
PASTRY

Preparación Repostería
Pastry Processing
•
Moldes - Aros
Moulds - Cake Rings

Medidores



Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital
Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale
Colher de pesar Digital

Ref	g	División (g)	L (cm)	Pack
62519	300	0,10	28	6



Jarra 5 litros Inox 18/10
Pot en inox 5 lts en Inox 18/10
Wasserkanne 5 L, Edelstahl 18/10
Stainless steel 18/10 5 L pitcher
Jarra 5 L Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62750	Ø17x22,5	5,00	1



Jarra de medidas cónica
Pot mesureur
Mass Behälte
Measuring cup
Jarra de medidas cónica

Ref	L	Pack
67010	1,00	1



Jarra medidora doble
Double pot mesureur
Dual Mass Behälter
Dual measuring jug
Jarra de medidas dupla

Ref	Unidades	ml	Pack
67137	ml-oz-cup	500-100	6



Jarra medidora Polipropileno
Pot mesureur en polypropyléne
Mass Behälter aus Polipropilen
Polypropylene measuring jug
Jarra de medidas polipropileno

Ref	ml	Pack
67136	500	1



Juego 3 jarras medidoras SAN
Ensemble de 3 pot mesureur SAN
3 tlg. satz mass behälter, SAN
SAN 3 piece measuring jugs
Jogo 3 jarras de medidas SAN

Ref	ml	Pack
67131	250-500-1000	1



Jgo. de 5 cucharas medidoras
Ensemble de 5 cuilleres à doser
Messlöffel-Set 5 tlg.
5 piece measuring set
Jogo de 5 colheres de medidas

Ref	ml	Pack
67001	0,62-1,25-2-5-15	12



Jgo. cazos de medidas Inox 18% Cr.
Ensemble de 4 dosettes inox 18% Cr.
Mass-Pfännchen-Set, Edelstahl 18% Cr.
Measuring cup 4 pieces s. steel 18% Cr.
Jogo caçaroles de medidas Inóx 18% Cr.

Ref	ml	Pack
67007	60-80-125-250	4

Librador
Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor



Ref	ml	L (cm)	Pack
67012	60	19,0	1
67013	110	21,5	1
67014	200	24,0	1
67016	260	25,5	1
67017	360	29,0	1
67018	470	31,0	1
67019	640	35,0	1
67020	860	38,0	1

Librador
Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor

PC Polycarbonate · BPA free



	Ref	ml	Pack
A	67021	170	6
B	67022	900	6
C	67023	1800	6

GAR INOX

Bol cónico Inox 18% Cr.
Bol conique inox 18% Cr.
Schüssel, konisch, Edelstahl 18% Cr.
st. steel 18% Cr. conical mixing bowl
Bacia cónica Inóx 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14016	16	6,5	0,90	1
14019	20	7,5	1,40	1
14025	24	9,0	2,50	1
14029	30	11,0	4,30	1
14033	34	13,5	7,50	1

Fuente honda cónica
Bassine pâtisiere
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
60013	13	6,1	0,55	1
60016	16	9,1	1,00	1
60020	20	11,7	2,12	1
60024	24	12,6	3,50	1
60028	28	13,4	5,25	1
60032	32	15,0	7,65	1
60036	36	16,0	11,00	1
60040	40	18,0	15,00	1

Cedazos



Cedazo
Tamis
Mehlsieb
Sieve
Peneira

Hilos por pulgada · Wires-inch= 50	
Ref	**Ø (cm)**
68052	12
68056	16
68058	18
68050	20
68057	26
68053	30
68054	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 35	
Ref	**Ø (cm)**
68350	20
68357	26
68351	30
68354	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 25	
Ref	**Ø (cm)**
68250	20
68252	26
68253	30
68254	40

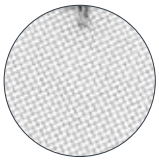
Hilos por pulgada · Wires-inch= 20	
Ref	**Ø (cm)**
68026	26
68023	30
68024	40



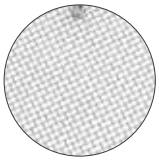
50 orificios/pulgada
50 eyes/inch



35 orificios/pulgada
35 eyes/inch



25 orificios/pulgada
25 eyes/inch

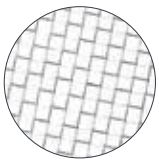


20 orificios/pulgada
20 eyes/inch

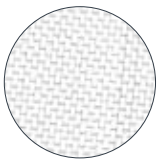


Cedazo 4 mallas intercambiables
Tamis à 4 mailles interchangeables
4 Austauschbare Masche-Sieb.
Mesh sieve interchangeable
Peneira de 4 malha intercambiáveis

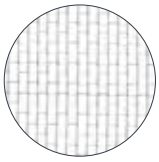
Ref	Ø (cm)	Pack
68340	20	1
68341	23	1
68342	25	1



8 orificios/pulgada
8 eyes/inch



22 orificios/pulgada
22 eyes/inch



12 orificios/pulgada
12 eyes/inch



40 orificios/pulgada
40 eyes/inch



Cribador de harina Inox 18%
Tamis inox 18%
Mehlsieb, Edelstahl 18%
Flour sifter s. steel 18%
Crivador de farinha Inóx 18 %

Ref	Ø (cm)	Kg	Pack
67011	10,0	0,35	5
67015	12,0	0,50	6



Se acciona con el mecanismo que incorpora en el asa en forma de gatillo
Se puede utilizar con chocolate en polvo, levaduras, etc...

Fonctionne grâce au mécanisme intégré dans sa poignée en forme de gâchette
Peut être utilisé avec du chocolat en poudre, des levures, etc.

Die Betätigung erfolgt über den im Griff integrierten Drückermechanismus
Kann mit Schokoladenpulver, Hefe usw. verwendet werden

It is activated with the trigger-shaped mechanism on the handle
It can be used with powdered chocolate, yeast, etc.

Aciona-se com o mecanismo que incorpora na asa, em forma de gatilho
Pode utilizar-se com chocolate em pó, levaduras, etc.

ASA
Acrylic



Cribador de harina
Tamis
Mehlsieb
Flour sifter
Crivador de farinha

Ref	Ø (cm)	Kg	Pack
67025	10	0,35	6

Batidores

SI Silicone · 250ºC max.



Batidor silicona FIBREGLASS
Fouet en siliconeFIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen, Silikon
FIBREGLASS silicone whisk
Batedores silicona FIBREGLASS

Ref	L (cm)	Pack
61524	25	6
61529	30	6
61534	35	6
61539	40	6

Indeformable · Ergonómico
Indeformable · Ergonomic



Batidor FIBREGLASS
Fouet FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen
FIBREGLASS Whisk
Batedores FIBREGLASS

Ref	L (cm)	Pack
61624	25	6
61629	30	6
61634	35	6
61639	40	6
61644	45	6
61649	50	6

Indeformable · Ergonómico
Indeformable · Ergonomic



Batidor EXTRA 8
Fouet inox extra 8
Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk
Batedor Extra 8

Ref	L (cm)	Pack
61625	25	12
61630	30	12
61635	35	12
61640	40	12
61645	45	12
61650	50	12
61655	55	12
61660	60	12



Batidor SUPER 12
Fouet inox super 12
Schneebesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12

Ref	L (cm)	Pack
61626	25	12
61631	30	12
61636	35	12
61641	40	12
61646	45	12
61651	50	12



Batidor MINI Inox
Mini fouet Inox
Mini-Schneebesen
Mini whisk
Mini batedor Inóx

Ref	L (cm)	Pack
61615	15	6
61620	20	6

SI Silicone · 250ºC max.



Batidor varilla silicona
Fouet en silicone
Ruhrbesen auf Silikon
Silicone wirw whisk
Batedor vareta silicone

Ref	L (cm)	Pack
61621	20	12
61622	25	12
61623	30	12



Batidor Gigante
Fouet á purée
Kesselbesen
Big whisk
Batedor gigante

Ref	cm	Pack
60610	100	1
60612	129	1



Batidor manivela Inox 18% Cr.
Batteur-melangeur à manivelle 18% Cr.
Schneequirl
Egg beater 18% Cr.
Batedor de manivela Inóx 18%Cr.

Ref	Pack
62901	12

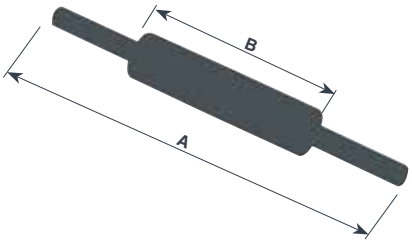


Batidor Capuccino
Batteur pour Cappucino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	W	Pack
69041	2,7	1

Rodillos

(A) LONGITUD TOTAL · Total length
(B) LONGITUD ZONA DE USO · Length area of use



Inox 18/10



Rodillo Inox 18/10
Rouleau pâtisier inox 18/10
Teigroller, Rostfrei 18/10
Rolling pin s. steel 18/10
Rolo Inóx 18/10

Ref	A (cm)	B (cm)	Pack
67140	40	20	3
67148	48	25	4
67156	56	33	4

Inox 18/10



Rodillo
Rouleau patisier
Teigroller
Rolling pin
Rolo

Ref	A (cm)	B (cm)	Pack
67141	40	20	3
67149	48	25	4

PE Polyethilene



Rodillo de amasar
Rouleau à pâtisserie
Teigroller
Rolling pin
Rolo de amasar

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
68147	2,5	22,8	6
68148	3,0	30,0	6
68141	4,4	43,0	1
68151	4,8	50,0	1

HAYA Wood



Rodillo de madera de Haya
Rouleau pâtisier en hêtre
Teigroller, Buchenholz
Beechwood rolling pin
Rolo de madeira de faia

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
68142	4,4	43	1
68150	4,8	50	1

HAYA Wood



Rodillo de madera de Haya con mango
Rouleau pâtisier en hêtre a/poignee
Teigroller, Buchenholz
Beechwood rolling pin with handle
Rolo de madeira de faia com cabo

Ref	A (cm)	B (cm)	Pack
68153	50	30	1
68154	60	40	1



Rodillo amasar con anillas
Rouleau hetre avec anneux
Teigroller mit weinring
Rolling pin with guide rings
Rolo com anilhas

Ref	L (cm)	Pack
67142	38	6



HAYA Wood · PP Polypropilene

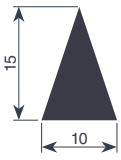
Discos extraíbles consigue masa de distinto grosor (2-6-10 mm)
Grabado en la madera Guía para medir el ancho de la masa

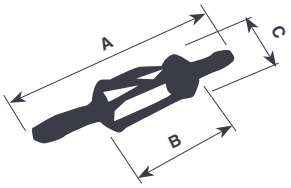
Disques extractibles, obtenez des masses d'épaisseurs différentes
Gravé dans le bois, un Guide pour mesurer la largeur de la masse

Austauschbaren Scheiben sind verschiedene Hackgrößen möglich
Im Holz eingelassen Lineal zum Messen der Tischbreite

Removable discs you can achieve a mass of different thicknesses
There is a mass thickness measuring guide engraved in the wood

Discos extraíveis, obtenha massa de distinta grossura
Gravado na madeira Guia para medir a largura da massa







Rodillo cortador Croissant
Rouleau pour coupe Croissant
Kleines/Grosses Croissant
Croissant dough cutter wheel
Rolo cortador de croissants

Ref	A (cm)	B (cm)	C (Ø cm)	Pack
68161	40,5	15,3	7,7	1



Rodillo picar pasta
Rouleau pique vite pointe metal
Teig-Gitterschneider
Roller docker metal
Rolo de picar massas

Ref	L (cm)	Pack
68213	13	6

Rasquetas

Inox 18/10



Rasqueta Inox 18/10
Coupe pate en Inox 18/10
Einhand-Wiegemesser, Edelstahl 18/10
St steel 18/10 hopper-scraper
Raspador en Inóx 18/10

	Ref	cm	Pack
A	67005	15x9	1
B	67006	15x9	1

Inox



Rasqueta
Coupe pate
Schaufel
Scraper
Raspador

Ref	cm	Pack
67029	16,5x11	6

SI Silicone · 230ºC Max.



Rasqueta silicona
Coupe pate en Silicone
Schaufel, Silikon
Silicone chopper
Raspador silicone

Ref	cm	Pack
67414	9x15	6

ABS Plastic · BPA free



Estecas decoración Fondant
Outils de modelisation de Fondant
Fondant modellie Rungstools
Fondant modeling tools
Ferramentas demodelagen Fondant

Ref	Piezas	Pack
68090	12	12

PP Polypropylene · BPA free

Rasqueta decoración
Grattoir à pate
Kunststo Teigschaber
Dough scrape
Raspador de masa



	Ref	mm	Pack
A	68131	134x94	24
B	68132	155x105	24
C	68133	190x124	24

Peine decoración
Peigne du decoration
Dekorieren Plastikkamme
Decorating combre
pente de decoração



	Ref	mm	Pack
A	68134	90	24
B	68135	100	24
C	68136	110	24



Juego peines decoración
Set peigne du decoration
Dekorieren Plastikkamme Set
Decorating combre set
Jogo pente de decoração

Ref	Piezas	Pack
68137	7	24



Juego decoración repostería
Set de decoration pâtisserie
Gebäck Dekorieren Spiel
Pastry decoration set
Jogo de decoração pastelaria

Ref	Piezas	Pack
61419	100	60

SI Silicone | 230°C Max.

Espátulas · Pinceles

Utensilios que no pueden faltar en tu cocina
Distintos tipos de espátulas y pinceles resistes a altas temperatura
Prácticas espátulas o lenguas de gatos para rebañar boles, cazuelas, fuentes, etc.
Pinceles para untar o decorar los alimentos con huevo, azucar, salsas,...

Des ustensiles qui ne peuvent pas manquer dans votre cuisine
Différents types de spatules et de pinceaux résistant à de hautes températures
Pratiques spatules ou langues de chats pour récupérer les éléments restant dans les bols, casseroles, plats, etc.
Pinceaux pour badigeonner ou décorer les aliments avec de l'œuf, du sucre, des sauces, ...

Kochzubehör, das Du in der Deiner Küche nicht missen möchtest
Hitzebeständige Spachtel und Pinsel in verschiedenen Varianten
Praktische Spachtel oder Schaber zum auskratzen von Schalen, Kasserollen, Schüsseln, etc.
Pinsel zum Auftragen und Verzieren von Speisen mit Ei, Zucker, Saucen, usw.

Must-have utensils for your kitchen
Different types of spatulas and brushes that are resistant to high temperatures
Practical spatulas for scraping bowls, pots, dishes, etc.
Brushes for basting or decorating foods with egg, sugar, sauces,...

Utensílos que não pdoem faltar na tua cozinha
Diferentes tipos de espátulas e pincéis, resistentes a altas temperatura
Práticas espátulas ou "línguas de gato" para barrar bolos, caçarolas, formas e travessas, etc.
Pincéis para untar ou decorar os alimentos com ovo, açúcar, molhos,...



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	L (cm)	Pack
67421	20	12
67427	26	12
67433	32	12



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	cm	Pack
67434	7,5x5	12
67435	9x6	12



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	L (cm)	Pack
A	64444	28	12
B	64445	30	12
C	64446	31	12



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	L (cm)	Pack
A	64450	25	6
	64451	35	6
B	64460	25	6
	64461	35	6



Pincel de Silicona Inox 18/10
Pinceau en silicone Inox 18/10
Silikonpinsel, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 silicon brush
Pincel silicone inóx 18/10

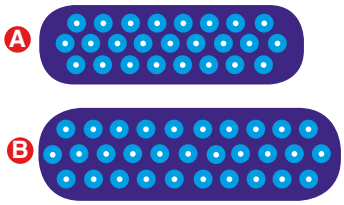
	Ref	L (cm)	Pack
A	64418	22	6
B	64422	23	6
C	64438	24	6

SI Silicone | 210ºC Max.



Pincel virola Inox mango Polipropileno
Pinceau patisier V. Inox M. Polipropylene
Fett-/Kuchenpinsel, mit Stiel aus Polypropylen, schaft Edelstahl
Flat pastry brush s.steel Polypropylene handle
Pincel aro Inóx cabo polietileno

Ref	cm	Pack
64430	4,4x3,0	20
64435	4,4x3,5	20
64440	4,4x4,0	20
65044	5,0x4,5	20
65050	5,0x5,0	20



Dimensiones Reales - Real Dimensions



Pincel de silicona mango Inox
Pinceau de cuisine embout en silicone
Silikonpinsel, langer stiel
Silicone brush st.steel long handle
Pincel de silicone cabo Inóx 18/10

	Ref	L (cm)	Pack
A	64425	24	12
B	64431	24	12



180ºC Max.



Pincel de Silicona
Pinceau en silicone
Silikonpinsel,
Silicon brush
Pincel de silicone

Ref	L (cm)	Pack
64441	23	12











Set repostería (20 pcs.)
Exposant pâtisserie
Ausstellendkasten, pastry
Pastry display
Expositor pastelaria

	Ref	L (cm)	Pieza	Pack
A	64424	-	Caja (20 pcs.) / Set (20 pcs.)	1
B	64426	23,0	Pincel / Brush	12
C	64427	23,0	Espátula / Spatula	12
D	64428	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E	64429	23,0	Batidor / Whisk	12

Cortapastas





Juego 6 cortapastas variados
Ensemble 6 decoupoirs divers
6 Tlg. Teigausstecher
6 pcs. Assorted cookie cutters set
Jogo 6 corta-massas variados

	Ref	Pack
A	68064	12
B	68065	12





PA Nylon · 40°C Max

Caja de 9 cortapastas redondos
Boîte de 9 decoupoirs ronds unis
9 TLG. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters
Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

Ref	h (cm)	Pack	
68069	4,2	6	**Liso** · Pain
68070	4,2	6	**Rizado** · Fluted

Medidas
Sizes (cm): Ø2 / Ø3 / Ø4 / Ø5 / Ø6 / Ø7 / Ø8 / Ø9 / Ø10

Caja de 9 cortapastas redondos
Boîte de 9 decoupoirs ronds unis
9 TLG. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters
Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

Ref	h (cm)	Pack	
68091	3,50	6	**Liso** · Pain
68092	3,50	6	**Rizado** · Fluted

Medidas
Sizes (cm): Ø2 / Ø3 / Ø4 / Ø5 / Ø6 / Ø7 / Ø8 / Ø9 / Ø10

A



- **Paloma** · Dove
- **Beso** · Kiss
- **Osito** · Teddy bear
- **Corazón** · Heart
- **Flecha** · Arrow
- **Nube** · Cloud
- **Rock** · Rock
- **Ángel** · Angel

Set 8 cortadores galletas
Set 8 emporte-pièces
8-Tlg. Ausstechformen
Cookies cutters set
Set 8 cortadores de biscoito

	Ref	Ø (cm)	Forma	Pack
A	68086	5	San Valentín · Valentine's day	1
B	68087	5	Navidades · Christmas	1

B



- **Hoja** · Leave
- **Ángel** · Angel
- **Palote** · Candy cane
- **Campañilla** · Bell
- **Osito** · Teddy bear
- **Muñeco nieve** · Snow man
- **Abeto** · Christmas tree
- **Adorno** · Decoration



Cerrado · Closed: 5,5x24 cm
Abierto · Open: 49,5x24 cm
Cuchillas · Blades: Ø5,5 cm

Cortapastas extensibles 5 ruedas
Rouleau multicoupe 5 rouletes en Inox 18% Cr
Teigschneider, Edelstahl 18% Cr
S. steel 18% Cr dough divider expandable
Corta-massas extensível 5 rodas

Ref	Pack
68246	1



Sierra sueca 3 cortes
Scie à gâteaux 3 lames
Schweifsäge 3 Schnider
3 blades swedish saw
Serra suexa 3 lâminas

Ref	cm	Pack
68515	53x23	12

Inox 18/10 | ABS Plastic | BPA free

Dosificadores





Ideal para rellenar, verter y decorar

Idéal pour garnir, verser et décorer

Ideal for lling, pouring and decorating



Diseño premiado en certámenes internacionaleas
International awward-winning ow
Good Design 2003 International Industrial
Graphic Design Competition The Chicago Athernaeum

Dosificador
Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref	L	Pack
67000	2,00	1

Cono Inox 18/10
Cône
Trichter
Cone
Cone Inóx 18/10

Ref	L	Pack
R67000	2,00	1



Soporte mango
Support
Stütze
Support
Suporte cabo

Ref	Pack
R67001	1



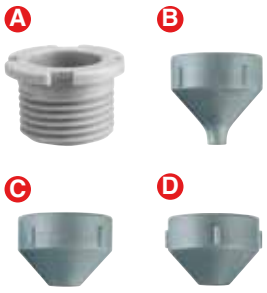
Base negra
Base noire
Ständer, schwarz
Black base
Base negra

Ref	Pack
R67002	1



Boquillas
Douille
Düse
Nozzle
Boquilhas

	Ref	Ø (mm)	Pack
A	R67003	-	1
B	R67004	4	1
C	R67005	6	1
D	R67006	8	1



PS Polystylene | SI Silicone | BPA free



Marcas de medición en el contenedor (ml - cups)
Ahorra tiempo sobre los sistemas tradicionales
Sistema antigoteo y salpicaduras

Marques de mesure dans le conteneur (ml - cups)
Économie de temps par rapport aux systèmes traditionnels
Système anti-goutte et anti-éclaboussures

Messmarken am Behälter (ml - cups)
Zeitsparend gegenüber traditionellen Systemen
Antitropf- und Antispritzsystem

Measurement markings on the container (ml - cups)
Saves time over traditional systems
Anti-drip and anti-splash system

Marcas de medição no recipiente (ml - taças)
Poupa tempo em comparação com os sistemas tradicionais
Sistema anti-gotejamento e salpicaduras



Dispensador de repostería
Distributeur de pattisserie
Tüllensätzespender
Batter dispenser
Distribuidor de pastelaria

Ref	L	cm	Pack
67026	1,00	16x11x18	6

Pistola Gas









Autoencendido por Piezoeléctrico
Control ajustable de llama
Llama antiretorno
Sistema seguro de blocaje
Fácil rellenado de gas butano

Auto-allumage par piézoélectrique
Contrôle de flamme réglable
Flamme antiretour
Système de blocage sécurisé
Facile remplissage de gaz butane

Selbsttätige piezoelektrische Zündung
Einstellbare Flamme
Anti-Rückschlag-Flamme
Sicherheitsverriegelung
Einfache Butangas-Nachfüllung

Auto power by piezoelectric sensor
Adjustable flame control
Non-return flame
Safe stop system
Easy filling of butane gas

Autoignição piezoelétrica
Controlo de chama ajustável
Chama anti-retorno
Sistema seguro de bloqueio
Fácil de encher com gás butano









Pistola Gas repostería
Torche à caraméliser
Brullierbrenen
Pastry Gas Torch
Queimadora a Gás para pastelaria

	Ref	Cap. (ml)	h (cm)	Pack	
A	68981	5-6	12,50	20	Micro
B	68982	19	17,00	10	Mini
C	68983	65	18,00	10	Chef
D	68988	40	16,00	12	Profesional





Cuando el orificio de entrada de oxigeno este descubierto la llama será más intensa

When the oxygen inlet is uncovered, the flame will be more intense





Válvula recarga gas
Refill valve

Pistola Gas repostería
Torche à caraméliser
Brullierbrenen
Pastry Gas Torch
Queimadora a Gás para pastelaria

Ref	Cap. (ml)	h (cm)	Pack
68969	21	13,00	6

Soplete · Quemador



Adaptador para poder utilizar distintos tipos de botellas de gas
Adaptateur pour pouvoir utiliser différents types de bouteilles de gaz
Adapter für verschiedene Gasflaschen
Adapter enables it to be used with different types of gas bottles
Adaptador para poder utilizar diferentes tipos de garrafas de gás









Cabezal soplete gas PROFESIONAL + Adaptador
Torche à caraméliser PROFESIONNEL + Adapteur
PROFI Brullierbrenen + Adapter
PROFESSIONAL blow torch head + Adapter
Queimadora a gás PROFESIONAL + Adaptador

Ref	W	Consumo (g/h)	Pack
68974	1,65	120	10

Botella de gas NO incluida · Gas of bottle NOT included

Cabezal soplete gas PROFESIONAL
Torche à caraméliser PROFESIONNEL
PROFI Brullierbrenen
PROFESSIONAL blow torch head
Queimadora a gás PROFESIONAL

Ref	W	Consumo (g/h)	Pack
68984	1,65	120	1

Botella de gas NO incluida · Gas of bottle NOT included



Quemador crema fundición
Fer à carameliser
Brenner
Caramelizer
Queimador leite-creme fundição

Ref	Ø (cm)	Pack
68650	10	1

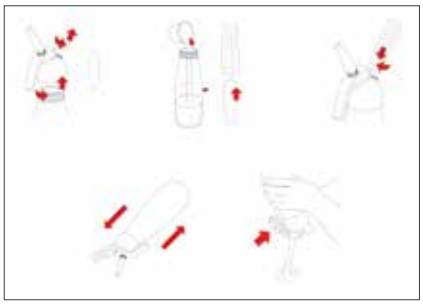


Quemador eléctrico redondo
Fer à carameliser électrique rond
Elektro-Brenner, rund
SRound electric caramelizer
Queimador eléctrico redondo

Ref	Pack
68651	1
68652	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
68651	220-230 V / 50-60 Hz	650 W	Ø10 cm	1,132 Kg
68652	220-230 V / 50-60 Hz	1.5000 W	Ø12 cm	1,268 Kg

Sifones



APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<50ºC)

À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<50ºC)

ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<50ºC)



Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina. Ofrece 4 veces más volúmen que el volúmen líquido.
NO debe ser empleado con líquidos calientes. NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élégance dans la cuisine.
Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide
NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche
Vervierfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit
NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät NIEMALS ins Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen
Whips content up to 4 times the liquid volume
Should NOT be used with hot liquids. NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences

Prepare em segundos purés, mousses, cremes batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha
Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido
NÃO utilizar com líquidos quentes. NUNCA coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves



Botellas sifón N2O
Cartouches N2O pour siphon
N2O Sahnekalsel-Packiung
N2O cream charger
Botijas de sifão N2O

Ref	Botellas	g	Pack
68402	10	8	10
68403	24	8	24

Cabezal · Head: Aluminío / Aluminium
Botella · Bottle: Inox



Sifón crema Inox + Cabezal Alum.
Siphon à crème en Inox + alum.
Sahnebereiter, Rostfrei + alum.
St. Steel + alum. cream whipper
Sifão creme Inóx + cabeça alumínio

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68404	0,50	7,8x25	1
68405	1,00	9,3x32,5	1

Temperatura de uso · Temperatura de uso
min = +5ºC / max = +50ºC

Cabezal · Head: Plástico PBT/ PBT Plastic
Botella · Bottle: Aluminío / Aluminium



Sifón crema Aluminio
Siphon à creme en Aluminium
Sahnebereiter, Aluminium
Aluminium cream whipper
Sifão creme Alumínio

Ref	Ø (cm)	L	Pack
68502	9x27	0,25	12
68500	9x31	0,50	12
68501	11x36	1,00	12

Cabezal · Head: Aluminío / Aluminium
Botella · Bottle: Aluminío / Aluminium



Botella sifón GREEN
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68504	0,5	7,8x27,3	12
68505	1,0	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperatura de uso
min = +5ºC / max = +50ºC

Cabezal · Head: Aluminío / Aluminium
Botella · Bottle: Aluminío / Aluminium



Botella Sifón BLACK
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68604	0,50	7,8x27,3	12
68605	1,00	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperatura de uso
min = +5ºC / max = +50ºC

Boquillas



Fabricadas en acero inoxidable 18/10
Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales
Adaptables a las mangas de repostería
Distintas formas para decorar postres

Fabriquées en acier inoxydable 18/10
Excellente résistance à la corrosion et aux acides et sels alimentaires
Adaptables sur les poches à douilles de pâtisserie
Différentes formes pour décorer les desserts

Aus nicht rostendem 18/10-Stahl hergestellt
Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus Lebensmitteln und Salzen
Passen auf Spritzbeutel
Diverse Formen zur Verzierung von Desserts

Made of 18/10 stainless steel
Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts
Can be adapted to piping bags
Different shapes for decorating desserts

Fabricadas em aço inoxidável 18/10
Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares
Adaptáveis às mangas de pastelaria
Diferentes formas para decorar sobremesas

Set de 6 boquillas redonda

Ensemble 6 douilles unies
Lochtüllensatz 6-tlg.
6 plain tube set
Conjunto de 6 boquilhas redondas



Ref	Ø (mm)	Pack
68904	4	1
68906	6	1
68908	8	1
68910	10	1
68912	12	1
68915	15	1

Set de 6 boquillas estrella

Ensemble 6 douilles cannelées
Lochtüllensatz 6-tlg.
6 star tube set
Conjunto de 6 boquilhas estrela



Ref	Ø (mm)	Pack
68924	4	1
68926	6	1
68928	8	1
68900	10	1
68932	12	1
68934	15	1

Set de 6 boquillas rosa

Ensemble 6 douilles cannelées fermes
Tüllensatz 6-tlg. Stern, geschlossen
6 close star tube set
Conjunto de 6 boquilhas rosa



Ref	Ø (mm)	Pack
68944	4	1
68946	6	1
68948	8	1
68980	10	1
68942	12	1
68985	15	1

Set de 6 boquillas cinta estrella

Ens. 6 douilles à boucheTüllensatz,
Tüllensatz 6-tlg., Weihnachtsmotiv
6 yule log tube
Conjunto de 6 boquilhas cinta estrela



Ref	Ø (mm)	Pack
68990	10	1
68918	18	1
68995	25	1

Set de 6 boquillas flor

Ensemble 6 douille fleur
Tüllensatz 6-tlg., Blume
6 flower tube
Conjunto de 6 boquilhas flor



Ref	Ø (mm)	Pack
68914	4	1
68938	8	1
68952	12	1

Set de 6 boquillas lágrima

Ensemble 6 douille déchirer
Tüllensatz 6-tlg., Reißen
6 tear tube
Conjunto de 6 boquilhas rasgar



Ref	Ø (mm)	Pack
68901	20	1
68916	25	1





Set de 6 boquillas redonda
Ensemble 6 douilles unies
Lochtüllensatz 6-tlg.
6 plain tube set
Conjunto de 6 boquilhas redonda

Ref	Forma (mm)
68996	Redonda 4/5/6/8/10/12



Set de 6 boquillas estrella
Ensemble 6 douilles cannelées
Tüllensatz 6-tlg., Stern
6 star tube set
Conjunto de 6 boquilhas estrela

Ref	Forma (mm)
68997	Estrella 4/5/6/8/10/12



Set de 6 boquillas rosa
Ensemble 6 douilles cannelées fermes
Tüllensatz 6-tlg. Stern, geschlossen
6 close star tube set
Conjunto de 6 boquilhas rosa

Ref	Forma (mm)
68993	Rosa 4/6/8/10/12/15



Set de 6 boq. variadas
Ens. 6 douilles variées
Tüllensatz 6-tlg.
6 assorted tube set
Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref	Forma (mm)
68998	Rosa 6/8
	Cinta 20x3
	Helice 5
	Estrella 6/9/13



Set de 6 boquillas variadas
Ensemble 6 douilles variées
Tüllensatz 6-tlg.
6 assorted tube set
Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref	Forma (mm)
68999	Rosa 6/8
	Hélice 5
	Estrella 6/9/13



Set de 2 boquillas relleno
Ensemble 2 douilles petit choux
Einfülltüllensatz 2-tlg.
2 Bismark tube set
Conjunto de 2 boquilhas relleno

Ref	Forma (mm)
68992	Relleno 4/8

Inox 18/10

Boquillas

New



Fabricadas en una sola pieza de acero inoxidable de máxima calidad
Crea originales flores de glasa o buttercream de forma rápida y sencilla
Coloca la boquilla en una manga pastelera, rellénala de glasa o buttercream y presiona la manga para que salga la crema por la boquilla

Fabriquées en une seule pièce de acier inoxydable de drande qualité
Créez des fleurs originales avec du glaçage ou de la crème au beurre de façon rapide et simple
Placez la douille sur une poche à douille destinée à la pâtisserie, remplissez-la de glaçage ou de crème au beurre et appuyez sur la poche pour faire sortir la crème par la douille

Aus hochwertigem Edelstahl in einem Stück gezogen
Blüten aus Glasur oder Buttercreme schnell und einfach spritzen
Tülle auf den Spritzbeutel setzen, eingefüllte Glasur oder Buttercreme aus dem Beutel durch die Tülle nach außen drücken

Made in one piece of in high quality stainless steel
Create original icing or buttercream flowers quickly and easily
Place the nozzle on a piping bag, fill it with icing or buttercream and squeeze the bag so that the cream comes out of the nozzle

Fabricadas a partir de uma única peça em aço inoxidável de grande qualidade
Para criar originais flores de açúcar glacê ou de buttercream de forma fácil e rápida
Coloque a boquilha numa manga de pasteleiro, encha-a de glacê ou butter-cream, e pressione a manga para que o creme saia pela boquilha

A



B



Juego 6 boquillas Rusas
Ensemble 6 douilles Russes
6-Tlg Russian Tüllensatz
Set 6 Russian decorating nozzles
Conjunto 6 boquilhas Russo

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	Unidades	Pack
A	68892	3,5	4,2	6	1
B	68893	3,0	6,2	6	1

Inox



Juego de boquillas decoración
Deuilles assorties décoration
Dekorieren Tüllensortiment
Decorating nozzles
Jogo de boquilhas decoração

Ref	Piezas	Pack
68991	26	6

ASA Acrylic



Set 24 pcs. boquillas acrílicas
24 pcs. douilles assorties, acrylique
24 tlg. Tüllensortiment, Acryl
24 pcs. acrylic nozzles set
Conjunto de 24 boquilhas acrílicas

Ref	Piezas	Pack
68994	24	1

Mangas repostería



Mangas pasteleras para decorar y personalizar tus postres preferidos
Mangas de alta calidad, soportan altas temperaturas, resistentes y reutilizables
Aptas para el lavavajillas

Poche à douille pour décorer et personnaliser vos desserts préférés
Poche de grande qualité, supporte des températures élevées, résistante et réutilisable
Compatible avec le lave-vaisselle

Spritzbeutel zur Dekoration und individuellen Gestaltung deiner Lieblingsnachtische
Spritzbeutel aus qualitativ, beständig auch bei hohen Temperaturen, robust und wiederverwendbar
Spülmaschinengeeignet

Pastry bag to decorate and customise your favourite desserts
Bag of high-quality withstands high temperatures and is durable and reusable
Dishwasher safe

Manga de pasteleiro para decorar e personalizar as tuas sobremesas favoritas
Manga de alta qualidade, que suporta altas temperaturas, resistente e reutilizável
Apta para a máquina de lavar louça

SI Silicone · PP Polypropylene



Manga repostería + 5 boquillas
Poche à decorer + 5 Douilles
Spritzbeutel + 5 Tlg. Tüllensortiment
Pastry bag + 5 pcs. Nozzles
Manga de pasteleria + 5 Boquilhas

Ref	ml	h (cm)	Pack
68971	800	30	12



Manga repostería + 4 boquillas
Poche à decorer + 4 Douilles
Spritzbeutel + 4 Tlg. Tüllensortiment
Pastry bag + 4 pcs. Nozzles
Manga de pasteleria + 4 Boquilhas

	Ref	cm	Ø (cm)	Pack
A	68972	20	20x30	12
B	68973	30	25x45	12

PA Nylon



Boca · Mouth: **Ø2,5 cms.**

Manga repostería Nylon
Poche à decorer en nylon
Nylon Spritzbeutel
Nylon pastry bag
Manga de pastelaria de nylon

Ref	h (cm)	L	Pack
68930	30	0,57	6
68935	35	1,10	6
68940	40	1,45	6
68945	45	2,30	6
68950	50	2,50	6
68955	55	3,40	6
68960	60	5,50	6
68965	65	6,50	6
68970	70	7,50	6



Galga 280 = 70 micras (µm)

Mangas desechables
Poche à decorer jetable
Einweg Spritebeutel
Non-returnable pastry bags
Mangas descartaveis

Ref	Cantidad	h (cm)	Pack
68939	100	40	1
68954	100	55	1
68964	100	65	1

Decoración





Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64457	5,5x16	140	24



Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64458	5x17,5	150	6

SIN BISPHENOL A
Without Bispherol A



New



Botella biberón con boquilla triple
Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze botlle with triple nozzle
Garrafa com boquilha triplo

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61974	7x20	472	12
61977	7x26	708	12



Pistola repostería
Pistolet pour pattisserie
Pistole für Tullensatze
Cookie press
Pistola pasteleria

Ref	cm	ml	Pack
61401	14x5x22,5	240	12



Pistola decoración repostería
Pistolet Décoration Pattisserie
Pistole für Tüllensätze
Pastry Decoration Gun
Pistola Decoração Pastelaria

Ref	ml	Pack
61407	250	36



Juego pistola repostería
Pistolet pour pattisserie
Pistole für Tüllensätze
Cookie press cum icing set
Jogo de pistola pastelaria

Ref	ml	Pack
68989	250	1



Baño María chocolate
Bain Marie de chocolat
Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate Bain Marie
Banho-Maria Chocolate

Ref	Pack
69317	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69317	230-240 V / 50-60 Hz	50 W	40-50ºC	1,0 L (max)	29x22x12 cm	0,875 Kg

Inox 18/10

New

Acero cromado Chrome Steel



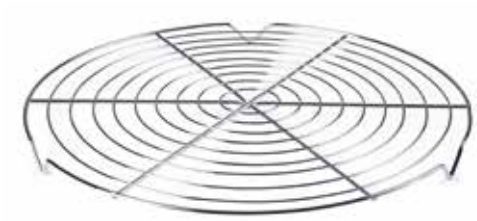
Rejilla de alambre resistente para dejar reposar los postres recién sacados del horno o cubrir de chocolate o azúcar glass
Fabricada en acero cromado para una larga duración
Los pies permiten que se seque el fondo de los postres
Protege las superficies de la cocina de quemaduras
No se recomienda su uso en el lavavajillas

Grille de refroidissement en métal pour laisser reposer les desserts fraîchement sortis du four ou les napper de chocolat ou de sucre glace
Fabriquée en acier chromé pour une grande durabilité
Ses pieds permettent à la base des desserts de sécher
Protège les surfaces de la cuisine des brûlures
Lavage au lave-vaisselle déconseillé

Robustes Kuchenrost zum Ablegen der ofenfrischen Backwaren oder zum Auftragen einer Schokoladenglasur oder von Puderzucker
Aus widerstandsfähigem, verchromtem Stahl
Aufgrund der Füße können die Unterseiten der Backwaren aushärten
Schützt die Oberfläche der Küchenplatte vor Verbrennungen
Nicht im Geschirrspüler reinigen

Resistant wire rack for cooling freshly baked desserts or covering them in chocolate or sugar glass
Made of chrome steel for a long life
Its feet enable you to dry the bottom of your desserts
Protects kitchen surfaces from burns
Dishwasher not recommended

Grelha de arame resistente para deixar repousar as sobremesas que se acabam de retirar do forno ou para cobrir com chocolate ou açúcar glace
Fabricada em aço cromado para uma longa duração
Os seus pés permitem que o fundo das sobremesas seque
Protege de queimaduras as superfícies da cozinha
Não se recomenda máquina de lavar louça



Rejilla para repostería
Grille pâtisserie
Grillpfanne für Tullensatze
Pastry rack
Grelha para pasteleria

Ref	Ø (cm)	Pack
66926	32	1





Marcador de tartas
Marqueur à gateaux
Tortenteiler
Cake marker
Marcador de bolos

Ref	Ø (cm)	Porciones	Pack
68511	27	10-12	12
68513	27	14-16	12



Portatartas
Gueridon pâtisier
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes

Ref	Ø (cm)	Pack
67030	30	1

MF Melamine · 90°C -20°C · BPA free · Direct heat · Oven · Microwave · Dishwasher



Portatartas
uéridon pâtisserie
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes

Ref	cm	Pack
63586	33x9	4



Pinza repostería
Pince à gateau
Gebäck-Tortenzange
Cake tong
Pinça pastelaria

Ref	L (cm)	Pack
62317	20	12



Pinza repostería con anillas
Pince à gateau avec anneaux
Gebäckzange
Cake tong with rings
Pinça pastelaria com anilhas

Ref	L (cm)	Pack
68008	16	6



Copa baja
Coupe à glace basse
Eiskelch
Ice cream cup
Taça de gelado

Ref	Bolas	Ø (cm)	Pack
67002	5,5	9x12	6

Racionadores



Racionador Profesional
Cuillère à glace professionnel
Eisportionierer, Profi
Professional ice cream scoop
Racionador Profissional

Ref	Bolas	mm	Pack
67038	50	39	10
67043	40	44	10
67045	36	46	10
67047	30	48	10
67049	24	50	10
67052	20	53	10
67055	16	56	10
67058	13	59	10
67062	12	63	10
67065	10	66	10
67069	8	70	10
67074	7	75	10
67084	5	85	10



Racionador Helado
Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

Ref	Bolas	mm	Pack
67039	50	39	10
67044	40	44	10
67046	36	46	10
67048	30	48	10
67050	24	50	10
67053	20	53	10
67056	16	56	10
67059	13	59	10
67063	12	63	10
67066	10	66	10
67070	8	70	10

AL Aluminium



Racionador Profesional Oval
Cuillère à glace luxe ovale
Eisportionierer, Profi
Ice cream scoop luxe oval
Racionador oval Profissional

Ref	Bolas	mm	Pack
67153	40	53x41	10
67158	30	58x48	10
67163	20	63x48	10



Racionador helado Aluminio
Cuillère à glace Aluminium
Eisportionierer, Aluminium
Aluminium ice cream scoop
Racionador de gelado Aluminio

Ref	Bolas	mm	L (cm)
67090	50	50	18

ZAMAK Zinc alloy















Racionador Helado
Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

	Ref	L (cm)	Color	Pack
A	64474		Caja / Display (25 pcs)	1
B	64472	18	Naranja / Orange	12
C	64473	18	Rojo / Red	12
D	64475	18	Azul / Blue	12
E	64476	18	Verde / Green	12
F	64477	18	Morado / Purple	12



Moldes - Aros
Moulds - Cake Rings

#CocinaConLacor

Moldes Black



Briochette 24 cavidades
Briochette 24 cavités
Briocheform für 24 Madaleine
Briochette 24 moulds
Briochette 24 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66760	79	35	84



Semiesférica 28 cavidades
Hemispher 28 cavités
Halbkugelform für 28 Madaleine
Half-spheres 28 moulds
Semi-esférica 28 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66761	70	35	90



Mini semiesférica 96 cavidades
Mini Hemispher 96 cavités
Mini Halbkugelform für 96 Madaleine
Mini Half-spheres 96 moulds
Mini semi-esférica 96 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66762	35	11,70	11



Madalena 44 cavidades
Madeleine 44 cavités
Madeleinform für 44 Madaleine
Madeleine 44 moulds
Madalena 44 cavidades



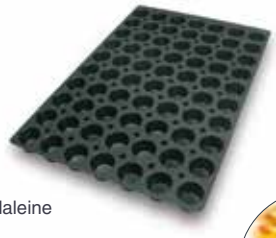
Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66763	77x44,5	18	32



Florentina 40 cavidades
Florentine 40 cavités
Florentinerform für 40 Madaleine
Florentina 40 moulds
Florentina 40 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66764	60	11	25



Mini muffin 70 cavidades
Mini muffin 70 cavités
Mini Muffinform klein für 70 Madaleine
Mini muffin 70 moulds
Mini muffin 70 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66765	45	30	40



Muffin 24 cavidades
Muffin 24 cavités
Muffinform für 24 Madaleine
Muffin 24 moulds
Muffin 24 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66766	69	39	122



Tartaleta 60 cavidades
Tartalette 60 cavités
Torteleitform für 60 Madaleine
Tartlet 60 moulds
Tarte 60 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66767	44	10	10



Piramide 35 cavidades
Pyramide 35 cavités
Pyramidenform für 35 Madaleine
Pyramid 35 moulds
Pirámide 35 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66768	65x65	35	61



Mini cake 30 cavidades
Mini cake 30 cavités
Mini Kuchenform für 30 Madaleine
Mini cake 30 moulds
Mini cake 30 cavidades

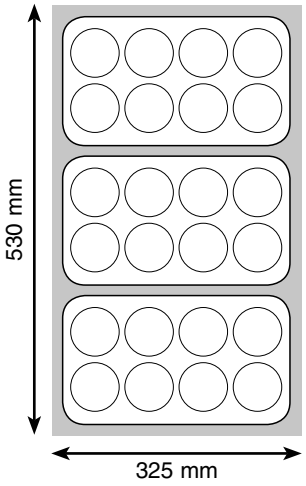


Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66769	99x49	30	110

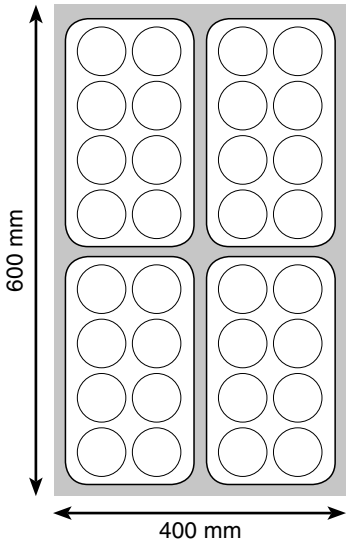
Pastryflex

El precio corresponde a la unidad de embalaje
Le prix est par pièce d'emballage
Preise für Verpackunglisheit
Prices are fot packing unit
O preço corresponde a unidade de embalagem

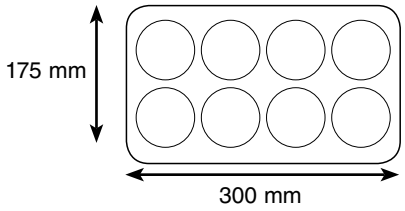
BANDEJA GASTRONORM
Uso de 3 moldes



BANDEJA 60x40
Uso de 4 moldes



Dimensiones / Sizes





Cilindro mediano 11 cavidades
Cylindre moyen 11 cavités
Zylinderform, mittelgross für 11 Madeleine
Medium cylindre 11 moulds
Cilindro médio 11 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66812	45	48	1



Cilindro grande 8 cavidades
Grand cylindre 8 cavités
Zylinderform, gross für 8 Madeleine
Large cylindre 8 moulds
Cilindro grande 8 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66813	55	60	1



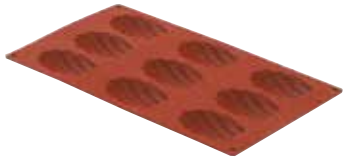
Cilindro 8 cavidades
Cylindre 8 cavités
Zylinderform für 8 Madeleine
Cylindre 8 moulds
Cilindro 8 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66807	60	35	1



Madalena pequeña 15 cavidades
Petite madeleine 15 cavités
Madeleineform, Klein, für 15 Madeleine
Small madeleine 15 moulds
Madalena pequena 15 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66816	42x30	11,5	1



Madalena 9 cavidades
Madeleine 9 cavités
Madeleineform 9 Madeleine
Madeleine 9 moulds
Madalena 9 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66817	78x45	17	1



Briochette 6 cavidades
Briochette 6 cavités
Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds
Briochette 6 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66819	103	20	1



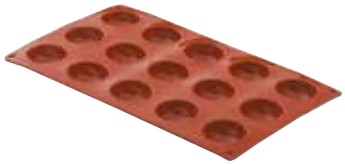
Briochette 6 cavidades
Briochette 6 cavités
Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds
Briochette 6 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66820	79	30	1



Semiesférica 24 cavidades
Hemispher 24 cavités
Halbkugelform 24 Madeleine
Half-spheres 24 moulds
Semi-esférica 24 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66800	30	17	1



Semiesférica 15 cavidades
Hemispher 15 cavités
Halbkugelform 15 Madeleine
Half-spheres 15 moulds
Semi-esférica 15 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66801	40	20	1



Semiesférica 6 cavidades
Hemispher 6 cavités
Halbkugelform 6 Madeleine
Half-spheres 6 moulds
Semi-esférica 6 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66802	70	35	1



Piramide 15 cavidades
Pyramide 15 cavités
pyramideform 15 Madeleine
Pyramid 15 moulds
Pirâmide15 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66821	36	22	1



Piramide 6 cavidades
Pyramide 6 cavités
Pyramideform 6 Madeleine
Pyramid 6 moulds
Pirâmide 6 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66822	71	41	1



Ovalo16 cavidades
Ovale 16 cavités
Ovale Form 16 Madeleine
Oval 16 moulds
Oval 16 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66823	53x33	20	1



Muffin 6 cavidades
Muffin 6 cavités
Muffinform 6 Madeleine
Muffin 6 moulds
Muffin 6 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66805	70	40	1



Mini muffin 11 cavidades
Mini uffin 11 cavités
Muffinform klein für 11 Madeleine
Mini muffin 11 moulds
Mini muffin 11 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66804	50	28	1



Corazón 8 cavidades
Coeur 8 cavités
Herzform 8 Madeleine
Heart 8 moulds
Coração 8 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66824	65x60	35	1



Rectangulo pequeño 20 cavidades
Petit rectangle 20 cavités
Form rechtecking für 20 Madeleine
Petit-four 20 moulds
Rectangulo pequeno 20 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66825	49x26	11	1



Cake 12 cavidades
Cake 12 cavités
Kuchenform 12 Madeleine
Cake 12 moulds
Cake 12 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66826	80x30	30	1



Petit four 15 cavidades
Petit four 15 cavités
Petits Fours 15 Madeleine
Petit four 15 moulds
Petit four 15 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66827	40	20	1



Pomponette 24 cavidades
Pomponette 24 cavités
Pomponetteform 24 Madeleine
Pomponette 24 moulds
Pomponette 24 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66828	34	16	1



Mini savarin 15 cavidades
Mini savarin 15 cavités
Savarinform 15 Madeleine
Mini savarin 15 moulds
Mini savarin 15 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66808	41	12	1



Base esponjosa 3 cavidades
Base spongieuse 3 cavités
Keksform für 3 Madeleine
Sponge base 3 moulds
Base esponjosa 3 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66830	103	20	1



Mini bordelais 18 cavidades
Mini bordelais 18 cavités
Mini Bordelaisform 18 Madeleine
Mini bordelais 18 moulds
Mini bordelais 18 cavidades

Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66844	25	30	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde Cake
Moule à cake
Kuchenform
Cake mould
Molde cake

Ref	cm	Pack
66733	24x10x6,5	1
66742	28x10x7,0	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde savarin bajo
Moule Savarin bas
Savarinform, klein
Low Savarin mould
Molde pudin baixo

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
66734	23	6,0	1



Molde de flan 6 cav.
Moule á flan 6 cabités
Madeleine Backform für 6 Madeleine
Creme caramel 6 moulds
Molde de flan 6 cavidades

Ref	cm	Pack
66736	29x19x5	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde savarin alto
Moule Savarin haut
Savarinform, gross
High Savarin mould
Molde pudin alto

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
66735	23	10,50	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde redondo
Moule à manque
Tortenform
Round cake mould
Molde redondo

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
66737	24	4,5	1
66738	26	4,5	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde de tarta
Moule à tarte tatin
Tortenform
Tart mould
Molde de tarte

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
66739	29	3,50	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde corazón
Moule coeur
Herzform
Heart mould
Molde coração

Ref	cm	Pack
66741	23x18,5x4	1

Moldes Desmontables Silicona



Molde 100% silicona antiadherente a prueba de goteo
Base de cristal con recubrimiento antiadherente y antirrallado, resistente a cortes
Perfecto para presentar en la mesa sobre la misma base
Sistema de cierre seguro antiderrame. Ideal para pasteles y tartas delicadas

Moule 100% silicone antiadhésif à l'épreuve de l'égouttement
Base en verre avec revêtement antiadhésif et anti-rayures, résistant aux coupures
Parfait pour une présentation à table sur la même base
Syst.de fermeture sûr et anti-écoulement. Idéal pour les gâteaux et les tartes délicates

Nicht tropfende Form aus 100% Silikon mit Antihaftbeschichtung
Glasplatte mit Antihaftbeschichtung, kratz- und schnittfest
Eignet sich perfekt, um diese direkt auf der Glasplatte zu servieren
Sicheres Verschlusssystem mit Auslaufschutz. Ideal für leicht zerbrechliche Kuchen und Torten

Non-stick, drip-proof 100% silicone mould
Glass base with non-stick, anti-scratch and cut-resistant coating
Perfect for presenting at the table on its base
Secure anti-spill locking system. Ideal for delicate cakes and tarts

Molde 100% de silicone antiaderente à prova de gotejo
Base de vidro com revestimento antiaderente e antirriscos, resistente aos cortes
Prefeito para servir à mesa, sobre a própria base
Sistema de fecho seguro antiderrame. Ideal para pastéis e tartes delicadas



Cerrar molde con pinza de sujeción
Fermer le moule avec une pince de fixation
Form mit Befestigungsklammer schließen
Close mould with fastening clamp
Fechar o molde com a pinça de sujeição



Verter masa en silicona a prueba de goteo
Verser pâte dans silicone à l'épreuve de l'égouttement
Masse in tropffreies Silikon geben
Pour dough in leak-proof silicone
Verter a massa em silicone à prova de gotejo



Se desmolda con suma facilidad, flexible
Démoulable très facilement, flexible
Sehr leichte Entformung, flexibel
Easily removed from mould, flexible
Desmolda-se facilmente. Flexível



Base de cristal antiadherente y antirayadura
Glass base non stick and





Molde desmontable redondo
Moule demontable à manque
Demontierbar schimmel, Rund
Round dismountable mould
Molde desmontavél redondo

Ref	Ø (cm)	L	Pack
66775	25x7,5	2,0	6





Molde desmontable cake
Moule demontable à cake
Demontierbar schimmel, Cake
Cake dismountable mould
Molde desmontavél cake

Ref	cm	L	Pack
66776	29x13x7	1,5	6





Molde desmontable cuadrado
Moule demontable à carrd
Demontierbar schimmel, vierecking
Square dismountable mould
Molde desmontavél quadrado

Ref	cm	L	Pack
66777	25x25x7,5	2,5	6

Moldes silicona



-40ºC
220ºC



30 macarons -> 5cm
48 macarons -> 4cm



Set 12 moldes Muffin silicona
Set 12 moules Muffin en silicone
Set 12 Muffin formen, Silikon
Silicone 12 muffin moulds set
Conjunto 12 moldes Muffin en silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
66745	7x5	1



Molde macarons doble
moule macarons double
Doppel Macaronsform
Macarons dual mould
Molde macarons duplo

Ref	cm	Pack
66753	39x29	6

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, anti-adhérente et réutilisable
Flexible, Antihaft- und wiederverwendbar
Flexible, non-stick and reusable
Flexível, antiaderente e reutilizável



Tapete de silicona
Tapis en silicone
Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering
Tapete de silicone

Ref	cm	Pack
66749	30x40	1
66731	60x40	1
66732	52x32 GN 1/1	1

New

Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (ºC / ºF)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)



Tapete de silicona impreso
Tapis en silicone imprime
Gedruckt Silikonmatte
Printed silicon mat
Tapete de silicone impreso

Ref	cm	Pack
66759	60x40	12





Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes

Ref	cm	unidades	Pack
66746	30x40	3	1

New

Láminas de fibra de vidrio con recubrimiento antiadherente PTFE (Tefex) de gran calidad
Ideal para colocar sobre bandejas o parrillas de hornos y deshidratadores
Vida útil aproximadamente de 1000 horneados
Diseñadas para soportar temperaturas de hasta 250ºC
Recortable para adaptar a cualquier recipiente
Reutilizables, para una correcta conservación se recomienda su lavado a mano
No aptas para lavavajillas

Fibreglass sheets with non-stick coating high-quality PTFE (teflex)
Ideal for placing on baking trays, oven racks and dehydrators
Can be used approximately 1,000 times
Designed to withstand temperatures up to 250°C
Can be cut to fit any container
Reusable; in order to keep the sheets in good condition, we recommend washing by hand
Non-dishwasher safe



Molde de silicona Baguette
Plaque à pain long en silicone
Silikonbaguetteform
Silicone Mould for long bread
Molde silicone baguette

Ref	cm	Cavidades	Pack
67105	60x40	5	1

SI Silicone · -40ºC Min. · 280ºC Max.

Fabricado en fibra de vidrio, impregnado y revestido de silicona (según legislación Europea y Americana)
Apto para el uso ultra congelación, fermentación y cocción de masa y pastas

These molds are made of fiberglass filled and coated with silicon in accordance with European an American legislation
Apt for freezing at ultralow temperatures, fermentation and for the baking of doughs and pastries

Placas horno



Placa Horno acero negro
Plaque à four tole noire
Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel
Placa de forno aço negro

Ref	cm	h (cm)	Pack
68640	60x40	0,8	1



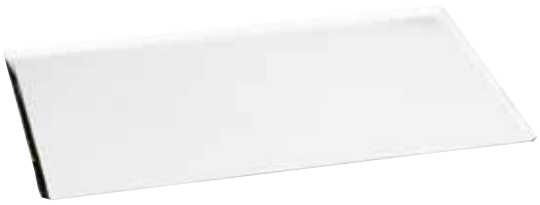
Placa horno aluminio antiadherente
Plaque à four aluminium anti-adhesif teflon
Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray
Placa forno alumínio anti-aderente

Ref	cm	h (cm)	Pack
68660	60x40	1,0	1



Placa Horno Aluminio
Plaque à four aluminium
Backblech, Aluminium
Baking sheet aluminium
Placa de forno alumínio

Ref	cm	h (cm)	Pack
68641	60x40	0,8	1



Placa Horno Inox 18%
Plaque à four inox 18%
Backblech, Edelstahl 18%
Baking sheet s. steel 18%
Placa de forno inóx 18%

Ref	cm	h (cm)	Pack
68740	60x40	0,8	1



Parrilla Inox 18/10
Grille inox 18/10
Grillpfanne, Rostfrei18/10
Grate s. steel 18/10
Grelha Inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68741	60x40	0,8	1

Moldes Inox



Molde cake liso Inox 18% Cr.
Moule à cake inox 18% Cr.
Pastetenform Rostfrei 18/% Cr.
Cake mould s.steel 18% Cr. plain
Molde cake liso Inóx 18% Cr.

Ref	cm	h (cm)	Pack
65925	25x12	8,5	6
65930	30x12	8,5	6
65935	35x12	8,5	6



Molde cake Inox 18% Cr.
Moule à cake inox 18% Cr.
Pastetenform Edelstahl 18% Cr.
Cake mould s.steel 18% Cr.
Molde cake Inóx 18% Cr.

Ref	cm	h (cm)	Pack
68726	25x12	8,5	6
68731	30x12	8,5	6
68736	35x12	8,5	6



Molde 1/2 caña desmontable redondo Inox 18/10
Gouttiere à bûche Inox 18/10
Terrinen-/Kuchenform "Dachrinne", Rostfrei 18/10
Round cake mould s. steel 18/10
Molde 1/2 cana desmontável redondo Inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68001	25x9	6,0	1
68002	50x9	6,0	1



Molde 1/2 caña desmontable triangular Inox 18/10
Moule triangle "demie canne" Inox 18/10
Terrinen-/Kuchenform "Dachrinne", Edelstahl 18/10
Three-cornered cake mould s. steel 18/10
Molde 1/2 cana desmontável rtriangular Inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68003	25x9	6,0	1
68004	50x9	7,0	1



Marco rectangular Inox 18/10
Rectangle inox 18/10
Rahmen, rechteckig, Rostfrei 18/10
Rectangular frame s. steel 18/10
Molde rectangular Inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68043	30x40	3,0	1
68048	31x48	3,0	1
68060	40x60	3,0	1
68041	30x40	5,0	1
68049	31x48	5,0	1
68061	40x60	5,0	1



Bandeja Inox 18/10
Plaque inox 18/10
Backblech, Rostfrei 18/10
Baking sheet s. steel 18/10
Bandeja inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68030	30x40	1,0	1
68031	31x48	1,0	1
68040	40x60	1,0	1



Flanero Inox 18/10
Moule à flan Inox 18/10
Pudding-/Becherförmchen, Rostfrei 18/10
Pudding mould, st steel 18/10
Forma flan Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
60006	6	4,3	12
60007	7	5,0	10
60008	8	5,3	10



Cadena repostería Inox 18/10
Chaîre pour pâttisserie inox 18/10
Kette für Tüllensätze, Edelstahl 18/10
St steel 18/10String for pastry
Corrente para pastelería en Inóx 18/10

Ref	L (m)	Pack
68248	1,80	6



Moldes Aluminio



Amplia gama de moldes de aluminio con antiadherente para horno
Resistente a altas temperaturas, excelente conductor de calor
Recubrimiento antiadherente por toda la superficie de la pieza
Ligeros y cómodos de usar

Large gamme de moules pour four en aluminium avec antiadhésif
Résistant à de hautes températures, excellent conducteur de chaleur
Revêtement antiadhésif sur toute la surface de la pièce
Légers et pratiques à utiliser

Große Bandbreite von backofenfesten Aluminiumformen mit Antihaftbeschichtung
Hitzebeständig, erstklassige Wärmeleitung Schnell und gleichmäßig
Rundum-Antihaftbeschichtung
Leicht und unkompliziert im Gebrauch

Wide range of non-stick aluminium moulds for the oven
Resistant to high temperatures, excellent heat conductor
The entire surface of the mould has a non-stick coating
Lightweight and easy to use

Ampla gama de moldes de alumínio antiaderente para fornos
Resistentes a altas temperaturas, com ótima condutividade do calor
Revestimento antiaderente em toda a superfície da peça
Leves e práticos de utilizar



Molde cake
Moule à cake aluminium
Kuchenform, konisch, Aluminium
Cake mould, aluminium
Molde cake alumínio

Ref	L (cm)	h (cm)	Pack
68825	25	7	6
68831	30	7	6
68835	35	7	6



Molde rizado movil aluminio
Moule à tarte fond mobile aluminium
Kuchenform, konisch, Aluminium
Fruit tart mould, aluminium
Molde frizado-fundo móvel em alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68842	24	3	6
68882	28	3	6
68823	32	3	6



Molde alto aluminio
Moule à manque aluminium
Käsekuchenform, Aluminium
Pie mould, aluminium
Molde alto alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68822	22	4,7	6
68827	26	5,0	6
68829	30	5,0	6
68833	32	5,2	6



Molde rizado aluminio
Moule à brioche aluminium
Briocheform, Aluminium
Brioche mould, aluminium
Molde flan frizado alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68810	10	4,0	6
68814	14	5,5	6
68818	18	6,5	6
68821	22	10	6



Molde pizza aluminio
Moule à pizza aluminium
Pizzablech, Aluminium
Pizza mould, aluminium
Molde pizza alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68824	24	1,8	6
68828	28	1,8	6
68832	32	2,0	6
68836	36	2,0	6



Molde pizza aluminio perforado
Moule à pizza aluminium, perforé
Pizzablech, Aluminium gelocht
Perforated aluminium Pizza mould
Molde pizza alumínio perfurado

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
67824	24	1,8	6
67828	28	1,8	6
67832	32	2,0	6
67836	36	2,0	6



Molde rizado aluminio
Moule á tarte fond fixe aluminium
Tortenbodenform, gewellter Rand, Alum.
Tart mould, aluminium
Molde frizado alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68723	24	3,7	6
68729	28	3,7	6
68732	32	3,7	6



Molde savarín aluminio
Moule à Savarin aluminium
Reisrand/Savarinform, Aluminium
Savarin mould, aluminium
Molde pudim em alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68724	24x6,5	5,7	6
68862	26x6,5	6,0	6
68863	28x6,5	6,0	6



Set 4 flaneros aluminio
Jeu 4 Moule à flan aluminium
4 Pudding-/Becherförmchen, Aluminium
4 pcs. pudding mould, aluminium
Conjunto 4 formas flan alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68808	8	5,2	4



Flanero Aluminio
Moule à flan aluminium
Pudding-/Becherförmchen, Aluminium
Pudding mould, aluminium
Forma flan alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
12406	6	4,9	12
12407	7	4,9	12
12408	8	5,0	12

FE Steel | SI Silicone | 240ºC Max. | Gas | Microwave

Moldes Acero Carbono



Ideal para preparar todo tipo de postres, pudding, gelatinas o mousses, frios o calientes
Fabricados en acero al carbono de gran espesor
Revestimiento antiadherente de gran calidad sin PFOA en el interior y el exterior
Distribuyen el calor de manera uniforme
Asas de silicona resistentes al calor. Apto para hornos hasta 240°C
No se recomiendan lavarlos en el lavavajillas

Idéal pour préparer tout type de desserts, puddings, gélatines ou mousses, froids ou chauds.
Fabriqués en acier au carbone de grande épaisseur
Revêtement antiadhésif de grande qualité sans PFOA à l'intérieur et à l'extérieur
Distribue uniformément la chaleur
Poignées en silicone résistantes à la chaleur. Compatible avec les fours jusqu'à 240°C
Il est déconseillé de le laver au lave-vaisselle

Ideal für alle Arten von Nachtisch, Pudding, Gelatine oder Mousse - kalt und warm
Aus extra dickem Carbonstahl hergestellt
Qualitätsvolle Antihaftbeschichtung ohne PFOA auf Innen- und Außenseite
Gleichmäßige Wärmeverteilung
Hitzebeständige Silikongriffe Backofenfest bis 240°C
Vom Waschen in der Maschine wird abgeraten

Ideal for making all types of hot or cold desserts, puddings, jellies or mousses
Made of thick carbon steel
High quality PFOA-free non-stick coating on the inside and outside
Distributes heat evenly
Heat-resistant silicone handles. Suitable for ovens up to 240°C
Dishwasher use is not recommended

Ideal para preparar todo o tipo de sobremesas, pudins, gelatinas ou mousses, frias ou quentes
Fabricados em aço ao carbono de grande espessura
Revestimento antiaderente de grande qualidade, sem PFOA no interior e no exterior
Distribuição uniforme do calor
Asas de silicone resistentes ao calor. Aptos para fornos até 240 °C
Não é recomendável lavá-los na máquina de lavar louça



Molde Cake
Moule à Cake
Kuchenform
Cake mould
Molde Cake

Ref	cm	L	Pack
68750	31x15,5x8	1,50	1



Molde redondo
Moule à manque
Tortenform
Round cake mould
Molde redondo

Ref	Ø (cm)	L	Pack
68751	24x5	1,50	1



Molde cuadrado
Moule à carre
Quadratische Pfanne
Square cake mould
Molde quadrado

Ref	cm	L	Pack
68752	23x23x5	2,00	1



Molde rectangular
Moule à rectangulaire
Rechteckig Pfanne
rectangular mould
Molde rectangular

Ref	cm	L	Pack
68753	34x24x2	1,40	1



Molde Muffin (6 Cav.)
Moule à Muffin
Muffinform
Muffinmould
Molde Muffin

Ref	Cav. (cm)	ml	Pack
68754	7x3	73 (cav.)	1



Molde 12 cavidades madalenas
Plaque madeleine 12 alveoles
Madeleine-Packform für 12 Madeleine
12 cups madelaine pan
Molde cavidades 12 madalenas

Ref	cm	Pack
68000	39,8x19,5x2	12



Molde 12 cavidades
Plaque à biscuits 12 alveoles
Madeleine-Backform für 12 Madeleine
12 cups muffin pan
Molde 12 cavidades

Ref	cm	Pack
68010	35x26,5x3	6



Molde desmontable redondo chapa antiad.
Moule rond desmontable
Tortenbodenform
Dismountable round mould
M. desmontável redondo chapa anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Pack
68714	24x7	6
68716	26x7	6
68718	28x7	6



Molde cake chapa antiadherente
Moule à cake tôle anti-adh.
Back/Pastetenform, Antihaft
Cake mould rolled B S. non s.
molde cake chapa aderente

Ref	cm	h (cm)	Pack
68725	25x12	8,5	6
68730	30x12	8,5	6
68735	35x12	8,5	6



Juego 4 cornetes chapa antiadherente
Ensemble de 4 moule cornet antiadhesive
4 Tlg. nasenmuscheln, antihaft
4 pcs. non stick cream horn set
Jogo 4 forma de cornucópia anti-aderente

Ref	cm	Pack
68936	12	6

Moldes bombón

New



Molde profesional para elaborar deliciosos y originales bombones
Fabricado en Poliestireno de alta calidad
Se obtienen bombones perfectos y con un brillo único
Cómodo de utilizar: Rellena el molde con chocolate fundido, retira el exceso de chocolate, deja reposar, vuelca el molde y da un pequeño golpe para que salgan los bombones
Fácil de limpiar y resistentes al uso diario
Superficie lisa para un mejor desplazamiento de la espátula a la hora de retirar el chocolate sobrante
Disponibles en 10 modelos distintos

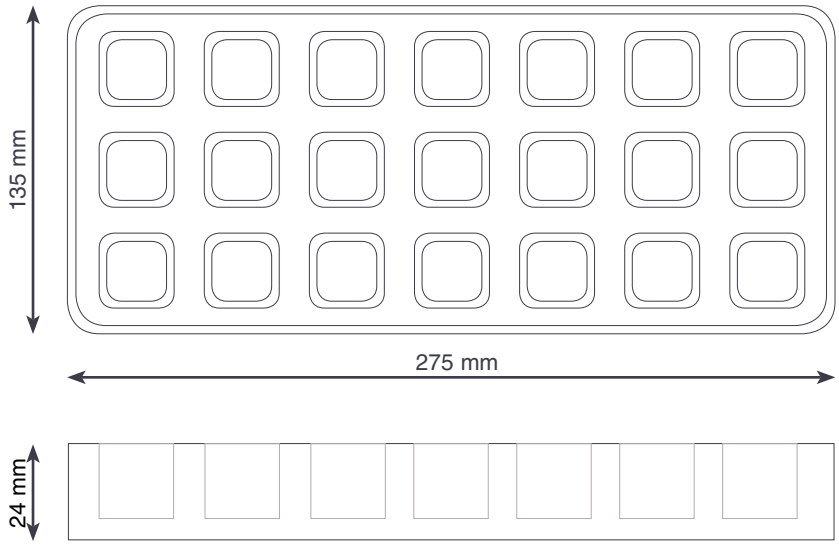
Moule professionnel pour élaborer de délicieux et originaux chocolats
Fabriqué en polystyrène de grande qualité
Permet d'obtenir des chocolats parfaits avec une brillance unique
Facile à utiliser : Remplir le moule de chocolat fondu, retirer l'excès de chocolat, laisser reposer, retourner le moule et tapoter légèrement pour faire sortir les chocolats.
Facile à nettoyer et résistant à l'usage quotidien
Surface lisse pour un meilleur mouvement de la spatule lors du retrait du chocolat excédentaire
Disponibles en 10 modèles différents

Professionelle Gießform zum Herstellen Ihrer eigenen feinen Pralinen
Aus hochwertigem Polystyrol
Formt perfekte Pralinen mit besonders glänzender Oberfläche
Leichte Anwendung: Geschmolzene Schokolade in Gießform einfüllen, Schokoladenreste entfernen, ruhen lassen, Gießform umdrehen und Pralinen durch leichtes Klopfen herauslösen
Langlebig und leicht zu reinigen
Dank der glatten Oberfläche lassen sich Schokoladenreste leicht mit einem Spachtel entfernen
In 10 verschiedenen Formen erhältlich

Professional mould for making delicious and original chocolates
Made of high quality polystyrene
Makes perfect chocolates with a unique shine
Easy to use: Fill the mould with melted chocolate. Remove the excess chocolate. Let sit. Flip the mould over and tap gently to get the chocolates out.
Easy to clean and stands up to daily use
Smooth finish so a spatula will slide easily over the surface when removing extra chocolate
Available in 10 different models

Molde profissional para elaborar deliciosos e originais bombons
Fabricado em Poliestireno de alta qualidade
Permite obter bombons perfeitos e com um brilho único
Fácil de utilizar: encha o molde com chocolate fundido, retire o excesso de chocolate, deixe repousar, vire o molde e dê um pequeno golpe para que os bombons se soltem
Fácil de limpar e resistente ao uso diário
Superfície lisa para uma melhor deslocação da espátula ao retirar o chocolate sobrante
Disponível em 10 modelos distintos

Dimensiones / Sizes



PS Polystyrene · Freezer · Oven · Dishwasher

New



Molde bombón Semiesférica
Moule pour chocolats Hemisphere
Halbkugelform Pralinengiessform
Half-sphere chocolate mould
Molde para bombons Semi-esférica



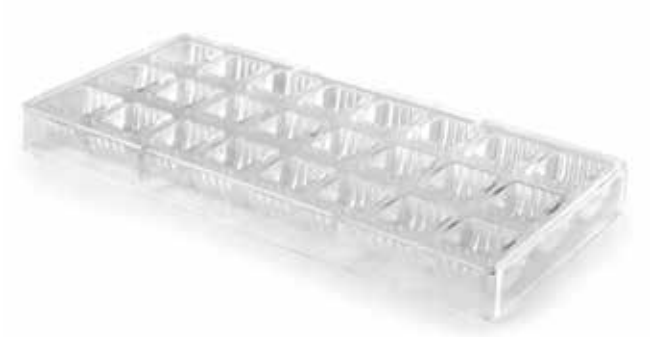
Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66870	28	19	1



Molde bombón Corazón
Moule pour chocolats Coeur
Herzform Pralinengiessform
Heart chocolate mould
Molde para bombons Coração



Ref	mm	h (mm)	Pack
66871	25x20	11,5	1



Molde bombón Líneal
Moule pour chocolats Lineaire
Linearform Pralinengiessform
Linear chocolate mould
Molde para bombons Linear



Ref	mm	h (mm)	Pack
66872	25,5x24,5	17	1



Molde bombón Oval
Moule pour chocolats Ovale
Ovalform Pralinengiessform
Oval chocolate mould
Molde para bombons Oval



Ref	mm	h (mm)	Pack
66873	30x18	19	1



Molde bombón Cuadrado
Moule pour chocolats Carrée
Pralinengiessform, vierecking
Square chocolate mould
Molde para bombons quadrado



Ref	mm	h (mm)	Pack
66874	25x25	17	1



Molde bombón Hoja
Moule pour chocolats Feuillere
Blatt Pralinengiessform
Eaf chocolate mould
Molde para bombons folha



Ref	mm	h (mm)	Pack
66875	32x19	12	1

PS Polystyrene · Freezer · Oven · Dishwasher

New



Molde bombón rectangular
Moule pour chocolats Rectangulaire
Pralinengiessform, rechteckig
Rectangular chocolate mould
Molde para bombons Rectangular



Ref	mm	h (mm)	Pack
66876	25x15,5	12	1



Molde bombón Ondulado
Moule pour chocolats Ondulé
Onduliert Pralinengiessform
Ondulated chocolate mould
Molde para bombons Ondulado



Ref	mm	h (mm)	Pack
66877	32x25	12,5	1



Molde bombón Prisma
Moule pour chocolats Prismee
Prisma Pralinengiessform
Prism chocolate mould
Molde para bombons Prisma



Ref	mm	h (mm)	Pack
66878	36x16	17	1



Molde bombón Cónica
Moule pour chocolats Conique
Pralinengiessform, Konish
Conical chocolate mould
Molde para bombons Conica



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66879	25,5	19	1

Inox 18/10 · Oven · Freezer · Dishwasher

Aros Perforados



Innovadores aros de acero inoxidable microperforados.
Disponible en distintas formas y tamaños
Ideal para masa brisa, hojaldre y choux
Las microperforaciones permiten la circulación de aire durante la cocción, consiguiendo una cocción más rápida y homogénea

Cercle en acier inoxydable micro-perforé innovant. Disponible en plusieurs formes et tailles.
Idéal pour la pâte brisée, la pâte feuilletée et la pâte à choux
Les micro-perforations permettent la circulation d'air pendant la cuisson, obtenant ainsi une cuisson plus rapide et homogène

Innovativer mikroperforierter Edelstahlring. In verschiedenen Formen und Größen verfügbar.
Ideal für Mürbeteig, Blätterteig und Brandmasse
Die Mikroperforierungen erlauben die Luftzirkulierung während des Backens und erzielen eine schnellere und gleichmäßigere Garung

Innovative microperforated stainless steel tart ring. Available in various different shapes and sizes. Ideal for shortcrust, puff and choux pastry
The microperforations enable air to circulate during cooking, ensuring faster and more even cooking

Inovador aro de aço inoxidável microperfurado. Disponível em diferentes formas e tamanhos.
Ideal para massa quebrada, folhados e choux
As microperfurações permitem a circulação do ar durante a cocção, tornando-a mais rápida e homogénea



Aro redondo perforado
Cercle rond perforee
Kuchen-/Ausstechformen, rund, gelocht
Perforated round cake ring
Aro redondo perfurada

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68537	7	2,0	6
68536	16	2,0	6
68538	18	2,0	6
68540	20	2,0	6
68544	24	2,0	6
68547	7	3,5	6
68546	16	3,5	6
68548	18	3,5	6
68550	20	3,5	6
68554	24	3,5	6



Aro cuadrado perforado
Cercle carre perforee
Kuchen-/Ausstechformen, vierecking, gelocht
Perforated square cake ring
Aro quadrado perfurada

Ref	cm	h (cm)	Pack
68557	7x7	2,0	6
68556	16x16	2,0	6
68560	20x20	2,0	6
68567	7x7	3,5	6
68566	16x16	3,5	6
68570	20x20	3,5	6



Aro rectangular perforado
Cercle rectangulaire perforee
Kuchen-/Ausstechformen, rechteckig, gelocht
Perforated rectangular cake ring
Aro rectangular perfurada

Ref	cm	h (cm)	Pack
68590	7x20	2,0	6
68598	8x28	2,0	6
68591	7x20	3,5	6
68597	8x28	3,5	6



Aro oval perforado
Cercle oval perforee
Kuchen-/Ausstechformen, oval, gelocht
Perforated oval cake ring
Aro oval perfurada

Ref	cm	h (cm)	Pack
68580	7x20	2,0	6
68588	8x28	2,0	6
68581	7x20	3,5	6
68587	8x28	3,5	6

Inox · Oven · Freezer · Dishwasher

Aros



Aro redondo
Cercle rond
Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring
Aro redondo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68406	6	4	6
68407	7,5	4	6
68408	8	4	6
68410	10	4	6
68412	12	4	6
68414	14	4	6
68416	16	4	6
68418	18	4	6
68420	20	4	6
68422	22	4	6
68424	24	4	6



Aro redondo Mouse
Cercle rond Mousse
Kuchen-/Ausstechformen, rund, Mousse
Round cake ring Mouse
Aro redondo Mouse

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68506	6	4,5	6
68508	8	4,5	6
68509	9	4,5	6
68510	10	4,5	6
68512	12	4,5	6
68514	14	4,5	6
68516	16	4,5	6
68518	18	4,5	6
68520	20	4,5	6
68522	22	4,5	6
68524	24	4,5	6
68526	26	4,5	6



Aro redondo Vacherin
Cercle rond Vacherin
Kuchen-/Ausstechformen, rund, Vacherin
Round cake ring Vacherin
Aro redondo Vacherin

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68607	7	6	6
68608	8	6	6
68609	9	6	6
68610	10	6	6
68612	12	6	6
68614	14	6	6
68616	16	6	6
68618	18	6	6
68620	20	6	6
68622	22	6	6
68624	24	6	6
68626	26	6	6
68628	28	6	6



Aro redondo Entremet
Cercle rond Entremet
Kuchen-/Ausstechformen,rund, Entremet
Round cake ring Entremet
Aro redondo Entremet

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68308	8	3,5	6
68310	10	3,5	6

Inox 18/10



Aro tarta borde vuelto
Cercle “goutte”
Tortenning
Tart ring
Anel torta

Ref	Ø (cm)	Pack
68107	8x2,2	6
68121	10x2,2	6
68120	20x2,2	6





Aro repostería extensible
Cercle extensible
Kuchenausstechformen, ausziehbar
Adjustable pastry ring
Aro rxtensível pastelaria

Ref	Ø (cm)	h (cm)
68200	16-30	7,0

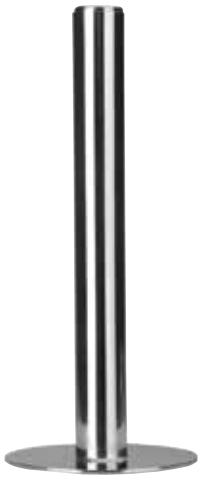
Inox 18/10



Juego aros repostería (4 pcs)
Ensemble de cercles à pâtisserie
Ausstechformen, Set
Pastry rings set
Jogo aros de pasteleria

Ref	Forma	cm	Pack
68203	Redondo/Round	Ø7,7x5	12
	Redondo/Round	Ø10,7x5	
	Cuadrado/Square	8,2x8,2x5	
	Triángulo/Triangle	6x5	

Inox 18/10 · Oven · Freezer · Dishwasher







Diseñado para su uso en cocina y repostería como complemento de los marcos o aros
Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales

Conçu pour une utilisation en cuisine et pâtisserie en tant que complément des emporte-pièces
Excellente résistance à la corrosion et aux sels et acides alimentaires

Als Zubehör für runde und eckige Backformen in Küchen und Konditorei
Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus Lebensmitteln und Salzen

Designed for use in cooking and baking as an accessory to frames or rings
Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts

Concebido para utilização na cozinha e em pastelaria, como complemento dos marcos ou aros
Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares

Empujador aro repostería
Poussoir Inox pour cercles à patisserie
Andrücker für Kuchenforms
St. Steel pusher for pastry ring
Empurrador para aro de pastelaria

Ref	cm	Pack
68890	7x16,2	6



Molde cuadrado
Carre pour patisserie
Kuchen-/Ausstech formen, vierecking
Square pastry mould
Molde quadrado

Ref	cm	Pack
68460	6x6x4	6
68480	8x8x4	6
68411	10x10x4	6
68441	14x14x4	6
68240	20x20x4	6


Lacor
TEMP
TIME



ELÉCTRICO
•
ELECTRIC

Eléctrico
Electric
•
Calentadores
Lamps

CookingMe

New

· Household use ·



Diseñado para hacerte el día a día más fácil en tu cocina
Realiza todas tus recetas de manera rápida y sin esfuerzo
Múltiples funciones: cocer, sofreír, picar, triturar, cocer al vapor, mezclar, batir, amasar, emulsionar y pesar, solo tienes que darle la orden
Panel de control de fácil manejo
Incluye accesorios para elaborar todo tipo de recetas

Conçu pour vous faciliter la tâche dans votre cuisine quotidienne
Il réalise toutes les recettes de manière rapide et sans effort
Multiples fonctions : cuire, saisir, hacher, broyer, cuire à la vapeur, mélanger, mixer, pétrir, émulsionner et peser, vous n'avez qu'à lui donner l'ordre
Tableau de commande facile à manœuvrer
Il inclut les accessoires pour élaborer tout type de recettes

Macht das Leben in der Küche leichter
Alle Rezepte lassen sich schnell und einfach zubereiten
Multitalent mit vielen Funktionen: kochen, anbraten, zerkleinern, mahlen, dampfgaren, vermischen, mixen, kneten, emulgieren und wiegen auf Knopfdruck möglich
Übersichtliches Bedienfeld
Mit komplettem Zubehör

Designed to make everyday life easier in your kitchen
Makes all your recipes quickly and effortlessly
Multiple functions: cook, sauté, chop, shred, steam, mix, beat, knead, emulsify and weigh, you just have to give the order
Easy-to-use control panel
Includes accessories to make all kinds of recipes

Concebido para tornar mais fáceis as tarefas da cozinha
Elabora todas as tuas receitas de maneira rápida e sem esforço
Várias funções: cozer, refogar, picar, triturar, cozer a vapor, misturar, bater, amassar, emulsionar e pesar
Painel de controlo fácil de utilizar
Inclui acessórios para elaborar todo o tipo de receitas

Todo en uno

All-in-one



· Incluye Recetario ·
Inclus livre de recettes · Recipe Book included



CookingMe

Ref	Pack	
69561E	1	**CookingMe + Recetario en ESPAÑOL** · CookingMe + Recipe book in SPANISH
69561F	1	**CookingMe + Recetario en FRANCÉS** · CookingMe + Recipe book in FRENCH
69561I	1	**CookingMe + Recetario en INGLES** · CookingMe + Recipe book in ENGLISH

Ref	Tensión Voltage	Potencia/Power	Velocidad Speed	Temp./Temp.	Capacidad capacity	Funciones/Memorias Functions/Memories	Báscula Scale	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69561E 69561F 69561I	220-240 V/50-60 Hz	Motor:1000 W Calent./Heating:1000 W	60 - 10.000 r.p.m	37ºC - 120ºC	2,0 L	15 / 3	5 Kg (div.: 1 g)	39x30x33 cm	7,80 Kg


Pan y masas
Bread and pasta


Salsas
Sauces


Sopas
Soups


Verduras
Vegetables


Pescados
Fish


Carnes
Meatss


Bebidas
Drinks


Postres
Desserts

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Recetario
Cookbook
Kochbuch
Cookbook
Livro de receitas

Ref	Pack	
R69561N	1	Español
R69561P	1	Francés
r69561Q	1	Ingles



Jarra
Pitcher
Kanne
Picher
Jarra

Ref	L	Pack
R69561A	2,0	1



Tapa para jarra
Couvercle pour pitcher
Deckel für Kanne
Lid for picher
Tampa para jarra

Ref	Pack
R69561E	1



Vaso dosificador
Verre doseur
Dosierbecher
Measuring glass
Copo dosificador

Ref	ml	Pack
R69561W	100	1



Cestillo colador
Panier passoire vapeur
Dampfsieb
Steam strainer basket
Cesto coador

Ref	Pack
R69561C	1



Anilla fijación / bloqueo
Anneau de fixation / verrouillage
Dichtungsring / Arretierung
Fixing ring
Anilla de fixação / bloqueio

Ref	Pack
R69561Z	1



Cuchillas
Couteaux
Klinge
Blades
Lâminas

Ref	Pack
R69561B	1



Amasador
Accessoire à pétrir
Kneteinsatz
Kneader
Acessório para amassar

Ref	Pack
R69561V	1



Emulsionador
Fouet
Rühraufsatz (Schmetterlig)
Emulsifier
Batedor de borboleta

Ref	Pack
R69561T	1

NO apta para el lavavajillas
NOT dishwasher safe



Espátula
Spatule
Kelle
Spatula
Espátula

Ref	Pack
R69561S	1



Báscula
Balance
Waage
Scale
Balança

Ref	Kg	Pack
R69561F	5,0	1



Vaporera (No incluida)
Ensemble vapeur (Non fourni)
Dampfeinsätze (Nicht inbegriffen)
Steam (Not included)
Conjunto de vapor (Não incluído)

Ref	Pack
R69561D	1

Accesorios aptos para la limpieza en el lavavajillas
Accessoires adaptés au nettoyage au lave-vaisselle · Zubehör angepasst für in der Spülmaschine reinigen · Accessories suitable for cleaning in the dishwasher
Acessórios adaptado para a limpeza na máquina de lavar

Olla Programable

· Household use ·

Incluye recetario para sus 20 funciones
Inclut un livre de recettes pour 20 fonctions
Includes recipe book for 20 functions



Olla eléctrica programable
Cocotte électrique programmable
Programmierbarer Elektrokochtopf
Programmable electric cooker
Panela eléctrica programável

Ref	Pack
69335	1

Herméticamente sellada para obtener una mejora del sabor sin perder nutrientes
Pantalla LCD, táctil y en dos idiomas (Castellano e ingles)
Multifunción: 20 Funciones
Incluye: Yogurtera, cestillo freidora, vaso medidor, cuchara, espátula, pinza y bandeja cocción al vapor

Fermeture hermétique pour obtenir une meilleure saveur sans perdre les nutriments
Écran LCD, tactile et en deux langues (Espagnol et anglais)
Multifonction: 20 fonctions
Comprend: Pot à yaourt, panier friteuse, verre doseur, cuillère, spatule, pince et plateaucuisson vapeur

Hermetisch abgedichtet für einen besseren Geschmack ohne Nährstoffverluste
LCD-Touch-Screen zweisprachig (Spanisch und Englisch)
Multifunktion: 20 Funktionen
Umfasst Joghurt, Frittierkorb, Messbecher, Löffel, Backschaufel, Zange und Dampfgarblech

Hermetically sealed to give an improved flavour without losing nutrients
LCD touch screen in two languages (Spanish and English)
Multifunction: 20 function
Includes: Yoghurt, fryer basket, measuring cup, spoon, spatula, tong and steaming pan

Herméticamente seladas, para conservar o sabor sem perder os nutrientes
Ecrã LCD, tátil e em dois idiomas (espanhol e inglês)
Multifunção: 20 funções
Inclui: Iogurte, cesto para fritar, copo medidor, colher, espátula, pinça e bandeja para cocção ao vapor

Multicocción/Multicool	Sopa/Soup	Cocinar/Cook	Guisar/Stew	Hornear/Bake
Cocinado rápido/Fast cook	Arroz/Rice	Vapor/Steam	Judias/Grain	Mermelada/Jam
Auto-limpieza/Autoclean	Yogur	Bizcocho/Cake	Pan/Bread	Saltear/Fry
Cocción lenta/Slow cook	Pilaf	Potaje/Milk congee	Gelatina/Jelly	Freir/Deep fry

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69335	220-230 V / 50-60 Hz	950 W	35ºC -180ºC	5,0 L	30x26,5x26 cm	6,50 Kg

Haz todo lo que te propongas

Faites tout ce dont vous avez envie · Für alle Kochideen · Do everything you want to do · Elabora todos os pratos que queiras



Potajes
Ragoût · Suppes
Potages · Potajes



Carnes
Viandes · Fleisch
Meats · Carnes



Pescados
Poisson · Fisch
Fish · Peixe



Postres
Desserts · Desserts
Desserts · Sobremesas



Yogur
Yaourt · Joghurt
Yoghurt · Iogurte



Mermeladas
Confitures · Marmelades
Jam · Geléias

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Yogurt, cestillo feidora, vaso medidor, cuchara, espátula, pinza y bandeja cocción al vapor

Pot à yaourt, panier friteuse, verre doseur, cuillère, spatule, pince et plateau cuisson vapeur

Joghurt, Frittierkorb, Messbecher, Löffel, Backschaufel, Zange und Dampfgarblech

Yoghurt, fryer basket, measuring cup, spoon, spatula, tong and steaming pan

Iogurte, cesto para fritar, copo medidor, colher, espátula, pinça e bandeja para cocção ao vapor

Panificadora

· Household use ·

Inox 18/10

AC





Panificadora
Machine à pain
Brotbackmaschine
Bread-making machine
Máquina de fazer pão

Ref	Pack
69316	1

Especial para panes de 900 g y programa de elaboración de mermelada casera
Cavidad especial para frutos secos y semillas
Cubetas antiadherentes; Rectangular y redonda

Spécial pour pains de 900 g et programme d'élaboration de confiture maison
Cavité spéciale pour fruits secs et graines. Cuves antiadhésives; Rectangulaire et ronde

Besonders für Brot mit 900 g Gewicht geeignet und mit Programm zur Herstellung von
hausgemachter Marmelade
Besondere Vertiefung für Trockenfrüchte und Samen. Antihaftbeschichtete Behälter; rechteckig und rund

Especially for 900 g breads and home-made jam preparation programme
Special hole for nuts and seeds. Anti-stick trays: Rectangular and round

Especial para pães de 900 g e programa de elaboração de marmelada caseira
Cavidade especial para frutos secos e sementes. Cuvetes antiaderentes; retangular e redonda

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Opciones/Options	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69316	220-240 V / 50-60 Hz	710 W	13	2,70 L(900 g)	38x30x34 cm	670 g

Máquinas Helado

· Household use ·

Inox 18/10

DC



Recetas en el interior
Recettes à l'intérieur · Recipes inside



Helados 100% naturales
Disfruta de helados saludables y bajos en calorias
100% natural ice creams
Enjoy healthy, low-calorie ice creams

Máquina elaboración helado
Machine de fabrication de crème glacée
Eis Maschine
Ice cream making machine
Máquina para fazer gelado

Ref	Pack
69315	1

Una nueva forma de hacer helado cremoso y saludable
Puedes realizar innidad de helados de; fresa, plátano, kiwi, mango, piña, melón, etc...
Ideal para dietas especiales: sin leche, sin azúcar, sin gluten
Fácil de usar y muy rápida. Diseño elegante

Une nouvelle façon de faire des glaces crémeuses et saines
Vous pouvez réaliser une infinité de glaces : à la fraise, à la banane, au kiwi, à la mangue, à l'ananas, à l'orange, au melon, etc.
Idéale pour les régimes alimentaires spéciaux : sans lait, sans sucre, sans gluten.
Facile à utiliser et très rapide. Style élégant

Eine neue Art, cremiges und gesundes Eis
Sie können unzählige Eissorten herstellen: Erdbeere, Banane, Kiwi, Mango, Ananas, Orange,Melone usw.
Ideal für besondere Ernährungsweisen: ohne Milch, ohne Zucker, glutenfrei
Leicht zu bedienen und sehr schnell. Elegantes Design

A new way to make creamy and healthy ice cream
You can make a wide variety of ice creams; strawberry, banana, kiwi, mango, pineapple, orange,melon, etc...
Ideal for special diets: milk-free, sugar-free, gluten-free
Easy to use and very fast. Stylish design

Uma nova maneira de elaborar um gelado cremoso e saudável
Podes preparar uma grande variedade de gelados de morango, banana, kiwi, mango, ananás, laranja, melão, etc.
Ideal para dietas especiais: sem leite, sem açúcar, sem glúten
Rápido e fácil de usar. Design elegante

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69315	220-240 V / 50 Hz	150 W	-18ºC / -35ºC	1,40 L	60 min.	38x29x31 cm	12,20 Kg

Yogurteras

· Household use ·

New



Elabora deliciosos yogures caseros del sabor y textura que te apetezca
Es muy sencillo de utilizar
Tiempo de preparación de 8 -14 h
Disfruta de yogures naturales y saludables generando menos residuos
Fácil de limpiar

Élaborez de délicieux yaourts maison avec le goût et la texture que vous préférez
Cet appareil est très facile à utiliser.
Durée de préparation : 8 - 14 h
Savourez des yaourts naturels et sains tout en générant moins de déchets
Appareil facile à nettoyer

Zum Herstellen leckerer Joghurts mit Zutaten und Konsistenz nach Ihrem Geschmack
Einfache Bedienung mit nur einem Knopf
Dauer 8 -14 Std.
Genießen Sie natürliche und gesunde Joghurts ohne viel Abfall zu produzieren
Einfach zu reinigen

Make delicious home-made yoghurt with the flavour and texture you want
Because it only has one button, it's easy to use
Preparation time 8 - 14 h
Enjoy healthier and more natural yoghurt while generating less waste
Easy to clean

Elabore deliciosos iogurtes caseiros, com o seu sabor e textura preferidos
Fácil de utilizar
Tempo de preparação máximo de 8 - 14 h
Desfruta de iogurtes naturais e saudáveis, gerando menos resíduos
Fácil de limpar








Disfruta de yogures más sanos y naturales

Savourez des yaourts sains et naturels · Genießen Sie ganz natürliche und gesunde Jogurts · Enjoy healthier and more natural yoghurt
Desfrute de iogurtes mais saudáveis e naturais




Yogurtera de vasos MULTI
Yaourtière à pots
Joghurt-Maker mit Glasbehältern
Yoghurt maker with jars
Iogurteira de frascos

Ref	Pack
69245	1





Con filtro para elaboración de yogur griego
With filter for how to make greek yoghurt



Yogurtera WHITE
Yaourtière
Joghurt-Maker
Yoghurt maker
Iogurteira

Ref	Pack
69246	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temporizador/Timer	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69245	220-240 V / 50-60 Hz	20 W	1 -14 h	190 ml	Ø25x12 cm	1,80 Kg
69246	220-240 V / 50-60 Hz	20 W	-	1,0 L (Filtro · Filter) 1,6 L (Pequeño · Small) 1,8 L (Grande · Big)	18x16x24 cm	0,85 Kg

Batidoras · Amasadoras

· Professional use ·



DC



Batir, mezclar, amasar productos para la preparación de alimentos
Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital

Battre, mélanger, pétrir des produits pour la préparation d'aliments
Vitesse réglable, double mouvement de rotation, rotatif et orbital

Schlagen, Mischen, Kneten von Produkten zur Zubereitung von Nahrungsmitteln
Regelbare Geschwindigkeit, doppelte Drehbewegung, rotatorisch und orbital

Beat, mix and knead products to food preparation
Adjustable speed, double twisting, rotating and orbital motion

Bater, misturar, amassar produtos para a preparação de alimentos
Velocidade regulável, duplo movimento rotativo e orbital

Batidor eléctrico con bol PROFESIONAL
Fouet électrique avec bol "Profesional"
Elektrisches Rühr-Mixgerät, "Profesional"
"Profesiona"l Electric blender with bowl
Batedeira eléctrica com bacia "Profissional"

Ref	Pack
69084	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69084	220-240 V / 50-60 Hz	300 W	130 - 850 r.p.m	5,0 L	23x14,5x41 cm	20,8 Kg

· Semiprofessional use ·



AC



Batir, mezclar, amasar productos para la preparación de alimentos
Cuatro funciones preestablecidas
Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital

Battre, mélanger, pétrir des produits pour la préparation d'aliments
Quatre fonctions préétablies
Vitesse réglable, double mouvement de rotation, rotatif et orbital

Schlagen, Mischen, Kneten von Produkten zur Zubereitung von Nahrungsmitteln
Vier vorprogrammierte Funktionen
Regelbare Geschwindigkeit, doppelte Drehbewegung, rotatorisch und orbital

Beat, mix and knead products to food preparation
Four pre-set functions
Adjustable speed, double twisting, rotating and orbital motion

Bater, misturar, amassar produtos para a preparação de alimentos
Quatro funções programadas
Velocidade regulável, duplo movimento rotativo e orbital

Batidora amasadora con bol
Batteur prètrisseur avec bol
Mix- und knetmaschine mit Schüssel
Mixer-kneader with bowl
Batedeira amassadora com taça

Ref	Pack
69183	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69183	220-240 V / 50-60 Hz	1200 W	15.000 r.p.m.	6,0 L	42x26x51 cm	9,50 Kg

· Household use ·



Rapidez y eficacia
Quickly and effectively



AC

Amasado con movimientos planetarios
Doble movimiento de giro, rotatorio y orbital
1,2 Kg de capacidad para el amasado
Brazo basculante de 35º para acoplar los distintos accesorios

Pétrissage avec des mouvements planétaires
Double mouvement de rotation, rotatoire et orbital
Capacité de 1,2 kg pour le pétrissage
Bras pivotant de 35° pour fixer aisément les différents accessoires

Planeten-Rührsystem
Doppelte Dreh-, Rotations- und Planetarbewegung.
1,2 kg Teig-Fassungsvermögen
Im 35° Winkel schwenkbarer Arm, um die verschiedenen Accessoires einzustecken

Mixer with planetary motion
Twin twisting, rotational and orbital movement
1,2 kg mixer capacity
35° swing arm for connection of different accessories

Movimento de amassar planetário
Duplo movimento de rotação e orbital
Capacidade de 1,2 Kg de massa
Braço basculante de 35° para acoplar os diferentes acessórios

Batidora amasadora con bol GOURMET
Batteur prètrisseur avec bol
Mix- und knetmaschine mit Schüssel
Mixer-kneader with bowl
Batedeira amassadora com taça

Ref	Pack
69388	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Velocidad/Speed	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69388	220-240 V / 50-60 Hz	600 W	6	10.000 r.p.m.	4,0 L	35x22x30 cm	4,40 Kg

· Household use ·

Inox

AC





Incluye dos juegos de varillas para batir y amasar
5 potencias y Turbo

Inclut deux sets de fouets pour battre et pétrir
5 puissances et Turbo

Enthält zwei Einsätze zum Schlagen und Kneten
5 Leistungsstufen und Turbo

Includes two sets of bars to beat and knead
5 power settings and Turbo

Inclui dois jogos de varetas para bater e amassar
5 níveis de potência e Turbo

Batidora-Mezcladora eléctrica
Fouet-mélangeur électrique
Einfaches Standmixgerät
Electric blender-mixer
Batedeira-misturadora eléctrica

Ref	Pack
69083	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69083	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	1.200 r.p.m.	2,80 L	23x31x25 cm	2,92 Kg

DC

· Professional use ·



Batidora eléctrica simple en columna
Batteur électrique simple en colonne
Einfaches elektrisches Standmixgerät
Upright single electric blender
Batedeira eléctrica simples com coluna

Ref	Pack
69085	1



Batidora eléctrica
Batteur électrique
Elektrisches mixer
Electric blender
Batedeira eléctrica

Ref	Pack
69111	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69085	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	17.000 - 18.000 r.p.m.	0,70 L	19x16x53 cm	6,50 Kg
69111	220-240 V / 50-60 Hz	400 W	10.000 - 15.000 r.p.m.	0,60 L	21x15x51 cm	6,20 Kg

Batidora varillas

· Household use ·

AC



Silenciosas, ligeras y extremadamente potentes, para una mayor comodidad durante el uso
Mejores resultados en menos tiempo gracias a su motor de gran potencia
5 niveles de velocidad + función turbo. Empuñadura ergonómica con SoftTouch

Silencieux, léger et extrêmement puissant, pour une utilisation plus confortable
Meilleurs résultats en moins de temps grâce à son moteur de grande puissance
5 niveaux de vitesse + fonction turbo. Poignée ergonomique avec SoftTouch

Leise, leicht und extrem leistungsstark für eine bequeme Benutzung
Optimale Ergebnisse in kürzerer Zeit, dank seines leistungsstarken Motors
5 Geschwindigkeiten + Turbofunktion. Ergonomischer Griff mit SoftTouch

Silent, lightweight and extremely powerful for greater comfort during use
Better results in less time thanks to its powerful motor
5 speeds + turbo function. SoftTouch ergonomic handle

Silenciosa, leve e extremamente potente, para um maior conforto durante a utilização
Melhores resultados em menos tempo graças ao seu motor de grande potência
5 níveis de velocidade + função turbo. Cabo ergonómico com SoftTouch



Varillas batidoras
Fouets pour battre
Rührbesen
Beater rods
Varas para bater



Batidor de varillas eléctrico
Batteur à main électrique
Elektro-Handmixer
Electric hand mixer
Batedor eléctrico de mão

Ref	Pack
69383	1





Varillas amasadoras
Fouets pour pétrir
Knethaken
Dough rods
Varas para amassar

Batidor de varillas HOME
Batteur à main
Handmixer
Hand mixer
Batedor de mão

Ref	Pack
69384	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69383	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	5 + TURBO	1000 g	20x10x18 cm	1,30 Kg
69384	220-240 V / 50-60 Hz	300 W	5 + TURBO	1000 g	18x8x14 cm	1,20 Kg

Batidoras BRISK

New

· Professional use ·



Batidora profesional con brazos trituradores y brazos batidores intercambiables
Fabricado en materiales altamente resistentes y de máxima calidad
El mango ergonómico ofrece mayor seguridad y control de la batidora
Indicado para trabajar en ollas de hasta 140 litros de capacidad
El bloque motor es adaptable a todos los brazos y batidores
Los brazos trituradores, batidores y cuchillas, fabricados en acero inoxidable
Colocación y desmontaje de los brazos sencillo e instantáneo, sin necesidad de utilizar herramientas
Prepara purés, cremas y todo tipo de salsas

Mixeur professionnel avec accessoires interchangeables pour hacher et mixer
Fabriqué avec des matériaux hautement résistants et d'une qualité maximale
Le manche ergonomique offre une sécurité et un contrôle accrus du mixeur
Indiqué pour travailler dans des marmites de jusqu'à 140 litres de contenance
Le bloc moteur s'adapte sur tous les accessoires
Accessoires pour hacher, mixer, couper, fabriqués en acier inoxydable
Installation et démontage des accessoires simple et instantané, sans utilisation d'outils supplémentaires
Permet de préparer des purées, des crèmes et tout type de sauces

Stabmixer mit austauschbaren Aufsätzen zum Zerkleinern und Pürieren
Aus strapazierfähigen und hochwertigen Materialien hergestellt
Ergonomischer Griff für sicheren Halt und Handhabung des Mixers
Eignet sich zur Arbeit mit bis zu 140 Liter großen Töpfen
Getriebeteil an alle Aufsätze und Mixstäbe anpassbar
Zerkleinerer, Pürierstab und Schneiden aus Edelstahl
Aufsätze lassen sich einfach und schnell ohne Einsatz von Werkzeugen einsetzen und entfernen
Zur Bereitung von Pürees, Cremes und alle möglichen Saucen

Professional blender with interchangeable beaters and shredders
Made from highly resistant materials of the highest quality
The ergonomic handle provides greater safety and control of the blender
Suitable for working in pots up to 140 litres
The motor block is adaptable to all arms and beaters
The shredders, beaters and blades are made of stainless steel
Fitting and removing the arms is simple and instant, without using tools
Prepare soups, purées and all kinds of sauces

Batedora profissional com braços trituradores e braços batedores intercambiáveis
Fabricada com materiais altamente resistentes e da máxima qualidade
O mango ergonómico oferece maior segurança e controlo da batedeira
Indicado para panelas de até 140 litros de capacidade
O bloco motor é adaptável a todos os braços e batedeiras
Braço triturador, batedor e lâminas de aço inoxidável
Colocação e desmontagem dos braços fácil e instantânea, sem necessidade de utilizar ferramentas
Prepara purés, cremes e todo o tipo de milhos

Rápido, eficiente y robusto
Rapide, efficace et robuste
Fast, efficient and robust





Regulador de velocidad variable para un ajuste visual
Régulateur de vitesse variable pour un réglage visuel
Variable speed controller for visual adjustment



Botón de uso continuo
Bouton d'utilisation continue
Continuous use button



Brazo de fácil desmontaje en acero inoxidable
Bras en acier inoxydable facilement démontable
Easy to remove arm made of stainless steel



Cuchilla de gran calidad para un óptimo trabajo
Lame de grande qualité pour un travail optimal
High-quality blade for optimum work

New

Serie 220

Batidora para uso discontinuo · Mixeur pour une utilisation discontinue · Mixer für diskontinuierliche Verwendung · Blender for discontinuous use
Batedeira para uso descontínuo

Velocidad Fija · Fixed Speed



Batidor Profesional Velocidad Fija
Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
Profi- mixer,Festdrehzahl
Professional immersion blender fixed speed
Batedeira Profissional Velocidade Fixa

Ref	W	Pack
69722	220	1

Velocidad Variable · Variable Speed



Batidor Profesional Velocidad Variable
Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

Ref	W	Pack
69723	220	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L.Brazo/Arm length	Peso/Weight
69722	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	20.000 r.p.m	10 L	16 cm	1,50 Kg
69723	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	4.000 - 20.000 r.p.m	10 L	16 cm	1,50 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Brazo triturador
Pied mixeur
Rohr
Shaft tube
Pé triturador

Ref	L (cm)	Pack
69816	16	1



Brazo batidor
Fouet mélangeur
Rührbesen
Whisk
Pé amassadora

Ref	L (cm)	Pack
69815	18,5	1

Serie 350

New

Batidora para uso continuo · Mixeur pour une utilisation continue · Mixer für kontinuierlichen Gebrauch · Blender for continuous use
Batedeira para uso contínuo

Velocidad Fija · Fixed Speed



Batidor Profesional Velocidad Fija
Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
Profi- mixer,Festdrehzahl
Professional immersion blender fixed speed
Batedeira Profissional Velocidade Fixa

	Ref	Brazo (cm)	Pack
A	69761	20	1
B	69762	25	1
C	69763	30	1
D	69764	40	1
E	69765	50	1

Velocidad Variable · Variable Speed





Batidor Profesional Velocidad Variable
Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

	Ref	Brazo (cm)	Pack
A	69771	20	1
B	69772	25	1
C	69773	30	1
D	69774	40	1
E	69775	50	1

	Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L.Brazo/Arm length	Composición./Comp.	Peso/Weight
Velocidad Fija · Fixed Speed	69761	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	15 L	20 cm	69735: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	2,95 Kg
	69762	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	20 L	25 cm	69735: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,00 Kg
	69763	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	30 L	30 cm	69735: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	3,80 Kg
	69764	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	80 L	40 cm	69735: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,00 Kg
	69765	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	120 L	50 cm	69735: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,20 Kg
Velocidad Variable · Variable Speed	69771	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	15 L	20 cm	69736: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	2,95 Kg
	69772	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	20 L	25 cm	69736: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,00 Kg
	69773	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	30 L	30 cm	69736: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	3,80 Kg
	69774	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	80 L	40 cm	69736: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,00 Kg
	69775	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	120 L	50 cm	69736: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,20 Kg

New

Serie 500

Batidora para uso continuo e intensivo · Mixeur pour une utilisation continue et intensive · Mixer für kontinuierlichen und intensiven Gebrauch
Blender for continuous and intensive use · Batedeira para uso contínuo e intensivo

Velocidad Fija · Fixed Speed



Batidor Profesional Velocidad Fija
Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
Profi- mixer,Festdrehzahl
Professional immersion blender fixed speed
Batedeira Profissional Velocidade Fixa

	Ref	Brazo (cm)	Pack
A	69781	20	1
B	69782	25	1
C	69783	30	1
D	69784	40	1
E	69785	50	1

Velocidad Variable · Variable Speed





Batidor Profesional Velocidad Variable
Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

	Ref	Brazo (cm)	Pack
A	69791	20	1
B	69792	25	1
C	69793	30	1
D	69794	40	1
E	69795	50	1

	Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L.Brazo/Arm length	Composición./Comp.	Peso/Weight
Velocidad Fija · Fixed Speed	69781	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	30 L	20 cm	69750: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	3,55 Kg
	69782	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	40 L	25 cm	69750: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,60 Kg
	69783	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	60 L	30 cm	69750: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	4,40 Kg
	69784	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	100 L	40 cm	69750: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,60 Kg
	69785	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	140 L	50 cm	69750: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,80 Kg
Velocidad Variable · Variable Speed	69791	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	30 L	20 cm	69751: Motor/Motor 69851: Brazo/Arm	3,55 Kg
	69792	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	40 L	25 cm	69751: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,60 Kg
	69793	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	60 L	30 cm	69751: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	4,40 Kg
	69794	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	100 L	40 cm	69751: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,60 Kg
	69795	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	140 L	50 cm	69751: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,80 Kg

New

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

SERIE 350





Motor batidor Profesional SERIE 350
Moteur mixer Professionnelle SÉRIE 350
Professioneller Mixer Motor, SERIE 350
Professional immersion blender motor, SERIE 350
Motor batedeira Profissional SÉRIE 350

	Ref	W	Pack	
A	69735	350	1	**Velocidad Fija** · Fixed Speed
B	69736	350	1	**Velocidad Variable** · Variable Speed

SERIE 500





Motor batidor Profesional SERIE 500
Moteur mixer Professionnelle SÉRIE 500
Professioneller Mixer Motor, SERIE 500
Professional immersion blender motor SERIE 500
Motor batedeira Profissional SÉRIE 500

	Ref	W	Pack	
A	69750	500	1	**Velocidad Fija** · Fixed Speed
B	69751	500	1	**Velocidad Variable** · Variable Speed

Brazo triturador
Pied mixeur
Rohr
Shaft tube
Pé triturador

	Ref	L (cm)	Pack
A	69820	20	1
B	69825	25	1
C	69830	30	1
D	69840	40	1
E	69850	50	1
F	69824	25	1



Batidora Brazo

· Semiprofessional use ·

AC



Batidora Picadora LACOR
Mixeur hacheur LACOR
Rühr- und Zerkleinerungsgerät, LACOR
Lacor blender chopper
Batedeira picadora Lacor

Ref	Pack
61671	1



Batidora LACOR
Mixeur LACOR
Mixer, LACOR
LACOR blender
Batedeira LACOR

Ref	Pack
61681	8

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Velocidad/Speed	L.brazo/Shaft leng	Peso/Weight
61671	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	SLOW / TURBO	23 cm	1,45 Kg
61681	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	SLOW / TURBO	23 cm	1,10 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Picadora
Hachoir
Fleischwolf
Mincer
Picadora

Ref	Pack
R61671A	1



Pie batidor extra largo
Pied de mixeur extra-long
Lander Stabmixer
Extra-long blender shaft
Pé batedeira extralargo

Ref	L (cm)	Pack
R61671D	27	1



Batidor varillas
Fouet multibrins
Rührtäbe
Wire whisk
Batedeira varetas

Ref	Pack
R61671B	1



Soporte pared
Support mural
Wandhalterung
Wall support
Suporte de parede

Ref	Pack
R61671F	1



4 Cuchillas Blades

DC

· Professional use ·

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

bamix®



Batidor eléctrico
Mixer
Elektro-mixer
Electric mixer
Batedeira eléctrica

Ref	cuchillas	Pack
61672	4	1
61673	4	1

Grupo pulverizador
Broyeur
Mahleinheit
Pulverizing unit
Conjunto pulverizador

Ref	L	Pack
61674	0,25	12



Grupo cortador 5 cuchillas
Combiné râpeur
Schneide-/Zubereitungseinheit
Cutting/preparing unit
Conjunto cortador 5 lâminas

Ref	L	Pack
61675	0,50	8



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Inmersión/Inmersion	Altura/Height
61672	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	14.000 - 18.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	25 cm	39,5 cm
61673	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	18.000 - 22.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	35 cm	49,5 cm

· Household use ·

Inox 18/10

AC



Batidor eléctrico + Vaso
Mixer Électrique + Verre
Elektro-mixer + Glas
Electric mixer + Glass
Batedeira eléctrica + Copo

Ref	Pack
61676	6





2 velocidades. Cuchilla fija
2 vitesses. Lame fixe
2 Geschwindigkeiten. Feststehendes Schneidblatt
2 speed settings. Fixed blade
2 velocidades. Lâmina fixa

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Peso/Weight
61676	220-240 V / 50-60 Hz	400 W	500 ml (max.)	880 g

Picadoras Carne



Incluyen 3 discos perforados de acero inoxidable
Incluyen 4 accesorios extra (Kibbe incluido)
Totalmente desmontables para facilitar su limpieza

Inclut 3 disques perforés en acier inoxydable
Inclut 4 accessoires supplémentaires (kebbeh inclus)
Totalement démontable pour faciliter son nettoyage

3 perforierten Edelstahlscheiben
Dazu gehören 4 Zubehörteile (inkl. Kiebbeh)
Für eine einfache Reinigung, komplett auseinandernehmbar

Includes 3 stainless steel perforated discs
Includes 4 extra accessories (Kibbe included)
Can be fully disassembled for easy cleaning

Inclui 3 discos perfurados de aço inoxidável
Inclui 4 acessórios extras (Kibbe inclusive)
Totalmente desmontável para facilitar a sua limpeza

· Professional use ·

DC





Picadora Eléctrica de carne PRO
Hachoir électrique pour viande
Elektrischer Fleischwolf
Electric meat mincer
Picadora eléctrica de carne

Ref	Pack
69368	1

Picadora estable y resistente. Cuerpo de aluminio fundido
Engranajes interiores y exteriores metálicos para una mayor resistencia
Función reverse (REV) para cambiar el sentido de giro
Tres distintos tamaños de carne homogéneos (Ø3-5-8 mm)
Tres tamaños de embutidos como salchichas, chorizos,...

Hachoir stable et résistant. Corps en fonte d'aluminium
Engrainages intérieurs et extérieurs métalliques pour une plus grande résistance
Fonction reverse (REV) pour changer le sens de rotation
Trois différentes tailles de viande homogènes (Ø3-5-8 mm)
Trois tailles de charcuteries farcies telles que des saucisses, chorizos,...

Stabiler Fleischwolf und Beanspruchbarer. Aluminiumgußkörper
Innere und äußere Metallgetriebe für eine höhere Widerstandsfähigkeit
Zur Umkehrung der Drehrichtung (REV) drücken
Drei verschiedene homogene Hackgrößen (Ø3-5-8 mm)
Drei verschiedene Wurstgrüßen für Würstchen, Chorizo usw.

Stable and resistant mincer. Molten aluminium body
Interior and exterior metal gear teeth for improved resistance
Function "reverse" (REV) to change the spin direction
Three different sizes of homogeneous meat (Ø3-5-8 mm)
Three sizes of sausages such as salchicha (fresh sausage) and chorizo...

Máquina de picar carne estável e resistente. Corpo em alumínio fundido
Engrenagens interiores e exteriores metálicas para uma maior resistência
Função Reverse (REV) para alterar o sentido de rotação
Três distintos tamanhos de carne homogéneos (Ø3-5-8 mm)
Três tamanhos de enchidos, para salchichas, chouriços,...

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69368	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	12.000 r.p.m	85 Kgr/h	41x19,5x35 cm	12,30 Kg

AC

· Semiprofessional use ·







Incluyen 3 discos perforados de acero inoxidable
Incluyen 4 accesorios extra (Kibbe incluido)
Totalmente desmontables para facilitar su limpieza

Inclut 3 disques perforés en acier inoxydable
Inclut 4 accessoires supplémentaires (kebbeh inclus)
Totalement démontable pour faciliter son nettoyage

3 perforierten Edelstahlscheiben
Dazu gehören 4 Zubehörteile (inkl. Kiebbeh)
Für eine einfache Reinigung, komplett auseinandernehmbar

Includes 3 stainless steel perforated discs
Includes 4 extra accessories (Kibbe included)
Can be fully disassembled for easy cleaning

Inclui 3 discos perfurados de aço inoxidável
Inclui 4 acessórios extras (Kibbe inclusive)
Totalmente desmontável para facilitar a sua limpeza











Picadora Eléctrica de carne CHOP
Hachoir électrique pour viande
Elektrischer Fleischwolf
Electric meat mincer
Picadora eléctrica de carne

Ref	Pack
69369	1

Picadora Eléctrica de carne
Hachoir électrique pour viande
Elektrischer Fleischwolf
Electric meat mincer
Picadora eléctrica de carne

Ref	Pack
69068	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69068	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	1 Kg/min	36x36x18 cm	5,13 Kg
69369	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	1 Kg/min	38,6x16,6x34,2 cm	3,70 Kg

· Household use ·

AC



Obtiene un tamaño de carne homogéneo. No transmite sabores
Obtient une taille de viande homogène. Ne transmet pas de saveurs
Homogene Fleischgröße. Ohne Geschmacksübertragung
Gives a uniform size of meat. Does not transmit flavours
Obtém um tamanho de carne homogéneo. Não transmite sabores

Picadora eléctrica cristal
Hachoir électrique verre
Elektrofleischwolf, glas
Glass electric mincer
Picadora eléctrica de vidro

Ref	Pack
69063	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69063	220-240 V / 50-60 Hz	160 W (cuchilla Ø100 mm)	1,00 L (max)	19x16x23 cm	1,60 Kg

Cortadoras fiambre

· Professional use ·

DC



Máquina de alto rendimiento
Estructura de aluminio, transmisión por correa, pantalla protectora y cabezal ajustable de suave deslizamiento
Cuchilla de corte de Ø 250 mm fabricada en Italia con acero inoxidable de alta calidad

Machine à haut rendement
Structure en aluminium, transmission par courroie, écran de protection et tête ajustable avec glissement doux
Lame de coupe de Ø 250 mm fabriquée en Italie avec de l'acier inoxydable de grande qualité

Leistungsstarker Apparat Aluminiumstruktur, Riemenantrieb, Schutzabschirmung und Kopfteil stufenlos einstellbar
Italienische Messer aus rostfreiem Edelstahl mit einer Schnittbreite von Ø 250 mm

High performance machine
Aluminium frame, belt drive, protective screen and adjustable sliding head
250 mm diameter slicer blade made in Italy with high quality stainless steel

Máquina de alto rendimento
Estrutura de alumínio, transmissão por correia, barreira protetora e cabeça ajustável de deslizamento suave
Lâmina de corte de Ø 250 mm, fabricada em Itália em aço inoxidável de alta qualidade

Cortadora eléctrica de fiambre
Trancheuse électrique de charcuterie
Elektrische Aufschnittmaschine
Electric cold meat cutter
Cortadora eléctrica de fiambre

Ref	Pack
69125	1
69130	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchilla/Blade	Esp. corte/Slice thick.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69125	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	Ø250 mm / 10"	0 - 11 mm	48x39x36 cm	15,0 Kg
69130	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	Ø300 mm / 12"	0 - 13 mm	60x58x44 cm	24,3 Kg

· Household use ·

AC









Diámetro: 190 mm / 7,5"
Transmisión por engranaje
Cuerpo de metal
Rango de espesor adjustable de 0 - 15 mm
Bandeja inoxidable abatible y fácil limpieza

Diamètre: 190 mm / 7,5"
Transmission pour engrenage
Corps mètallique
Épaisseur réglable de 0 - 15 mm
Plateau inoxydable rabattable et facile à nettoyage

Durchmesser: 190 mm / 7,5"
Zahnradantrieb
Metallgehäuse verstellbarer
Schneidstärkenbereich 0 bis 15 mm
Leicht zu reinigende, abklappbare Nirostaplatte.

Diameter: 190 mm / 7,5"
Gear trasmission. Metal body. The range of thickness adjusting is from 0 - 15 mm
Tilted trolley for easy cleaning.

Diâmetro: 190 mm / 7,5"
Engrenagem
Corpo d metal
Ajustável espessurafaixa 0 - 15 mm
Bandeja de aço dobrável para fácil limpeza

Cortadora eléctrica de fiambre HOME
Trancheuse électrique de charcuterie Home
Home-Elektrische Aufschnittmaschine
Home electric cold meat cutter
Cortadora eléctrica de fiambre Home

Ref	Pack
69118	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchilla/Blade	Esp. corte/Slice thick.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69118	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	Ø190 mm / 75"	0 - 15 mm	37,3x27,9x27,5 cm	4,51 Kg

Mandolinas · Cortadoras

· Semiprofessional use ·







AC

Versátil, puede cortar y rallar gran cantidad de verduras y frutas a gran velocidad
Completamente seguro, dispone de varios interruptores de seguridad
Fácil de limpiar gracias a las bandejas y cuchillas extraíbles

Versatile, elle peut couper et râper une grande quantité de fruits et de légumes très rapidement
Totalement sûre, dispose de plusieurs interrupteurs de sécurité
Facile à nettoyer grâce aux plateaux et aux lames extractibles

Vielseitig, schneidet und raspelt im Handumdrehen große Mengen an Obst und Gemüse
Absolut sicher, Ist mit mehreren Sicherheitsschaltern versehen
Einfach zu reinigen, dank seiner herausnehmbaren Schalen und Messer

Versatile and able to cut and grate lots of fruit and vegetables at high speed
Completely safe,equipped with several safety switches
Easy to clean thanks to the removable trays and knives

Versátil, corta e rala grande quantidade de verduras e frutas a grande velocidade
Completamente seguro, vários interruptores de segurança
Fácil de limpar graças às bandejas e lâminas extraíveis

Mandolina eléctrica
Mandoline électrique
Elektrische mandoline
Electric mandoline
Mandolina eléctrica

Ref	Pack
61690	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchillas/Blades	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61690	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	6 (6 cortes / cuts)	2,0 L	20,5x11,5x17 cm	2,815 Kg

· Household use ·







AC

5 cortes con 5 colores para tus vegetales, frutas, quesos, nueces y chocolate
Un sistema de canalón con cuchilla que permite diferentes cortes
Cómodo, fácil de usar, fácil de montar, fácil de cambiar cuchilla y fácil de limpiar

5 coupes avec 5 couleurs pour vos légumes, fruits, fromages, noix et chocolat
Un système de gouttière avec une lame qui permet différentes coupes
Pratique, facile à utiliser, facile à monter, lame facile à changer, et facile à nettoyer

5 Schneiden mit 5 Farben für Ihr Gemüse, Obst, Käse, Nüsse und Schokolade
Ein Rinnensystem mit Messer für verschiedene Schnitte
Bequem, leicht zu bedienen, leicht zu montieren, einfacher Messerwechsel und leicht zu reinigen

5 cuts and 5 colours for your vegetables, fruit, cheeses, walnuts and chocolate
A gutter system with a blade that allows different cuts
Comfortable, easy to use, easy to assemble, easy blade changing and easy to clean

5 cortes com 5 cores para os seus vegetais, frutas, queijos, nozes e chocolate
Um sistema de canal com lâmina que permite diferentes cortes
Cómodo, fácil de utilizar e de montar. Lâmina facilmente intercambiável. Fácil limpeza

Corta vegetales eléctrico
Électrique hachoir légumes
Elektricher Gemüseschneider
vegetables electrical cutter
Corta vegetables eléctrica

Ref	Pack
69115	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchillas/Blades	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69115	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	5	24,5x22,5x19,5 cm	1,89 Kg

· Household use ·

Rendimiento Profesional
Professional Performance



New

DC

Corta frutas y verduras en forma de espaguetis
Consigue espaguetis de calabacín, zanahoria, patata, remolacha... 100% naturales
Alimentación saludable y baja en hidratos de carbono
3 cuchillas de acero inoxidable para diferentes tamaños de espiral
Práctico recipiente transparente de 1L (libre de BPA) que recoge los espirales de los alimentos
Fácil de desmontar y limpiar. Todas las piezas desmontables pueden lavarse en el lavavajillas

Coupe les fruits et les légumes en forme de spaghettis
Obtenez des spaghettis de courgette, carotte, pomme de terre, betterave...100% naturelles
Alimentation saine et faible en hydrates de carbone
3 lames en acier inoxydable pour différentes tailles de spirales
Pratique récipient transparent (sans BPA - 1L), qui recueille les spirales des aliments
Simple à démonter pour un nettoyage facile.Toutes les pièces démontables peuvent être lavées au lave-vaisselle

Spaghetti-Schnitt für Obst und Gemüse
Spaghetti aus Kürbis, Möhren, Kartoffeln, Rote Bete usw. zubereiten Vollkommen natürlich
Gesunde kohlenhydratarme Ernährung
3 Messer aus Edelstahl für verschiedene Spiralgrößen
Praktischer Behälter aus durchsichtigem Kunststoff (ohne BPA - 1L) fängt die Lebensmittelspiralen auf
Einfach abnehmbar und leicht zu reinigen. Alle abnehmbaren Teile sind spülmaschinengeeignet

Slice fruit and vegetables into spaghetti shapes
Make courgette, carrot, potato and beetroot noodles...100% natural
Healthy and low carbohydrate food
3 stainless steel blades for different spiral sizes
Practical transparent container (BPA-free - 1L) collectsthe food spirals
Easy to disassemble for easy cleaning. All removable parts are dishwasher safe

Corta frutas e verduras em forma de esparguete
Para fazer esparguete de courgete, cenoura, batata, beterraba...100% naturais
Alimentação saudável e baixa em hidratos de carbono
3 lâminas de aço inoxidável para diferentes tamanhos de espiral
Prático recipiente transparente (sem BPA - 1L), para recolher as espirais dos alimentos
Simples de desmontar para uma limpeza mais fácil. Todas as peças desmontáveis se podem lavar na máquina de lavar louça



Tallarines de verdura 100% naturales
Vegetable noodles 100% natural









Cortador en espiral eléctrico
Coupe de légumes électriquei
Elektrisch Gemüseschneidemachine
Electric vegetables cutter
Cortador de verdura eléctrico

Ref	W	L	Pack
69370	80	1,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchillas/Blades	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69370	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	3	1,0 L	17,5x13,5x36 cm	1,61 Kg

· Household use ·

AC

8 Funciones en uno
8 Functions in one





Jarra batidora
Blender jug



Conj. batidor / montador
Blending / whipping unit



Molinillo + Tapa
Grinder + Lid



Discos corte
Cutting discs



Conj. exprimidor
Juicer attachment



Cortador mini
Mini cutter



Conj. licuadora
Smoothie unit



Corte con cuchilla
Cutting with blades

Robot Multifunción
Robot Multifonctions
Multifunktions-Roboter
Multifunction Robot
Robô Multifuncionais

Ref	Pack
69079	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidades/Speeds	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69079	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	10	1,50 L	24x22x40 cm	6,50 Kg

· Household use ·

New



Molinillo eléctrico Inox
Moulin électrique en inox
Elektrische Mühle aus Edelstahl
St steel electric grinder
Moinho elétrico Inox

Ref	Pack
69385	1

Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta, azúcar o especias
Cuchillas de acero inoxidable de gran resistencia y durabilidad para un molido fino y preciso
Sistema de bloqueo de seguridad, las cuchillas sólo se activan cuando la tapa está perfectamente cerrada
Capacidad de 60 g, equivale a 9 tazas de café

Idéal pour moudre le café et d'autres produits tels que les graines, les herbes, les fruits secs, les céréales, le sel, le poivre, le sucre ou les épices.
Lames en acier inoxydable d'une grande résistance et durabilité pour une mouture fine et précise
Système de blocage de sécurité : les lames s'activent uniquement lorsque le couvercle est parfaitement fermé
Capacité de 60 g, soit l'équivalent de 9 tasses de café

Perfekt zum Mahlen von Kaffee oder anderen Produkten wie Kerne, Kräuter, Trockenobst, Getreide, Salz, Pfeffer, Zucker oder Gewürze
Sehr widerstandsfähige und rostfreie Stahlklingen mit hoher Lebensdauer für feines und gleichförmiges Mahlgut
Mit Sicherheitssperre - Klingen bewegen sich nur bei fest geschlossenem Deckel
Fassungsvermögen: 60g (ca. 9 Tassen Kaffee)

Perfect for grinding coffee or other products like seeds, herbs, nuts, grains, salt, pepper, sugar or spices
Long lasting high strength stainless steel blades provide fine and precise grinding
Safety blocking system. The blades can only be activated when the lid is completely closed
60 g capacity, equivalent to 9 cups of coffee

Ideal para moer café e outros produtos, como sementes, ervas, frutos secos, cereais, sal, pimenta, açúcar e especiarias
Lâminas de aço inoxidável, de grande resistência e durabilidade, para uma moagem fina e de precisão
Sistema de bloqueio de segurança: as lâminas só giram com a tampa corretamente fechada
Capacidade para 60 g, o que equivale a 9 chávenas de café

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69385	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	60 g	Ø10x18 cm	780 g

Deshidratadores

· Professional use ·









Una forma natural y sencilla de conservar frutas, verduras, setas, carnes, pescados, etc... con todos sus nutrientes durante más tiempo
Extrae el agua, impidiendo su descomposición por microorganismos, conservandolos sin perder sus valores
Calentamiento 3D: Dispone de un sistema de giro 360º automático, en el que el aire circula por su interior de manera uniforme, penetrando por los orificios de las bandejas
Contiene 5 bandejas desmontables que permiten introducir alimentos diferentes de gran tamaño, elaboración de yogures, etc..
Accesorios adicionales para deshidratar salsas y realizar galletas

Une façon naturelle et simple de conserver les fruits, les légumes, les champignons, les viandes, les poissons, etc. en gardant tous leurs nutriments pendant plus longtemps
Extrait l'eau, empêchant ainsi leur décomposition due à des microorganismes, en les conservant sans perdre leurs valeurs
Chauffe 3D : dispose d'un système de rotation à 360° automatique à l'intérieur duquel l'air circule uniformément, en pénétrant par les orifices des plateaux
Contient 5 plateaux démontables qui permettent l'introduction de différents aliments de grande taille, l'élaboration de yogourts, etc
Accessoires supplémentaires pour déshydrater des sauces et réaliser des biscuits

Obst, Gemüse, Pilze, Fisch, Fleisch usw. kann so auf einfache und natürliche Weise haltbar gemacht werden Nahrungsmittel
Temperatur kann bis auf 70°C geregelt werden
Rundum-Beheizung: Gleichmäßige Hitzeverteilung durch selbstdrehende Aufsätze mit luftdurchlässigen Böden
Enthält 5 entnehmbare Dörraufsätze zum Versammeln unterschiedlicher Lebensmittel in großen Stücken, Zubereiten von Joghurt usw
Zubehör zur Trocknung von Saucen und Bereitung von Keksen

A natural and easy way to preserve fruits, vegetables, mushrooms, meats, fish, etc... with all their nutrients for more time
Extracts water from foods, preventing spoilage due to microorganisms and preserving them without losing their values
3D Heating: It has a 360° automatic rotation system, in which the air circulates evenly through its interior, penetrating through the holes in the trays
Contains 5 removable trays that can be used with different sized foods, to make yoghurt, etc
Additional accessories for dehydrating sauces and making biscuits

Uma forma simples e natural de conservar frutas, verduras, cogumelos, carnes, peixes, etc., com todos os nutrientes durante mais tempo
Extrai a água dos alimentos, impedindo assim a sua decomposição devido aos microorganismos, e conservando-os sem que percam as suas qualidades
Aquecimento 3D: equipado com um sistema de giro de 360º automático, em que o ar circula no seu interior de maneira uniforme, penetrando nos orifícios das bandejas
Inclui 5 bandejas desmontáveis, que permitem introduzir alimentos diferentes e de grande tamanho, preparar iogurtes, etc.
Acessórios adicionais para desidratar molhos e elaborar bolachas

Deshidratador de alimentos PRO
Deshydrateur des aliments
Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator
Desidratador de alimentos

Ref	Pack
69523	1

Accesorios · Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios





Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes

Ref	cm	Unidades	Pack
66746	30x40	3	1

· Semiprofessional use ·

New







Incluye Recetario
Recipe Book included
· Mi taller de Bienestar · Lauri Bengochea



Deshidratador giratorio TERRA
Déshydrateur tournantl
Drehdehydrator
Rotating dehydrator
Desidratador giratório

Ref	Pack
69223	1

· Household use ·





Deshidratador de alimentos
Deshydrateur des aliments
Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator
Desidratador de alimentos

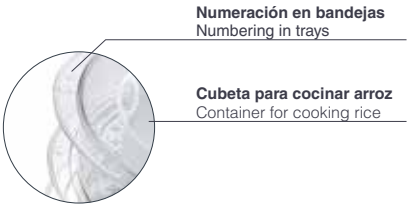
Ref	Pack
69123	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69523	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	29ºC - 73ºC (max)	6 bandejas / Trays	36x47x26 cm	5,50 Kg
69223	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	70ºC (max)	5 bandejas / Trays	Ø33x22 cm	2,80 Kg
69123	220-240 V / 50-60 Hz	245 W	70ºC (max)	5 bandejas / Trays (13,5 L)	Ø32x27 cm	2,45 Kg

Cocedor de vapor

· Household use ·





Una forma muy saludable de cocinar los alimentos
Mantiene todos los nutrientes, aromas y sabores de los alimentos
Se pueden preparar varios alimentos simultáneamente sin que se mezclen sus sabores

Une façon très saine de cuisiner les aliments
Conserve tous les nutriments, les arômes et les saveurs des aliments
Plusieurs aliments peuvent être préparés simultanément sans aucun mélange de saveurs

Für eine äußerst gesunde Zubereitung von Lebensmitteln.
Nährstoffe, Geschmack und Aroma der Lebensmittel bleiben erhalten
Zubereitung mehrerer Lebensmittel gleichzeitig möglich, ohne Geschmacksübertragung

A very healthy way of cooking food
Retains all the nutrients, aromas and flavours of food
You can prepare several foods simultaneously without mixing their flavours

Uma forma saudável de cozinhar os alimentos
Conserva todos os nutrientes, aromas e sabores dos alimentos
Permite preparar vários alimentos simultaneamente, sem que os seus sabores se misturem

Cocedor al vapor eléctrico
Cuiseur vapeur électrique
Elektrisches Dampfkochgerät
Electric steam cooker
Panela de cocção a vapor eléctrica

Ref	Pack
69121	2

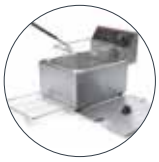
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69121	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	100ºC (max)	12 L	41x35x26,57 cm	3,16 Kg

Freidoras

· Professional use ·

DC







Especial para todo tipo de frituras
Su diseño permite freír gran cantidad de alimento y también puede cocinar al vapor
Mango termo resistente

Spécial pour tout type de friture
Sa conception permet de frire de grandes quantités d'aliments et elle peut également cuire
à la vapeur. Manche thermorésistant

Für alle Frittierarten geeignet
Designt für das Frittieren großer Mengen von Lebensmitteln. Auch zum Dampfkochen geeignet
Hitzebeständiger Handgriff

Essential for all types of fried dishes
Its design means it can fry a large amount of food and it can also be used as a steamer
Heat-resistant handle

Especial para todo o tipo de fritos
O seu design permite fritar uma grande quantidade de alimentos, e também cozinhar a vapor
Mango termorresistente

Freidora eléctrica Profesional
Friteuse électrique
Elektrische friteuse
Electric fryer
Fritadeira eléctrico

Ref	Pack
69169	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69169	220-240 V / 50-60 Hz	2500 W	50 - 190ºC	6,0 L	24x20x10,5 cm	34x45x35 cm	7,50 Kg

B



A



DC





Especial para todo tipo de frituras
Mango termo resistente
Contiene interruptor de seguridad y cabezal desmontable

Spécial pour tout type de friture
Manche thermorésistant
Possède un interrupteur de sécurité et tête démontable

Für alle Frittierarten geeignet
Hitzebeständiger Handgriff
Mit Sicherheitsschalter und Abbaubarer Kopf

Essential for all types of fried dishes
Heat-resistant handle
Safety switch and Detachable head

Especial para todo o tipo de fritos
Mango termorresistente
Contém interruptor de segurança e cabeça desmontável

Freidora eléctrica
Friteuse électrique
Elektrische Friteuse
Electric fryer
Fritadeira eléctrica

	Ref	L	Pack
A	69135	3,50	1
B	69170	3,50x2	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69135	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	190ºC	3,50 L	41x22x21 cm	2,70 Kg
69170	220-240 V / 50-60 Hz	4000 W	190ºC	3,50 x 2 L	41x39,5x21 cm	6,60 Kg

· Semiprofessional use ·

AC





Especial para todo tipo de frituras
Mango termo resistente
Gracias al grifo incorporado permite extraer fácilmente el aceite

Spécial pour tout type de friture
Manche thermorésistant
Merci à la robinet intégré vous permet d'extraire facilement l'huile

Für alle Frittierarten geeignet
Hitzebeständiger Handgriff
Dank des eingebauten Wasserhahn können Sie leicht extrahieren Öl

Essential for all types of fried dishes
Heat-resistant handle
Thanks to the built-tap lets you easily extract oil

Especial para todo o tipo de fritos
Mango termorresistente
Graças ao toque construído permite que você facilmente extrair petróleo

Freidora eléctrica
Friteuse électrique
Elektrische Friteuse
Electric fryer
Fritadeira eléctrica

Ref	L	Pack
69134	4,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69134	220-240 V / 50-60 Hz	2500 W	190ºC	4,00 L	44,3x24,7x27,5 cm	2,94 Kg

· Household use ·







Dimensiones reducidas para unas prestaciones de gama alta, una pequeña gran freidora
Ventana incorporada en la tapa y cubeta extraíble para la limpieza
Las paredes exteriores se mantendrán frías en todo momento

Dimensions réduites pour des prestations haut de gamme, une petite grande friteuses
Fenêtre intégrée dans le couvercle et cuve extractible pour le nettoyage
Les parois extérieures restent toujours froides

Kleine Abmessungen bei hoher Leistung, eine kleine großartige Fritteuse
Deckel mit Sichtfenster und herausnehmbaren Korb zur einfachen Reinigung
Die Außenwände bleiben jederzeit kalt

Smaller dimensions for high-end features, a small but powerful fryer
Window incorporated in the lid and removable tray to aid cleaning
The external walls will be kept cool at all times

Dimensões reduzidas para umas prestações de gama alta, uma pequena grande fritadeira
Janela incorporada na tampa, e cuvete extraível para facilitar a sua limpeza
As paredes exteriores mantêm-se frias em todo o momento

Freidora eléctrica
Friteuse électrique
Elektrische Friteuse
Electric fryer
Fritedeira eléctrica

Ref	L	Pack
69199	2,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Temp./Timer	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69199	220-240 V/50-60 Hz	2800 W	130 - 190ºC	0 -30 min	2,50 L	18x17x10 cm	34x29x25 cm	3,90 Kg

New

· Household use ·



Ideal para todas aquellas personas preocupadas por una dieta saludable
Permite preparar deliciosas y sanas recetas sin apenas aceite
Fríe, saltea, sofríe, guisa, cocina al vapor y hornea
Funciona por aire caliente que reparte el aceite por todos los alimentos consiguiendo una cocción homogénea
Sistema rotativo que distribuye el aire por todo el interior conservando el sabor de los alimentos
Cocina en poco tiempo y no produce malos olores ni humos
Cubeta con recubrimiento antiadherente de gran calidad, libre de PFOA

Idéale pour tous ceux qui souhaitent avoir un régime alimentaire sain
Permet de préparer des recettes délicieuses et saines presque sans huile
Frit, saute, poêle, cuisine, cuit à la vapeur et braise.
Fonctionne avec de l'air chaud qui distribue l'huile à travers tous les aliments, obtenant ainsi une cuisson homogène
Système rotatif qui distribue l'air à travers tout l'intérieur, conservant ainsi la saveur des aliments
Cuisine rapidement et ne produit ni mauvaises odeurs ni fumées
Cuve dotée d'un revêtement antiadhésif de grande qualité, sans PFOA.

Das ideale Küchengerät für gesundheitsbewusste Genießer
Schon mit ganz wenig Öl kreieren Sie gesunde und leckere Rezepte
Zum Frittieren, Sieden, Dämpfen, Braten und Backen
Arbeitet mit Heißluft-Zirkulation, die das Öl gleichmäßig im Innern verteilt und alles gut durchkocht
Die heiße Luft zirkuliert im Innern des Geräts und erhält den vollen Geschmack
Kocht schnell und geruchlos, raucht nicht
Frittierkorb mit hochqualitativer Antihaftbeschichtung (ohne PFOA)

Ideal for all those who are concerned about a healthy diet
Enables you to prepare delicious and healthy recipes with hardly any oil
Fries, sautés, sweats, stews, steams and bakes
Works thanks to hot air that spreads the oil across the food to achieve even cooking
Rotating system that distributes air throughout the interior, preserving the taste of food
Cooks quickly and does not give off unpleasant odours or fumes
Bowl with high-quality, PFOA-free non-stick coating

Ideal para todas as pessoas que querem seguir uma dieta saudável
Permite preparar receitas deliciosas e saudáveis praticamente sem utilizar óleo
Frita, salteia, refoga, guisa, cozinha ao vapor e assa
Funciona utilizando ar quente, que distribui o óleo por todos os alimentos, conseguindo uma cocção homogénea
Sistema rotativo que distribui o ar pelo interior do recipiente, conservando o sabor dos alimentos
Cozinha em pouco tempo, e não produz fumo nem maus cheiros
Cuvete com revestimento antiaderente, de grande qualidade, sem PFOA





Freir
Fry



Saltear
Saute



Guisar
Cook



Asar
Roast



Hornear
Bake



Cocinar al vapor
Steamed

Freidora Multifunción DAIRE
Friteuse Multifonctions
Multifunktions Friteuse
Multifunction fryer
Fritadeira Multifuncionais

Ref	L	Pack
69308	3,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Temporiz./Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69308	220-240 V / 50-60 Hz	Sup.: 1000 W Inf..: 800 W Motor: 1000 W T= 1815 W	150ºC - 200ºC	3,0 L	0 30 min	45x34x25 cm	5,60 Kg

Inox 18/10 · BPA free · Healthy Cooking

· Household use ·

AC

Freír sin aceite, por medio de circulación de aire caliente de alta velocidad
Oil-free frying though high-speed hot air circulation









Obtendrá siempre los mejores resultados gracias al temporizador y regulador temperatura
Ideal para la cocina saludable, dietas de adelgazamiento y en especial para personas preocupadas por su nivel de colesterol
Reduce el consumo de grasas conservando los nutrientes y sabores de los alimentos

Vous obtiendrez toujours les meilleurs résultats grâce au minuteur et au régulateur de température
Idéal pour une cuisine saine, des régimes amincissants et particulièrement pour les personnes soucieuses de leur niveau de cholestérol
Réduit la consommation de graisses en conservant les nutriments et les saveurs des aliments

Immer beste Ergebnisse dank Zeituhr und Temperaturregler
Ideal für die gesunde Küche, Diäten und insbesondere für Personen, die auf ihr Cholesterin achten
Reduziert den Fettverbrauch und bewahrt die Nährstoffe und den Geschmack der Lebensmittel

It will always obtain the best results thanks to the timer and thermostat
Ideal for healthy cooking, slimming diets and particularly for people concerned with their cholesterol level
Reduces the consumption of fats, conserving the nutrients and flavours of food

Obterá sempre os melhores resultados graças ao temporizador e ao regulador de temperatura
Ideal para a cozinha saudável, dietas de emagrecimento, e em especial para pessoas preocupadas com o seu nível de colesterol
Reduz o consumo de gorduras conservando os nutrientes e os sabores dos alimentos

Freidora de aire eléctrica
Friteuse à air chaud électrique
Elektrische Fettfreie Friteuse
Electric air fryer
Fritedeira de ar eléctrica

Ref	L	Pack
69311	2,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Temp./Timer	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69311	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	80 - 200ºC	0 - 30 min	2,00 L	16,5x14x8,5 cm	38,5x29,5x37,3 cm	5,80 Kg

Básculas eléctricas

· Professional use ·



Báscula electrónica con base cuadrada 150 Kg (20 g)
Balance professionel electronique 150 Kgs. (20g)
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil 150 Kg (20g)
Electronic bench scale w/square base 150 Kg (20g)
Balança electrónica com base quadrada 150 Kg (20 g)

Ref	Pack
61700	1

Plataforma inoxidable 53x44cm (21"x17")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Cabezal orientable y abatible
Cuerpo aluminio fundido
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones de calculadora
Acumulación de importes
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 53x44 cm
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Afficheur orientable et rabattable
Corp en aluminium moulé
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d´utilisation facile
Fonctions de calculatrice
Accumulation de sommes
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d´emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 53x44 cm
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Ausrichtbarer, abnehmbarer Kopfteil
Geräterumpf aus Aluminiumguss
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Rechenfunktionen
Kumulierung mrhrerer Beträge
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 53x44 cm
230 V 50 Hz connection cable
Rechargable internal battery (Last 15 days)
Retractable, swivelling head
Cast aluminium case
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Calculator funtions
Total counter
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inóxidável 53x44 cm
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Cabeça orientável e abatível
Corpo alimínio fundido
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de calculadora
cumulação de portes
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61700	220-240 V / 50-60 Hz	150 Kgr (20 g)	49x75x90 cm	45 Kg

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992



Báscula electrónica con base cuadrada
Balance de cuisine electronique
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil
Electronic scale w/square base
Balança electrónica com base quadrada

Ref	Tara
61716	15kg/5g
61730	30kg/10g

Plataforma inoxidable 30x24 cm (12"x9 1/2")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Doble display
Plataforma extraíble, fácil limpieza
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones cambio
Seis memorias programable
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Double display
Plateau amovible, nettoyage facile
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d´utilisation facile
Fonctions changement
Six mémoire programmable
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d´emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Doppeltes Display
Abnehmbare Stützfläche einfache Reinigung
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Tauschfunktionen
Sechs programmierbare Speicher
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

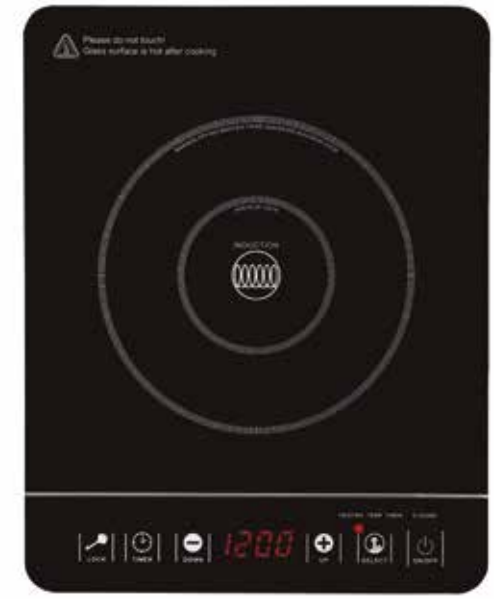
St. Steel platform, 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz connection cable
Rechargable internal battery (Last 15 days)
Double display
Removable, easy-to-clean platform
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Change funtions
Seis memória programável
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inóxidável 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Duplo avanço
Plataforma extraível, fácil limpeza
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de mudança
Seis memória programável
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61716	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	15 Kgr (5 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg
61730	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	30 Kgr (10 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC

Placas de inducción



Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento
Sus diseño portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave
40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales

Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe
Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où
Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux
40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles

Schnelles, sicheres, zuverlässiges Induktionskochfeld mit hervorragender Heizleistung
Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar
Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder
40 % Zeit- und Energieersparnis verglichen mit anderen herkömmlichen Kochfeldern

Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity
Its portable and compact design is ideal for use anywhere
Intuitive and easy to use soft touch buttons
40% saving in time and energy compared to other conventional hobs

Placa de indução rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência
O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar
Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque
Poupança de 40% em tempo e energia, em comparação com as placas convencionais

· Professional use ·





Placa Inducción Wok Profesional
Plaque à induction wok Professionnelle
Induktionskochplatte Wok Profesional
Induction cooktop wok Professional
Placa indução wok Profissional

Ref	Pack
69138	1

Wok semi-esférico Trimetal
Wok hemispherique Trimetal
Wok, Schneeschlagkessel, Trimetal
Trimetal semi-spherical wok
Wok semi-esférica Trimetal

Ref	Ø (cm)	L
53836	36	5,50

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69138	220-240 V / 50-60 Hz	3500 W	60ºC - 240ºC	0 - 180 min	34x44,5x12,5 cm	7,50 Kg

· Professional use ·

Ø12 cm Ø28 cm



Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	Pack
69132	1

Ø12 cm Ø22 cm

New



Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	Pack
69337	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69132	220-240 V / 50-60 Hz	3500 W	13	0 - 180 min	34x43x12 cm	7,35 Kg
69337	220-240 V / 50-60 Hz	2700 W	10	0 - 180 min	30x37x10 cm	5,40 Kg

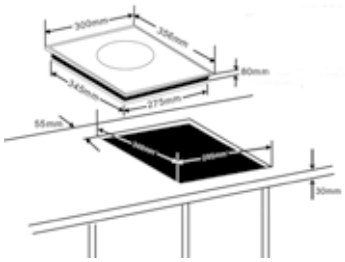
· Household use ·

Ø22 cm max



Placa de Inducción
Table de cuisine à induktion
Induktionskochgerät
Induction Cooker
Placa de indução

Ref	Pack
69032	1



Posibilidad de encastrar
Encastrable option

New

Ø10 cm Ø20 cm



Placa de Inducción SLIM
Table de cuisine à Induktion
Induktionskochgerät
Induction cooker
Placa de indução

Ref	Pack
69332	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69032	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	6	0 - 180 min	35x30x6,5 cm	2,90 Kg
69332	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	8	0 - 180 min	30x37x10 cm	3,40 Kg

· Household use ·

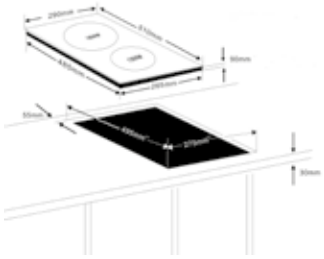
New

Ø16-20 cm



Placa Inducción doble
Plaque Induction double
Elektromixer mit GefäB
Double induction cooktop
Placa de indução dupla

Ref	Pack
69033	1



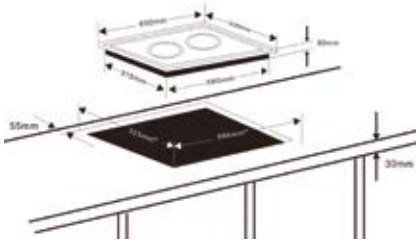
Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Ø10 cm Ø20 cm



Placa Inducción DUAL
Plaque Induction
Elektromixer mit GefäB
Induction cooktop
Placa de indução

Ref	Pack
69333	1



Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69033	220-240 V / 50-60 Hz	1800 -1300 W	8	0 - 99 min	29x51x9 cm	4,50 Kg
69333	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W + 1500 W	7	0 - 180 min	60x34x7,5 cm	5,20 Kg

Placas Grill

New

· Professional use ·



Placa Grill Profesional
Plaque Professionnel
Profi-Grill
Professional grill plate
Grelhador Professional

Ref	Pack
69179	1

Fabricada en acero inoxidable. Protector anti-salpicaduras
Placa con superficie lisa de acero laminado y rectificado, calentamiento uniforme
Control de temperatura por termostato hasta 300ºC
Depósito recoge grasas
Especialmente indicada para bares, restaurantes, hoteles, etc.
Ideal para cocinar a la plancha carnes, pescados, verduras, hortalizas, crêpes, huevos...

Fabriquée en acier inoxydable. Protection contre anti-éclaboussures
Plaque avec surface lisse en acier laminé et rectifié, chauffe uniforme
Contrôle de température par thermostat jusqu'à 300°C
Réservoir ramasse-graisses
Spécialement indiquée pour les bars, restaurants, hôtels, etc.
Pour faire à la plancha des viandes, poissons, légumes, crêpes, œufs ...

Aus rostfreiem Stahl hergestellt. Anti-Spritzschutz
Ebene Grillplatte aus laminiertem, plangeschliffenem Edelstahl, gleichmäßige Erwärmung
Temperaturregelung mit Thermostat bis 300 °C
Fettauffangbehälter.
Besonders für Gaststätten, Restaurants, Hotels, usw. geeignet
Zum Grillen von Fleisch, Fleisch, Gemüse, Crêpes, Eier usw.

Made in stainless steel. Anti-splash guard
Laminated steel, flat surface griddle with uniform heating
Thermostat temperature control up to 300ºC
Oil collector
Especially made for bars, restaurants, hotels, etc.
To cook meat, fish, vegetables, crepes and eggs on the griddle...

Fabricada em aço inoxidável. Inclui protetor anti-alpicaduras
Placa com superfície lisa de aço laminado e retificado, de aquecimento uniforme
Controlo de temperatura por termóstato até 300 ºC
Depósito para recolha de gorduras
Especialmente indicada para bares, restaurantes, hotéis, etc.
Para grelhar carnes, peixes, verduras, hortaliças, crepes, ovos, etc.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Zona trabajo/Working zone	Superf. placa/Grill surface	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69179	220-240 V / 50-60 Hz	6 Kw	300ºC	2	61x40 cm	61,5x51x26 cm	37 Kg

· Professional use ·



Salamandra eléctrica Profesional
Salamandre électrique Professionnelle
Professioneller elektrogrill
Professional salamander electric grill
Salamandra eléctrica Profissional

Ref	Pack
69197	1

Estructura de acero inoxidable
Ideal para calentar, asar, tostar o gratinar directamente los alimentos
Placa de calentamiento y techo móvil, ajustando la posición deseada

Structure en acier inoxydable
Idéale pour chauffer, rôtir, griller ou gratiner directement les aliments
Plaque de chauffe et toit mobile avec réglage de la position souhaitée

Struktur aus rostfreiem Stahl
Ideal zum direkten Aufwärmen, Braten, Rösten oder Gratinieren von Lebensmitteln
Bewegliche Heizplatte und Abdeckung zum Einstellen der gewünschten Position

Stainless steel structure
Ideal for directly heating, roasting, toasting or browning food
Movable heating plate and roof, adjusting the desired position

Estrutura de aço inoxidável
Ideal para aquecer, assar, tostar ou gratinar diretamente os alimentos
Placa de aquecimento e cobertura móvel, ajustável à posição desejada

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Plancha/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69197	220-240 V/ 50-60 Hz	4000 W	50ºC - 300ºC	59x32 cm	60x45x50 cm	49 Kg

· Semiprofessional use ·



Plancha Grill
Grill électrique
Elektro-grill
Electric grill
Grelhar eléctrico

Estructura de acero inoxidable
Ideal para preparar carnes, pescados, verduras, bocadillos, etc.
Doble placa ondulada. Placa superior regulable en altura
Bandeja recoge grasas y mango aislante térmico

Structure en acier inoxydable
Idéale pour préparer des viandes, poissons, légumes, sandwichs, etc.
Double plaque ondulée. Plaque supérieure réglable en hauteur
Plateau ramasse-miettes et manche isolant thermique

Struktur aus rostfreiem Stahl
Ideal zum Zubereiten von Fleisch, Fisch, Gemüse, Snacks, etc.
Gewellte Doppelplatte Obere Platte höhenverstellbar
Fettauffangtablett und wärmeisolierter Griff

Stainless steel structure
Ideal for preparing meats, fish, vegetables, sandwiches, etc.
Double ribbed plate. Height adjustable top plate
Grease tray and thermal insulation handle

Estrutura em aço inoxidável
Ideal para preparar carnes, peixes, verduras, sanduíches, etc.
Dupla placa ondulada. Placa superior regulável em altura
Bandeja recolhedora de gorduras e mango isolante térmico

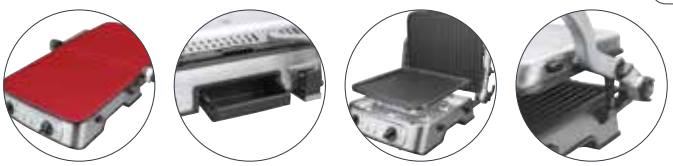
Ref	Pack	
69166	1	SIMPLE
69167	1	DOBLE · DOUBLE

Ref	Tensión/Voltage	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temp./Temp.	Temp./Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69166	SIMPLE	220-240 V / 50-60 Hz	2,20 Kw	300ºC / 572ºF (max)	50ºC / 122ºF (min)	31x31x20 cm	25 Kg
69167	DOBLE · DOUBLE	220-240 V / 50-60 Hz	4,40 Kw	300ºC / 572ºF (max)	50ºC / 122ºF (min)	57x31x20 cm	35 Kg

· Semiprofessional use ·

220ºC max.





Placa Grill eléctrica
Grill Electrique
Elektro-Grill
Electric Grill
Grelhador Eléctrica

Totalmente abatible, para un máximo aprovechamiento y regulación en altura de la placa superior
Contenedor recoge grasas
Fácil extracción y colocación de las bandejas para su limpieza

Totalement rabattable, pour une utilisation maximale et un réglage en hauteur de la plaque supérieure
Conteneur ramasse graisses
Facile extraction et installation des plateaux pour leur nettoyage

Komplett kippbar für eine maximale Ausnutzung und Regulierung der Höhe der oberen Platte
Fettauffangbehälter
Leichter Aus- und Einbau der Bleche zu Reinigungszwecken

Fully collapsible, for maximum use and regulation on the upper plate
Fat-collection container
Easy removal and placement of the trays for cleaning

Totalmente abatível, para maior aproveitamento e regulação em altura da placa superior
Recipiente recolhedor de gorduras
Fácil extração e colocação das bandejas para a sua limpeza

Ref	Pack
69174	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69174	220-240 V / 50-60 Hz	1400 W	200ºC (max)	30x26 cm	43x35x19 cm	7,20 Kg

· Household use ·



220ºC max.

Protector de salpicaduras y bandeja recoge grasas apta para el lavavajillas
Protection anti-éclaboussures et plateau ramasse-graisses allant au lave-vaisselle
Spritzschutz und waschmaschinenfeste Fettauffangwanne
Splash protector and dishwasher safe fat-collection tray
Protetor de salpicaduras e bandeja recolhedora de gorduras, apta para a máquina de lavar louça



Placa grill doble eléctrica
Grill électrique doubler
Doppel Elektro-Grill
Double electrical grill
Grelhador eléctrico duplo

Ref	Pack
69200	1

Placas de aluminio fundido antiadherente de gran calidad, libre de PFOA
Doble zona de cocción para cocinar todo tipo de alimentos:
*** Grill: Ideal para asar carnes, pescados, marisco, hamburguesas o verduras**
*** Lisa: Ideal para preparar tortitas, huevos, tostadas o verduras**
Alcanzan rápidamente la temperatura indicada
Garantizan una cocción uniforme por toda la superficie
Regulador de temperatura desmontable (69227), mucho más fácil de limpiar
La ranura central hace que la grasa se deposite en la bandeja recoge-grasas
Las asas con recubrimiento aislante de calor proporcionan seguridad

Plaque en fonte d'aluminium antiadhésive de grande qualité, sans PFOA.
Double espace de cuisson pour cuisiner tout type d'aliment :
* Grill : Idéal pour griller des viandes, des poissons, des fruits de mer, des hamburgers ou des légumes
* Lisse : Idéal pour préparer des petites galettes, des oeufs, des toasts ou des légumes
Atteint rapidement la température indiquée
Garantit une cuisson uniforme sur toute la surface
Régulateur de température démontable (69227), beaucoup plus facile à nettoyer
La rainure centrale permet à la graisse de se déposer sur le plateau recueille-graisses
Les poignées dotées d'un revêtement isolant de la chaleur apportent de la sécurité

Qualitativ hohe Grillplatte aus Aluminiumguß mit Haftbeschichtung, frei von PFOA
Doppelkochbereich für die Zubereitung jede Art von Mahlzeiten:
* Grillgitter: Ideal zum Grillen von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Burger oder Gemüse
* Grillplatte: Ideal für die Herstellung von Pfannkuchen, Eiern, Toast oder Gemüse
Erreicht schnell die angegebene Temperatur
Sorgt für gleichmäßiges Garen auf der gesamten Oberfläche
Abnehmbarer Temperaturregler, leichter zu reinigen
Die zentrale Rinne bewirkt (69227), dass Fett in der Fettauffangwanne abgeschieden wird
Griffe mit wärmedämmender Beschichtung sorgen für Sicherheit

High-quality, non-stick, PFOA-free cast aluminium plate
Dual cooking area for cooking all kinds of food:
* Grill: Ideal for grilling meat, fish, seafood, hamburgers or vegetables
* Smooth: Ideal for making pancakes, eggs, toast or vegetables
Quickly reaches the specified temperature
Ensures even cooking across the entire surface
Detachable temperature controller is much easier to clean (69227)
Fat runs down the central groove and is gathered in the grease tray
Handles with heat-insulating coating for added safety

Placa de alumínio fundido antiaderente de grande qualidade, sem PFOA
Dupla zona de cocção para cozinhar todo o tipo de alimentos:
* Grill: Ideal para assar carnes, pescados, mariscos, hambúrgueres e verduras
* Lisa: Ideal para preparar tortitas, ovos, tostas ou verduras
Alcança rapidamente a temperatura indicada
Garante uma cocção uniforme em toda a superfície
Regulador de temperatura desmontável (69227), mais fácil de limpar
A ranhura central permite que a gordura se deposite na bandeja recoletora
As asas com revestimento isolante do calor proporcionam maior segurança

· Household use ·

New

230ºC max.



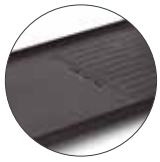


Plancha & Grill
Plancha & Grill
grillplatte
Grill plate
Prancha & Grelhador

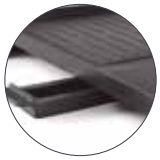
Ref	Pack
69227	1



Regulador de temperaturadesmontable
Régulateur de températuredémontable
Abnehmbarer Temperaturregler
Detachable temperature controller
Regulador de temperaturadesmontável



Doble zona de cocción
Double espace de cuisson
Zwei Garbereiche
Dual cooking area
Dupla zona de cocção



Bandeja recoge grasas
Plateau recueille-graisses
Fettauffangwanne
Grease tray
Bandeja para recolher as gorduras



Asas aislantes de calor
Poignées isolantes de lachaleur
Wärmeisolierte Griffe
Heat-insulating handles
Asas isolantes do calor

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69200	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	0 - 220ºC	50x31,5 cm	53x36x17 cm	5,30 Kg
69227	220-240 V / 50-60 Hz	1800 W	0 - 230ºC	52x30 cm	61x32,5x6 cm	3,20 Kg

· Household use ·



Calentamiento por infrarrojos y rápido
Dos zonas independientes de cocción y zona de calentamiento
Permite el uso de útiles de cocina metálicos
Ranura recoge grasas
Mejora el rendimiento eléctrico 15% en comparación con otros grilles de aluminio fundido

Chauffe par infrarouges et rapide
Deux zones indépendantes de cuisson et zone de chauffe
Permet l'utilisation d'accessoires de cuisine métalliques
Rainure ramasse-graisses
Améliore le rendement électrique de 15% par rapport à d'autres grilles en fonte d'aluminium

Schnelle Infrarot-Erwärmung
Zwei unabhängige Kochfelder und Erwärmungsfeld
Es kann Kochgeschirr aus Metall verwendet werden
Fettauffangrinne
Verbesserte die elektrische Leistung um 15% im Vergleich zu anderen Grills aus Aluminiumguß

Fast infrared heating system
Two independent cooking areas and heating area
Allows the use of metal kitchen utensils.
Fat-collection groove
Improves energy performance by 15% in comparison with other cast aluminium grills

Aquecimento por infravermelhos e rápido
Duas zonas independentes de cocção e zona de aquecimento
Permite o uso de utensílios de cozinha metálicos
Ranhura recolhe-migas
Melhora o rendimento elétrico em 15%, em comparação com outros grelhadores de alumínio fundido



Plancha grill TEPPANYAKI
Grill Electrique TEPPANYAKI
Elektro-Grill, TEPPANYAKI
TEPPANYAKI Electric Grill
Grelhador Eléctrica TEPPANYAKI

Ref	Pack
69133	3

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69133	220-240 V / 50-60 Hz	1280 W	300ºC (max)	43x27 cm	60x34x8 cm	5,50 Kg

Placas Creperas · Gofrera

Disfruta de Crepes recién hechos
Savourez des crêpes fraîchement élaborées · Genießen Sie frisch zubereitete Crêpes
Enjoy freshly-made crêpes · Desfruta de crepes recém-acabados



Crea crepes dulces y salados, pancakes y tortitas de una manera sencilla y cómoda
Rapidez, potencia y un calentamiento uniforme
Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm, perfecta para hacer crepes de gran tamaño
Incluye rastrillo de madera para extender la masa y conseguir un grosor homogéneo y espátula para voltear el crepe

Faites des crêpes sucrées et salées, des pancakes et des petites galettes de façon simple et pratique
Rapidité, puissance et une chauffe uniforme
Plaque en aluminium antiadhésive de Ø30 cm, parfaite pour faire de grandes crêpes
Inclut râteau en bois pour étaler la pâte et obtenir une épaisseur homogène, et une spatule pour retourner la crêpe

Süße und salzige Crêpes, Pancakes und Buletten auf einfache und bequeme Weise zubereiten
Schnelligkeit und Leistung bei gleichmäßiger Wärmeverteilung
Anti-Haftbeschichtung aus Aluminium mit Ø30 cm, perfekt für große Crêpes
Inklusive Holzspachtel, um den Teig zu verteilen und eine gleichmäßige Dicke zu erzielen, und Kelle, um die Crêpes zu wenden

Make sweet and savoury crêpes, pancakes and pikelets easily and conveniently
Speed, power and uniform heating
Non-stick aluminium plate Ø30 cm, perfect for making large crêpes
Includes a wooden scraper for spreading the batter to achieve uniform thickness and a spatula to flip the crêpe

Para fazer crepes doces e salgados, panquecas e tortitas de maneira fácil e cómoda
Rapidez, potência e aquecimento uniforme
Placa de alumínio antiaderente de Ø30 cm, ideal para fazer crepes de tamanho grande
Inclui utensílio de madeira para estender a passa e conseguir uma espessura homogénea, e uma espátula para virar os crepes

· Professional use ·

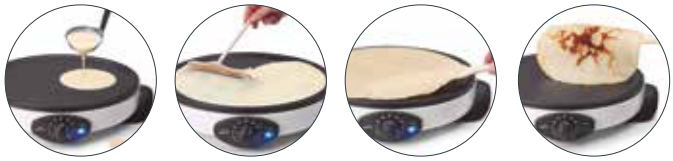


Placa crepera Eléctrica
Plaque crêpière électrique
Crêpes-Kochplatte Elektrische
Electric crepe maker
Placa crepeira eléctrica

Ref	Pack
69196	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Ø Plancha/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69196	220-240 V / 50-60 Hz	3000 W	50ºC - 250ºC	35 cm	45x49x22,5 cm	23 Kg

· Semiprofessional use ·







Crepera eléctrica BLACK
Crêpière Electrique
Crêpesplatte Elektrisch
Electric crepe maker
Crepeira Eléctrica

Ref	Pack
69122	4

Crepera eléctrica WHITE
Crêpière Electrique
Crêpesplatte Elektrisch
Electric crepe maker
Crepeira Eléctrica

Ref	Pack
69222	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Placa/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69122	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	200ºC (max)	Ø30 cm	40x36x11 cm	2,12 Kg
69222	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	240 ºC (max)	Ø30 cm	40x39x8 cm	1,72 Kg

· Professional use ·



Hierro colado
Cast iron

Gofrera Eléctrica
Gaufrier électrique
Elektrische wendewaffleisen
Electric waffle maker
Maquina de fazer goffres eléctrica

Ref	Pack
69349	1



New

Fabricada en acero inoxidable de la máxima calidad
Placas de calentamiento con recubrimiento antiadherente
Rápida de calentar, alcanza fácilmente la temperatura máxima de 300°C
Obtendrás gofres crujientes de forma sencilla y rápida

Fabriqué en acier inoxydable de la plus grande qualité
Plaques de chauffe avec revêtement anti-adhésif
Rapide à chauffer, il atteint facilement la température maximale de 300°C
Vous obtiendrez des gaufres croustillantes de façon simple et rapide

Aus hochwertigem, rostfreiem Stahl hergestellt
Heizplatten mit Antihaftbeschichtung
Schnelle Erhitzung, erreicht schnell die maximale Temperatur von 300 °C
Zur schnellen und einfachen Zubereitung von knusprigen Waffeln

Made in top quality stainless steel
Heating griddle with non-stick coating
Fast heating, easily reaching maximum temperatures of 300ºC.
Make crunchy waffles easily and quickly

Fabricada em aço inoxidável da melhor qualidade
Placas de aquecimento com revestimento antiaderente
Aquece rapidamente, alcançando facilmente a temperatura máxima de 300 °C
Para conseguir gofres estaladiços de forma simples e rápida

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Tiempo/Timer	Placa Gofre/Waffle plate	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69349	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	50ºC - 300ºC	5 min	Ø18 cm	26x44x266 cm	7 Kg

· Semiprofessional use ·



Baño María chocolate
Bain Marie de chocolat
Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate Bain Marie
Banho-Maria Chocolate

Ref	Pack
69317	1

Permite fundir chocolate y mantenerlo caliente
Preparará fácilmente coberturas para sus postres
Puede añadirle especias (canela, jengibre en polvo, pimientas, vainilla) para un chocolate más intenso

Permet de faire fondre le chocolat et de le maintenir chaud
Préparation facile de glaçages pour les desserts
Possibilité d'ajouter des épices (cannelle, gingembre en poudre, poivre, vanille) pour un chocolat plus intense

Ermöglicht das Schmelzen und Warmhalten von Schokolade
Damit können Sie ganz einfach eine Kuvertüre für Ihre Desserts erstellen
Sie können Gewürze hinzufügen (Zimt, Ingwer-Pulver, Pfeffer, Vanille) für eine intensivere Schokolade

It allows you to melt chocolate and keep it hot
Easily prepare toppings for your desserts
You can add spices (cinnamon, ginger powder, peppers, vanilla) for a more intense chocolate

Para fundir chocolate, mantendo-o quente
Para preparar facilmente as coberturas para as suas sobremesas
Permite adicionar especiarias (canela, gengibre em pó, pimentas, baunilha) para obter um chocolate mais intenso

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69317	220-240 V / 50-60 Hz	70 W	40 -50ºC	1,0 L (max.)	29x22x12 cm	875 g

· Household use ·



Fuente de chocolate
Fontaine chocolat
Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain
Fonte chocolate

	Ref	Tower	Pack
A	69318	18 cm	1
B	69319	38 cm	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Torre/Tower	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69318	220-240 V / 50-60 Hz	35 W	40 -50ºC	0,50 L (max)	18 cms (Height)	Ø16x30 cm	1,15 Kg
69319	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	40 -50ºC	1,80 L (max)	38 cms (Height)	Ø23x54,5 cm	2,05 Kg

Placas calentamiento

· Professional use ·

Platos y bandejas siempre calientes
Ensures dishes and trays are always warm



Una solución perfecta para profesionales de hostelería, buffet, eventos, catering, ferias…
Ideal para mantener tanto platos como bandejas de alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a una temperatura perfecta
Termostato regulable en temperatura
Prohibido cocinar sobre la misma placa

Une solution parfaite pour les professionnels de l'hôtellerie, buffets, événements, traiteurs, salons, …
Idéale pour garder au chaud aussi bien les assiettes que les plats d'aliments avant de les servir à table à une température parfaite
Thermostat réglable en température
Il est strictement interdit de cuisiner sur la plaque

Die perfekte Lösung für Gastgewerbe, Büffets, Veranstaltungen, Catering, Messen …
Ideal, um gefüllte Teller und Tabletts vor dem Servieren am Tisch bei perfekter Temperatur zu halten
Thermostat mit Temperaturregelung
Kochen auf der Platte ist nicht gestattet

A perfect solution for hospitality, buffet, events, catering and trade show professionals…
Ideal for keeping both dishes and trays of food warm before serving them at a perfect temperature
Temperature-adjustable thermostat
Do not cook on the hot plate

Uma solução perfeita para profissionais da hotelaria, buffets, eventos, catering, feiras…
Ideal para manter quentes pratos e bandejas de alimentos, para os servir à mesa a uma temperatura perfeita
Termostáto de temperatura regulável
Nunca cozinhar sobre a própria placa!

Placa calentamiento Eléctrica Inox
Plaque electrique pour Chauffante
Warmhalteplatte
Electrical warming Plate
Placa aquecimiento eléctrica Inóx

Ref	Pack
69045	1



Placa calentamiento Eléctrica Vitrocerámica
Plaque vitrocéramique chaleur
Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate
Placa aquecimiento eléctrica vitrocerâmica

Ref	Pack
69145	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Rango temp./Temp.	Temp. máx./Max. temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69045	220-240 V / 50-60 Hz	300 W	0º - 80º C	80º C	53x35,5 cm	3,50 Kg
69145	220-240 V / 50-60 Hz	230 W	60º - 90º C	90º C	55x35x5 cm	4,40 Kg

Placa calentamiento Chafing Dish

· Professional use ·





Calentador eléctrico para Chafing
Corp de chauffe pour bain marie
Elektro-Heizung
Electric heating unit for chafing dish
Aquecedor eléctrico para chafing dish

	Ref	Pack
A	69002	1
B	69012	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temp./Temp.	Dimensiones/Sizes	Adapt.
69002	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	96ºC (max)	25x20 cm	69015-69000 69001-69004 69110
69012	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	92ºC (max)	25x20 cm	

Lámparas calentamiento

AL Aluminium

· Professional use ·







Lámpara calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Warmenlampe
Infrared heating lamp
Lampara calor infravermelho

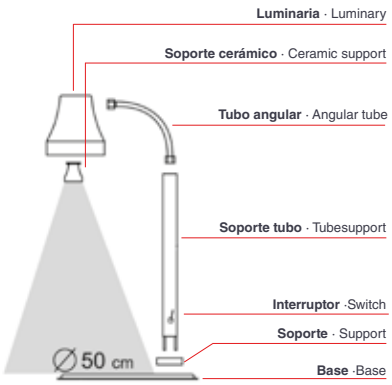
	Ref	Pack
A	69061	1
B	69361	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69061	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	36x45x61 - 75 cm	1,58 Kg
69361	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	34x33x56 -71 cm	1,15 Kg

· Professional use ·







Lámpara de calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Wärmenlampe
Infrared heating lamp
Lâmpara calor infravermelho

	Ref	Pack
A	69263	1
B	69264	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69263	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	79x31x23 cm	6,0 Kg
69264	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	76x36x36 cm	7,0 Kg

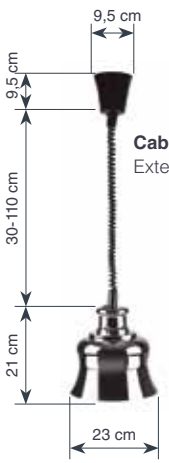
· Professional use ·

AL Aluminium









Cable extensible
Extendible cord

Lámpara de calentamiento infrarrojos cable extensible
Lampe de chauffage infrarouge câble extensible
Infrarot Wärmenlampe Kabel streckbar
Infrared heating lamp rise and full cable
Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref	Pack		
A	69266	1	Lijado · Sanding	
B	69365	1	Cromado · Chrome	*New*
C	69267	1	Cobre · Copper	*New*

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dist. lámp.-alimentos Lamp-food distance	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69266	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg
69365	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg
69367	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg

Calentadores

· Professional use ·



Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos
Ideal para cantidades grandes

Maintenir au chaud tout type de soupes, sauces, consommés, liquides, etc...
Idéal pour de grandes quantités

Warmhalten aller Arten von Suppen, Saucen, Konsommees, Flüssigkeiten, usw.
Ideal für große Mengen

Keep all kinds of soups, sauces, consommés, liquids etc hot
Ideal for large amounts

Manter quente todo o tipo de sopas, molhos, consomés, líquidos, etc...
Ideal para grandes quantidades

Calentador eléctrico de sopa
Chauffe-soupe électrique
Elektrische Suppenbereiter
Electric soup heater
Aquecedor de sopa eléctrico

Ref	Pack
69267	1





Olla calentador sopa eléctrico
Electrique marmite Buffet chaud
Elektrischer Suppen-und Speisenwärmer
Electric soup kettle
Panela aquecedora de sopa eléctrica

	Ref	Pack	
A	69037	1	Hierro esmaltado
B	69038	1	Inox

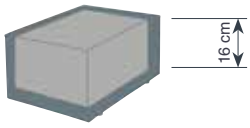


Contenedor sopa Inox 10 L
Bac pour soup en inox
Behälter für elektrischen Wärmer
St. Steel soup container
Recipiente sopa Inóx 10 L

Ref	Ø (cm)	L
69039	24x25	10

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69267	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	30ºC - 90ºC	11,0 L	Ø33x32 cm	4,50 Kg
69037	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	30ºC - 90ºC	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg
69038	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	30ºC - 90ºC	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg

· Professional use ·







Baño María eléctrico GN 1/1 150 mm
Electrique bain-marie en inox GN 1/1 150 mm
Elektrische Bain Marie, GN 1/1 150 mm, Rostfrei
St. Steel electric bain-marie GN 1/1 150 mm
Banho-maria eléctrico GN 1/1 150 mm

Ref	Pack
69036	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69036	230 V / 50 Hz	1300 W	75ºC	24 L	61,5x39x30 cm	8,20 Kg

Hornos

· Household use ·

AC

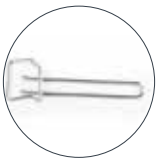


Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



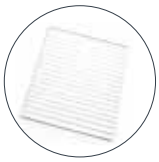
Pincho mariposa
Butterfly skewer



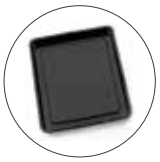
Pinza bandeja
Tray tong



Mango pincho mariposa
Handle of butterfly skewer



Parrilla
Wire rack



Bandeja horno
Oven tray





Horno - Grill
Four - Grill
Ofen - Grill
Oven - Grill
Forno - Grill

Ref	L	Pack
69326	26	1
69342	42	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dim. interior/Int. size	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69326	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	100 - 250ºC	26 L	36,5x31x22 cm	51x37x30 cm	7,65 Kg
69342	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	100 - 250ºC	42 L	40,5x33,5x28 cm	41,5x55x36 cm	10 Kg

Microondas

· Professional use ·

DC



Diseñado para uso intensivo, reduciendo el tiempo de calentamiento un 60%
Materiales robustos y mayores medidas de seguridad. Mayor protección del usuario a radiaciones
Base de cerámica plana, sin plato de vidrio. Posibilidad de calentar platos grandes
Cavidad interior de acero inoxidable (más higiénico). Calentamiento homogéneo

Conçu pour un usage intensif, réduisant le temps de chauffe de 60%
Matériaux robustes et mesures de sécurité accrues. Protection plus importante de l'utilisateur vis-à-vis des radiations
Base en céramique plate, sans plateau en verre. Possibilité de chauffer de grandes assiettes
Cavité intérieure en acier inoxydable (plus hygiénique). Chauffe homogène

Für eine intensive Benutzung ausgelegt, die Aufwärmzeit ist um 60% reduziert
Robuste Materialien und bessere Sicherheitsmaßnahmen. Besserer Schutz vor Wärmestrahlung
Glatter Keramikboden, ohne Glasteller. Es können große Teller erwärmt werden
Innenraum aus Edelstahl (hygienischer). Gleichmäßige Erwärmung

Designed for intensive use; reduces heating time by 60%
Robust materials and greater safety measures. Greater protection against heat for the user
Flat ceramic base with no glass plate. It can heat large dishes
Inside cavity made of stainless steel (more hygienic). Even heating

Concebido para um uso intensivo, reduzindo em 60% o tempo de aquecimento
Materiais robustos e medidas de segurança, para uma maior proteção do usuário contra as radiações
Base cerâmica plana, sem prato de vidro. Permite aquecer pratos de grandes dimensões
Cavidade interior em aço inoxidável (mais higiénico). Aquecimento homogéneo

Horno microondas Profesional
Four à micro ondes Professionnel
Profi-C ofen
Professional microwave oven
Microondas Professional

Ref	L	Pack
69325	25	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69325	220-240 V / 50 Hz	1000 W / 1550 W	25 L	51x43x31 cm	14,60 Kg

· Professional use ·

DC

A



B



C

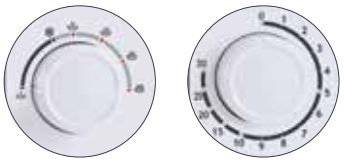


Horno microondas con plato giratorío + Grill
Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill
Mikrowelle ofen mit drehbarteller + Grille
Microware oven with turntable + Grill
Microondas com prato giratório + Grill

	Ref	L	Pack
A	69323	23	1
B	69324	25	1
C	69330	30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Pot. Grill/Grill power	Capacidad/Capacity	Plato/Plateau	D. int/Int. size	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69323	220-240 V / 50 Hz	800 W	1000 W	23 L	Ø27 cm	33x32x20,5 cm	51x42x28 cm	15,5 Kg
69324	220-240 V / 50 Hz	900 W	1000 W	25 L	Ø31,5 cm	35,5x33x21 cm	51x43x30 cm	14,3 Kg
69330	220-240 V / 50 Hz	900 W	1000 W	30 L	Ø31,5 cm	33,2x37,5x23,8 cm	52x49,5x32,5 cm	15,6 Kg

· Household use ·



El complemento indispensable que no puede faltar en la cocina
Plato giratorio, asegura un reparto y un calentamiento uniforme
Gran potencia y capacidad interior, calienta en segundos o cocina en minutos
Incluye la función descongelar

L'élément indispensable dans la cuisine
Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme
Grand puissance et capacité intérieure , réchauffe en quelques secondes et cuisine en quelques minutes. Inclut la fonction décongélation

Ihr unentbehrlicher Küchenhelfer. Drehteller aus Glas sorgt für gleichmäßige Hitzeverteilung und Erwärmung
Große Leistung und Innenkapazität, erwärmt in wenigen Sekunden und kocht in wenigen Minuten. Einschließlich Auftaufunktion

The essential kitchen accessory
Turntable ensures even distribution and heating
Great power and interior capacity, heats in seconds and cooks in minutes.
Includes defrost function

O complemento indispensável que não pode faltar na cozinha
Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme
Grande potência e capacidade interior
Aquece em segundos e cozinha em poucos minutos. Inclui a função descongelar



Microondas WHITE
Micro-ondes
Mikrowelle
Microwave
Microondas

Ref	L	Pack
69322	20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temporizador/Timer	Capacidad/Capacity	ØPlato/ Plate	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69322	220-240 V/50 Hz	700 W	30 min	20 L	Ø24,5 cm	45,2x26,2x33,9 cm	10,5 Kg

Hervidores de agua

· Semiprofessional use ·



Base conector 360º. Elemento de calefacción oculto
Vertido sin cable. Controles de tacto suave
Filtro para cal

Base de connexion 360°. Élément de chauffe caché
Versement sans câble. Commandes au toucher doux
Filtre anticalcaire

360°-Stecker. Nicht sichtbares Heizelement
Ausguss ohne Kabel. Berührungsempfindliche Regler
Kalkfilter

360° connector base. Hidden heating element
Wireless pouring. Smooth tract controls
Lime scale filter
Smooth tract controls

Base do conector 360°. Elemento de aquecimento oculto
Vertido sem cabo. Controlos de tacto suaves
Filtro para cal

Hervidor agua eléctrico
Bouilloire Electrique
Elektrische Wasserwarmer
Electric Kettle
Chaleira Eléctrica

Ref	L	Pack
69277	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69277	220-240 V / 50-60 Hz	2000 - 2400 W	1,70 L (5 min)	17x24x25 cm	1,10 Kg

· Semiprofessional use ·







Base conector 360º. Elemento de calefacción oculto
Vertido sin cable. Controles de tacto suave
Filtro para cal

Base de connexion 360°. Élément de chauffe caché
Versement sans câble. Commandes au toucher doux
Filtre anticalcaire

360°-Stecker. Nicht sichtbares Heizelement
Ausguss ohne Kabel. Berührungsempfindliche Regler
Kalkfilter

360° connector base. Hidden heating element
Wireless pouring. Smooth tract controls
Lime scale filter
Smooth tract controls

Base do conector 360°. Elemento de aquecimento oculto
Vertido sem cabo. Controlos de tacto suaves
Filtro para cal

Hervidor agua eléctrico
Bouilloire Electrique
Elektrische Wasserwarmer
Electric Kettle
Chaleira Eléctrica

Ref	L	Pack
69291	1,00	1
69297	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69291	220-240 V / 50-60 Hz	1650 W	1,00 L (3 min)	22x16x21 cm	1,10 Kg
69297	220-240 V / 50-60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	22x18x23 cm	1,65 Kg

· Semiprofessional use ·

Inox 18/10 | C Glass







Base conector 360º. Se apagará automáticamente cuando el agua hierva
Elemento de calefacción oculto. Protección de ebullición
Temperatura ajustable (50-95ºC)

Base de connexion 360º. S'éteint automatiquement lorsque l'eau bout
Élément de chauffe caché. Protection d'ébullition. Température réglable (50-95ºC)

360°-Stecker. Sobald das Wasser kocht, schaltet es automatisch ab
Nicht sichtbares Heizelement. Siedeschutz. Einstellbare Temperatur (50-95°C)

360º connector base. It will switch off automatically when the water boils
Hidden heating element. Boiling protection. Adjustable temperature (50-95ºC)

Base de conector 360º. Apaga-se automaticamente quando a água começa a ferver
Elemento de aquecimento oculto. Proteção contra excesso de fervura
Temperatura ajustável (50-95ºC)

Hervidor agua eléctrico
Bouilloire Electrique
Elektrische Wasserwarmer
Electric Kettle
Chaleira Eléctrica

Ref	L	Pack
69292	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69292	220-240 V / 50 Hz	2200 W	50 - 95ºC	1,70 L	23x23x32 cm	2,40 Kg

· Household use ·

CE Ceramic | Healthy Cooking







Función de apagado automático. Interruptor de encendido/apagado luminoso
Protección de sobrecalentamiento y funcionamiento en seco
Tapa extraíble con cierre. Indicador de capacidad máxima

Fonction d'arrêt automatique. Interrupteur de marche/arrêt lumineux
Protection contre la surchauffe et fonctionnement à sec
Couvercle extractible avec fermeture. Indicateur de capacité maximale

Automatische Abschaltung. Ein-/Ausschalter mit Leuchtanzeige
Schutz gegen Überhitzung und Betrieb ohne Wasser
Abnehmbarer Deckel mit Verriegelung. Anzeige für maximale Füllmenge

Auto-off function. Light up on/off switch
Protection from overheating and dry running
Removable lid with closure. Maximum capacity indicator

Função de desconexão automática. Interruptor de ligar/desligar luminoso
Proteção contra sobreaquecimento e funcionamento em seco
Tampa extraível com fecho. Indicador de capacidade máxima

Hervidor céramico eléctrico GALA
Bouilloire électrique en céramique
Keramik Elektrische Wasserwarmer
Ceramic electric kettle
Chaleira eléctrica cerâmica

Ref	L	Pack
69276	1,30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69276	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	1,30 L	24x17x25 cm	1,68 Kg

Cafeteras goteo

· Professional use ·



Depósito agua
Water deposit



Colocación filtro
Filter placement





Máquina de café automática
Machine à café automatique
Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine
Máquina automática do café

	Ref	Filtro	Pack
A	69270	Ø20	1
B	69272	Ø25	1

Ref	Filtro/Filter	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Placa calent./Heating plate	Jarra/Termo Pitcher/Thermo	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69270	69275	220-240 V / 50-60 Hz	1450 W	1,50 L (8 min)	-	1,50 L Termo	17x28x38 cm	4,20 Kg
69272	69274	220-240 V / 50-60 Hz	2100 W	1,80 L (8 min)	2x80 W (80ºC +/-4)	1,80 L Jarra (2)	20x36x41 cm	5,82 Kg



Jarra café cristal
Basse en verre pichet
Glass Kaffee Krug
Glass coffee jug
Caneca de café em vidro

Ref	L	h (cm)	Pack
69273	1,80	17,50	1

Pack 200 filtros
Pack 200 filtres
Packung 200 Filter
200 filters Pack
Pack 200 filtros



Ref	Ø (cm)	Pack
69274	25	10
69275	20	10

· Professional use ·





Placa calentamiento jarra café
Plaque chauffante pour cruche de café
Heizplate für Kaffeekanne
Heating plate for coffee jug
Placa de aquecimento caneca de café

Ref	Ø Placa	
69281	11	**Simple**
69282	11	**Doble** · Double

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69281	220-240 V / 50-60 Hz	90 W	80ºC +/-4	19x20,5x7 cm	0,80 Kg
69282	220-240 V / 50-60 Hz	180 W	80ºC + 80ºC +/-4	38x20,5x7 cm	1,50 Kg

· Household use ·



Cafetera de goteo
Cafetière filtre électrique
Filterkaffe
Filter coffe machine
Café tipo filtro

Ref	L	Pack
69278	1,25	1



1.- Portafiltro desmontable
Removable folter holder

2.- Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Puede dosificar la cantidad de café
Una vez encendida nos podemos desentender de ella
Si la jarra se completa, mantiene el café caliente y se puede consumir en cualquier momento

Peut doser la quantité de café
Une fois allumée, plus besoin de s'en occuper
Si la verseuse est pleine, elle maintient le café au chaud permettant ainsi de le consommer à tout moment

Kaffee-Dosierung möglich
Einmal eingeschaltet brauchen wir uns nicht um sie zu kümmern
Ist die Kanne voll, wird der Kaffee warmgehalten und er kann jederzeit genossen werden

The amount of coffee used can be controlled. Once switched on we can forget about it and leave it to work
If a full pot is prepared, it keeps the coffee hot and it can be consumed at any time

Pode dosear a quantidade de café
Uma vez ligada, não temos que nos preocupar mais
Uma vez cheia, a cafeteira mantém o café quente, e pode consumir-se em qualquer momento

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69278	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	10	1,25 L	31x21x22 cm	1,25 Kg

· Household use ·



Cafetera de goteo programable
Cafetière filtre électrique programmable
Programmierber Filterkaffe
Filter coffe machine
Programavel café tipo filtro

Ref	L	Pack
69279	1,80	1



1.- Portafiltro desmontable
Removable folter holder

2.- Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Mantiene el café caliente durante 2 horas. Se apaga automáticamente
Función pausa (antigoteo) para servir
Programable

Maintient le café au chaud pendant 2 heures. S'éteint automatiquement
Fonction pause (anti-goutte) pour servir
Programmable

Hält den Kaffee 2 Stunden warm. Automatische Abschaltung
Pause-Funktion (tropffrei) zum Ausschenken
Programmierbar

Keeps the coffee hot for 2 hours. Switches off automatically
Pause (anti-drip) function for serving
Programmierbar

Mantém o café quente durante 2 horas. Apaga-se automaticamente
Função de pausa (anti-gotejo) para servir
Programável

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69279	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	12	1,80 L	28x25x37 cm	3,10 Kg

Espumador de leche

New

· Household use ·



Espumador 3 en 1: Permite espumar leche caliente, fría o simplemente calentar
Disfruta de una espuma fina y cremosa en tan solo 100 segundos
El termostato interno controla el proceso de calentamiento para que la leche alcance la temperatura adecuada
Capacidad espuma: 115 ml / Capacidad calentamiento: 240 ml
Base de 360º. Funcionamiento silencioso. Inalámbrico, fácil de rellenar y verter
Apagado automático cuando la leche esté lista
Revestimiento antiadherente de gran calidad. Carcasa frío al tacto
2 accesorios batidores, uno para el proceso solo calentamiento y otro para espuma
Tapa transparente con soporte para guardar el accesorio batidor que no se esté utilizando
Fácil de limpiar

Mousseur 3 en 1 : Permet de faire de la mousse de lait chaud, de lait froid ou simplement chauffer
Obtenez une mousse fine et crémeuse en 100 secondes seulement
Le thermostat interne contrôle le processus de chauffe pour que le lait atteigne la température appropriée
Capacité mousse : 115 ml / Capacité chauffe : 240 ml
Base de 360°. Fonctionnement silencieux. Sans fil, facile à remplir et à verser
Arrêt automatique lorsque le lait est prêt
Revêtement antiadhésif de haute qualité. Corps toucher froid
2 accessoires batteurs, l'un pour le processus uniquement de chauffe et l'autre pour la mousse
Couvercle transparent avec support pour ranger l'accessoire batteur non utilisé
Facile à nettoyer

Dreiartiger Aufschäumer: Ermöglicht kaltes und warmes Aufschäumen oder nur Erwärmen
Samtiger Schaum in nur 100 Sekunden genussbereit
Eingebautes Thermostat kontrolliert Erwärmung, damit die Milch de richtige Temperatur erreicht
Milchschaum bis zu 115 ml / heiße Milch bis zu 240 ml
360°-Untersatz. Geräuscharm. Ohne Kabel einfach ein- und ausgießen
Automatische Abschaltung am Ende der Milchzubereitung
Hochwertige Anti-Haftbeschichtung. Außenhülle heizt sich nicht auf
2 Quirls, einer zum Aufschäumen und einer NUR zum Erwärmen
Durchsichtiger Deckel kann nicht verwendeten Zusatzquirl aufnehmen
Leichte Reinigung

3 in 1 Frother: Allows you to froth hot or cold milk, or simply warm it
Enjoy a fine, creamy foam in as little as 100 seconds
The internal thermostat controls the heating process so that the milk reaches the correct temperature
Foaming capacity: 115ml / Heating capacity: 240ml
360º rotating base. Silent operation. Cordless, easy to fill and pour
Switches off automatically when the milk is ready
High-quality non-stick coating. The casing cold to the touch
2 whisking accessories, one ONLY for the heating process and the other for frothing
Transparent lid with a bracket to hold the whisking utensil that it is not being used
Easy to clean

Espumador 3 em 1: Para espumar leite quente, frio ou aquecer o leite
Desfrute de uma espuma fina e cremosa em apenas 100 segundos
O termóstato interno controla o processo de aquecimento para que o leite alcance a temperatura adequada
Capacidade de espuma: 115 ml / Capacidade de aquecimento: 240 ml
Base de 360°. Funcionamento silencioso. Sem fios, fácil de encher e de verter
Desconexão automática quando o leite está pronto
Revestimento antiaderente de alta qualidade. Carcaça fria ao tato
2 acessórios para bater, um para aquecer o leite, e outro para espumar
Tampa transparente com suporte para guardar o acessório batedor que não se utiliza
Fácil de limpar





3 in 1

Espumar leche caliente
Espumar leche fría
Simplemente calentar

Faire de la mousse de lait chaud
Faire de la mousse de lait froid
Simplement chauffer

Froth hot milk
Froth cold milk
Or simply warm it

Espumador de leche
Mousseur à lait
Milchaufschäumer
Milk frother
Espumador de leite

Ref	W	Pack
69396	500	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. espuma/Cap. foam	Cap. leche/Cap. milk	Base/Base	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69396	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	115 ml	240 ml	360º	Ø10x21 cm	650 g

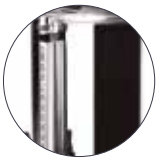
Airpots

· Professional use ·

New



Fácil sistema de apertura
Système d'ouverture facile
Leicht zu öffnen
Easy open system
Sistema de abertura fácil



Nivel de indicador de líquido
Niveau d'indicateur de liquide
Flüssigkeitsfüllstand
Liquid level indicator
Nível de indicador do líquido



Sistema dispensador cómodo
Système de distribution pratique
Bequemes Spendersystem
Convenient dispensing system
Prático sistema dispensador



Sensor de temperatura en el interior
Capteur de température à l'intérieur
Temperaturfühler im Innern
Interior temperature sensor
Sensor de temperatura no interior



Marcas de llenado
Marques de remplissage
Füllstandsmarkierungen
Fill lines
Marcas de nível de enchimento



Posibilidad de graduar la temperatura
Possibilité de régler la température
Temperaturregelung möglich
The temperature can be adjusted
Possibilidade de graduar a temperatura

Ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea

Dispensador con capacidades de 6 y 10 litros
Fabricado en acero inoxidable resistente y de alta calidad
Dispone de un grifo dispensador con indicador de nivel de líquido
Temperatura controlada por termostato con un rango de 60ºC a 100ºC
Dispone de asas laterales aislantes del calor para un desplazamiento seguro
NO se recomienda usar con lácteos por la posible contaminación, debido a restos fermentados
Si se usan lácteos es necesario ser cuidadoso y constante en la limpieza del contenedor

Distributeur d'une capacité de 6 litres et de 10 litres.
Fabriqué en acier inoxydable résistant et de grande qualité.
Dispose d'un robinet de distribution avec indicateur du niveau de liquide.
Température contrôlée par thermostat dans une tranche de 60°C à 100°C
Dispose de poignées latérales isolantes de la chaleur pour un déplacement sûr
Il est DÉCONSEILLÉ d'utiliser des produits laitiers en raison de l'éventuelle contamination due aux restes fermentés
Si vous utilisez des produits laitiers, il faudra être très vigilant et constant en matière de nettoyage du conteneur

Dispenser mit 6 und 10 Liter Füllmenge
Aus widerstandsfähigem, hochwertigem Edelstahl hergestellt
Verfügt über einen Spenderhahn mit Flüssigkeitsfüllstandsanzeige
Temperaturregelung mithilfe eines Thermostats zwischen 60 und 100 °C
Mit seitlichen, wärmeisolierten Griffen für einen sicheren Transport
Von der Verwendung von Milchprodukten wird wegen möglicher vorhandener vergärter Reste ABGERATEN
Wenn Milchprodukte verwendet werden, ist Sorgfalt geboten und das Behältnis gründlich zu reinigen

6 and 10 litre capacity beverage dispensers
Made of strong high quality stainless steel
Includes a spigot with a level indicator
Temperature controlled by a thermostat with a range from 60° C to 100° C
Side mounted insulated handles for safe moving
The dispenser should NOT be used with dairy products due to possible contamination from fermented residue
If dairy products are used, the dispenser must be cleaned carefully and frequently

Dispensador com capacidade para 6 e 10 litros
Fabricado em aço inoxidável resistente e de alta qualidade
Com torneira dispensadora com indicador de nível do líquido
Temperatura controlada por termóstato regulável de 60 a 100° C
Dispõe de asas laterais isoladoras do calor para uma deslocação segura
NÃO se recomenda o seu uso com lácteos pela possível contaminação devido à existência restos fermentados
Ao utilizar lácteos, é importante ter os devidos cuidados no que se refere à limpeza do recipiente



Airpot eléctrico
Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	L	Pack
69476	6	1
69471	10	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69476	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	6 L	60ºC - 100ºC	28x28x40 cm	1,90 Kg
69471	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	10 L	60ºC - 100ºC	28x28x48 cm	2,00 Kg

· Professional use ·





Airpot eléctrico
Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	Pack
69473	1
69474	1

Ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea

Sistema de apertura sencillo
Fácil llenado
Tres dispensadores
Función cleaning y base giratoría
Tapa extraíble para su limpieza
Si se usan lácteos es necesario ser cuidadoso y constante en la limpieza del contenedor

Système d'ouverture simple
Remplissage facile
Trois distributeurs
Fonction Nettoyage et pivotan
Couvercle amovible pour un nettoyage
Si vous utilisez des produits laitiers, il faudra être très vigilant et constant en matière de nettoyage du conteneur

Einfache Öffnung system
Einfache Befüllung
Drei Spender
Reinigungsfunktion und Swivel
Abnehmbarer Deckel für die Reinigung
Wenn Milchprodukte verwendet werden, ist Sorgfalt geboten und das Behältnis gründlich zu reinigen

Simple opening system
Easy filling. Three dispensers
Cleaning function and swivel base
Removable cover for cleaning
If dairy products are used, the dispenser must be cleaned carefully and frequently

Sistema simple de abertura
Fácil enchimento
Três distribuidores
Função de limpeza e suporte giratório
Tampa removível para limpeza
Ao utilizar lácteos, é importante ter os devidos cuidados no que se refere à limpeza do recipiente

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69473	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	30ºC - 100ºC	3,50 L	29x29x35 cm	2,80 Kg
69474	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	30ºC - 100ºC	4,50 L	29x29x39 cm	3,00 Kg

Tostadoras

· Professional use ·

DC



Tostadora eléctrica de cinta transportadora
Toasteur électrique profesionnel
Elektrischer Durchlauftoaster
Electrical conveyor toaster
Torradeira eléctrica de tapete rolante

Especialmente indicado para el uso en el buffet
Tostadora eléctrica con cinta transportadora
Tostado continuo de pan de forma rápida y ordenada
Mando velocidad ajustable y doble sistema de calentamiento

Particulièrement indiqué pour une utilisation dans les buffets
Grille-pain électrique avec convoyeur
Brunissage continu du pain de façon rapide et ordonnée
Commande vitesse réglable et double système de chauffe

Besonders für Gebrauch am Buffet geeignet
Elektrischer Toaster mit Förderband
Fortlaufendes Rösten des Brots - schnell und ordentlich
Einstellbarer Geschwindigkeitsregler und doppeltes Röstsystem

Particularly suitable for buffet use
Electric toaster with conveyor belt
Quick, orderly and continuous bread toasting
Adjustable speed control and dual heating system

Especialmente indicada para utilização em buffets
Torradeira elétrica com cinta transportadora
Torragem contínua do pão de forma rápida e limpa
Comando de velocidade regulável, e duplo sistema de aquecimento

Ref	Pack
69065	1
69066	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Producción/Product.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69065	220-240 V / 50-60 Hz	1340 W	150/h	53x37x40 cm	16 Kg
69066	220-240 V / 50-60 Hz	2240 W	300/h	53x45x40 cm	19 Kg

· Professional use ·

A



B



Tostador eléctrico horizontal
Grille-pain élektrique horizontal
Horizontal-/elektrogrill
Electric horizontal
Torradeira eléctrica horizontal

Ideal para la preparación de tostadas en buffets
Cuerpo de acero inoxidable, robusto, duradero y con parrilla doble
Lámparas infrarrojas halógenas de cuarzo. Calentamiento infrarrojos
Bandeja recogemigas

Idéal pour la préparation de toast dans les buffets
Corps en acier inoxydable, robuste, durable et avec double grill
Lampes à infrarouges halogènes en quartz. Chauffe à infrarouges
Plateaux ramasse-miettes

Ideal für die Zubereitung von Toast am Buffet
Gehäuse aus rostfreiem Stahl, robust, haltbar und mit doppeltem Grillrost
Infrarote Halogenquarzlampen. Infrarotheizstrahler
Krümelauffangtablett

Ideal for making toast in buffets
Sturdy and durable stainless steel body with double grill
Quartz halogen infrared lamps. Infrared heating
Crumb tray

Ideal para preparar torradas em buffets
Corpo de aço inoxidável, robusto, e durável, com grelha dupla
Lâmpadas halogéneas de infravermelhos de quartzo. Aquecimento por infravermelhos
Bandeja recolhedora de migalhas.

	Ref	Pack	
A	69172	1	**Simple**
B	69173	1	**Doble** · Double

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/temp.	Lámparas/Lamps	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69172	220-240 V / 50-60 Hz	2400 W	320ºC (max)	4 (2+2)	50x25x28 cm	8,40 Kg
69173	220-240 V / 50-60 Hz	3600 W	320ºC (max)	6 (2+2+2)	50x25x38 cm	9,60 Kg

· Semiprofessional use ·

A



B



Tostadora Buffet Inox 4-6 ranuras
Grille-pain buffet pour 4-6 tranches
Buffet-Toaster für 4-6 Brotscheiben
4-6 slots st steel buffet toaster
Torradeira buffet 4-6 fatias de pão

	Ref	Pack
A	69294	1
B	69296	1

Posibilidad de seleccionar 2-4-6 ranuras para tostar
Palanca para extraer las tostadas
Bandeja recogemigas

Possibilité de sélectionner 2-4-6 fentes de grillage
Levier pour enlever des toasts
Plateau ramasse-miettes

Fähigkeit, 2-4-6 Röstschacht wählen
Hebel zum Entfernen von Toast
Krümelauffangblech

Ability to select 2-4-6 toasting slots
Lever for removing toast
Crumb-collection tray

Capacidade de selecionar 2-4-6 ranhuras para brindam
Alavanca para a remoção de brinde
Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69294	220-240 V / 50-60 Hz	1800 W	2-4 ranuras · 2-4 groves	15x3 cm	37x21x22 cm	4,80 Kg
69296	220-240 V / 50-60 Hz	2500 W	2-4-6 ranuras · 2-4-6 groves	15x3 cm	46x22,5x22 cm	6,0 Kg

· Household use ·

A



B



Tostadora LUXE para 2-4 rebanadas de pan
Grille-pain LUXE pour 2-4 tranches de pain
LUXE-Toaster für 2-4 Brotscheiben
LUXE 2-4 slice toaster
Torradeira LUXE para 2-4 fatias de pão

	Ref	Slots
A	69162	2
B	69164	4

Ranuras de grandes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
Bandeja recogemigas

Rainures de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
Plateau ramasse-miettes

Großformatige Schlitze zum Toasten aller Brotsorten
Krümelauffangblech

Huge slots for toasting any type of bread
Crumb-collection tray

Ranhuras de grandes dimensões para tostar qualquer tipo de pão
Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69162	220-240 V / 50-60 Hz	850 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	32x18x19 cm	2,55 Kg
69164	220-240 V / 50-60 Hz	1400 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	32x26x19 cm	2,70 Kg

· Household use ·

Ⓐ



Ⓑ





Tostadora automática para 2-4 rebanadas de pan
Grille-pain automatique pour 2-4 tranches de pain
Automatik-Toaster für 2-4 Brotscheiben
Automatic 2-4 slice toaster
Torradeira automática para 2-4 fatias de pão

	Ref	Slots
Ⓐ	69062	2
Ⓑ	69064	4

Ranuras de grandes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
Bandeja recogemigas

Rainures de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
Plateau ramasse-miettes

Großformatige Schlitze zum Toasten aller Brotsorten
7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
Krümelauffangblech

Huge slots for toasting any type of bread
7 heating positions, uniform toast on both sides
Crumb-collection tray

Ranhuras de grandes dimensões para tostar qualquer tipo de pão
7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados
Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69062	220-240 V / 50-60 Hz	850 - 1000 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	28x18x19 cm	1,40 Kg
69064	220-240 V / 50-60 Hz	1750 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	28x32,5x19cm	3,10 Kg

· Household use ·





Tostadora doble ranura larga
Grille pain double rainure longue
Doppelte lange offnung toaster
Double long grovee toaster
Dorradeira ranhua large duplo

Ref	Pack
69260	1

Doble ranura de grandes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
Opción de descongelar pan
Bandeja recogemigas

Double rainure de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
Option de décongélation du pain
Plateau ramasse-miettes

Großformatiger Doppelschlitz zum Toasten aller Brotsorten
7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
Brotauftau-Option
Krümelauffangblech

Huge double slot for toasting any type of bread
7 heating positions, uniform toast on both sides
Bread defrost option
Crumb-collection tray

Dupla ranhura de grandes dimensões, para tostar qualquer tipo de pão
7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados
Opção para descongelar pão
Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69260	220-240 V / 50-60 Hz	1200 - 1500 W	Dos ranuras · Two groves	43x20x23 cm	3,10 Kg

Tostadoras

· Household use ·



Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia
Permite tostar de forma rápida y sencilla, sin necesidad de añadir grasa alguna
Función de descongelación y cancelación
Regulador ajustable de tueste, elige entre 7 niveles para tostar a tu gusto
Ranura alargada de 25 cm de largo para rebanadas extra largas o para más de una rebanada de pan
Parrilla adicional para calentar bollos o pan
Incorpora una práctica bandeja, donde se depositan las migas

Fabriqué en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance
Permet de griller de façon rapide et simple sans nécessité d'ajouter aucune graisse
Fonction de décongélation et d'arrêt
Régulateur de brunissage réglable : choisissez parmi 7 niveaux pour griller selon vos souhaits
Rainure allongée de 25 cm de longueur pour des tranches extra larges ou pour plus d'une tranche de pain
Grille supplémentaire pour réchauffer des viennoiseries ou du pain
Intègre un plateau pratique sur lequel se déposent les miettes

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10
Für einfaches und schnelles Toasten ohne Fett
Mit Auftau- und Abbruchtaste
Einstellbarer Regler mit 7 Bräunungsstufen ganz nach dem eigenen Geschmack
Extra lange Röstkammer (25 cm) für eine große oder mehrere kleine Brotscheiben
Mit praktischer Krumenwanne

Made of strong high quality 18/10 stainless steel
Fast and easy toasting without the need to use any fatty products
Defrost and cancel functions
Adjustable darkness regulator. Choose from 7 levels for toasting as you like.
Ranura alargada de 25 cm de largo of bread or more than one slice of bread at once
Zusätzliches Rost zum Erwärmen von Brötchen oder Brot
It has a practical tray for catching crumbs

Fabricada em aço inoxidável 18/10, de grande qualidade e resistência
Permite tostar de forma rápida e fácil, sem necessidade de acrescentar nenhum tipo de gordura
Função de descongelação e botão de cancelamento
Regulador de tostagem com 7 níveis diferentes, para o ajustar ao gosto pessoal
Ranhura longa de 25 cm para fatias extra longas, ou para mais do que uma fatia de pão
Grelha adicional para aquecer bolos ou pão
Incorpora uma prática bandeja para recolher as migalhas



Termostato: 7 posiciones de tostado
Thermostat: 7 positions grillées
Thermostat: 7 Positionen geröstet
Thermostat: 7 positions toasted
Termostato: 7 posições brindado



Dispone de función descongelar
Dispose d'une fonction de décongélation
Mit Auftaufunktion
It has a defrost function
Com função de descongelação



Bandeja recogemigas
Plateau ramasse-miettes
Krümelbehälter
Crumb tray
Bandeja recolhe-migalhas



Patas de apoyo antideslizantes
Pieds d'appui antidéranpants
Rustchfeste standfüße
Non-slip supports
Patas de apolo antideslizantes

New

Ranura alargada de 25 cm de largo
Ranura alargada de 25 cm de largo



Tostadora eléctrica ranura larga
Grille-pain electrique rainure longue
Elektrotoaster, lange öffnung
Long groove electric toaster
Torradeira eléctrica ranhuras largas

Ref	Pack
69360	1

Ranura alargada de 25 cm de largo
Ranura alargada de 25 cm de largo



Tostadora eléctrica ranura larga
Grille-pain electrique rainure longue
Elektrotoaster, lange öffnung
Long groove electric toaster
Torradeira eléctrica ranhuras largas

Ref	Pack
69060	1

Hasta fin de existencias · While stocks last

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69060	220-240 V / 50-60 Hz	850 W	Una ranura · One grove	17x24x25 cm	1,10 Kg
69360	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	Una ranura · One grove	41X12X18,5 cm	1,40 Kg

· Household use ·





Tostadora eléctrica horizontal
Toaster électrique horizontal
Horizontal-/Elektrotoaster
Electric horizontal toaster
Torradeira eléctrica horizontal

	Ref	Pack
A	69163	1
B	69363	1

Gracias a su diseño y área de calentamiento podrá tostar todo tipo de panas o bollería y varias rebanadas a la vez
6 posiciones de calentamiento. Aviso sonoro. Bandeja recogemigas

Grâce à sa conception et sa zone de chauffe, vous pourrez griller tout type de pains ou de viennoiseries et plusieurs tranches à la fois
6 positions de chauffe. Avertissement sonore. Plateau ramasse-miettes

Dank des Designs und des Erwärmungsbereichs können Sie alle möglichen Brotsorten und mehrere Scheiben gleichzeitig toasten
6 Erwärmungspositionen. Akustisches Signal. Krümelauffangblech

Thanks to its design and heating area you will be able to toast all types of bread and pastries, and several slices at a time
6 heating positions. Alarm. Crumb-collection tray

Graças ao seu desenho e área de aquecimento, poderá tostar todo o tipo de pães ou bolos, e várias fatias ao mesmo tempo
6 posições de aquecimento. Aviso sonoro. Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Tostado/Toasted	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69163	220-240 V / 50-60 Hz	600 W	360ºC	6	25x20 cm	36x21x6,5 cm	1,00 Kg
69363	220-240 V / 50 Hz	600 W	360ºC	6	25x20 cm	42x30x9 cm	1,00 Kg

Quemador

· Professional use ·



Quemador eléctrico redondo
Fer à carameliser électrique rond
Elektro-Brenner, rund
SRound electric caramelizer
Queimador eléctrico redondo

Ref	Pack
68651	1
68652	1

Ideal para elaboraciones de cocina y repostería que requieran caramelizar de forma rápida y homogénea
Deja una fina capa dorada y crujiente

Idéal pour des préparations de cuisine et de pâtisserie qui requièrent une caramélisation rapide et homogène
Laisse une fine couche dorée et croustillante

Ideal für Küchengerichte und Desserts, die ein schnelles und homogenes Karamellisieren erfordern
Bildet einen dünnen und knusprigen Überzug

Ideal for cooking and pastry making that requires quick and even caramelizing
It leaves a thin golden and crunchy layer

Ideal para elaborações de cozinha e pastelaria, que requeiram uma caramelização rápida e homogénea
Cria uma capa fina dourada e estaladiça

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
68651	220-240 V / 50-60 Hz	650 W	Ø10 cm	1,132 Kg
68652	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	Ø12 cm	1,268 Kg

Exprimidores

· Professional use ·



DC



Extrae el zumo de los cítricos sin esfuerzo
Constituido por un robusto bloque de hierro fundido que ofrece una sólida base
3 conos diferentes, lo que permite obtener el máximo rendimiento de diferentes tipos de cítricos
Con protector de salpicaduras

Extrait le jus d'agrumes sans effort
Constitué d'un robuste bloc en fonte qui confère une base solide
3 cônes différents, ce qui permet d'obtenir un rendement maximum de différents types d'agrumes
Doté d'une protection contre les éclaboussures

Extrahieren Sie den Saft von Zitrusfrüchten ohne Mühe
Besteht aus einem robusten Gusseisenblock, der eine solide Basis mit 3 verschiedenen Kegeln darstellt, sodass die maximale Leistung für verschiedene Zitrusfrüchte erzielt wird
Mit Spritzschutz

Extract the juice of citrus fruits without the effort
Consisting of a robust cast iron block that offers a solid base
3 different cones which allow you to extract maximum juice from different types of citrus fruits
Comes with a splash guard

Extraia o suco de frutas cítricas sem o esforço
Formado por um bloco de ferro fundido, que proporciona uma base sólida
3 cones diferentes, que permitem obter o máximo rendimento de diferentes tipos de cítricos
Proteção contra salpicaduras

Exprimidor eléctrico Profesional
Presse-fruits électrique Professionnelle
Elektrischer Profi-Zitruspresse
Profesional electric squeezer
Espremedor eléctrico Profissional

Ref	Pack
69286	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69286	220-240 V / 50-60 Hz	180 W	1.350 r.p.m.	31x22x35 cm	5,50 Kg

· Professional use ·



DC

Sistema de puesta en marcha automática al presionar la palanca
Cono de acero inoxidable extraíble, apto para el lavavajillas hasta 90ºC
Tiempo máximo de funcionamiento: 30 minutos

Système de mise en marche automatique en appuyant sur le levier
Cône en acier inoxydable extractible, compatible avec le lave-vaisselle jusqu'à 90ºC
Durée maximum de fonctionnement : 30 minutes

Automatischer Startmechanismus nach Betätigung des Hebels
Herausnehmbarer Edelstahlkonus, bis 90°C waschmaschinenfest
Maximale Betriebsdauer: 30 Minuten

Automatic start-up system on pressing the lever
Removable stainless steel cone, dishwasher safe up to 90ºC
Maximum operating time: 30 minutes

Sistema de posta em funcionamento automática, ao pressionar a alavanca
Cone de aço inoxidável extraível, apto para a máquina de lavar louça até 90 ºC
Tempo máximo de funcionamento: 30 minutos

Exprimidor eléctrico Profesional
Presse-fruits électrique Professionnelle
Elektrischer Profi-Zitruspresse
Profesional electric squeezer
Espremedor eléctrico Profissional

Ref	Pack
69283	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69283	220-240 V / 50-60 Hz	230 W	980 r.p.m	28x20x40 cm	10,50 Kg

· Household use ·

AC



Exprimidor zumo eléctrico con brazo
Presse-fruits Electrique avec levier
Elektriche Zitruspresse mit arm
Electric squeezer with lever
Espremedor se sumos eléctrico com braço

Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
El zumo se va almacenando en el contenedor
Para extraer el zumo del contenedor, mueva la boquilla hacía abajo

Système de blocage de sortie de jus et système anti-goutte
Le jus s'accumule dans le conteneur
Pour extraire le jus du conteneur, déplacer le bec vers le bas

Saftaustrittssperre und Antitropf-Funktion
Der Saft wird im Behälter aufgefangen
Um den Saft aus dem Behälter zu entnehmen, drehen sie den Hahn nach unten

Anti-drip and juice outlet blockage system
The juice is stored in the container
To extract the juice from the container, move the nozzle downwards

Sistema de bloqueio de saída de sumo e anti-gotejo
O sumo vai-se armazenando no recipiente
Para extrair o sumo do contentor, mova a boquilha para baixo

	Ref	Pack
A	69285	9
B	69120	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69285	220-240 V / 50 Hz	100 W	Ø20x29 cm	1,75 Kg
69120	220-240 V / 50-60 Hz	120 W	Ø20x32 cm	4,15 Kg

· Household use ·

AC





Exprimidor naranjas eléctrico
Presse-fruit électrique
Elektrische Zitruspresse
Electric orange squeezer
Espremedor de laranjas eléctrico

Ideal para exprimir frutas cítricas
Accionamiento y puesta en marcha presionando el cono hacia abajo
Sistema de bloqueo de salida de zumo y función anti-goteo sin salpicaduras
Opción de almacenar el zumo en el contenedor o exprimirlo directamente al vaso

Parfait pour presser des fruits citriques
Actionnement et mise en marche en pressant le cône vers le bas
Système de blocage de sortie de jus et fonction anti-goutte sans éclaboussures
Possibilité de conserver le jus dans le container ou bien de le presser directement dans le verre

Ideal zum Entsaften von Zitrusfrüchten
Bedienung und Betrieb durch Herunterdrücken des Presskegels
Dichtungssystem und Tropfstop-Mechanismus, um Austreten von Saft und Spritzer zu vermeiden
Wahlweise den Saft direkt ins Glas pressen oder im Behälter auffangen

Ideal for juicing citrus fruits
Activate just by pressing the cone downwards
A juice blocking system with anti-drip function without splashing
You can choose whether to juice it into a container, or directly into a cup

Ideal para espremer cítricos
Acionamento e posta em funcionamento pressionando o cone para baixo
Sistema de bloqueio de saída de sumo e função anti-gotejamento sem salpicaduras
Opção de armazenar o sumo no recipiente, ou espremê-lo diretamente para o copo

Ref	Pack
69287	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69287	220-240 V / 50-60 Hz	100 W	18x16,5x25 cm	1,90 Kg

DC

Slow Juicer

· Household use ·



Jugos de frutas y verduras 100% saludables con el fin de disfrutar de una vida sana y saludable
Garantiza la extracción de zumos con la mínima pérdida de nutrientes u oxidación
Diseño moderno e innovador
Permiten introducir los ingredientes enteros

Des jus de fruits et de légumes 100% sains afin de profiter d'une vie saine
Garantit l'extraction du jus avec une perte minimum de nutriments ou d'oxydation
Design moderne et innovant
Permet d'introduire les ingrédients entiers

Reine Frucht- und Gemüsesäfte für ein kerngesundes Leben
Entsaftung garantiert geringsten Nährstoffverlust und Oxidation
Modernes und innovatives Design
Zutaten können am Stück verarbeitet werden

100% healthy fruit and vegetable juices in order to enjoy a healthy life
Guarantees the extraction of juices with minimal loss of nutrients or oxidation
Modern and innovative design
Accommodates whole ingredients

Sumos de frutas e de verduras 100% saudáveis, para desfrutar de uma vida saudável e equilibrada
Para extrair os sumos minimizando a perda de nutrientes e a oxidação
Design moderno e inovador
Permite introduzir os ingredientes inteiros





Exprimidor lento
Presse-agrumes lent
Langsamer Fruchtentsafter
Slow juicer
Espremedor lento

Ref	Pack
69372	1

Exprimidor lento alto
Presse-agrumes lent haute
Langsamer Fruchtentsafter, Hoch
High slow juicer
Espremedor lento alto

Ref	Pack
69373	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69372	230 V / 50-60 Hz	200 W	80 r.p.m	1,0 L	30x16x41 cm	5,50 Kg
69373	230 V / 50-60 Hz	240 W	60 r.p.m	1,0 L	29x20x44 cm	7,30 Kg



Tecnología “SLOW” . Mediante el sistema de rotación lenta y el método de prensado en frío, permite obtener todos los nutrientes de frutas y verduras a diferencia de los exprimidores tradicionales
Ultra silencioso. Gracias a su motor de bajas revoluciones
Bloqueo de salida
Mezcla frutas y verduras en el interior del recipiente antes de verterlo en la jarra
Exprime frutas y verduras enteras
Introduce los ingredientes enteros permitiendo acelerar el tiempo dedicado a la extracción del zumo
Fácil limpieza. Cepillo para limpiar las partes internas. Accesorios aptos para el lavavajillas



Technologie “LENTE” . Par son Systeme de rotation lente et la méthode de pression, celà permet de récupérer le maximum des ingrédients du fruit et légume à la différence des presses fruits traditionnels
Ultra silencieux. Grace à son moteur à basse tours
Blocage de sortie
Capuchon à jus permettant de mélanger les fruits et légumes à l’intérieur du récipient avant de les verser dans les pichets
Presse les fruits et légumes entiers
Introduire entièrement les fruits et légumes, gain de temps
Facile à nettoyer. Brosse fournit. Accessoires compatibles lave vaisselle



Mit „SLOW“-Technologie. Dank langsamer Rotation und Kaltpressung ermöglicht dieses System im Gegensatz zu herkömmlichen Saftpressen alle Nährstoffe aus Früchten und Gemüse zu erhalten
Sehr leise dank Motor mit niedriger Drehzahl
Spritzschutz
Mixt Obst und Gemüse im Innern des Behälters, bevor sie in den Krug gelangen
Entsaftet Obst und Gemüse am Stück
Kann Zutaten als ganzes verarbeiten und spart dadurch Zeit bei der Entsaftung
Einfache Reinigung. Bürste zur Innenreinigung Waschmaschinen taugliches Zubehör



“SLOW” Rotation Engine . The slow rotation system facilitates a cold squeeze that allows the juice preserve all the nutritional properties from vegetables and fruits,unlike traditional squeezers
Ultra-silent. It´s engine works in silence and eliminates unnecessary noise
Juice stopper
Mixes all the desired fruits and vegetables inside the container before serving
Whole Fruit
The slow juicer lets you work with whole fruits and big pieces of vegetables
Easy cleaning. A brush incorporated for the inner parts. All pieces are dishwasher compatible



Tecnologia “SLOW”. O sistema de rotação lenta e o método de prensagem a frio permitem obter todos os nutrientes das frutas e das verduras, ao contrário do que acontece com os espremedores tradicionais
Ultra-silencioso, graças ao seu motor de baixas rotações
Bloqueio da saída
Mistura frutas e verduras no interior do recipiente antes de os verter no jarro
Espreme as frutas e as verduras inteiras
Permite introduzir os ingredientes inteiros, reduzindo assim o tempo dedicado à extração do sumo
Fácil de limpar. Escova para limpeza das partes internas. Acessórios aptos para a máquina de lavar louça

Incluye Recetario
Recipe Book included
#lalakitchen



Personal Blender

· Household use ·

AC



Ideal para preparar pequeñas cantidades de cremas, batidos y zumos de fruta y verdura al instante. Compactas y de gran potencia (350 W), disponen de 4 cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café. Permiten preparar y transportarlo en el mismo recipiente gracias a su jarra-vaso portátil (de tritán) y cierre hermético.
Como complemento, puedes adquirir la funda de neopreno (600 ml) negra para mantener las bebidas frías más tiempo.

Idéal pour préparer instantanément de petites quantités de crèmes, milk-shakes et jus de fruits et légumes. Compact et d'une grande puissance (350 W), il dispose de 4 lames en acier inoxydable spéciales pour piler la glace et moudre les graines, les fruits secs, les céréales et le café. Permet de préparer et de transporter les préparations dans le même récipient grâce à son pichet/verre portable (en tritan) et sa fermeture hermétique.
Vous pouvez acheter, en tant qu'accessoire, la housse en néoprène (600 ml) noire pour conserver les boissons froides plus longtemps

Ideal für die schnelle Zubereitung von Cremes, Shakes und Säften aus Obst und Gemüse in kleinen Mengen. Platzsparend und leistungsstark (350W) mit 4 rostfreien Spezialmessern zum Zerkleinern von Eis und Mahlen von Samen, Trockenobst, Getreide und Kaffee. Zubereitung und Transport im selben Behälter, dank tragbarem und dicht verschließbarem Glaskrug (aus Tritan).
Schwarze Neoprenhülle (600ml) als Zubehör erhältlich, um die Getränke länger kühl zu halten.

Ideal for preparing small quantities of creams, smoothies and fruit and vegetable juices instantly. Compact and powerful (350 W), it has 4 special stainless steel blades for crushing ice and grinding seeds, nuts, cereals and coffee. Enables you to prepare and transport your juices or smoothies in the same container thanks to its portable bottle-cup (Tritan) with airtight seal
As an accessory, you can purchase the black neoprene sleeve (600 ml) to keep drinks cooler for longer

Ideal para preparar pequenas quantidades de cremes, batidos e sumos de frutas e verduras num instante. Compactas e potentes (350 W), com 4 lâminas de aço inoxidável especiais para triturar gelo e moer sementes, frutos secos, cereais e café. Permite preparar e transportar os alimentos processados no mesmo recipiente, graças ao seu jarro-vaso portátil (de tritan) com fecho hermético.
Como complemento, também pode adquirir a capa de neopreno (600 ml) preta para manter as bebidas frias durante mais tempo.



Batidora personal FRESH & GO
Personnelle mixeur
Personliche mixer
Personal blender
Misturador pessoal

Ref	Pack
69381	1



Batidora personal MIX & GO
Personnelle mixeur
Personliche mixer
Personal blender
Misturador pessoal

Ref	Pack
69382	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69381	220-240 V / 50 Hz	350 W	600 ml	13x13x36 cm	1,10 Kg
69382	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	600 ml / 300 ml	12x12x40,5 cm	1,05 Kg








Tapa con boquilla (69381) y tapa con boquilla y clip (69382) para transportar
Cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café
Jarra portatil 600 ml (69381) y dos jarras portátiles de 600-300 ml (69382) de tritán, material libre de BPA
Fácil de desmontar y limpiar

Couvercle avec bec (69381) et couvercle avec bec et clipser (69382) pour transporter
Lames en acier inoxydable spéciales pour piler la glace et pour broyer des graines, des fruits secs, des céréales et du café
Vas détachable 600 ml (69381) et deux vases détachables de 600 et 300 ml (69382) en tritan, matériau sans BPA
Facile à démonter et à nettoyer

Deckel mit Mundstück (69381) und deckel mit Mundstück und clip (69382) zu transportieren
Spezialmesser aus rostfreiem Stahl zum Zerkleinern von Eis und zum Samen, Nüsse, Getreide und Kaffee malen
Tragbare Kannen 600 ml (69381) und Zwei tragbare Kannen für 600-300 ml (69382) aus Tritan, einem BPA-freiem Material
Einfach zu demontieren und zu reinigen

Lid with spout (69381) and lid with spout and zlip (69382) to transport
Special stainless steel blades for crushing ice and grind seeds, nuts, cereals and coffee
Portable bottle (69381) and two portable bottles (600ml and 300ml) (69382) made from Tritan, a BPA-free material
Easy to disassemble and clean

Tampa com bico (69381) e tampa com bico e clipe (69382) para transportar
Lâminas de aço inoxidável especiais para triturar gelo e moer sementes, frutos secos, cereais e café
Jarra portáteis de 600 ml (69382) e duas jarras portáteis de 600 e 300 ml (69382) de Tritan, um material que não contém BPA
Fácil de desmontar e limpar



Accesorio

Accessoire · Zubehör · Accessorie · Acessório

New

impermeable
imperméable · wasserdicht
waterproof · impermeável



Funda Neopreno
manchon Neoprene
neopren Hulle
Neoprene sleeve
Luva de Neoprene

Ref	Pack
R69382F	1

Ideal para proteger la bebida frente a los rayos ultravioleta
Ayuda a mantener la temperatura durante un tiempo más prolongado
Agradable al tacto
Actúa como protector frente a posibles caídas

Parfait pour protéger la boisson des rayons ultraviolets
Aide à maintenir la température pendant un laps de temps plus long
Agréable au toucher
Agit comme une protection face aux éventuelles chutes

Zum Schutz des Getränks vor UV-Strahlung geeignet
Bewahrt die Temperatur länger
Angenehm anzugreifen
Wirkt als Schutz bei Herunterfallen

Ideal for protecting drinks from ultraviolet rays
Helps to maintain the temperature for a longer time
Pleasant to touch
Acts as a protector against possible falls

Válida para proteger a bebida dos raios ultravioleta
Mantém a temperatura da bebida durante mais tempo
Agradável ao tato
Protege o recipiente em caso de queda

Batidoras Profesionales BLACK & WHITE

· Professional use ·

AC



Potencia y resultados profesionales
Disfruta del placer de cocinar con la Batidora Profesional
Gracias a su gran rendimiento, pontente motor, calidad y durabilidad lograrás resultados extraordinarios
La batidora ofrece una gran versatilidad y es ideal para elaborar todo tipo de zumos, batidos, sopas, salsas, patés, granizados, helados etc.
Incluye un completo recetario con todo tipo de recetas diseñado por Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusiva para Lacor

Performance et résultats professionnels
Cuisinez avec plaisir grâce au Blender Professionnel. Sa performance, son puissant moteur, sa qualité et durée de vie vous donneront des résultats extraordinaires.
Le blender offre une grande flexibilité et est idéal pour élaborer tout type de jus, smoothies, soupes, sauces, pâtés, granizado (boissons rafraîchissantes), glaces, etc.
Il contient un livre de recettes élaboré par Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusivité pour Lacor

Meisterliche Leistung und Ergebnisse
Mit diesem Profi-Mixer macht Kochen Spaß. Dank seiner Ergiebigkeit, Power, Qualität und Langlebigkeit gelingt alles bestens.
Der Mixer ist sehr vielseitig und eignet sich perfekt zum Bereiten von Säften, Shakes, Suppen, Saucen, Pasteten, Slush, Eis usw.
Samt Rezeptheft von Lauri Bengochea mit vielen leckeren Rezeptideen (www.mitallerdebienestar.com) - speziell für Lacor

Power and Professional Results
Enjoy the pleasure of cooking with the Professional Mixer
Thanks to its high performance, powerful motor, quality and durability you'll get extraordinary results
The mixer is extremely versatile and perfect for making all kinds of juices, shakes, soups, sauces, pâtés, iced drinks, ice cream and more
It comes with a complete cookbook with all kinds of recipes designed exclusively for Lacor by Laura Bengochea (www.mitallerdebienestar.com)

Potência e resultados profissionais
Desfruta do prazer de cozinhar com a Batedeira Profissional
De grande qualidade e durabilidade, o seu grande rendimento e o seu potente motor permitir-te-ão alcançar resultados extraordinários
De grande versatilidade, a batedeira é ideal para elaborar todo o tipo de sumos, batidos, sopas, molhos, patés, granizados, gelados, etc.
Inclui um completo livro com todo o tipo de receitas, da autoria de Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) criado em exclusivo para Lacor







Batidora eléctrica Profesional BLACK
Batteur èlectrique Professional
Elektrischer Profi-Mixer
Professional electric blender
Batedor eléctrico Profissional

Ref	Pack
69195	1





New



Batidora eléctrica Profesional WHITE
Batteur èlectrique Professional
Elektrischer Profi-Mixer
Professional electric blender
Batedor eléctrico Profissional

Ref	Pack
69295	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69195	220-240 V / 50-60 Hz	3 HP = 2250 W	38.000 r.p.m	2,0 L	28x26x52 cm	5,00 Kg
69295	220-240 V / 50-60 Hz	950 W	13.000 - 38.000 r.p.m	1,5 L	18x24x42 cm	4,00 Kg

Resultados profesionales · Résultats professionnels · Professional results

Gran rendimiento, versatilidad y durabilidad · Grand rendement, versatilité et durabilité · Great performance, versatility and durability






Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

New



Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Apt for blenders 69195 and 69295
Apta para as batedeiras 69195 e 69295

Jarra batidora con cuchillas
Pot batteur avec lamestl
Krug mit schneider für mixgerät
Blender jug with blades
Jarra batedora com lâminas

Ref	L	Pack
R69195N	2,0	1



Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Apt for blenders 69195 and 69295
Apta para as batedeiras 69195 e 69295

Jarra batidora con cuchillas
Pot batteur avec lamestl
Krug mit schneider für mixgerät
Blender jug with blades
Jarra batedora com lâminas

Ref	L	Pack
R69295A	1,5	1

New

PC Polycarbonate



Aísla y reduce el nivel de ruido un 80%
Isole et réduit le niveau de bruit de 80%
Isoliert und reduziert den Geräuschpegel um 80%
Isolates and reduces the noise level by 80%
Isola e reduz em 80% o nível de ruído



Carcasa aislante de ruido
Boîtier isolant du bruitl
Geräuschdämpfendes Gehäuse
Noise reducing enclosure
Carcaça isolante do ruído

Ref	cm	h (cm)	Pack
R69295B	25x30	46	1

NOTA
La carcasa solo es valida si las batidoras llevan la jarra baja, NUNCA con la jarra alta

REMARQUE
La carcasse n'est valable que si les mixeurs possèdent un bol bas, JAMAIS avec un bol haut

ANMERKUNG
Das Gehäuse kann nur verwendet werden, wenn die Mixer mit einem niedrigen Krug ausgestattet sind, KEINESFALLS mit dem hohen Krug verwenden

NOTE
The casing is only valid if the blender comes with a lower recipient, NEVER for a higher recipient

NOTA
A carcaça só é utilizável se as batedeiras utilizam o jarro baixo. NUNCA utilizar se a batedeira utiliza o jarro alto

Batidoras

AC

· Semiprofessional use ·



Batidora eléctrica
Batteur èlectrique
Elektrischen Mixer
Electric blender
Batedor eléctrico

Ref	Pack
69194	1

· Household use ·



Batidor con jarra de cristal
Mixer avec jarre en verre
Mixer mit Glaskrug
Blender with glass jug
Batedor com jarra de vidro

Ref	Pack
69081	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad./Spped	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69194	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	20.500 r.p.m.	1,50 L	19,5x21x41 cm	4,25 Kg
69081	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	10.000 - 12.000 r.p.m.	1,50 L	18x26x52 cm	5,00 Kg

· Household use ·



AC

Batidora para sopa
Blender chauffaur
Suppenhersteller
Soup maker
Máquina a sopa

Ref	Pack
69380	1

Cocine sopas caseras, salsas, purés, cremas, batidos, zumos, cócteles, etc..
Saltear ingredientes, cocinar a fuego lento o hervir sopas
Mezcla los ingredientes durante el proceso de cocción
Pica hielo en menos de 50 segundos y mezcla desde batidos hasta cócteles congelados

Cuisinez des soupes maison, des sauces, des purées, des crèmes, des milk-shakes, des jus de fruit, des cocktails, etc
Sauter les ingrédients, cuisiner à feu doux ou faire bouillir des soupes
Mélange les ingrédients pendant le processus de cuisson
Pile la glace en moins de 50 secondes et mélange aussi bien des milk-shakes que des cocktails congelés

Bereiten Sie hausgemachte Suppen, Püree, Cremes, Shakes, Säfte, Cocktails usw. zu
Anbraten von Zutaten, langsamen Kochen oder Brühen von Suppen. Die Zutaten werden während des Kochvorgangs gemischt
Eis wird in unter 50 Sekunden zerkleinert und es werden Shakes und sogar gefrorene Cocktails gemischt

Prepare home-made soups, sauces, purées, creams, milkshakes, juices, cocktails, etc.
Sautéing ingredients, cooking at low heat or boiling soups. Mixes the ingredients during the cooking process
Crushes ice in under 50 seconds and mixes anything from milkshakes to frozen cocktails

Elabore sopas caseiras, molhos, purés, cremes, batidos, sumos, cocktails, etc.
Saltear ingredientes, cozinhar a fogo lento ou ferver sopas
Misturando os ingredientes durante o processo de cocção
Pica gelo em menos de 50 segundos, e mistura desde batidos até cocktails congelados

Ref	Tensión/Voltage	Pot. motor/Motor power	Calentamiento/Heating	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69380	220-240 V / 50-60 Hz	450 W	700 - 900 W	4	1,70 L	25x21x45 cm	2,40 Kg

Licuadora

· Household use ·

AC



Frutas y verduras enteras gracias a su orificio de entrada XL (75 mm)

Add whole fruits and vegetables thanks to the extra large opening (75 mm)

Tubo de entrada XL para introducir frutas y verduras enteras
Obtenga zumo de frutas y verduras manteniendo sus propiedades íntegras
Los residuos son recogidos automáticamente en el recipiente, sujeto por un soporte

Tube d'entrée XL pour introduire fruits et de légumes
Obtenir des jus de fruits et de légumes en conservant leurs qualitésintactes
Les déchets sont automatiquement recueillis dans le récipient annexe est tenu par un support

XL-Aufgaberohr können ganze Äpfel und große Frucht- oder Gemüsestücke eingeführt werden
Obst- und Gemüsesäfte unter Erhalt der wertvollen Inhaltsstoffe zubereiten
Die Reste werden automatisch im Zusatzbehälter aufgefangen die durch einen Träger, der einen Sturz verhindert

XL inlet tube for introduce fruit and vegetables
Obtain juices from fruits and vegetables maintaining all their properties
The residues are automatically collected in the additional recipient, held by a support

Tubo de entrada XL para introduzir grandes pedaços de frutas e verduras
Obter sumos de frutas e verduras mantendo as suas propriedades inalteradas
Os resíduos passam automaticamente para o recipiente adicional, realizada por um suporte



Licuadora de fruta
Fruit centrifugeuse
Zitrus entsafter
Juice extractor
Liquidificador de sumos

Ref	Pack
69288	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69288	220-240 V / 50-60 Hz	850W	1,00 L	30x20x36 cm	4,10 Kg

Máquinas de vacío

¿Qué es la cocción al vacío?

Beneficios de la cocción a baja temperatura:

Entre las nuevas técnicas de restauración, la más importante es la cocción y conservación al vacío. Las ventajas que ofrece esta técnica aseguran su introducción y adaptación a las necesidades de cada cocina: ganar tiempo, mejora de costes, mejor organización del personal y mayor duración de los productos, manteniendo sus cualidades higiénicas y organolépticas, son algunas de las principales razones que auguran su éxito e introducción en la Restauración.
Hablamos de productos sometidos a un proceso de envasado al vacío y expuestos a temperaturas que nunca superan los 100ºC. Debido a la diferencia de presión, conseguimos temperaturas de ebullición del agua a baja temperatura y la penetración de temperatura a corazón de producto es lineal, es decir, no encuentra moléculas de aire y no produce una reacción radial, por lo que el tratamiento y los resultados obtenidos con el producto están perfectamente controlados.

La forma más sencilla de explicar la cocción al vacío es decir que en vez de guisar, como es tradicional, los alimentos a 130ºC de calor por un periodo relativamente corto, aquí se cuecen entre 65ºC y 99ºC en tiempos más prologados según la naturaleza del género y su peso. Es, pues, una cocción larga y a baja temperatura. En un horno convencional, una pieza de carne se cuece a 200ºC de temperatura, lo que ocasiona que el exterior se tueste. Sin embargo, la temperatura en el corazón de lapieza rara vez supera los 50ºC. Por lo tanto, sólo es necesaria una temperatura igual o ligeramente superior a los 65ºC para cocer un alimento, evitando el resecamiento y el endurecimiento de la fibra muscular así como la sobrecocción.

Qu'est-ce que la cuisson sous-vide ?

Avantages de la cuisson à basse température :

Parmi les nouvelles techniques de restauration, la plus importante est la cuisson et la conservation sous-vide. Les avantages qu'offre cette technique garantissent son introduction et son adaptation aux besoins de chaque cuisine : gagner du temps, améliorer les coûts, une meilleure organisation du personnel et une plus grande durée de conservation des produits, en maintenant leur qualités hygiéniques et organoleptiques, sont quelques-unes des raisons principales qui expliquent son succès et son introduction dans la restauration.
Nous parlons de produits soumis à un processus de conditionnement sous-vide et exposés à des températures toujours inférieures à 100ºC. En raison de la différence de pression, on obtient des températures d'ébullition de l'eau à basse température et la pénétration de la température au cœur du produit est linéaire, c'est-à-dire qu'elle ne rencontre pas de molécules d'air et ne produit aucune réaction radiale, c'est pourquoi le traitement et les résultats obtenus avec le produit sont parfaitement contrôlés.

La façon la plus simple d'expliquer la cuisson sous-vide est de dire qu'au lieu de cuisiner, comme c'est le cas traditionnellement, les aliments à une température de 130ºC pendant un laps de temps relativement court, ils sont ici cuits entre 65ºC et 99ºC pendant un laps de temps plus long selon la nature du genre et le poids. Il s'agit donc d'une cuisson longue et à basse température. Dans un four conventionnel, une pièce de viande est cuite à une température de 200ºC, ce qui provoque le brunissage de l'extérieur. Cependant, la température au cœur de la pièce dépasse rarement 50ºC. Par conséquent, il suffit d'une température égale ou légèrement supérieure à 65ºC pour cuire un aliment, évitant ainsi le dessèchement et le durcissement de la fibre musculaire ainsi que la surcuisson.

What is Sous Vide?

The benefits of low-temperature cooking

Among the new techniques for cooking professionals, the most important one is cooking and storing food in vacuum sealed pouches. The advantages of the technique mean it will be used in and adapted to the needs of every kitchen. Some of the main reasons why it will be successful and widely used in the hospitality industry are the savings in time and money, better staff organisation and being able to store products longer without sacrificing organoleptic qualities or hygiene.
Sous vide refers to products that are vacuum sealed and never exposed to temperatures above 100º C. Because of the difference in pressure, water boils at a low temperature and heat penetrates into the heart of the product in a linear fashion which means there is no interference from air molecules and a radial reaction does not occur so consequently product manipulation and results can be perfectly controlled.

The simplest way to explain sous vide is to say that instead of the traditional method of cooking food at 130ºC for a relatively short time food is cooked at 65ºC to 99ºC for a longer time, depending on the type of product and how much it weighs. It's essentially slow cooking at a low temperature. In a conventional oven, a piece of meat is cooked at 200ºC, which makes the outside brown and crispy. However, the temperature in the centre rarely exceeds 50ºC. So you can see that meat only needs to be cooked at 65ºC or a little hotter, which prevents it from drying out or getting tough as well as over cooking.

Tabla orientativa · Tableau d'orientation · Guidance table

Almacén 25ºC Storehouse +/- 2ºC										
Almacenamiento normal Normal storage life					**1-2 semanas** 1-2 weeks	**3-4 días** 3-4 days	**2-4 días** 2-4 days	**1 semana** 1 week	**5-6 meses** 5-6 monts
Sellado al vacío Vacuum sealed life					**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**1 año** 1 year
Frigorifico 5ºC Fridge +/- 2ºC									
Almacenamiento normal Normal storage life	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1 semana** 1 week	**1 semana** 1 week	**3-4 días** 3-4 days	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**2-3 días** 2-3 days
Sellado al vacío Vacuum sealed life	**1 mes** 1 month	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**1 mes** 1 month	**1 mes** 1 month	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**1 semana** 1 week
Congelador -18ºC Freezer +/- 2ºC									
Almacenamiento normal Normal storage life	**6 meses** 6 monts	**6 meses** 6 monts	**6 meses** 6 monts	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**8 meses** 8 monts	**8 meses** 8 monts	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**4 meses** 4 monts	
Sellado al vacío Vacuum sealed life	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**2 años** 2 years	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**6 meses** 6 monts	**1 año** 1 year	

· Professional use ·

Altura interior útil
Hauteur intérieure utile
nützlich Innenhöhe
Useful interior height
altura interior útil
11 cm



DC



Admite la aspiración de líquidos y salsas, sin necesidad de congelarlos antes Envasado por mediación de un COMPRESOR DE AIRE. Compresor con pistón, dispone de válvula de entrada y salida de aire
Al no ser aceite no suele precisar mantenimiento alguno

Permet l'aspiration de liquides et de sauces, sans avoir à les congeler auparavant Mise sous vide au moyen d'un COMPRESSEUR D'AIR. Compresseur avec piston, dispose de valve d'entrée et de sortie d'air
Dans la mesure où il n'y a pas d'huile, aucun entretien n'est nécessaire

Ermöglicht das Ansaugen von Flüssigkeiten und Soßen ohne vorheriges Gefrieren in die Verpackung
Abfüllung mit Hilfe eines DRUCKLUFTKOMPRESSORS. Kolbenkompressor mit Druckluftein- und -ausgangsventil
Da kein Öl komprimiert wird, ist normalerweise keine Wartung erforderlich

Enables liquids and sauces to be aspirated in the bag with no need to freeze them first Packaging using an AIR COMPRESSOR. Compressor with piston, has an air inlet/outlet valve
As it is not oil-based, no maintenance is required

Admite a aspiração de líquidos e de molhos, sem necessidade de os congelar previamente Embalagem por meio de um COMPRESSOR DE AR. O compressor de pistão dispõe de válvula de entrada e saída de ar
Ao não utilizar óleo, não querer qualquer tipo de manutenção

Máquina de vacío campana
Machine sous vide à cloche
Vakuumiergeräte
Bell-shaped vacuum machine
Máquina de vácuo tipo câmara

Ref	Pack
69116	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69116	220-240 V / 50-60 Hz	630 W	0,9 bar	5 m³/h	29 cm	4 cm	42x36x36,5 cm 35x30x5 cm (cámara · chamber)	24,5 Kg

· Professional use ·

DC







Posibilidad de realización de bolsas (Rollo incluido)
Admite la aspiración de líquidos y salsas, sin necesidad de congelarlos antes Envasado por mediación de un COMPRESOR DE AIRE. Compresor con pistón, dispone de válvula de entrada y salida de aire

Possibilité de réalisation de sachets (Rouleau inclus)
Permet l'aspiration de liquides et de sauces, sans avoir à les congeler auparavant Mise sous vide au moyen d'un COMPRESSEUR D'AIR. Compresseur avec piston, dispose de valve d'entrée et de sortie d'air

Option zur Erstellung von Beutel (Rolle enthalten)
Ermöglicht das Ansaugen von Flüssigkeiten und Soßen ohne vorheriges Gefrieren in die Verpackung
Abfüllung mit Hilfe eines DRUCKLUFTKOMPRESSORS. Kolbenkompressor mit Druckluftein- und -ausgangsventil

Possibility of making bags (Roll included)
Enables liquids and sauces to be aspirated in the bag with no need to freeze them first Packaging using an AIR COMPRESSOR. Compressor with piston, has an air inlet/outlet valve

Possibilidade de confecionar sacos (Rolo incluído)
Admite a aspiração de líquidos e de molhos, sem necessidade de os congelar previamente
Embalagem por meio de um COMPRESSOR DE AR. O compressor de pistão dispõe de válvula de entrada e saída de ar

Máquina de vacío campana
Machine sous vide à cloche
Vakuumiergeräte
Bell-shaped vacuum machine
Máquina de vácuo tipo câmara

Ref	Pack
69352	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69352	220-240 V / 50 Hz	350 W	0,9 bar	60 L/min	30 cm	2,5 cm	42x38x27 cm 30,5x32,2x8 cm (cámara · chamber)	10 Kg

· Semiprofessional use ·

DC









Barra de sellado de 32 cm
Fácil extracción de tapa para su limpieza
Bandeja de líquidos extraíble y apta para el lavavajillas

Barre de soudure 32 cm
Couvercle à extraction facile pour son nettoyage
Plateau de liquides extractible et compatible avec le lave-vaisselle

Siegelschiene 32 cm
Leichte Entnahme des Deckels zu Reinigungszwecken
Herausnehmbares, waschmaschinenfestes Auffangblech für Flüssigkeiten

Seal bar 32 cm
Easy removal of the cover for cleaning
Removable and dishwasher-safe liquid tray

Barra de selagem 32 cm
Tampa de fácil extração para a sua limpeza
Bandeja de líquidos extraível e apta para a máquina de lavar louça

Máquina de vacío PROFESIONAL
Machine sous vide PROFESSIONNELLE
PROFI-Vakuumiergerät
PROFESSION vacuum machine
Máquina de vácuo PROFESIONAL

Ref	Pack
69430	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69430	220-240 V / 50-60 Hz	130 W	0,9 bar	18 L/min	32 cm	3 mm	40,5x24,5x13 cm	5,20 Kg

· Household use ·

DC



Incluye 10 bolsas de vacío (20x30 cm)
Comprend 10 sacs sous vide (20x30 cm)
Enthält 10 Vakuumbeutel (20x30 cm)
Includes 10 vacuum bags (20x30 cm)
Inclui 10 sacos de vácuo (20x30 cm)



Función canister, vacío en botes (NO incluidos)

Fonction Canister, mise sous vide en bocaux (NON inclus)

Kannisterfunktion, Vakuumerzeugung in Dosen (NICHT enthalten)

Canister function, empty in cans (NOT included)

Função de canister, para criar vácuo em frascos (NÃO incluídos)

Máquina de vacío HOME
Machine sous vide HOME
HOME-Vakuumiergerät
HOME Vacuum Pack machine
Máquina de vácuo HOME

Ref	Pack
69050	4



Incluye 10 bolsas de vacío
(5 de 20x30 cm y 5 de 28x40 cm)
Comprend 10 sacs sous vide · 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)
Enthält 10 Vakuumbeutel · 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)
Includes 10 vacuum bags · 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)
Inclui 10 sacos de vácuo · 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)

Máquina de vacío LUXE
Machine sous vide LUXE
LUXE-Vakuumiergerät
LUXE Vacuum Pack machine
Máquina de vácuo LUXE

Ref	Pack
69151	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69050	220-240 V / 50 Hz	110 W	0,8 bar	9 l/min	280 mm (max)	36x15x5,5 cm	1,40 Kg
69151	220-240 V / 50 Hz	120 W	0,6 - 0,8 bar	9 l/min	300 mm (max)	37x15x8 cm	1,55 Kg

· Household use ·

DC











Posibilidad de realización de bolsas (Rollo incluido)
Función canister, vacío en botes (NO incluidos)

Possibilité de réalisation de sachets (rouleau inclus)
Fonction Canister, mise sous vide en bocaux (NON inclus)

Option zur Erstellung von Beutel (Rolle enthalten)
Kannisterfunktion, Vakuumerzeugung in Dosen (NICHT enthalten)

Possibility of making bags (Roll included)
Canister function, empty in cans (NOT included)

Possibilidade de confecionar sacos (Rolo incluído)
Função de canister, para criar vácuo em frascos (NÃO incluídos)

Máquina de vacío MAXI
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	Pack
69350	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69350	220-240 V / 50-60 Hz	110 W	0,6 - 0,8 bar	12 l/min	30 cm	3 mm	43,5x21x10 cm	2,05 Kg

· Household use ·

DC



Incluye 5 bolsas de vacío
Comprend 5 sacs sous vide
Enthält 5 Vakuumbeutel
Includes 5 vacuum bags
Inclui 5 sacos de vácuo





Diseño compacto y ergonómico, perfecta para uso doméstico
Conserva los alimentos frescos mucho más tiempo conservando intactas todas las propiedades
Realiza el proceso de vaciado tan solo aprentado un extremo de la máquina
Sellado completamente automática con tan solo pulsando un botón
Incorpora led que indica la situación del proceso de envasado en todo momento

Design compact et ergonomique, parfaite pour un usage domestique
Maintient les aliments frais beaucoup plus longtemps, conservant intactes toutes leurs propriétés
Réalise le processus de conditionnement sous vide en appuyant simplement à une extrémité de la machine
Scellage entièrement automatique en appuyant simplement sur un bouton
Intègre un signal lumineux à led qui indique à tout moment la situation du processus de conditionnement sous vide

Platzsparendes und ergonomisches Design, perfekt für den häuslichen Gebrauch
Hält Lebensmittel unverändert für sehr viel länger frisch
Vakuumiert mit einem Handgriff am Ende des Geräts
Verschweißt komplett automatisch auf einfachen Knopfdruck
LED-Anzeige zur Fortschrittskontrolle des Verpackungsvorgangs

Compact and ergonomic design, perfect for domestic use
Keeps food fresh for much longer by keeping its properties intact
Perform the vacuum process by simply pressing one end of the machine
Fully automatic sealing at the touch of a button
Incorporates an LED that shows the status of the packaging process at all times

Design compacto e ergonómico, perfeita para uso doméstico
Permite conservar os alimentos frescos durante muito mais tempo, conservando intactas as suas
propriedades
Processo de formação de vácuo simples, bastando apertar uma das extremidades da máquina
Selagem completamente automática premindo um botão
Incorpora um indicador LED que indica a situação do processo de embalagem em todo o momento

Máquina de vacío COMPACT
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum Pack machine
Máquina de vácuo

Ref	Pack
69351	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69351	220-240 V / 50 Hz	140 W	0,4 - 0,6 bar	11 L/min	26x16x5,5 cm	0,840 Kg

New

DC

· Household use ·

Conserva la calidad, frescor y sabor de los alimentos durante mucho más tiempo

Conserve la qualité, la fraîcheur et la saveur des aliments beaucoup plus longtemps

Bewahrt Qualität, Frische und Geschmack der Nahrungsmittel über eine wesentlich längere Zeit

Preserves the quality, freshness and taste of food for much longer

Conserva a qualidade, a frescura e o sabor dos alimentos durante muito mais tempo







El mejor sellado para alimentos tanto húmedos como secos
Le meilleur scellage pour les aliments aussi bien humides que secs
Die beste Versiegelung sowohl für feuchte als auch trockene Nahrungsmittel
The best seal for both moist and dry food
A melhor selagem para alimentos, húmidos e secos

Compartimento para líquidos
Compartiment pour liquides
Abteil für Flüssigkeiten
Compartment for liquids
Compartimento para líquidos

Sella herméticamente los alimentos aumentando de 3 a 5 veces más tiempo su durabilidad
Expulsa el aire y la humedad, manteniendo sus sabores y nutrientes
Panel de control táctil, 2 niveles de envasado al vacío: alimentos húmedos y secos
Contiene un orificio para la aspiración de los botes
Bandeja para recoger líquidos en la parte posterior de la máquina
Gracias a su diseño vertical ocupa poco espacio
Incluye: 5 bolsas de 20x30cm / Rollo 20cmx2m / Tubo canister de 40 cm de largo

Scellage hermétique des aliments, augmentant ainsi de 3 à 5 fois leur durabilité.
Expulse l'air et l'humidité, en conservant leurs saveurs et leurs nutriments.
Tableau de contrôle tactile, 2 niveaux de conditionnement sous vide : aliments humides et aliments secs
Contient un orifice pour l'aspiration des pots.
Plateau pour recueillir les liquides dans la partie arrière de la machine.
Prend moins de place grâce à sa conception verticale.
Inclut : 5 sachets de 20x30 cm / Rouleau 20 cmx2 m / Tube canister de 40 cm de longueur

Versiegelt die Nahrungsmittel luftdicht und verlängert deren Haltbarkeit um das 3- bis 5-fache.
Es werden Luft und Feuchtigkeit abgeleitet und der Geschmack sowie die Nährstoffe bewahrt.
Sensorbedienfeld, 2 Vakuumierstufen: feuchte und trockene Nahrungsmittel.
Enthält eine Öffnung zum Absaugen der Dosen.
Auffangwanne für Flüssigkeiten auf der Rückseite des Geräts.
Dank des vertikalen Designs platzsparend.
Enthält: 5 Beutel 20x30 cm / Rolle 20 cm x 2 m / Canister -Schlauch, 40 cm lang.

Hermetically seals the food, increasing its shelf life by 3 to 5 times
Expels air and moisture, maintaining the food's flavours and nutrients
Touch control panel, 2 levels of vacuum packaging: moist and dry foods
Contains a hole for vacuum sealing canisters
Liquid collection tray on the back of the machine
Takes up little space thanks to its vertical design
Includes: 5 20x30cm bags / 20cmx2m roll / 40 cm-long canister hose

Sela hermeticamente os alimentos, aumentando de 3 a 5 vezes a sua validade
Expulsa o ar e a humidade, conservando os sabores e os nutrientes
Painel de controlo tátil, 2 níveis de embalagem em vácuo: alimentos húmidos e secos
Inclui um orifício para aspiração de frascos
Bandeja para recolher líquidos na parte posterior da máquina
O seu desenho vertical economiza espaço
Inclui 5 sacos de 20 x 30 cm / Rolo de 20 cm x 2 m / Tubo canister de 40 cm de comprimento





Máquina de vacío EXTREME
Machine de conditionnement sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum machine
Máquina de vácuo

Ref	W	Pack
69355	110	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Cap. bomba/Pump Cap.	Sellado/Seal	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69355	220-240 V / 50 Hz	450 W	0,8 bar	12 L/min	L=30 cm / W=2,5 mm	42x9,5x15 cm	1,70 Kg

Bolsas · Bobinas · Botes vacío



Apto para uso alimenticio
Recomendada para uso con máquina de vacío de la marca LACOR
Soldadura longitudinal extrafuerte,1 cm
No se recomienda su reutilización tras el uso con carnes, pescados y otros alimentos deteriorables, tan solo tras el uso en productos secos, legumbres, frutos secos, etc...

Adaptée au conditionnement de denrées alimentaires
Recommandée pour être utilisée avec la machine à emballer sous vide LACOR
Soudure longitudinale très résistante de 1 cm
Son utilisation est déconseillée pour reconditionner de la viande, du poisson et d'autres denrées alimentaires périssables
Elle peut être réutilisée pour reconditionner des fruits secs, des légumes, des fruits secs, etc.

Lebensmittelgeprüft
Empfohlen für den Einsatz mit Vakuumgerät der Marke LACOR
Extrastarke Längsverschweissung, 1 cm
Nicht empfohlen wird die Wiederverwendung nach Verwendung für Fleisch, Fisch und sonstigen verderblichen Lebensmitteln
Wiederverwendung nur nach Verwendung für trockene Produkte, Hülsenfrüchte, Trockenfrüchte etc.

Suitable for use with food
Recommended for use with vacuum packer of the LACOR brand
Extra strong lengthways sealing, 1 cm.
Not recommended to be reused after use with meats, fish and other fresh foods, only after use with dried products, pulses, nuts, etc.

Adequado para uso de alimentos
Recomendado para usar com máquina de vácuo do marca LACOR
Soldagem extra forte longitudinal, 1 cm
Não recomendado para reutilização após a utilização com carnes, peixes e outros alimentos perecíveis, somente após a utilização em produtos secos, legumes, nozes, etc....



Bobina tubo vacío
Bobine de tube
Vakuumbeutel Rollen
Coil tube
Bobina manga

Ref	Bobina	Micras	Pack
69052	28cmx5m 22cmx5m	105	1
69057	14cmx10 m	105	1
69059	22cmx10m	105	1
69058	28cmx10m	105	1
69259	28cmx5m	105	1
69458	28cmx5m	90	1
69459	22cmx5m	90	1
69462	28cmx5m 22cmx5m	100	1
69463	22cmx10m	100	1
69464	28cmx10m	100	1

Lisas
Flat



Bolsas vacío
Sacs de conservation sous vide
Vakuumbeutel, 100 Stueck
Vacuum bags
Sacos de vácuo

Ref	Bolsa	Unidades	Micras	Pack
69053	16x20	25	105	1
69054	20x30	25	105	1
69055	24x36	25	105	1
69056	28x40	25	105	1
69042	20x30	100	105	1
69046	25x35	100	105	1
69047	30x40	100	105	1
69048	40x60	100	105	1
69453	16x20	25	90	1
69454	20x30	25	90	1
69455	24x36	25	90	1
69460	20x30	25	100	6
69461	28x40	25	100	6

Lisas
Flat



Set 3 botes vacio hogar + adaptador
3 boîte sous vide + Adaptateur
3 Vakuum-Behälter-Set + Adapter
3 Shape canister set + Adapter
Conj. 3 caixas vácuo domésticas + Adaptador

Ref	L	Pack
69051	0,7-1,4-2,0	1

Máquina de vacío / Vacuum pack machine

				69116	69352	69430	69050	69151	69350	69351	69355
											
ROLLO · COIL TUBE	69052	28cmx5m/22cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	69057	14cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
	69059	22cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
	69058	28cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓			✓
	69259	28cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	69458	28cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	69459	22cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69462	28cmx5m/22cmx5m	Lisa	✓	✓						
	69463	22cmx10m	Lisa	✓	✓						
	69464	28cmx10m	Lisa	✓	✓						
BOLSAS · BAGS	69053	16x20	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69054	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69055	24x36	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	69056	28x40	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	69042	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69046	25x35	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	69047	30x40	Gofrada		✓	✓		✓	✓		✓
	69453	16x20	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69454	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69455	24x36	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	69460	20x30	Lisa	✓	✓						
	69461	28x40	Lisa	✓	✓						
	69048(*)	40x60	Gofrada								

(*) Apta para la máquina de vacío 69040 (descatalogada)

Bolsas y rollos para uso exclusivo del SOUS VIDE

Sous Vide



Técnica culinaria que prima la calidad del producto
Resultados sorprendentes; alimentos más jugosos, tiernos y suculentos
Preserva las cualidades del producto y realza su sabor y textura
La cocción se emplea introduciendo todos los ingredientes en una bolsa termo sellada que se sumerge en agua caliente por debajo del punto de ebullición
Diseño compacto, anclaje sencillo y fácilmente almacenable y transportable
Incluye un completo y exclusivo recetario

Technique culinaire qui privilégie la qualité du produit
Résultats surprenants ; aliments plus juteux, tendres et succulents
Préserve les qualités du produit et rehaussesa saveur et sa texture
La cuisson est réalisée en introduisant tous les ingrédients dans un sachet thermo-scellé qui est immergé dans l'eau chaude en-dessous du point d'ébullition
Conception compacte, ancrage simple et facile à ranger et à transporter
Un exclusive et complet livre des recettes comprisds

Kochmethode zur Verfeinerung von Gargut
Lebensmittel sind erstaunlich saftig, zart und schmackhaft
Vorzüge der Lebensmittel bleiben erhalten und Geschmack und Textur werden verfeinert
Der Kochvorgang aller Zutaten erfolgt in Innern eines versiegelten Thermobeutels, der in heißes nicht-siedendes Wasser getaucht wird
Platzsparendes Design, leicht zu fixieren, gut verstau- und transportierbar
Samt vieler exklusiver Rezepte

Culinary technique that enhances the quality of the product
Amazing results; juicier, more tender and more succulent foo
Preserves the qualities of the product and enhances its flavour and texture
Sous vide cooking works by putting all the ingredients in a heat-sealed bag which is submerged in hot water below the boiling point
Compact design, simple fastening and easy to store and transport
Exclusive and wide range of recipe book included

Técnica culinária que preserva a qualidade do produto
Resultados surpreendentes; alimentos mais ternos e suculentos
Preserva as qualidades do produto e realça o seu sabor e a sua textura
A cocção realiza-se introduzindo todos os ingredientes num saco térmico selado, que se submerge em água aquecida abaixo do ponto de ebulição
Desenho compacto, fixação simples e fácil de armazenar e de transportar
Inclui um completo e exclusivo livro de receitas

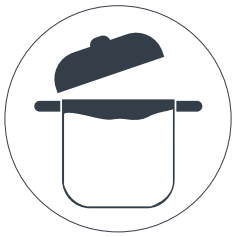
Cocinando paso a paso...



Sazonamos los alimentos a cocinar
Assaisonner les aliments à cuisiner
Gargut würzen
Season the ingredients for cooking
Condimentamos os alimentos a cozinhar



Envasamos al vacío los alimentos
Conditionner les aliments sous vide
Gargut vakuumverpacken
Vacuum pack the ingredients
Embalamos os alimentos em vácuo



Llenamos una olla con agua
Remplir une marmite d'eau
Topf mit Wasser füllen
Fill a cooking pot with water
Enchemos uma panela com água



Programamos el tiempo y la temperatura
Programmer la durée et la température
Garzeit und -temperatur einstellen
Programme in the time and the temperature
Programamos o tempo e a temperatura



Esperamos a que emita un pitido
Atteindre l'émission d'un signal sonore
Pfeifton abwarten
Wait for the beep
Esperamos que emita um aviso sonoro



Introducimos la bolsa dentro de la olla
Introduire le sachet dans la marmite
Vakuumbeutel in den Topf geben
Place the bag into the pot
Introduzimos o saco com os alimentos dentro da panela



Retiramos la bolsa y ¡A disfrutar!
Retirer le sachet et, bonne dégustation !
Vakuumbeutel entnehmen - Guten Appetit!
Remove the bag and… Enjoy!
Retiramos o saco... e a desfrutar!



Con la Sous Vide Gourmet **podrás elaborar todo tipo de** carnes, pescados, huevos, frutas y verduras con resultados realmente sorprendentes

With the Sous Vide Gourmet **you can make all kinds of** meats, fish, eggs, fruits and vegetables with really surprising results



Resultados sorprendentes · Résultats étonnants · Amazing results

Alimentos jugosos · Tiernos · Suculentos

Nourriture juteuse · Tendres · Juteux

Juicy food · Tender · Succulent

· Professional use ·







Cocedor a baja temperatura Portátil SOUS VIDE
Thermplongeur cuisson basse température
Tragbar Niedrigtemperatur heizkessel
Portable low temperature cooker
Fagoa a baixa temperatura portatil

Ref	Pack
69192	1

Su diseño compacto hace que sea fácilmente almacenable y transportable
Se sujeta a cualquier tipo de olla, cazuela o cubeta que pueda contener 20 L

Sa conception compacte lui permet d'être plus facilement stockable et transportable
Se fixe sur tout type de casserole, de marmite ou de cuve pouvant contenir 20 L

Auf Grund des kompakten Designs ist das Gerät einfach zu lagern und zu transportieren
Kann an Töpfe, Kasserollen oder Behältnisse mit 20 l Fassungsvermögen befestigt werden

Its compact design makes it easy to store and transport
It is attached to any type of pot, saucepan or tray that can contain 20 L

O seu desenho compacto faz com que seja fácil de armazenar e de transportar
Sujeita-se a qualquer tipo de panela, caçarola ou recipiente que possa conter 20 L

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69192	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	6 L/min.	5 - 99ºC	0,1ºC / 0,1ºF	10 - 20 L	14x14x33 cm	1,93 Kg

· Semiprofessional use ·

New

A



B





Soft Touch
Soft Touch
Soft Touch
Soft Touch
Soft Touch



Pantalla táctil
Écran tactile
Touch-Screen
Touchscreen
Ecrã tátil



Fácil anclaje
Fixation simple
Leicht zu fixieren
Easy to attach
Fácil de fixar



Regulador Led
Régulateur Led
LED-Regler
LED controller
Regulador Led



Circulador de agua
Circulation d'eau
Wasserumwälzsystem
Water circulator
Circulador de água



Fácil limpieza
Nettoyage facile
Einfach zu reinigen
Easy to clean
Fácil de limpar

Sous Vide GOURMET
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide



	Ref	W	Pack
A	69302	800	1
B	69303	800	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Temperature/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69302	220-240 V / 50 Hz	800 W	8,5 L/min	20-90ºC (0,5ºC)	15 L	Ø10x37 cm	1,0 Kg
69303	220-240 V / 50 Hz	800 W	8,5 L/min	20-90ºC (0,5ºC)	15 L	Ø10x37 cm	1,0 Kg

Incluye un **completo recetario** con todo tipo de recetas diseñado por Miriam Garcia (invitadoinvierno.com)
en exclusiva para Lacor
Includes a complete recipe book with all kinds of recipes designed by Miriam Garcia (invitadoinvierno.com)
exclusively for Lacor

Bolas aislantes para Sous Vide

New

· Professional use ·



Bolas aislantes huecas y flotantes de polipropileno (PP), libres de BPA, para dispositivos sous-vide
Crean una capa de aislamiento evitando la pérdida de calor en un 75% y en un 90% la evaporación del agua
Permiten hervir agua durante horas sin tener que echar más, gracias al mínimo contacto entre agua y aire
Aumentan la precisión de la temperatura y ayudan a mantener los envasados al vacío bajo el agua
Reducen humos y riesgos de salpicaduras
Soportan hasta 150ºC sin ningún problema
Compatibles con recipientes de todas las formas y tamaños
Se presenta con una práctica malla con cierre de cordón

Billes isolantes creuses et flottantes en polypropylène (PP), sans BPA, pour machines de conditionnement sous-vide.
Elles créent une couche d'isolation, évitant ainsi la perte de chaleur à hauteur de 75% et l'évaporation d'eau à hauteur de 90%.
Elles permettent de faire bouillir de l'eau pendant des heures sans avoir à en rajouter, grâce au contact minimum entre l'eau et l'air.
Elles augmentent la précision de la température et aident à maintenir sous l'eau les contenants sous-vide.
Elles réduisent les fumées et les risques d'éclaboussure.
Elles supportent jusqu'à 150°C sans aucun problème.
Elles sont compatibles avec des récipients de toutes formes et tailles.
Elles sont livrées dans un pratique filet doté d'une fermeture à cordon.

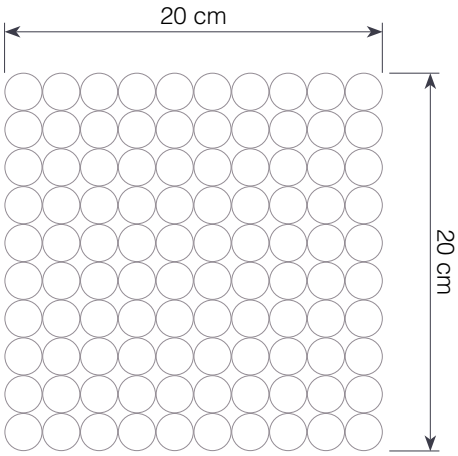
Thermoisolierende Schwimmkugeln aus Polypropylen (ohne BPA) für Sous-Vide-Geräte
Bilden eine Isolationsschicht und verringern Wärmeverlust um bis zu 75% und Verdunstung um bis 90%
Dank Thermoisolation kocht das Wasser stundenlang ohne nachzufüllen
Erhöhen die Temperaturgenauigkeit und halten die vakuumierten Lebensmittel unter Wasser
Wirken auch als Dampf- und Spritzschutz
Halten Temperaturen bis 150ºC problemlos aus
Mit allen Sous-Vide-Tanks kompatibel
Inkl. praktischem Aufbewahrungsnetz mit Kordel

Hollow, floating, BPA-free polypropylene (PP) insulation balls for sous-vide devices
Create an insulation layer reducing heat loss by 75% and water evaporation by 90%
Enable you to boil water for hours without having to add more, thanks to the minimal contact between water and air
Increase temperature accuracy and help keep vacuum packs submerged
Reduce smoke and the risk of splashes
Withstand up to 150°C without any problem
Compatible with containers of all shapes and sizes
Come with a handy mesh drawstring bag

Esferas isolantes ocas e que flutuam, em polipropileno (PP), sem BPA, para dispositivos sous-vide
Criam uma capa de isolamento, evitando a perda de calor em 75%, e a evaporação da água em 90%.
Permitem fercer água durante horas sem que seja necessário acrescentar mais líquido, graças ao mínimo contacto entre a água e o ar
Aumentam a precisão da temperatura, e ajudam a manter os alimentos embalados em vácuo quando submergidos em água
Reduzem os fumos e os riscos de salpicaduras
Suportam até 150 °C sem qualquer problema
Compatíveis com recipientes de todas as formas e tamanhos
Fornecidas com um prático saco de rede com fecho de cordão



Perfecta capa de aislamiento
Couche d'isolation parfaite
Perfekte Isoliertschichtung
Perfect insulation layer
Uma capa de isolamento perfeita



Área para 100 bolas (ø 2 cm) es de 400 cm^2

The area for 100 balls (ø 2 cm) is 400 cm^2

Bolas aislantes para Sous Vide
Billes isolantes p/appareils de conditionnement Sous-Vide
Isolationskugeln für Sous-Vide
Sous Vide Insulation Balls
Esferas isolantes para Sous Vide

Ref	Ø (cm)	Unidad	Pack
69219	2,0	100	1



· Semiprofessional use ·







Medidas cubeta interior: 30x24x20 cm
Container interior measures

Se emplean bolsas herméticasque se surmegen en el agua caliente por debajo del punto de ebullición (60ºC)

Des sachets hermétiques sont utilisés pour immerger les aliments dans l'eau chaude en-deçà du point d'ébullition, soit environ 60°C

Es werden dicht abschließende Beutel verwendet, die in das heiße Wasser eingetaucht werden, unterhalb des Siedepunkts (60°C)

Uses hermetically sealed bags that are submerged into hot water below boiling point (60°C)

Utiliza bolsas herméticas, que se podem mergulhar em água quente abaixo do ponto de ebulição (60°C)

Cocedor a baja temperatura SOUS VIDE
Cuiseur à basse température
Niedrigtemperaturkocher
Low temperature cooker
Cozedor a baixa temperatura

Ref	Pack
69193	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69193	220-240 V / 50-60 Hz	620 W	6 L/min	5 - 99ºC	0,1ºC / 0,1ºF	11 -12,5 L	27x29x42 cm	6,30 Kg

· Semiprofessional use ·

Incluye Recetario
Recipe Book included







Realice todo tipo de recetas
11 funciones, función especial SOUS VIDE
Por sus caracteristicas también podrás cocinar alimentos al estilo SOUS VIDE
Accesorios incluidos: Parrilla para SOUS VIDE, cestillo freidora y bandeja para cocción al vapor
Cubeta interior con recubrimiento antiadherente WHITFORD QUANTANIUM de 3 capas, libre de PFOA

Réalisez tous types de recettes
11 fonctions, fonction spéciale SOUS VIDE
Pour ses caractéristiques, vous pouvez également faire cuire la nourriture de style SOUS VIDE
Accessoires inclus; Grill pour SOUS VIDE, panier pour friteuse et plateau pour puisson à la vapeur
Bol intérieur avec revêtement antiadhésif WHITFORD QUANTANIUM 3 couches, sans PFOA

Für alle Rezepte
11 Funktionen, spezielle SOUS VIDE-Funktion
Durch seine Eigenschaften Sie können auch kochen SOUS-VIDE-Stil
Inbegriffen Zubehör: Rost für SOUS VIDE, Frittierkorb und Dampfgarblech
Innenschale mit Antihaftbeschichtung WHITFORD QUANTANIUM 3-Schicht, frei von PFOA

Makes all kinds of recipes
11 functions; special SOUS VIDE function
For its characteristics you can also cook food SOUS VIDE style
Included accessories: Grill for SOUS VIDE, deep-frying basket and tray for steaming
Inside bowl with non-stick coating WHITFORD QUANTANIUM 3 layers, PFOA free

Para preparar todo o tipo de receitas
11 funções. Função especial SOUS VIDE (embalagem em vácuo)
Pelas suas características, você também pode cozinhar o alimento estilo SOUS VIDE
Acessórios incluídos: Grelha, cesto para fritar e bandeja para cocção a vapor
Bandeja interior com revestimento antiaderente WHITFORD QUANTANIUM 3 camadas, livre de PFOA





Sous Vide multifunción
Sous Vide multifonctions
Sous Vide Multifunktions
Sous vide multifunctions
Sous Vide multifunções

Ref	Pack
69493	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69493	220-230 V / 50-60 Hz	1500 W	5 - 99ºC	0,1ºC / 0,1ºF	6 L	40,5x35x30 cm	4,80 Kg

Vinoteca

· Semiprofessional use ·



Diseñada para refrigerar eficazmente botellas de vino y otras bebidas
La temperatura interior puede ser ajustada mediante el control electrónico
Destaca por su elegante diseño y por su control táctil de temperatura
Incorpora una práctica luz interior
Deje suficiente espacio en la parte trasera (mínimo 5 cm) para permitir la salida del calor y una adecuada ventilación

Conçue pour réfrigérer efficacement les bouteilles de vin et autre boissons
La température intérieure peut être réglée à l'aide du contrôle électronique
Elle se distingue par son design élégant et son contrôle de température tactile
Dispose d'un éclairage intérieur très pratique
Laissez suffisamment d'espace dans la partie arrière (minimum 5 cm) pour permettre la sortie de la chaleur et une bonne ventilation

Für die leistungsstarke Kühlung von Wein und anderen Getränken
Die Innentemperatur lässt sich elektronisch einstellen
Besonders durch elegantes Design und touchfähige Temperatureinstellung ausgezeichnet
Mit praktischer Innenbeleuchtung
Zur Gewährleistung der Wärmeabstrahlung und Belüftung genügend Abstand (5 cm) zur Wand halten

Designed to effectively cool bottles of wine and other beverages
The internal temperature can be adjusted using the electronic control
Stands out thanks to its elegant design and fingertip temperature control
Incorporates a practical interior light
Leave enough space at the back (minimum 5 cm) to allow heat to escape and adequate ventilation

Desenhado para refrigerar eficazmente garrafas de vinho e outras bebidas
Controlo eletrónico regulável da temperatura interior
Destaca-se pelo seu design elegante e pelo controlo tátil da temperatura
Incorpora uma prática luz interior
Recomendamos deixar um espaço suficiente entre o armário e a parede de trás (mínimo de 5 cm) para permitir a saída do calor e uma ventilação adequada

Inox Line

A



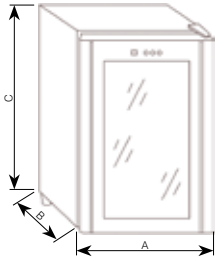
B



C







Control electrónico de temperatura
Puerta inoxidable
Luz en el interior
Nivel máx. ruido < 30 dBA

Commande électronique de la temperature
Porte inoxydable
Lumière à l'intérieur
Niveau max. bruit < 30 dBA

Elektronische Steuerung der Temperatur
Edelstahl-Tür
Innenbeleuchtung
Max. Geräuschpegel < 30 dBA

Electronic temperature control
Rust-proof door
Light inside
Max noise level < 30 dBA

Controle electrónico de temperatur
Porta inoxidável
Luz interior
Nível máx. de ruído < 30 dBA

Armarios refrigeradores eléctrico
Refroidisseur à vin électrique
Thermoelektrischer Weinkühler
Thermoelectric wine cooler
Armário refrigerador eléctrico

	Ref	Pack
A	69078	1
B	69071	1
C	69072	1

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Botlles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69078	220-240 V / 50-60 Hz	8	70 W.	25 L	8 - 18ºC	0,07 Kw/h	25x49x54 cm	4,40 Kg
69071	220-230 V / 50-60 Hz	16	70 W	46 L	12 - 18ºC	0,07 Kw/h	44x48x51 cm	13,2 Kg
69072	220-230 V / 50-60 Hz	28	80 W	75 L	12 - 18ºC	0,08 Kw/h	46x53x73 cm	17,2 Kg

Black Line











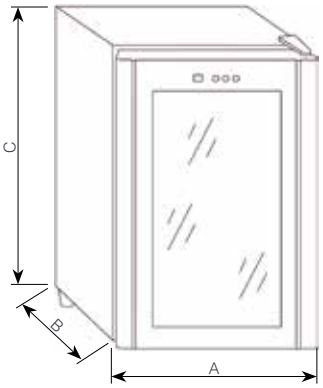




Armarios refrigeradores eléctrico
Refroidisseur à vin électrique
Thermoelektrischer Weinkühler
Thermoelectric wine cooler
Armário refrigerador eléctrico

	Ref	Pack
A	69178	1
B	69171	1
C	69175	1
D	69187	1
E	69186	1
F	69185	1
G	69184	1

Doble cámara · xxxxxx
Doble cámara · xxxxxx





Doble cámara · T



Display temperatura · Temperature display
Control de temperatura (+/-) · Temperature touch control
Control de luz (ON/OFF) · Light control (ON/OFF)

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Bottles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69178	220-240 V / 50-60 Hz	8	50 W.	23 L	8 - 18ºC	0,05 Kw/h	28x45x51 cm	9,40 Kg
69171	220-230 V / 50-60 Hz	18	70 W	48 L	12 - 18ºC	0,07 Kw/h	38x50x65 cm	14,84 Kg
69175	220-230 V / 50-60 Hz	28	70 W	65 L	12 - 18ºC	0,07 Kw/h	48x54x74cm	19,3 Kg
69187	220-230 V / 50-60 Hz	8	50 W	23 L	8 - 18ºC	0,05 Kw/h	41x51x28 cm	9,4 Kg
69186	220-230 V / 50-60 Hz	16	70W	46 L	12 - 18ºC	0,07 Kw/h	44x48x51 cm	15,5 Kg
69185	220-230 V / 50-60 Hz	18	100 W	48 L	8 - 18ºC / 12 - 18ºC	0,10 Kw/h	36x50x65 cm	16,0 Kg
69184	220-230 V / 50-60 Hz	48	180 W	140 L	10 - 18ºC / 12 - 18ºC	0,07 Kw/h	70x52x85 cm	41,5 Kg

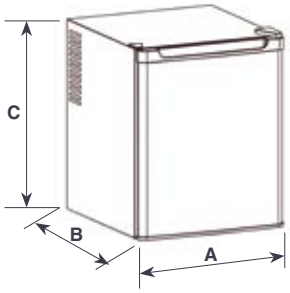
Mini-Bar

· Professional use ·





Puerta reversible
Porte réversible
Reversible Tür
Reversible door
Porta reversível



Refrigerador Mini-Bar
Mini frigo bar
Minibar Kühlschrank
mini-Bar refrigerator
Refrigerador Mini-Bar

	Ref	Pack
A	69070	1
B	69075	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capac.	Temperatura/Temp.	Consumo/Cons.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69070	220-240 V / 50-60 Hz	70 W	40 L	5ºC - 12ºC	25 W/h	43x41x51 cm	9,0 Kg
69075	220-240 V / 50-60 Hz	70 W	40 L	5ºC - 12ºC	25 W/h	43x41x51 cm	9,0 Kg

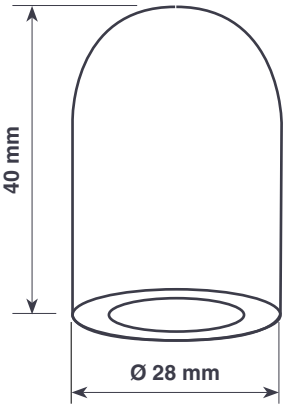
Máquinas de hielo

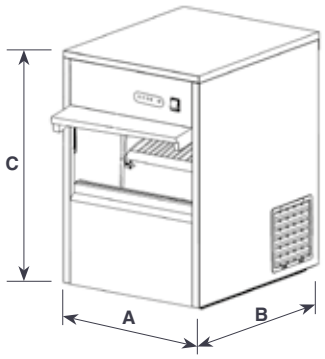
· Professional use ·

Inox 18/10



Tamaño y forma cubito hielo
Escala: 1:1





Máquina de hacer hielo PRO
Machine à fabriquer des glançons
Eiswürfelmaschine
Ice maker
Máquina de facer gelo

Ref	Pack
69320	1

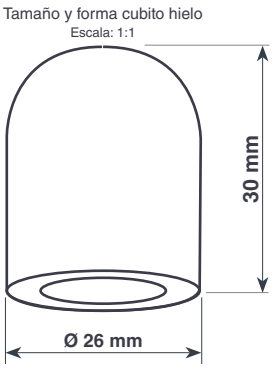
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Cubo/Ice (Sizes)	Producción/Produt.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69320	220-240 V / 50-60 Hz	170 W	4 Kg	Ø28x40 mm	>20 Kg	38x48x59 cm	27 Kg

· Household use ·









Máquina cubitos hielo
Machine à glaçons
Eis maschinen
Ice cubes maker
Maquina de fazer gelo

Ref	Pack
69314	1

Aproximadamente en 10 ó 12 minutos, obtendrá cubitos de hielo
ECO: Ahorro de energia y bajo nivel de ruido

En 10 ou 12 minutes environ, vous obtiendrez des glaçons
ECO: Économie d'énergia et faible bruit

In ca. 10 bis 12 Minuten erhalten Sie Eiswürfel
ECO: Energiesparen und Rauscharme

In approximately 10 to 12 minutes you will have ice cubes
ECO: Power save and low noise

Cubos de gelo em aproximadamente 10 ou 12 minutos
ECO: Economia de energia e baixo nível de ruído

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. hielo/Ice cap.	Capacidad/Capacity	Contenedor/Cont.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69314	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	10-15 Kg/24h	1,50 L	600 g	32x32x38 cm	11,30 Kg

· Household use ·





Cuchilla de acero inoxidable
Pica rápidamente hielo para granizados y cócteles

Lame en acier inoxydable
Pile rapidement la glace pour des granités et des cocktails

Messer aus rostfreiem Stahl
Mahlt Eis schnell für Eisgranulat und Cocktails

Stainless steel blade
Crushes ice quickly for slushies or cocktails

Lâmina de aço inoxidável
Pica rapidamente gelo para granizados e cocktails

Picadora hielo
Broyeur à glaçons
Eis-Crusher
Ice crusher
Picadora de gelo

Ref	Pack
69310	1

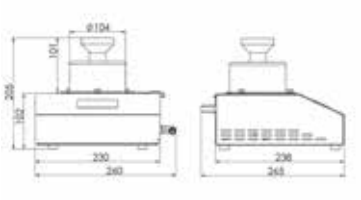
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69310	220-240 V / 50-60 Hz	100 W	5 .500 r.p.m.	0,50 L	18x20,5x46,5 cm	5,10 Kg

Glace

· Professional use ·

Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR





Máquina elaborar hielo seco GLACE
Machine à faire la glace sèche
Maschine machen Trockeneis
Machine make dry ice
Máquina de fazer gelo seco

Ref	Pack
69301	1

Permite fabricar pastillas de hielo seco de 100 g al momento y en cantidad que se precise de forma segura y controlada.
Gracias a nuestra máquina GLACE, la alta cocina está al alcance de tu mano
Fabricado en acero inoxidable
Modelo portátil para uso sin instalación
Conexión botella de 28 ó 36 Kg
Sistema de conexión a la botella manual con sistam de seguridad incluido
Pastilla de 100 g aproximadamente / Tamaño pastilla: Ø104 x 101 mm / Peso: 6 Kg

Allows to manufacture tablets of dry ice from 100 g at the time and in the amount required in a safe and controlled manner.
Thanks to our GLACE, the cuisine machine is at your fingertips.
Made os steel stainless
Portable model for use without installation
Connection to bottle of 28 or 36 Kg
Manual with safety system including bottle system
Pill of 100 g approximately / Pill size: Ø104 x 101 mm / Weight: 6 Kg

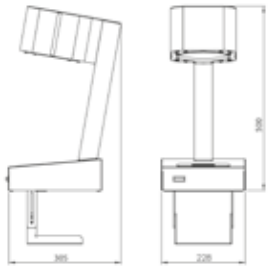
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Pastillero/Pillbox	Programas/Program.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69301	220-240 V / 50-60 Hz	25 W	100 g	4	26x26,5x20,5 cm	6,0 Kg

Freeze

· Professional use ·

Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR





Máquina enfriacopas FREEZE
Machine à givrer les verres
Maschine Fuer Glas Cool
Glass cooler machine
Máquina para enfriar copas

Ref	Pack
69300	1

Gracias asu diseño, la FREEZE es perfecta para cualquier local ya que se adapta a todo tipo de superficies, ocupando el mínimo espacio
Se puede ubicar donde se precise según las necesidades de cada ocasión
Perfecta para negocios de mucha actividad
Fabricado en acero inoxidable
Conexión a botella de CO_2 de 28 ó 36 Kg
Contador de operaciones
Luces tipo LED de activación por impulsos de gas
Sistema de conexión a botella con sistema de seguridad incluido

Thanks to its design, the FREEZE is perfect for any local adapts to all types of surfaces, taking up a minimum of space.
Can be placed where required according to the needs of each occasion
Perfect for busy business
Made of steel stainless
Connection to CO_2 bottle of 28 or 36 Kg
Counter operations
Lights activation type LED by impulses from gas
Bottle with safety system including system

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Programas/Program.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69300	220-240 V / 50-60 Hz	25 W	4	22,8x30,5x 50 cm	12 Kg

Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR

¿Qué tipo de gas utilizamos?
El gas que utilizan nuestras máquinas es Gas carbónico alimentario en estado líquido. El Dióxido de Carbono, también denominado óxido de carbono (IV), gas carbónico y anhídrido carbónico, CO_2, es insípido, incoloro, inodoro y no inflamable.
Aunque la forma más común en que se encuentra el CO2 es en estado gaseoso, bajo determinadas condiciones se puede encontrar también en estado líquido o sólido.
Estas botellas están destinadas para uso médico y alimentario y lo que las diferencia del resto es que en su interior cuenta con una sonda que extrae el líquido criogénico que al liberarse alcanza una temperatura de -79,8 C°

Seguridad LACOR
1.- Funcionamiento a base de gas carbónico líquido alimentario
2.- Control de presión de gas. Control de temperatura de congelación del gas ajustable de -8 a -55ºC
3.- Fabricado en Acero Inoxidable de uso médico y alimentario. Todos los conductos interiores están fabricados en AISI-316 garantizando las óptimas condiciones alimentarias e higiénico-sanitarias
4.- Adaptable a cualquier tamaño de copa o vaso
5.- Exclusivo sistema de seguridad patentado y control para presiones superiores a 100 bar

Nuestros artículos cumplen las siguientes normativas:
1.- Directiva 2006/95/CE de seguridad eléctrica
2.- Directiva 2006/108/CE de compatibilidad electromagnética
3.- Directiva 2006/42/CE de máquinas
4.- Norma UNE-EN ISO 12100-1:2004
5.- Norma UNE-EN ISO 12100-2:2004
6.- Norma EN 614-1:1996
7.- Norma UNE-EN ISO 13850:2007
8.- Norma UNE-EN 60335-1

Quel type de gaz utilisons-nous?
Le gaz employé dans nos machines est du gaz carbonique alimentaire en état liquide. Le dioxyde de carbone, également dénommé oxyde de carbone (IV), gaz carbonique ou CO_2, est insipide, incolore, inodore et non inflammable.
La forme la plus commune du C02 est l'état gazeux, mais il est également possible de le trouver dans certaines conditions en état liquide ou solide.
Ces bouteilles sont destinées à un usage médical et alimentaire et ce qui les différencie du reste c'est qu'elles possèdent à l'intérieur une sonde qui extrait le liquide cryogénique qui atteint une température de -79,8 C° lorsqu'il est libéré.

Sécurité LACOR
1.- Fonctionnement basé sur du gaz carbonique liquide alimentaire
2.- Contrôle de la pression du gaz. Contrôle de la température de congélation du gaz réglable de -8 à -55ºC
3.- Conception en acier inoxydable à usage médical et alimentaire. Tous les conduits intérieurs sont fabriqués en AISI-316 pour garantir des conditions alimentaires, hygiéniques et sanitaires optimales
4.- Adaptable aux différentes tailles de verres
5.- Système de sécurité exclusif et breveté et contrôle pour des pressions supérieures à 100 bar

Nos articles remplissent les réglementations suivantes:
1.- Directive 2006/95/CE basse tension
2.- Directive 2006/108/CE de compatibilité électromagnétique
3.- Directive 2006/42/CE machines
4.- Norme UNE-EN ISO 12100-1:2004
5.- Norme UNE-EN ISO 12100-2:2004
6.- Norme EN 614-1:1996
7.- Norme UNE-EN ISO 13850:2007
8.- Norme UNE-EN 60335-1

What type of gas do we use?
Our machines use liquid food grade Carbon dioxide gas. Carbon Dioxide, also called carbon oxide (IV), carbonic gas and carbon anhydride, CO2, is insipid, colourless, odourless and not flammable.
Although the most common state of CO2 is gaseous, under certain conditions it can also be found in liquid or solid state.
These bottles are used for medical and food uses and they are different from the rest in that their interiors have a probe that extracts the cryogenic liquid which when freed reaches temperatures of -79.8 ºC

LACOR Safety
1.- Operability based on liquid food grade carbon dioxide gas
2.- Control of gas pressure. Control of freezing temperature of the gas adjustable from -8 to -55 ºC
3.- Manufactured from Stainless Steel for medical and food use. All the internal conducts are manufactured from AISI-316 guaranteeing optimal food and hygienic-health conditio
4.- Adaptable to any size of glass
5.- Exclusive patented safety system and control for pressures above 100 bar

Our articles fulfil the following standards:
1.- Directive 2006/95/CE for electrical safety
2.- Directive 2004/108/EC for electromagnetic compatibility
3.- Directive 2006/42/CE for machinery
4.- UNE-EN ISO 12100-1:2004 Standard
5.- UNE-EN ISO 12100-2:2004 Standard
6.- EN 614-1:1996 Standard
7.- UNE-EN ISO 13850:2007 Standard
8.- UNE-EN 60335-1 Standard







Afilador

· Household use ·



Fase 1: Alta abrasividad · High abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · Thin sharp
Fase 3: Micro-afilado · Micro-sharp

AC



Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico

Ref	Pack
69261	1





Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux èlectrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	Pack
69141	6



Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	Pack
60359	6

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69261	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	32x11,5x10 cm	2,20 Kg
69141	220-240 V / 50 Hz	60 W	13,5x15x9 cm	0,64 Kg
60359	220-240 V / 50-60 Hz	60 W	16x11x7,5 cm	0,56 Kg

Esterilizadores

· Professional use ·

A



B



Armario esterilizador cuchillos ultravioleta
Armoire à stériliser
Sterilisierungsschank
Knife sterilization
Armário esterilizador facas

	Ref	Pack	
A	39012	1	**10 cuchillos** · 10 Knifes
B	39124	1	**20 cuchillos** · 20 Knifes

Esterilización mediante rayos ultravioletas germicidas que transforman el oxigeno en ozono, destruyendo bacterias, hongos y virus

Stérilisation à travers des rayons ultra-violets germicides qui transforment l'oxygène en ozone, détruisant ainsi les bactéries, les champignons et les virus

Sterilisation mithilfe von keimtötender ultravioletter Strahlung, die Sauerstoff in Ozon umwandelt und dadurch Bakterien, Pilze und Viren vernichtet

Sterilisation by ultraviolet germicidal rays that transform oxygen into ozone, destroying bacteria, fungi and viruses

Esterilização mediante raios ultravioleta germicidas, que transformam o oxigénio em ozono, destruindo bactérias, fungos e vírus

Ref	Cuchillos/Knifes	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39012	10	230 V / 50-60 Hz	15 W	120 min	36x13x57 cm	4,785 Kg
39124	20	230 V / 50-60 Hz	15 W	120 min	45x13x57 cm	5,630 Kg

Pizarras

· Professional use ·

A



B





NO incluidos
NOT included

Sistema de gran impacto visual. Crea tus propios diseños
Muy fácil de usar, dibuja o escribe encima con los rotuladores fluorescentes especiales, pero NUNCA con la pizarra encendida
Se borra con un trapo
Se pueden colocar tanto vertical como horizontalmente
Consume muy poco

Système d'un grand impact visuel. Concevez vos propres créations.
Très facile à utiliser, dessinez ou écrivez dessus avec les feutres fluorescents spéciaux mais JAMAIS lorsque le tableau est allumé.
S'efface avec un chiffon
Peut être installé aussi bien à la verticale qu'à l'horizontale
Consomme très peu

System mit Blickfang-Effekt. Schaff Dein eigenes Design
Ganz einfach im Gebrauch, schreib oder zeichne mit den fluoreszierenden Spezialstiften, aber NIE wenn die Tafel eingeschaltet ist
Mit Lappen auswischen
Lässt sich sowohl waagrecht als auch senkrecht aufhängen
Gering im Verbrauch

Very eye-catching system. Create your own designs
Very easy to use; draw or write on it with the special fluorescent markers, but NEVER when the blackboard is on
Wipes clean with a cloth
Can be placed both vertically and horizontally
Consumes very little power

Sistema de grande impacto visual, para criar os seus próprios desenhos.
Muito fácil de utilizar, permite desenhar ou escrever em cima com os rotuladores fluorescentes especiais
NUNCA escreva no quadro com este ligado
A escrita apaga-se com um trapo
Podem colocar-se vertical ou horizontalmente
Baixo consumo

Pizarra eléctrica LED
Tableau lumeneux à LED
Elektronische LED Tafel
Electric blackboard LED
Ardósia LED eléctrico

	Ref	Pack
A	39140	1
B	39160	1

Rotuladores fluorescentes 8 colores
Marqueurs fluorescents 8 couleurs
8-Farben fluoreszierenden marker
4Fluorescent markers 8 colors
Maracadores fluirescentes 8 cores

Ref	cm	Pack
39161	10	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Funcioned/Functions	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39140	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	40x60 cm	2,35 Kg
39160	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	60x80 cm	4,50 Kg

Matamosquitos



Luz ultravioleta que atrae a los insectos y los elimina una vez que se encuentran cerca
Higiénicos

La lumière ultra-violette attire les insectes et les élimine lorsqu'ils sont à proximité
Hygiéniques

UV-Licht, das Insekten anzieht und diese eliminiert, sobald sie sich in der Nähe befinden
Hygienisch

Ultraviolet light that attracts bugs and eliminates them once they are close
Hygienic

Luz ultravioleta que atrai os bichos e os elimina quando estão perto
Higiénicos

· Professional use ·

Mata mosquitos eléctronico
Appareil anti-moustiques électrique
Elektrofliegenfänger
Electric moskito killer
Mata mosquitos eléctrico

	Ref	Pack
A	39128	1
B	39137	1

A



B



· Household use ·

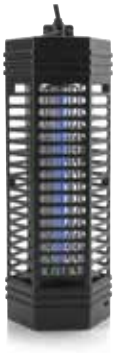
Mata mosquitos eléctronico negro
Appareil anti-moustiques électrique noir
Elektrofliegenfänger, schwartz
Electric moskito killer black
Mata mosquitos eléctrico preto

	Ref	Pack
A	39138	1
B	39139	1

A



B



· Household use ·

Mata mosquitos eléctronico
Appareil anti-moustiques électrique
Elektrofliegenfänger
Electric moskito killer
Mata mosquitos eléctrico

Ref	Pack
39133	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Area protec./Prot. area	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39128	220-240 V / 50-60 Hz	22 W	60 - 80 m²	33,8x9,9x26 cm	2,20 Kg
39137	220-240 V / 50-60 Hz	33 W	100 - 1200 m²	50,3x10x26 cm	2,83 Kg
39138	220-240 V / 50-60 Hz	4 W	40 m²	Ø12x25 cm	350 g
39139	220-240 V / 50-60 Hz	6 W	60 m²	Ø12x33 cm	875 g
39133	220-240 V / 50-60 Hz	13 W	50 m²	Ø27x27 cm	950 g



Calentadores
Terrace Heater

#CocinaConLacor

Calentadores Eléctricos

· Professional use ·

Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior. Funciona mediante lámparas de calentamiento halógeno infrarrojos.
Malla protectora para evitar quemaduras. Resistente al polvo y agua (IP)

Idéal pour les bars et les restaurants ayant des tables à l'extérieur. Fonctionne à l'aide de lampes de réchauffement halogènes par infrarouges
Maillage de protection pour éviter les brûlures. Résistant à la poussière et à l'eau (IP)

Ideal für Bars und Restaurants mit Tischen im Freien. Arbeitet mit infraroten Halogenheizlampen. Gitter schützt vor Verbrennungen. Staub- und Wasserabweisend

Ideal for bars and restaurants with tables outside. Powered by infrared halogen heating lamps. Protective mesh to prevent burns. Dust and water resistant (IP)

Ideal para bares e restaurantes com mesas no exterior. Funciona com lâmpadas de aquecimento de halogéneo por infravermelhos
Malha de proteção para evitar queimaduras. Resistente ao pó e à água (IP)

¿Qué es la clasificación IP? · What is the IP classification?

IP67

1º digito; protección contra objetos y polvo 1st digit; protection against objects and dust	2º digito; protección contra líquidos 1st digit; protection against liquids
IP0: Sin protección · Without protection **IP1: Protección contra objetos con un Ø mayor de 50 mm** Protection against objects with Ø greater than 50 mm **IP2: Protección contra objetos con un Ø mayor a 12 mm** Protection against objects with Ø greater than 12 mm **IP3: Protección contra objetos con un Ø mayor a 2,5 mm** Protection against objects with Ø greater than 2,5 mm **IP4: Protección contra objetos con un Ø mayor a1 mm** Protection against objects with Ø greater than 1 mm **IP5: Protección contra polvo** · Protection against dust **IP6: A prueba de polvo** · Testing against dust	**IPX0: Sin protección** · Without protection **IPX1: Protección contra gotas de agua** Protection against water drops **IPX2: Protección contra el goteo de agua con una inclinación de 15º** · Protection against dripping water with an inclination of 15º **IPX3: Protección contra pulverización** Protection against spray **IPX4: Protección contra salpicaduras** · Splash protection **IPX5: Protección contra chorros de agua** Protection against water jets **IPX6: Protección contra aguaceros** Protection against downpours **IPX7: Protección conta la inmersión durante un tiempo determinado** · Protection against immersion for a certain time **IPX8: Protección contra permanencia bajo agua** Protection against permanence under water





Calentador Eléctrico
Rechauffeur électrique
Elektrischer Heizung
Electric lamp
Aquecedor eléctrico

Ref	Pack
69412	1





Mesa terraza calentadora
Table terrase avec chauffage
Terrassentisch mit Heizelement
Table terrace heater
Mesa esplanada com aquecedor

Ref	Pack
69413	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Altura/Height	Calent./Heating	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69412	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	IP24	140 cm	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos	Ø50x140 cm	19,40 Kg
69413	220-240 V / 50Hz	1500 W	IP55	110 cm	Halogen infrared heating lamp	Ø60x110 cm	17,00 Kg



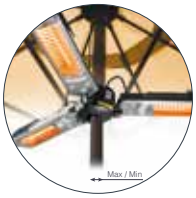
Calentador eléctrico pie
Rechauffeur electrique pied
Elektrische Heizung m/Ausziehbarer Fuß
Electric lamp
Aquecedor eléctrico com pé

	Ref	Pack
A	69410	1
B	69411	1



Lámpara calentador eléctrico
Lampe électrique chauffe
Heizelement, elektrisch, freihängend
Electric lamp
Lâmpada eléctrica aquecedora

	Ref	Pack
A	69420	1
B	69421	1

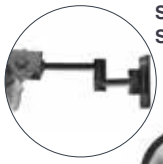


Max: Ø6 cm
Min: Ø2, 5 cm



Calentador eléctrico brazos abatibles
Lampe chauffege électrique bras rebattables
Elekt. Heizgerät Arme ausklappbar
Electric heating lamp arms fold-away
Aquecedora eléctrica braços rebatíveis

Ref	Pack
69423	1



Soporte abierto · Support open: 28,5 cm
Soporte cerrado · Support closed: 17 cm



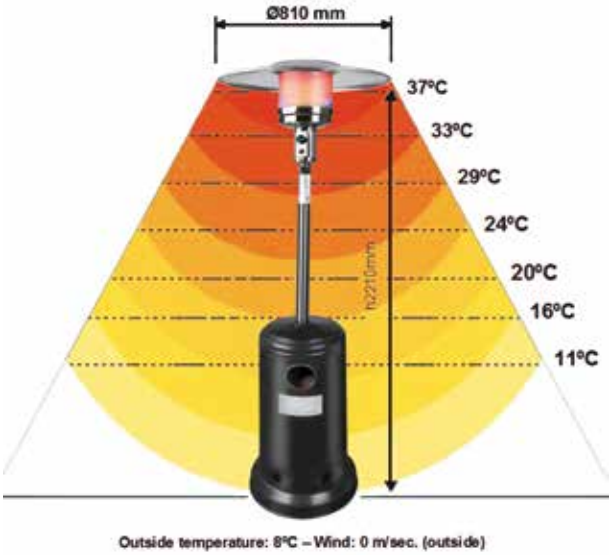
Calentador eléctrico de pared
Chauffe électrique de mur
Elekt. Heizung, Hängeleiste
Wall electric lamp
Aquecedora eléctrica de parede

Ref	Pack
69424	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Altura/Height	Calent./Heating	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69410	220-240 V / 50-60 Hz	2100 W	IP44	2,10 m	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos / Halogen infrared heating lamp	Ø58,5x1,6 -2,05 m	14,60 Kg
69411	220-240 V / 50-60 Hz	1200-1800-3000 W	IP44	2,10 m		Ø76x2,10 m	18,00 Kg
69420	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	IP24	-		Ø42,5x25 cm	2,40 Kg
69421	220-240 V / 50-60 Hz	900/1200/2100 W	IP24	-		Ø58,5x35 cm	4,60 Kg
69423	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	IP34	-		Ø100x8,5 cm	3,60 Kg
69424	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	IP55	-		75x13x13 cm	3,60 Kg

Calentadores Gas

· Professional use ·



Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior
Indicado única y exclusivamente para exteriores
Disponible en dos acabados diferentes: Acero inoxidable · Negro
Resistente al polvo y agua (IP). Malla protectora para evitar quemadura

Idéal pour les bars et les restaurants ayant des tables à l'extérieur
Destiné uniquement et exclusivement pour un usage en extérieur
Disponible en deux finitions différentes : Acier inoxydable · Noir
Résistant à la poussière et à l'eau (IP). Maille de protection pour éviter les brûlures

Ideal für Bars und Restaurants mit Tischen im Freien
Nur für den Außenbereich geeignet
In zwei verschiedenen Ausführungen erhältlich: Edelstahl · Schwarz
Staub- und Wasserfest (IP). Schutzgitter zum Vermeiden von Verbrennungen

Ideal for bars and restaurants with tables outside
Exclusively for outdoor use
Available in two different finishes: Stainless steel · Black
Resistant to dust and water (IP). Protective mesh to prevent burns

Ideal para bares e restaurantes com mesas no exterior
Indicado única e exclusivamente para exteriores
Disponível em dois acabamentos diferentes, aço inoxidável e preto
Resistente ao pó e à água (IP). Rede protectora para evitar queimaduras







Calentador terraza a gas
Chauffage de terrasse à gaz
Gas-Terrassenheizstrahler
Outdoor gas heater
Aquecedor a gás para terraços

Ref	Pack		
69400	1	España	A
69400F	1	Francia	
69400P	1	Portugal	
69401	1	España	B
69401F	1	Francia	
69401P	1	Portugal	

Funciona con gas propano o butano · Uses propane or butane gas only
Solo para uso en exteriores · Only for outdoor use

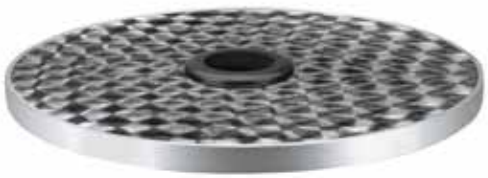
Ref	Potencia/Power	Posición piloto/Pilot posit.	Altura/Height	Peso/Weight
69400	12 KW (max.)	870 g/h	2,245 m	20 Kg
69401	12 KW (max.)	870 g/h	2,245 m	22 Kg



Funda para calentador terraza a gas
Housse pour hauffage de terrasse à gaz
Abdeckung für Gas-Terrassenheizstrahler
Cover for outdoor gas heater
Capa protectora para aquecedor a gás para terraços

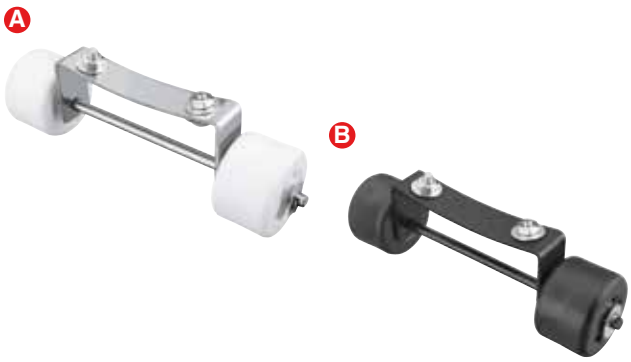
Ref	Pack
R69400N	4





Mesa para calentador terraza a gas
Tableau pour hauffage de terrasse à gaz
Tablett für Gas-Terrassenheizstrahler
Table for outdoor gas heater
Tabela para aquecedor a gás para terraços

Ref	Ø (cm)
R69400A	40



Jgo. ruedas acero para calentador terraza
Ensemble de roves pour hauffage de terrasse à gaz
Rollen für Gas-Terrassenheizstrahler
Wheel set for outdoor gas heater
Jogo de rodas para aquecedor a gás para terraços

	Ref	Pack
A	R69400B	1
B	R69400R	1

Cartel

Cartel promocional
Affiche promotionnelle
Werbe-Plakat
Promotional poster
Poste promocional

	Ref	cm
A	99915	42x59,4
B	99916	42x59,4
C	99917	42x59,4
D	99918	42x59,4
E	99919	70x100
F	99920	70x100
G	99921	70x100
H	99922	70x100

A



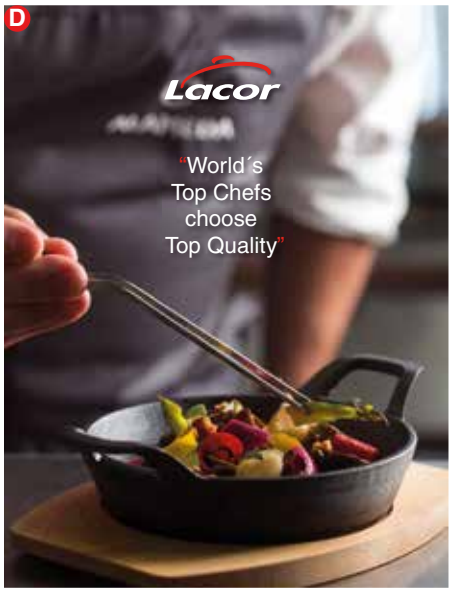
B



C



D



E



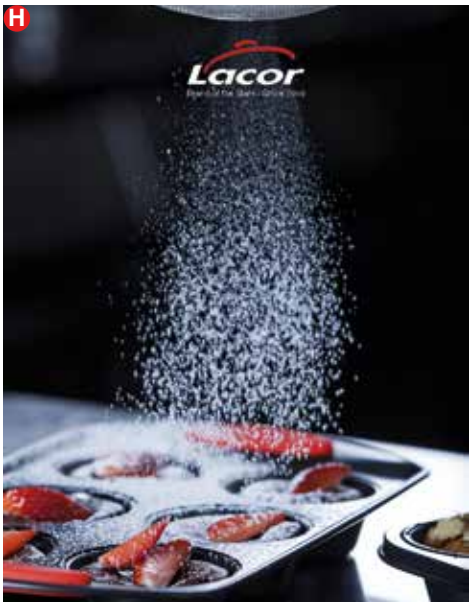
F



G



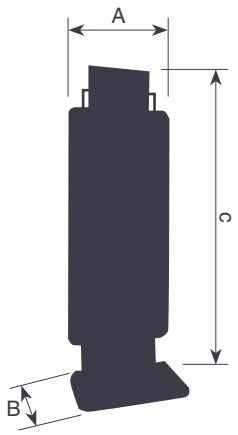
H



Expositores Pie

Expositor
Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

	Ref	AxBxC (cm)	
A	00722	57,5x38x192,5	Bandejas · Trays
B	00723	57,5x38x192,5	Ganchos · Hooks
C	00724	57,5x38x192,5	Mixto · Mix



A



B



C



Expositores Mesa



Expositor SLOW JUICER
Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

Ref	cm	
10025	43x39,5x50,5	ES
10026	43x39,5x50,5	FR
10027	43x39,5x50,5	EN

* NOTA: El expositor se manda vacío
REMARQUE: L'exposant est envoyé vide
HINWEIS: Der Aussteller ist leer gesendet
NOTE:The exhibitor is sent empty
NOTA: El expositor se manda vácuo



Expositor MENU
Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

Ref	cm
00725	36x26x42,5

* NOTA: El expositor se manda vacío
REMARQUE: L'exposant est envoyé vide
HINWEIS: Der Aussteller ist leer gesendet
NOTE:The exhibitor is sent empty
NOTA: El expositor se manda vácuo

Expositores
Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor



Batidora profesional Black (69195)

	Ref	
ES	17104	Expositor+50 folletos
	17104B	50 folletos (ES)
FR	17104F	Exposant+50 brochure
	17104BF	50 brochure (FR)
EN	17104G	Exhibitor+50 brochure
	17104BG	50 brochure (EN)



Batidora profesional White (69295)

	Ref	
ES	17105	Expositor+50 folletos
	17105B	50 folletos (ES)
FR	17105F	Exposant+50 brochure
	17105BF	50 brochure(FR)
EN	17105G	Exhibitor+50 brochure
	17105BG	50 brochure (EN)



Máquina de vacío Compact (69351)

	Ref	
ES	17106	Expositor+50 folletos
	17106B	50 folletos (ES)
FR	17106F	Exposant +50 brochure
	17106BF	50 brochure (FR)
EN	17106G	Exhibitor+50 brochure
	17106BG	50 brochure (EN)



Sous Vide Gourmet (69302)

	Ref	
ES	17107	Expositor+50 folletos
	17107B	50 folletos (ES)
FR	17107F	Exposant +50 brochure
	17107BF	50 brochure (FR)
EN	17107G	Exhibitor+50 brochure
	17107BG	50 folletos (EN)



Spirelli eléctrico (69370)

	Ref	
ES	17108	Expositor+50 folletos
	17108B	50 folletos (ES)
FR	17108F	Exposant+50 brochure
	17108BF	50 brochure (FR)
EN	17108G	Exhibitor +50 brochure
	17108BG	50 brochure (EN)



Repuestos

•

Piéces dètachée

•

Spares

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
14212	R14212A	Mango cazo Garinox ø 12,14	Poignee casserole Garinox ø 12, 14	Long handle saucepand Garinox ø 12 ,14
14214	R14212A	Mango cazo Garinox ø 12,14	Poignee casserole Garinox ø 12, 14	Long handle saucepand Garinox ø 12 ,14
14216	R14216A	Mango cazo/sautex Garinox ø 16,18,20,24	Poignee casserole Garinox ø 16,18,20,24	Long handle saucepan Garinox 16,18,20,24
14218	R14216A	Mango cazo/sautex Garinox ø 16,18,20,24	Poignee casserole Garinox ø 16,18,20,24	Long handle saucepan Garinox 16,18,20,24
14220	R14216A	Mango cazo/sautex Garinox ø 16,18,20,24	Poignee casserole Garinox ø 16,18,20,24	Long handle saucepan Garinox 16,18,20,24
14318	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14320	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14322	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14324	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14418	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14420	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14422	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14424	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14624	R14216A	Mango cazo/sautex Garinox ø 16,18,20,24	Poignee casserole Garinox ø 16,18,20,24	Long handle saucepan Garinox 16,18,20,24
20800	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20800	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20800	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20800	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
20800	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20800	20821	Junta goma o.p.gran.	Grad joint de caoutchouc	Rubber for lid pressure cooker big
20800	20827	Puente acero o.p. g.	Grand pont acier	Big st.st.bridge
20800	20835	Rejilla Robust grande	Grille perforee Robust grande	Perforated piece big Robust
20800	R20804	Pasador largo o.p.Robust	Grande goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker long pin
20800	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20800	R20834	Pomo extra tapa 20834	Extra bouton pour 20834	Extra knob for 20834
20812	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20812	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20812	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20812	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
20812	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20812	20821	Junta goma o.p.gran.	Grad joint de caoutchouc	Rubber for lid pressure cooker big
20812	20827	Puente acero o.p. g.	Grand pont acier	Big st.st.bridge
20812	20835	Rejilla Robust grande	Grille perforee Robust grande	Perforated piece big Robust
20812	R20804	Pasador largo o.p.Robust	Grande goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker long pin
20812	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20812	R20834	Pomo extra tapa 20834	Extra bouton pour 20834	Extra knob for 20834
20815	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20815	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20815	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20815	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
20815	20811	Junta goma o.p.peq.	Petit joint de caoutchouc	Rubber for small lid
20815	20817	Puente acero o.p. p.	Petit pont acier	Small st.st.bridge
20815	20818	Asa costado pequena para olla p.Robust	Anse du corp pour Robust petit	Handle for body Robust small
20815	20836	Tapa olla Robust pequeqa	Couvercle cocotte p. petite Robust	Lid for pressure cooker Robust small
20815	20837	Rejilla Robust pequeqa	Grille perforee Robust petite	Perforated piece small Robust
20815	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin
20815	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20820	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20820	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20820	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20820	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
20820	20811	Junta goma o.p.peq.	Petit joint de caoutchouc	Rubber for small lid
20820	20817	Puente acero o.p. p.	Petit pont acier	Small st.st.bridge
20820	20818	Asa costado pequena para olla p.Robust	Anse du corp pour Robust petit	Handle for body Robust small
20820	20836	Tapa olla Robust pequeqa	Couvercle cocotte p. petite Robust	Lid for pressure cooker Robust small
20820	20837	Rejilla Robust pequeqa	Grille perforee Robust petite	Perforated piece small Robust
20820	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin
20820	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20830	20801	Junta goma o.p. med.	Moyen joint de caoutchouc	Rubber for medium lid
20830	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20830	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20830	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20830	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
20830	20807	Puente acero o.p. m.	Moyen pont acier	Medium st.st.bridge
20830	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20830	20832	Tapa olla Robust mediana	Couvercle cocotte p. moyenne Robust	Lid for pressure cooker Robust medium
20830	20833	Rejilla Robust mediana	Grille perforee Robust moyenne	Perforated piece medium Robust
20830	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin
20830	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20830	20819	Chimenea olla presion robust 30-40-50	Cheminée valve de cuisson cocotte robust	Robust pressure cooker chimney valve
20830	20822	Tornillo gas 1/2" tapa olla robust	Vis gaz1/2" pour couver.coot.pre.robust	Robust alum-press.cook.lid bolt gas 1/2"
20830	20838	Tornillo gas 1/4" tapa olla robust	Vis gaz1/4" pour couver.coot.pre.robust	Robust pressure cooker lid gas bolt 1/4"
20830	20814	Esparrago pomo olla pres.robus.30-40-50	Tourillon poignee couvercle autocuis.gra	Stud for medium/large robust p.c.lid kob
20840	20801	Junta goma o.p. med.	Moyen joint de caoutchouc	Rubber for medium lid
20840	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20840	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20840	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20840	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
20840	20807	Puente acero o.p. m.	Moyen pont acier	Medium st.st.bridge
20840	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20840	20832	Tapa olla Robust mediana	Couvercle cocotte p. moyenne Robust	Lid for pressure cooker Robust medium
20840	20833	Rejilla Robust mediana	Grille perforee Robust moyenne	Perforated piece medium Robust
20840	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin



Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
20840	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20840	20819	Chimenea olla presion robust 30-40-50	Cheminée valve de cuisson cocotte robust	Robust pressure cooker chimney valve
20840	20822	Tornillo gas 1/2" tapa olla robust	Vis gaz1/2" pour couver.coot.pre.robust	Robust alum-press.cook.lid bolt gas 1/2"
20840	20838	Tornillo gas 1/4" tapa olla robust	Vis gaz1/4" pour couver.coot.pre.robust	Robust pressure cooker lid gas bolt 1/4"
20840	20814	Esparrago pomo olla pres.robus.30-40-50	Tourillon poignee couvercle autocuis.gra	Stud for medium/large robust p.c.lid kob
20850	20801	Junta goma o.p. med.	Moyen joint de caoutchouc	Rubber for medium lid
20850	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20850	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20850	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20850	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
20850	20807	Puente acero o.p. m.	Moyen pont acier	Medium st.st.bridge
20850	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20850	20832	Tapa olla Robust mediana	Couvercle cocotte p. moyenne Robust	Lid for pressure cooker Robust medium
20850	20833	Rejilla Robust mediana	Grille perforee Robust moyenne	Perforated piece medium Robust
20850	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin
20850	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20850	20819	Chimenea olla presion robust 30-40-50	Cheminée valve de cuisson cocotte robust	Robust pressure cooker chimney valve
20850	20822	Tornillo gas 1/2" tapa olla robust	Vis gaz1/2" pour couver.coot.pre.robust	Robust alum-press.cook.lid bolt gas 1/2"
20850	20838	Tornillo gas 1/4" tapa olla robust	Vis gaz1/4" pour couver.coot.pre.robust	Robust pressure cooker lid gas bolt 1/4"
20850	20814	Esparrago pomo olla pres.robus.30-40-50	Tourillon poignee couvercle autocuis.gra	Stud for medium/large robust p.c.lid kob
20880	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20880	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20880	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20880	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
20880	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20880	20821	Junta goma o.p.gran.	Grad joint de caoutchouc	Rubber for lid pressure cooker big
20880	20827	Puente acero o.p. g.	Grand pont acier	Big st.st.bridge
20880	20835	Rejilla Robust grande	Grille perforee Robust grande	Perforated piece big Robust
20880	R20804	Pasador largo o.p.Robust	Grande goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker long pin
20880	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20880	R20834	Pomo extra tapa 20834	Extra bouton pour 20834	Extra knob for 20834
21810	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
21810	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
21810	21808	Asa costado para olla semi-Robust	Anse cocote a presion semi-Robust	Side handle semi-Robust pressure cooker
21810	21811	Junta goma olla p.semi-Robust	Joint en c.	Rubber for lid semi Robust
21810	21812	Valvula seg.o.p.semi-Robust	Valve de securite semi-Robust	Safety valve semi Robust
21810	21816	Pomo tapa olla presion semi-Robust	Bouton couverle cocotte semi-Robust	Knob for lid semi-Robust
21810	21831	Rejilla para olla semi-Robust	Grillage pour cocotte semi-Robust	Grill for semi-Robust
21815	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
21815	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
21815	21808	Asa costado para olla semi-Robust	Anse cocote a presion semi-Robust	Side handle semi-Robust pressure cooker
21815	21811	Junta goma olla p.semi-Robust	Joint en c.	Rubber for lid semi Robust
21815	21812	Valvula seg.o.p.semi-Robust	Valve de securite semi-Robust	Safety valve semi Robust
21815	21816	Pomo tapa olla presion semi-Robust	Bouton couverle cocotte semi-Robust	Knob for lid semi-Robust
21815	21831	Rejilla para olla semi-Robust	Grillage pour cocotte semi-Robust	Grill for semi-Robust
21820	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
21820	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
21820	21808	Asa costado para olla semi-Robust	Anse cocote a presion semi-Robust	Side handle semi-Robust pressure cooker
21820	21811	Junta goma olla p.semi-Robust	Joint en c.	Rubber for lid semi Robust
21820	21812	Valvula seg.o.p.semi-Robust	Valve de securite semi-Robust	Safety valve semi Robust
21820	21816	Pomo tapa olla presion semi-Robust	Bouton couverle cocotte semi-Robust	Knob for lid semi-Robust
21820	21831	Rejilla para olla semi-Robust	Grillage pour cocotte semi-Robust	Grill for semi-Robust
21825	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
21825	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour overture Robust	Robust unvaporization valve
21825	21808	Asa costado para olla semi-Robust	Anse cocote a presion semi-Robust	Side handle semi-Robust pressure cooker
21825	21811	Junta goma olla p.semi-Robust	Joint en c.	Rubber for lid semi Robust
21825	21812	Valvula seg.o.p.semi-Robust	Valve de securite semi-Robust	Safety valve semi Robust
21825	21816	Pomo tapa olla presion semi-Robust	Bouton couverle cocotte semi-Robust	Knob for lid semi-Robust
21825	21831	Rejilla para olla semi-Robust	Grillage pour cocotte semi-Robust	Grill for semi-Robust
24137	R24137A	Mango crepera + wok eco piedra	Poigne pour eco-piedra crepeire + wok	Handle for eco-piedra crepre maker + wok
24820	R24820A	Mango sarten CAPRI d.20-22 cms	Poigne poêle aluminium CAPRI d.20-22cm	Longhandle frypan CAPRI d.20-22 cm
24822	R24820A	Mango sarten CAPRI d.20-22 cms	Poigne poêle aluminium CAPRI d.20-22cm	Longhandle frypan CAPRI d.20-22 cm
24824	R24824A	Mango sarten CAPRI d.24-26-28-32 cms	Poigne poêle alumin.CAPRI d.24-26-28-32	Longhandle frypan CAPRI d.24-26-28-32 cm
24826	R24824A	Mango sarten CAPRI d.24-26-28-32 cms	Poigne poêle alumin.CAPRI d.24-26-28-32	Longhandle frypan CAPRI d.24-26-28-32 cm
24828	R24824A	Mango sarten CAPRI d.24-26-28-32 cms	Poigne poêle alumin.CAPRI d.24-26-28-32	Longhandle frypan CAPRI d.24-26-28-32 cm
24832	R24824A	Mango sarten CAPRI d.24-26-28-32 cms	Poigne poêle alumin.CAPRI d.24-26-28-32	Longhandle frypan CAPRI d.24-26-28-32 cm
24918	R24918A	Mango sarten loft d.18-20-22 cms	Poigne poêle aluminium loft d.18-20-22cm	Longhandle frypan loft d.18-20-22 cm
24924	R24924A	Mango sarten loft d.24-26-28 cms	Poigne poêle aluminium loft d.24-26-28cm	Longhandle frypan loft d.24-26-28 cm
25218	R25218A	Mango bicolor verde sarten 25218-20-22cm	Poigne bicolour poêle 25218-20-22 cms	Black+gree frypan longhandle 25218-20-22
25220	R25218A	Mango bicolor verde sarten 25218-20-22cm	Poigne bicolour poêle 25218-20-22 cms	Black+gree frypan longhandle 25218-20-22
25222	R25218A	Mango bicolor verde sarten 25218-20-22cm	Poigne bicolour poêle 25218-20-22 cms	Black+gree frypan longhandle 25218-20-22
25224	R25224A	Mango bicolor sarten 25224-26-28-32cm	Poigne bicolour poêle 25224-26-28-32 cm	Black+gree frypan longhandle 25224-26-28
25226	R25224A	Mango bicolor sarten 25224-26-28-32cm	Poigne bicolour poêle 25224-26-28-32 cm	Black+gree frypan longhandle 25224-26-28
25228	R25224A	Mango bicolor sarten 25224-26-28-32cm	Poigne bicolour poêle 25224-26-28-32 cm	Black+gree frypan longhandle 25224-26-28
25232	R25224A	Mango bicolor sarten 25224-26-28-32cm	Poigne bicolour poêle 25224-26-28-32 cm	Black+gree frypan longhandle 25224-26-28
25318	R25318A	Mango bicolor sarten 25318-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 25318-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 25318-20-22
25320	R25318A	Mango bicolor sarten 25318-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 25318-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 25318-20-22
25322	R25318A	Mango bicolor sarten 25318-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 25318-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 25318-20-22
25324	R25324A	Mango bicolor sarten 25324-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 25324-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 25324-26-28

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
25326	R25324A	Mango bicolor sarten 25324-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 25324-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 25324-26-28
25328	R25324A	Mango bicolor sarten 25324-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 25324-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 25324-26-28
25332	R25324A	Mango bicolor sarten 25324-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 25324-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 25324-26-28
25420	R25420A	Mango sarten alum.fundido blanca 20-24cm	Poigne poêle alum.fondu induc.20-24 cms	Longhand.white cast alum.frypan 20-24 cm
25424	R25420A	Mango sarten alum.fundido blanca 20-24cm	Poigne poêle alum.fondu induc.20-24 cms	Longhand.white cast alum.frypan 20-24 cm
25428	R25428A	Mango sarten alumin.fund. blanca 26-28	Poigne poêle alum.fondu induction 28 cms	Longhandle white cast alum.frypan 28 cm
25520	R25520A	Mango sarten alum.fund.induc.20cm	Poêle aluminium fondu induction d.20 cm	Cast alum.induct.frypan longhandle 20cm
25524	R25524A	Mango sarten alum.fund.induc.24-28cm	Poêle aluminium fondu induction d.24-28	Cast alum.induct.frypan longhandle 24-28
25528	R25524A	Mango sarten alum.fund.induc.24-28cm	Poêle aluminium fondu induction d.24-28	Cast alum.induct.frypan longhandle 24-28
25536	R25536A	Protecc.silicona 2 pcs placa grill 25536	Mouflette en silicone 2 pcs grill 25536	2 pcs silic.protec.for grill plate 25536
25547	R25547A	Protecc.silicona 2 pcs placa grill 25547	Mouflette en silicone 2 pcs grill 25547	2 pcs silic.protec.for grill plate 25547
25816	R25816A	Tapa cristal d.16 cm cacerola fund. alum	Couverc.verre d.16 cm faitout alum.fondu	Glass lid d.16 cm cast alum.rd.casserole
25816	R25816B	Pomo tapa cristal cacer.fundicion alumin	Bouton couvercle verre faitout alum.fond	Square glass lid knob cast alum.casserol
25820	R25816B	Pomo tapa cristal cacer.fundicion alumin	Bouton couvercle verre faitout alum.fond	Square glass lid knob cast alum.casserol
25820	R25820A	Tapa cristal d.20 cm cacerola fund. alum	Couverc.verre d.20cm faitout alum. fondu	Glass lid d.20 cm cast alum.rd.casserole
25821	R25821A	Tapa cristal cuadr.d.20 cm cac.fund.alum	Couver.verre carré d.16cm fait.alum fond	Square glass lid d.20 cm cast alum.casse
25824	R25816B	Pomo tapa cristal cacer.fundicion alumin	Bouton couvercle verre faitout alum.fond	Square glass lid knob cast alum.casserol
25824	R25824A	Tapa cristal d.24 cm cacerola fund. alum	Couverc. verre d.24cm faitout alum.fondu	Glass lid d.24 cm cast alum.rd.casserole
25825	R25825A	Tapa cristal cuadr.d.24 cm cac.fund.alum	Couver.verre carré d.16cm faito.alum fon	Square glass lid d.24 cm cast alum.casse
25828	R25816B	Pomo tapa cristal cacer.fundicion alumin	Bouton couvercle verre faitout alum.fond	Square glass lid knob cast alum.casserol
25828	R25828A	Tapa cristal d.28 cm cacerola fund. alum	Couvercle verre d.28 faitout alum.fondu	Glass lid d.28 cm cast alum.rd.casserole
25829	R25829A	Tapa cristal cuadr.d.28 cm cac.fund.alum	Couver.verre carré d.28 faito.alum.fondu	Square glass lid d.28 cm cast alum.casse
25831	R25831A	Tapa cristal d.30 cm cacerola fund.alum	Couverc.verre d.30 cm faitout alum.fondu	Glass lid d.30 cm cast alum.rd.casserole
25832	R25832A	Tapa cristal d.32 cm cacerola fund. Alum	Couvercle verre d.32 faitout alum.fondu	Glass lid d.32 cm cast alum.rd.casserole
25835	R25835A	Tapa cristal d.36 cm cacerola fund. Alum	Couvercle verre d.36 faitout alum.fondu	Glass lid d.36 cm cast alum.rd.casserole
25871	R25871A	Base cacerola hierro fund.MAGMA d.12 cm	Tableau en bois plat rond MAGMA d.12cm	Iron die cast MAGMA cass.wood base d.12
25872	R25872A	Base cacerola hierro fund.MAGMA d.15 cm	Tableau en bois pour plat rond MAGMA d15	Iron die cast MAGMA cass.wood base d.15
25873	R25873A	Base cacerola hierro fundido magma d18cm	Tableau bois pour plat rond magma d.18cm	Wood base cast iron magma casserole d.18
25881	R25881A	Base cacerola hierro fund.MAGMA 15x10 cm	Tableau en bois pour plat oval MAGMA 15x	Wood base iron die cast MAGMA cass.15x10
25882	R25882A	Base cacerola hierro fund.MAGMA 17x12	Tableau en bois pour plat oval MAGMA 17x	Wood base iron die cast MAGMA cass.17x12
25883	R25883A	Base cacerola hierro fund.magma 21.7x15	Tableau bois pour plat oval magma 21.x15	Wood base cast iron magma cass.21.7x15
25909	R25909A	Pomo tapa cacerola alumin.fundido mini	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25916	R25916A	Tapa cacerola roja alumin.fund. d.16 cms	Couverc.rouge faitout alum.fondu d.16 cm	Cast aluminium red casserole lid d.16 cm
25916	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25920	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25920	R25920A	Tapa cacerola roja alumin.fund. d.20 cms	Couvercle faitout rouge alum. fondu.20cm	Cast aluminium red casserole lid d.20 cm
25921	R25921C	3 pcs protector silicona cacerola redond	3 pcs silicone protection faitout rond	3pcs silicone protect.round casseroles
25921	R25921G	3 pcs protector silico.cacerola red.gris	3 pcs silicone protect.faitout rond gris	3pcs grey silicone protect.round casser.
25924	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25924	R25924A	Tapa cacerola roja alumin.fund. d.24 cms	Couvercle faitout rouge alum. fondu 24cm	Cast aluminium red casserole lid d.24 cm
25927	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25927	R25927A	Tapa oval cacerola roja alum.fund.26x20	Couverc.ovale rouge alum.fondu d.26x20cm	Cast alum.red casserole oval lid 26x20cm
25928	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25928	R25928A	Tapa cacerola roja alumin.fund. d.28 cms	Couver. faitout rouge alum.fondu d.28 cm	Cast aluminium red casserole lid d.28 cm
25931	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25931	R25931A	Tapa oval cacerola roja alum.fund.31x25	Couver.ov.faitout rouge alum.fondu 31x25	Cast alum.red casserole oval lid 31x25cm
25935	R25935C	3 pcs proteccion silicona cacerola oval	3 pcs silicone protections faitout ovale	3pcs silicone protect.oval casseroles
25935	R25935G	3 pcs protecc.silicon.cacerola oval gris	3pcs silicone protect.faitout ovale gris	3pcs silicone protect.oval casserol.grey
27218	R27218A	Mango bicolor gris sarten 27218-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 27218-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 27218-20-22
27220	R27218A	Mango bicolor gris sarten 27218-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 27218-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 27218-20-22
27222	R27218A	Mango bicolor gris sarten 27218-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 27218-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 27218-20-22
27224	R27224A	Mango bicolor sarten 27224-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 27224-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 27224-26-28
27226	R27224A	Mango bicolor sarten 27224-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 27224-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 27224-26-28
27228	R27224A	Mango bicolor sarten 27224-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 27224-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 27224-26-28
27232	R27224A	Mango bicolor sarten 27224-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 27224-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 27224-26-28
27320	R27320B	Pomo tapa stilo d.20-24-28 cms	Manette couvercle stilo d.20-24-28 cm	Stilo spare part lid knob d.20-24-28 cm
39012	R39012A	Lampara armarios esterilizadores 10-20	Lampe pour 39012/39124	Lamp for 39012/39124
39012	R39012B	Temporizador armario esteril. cuchillos	Minuterie pour armoire à stériliser	Knife sterilizing cupboard timer
39012	R39012D	Micro interruptor esterilizad. 39012-124	Micro interrupteur pour 39012-124	39012-124 sterilizer micro switch
39120	R39120A	Lampara matamosquitos electrico 10w	Lampe anti-moustiques électrique 10 w	10w electric moskitos killer lamp
39120	R39120B	Bandeja matamosquitos elec. 20w 18/10	Plateaua anti-moustiques électrique 20w	1810 20w electric moskitos killer tray
39120	R39120C	Set cadena+2aros matamosq elect. 20-30w	Set chaîne+2anneaux anti-moustiques élec	20-30w elec. moskito killer set chain+ri
39120	R39120D	Mando distancia matamosquitos electrico	Télécommande anti-moustiques électrique	Electric moskito killer remote control
39120	R39120E	Transformador mata mosquitos elec.	Transformator appareil anti-moustiques	Electric moskito killer transformer
39120	R39120F	Acumulador mata mosquitos electrico 20w	Accumulateur appareil anti-moustiques 20	20w accumulator for moskito killer
39120	R39120G	Cebador mata mosquitos electrico 20w	Gueulard elect.appareil anti-moustiques	Electrical moskito killer ballast
39124	R39012A	Lampara armarios esterilizadores 10-20	Lampe pour 39012/39124	Lamp for 39012/39124
39124	R39012B	Temporizador armario esteril. cuchillos	Minuterie pour armoire à stériliser	Knife sterilizing cupboard timer
39124	R39012D	Micro interruptor esterilizad. 39012-124	Micro interrupteur pour 39012-124	39012-124 sterilizer micro switch
39128	R39128B	Bandeja recoge mosquitos para 69128	Plateau de mosquites pour 69128	Mosquitoes try for 69128
39128	R39137A	Bombilla ultravioleta 11w	Ampoule uv 11w	11w ultraviolet lamp
39130	R39120C	Set cadena+2aros matamosq elect. 20-30w	Set chaîne+2anneaux anti-moustiques élec	20-30w elec. moskito killer set chain+ri
39130	R39120D	Mando distancia matamosquitos electrico	Télécommande anti-moustiques électrique	Electric moskito killer remote control
39130	R39120E	Transformador mata mosquitos elec.	Transformator appareil anti-moustiques	Electric moskito killer transformer
39130	R39130A	Lampara matamosquitos electrico 15w	Lampe anti-moustiques électrique 15 w	15 w electric moskito killer lamp
39130	R39130B	Bandeja matamosquitos elect. 30w 18/10	Plateau anti-moustiques élec. 30 w 18/10	18/10 st.st. 30w elec. mosquitos killer
39130	R39130C	Transformador para 39130	Transformateur pour 39130	Transformer for 39130

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
39130	R39130F	Acumulador mata mosquitos electrico 30w	Accumulateur appareil anti-moustiques 30	30w accumulator for moskito killer 30w
39130	R39130G	Cebador mata mosquitos eléctrico 30w	Gueulard elec.appare.anti-moustiq.30w	Electrical moskito killer starter 30w
				
39137	R39137A	Bombilla ultravioleta 11w	Ampoule uv 11w	11w ultraviolet lamp
39137	R39137B	Bandeja recoge mosquitos para 69137	Plateau de mosquites pour 69137	Mosquitoes try for 69137
39138	R39138A	Bombilla ultravioleta 4w	Ampoule uv 4w	4w ultraviolet lamp
39139	R39139A	Bombilla ultravioleta 6w	Ampoule uv 6w	6w ultraviolet lamp
				
39140	R39140A	Alimentador + cadenas + paño 69140-60	Chargeur+chaine+tissu pour 69140-60	Power supply+chain+cloth for 69140-60
39140	R39140B	Set 2 cadenas para pizarra 39140-60	2 chaine set pour 39140-60	2 chains set for 39140-60
39140	R39140D	Mando de control nuevo para 69140-60	Manette de commande nouveau pour 69140-60	New control button for 69140-60
39160	R39140A	Alimentador + cadenas + paño 69140-60	Chargeur+chaine+tissu pour 69140-60	Power supply+chain+cloth for 69140-60
39160	R39140B	Set 2 cadenas para pizarra 39140-60	2 chaine set pour 39140-60	2 chains set for 39140-60
				
39162	R39164A	Borrador + set tizas pizarra menu	Effaceur + craie set pour menu ardoise	Eraser + chalk set for menu blackboard
39163	R39164A	Borrador + set tizas pizarra menu	Effaceur + craie set pour menu ardoise	Eraser + chalk set for menu blackboard
39164	R39164A	Borrador + set tizas pizarra menu	Effaceur + craie set pour menu ardoise	Eraser + chalk set for menu blackboard
39166	R39164A	Borrador + set tizas pizarra menu	Effaceur + craie set pour menu ardoise	Eraser + chalk set for menu blackboard
39165	R39165A	Tirantes delantal malla metalica	Bretelles pour maille chaine 80x60 cm	Stainless steel chain mesh apron braces
				
39208	R39208A	Funda cuchillo ceramico 8 cms	Étui pour couteau céramique 8 cm	8 cms ceramic knife shealth
39210	R39210A	Funda cuchillo ceramico 10 cms	Étui pour couteau céramique 10 cm	10 cms ceramic knife shealth
39212	R39212A	Funda cuchillo ceramico 12 cms	Étui pour couteau céramique 12 cm	12 cms ceramic knife shealth
39213	R39213A	Funda cuchillo ceramico santoku 12 cms	Étui pour couteau céramique santoku 12cm	12 cms ceramic santoku knife shealth
39215	R39215A	Funda cuchillo ceramico 15 cms	Étui pour couteau céramique 15 cm	15 cms ceramic knife shealth
39218	R39218A	Funda cuchillo ceramico 18 cms	Étui pour couteau céramique 18 cm	18 cms ceramic knife shealth
40912	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40914	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40916	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40920	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40922	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40924	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40926	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40928	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40932	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
				
43016	R43016A	Tapa cristal d.16 cms white & black	Couvercle en verre d.16 cm white & black	Glass lid d.16 cms white & black
43116	R43016A	Tapa cristal d.16 cms white & black	Couvercle en verre d.16 cm white & black	Glass lid d.16 cms white & black
44016	R43016A	Tapa cristal d.16 cms white & black	Couvercle en verre d.16 cm white & black	Glass lid d.16 cms white & black
44116	R43016A	Tapa cristal d.16 cms white & black	Couvercle en verre d.16 cm white & black	Glass lid d.16 cms white & black
43020	R43020A	Tapa cristal d.20 cms white & black	Couvercle en verre d.20 cm white & black	Glass lid d.20 cms white & black
43120	R43020A	Tapa cristal d.20 cms white & black	Couvercle en verre d.20 cm white & black	Glass lid d.20 cms white & black
44020	R43020A	Tapa cristal d.20 cms white & black	Couvercle en verre d.20 cm white & black	Glass lid d.20 cms white & black
44120	R43020A	Tapa cristal d.20 cms white & black	Couvercle en verre d.20 cm white & black	Glass lid d.20 cms white & black
43024	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
43124	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
43624	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
44024	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
44124	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
44624	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
43028	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
43128	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
43628	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
44028	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
44128	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
44628	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
50128G	R50128G	Grifo olla g 1/2+2 arandelas	Robinet g 1/2" + 2 rondelle	Faucet g 1/2"+ 2 washer
50132G	R50128G	Grifo olla g 1/2+2 arandelas	Robinet g 1/2" + 2 rondelle	Faucet g 1/2"+ 2 washer
50136G	R50128G	Grifo olla g 1/2+2 arandelas	Robinet g 1/2" + 2 rondelle	Faucet g 1/2"+ 2 washer
50140G	R50128G	Grifo olla g 1/2+2 arandelas	Robinet g 1/2" + 2 rondelle	Faucet g 1/2"+ 2 washer
				
50815	R50815A	Mecanismo de cierre tapa	Systeme de verouillage du couvercle	Locking mechanism for cover
50815	R50815B	Proteccion negra	Protection noir	Black color plastic cover
50815	R50815C	Valvula de presion	Valve à pression	Pressure valve
50815	R50815D	Junta redonda silicona	Joint en silicone	Silicone ring
50815	R50815E	Valvula de seguridad	Velve de securité	Security valve
50815	R50815F	Valvula de seguridad secundaria	Valve de secours	Secondary security valve
50815	R50815G	Llave valvula de seguridad	Soupape securite cle ouverte	Security valve open key
50818	R50815A	Mecanismo de cierre tapa	Systeme de verouillage du couvercle	Locking mechanism for cover
50818	R50815B	Proteccion negra	Protection noir	Black color plastic cover
50818	R50815C	Valvula de presion	Valve à pression	Pressure valve
50818	R50815D	Junta redonda silicona	Joint en silicone	Silicone ring
50818	R50815E	Valvula de seguridad	Velve de securité	Security valve
50818	R50815F	Valvula de seguridad secundaria	Valve de secours	Secondary security valve
50818	R50815G	Llave valvula de seguridad	Soupape securite cle ouverte	Security valve open key
50823	R50815A	Mecanismo de cierre tapa	Systeme de verouillage du couvercle	Locking mechanism for cover
50823	R50815B	Proteccion negra	Protection noir	Black color plastic cover

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
50823	R50815C	Valvula de presion	Valve à pression	Pressure valve
50823	R50815D	Junta redonda silicona	Joint en silicone	Silicone ring
50823	R50815E	Valvula de seguridad	Velve de securité	Security valve
50823	R50815F	Valvula de seguridad secundaria	Valve de secours	Secondary security valve
50823	R50815G	Llave valvula de seguridad	Soupape securite cle ouverte	Security valve open key
56212	R56212A	Soporte lateral est. tubular 250 mm	Support latéraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf lateral support
56212	R56212B	Soporte central estant.tubular 250 mm.	Support cémtraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf central support
56212	R56212C	Barra estante tubular 1200 mm.	Barra pour étagère tubulaire 1200 mm.	1200 mm. tubular shelf tube
56212	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56216	R56212A	Soporte lateral est. tubular 250 mm	Support latéraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf lateral support
56216	R56212B	Soporte central estant.tubular 250 mm.	Support cémtraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf central support
56216	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56216	R56216C	Barra estante tubular 1600 mm.	Barre pour étagère tubulaire 1600 mm.	1600 mm. tubular shelf tube
56218	R56212A	Soporte lateral est. tubular 250 mm	Support latéraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf lateral support
56218	R56212B	Soporte central estant.tubular 250 mm.	Support cémtraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf central support
56218	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56218	R56218C	Barra estante tubular 1800 mm.	Barre pour étagère tubulaire 1800 mm.	1800 mm. tubular shelf tube
56412	R56212C	Barra estante tubular 1200 mm.	Barra pour étagère tubulaire 1200 mm.	1200 mm. tubular shelf tube
56412	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56412	R56412A	Soporte lateral estant. tubular 400 mm.	Support latéraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf lateral support
56412	R56412B	Soporte central estant. tubular 400 mm.	Support céntraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf central support
56416	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56416	R56216C	Barra estante tubular 1600 mm.	Barre pour étagère tubulaire 1600 mm.	1600 mm. tubular shelf tube
56416	R56412A	Soporte lateral estant. tubular 400 mm.	Support latéraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf lateral support
56416	R56412B	Soporte central estant. tubular 400 mm.	Support céntraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf central support
56418	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56418	R56218C	Barra estante tubular 1800 mm.	Barre pour étagère tubulaire 1800 mm.	1800 mm. tubular shelf tube
56418	R56412A	Soporte lateral estant. tubular 400 mm.	Support latéraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf lateral support
56418	R56412B	Soporte central estant. tubular 400 mm.	Support céntraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf central support
60005	R60005A	Cuchilla cortaquesos	Lame pour coupe fromage	Cutting tool for cheese cutter
60021	R60021C	Conjunto cuchilla pasapures 20 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 20 cm.	Spare set of blade for moulin 20 cm.
60021	R60021F	Disco paso fino pasapures 20 cms.	Grille pas fin pour moulin 20 cm.	Spare sieve small hole for moulin 20 cm.
60021	R60021G	Disco paso grueso pasapures 20 cms.	Grille pas gros pour moulin 20 cm.	Spare sieve big hole for moulin 20 cm.
60025	R60025C	Conjunto cuchilla pasapures 25 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 25 cm.	Spare set of blade for moulin 25 cm.
60025	R60025F	Disco paso fino pasapures 25 cms.	Grille pas fin pour moulin 25 cm.	Spare sieve small hole for moulin 25 cm.
60025	R60025G	Disco paso grueso pasapures 25 cms.	Grille pas gros pour moulin 25 cm.	Spare sieve big hole for moulin 25 cm.
60025	R60027	Helice pasapures d.24 cms	Bouton presse-purees 25 cms.	D.25 cms. puree sieve knob
60026	R60026C	Conjunto cuchilla pasapures 26 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 26 cm.	Spare set of blade for moulin 26 cm.
60026	R60026F	Disco paso fino pasapures 26-32cms.	Grille pas fin pour moulin 26-32 cm.	Spare sieve small hole for moulin 26-32
60026	R60026G	Disco paso grueso pasapures 26-32cms.	Grille pas gros pour moulin 26-32 cm.	Spare sieve big hole for moulin 26-32 cm
60026	R60031G	Pomo pasapures 26-32 cms.	Poignée pour presse puree 26-32 cm.	Knob for potato mashing machine 26-32 cm
60027	R60027F	Disco perforado fino pasapures d.24 cms	Disque fine presse-puree d.24 cms	D.24 cm potato mashing machine fine disc
60027	R60027G	Disco perforado grueso pasapures d.24 cm	Disque épais presse-puree d.24 cms	D24cm potato mashing machine coarse disc
60027	R60027H	Disco perforado juliana pasapures d.24cm	Disque julienne presse-puree d.24 cms	D24cm potato mashing mach.julienne disc
60029	R60029C	Conjunto cuchilla pasapures 28 cms.	Ensemble lame de moulin à legume 28 cms.	Spare blade set for vegetable mill 28 cm
60029	R60029F	Disco paso fino pasapures 28 cms.	Grille pas fin pour moulin 28 cms.	Spare fine sieve disc f/vegetable mill28
60029	R60029G	Disco paso grueso pasapures 28 cms.	Grille pas gros pour moulin 28 cms.	Spare coarse sieve disc f/vegetable mill
60029	R60029M	Disco paso medio pasapures 28 cms.	Grille pas moyen pour moulin 28 cms.	Spare medium sieve disc f/vegetable mill
60030	R60028	Pomo pasapures d.30 cms	Bouton presse-puree 30 cms.	D.30 cms. puree sieve knob
60030	R60030C	Conjunto cuchilla pasapures 30 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 30 cm.	Spare set of blade for moulin 30 cm.
60030	R60030F	Disco paso fino pasapures 30 cms.	Grille pas fin pour moulin 30 cm.	Spare sieve small hole for moulin 30 cm.
60030	R60030G	Disco paso grueso pasapures 30 cms.	Grille pas gros pour moulin 30 cm.	Spare sieve big hole for moulin 30 cm.
60031	R60026F	Disco paso fino pasapures 26-32cms.	Grille pas fin pour moulin 26-32 cm.	Spare sieve small hole for moulin 26-32
60031	R60026G	Disco paso grueso pasapures 26-32cms.	Grille pas gros pour moulin 26-32 cm.	Spare sieve big hole for moulin 26-32 cm
60031	R60031C	Conjunto cuchilla pasapures 32 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 32 cm.	Spare set of blade for moulin 32 cm.
60031	R60031G	Pomo pasapures 26-32 cms.	Poignée pour presse puree 26-32 cm.	Knob for potato mashing machine 26-32 cm
60043	R60043C	Helice pasapures d.13 cms.	Helice presse-puree d.13 cm.	D.13 cm. potato mashing machine helix
60043	R60043F	Disco perforado pasapures d.13 cms.	Disque perfore presse-puree d.13 cms.	Potato mashing machine perf. disc d.13
60048	R60048C	Helice pasapures d.18 cms.	Helice presse-puree d.18 cm.	D.18 cm.potato mashing machine helice
60048	R60048F	Disco perf. fino pasapures d.18 cms.	Disque fine presse-puree d.18 cms.	D.18 cm.potato mashing machine fine disc
60048	R60048G	Disco perf. grueso pasapures d.18 cms.	Disque épais presse-puree d.18 cms.	18 cm.potato mashing machine coarse disc
60048	R60048H	Disco perf. juliana pasapures d.18 cms.	Disque julienne presse-puree d.18 cms.	18 cms.potato mashing mach. julien. disc
60053	R60053A	Jgo 3 discos pasapures plastico d.23 cm	Ensem.3 disques presse puree plast.d23cm	3 disc set for plastic food mill d.23 cm
60053	R60053B	Helice+cuchill pasapures plastico d.23cm	Ensemble lame moulin à legume plast.23cm	Blade+crank for plastic food mill d.23cm
60058	R60058A	Jgo 2 discos pasapures plastico d.18 cm	Ensem.2 disques presse puree plast.d18cm	2 disc set for plastic food mill d.18 cm
60058	R60058B	Helice+cuchill pasapures plastico d.18cm	Ensemble lame moulin a legume plast.18cm	Blade+crank for plastic food mill d.18cm
60298	R60298A	Virador y tapa	Toner et couverture	Toner and cover
60298	R60298B	Cuchilla de corte fino	Tambour a dechiqueteuse fine	Fine shredder drum
60298	R60298C	Cuchilla de corte rebanada	Tambour a trancheuse	Slicer drum
60298	R60298D	Cuchilla de corte grueso	Tambour a dechiqueteuse grossiere	Coarse shredder drum
60327	R60327A	Cabezal picadora de hielo manual	Traversin pour broyeur à glace manuel	Bolster for manual ice crusher
60329	R60329A	Disco corte picadora manual inox 4mm	Disque 4mm. haichoir manuel pour viande	St.steel hand meat mincer slotted disc 4
60329	R60329B	Disco corte picadora manual inox 5mm	Disque 5mm. hachoir manuel pour viande 5	St.steel hand meat slotted disc 5 mm.
60329	R60329C	Disco corte picadora manual inox 8 mm.	Disque 8mm.hachoir manuel pour viande in	St. st. hand meat mincer slotted disc 8
60329	R60329D	Cuchilla corte picadora manual inox	Lamé hachoir manuel pour viande en inox	St.steel hand meat mincer cutting blade
60329	R60329E	Tuerca picadora manual inox	Écrou hachoir manuel pour viande en inox	St.steel hand meat mincer nut
60329	R60329F	Eje espiral para 60329	Axe en spirale pour 60329	Spiral axis for 60329
60330	R60330A	Repuesto sup.conj.cort.a maniv.	Replacé sup. coupe légumes mécan. 5d.	Up spare part for 5 disc man.veg.slicer
60330	R60330B	Repuesto inf.conj.cort.a maniv.	Replacé inf.coupe légumes mécan.5d	Down spare part for 5 disc man.veg.slice
60330	R60330C	Disco corte juliana	Disque de coupes julianne	Slicer disc juliana
60330	R60330D	Disco corte grueso	Disque de coupes pas gros	Slicer disc big holes

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
60330	R60330E	Disco corte medio	Disque de coupes pas medium	Slicer disc medium
60330	R60330F	Disco corte pequeño	Disque de coupes pas petiti	Slicer disc small
60330	R60330G	Disco corte rodajas	Disque de coupes tranche	Slicer disc
60331	R60331	Jgo.cuchillas mand.plástico	Jeu de 5 lames pour mandoline en plastiq	5 spare blades for plastic mandoline
60332	R60332	Jgo.cuchillas mandolina inox	Jeu de lames pour mandoline en inox luxe	Spare blades for st.steel mandoline
60332	R60332A	Proteccion mandolina inox luxe	Protection pour mandoline luxe	St.steel luxe mandoline protection
60332	R60332B	Cuchilla lisa para 60332	Coupe lisa pour 60332	Plain cutter for 60332
60338	R60338A	Jgo. cuchillas mandolina "v" negro	Jeu de lames pour mandoline en "v"	"v" mandoline spare part blades
60340	R60340A	Cuerpo, manivela, tuerca pic. man. carne	Corp,manivelle,écrou hachoir avec manv.	Body,handle,nut manual meat mincer
60340	R60340B	Husillo picadora manual carne	Vis hachoir avec maniv	Screw manual meat mincer
60340	R60340C	Cuchilla y discos perf. pic. man. carne	Lames & disques p/hachoir a/maniv.	Blades & perf. discs f/manual meat mince
60341	R60341A	Cuerpo rallador multiple c/contenedor	Corp multi râpe a/bac acrilyc	Body multislicer w/container
60341	R60341B	Contenedor rallador multiple c/cont.	Container multi râpe a/bac acrilic	Container multislicer w/container
60341	R60341C	Juego 4 cuchillas rallador mul. c/cont.	4 lames multi râpe avec bac acrilyc	Set of 4 blades multislicer w/container
60341	R60341D	Repuesto exprimidor rall. mul. c/cont.	Presse-fruits replacé p/râpe a/bac acril	Squizer spare part f/multislicer w/conta
60341	R60341E	Protector y manivela rall. mul. c/cont.	Protector & manivelle p/replacé p/multi	Protector & handle f/multislicer w/conta
60343	R60343A	Repuesto cuchilla corta patata 6x6 mm.	Lame coupe-frites 6x6 mm	Spare part blade chips cutter 6x6
60343	R60343B	Repuesto cuchilla corta patata 8x8	Lame coupe-frites 8x8 mm	Spare part blade chips cutter 8x8
60343	R60343C	Repuesto cuchilla corta patatas 10x10	Lame coupe-frites 10x10 mm	Spare part bolts chips cutters 10x10
60343	R60343D	Repuesto tornillos corta patatas	Vis pour lame coupe frites	Spare part bolts chips cutters
60343	R60343E	Bloque empujador nylon corta chips	Poussoir en nylon pour coupe-frites	Nylon pushing part for chips cutter
60344	R60344A	Cuchilla chips 6 mm+empujador	Coupe frites 6 mm + poussoir	6 mm chips cutter blade + pusher
60344	R60344B	Cuchilla chips 9 mm+empujador	Coupe frites 9 mm + poussoir	9 mm chips cutter blade + pusher
60344	R60344C	Cuchilla rodaja chips 6mm + empujador	Coupe rondelles 6 mm + poussoir	6 mm slice blade + pusher
60356	R60356A	Jgo. cuchillas mandolina "v" gris	Jeu de lames pour mandoline en "v"	Grey "v" mandoline spare part blades
60356	R60356B	Protector mandolina plastico gris	Protecteur pour mandoline en plastique	Plastic mandoline protector
60357	R60357B	Protector mandolina inox	Protecteur pour mandoline en inox	St.steel mandoline protector
60357	R60357C	Maleta plastico mandolina inox	Valisse pour mandoline en inox	St.steel mandoline plastic case
60357	R60357D	Cuchilla lisa repuesto mandolina inox	Lame fouet pour mandoline en inox	Plain blade for revolving mandoline
60360	R60360A	Protector mandolina compact	Protecteur mandoline compact	Compact mandoline protectos
60360	R60360B	Jgo. cuchillas mandolina compact	Jeu de lames mandoline compact	Copact mandoline spare blade set
60361	R60361A	Cuchilla+batidor mini chopper	Lame+batteur mini chopper	Mini chopper spare blade+beater part set
60361	R60361B	Set 3 pcs. mini chopper	Ensemble 3 pieces mini chopper	Mini chopper 3 pcs. spare part set
60362	R60362A	Cuchilla+batidor micro chopper	Lame+batteur micro chopper	Micro chopper blade+beater spare part
60363	R60363A	Protector mandolina luxe	Protecteur pour mandoline luxe	Protector for luxe mandoline
60363	R60363B	Jgo. cuchillas mandolina luxe	Jeu de lames pour mandoline luxe	Spare part blade set for luxe mandoline
60390	R60390A	Cabezal repuesto maq.laminad.pasta 145mm	Tête pièce dètachée machine à pâte 145mm	145 mm pasta machine slicer spare head
60390	R60390B	Manivela+brida maq.laminad.pasta 145 mm	Manivelle+bride p/machine à pâte 145mm	145 mm pasta mach.slicer lever+bracket
60390	R60390C	Rodillo cortador maq.laminad.pasta 145mm	Rouleau coupeur p/machine à pâte 145mm	145 mm pasta mach.slicer 2 wheel cutter
60391	R60391A	Cabezal repuesto maq.laminad.pasta 260mm	Tête pièce dètachée machine à pâte 260mm	260 mm pasta machine slicer spare head
60391	R60391B	Manivela+brida maq.laminad.pasta 260 mm	Manivelle+bride p/machine à pâte 260mm	260 mm pasta mach.slicer lever+bracket
60391	R60391C	Rodillo cortador maq.laminad.pasta 260mm	Rouleau coupeur p/machine à pâte 260mm	260 mm pasta mach.slicer 2 wheel cutter
60441	R60441A	Cuchilla mandolina corte doble	Lame pour mandoline double coupè	Dual slice mandoline spare blade
60441	R60441B	Protector mandolina corte doble	Protecteur pour mandoline double coupè	Dual slice mandoline protector
60447	R60447A	Cuchilla mandolina corte	Lame pour mandoline 60447	60447 slice mandoline spare blade
60447	R60447B	Protector mandolina corte 60447	Protecteur pour mandoline coupè 60447	60447 slice mandoline protector
60447	R60447C	Regulador espesor/cuchilla juliana 60447	Lame juliene/regulateur d apisseur 60447	Juliene blade/thickness regulator 60447
60447	R60447D	Pies goma mandolina 60447	Set 2 pieds en caoutchouc 60447 mandolin	Rubber feet for mandoline 60447
60510	R60510A	Carro para corta vegetales 60510	Chariot pour legumes trancheuse 60510	Trolley for vegetable slicer 60510
60510	R60510B	Soporte cuchillas corta vegetales 60510	Lames support legumes trancheuse 60510	Blade support for vegetable slicer 60510
60510	R60510C	10 cuchillas corta vegetales 60510	10 lames legumes trancheuse 60510	10 blades for vegetable slicer 60510
60510	R60510D	Pomo carro corta vegetales 60510	Bouton legumes trancheuse 60510	Cart knom for vegetable slicer 60510
60510	R60510E	Rail de trasporte corta vegetales 60510	Titre de transport for 60510	Transport rail vegetable slicer 60510
60510	R60510F	Set 2 patas corta vegetales 60510	Set 2 pieds legumes trancheuse 60510	2 feet set for vegetable slicer 60510
60511	R60511A	Bloque empujador para coratdora 60511	Poussoir bloc pour trancheuse 60511	Pusher block for 60511 slicer
60511	R60511B	Cuchilla corta vegetales 60511	10 lames legumes trancheuse 60511	10 blades for vegetable slicer 60511
60512	R60512A	Mano para mortero granito 12x8 cms	Pilon pour granit mortier 12x8 cms	Pestle for granite mortar12x8 cms
60513	R60513A	Cuchilla + empujador 15x15 mm	Poussoir bloc + lame 15x15 mm	Blade + pusher 15x15 mm
60513	R60513B	Cuchilla + empujador 10x10 mm	Poussoir bloc + lame 10x10 mm	Blade + pusher 10x10 mm
60513	R60513C	Cuchilla + empujador 7x7 mm	Poussoir bloc + lame 7x7 mm	Blade + pusher 7x7 mm
60513	R60513D	Cuchilla 8 gajos + empujador	Poussoir bloc + lame 8 cales	8 wedges blade + pusher
60513	R60513E	Juego tornillos para coratdora 60513	Set assemblage pour trancheuse 60513	Assembly set for 60513 slicer
60514	R60514A	Mano para mortero granito 14x10 cms	Pilon pour granit mortier 14x10 cms	Pestle for granite mortar14x10 cms
60516	R60516A	Mano para mortero granito 16x12 cms	Pilon pour granit mortier 16x12 cms	Pestle for granite mortar16x12 cms
60517	R60517A	Mano para mortero granito d.12x8 cms	Pilon pour granit mortier d.12x8 cms	Pestle for granite mortar d.12x8 cms
60518	R60518A	Mano para mortero granito d.12x12 cms	Pilon pour granit mortier d.12x12 cms	Pestle for granite mortar d.12x12 cms
60519	R60519A	Bloque 9 cuchillas para coratdora 60519	9 limes bloc pour trancheuse 60519	9 blade block for 60519 slicer
60519	R60519B	Bloque 8 cuchillas para coratdora 60519	8 limes bloc pour trancheuse 60519	8 blade block for 60519 slicer
60519	R60519C	Bloque empujador para coratdora 60519	Poussoir bloc pour trancheuse 60519	Pusher block for 60519 slicer
60519	R60519D	Juego tornillos para coratdora 60519	Set assemblage pour trancheuse 60519	Assembly set for 60519 slicer
60519	R60519E	Set 4 pies de goma para coratdora 60519	Set 4 pieds pour trancheuse 60519	4 rubber feet set for 60519 slicer
60526	R60526A	Bloque empujdor para cortador 60526	Bloc poussoir pour 60526	Pusher for the cutter machine 60526
60526	R60526B	Cuchilla 6 gajos para cortador 60526	6 wedger lame pour 60526	6 wedger blade for cutter machine 60526
60526	R60526D	3 pies de goma cortador vertical 60526	3 pates en caoutchouc pour 60526	3 rubber feet for 60526
60701	R60701A	Repto.brazo derc.izd. portarrollos pared	Brass droit gauche pour derouleur de par	Multiroll dispenser spare part right-lef
60701	R60701B	Repuesto cortante film plastico+aluminio	Ensemble coupant pour film tranp+alum	Spare part cling film+alumin.foil cutter
60702	R60702B	Repuesto cortante film plastico+aluminio	Ensemble coupant pour film tranp+alum	Spare part cling film+alumin.foil cutter
60710	R60740	Soporte dcho-izdo y tirafondo colg barra	Ensemble de fixation pour pendiere mural	Wall hager spare part left+right+schraub
60740	R60740	Soporte dcho-izdo y tirafondo colg barra	Ensemble de fixation pour pendiere mural	Wall hager spare part left+right+schraub
60760	R60740	Soporte dcho-izdo y tirafondo colg barra	Ensemble de fixation pour pendiere mural	Wall hager spare part left+right+schraub
61133	R61133A	Contenedor porta especies 1.000 ml	Boîte blanc porte-épices 1000 ml	White spice box 1000 ml
61133	R61133B	Tapa caja porta especies	Couvercle pour boîte porte-épices	Spice box spare part lid
61134	R61133B	Tapa caja porta especies	Couvercle pour boîte porte-épices	Spice box spare part lid

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
61134	R61134A	Contenedor porta especies 750 ml	Boîte blanc porte-épices 750 ml	White spice box 750 ml
61135	R61133B	Tapa caja porta especies	Couvercle pour boîte porte-épices	Spice box spare part lid
61135	R61135A	Contenedor porta especies 600 ml	Boîte blanc porte-épices 600 ml	White spice box 600 ml
61136	R61133B	Tapa caja porta especies	Couvercle pour boîte porte-épices	Spice box spare part lid
61136	R61136A	Contenedor porta especies 450 ml	Boîte blanc porte-épices 450 ml	White spice box 450 ml
61351	R61351A	Cuchilla de laminador de trufa	Lamé pour coupe-truffles inox 18/10	Truffle slicer spare part blade
61418	R61418A	Aguja jeringa para cocina 60 ml/ 1 oz	Aiguille seringue cuisine 60 ml / 1 oz	Needle kitchen syringe 60 ml / 1 oz
61420	R61420A	Engranaje+rueda tapa centrif. 12-25 l.	Pignon+roue pour essereuse 12-25 l.	Gear+wheel for salad dryer lid 12-25
61420	R61420B	Tapa centrifugadora 12 litros	Couvercle pour essereuse a salade 12 l	12 lts salad dryer lid
61420	R61420C	Cestillo centrifugadora prof. 12 lts.	Panier pour essereusse à salade 12 lts.	Basket for salat spinner drier 12 lts.
61420	R61420D	Soporte cestillo para 61420	Panier de soutien pour 61420	Support basket for 61420
61425	R61420A	Engranaje+rueda tapa centrif. 12-25 l.	Pignon+roue pour essereuse 12-25 l.	Gear+wheel for salad dryer lid 12-25
61425	R61420B	Tapa centrifugadora 12 litros	Couvercle pour essereuse a salade 12 l	12 lts salad dryer lid
61425	R61425A	Tapa centrifugadora 25 lts	Couvercle pour essereuse á salade 25l	25 lts salad dryer lid
61425	R61425C	Cestillo centrifugadora prof. 25 lts.	Panier pour essereusse à salade 25 lts.	Basket for salat spinner drier 25 lts.
61610	R61610A	Tapon jarra separador de grasas	Chapeau pour separateur de graisse	Cap for gravy/fat separator
61610	R61610B	Filtro jarra separador de grasas	Filtre pour separateur de graisse	Filter for gravy/fat separator
61670	R61670A	Juego cuchillas batidor elec.BAMIX160w	Couteau ensemble pour hachoir BAMIX 160w	160w BAMIX elec.mixer spare blades set
61670	R61670B	Soporte pie/pared batidor elec.BAMIX160w	Support pied/murale hachoir BAMIX 160w	160w BAMIX elec.mixer standing/wall supp
61670	R61670C	Vaso batidor electrico BAMIX classic160w	Verre pour hachoir BAMIX classic 160w	Beaker for 160w BAMIX classic elec.mixer
61670	R61670D	Motor batidor bamix 160w	Moteur pour bamix mixeur 160w	Motor for bamix 160 w
61670	R61672A	Cuchilla lisa BAMIX	Disque fouet pour BAMIX	Plain/beater blade for BAMIX mixer
61670	R61672B	Cuchilla pure BAMIX	Disque à purée pour BAMIX	Purée/whisk blade for BAMIX mixer
61670	R61672C	Cuchilla multiproposito BAMIX	Couteau à emulsion pour BAMIX	Multipurpose/chopping blade for BAMIX
61670	R61672D	Cuchilla de carne BAMIX	Couteau standard pour BAMIX	Meat blade for BAMIX mixer
61671	R61671A	Picadora para batidor+picador elec.700w	mixeur+ hachoir electrique 700w	Elec.stick blender chopper bowl 700w
61671	R61671B	Cabez.varillas batidor+picador elec.700w	Fouet pour mixeur+ hachoir electrique 7	Elec.stick blender+chopper whisk head 70
61671	R61671C	Vaso para batidor+picador elec.700w	Verre pour mixeur+ hachoir electrique 7	Elec.stick blender+chopper beaker 700w
61671	R61671D	Tubo largo batidor+picador elec.700w	Pied pour mixeur+ hachoir electrique 7	Elec.stick blender+chopper long stick 70
61671	R61671E	Tubo corto batidor+picador elec.700w	Moteur pour mixeur+ hachoir electrique 7	Electric stick blender+chopper stick 700
61671	R61671F	Sop.pared batidor+picador elec.700w	Support mixeur+ hachoir electrique 7	Elec.stick blender wall mount 700w
61671	R61671G	Motor batidor+picador elec.700w	Moteur pour mixeur+ hachoir electrique 7	Electric stick blender+chopper motor 700
61671	R61671H	Conj. cuchillas+llave batidor elec.700w	Moteur pour mixeur+ hachoir electrique 7	Elec.stick blender+chopper blade set 700
61671	R61671J	Conectores varilla+cabezal 2 pcs	Connecteurs pour fouet+moteur mixeur 2pc	Stick & motor connection parts 2 pcs
61672	R61672A	Cuchilla lisa BAMIX	Disque fouet pour BAMIX	Plain/beater blade for BAMIX mixer
61672	R61672B	Cuchilla pure BAMIX	Disque à purée pour BAMIX	Purée/whisk blade for BAMIX mixer
61672	R61672C	Cuchilla multiproposito BAMIX	Couteau à emulsion pour BAMIX	Multipurpose/chopping blade for BAMIX
61672	R61672D	Cuchilla de carne BAMIX	Couteau standard pour BAMIX	Meat blade for BAMIX mixer
61672	R61672E	Eje de transmision gastro 200	Transmission axe pour gastro 200	Gastro 200 transmision axle
61672	R61672F	Motor 200w/230, 240 v BAMIX	Moteur 200w 230-240v mixer BAMIX	BAMIX 200 w/230, 240v motor
61672	R61672G	Escobilla carbono c/muelle BAMIX 200-350	Brosse BAMIX gastro	BAMIX mixer carbon brush w/spring
61672	R61672H	Cable batidor BAMIX 200w	Câble mixer BAMIX 200w	BAMIX mixer 200w cirdset, light grey
61672	R61672J	Carcasa mango BAMIX 200-350w	Carcasse poignee mixer BAMIX 200-350w	BAMIX mixer handle-d
61672	R61672K	Tapa mango batidor BAMIX 200-350w	Protecteur poignee BAMIX mixer 200-350w	BAMIX mixer handle cover-d
61672	R61672L	Acoplamiento+arandela goma batidor BAMIX	Accoplement+rondelle mixer BAMIX 200-350	BAMIX mixer rubber coupling+trans.washer
61672	R61672M	Rodamiento eje transmis.batidor BAMIX	Roulement mixer BAMIX 200-350w	BAMIX mixer bearing for transmision
61672	R61672N	Set 4 tornillos batidora BAMIX	Ensemble 4 vis mixer BAMIX	BAMIX mixer screws
61672	R61672P	Interruptor batidor BAMIX 200-350w	Interrupteur pour mixer BAMIX 200-350w	200-350 w BAMIX mixer in/off switch
61672	R61672Q	Cabezal protector cuchilla BAMIX 200/350	Protecteur du lame BAMIX 200/350w	BAMIX stick blender 200/350w blade guard
61672	R61672R	Pie batidorpara bamix 61672	Pie pour mixeur electrique 400w	Stainless steel tube for bamix 61672
61673	R61672A	Cuchilla lisa BAMIX	Disque fouet pour BAMIX	Plain/beater blade for BAMIX mixer
61673	R61672B	Cuchilla pure BAMIX	Disque à purée pour BAMIX	Purée/whisk blade for BAMIX mixer
61673	R61672C	Cuchilla multiproposito BAMIX	Couteau à emulsion pour BAMIX	Multipurpose/chopping blade for BAMIX
61673	R61672D	Cuchilla de carne BAMIX	Couteau standard pour BAMIX	Meat blade for BAMIX mixer
61673	R61672G	Escobilla carbono c/muelle BAMIX 200-350	Brosse BAMIX gastro	BAMIX mixer carbon brush w/spring
61673	R61672J	Carcasa mango BAMIX 200-350w	Carcasse poignee mixer BAMIX 200-350w	BAMIX mixer handle-d
61673	R61672K	Tapa mango batidor BAMIX 200-350w	Protecteur poignee BAMIX mixer 200-350w	BAMIX mixer handle cover-d
61673	R61672L	Acoplamiento+arandela goma batidor BAMIX	Accoplement+rondelle mixer BAMIX 200-350	BAMIX mixer rubber coupling+trans.washer
61673	R61672M	Rodamiento eje transmis.batidor BAMIX	Roulement mixer BAMIX 200-350w	BAMIX mixer bearing for transmision
61673	R61672N	Set 4 tornillos batidora BAMIX	Ensemble 4 vis mixer BAMIX	BAMIX mixer screws
61673	R61672P	Interruptor batidor BAMIX 200-350w	Interrupteur pour mixer BAMIX 200-350w	200-350 w BAMIX mixer in/off switch
61673	R61672Q	Cabezal protector cuchilla BAMIX 200/350	Protecteur du lame BAMIX 200/350w	BAMIX stick blender 200/350w blade guard
61673	R61672R	Pie batidorpara bamix 61672	Pie pour mixeur electrique 400w	Stainless steel tube for bamix 61672
61673	R61673A	Eje transmision gastro 350	Transmission axe pour gastro 350	Gastro 350 transmision axle
61673	R61673F	Motor 350w/230,240 v BAMIX	Moteur 350w 230-240v mixer BAMIX	BAMIX 350 w/230, 240v motor
61673	R61673H	Cable batidor BAMIX 350w	Câble mixer BAMIX 350w	BAMIX mixer 350w cordset, light grey
61676	R61676C	Vaso 500 ml batidor electrico 400 w	Glas pour mixeur electrique 400w	400 w hand mixer beaker
61676	R61676E	Pie batidor electrico 400 w	Pie pour mixeur electrique 400w	400 w hand mixer stick
61677	R61677A	Base soporte batidor electrico sin cable	Chargeur pour mixeur sans câble electr.	Stand for batteries operated stick blend
61677	R61677B	Pie batidor electrico sin cable	Pied pour mixeur electri sans câble	Stick for batteries operated stick blend
61677	R61677C	Transfor.ac/dc batidor electrico s/cable	Transform.pour mixeur sans câble electr.	Ac/dc transform.batteries operat.stick
61677	R61677D	Bateria repues.batidor electrico s/cable	Batterie pour mixeur sans câble electr.	Spare battery cordless hand mixer
61690	R61690A	Contenedor de alimentos 2 l 61690	Recipient pour aliments 2 l 61690	Food container 2 l 61690

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
61690	R61690B	Cuchilla naranja rallador para 61690	Orange rape lame pour 61690	Orange grater blade for 61690
61690	R61690C	Cuchilla verde juliana para 61690	Vert julienee lame pour 61690	Green julianne blade for 61690
61690	R61690D	Cuchilla rodajas + chip para 61690	Tranches + chip lame pour 61690	Blade for slices + chips 61690
61690	R61690F	Tapa principal + empujador para 61690	Presseur + couvercle principa pour 61690	Main lid + presser for 61690
61690	R61690G	Pies en ventosa para 61690	Pieds en ventouse pour 61690	Sucker feet for 61690
61690	R61690H	Conjunto motor para 61690	Moteur set pour 61690	Motor set for 61690
61700	R61700	Repuesto cabezal bascula 150 kgs.	Secours head balance 150 kgs	Head for electronic bench scale 150 kg
61700	R61700A	Pie goma báscula electrónica 150 kg.	Pied en caoutchouc pour balance 150kg.	Rubber feet for 150 kg. electronic scale
61700	R61700B	Soporte cabezalbascula 150 kgs.	Support pour computeur balance 150 kg.	Computer stand for 150 kg. elec. scale
61700	R61700C	Cable conexion bascula 61716/61700	Câble branchement balance 61716/61700	Power cord for scale 61716/61700
61700	R61700D	Bateria bascula 61716/61700	Batterie balance 61716/61700	Battery for scale 61716/61700
61700	R61700E	Fusible bascula 61716/61700	Fusible balance 61716/61700	Fuse for scale 61716/61700
61700	R61700F	Placa de control báscula elec. 150 kg.	Plaque du control balance elec. 150 kg.	Control card elec. bench 150 kg.
61700	R61700G	Teclado báscula elec. 150 kg.	Clavier balance elec. 150 kg.	Key board elec. bench 150 kg.
61700	R61700H	Display báscula elec. 150 kg.	Display balance elec. 150 kg.	Display elec. bench 150 kg.
61700	R61700J	Célula de carga báscula elec. 150 kg.	Cellule de charge balance elec. 150 kg.	Load cell elec. bench 150 kg.
61700	R61716K	Transformador básculas 61700/61716	Transformateur p/ balance cuisine elec.	Transformer for electronic scale 61700/6
61716	R61700C	Cable conexion bascula 61716/61700	Câble branchement balance 61716/61700	Power cord for scale 61716/61700
61716	R61700D	Bateria bascula 61716/61700	Batterie balance 61716/61700	Battery for scale 61716/61700
61716	R61700E	Fusible bascula 61716/61700	Fusible balance 61716/61700	Fuse for scale 61716/61700
61714	R61714A	Bol inox repuesto bascula cocina 5 kg 2l	Plateau inox por balánce 5 kg	Spare bowl 5 kg mechann.kitchen scale 2l
61716	R61716A	Pies de goma báscula electrónica 15 kg.	Pied à caoutchouc p/balance elec. 15 kg.	Rubber feet for 15 kg. electronic scale
61716	R61716B	Interruptor báscula elec. 61700 / 61716	Interrupteur p/balance elec. 61700/61716	In/off switch elec. scale 61700/61716
61716	R61716F	Placa de control báscula elec. 15 kg	Plaque du control balance elec. 15 kg.	Control card elec. bench 15 kg.
61716	R61716G	Teclado báscula elec. 15 kg.	Clavier balance elec. 15 kg.	Key board elec. bench 15 kg.
61716	R61716H	Display báscula elec. 15 kg.	Display balance elec. 15 kg.	Display elec. bench 15 kg.
61716	R61716J	Célula de carga báscula elec. 15 kg.	Cellule de charge balance elec. 15 kg.	Load cell elec. bench 15 kg.
61716	R61716K	Transformador básculas 61700/61716	Transformateur p/ balance cuisine elec.	Transformer for electronic scale 61700/6
61716	R61716M	Placa control software 7.0 para 61716	Panneau de commande software 7.0 61716	Mainboard software 7.0 for 61716
61716	R61716Q	Bandeja de acero inoxidable	Plateau en acier inoxydable	Stainless steel tray
61716	R61716R	Base de plastico para 61716-30	Plaque plastique pour 61716-30	Plastic plate for 61716-30
61725	R61725A	Cristal bascula electronica cocina 5 kg.	Verre pour balance élektronique cuisine	Glass for 5 kg kitchen electronic scale
61730	R61700C	Cable conexion bascula 61716/61700	Câble branchement balance 61716/61700	Power cord for scale 61716/61700
61730	R61700D	Bateria bascula 61716/61700	Batterie balance 61716/61700	Battery for scale 61716/61700
61730	R61700E	Fusible bascula 61716/61700	Fusible balance 61716/61700	Fuse for scale 61716/61700
61730	R61716A	Pies de goma báscula electrónica 15 kg.	Pied à caoutchouc p/balance elec. 15 kg.	Rubber feet for 15 kg. electronic scale
61730	R61716B	Interruptor báscula elec. 61700 / 61716	Interrupteur p/balance elec. 61700/61716	In/off switch elec. scale 61700/61716
61730	R61716F	Placa de control báscula elec. 15 kg	Plaque du control balance elec. 15 kg.	Control card elec. bench 15 kg.
61730	R61716H	Display báscula elec. 15 kg.	Display balance elec. 15 kg.	Display elec. bench 15 kg.
61730	R61716K	Transformador básculas 61700/61716	Transformateur p/ balance cuisine elec.	Transformer for electronic scale 61700/6
61730	R61730F	Placa de control báscula electron. 30 kg	Plaque du control balance electron.30 kg	Pcb mainboard electronic scale 30 kg.
61730	R61730G	Teclado báscula electronica 30 kg	Clavier balance electronique 30 kg	Key board electronic square scale 30 kg
61730	R61716K	Transformador básculas 61700/61716	Transformateur p/ balance cuisine elec.	Transformer for electronic scale 61700/6
61730	R61716M	Placa control software 7.0 para 61716	Panneau de commande software 7.0 61716	Mainboard software 7.0 for 61716
61730	R61716Q	Bandeja de acero inoxidable	Plateau en acier inoxydable	Stainless steel tray
61730	R61716R	Base de plastico para 61716-30	Plaque plastique pour 61716-30	Plastic plate for 61716-30
61735	R61735A	Cristal d.18 cm para bascula electronica	Verre d.18 cm pour balance élect.cuisine	18 cms glass for elect.kitchen scale
61903	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61904	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61905	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61906	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61907	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61909	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
62051	R62051A	Filtro inf.cafet.express moka 10 tazas	Filtre inf. cafetiére express moka 10 t.	Bottom filter for moka exp.coff.10 cups
62051	R62051B	Junta silic. cafet.express moka 10 tazas	Joint caoutchouc cafetiéreexpressmoka10	Rubber join for moka expr.coffe.10 cups
62051	R62051C	Filtro sup. cafet.express moka 10 tzs.	Filtre supérieur cafetiére exp.moka 10 t	Upper filter for moka express coffee 10c
62054	R62054A	Filtro inf.cafet.express moka 4 tazas	Filtre inf. cafetiére express moka 4 t	Bottom filter for moka exp.coff.4 cups
62054	R62054B	Junta silic. cafet.express moka 4 tazas	Joint caoutchouc cafetiére expressmoka4	Rubber join for moka expr.coffee.4 cups
62054	R62054C	Filtro sup. cafet.express moka 4 tzs.	Filtre supérieur cafetiére exp.moka 4 t.	Upper filter for moka express coffe 4 c.
62056	R62056A	Filtro inf.cafet.express moka 6 tazas	Filtre inf. cafetiére express moka 6 t.	Bottom filter for moka exp.coff.6 cups
62056	R62056B	Junta silic. cafet.express moka 6 tazas	Joint caoutchouc cafetiéreexpressmoka 6	Rubber join for moka expr.coffee.6 cups
62056	R62056C	Filtro sup. cafet.express moka 6 tzs.	Filtre supérieur cafetiére exp.moka 6 t.	Upper filter for moka express coffee 6c.
62101	R62101A	Cristal para cafetera 1.00 lts.	Verre pour cafeterie 1.00 lts.	Glass for coffee pot 1.00 lts.
62101	R62101C	Conjunto filtro cafetera cristal 1.0 lts	Assem.filtre cafeterie en verre 1.0 lts	Filter set for glass coffee maker 1.0 lt
62101	R62180B	Micro filtro cafetera cristal 0.8-1.00	Microfiltre pour cafeterie en verre 0.8	0.8-1.0lts. glass coffee pot microfilter
62102	R62202	Filtro inferior cafet.luxe/hyper 2 tzas	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 2 tas	Bottom filter luxe/hyper exp.coffee 2 ca
62102	R62212	Filtro superior cafetera lux/hyp 2 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 2 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 2 ts
62102	R62222	Pisador cafe cafetera lux/hyp 2 tz	Poussoir cafetière lux/hyp 2 tas	Coffee pusher lux/hyp exp.cofee 2 tz
62102	R62232	Junta cafetera luxe/hyperluxe 2tz	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 2 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 2 t
62103	R62103	Asa cafetera 3 t.negra	Anse cafetiere 3 t	Handle coffee-pot 3 c
62103	R62112A	Asa cafetera express conica 4-6-12 tzs	Poignée pour cafetiere express conique	4-6-12 cups express coffee maker handle
62103	R62160	Filtro inferior cafetera 4 tzs caf.con.	Filtre inferieur cafetiére express coni.	Bottom filter for conical exp.coff.4 cup
62103	R62163	Pisador de cafe 4 tzs. caf.express conic	Poussoir cafetiére express conique 4 tas	Coffee pusher for conical express 4cups
62103	R62166	Junta de goma 4 tzs. caf.exp.conica	Joint caoutchouc cafetiére express con.4	Rubber join for conical expr.coffe.4 cup
62103	R62169	Filtro superior 4 tz- caf.exp.conica	Filtre supérieur cafetiére exp.con. 4 t	Upper filter for conical exp.coffe 4cup

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
62104	R62104	Asa cafetera 6/12 t. negra	Anse cafetiere 6/12 t	Handle coffee-pot 6/12 c
62104	R62204	Filtro inferior cafetera luxe/hyp. 4 tz	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 4 tas	Bottom filter luxe/hyperluxe exp.coffe 4
62104	R62214	Filtro superior cafetera lux/hyp 4 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 4 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 4 ts
62104	R62224	Pisador cafe cafetera luxe/hyperluxe 4t	Poussoir cafetière lux/hyp 4 tasses	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 4 ca
62104	R62234	Junta cafetera lux/hyp 4 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 4 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 4 t
62106	R62112A	Asa cafetera express conica 4-6-12 tzs	Poignée pour cafetiere express conique	4-6-12 cups express coffee maker handle
62106	R62161	Filtro inferior cafetera conica 6 tzas	Filtre inferieur cafetiere exp.coni. 6 t	Bottom filter for conical exp.coff.6 cup
62106	R62164	Pisador de cafe cafetera conica 6 tzs	Poussoir cafetiére exp.coniq.6 tass	Coffee pusher for conical exp.coffee 6c.
62106	R62170	Filtro superior caf.conica 6 tz	Filtre inferieur cafetiére exp.coniq. 12	Upper filter for conical exp.coffe 6cup
62107	R62216	Filtro superior cafetera lux/hyp 6 tzs	Filtre superieur cafeti lux/hyp 6 ts	Upper filter luxe/hyper exp.coffee 6
62107	R62226	Pisador cafe cafetera lux/hyp 6 tzas	Poussoir cafetière lux/hyp 6 tasse	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 6 caps
62107	R62236	Junta cafetera lux/hyp 6 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 6 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 6 t
62107	R62507	Filtro inferior cafetera expres luxe 6 t	Filtre inférieur cafetière luxe 6 tasse	Bottom filter luxe express coffee m.6 c
62111	R62111	Embudo cafetera 12 t.	Entonnoir cafetiere 12 t	Funnel coffee-pot 12 c
62111	R62211	Filtro superior cafet.luxe/hyp 10 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 10 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 10 ts
62111	R62221	Pisador cafe cafetera lux/hyp 10 tz	Poussoir cafetière lux/hyp 10 tas	Coffee pusher lux/hyp exp.cofee 10 tz
62111	R62231	Junta cafetera lux/hyp 10 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 10 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 10 t
62111	R62501	Filtro inferior cafetera expres luxe 10	Filtre inférieur cafetière luxe 10 t	Bottom filter luxe express coffee m.10 c
62112	R62112A	Asa cafetera express conica 4-6-12 tzs	Poignée pour cafetiere express conique	4-6-12 cups express coffee maker handle
62112	R62114	Goma cafetera 12 t.	Caoutchouc cafetiere 12 t	Rubber coffee pot 12 c
62112	R62162	Filtro inferior 12 tz. caf.exp. conica	Filtre inferieur cafetiere exp.coni.12 t	Bottom filter for conical exp.coff.12cup
62112	R62165	Pisador de cafe 12 tzs cafetera conica	Poussoir cafetiére exp.coniq. 12 t	Coffee pusher for conical exp.cof. 12 c
62112	R62171	Filtro superior caf.exp.conica 12 t	Filtre supérieur cafet.exp.coniq.12 tas	Upper filter for conical exp.coffe 12cu
62153	R62153A	Cristal para cafetera 0.35 lts.	Verre pour cafeterie 0.35 lts.	Glass for coffee pot 0.35 lts.
62153	R62153B	Micro filtro cafetera cristal 0.35 lts.	Microfiltre pour cafeterie en verre 0.35	0.35 lts. glass coffee pot microfilter
62153	R62153C	Conjunto filtro cafetera cristal 0.35lts	Assem.filtre cafeterie en verre 0.35 lts	Filter set for glass coffee maker 0.35lt
62180	R62180A	Cristal para cafetera 0.80 lts.	Verre pour cafeterie 0.80 lts.	Glass for coffee pot 0.80 lts.
62180	R62180B	Micro filtro cafetera cristal 0.8-1.00	Microfiltre pour cafeterie en verre 0.8	0.8-1.0lts. glass coffee pot microfilter
62180	R62180C	Conjunto filtro cafetera cristal 0.80lts	Assem.filtre cafeterie en verre 0.80 lts	Filter set for glass coffee maker 0.80lt
62202	R62202	Filtro inferior cafet.luxe/hyper 2 tzas	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 2 tas	Bottom filter luxe/hyper exp.coffee 2 ca
62202	R62212	Filtro superior cafetera lux/hyp 2 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 2 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 2 ts
62202	R62222	Pisador cafe cafetera lux/hyp 2 tz	Poussoir cafetière lux/hyp 2 tas	Coffee pusher lux/hyp exp.cofee 2 tz
62202	R62232	Junta cafetera luxe/hyperluxe 2tz	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 2 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 2 t
62204	R62204	Filtro inferior cafetera luxe/hyp. 4 tz	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 4 tas	Bottom filter luxe/hyperluxe exp.coffe 4
62204	R62214	Filtro superior cafetera lux/hyp 4 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 4 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 4 ts
62204	R62224	Pisador cafe cafetera luxe/hyperluxe 4t	Poussoir cafetière lux/hyp 4 tasses	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 4 ca
62204	R62234	Junta cafetera lux/hyp 4 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 4 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 4 t
62206	R62206	Filtro inferior cafetera hyp 6 tz	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 6 t	Bottom filter luxe/hyperluxe exp.coffe 6
62206	R62216	Filtro superior cafetera lux/hyp 6 tzs	Filtre superieur cafeti lux/hyp 6 ts	Upper filter luxe/hyper exp.coffee 6
62206	R62226	Pisador cafe cafetera lux/hyp 6 tzas	Poussoir cafetière lux/hyp 6 tasse	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 6 caps
62206	R62236	Junta cafetera lux/hyp 6 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 6 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 6 t
62211	R62111	Embudo cafetera 12 t.	Entonnoir cafetiere 12 t	Funnel coffee-pot 12 c
62211	R62201	Filtro interior cafetera hyperluxe 10 t	Filtre inférieur cafetière hyp.10 tasse	Bottom filter hyperluxe exp.coffe 10 ca
62211	R62211	Filtro superior cafet.luxe/hyp 10 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 10 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 10 ts
62211	R62221	Pisador cafe cafetera lux/hyp 10 tz	Poussoir cafetière lux/hyp 10 tas	Coffee pusher lux/hyp exp.cofee 10 tz
62211	R62231	Junta cafetera lux/hyp 10 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 10 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 10 t
62303	R62303	Tapon "oro" para coctelera g.(0,50/0,75)	Bouchon pour shaker 50 + 75 cl	Inox lid for shaker 50 & 75 cl.
62303I	R62303I	Tapon coctelera inox.med/gde (0.50/0.75)	Bouchon or shaker 0.50/0.75	Lid for shaker 0.50/0.75
62304	R62303	Tapon "oro" para coctelera g.(0,50/0,75)	Bouchon pour shaker 50 + 75 cl	Inox lid for shaker 50 & 75 cl.
62308I	R62308I	Tapon coctelera inox. (0.30)	Bouchon inox shaker 0.30	Lid for shaker 0.30
62332	R62332	Tapa cubitera d/pared1.5lt	Couvercle pour seau á glaçons isoth 1.5	Double wall ice bucket 1.5 lts lid
62333	R62333	Tapa cubitera d/pared 3 lts	Couvercle pour seau á glaçons isoth 3	Double wall ice bucket 3 lts lid
62341	R62341	Boquilla repuesto servidor revolver	Doseur starndard 4 cl	Spare optic 4 cl for drink server
62363	R62363A	Tapa+pinza cubitera d.p. acrilico	Couvercle+pince seau à glace isotherme	Acrylic d.w. ice bucket spare lid+tong
62375	R62375A	Cuchara dispensador te 3 cav	Cuillère dispensatrice du te 3 cavité	Tea server box spare spoon
62377	R62377A	Bol verde para soporte snack 0.3 lts	Bol vert à support snack 0.3 lts	Spare green bowl f/snack tray set 0.3 lt
62377	R62377B	Bol morado para soporte snack 0.3 lts	Bol violet à support snack 0.3 lts	Spare violet bowl f/snack tray set 0.3
62377	R62377C	Bol naranja para soporte snack 0.3 lts	Bol orange à support snack 0.3 lts	Spare orange bowl f/snack tray set 0.3
62378	R62378A	Tenedor+cuchara para ensaladera acrilica	Fourchette+cuillere p/saladier acrylique	Acrylic fork+spoon for salad bowl
62379	R62379A	Pomo repuesto fuente acrilica oval	Bouton pour plat oval acrylique	Acrylic oval tray spare knob
62381	R62381B	Base+soporte para 62381	Socle pour 62381	Stand for 62381
62382	R62284A	Botella grande para 62284/82	Grande bouteille pour 62284/82	Big bottle for 62284/82
62382	R62284B	Botella pequeña para 62284/82	Petite bouteille pour 62284/82	Small bottle for 62284/82
62382	R62382A	Tapon aceitera-vinagrera ceramica	Bouchon pour huilier en ceramique	Ceramic cruet set oil-vinegar cup
62384	R62284A	Botella grande para 62284/82	Grande bouteille pour 62284/82	Big bottle for 62284/82
62384	R62284B	Botella pequeña para 62284/82	Petite bouteille pour 62284/82	Small bottle for 62284/82
62384	R62382A	Tapon aceitera-vinagrera ceramica	Bouchon pour huilier en ceramique	Ceramic cruet set oil-vinegar cup
62384	R62384A	Vinagrera de ceramica para 62384	Vinagreara de céramique pour 62384	Ceramic cruet for 62384
62384	R62384B	Base+soporte para 62384	Socle pour 62384	Stand for 62384
62384	R62384C	Salero de ceramica para 62384	Conteneur de sel pour 62384	Container of salt for 62384
62384	R62384D	Pimentero de ceramica para 62384	Poivre conteneur pour 62384	Pepper container for 62384
62384	R62384E	Aceitera de ceramica para 62384	Vinagreara de céramique pour 62384	Ceramic cruet for 62384
62387	R62387A	Bol verde+tapa juego snack bar 3 cav.	Bol vert+couverc.ens.snak bar 3 cav.	Green bol+lid for snack bar set w/met.fr
62387	R62387B	Bol morado+tapa juego snack bar 3 cav.	Bol violet+couverc.ensemble snak bar	Violet bol+lid for snack bar set
62387	R62387C	Bol naranja+tapa juego snack bar 3 cav.	Bol orange+couverc.ensemble snak bar	Orange bol+lid for snack bar set
62391	R62391A	Tapa jarra agua acrilica 2,8 lts	Couvercle pour pot à verser acrylique	Acrylic water pitcher lid
62412	R62417	Tapa repuesto bote cuadrado 11 cms.	Couvercle boite carre en inox 11 cms	Spare part lid square canister 11 cms
62412	R62419	Junta repuesto bote cuadrado 11 cm	Joint de silicone pour boite carre 11 cm	Silicone ring for square canister 11 cms
62417	R62417	Tapa repuesto bote cuadrado 11 cms.	Couvercle boite carre en inox 11 cms	Spare part lid square canister 11 cms
62417	R62419	Junta repuesto bote cuadrado 11 cm	Joint de silicone pour boite carre 11 cm	Silicone ring for square canister 11 cms
62418	R62417	Tapa repuesto bote cuadrado 11 cms.	Couvercle boite carre en inox 11 cms	Spare part lid square canister 11 cms
62418	R62419	Junta repuesto bote cuadrado 11 cm	Joint de silicone pour boite carre 11 cm	Silicone ring for square canister 11 cms
62419	R62420	Junta repuesto bote cuadrado 14 cms	Joint de silicone pour boite carre 14 cm	Silicone ring for square canister 14 cms



Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
62426	R62420	Junta repuesto bote cuadrado 14 cms	Joint de silicone pour boite carre 14 cm	Silicone ring for square canister 14 cms
62427	R62420	Junta repuesto bote cuadrado 14 cms	Joint de silicone pour boite carre 14 cm	Silicone ring for square canister 14 cms
62440	R62448A	Tapon plastic termo solid 0.75-1.0-1,5 l	Bouchon plastique thermo solides 0.75-1.	0.75-1.00 thermal plastic stopper solids
62441	R62441A	Tapa inox termo liquido 0.35-0.50	Bouchon inox thermo liquides 0.35-0.5	0.35-0.5 thermal st.steel stopper liquid
62441	R62441B	Tapon plastico termo liquido 0.35-0.50	Bouchon plastique thermo lig. 0.35-0.50	0.35-0.50 thermal plastic stopper liquid
62442	R62441A	Tapa inox termo liquido 0.35-0.50	Bouchon inox thermo liquides 0.35-0.5	0.35-0.5 thermal st.steel stopper liquid
62442	R62441B	Tapon plastico termo liquido 0.35-0.50	Bouchon plastique thermo lig. 0.35-0.50	0.35-0.50 thermal plastic stopper liquid
62443	R62443A	Tapa inox termo liquido 0.75-1-00 l.	Bouchon inox thermo liquides 0.75-1.00	0.75-1.00 thermal st. steel stopper liqu
62443	R62443B	Tapon plastico termo liquido 0,75-1,00 l	Bouchon plastique thermo liq. 0,72-1,00	0,75-1l. thermal plastic stopper liquids
62444	R62443A	Tapa inox termo liquido 0.75-1-00 l.	Bouchon inox thermo liquides 0.75-1.00	0.75-1.00 thermal st. steel stopper liqu
62444	R62443B	Tapon plastico termo liquido 0,75-1,00 l	Bouchon plastique thermo liq. 0,72-1,00	0,75-1l. thermal plastic stopper liquids
62447	R62448A	Tapon plastic termo solid 0.75-1.0-1,5 l	Bouchon plastique thermo solides 0.75-1.	0.75-1.00 thermal plastic stopper solids
62448	R62448A	Tapon plastic termo solid 0.75-1.0-1,5 l	Bouchon plastique thermo solides 0.75-1.	0.75-1.00 thermal plastic stopper solids
62448	R62448B	Tapa inox termo alimentos 0.7,1,1.5 lt.	Couvercle pour aliments sol.thermo	Lid for solid food thermo 0.7,1,1.5 lt.
62533	R62533A	Tapa para termometro azucar	Couvercle pour thermomètre sucre	Lid for sugar thermometer
62461	R62469	Botella cuadrada pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière carrée petit format	Square small bottle (salt-pepper)
62461	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62461	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62461	R62474	Soporte cuadrado 2 botellas peq.hiperlux	Socle hyperluxe 2 pc pour sel et poivre	Hyperluxe 2 square spice bottl.stand
62462	R62466	Botella redonda grande (aceite-vinagre)	Bouteille ronde grand format (huile-vina	Round big bottle (oil-vinegar)
62462	R62467	Botella redonda pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière ronde petit format	Round small bottle (salt-pepper)
62462	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62462	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62462	R62476	Soporte redondo 2 botellas luxe	Socle 2 pièces rond pour huilier-vinaigr	Luxe 2 round bottles stand
62463	R62468	Botella cuadrada grande (aceite-vinagre)	Bouteille carrée grand format (huile-vin	Square big bottle (oil-vinegar)
62463	R62469	Botella cuadrada pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière carrée petit format	Square small bottle (salt-pepper)
62463	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62463	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62463	R62473	Soporte cuad.2 botellas grandes hyperlux	Socle hyperl.2 pièces pour huilier-vinai	Hyperluxe 2 square bot.stand
62464	R62466	Botella redonda grande (aceite-vinagre)	Bouteille ronde grand format (huile-vina	Round big bottle (oil-vinegar)
62464	R62467	Botella redonda pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière ronde petit format	Round small bottle (salt-pepper)
62464	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62464	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62464	R62475	Soporte redondo 4 botellas luxe	Socle luxe 4 pièces rond nu	Luxe 4 round bottles stand
62465	R62468	Botella cuadrada grande (aceite-vinagre)	Bouteille carrée grand format (huile-vin	Square big bottle (oil-vinegar)
62465	R62469	Botella cuadrada pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière carrée petit format	Square small bottle (salt-pepper)
62465	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62465	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62465	R62472	Soporte cuadrado 4 botellas hyperluxe	Socle hyperluxe 4 pièces carré un	Hyperluxe 4 square bottl.stand
62466	R62467	Botella redonda pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière ronde petit format	Round small bottle (salt-pepper)
62466	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62466	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62467	R62467A	Pulverizador de 62467	Pulvérisation 62467	Spray 62467
62467	R62467C	Salero para 62467	Sel shaker	Salt shaker
62467	R62467D	Pimentero para 62467	Poivre shaker	Pepper shaker
62467	R62467E	Soporte con asa inox. para 62467	Soutien en acier inoxydable pour 62467	Stainless support for 62467



62472	R62472A	Cabezal air pot 2.5-3.0-3.5 lts.	Bouchon pour air pot 2.5-3.0-3.5 lts	2.5-3.0-3.5 lts. air pot head cover
62472	R62472B	Tubo air pot 2.5 lts.	Tube pour airpot 2.5 lts.	Spout (tube) for airpot 2.5 lts.
62472	R62472C	2 pcs juntas silicona airpot	Joint in silicone pour airpot 2 pcs	Airpot silicone gaskets 2 pcs
62472	R62480	Tapa air pot	Couvercle pour airpo	Lid for airp pot
62473	R62472A	Cabezal air pot 2.5-3.0-3.5 lts.	Bouchon pour air pot 2.5-3.0-3.5 lts	2.5-3.0-3.5 lts. air pot head cover
62473	R62480	Tapa air pot	Couvercle pour airpo	Lid for airp pot
62473	R62480	Tapa air pot	Couvercle pour airpo	Lid for airp pot
62473	R62483	Tubo airpot 3.0 ltos.	Tube pour airpot 3 lts	Spout (tube) for airpot 3 ltos
62475	R62472A	Cabezal air pot 2.5-3.0-3.5 lts.	Bouchon pour air pot 2.5-3.0-3.5 lts	2.5-3.0-3.5 lts. air pot head cover
62475	R62472C	2 pcs juntas silicona airpot	Joint in silicone pour airpot 2 pcs	Airpot silicone gaskets 2 pcs
62475	R62482	Tubo airpot 3.5 ltos.	Tube pour airpot 3.5 lts	Spout (tube) for airpot 3.5
62480	R62480	Tapa air pot (mod. Antiguo "a")	Couvercle pour airpo	Lid for airp pot
62481	R62481	Tapa de servidor termo 1 lt.	Couvercle pour verseuse termo 1,0 lt.	Lid for vacuum flasl 1,0 lt.
62481	R62481A	Junta silicona tapa servidor termo 1.0lt	Joint en silicone pour verseuse termo 1l	Silicone ring for 1.0lt. thermo server
62482	R62485	Tapa de servidor termo 1,2-1,5-2,0 lts.	Couvercle pour verseuse termo 1,2-1,5-2	Lid for vacuum flask 1.2-1.5-2.0 lt.
62485	R62485	Tapa de servidor termo 1,2-1,5-2,0 lts.	Couvercle pour verseuse termo 1,2-1,5-2	Lid for vacuum flask 1.2-1.5-2.0 lt.
62486	R62485	Tapa de servidor termo 1,2-1,5-2,0 lts.	Couvercle pour verseuse termo 1,2-1,5-2	Lid for vacuum flask 1.2-1.5-2.0 lt.
62491	R62491	Tapon jarra termo policarbonato 1.2 l.	Couvercle pour pichet plycarbonate 1.2l	1.2 l. polycarbonate thermo jug lid+tags
62492	R62492	Tapon jarra termo policarbonato 2.0 l.	Couvercle pour pichet polycarbonate 2 l.	2.0 l. polycarbonate thermo jug lid+tags
62496	R62496	Tapon jarra termo policarbonato 0.6 l.	Couvercle pour pichet plycarbonate 0.6l	0.6 l. polycarbonate thermo jug lid+tags
62497	R62497	Tubo inox jarra refrigerad. 2 l	Tube inox réfrigérateur pitcher 2l.	St.steel tube for 2 l. cooler pitcher
62498	R62498A	Sonda para termometro digital 62498	Capteur thermomètre numérique pour 62498	Sensor for digital thermometer 62498
62499	R62499	Tubo inox jarra refrigerad. 3 l	Tube inox réfrigérateur 3l. pitcher	St.steel tube for 3 l. cooler pitcher
62553	R62553A	Tapa bote termo inox negro	Couvercle p/boîte thermos inox noir	St steel thermo baby bottle black lid
62554	R62554A	Tapa bote termo inox marron	Couvercle p/boîte thermos inox. marron	St steel thermo baby bottle brown lid
62557	R62553A	Tapa bote termo inox negro	Couvercle p/boîte thermos inox noir	St steel thermo baby bottle black lid
62558	R62554A	Tapa bote termo inox marron	Couvercle p/boîte thermos inox. marron	St steel thermo baby bottle brown lid
62560	R62560A	Tapa portacomidas silicona 1.0 lt+vaso	Couvercle support silicone aliment.1.0lt	Silicone lunch box 1.0 lts spare lid
62560	R62560B	Vaso portacomidas silicona 1.0 lt+vaso	Verre support silicone aliment.1.0lt	Silicone lunch box 1.0 lts spare cup
62561	R62561A	Tapa portacomida silicona 1.0 lts	Couvercle pour support alimentaire 1.0 l	Silicone lunch box lid 1.0 lts
62561	R62561B	Cubierto portacomida silicona 1.0-1.5 lt	Couvert p/support alimentaire silicone	Silicone lunch box cuttlery 1.0-1.5 lts
62562	R62562A	Tapa portacomida silicona 0,60 lts	Couv.support silicone aliment.0.60 lts.	Spare lid silicone lunch box 0.60 lts
62565	R62565A	Tapa portacomida silicona 2 cavid 1.5 lt	Couvercle support aliment.silicone 2 cav	Silicone lunch box 2 cavities lid 1.5 lt
62576	R62576A	Tapa recipiente termo white 0,35-0,5 l	Couvercle cilindriq. white 0,35-0,5 l	Lid for white vaccum flask 0.35-0,5 l
62576	R62576B	Tapon recipiente termo white 0,35-0,5 l	Bouchon cilindriq. white 0,35-0,5 l	Liquid stopper vaccum flask 0,35-0,5 l
62578	R62578A	Tapa recipiente termo white 0,75 l	Couvercle thermo cilindriq. white 0,75 l	Lid for white vaccum flask 0.75 l
62578	R62578B	Tapon para recipiente termo white 0,75 l	Bouchon thermo cilindriq. white 0,75 l	Liquid stopper white vaccum flask 0.75 l

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
62814	R62814A	Muela ceramica molinillo acrilico	Meule céramique moulin en acrylylique	Acrylic grinder ceramic whetstone
62814	R62814B	Tuerca tapa molinillo acrilico	Vis couvercle moulin en acrylique	Acrylic grinder lid nut
62814	R62814C	Tapa inox molinillo acrilico	Couvercle inox moulin en acrylique	Acrylic grinder stainless steel lid
62818	R62814A	Muela ceramica molinillo acrilico	Meule céramique moulin en acrylylique	Acrylic grinder ceramic whetstone
62818	R62814B	Tuerca tapa molinillo acrilico	Vis couvercle moulin en acrylique	Acrylic grinder lid nut
62818	R62814C	Tapa inox molinillo acrilico	Couvercle inox moulin en acrylique	Acrylic grinder stainless steel lid
62823	R62814A	Muela ceramica molinillo acrilico	Meule céramique moulin en acrylylique	Acrylic grinder ceramic whetstone
62823	R62814B	Tuerca tapa molinillo acrilico	Vis couvercle moulin en acrylique	Acrylic grinder lid nut
62823	R62814C	Tapa inox molinillo acrilico	Couvercle inox moulin en acrylique	Acrylic grinder stainless steel lid
62862	R62864A	Tapon aceite-vinagre basic	Bouchon huilier ménagère de table basic	Basic cruet set oil-vinegar cap
62864	R62864A	Tapon aceite-vinagre basic	Bouchon huilier ménagère de table basic	Basic cruet set oil-vinegar cap
62864	R62864B	Tapon sal-pimienta basic	Bouchon salière ménagère de table basic	Basic cruet set salt-pepper cap
62864	R62864C	Soporte vinagrera basic 4 pcs	Socle ménagère de table basic 4 pcs	Basic cruet stand 4 pcs
62864	R62864D	Botella cristal grande vinagrera basic	Ménagère de table basic	Basic cruet large glass bottle
62864	R62864E	Botella cristal pequeña vinagrera basic	Ménagère de table basic	Basic cruet small glass bottle
62866	R62866A	Soporte salero-pimentero basic 2 pcs	Socle basic 2 pcs pour sel et poivre	Basic salt-pepper stand 2 pcs
62903	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62904	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62905	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62906	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62907	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62980	R62980	Repuesto base picador cebolla ant.	Rechange base hachoir ognions ancien	Antiguo onion cutter replacement base
62980	R62982	Repuesto vaso trans. pic. cebolla ant.	Rechange bol transparent hachoir oignins	Antiguo onion cutter clear repl. contain
63004	R63010	Espiga sacacorchos automatico (hembra)	Meche tire-bouchon automatique	Screw for automatic corkscrew
63004	R63011	Palanca horquilla negra	Fourche noir	Lever fork black
63005	R63005	Cuchilla abrelatas	Lame ouvre-boite	Cutting tool for tin opener
63005	R63006	Rueda abrelatas	Molette ouvre-boite	Wheel for tin opener
63005	R63005A	Muelle para abrelatas 63005	Ressorts pour 63005	Spring for 63005
63005	R63005B	Tornillo sujeción para abrelatas 63005	Sujetion boulon pour 63005	Subjection bolt for 63005
63010	R63000	Espiga sacacorchos normal (macho)	Meche tire-bouchon n.	screw for n. corkscrew
63010	R63011	Palanca horquilla negra	Fourche noir	Lever fork black
63014	R63010	Espiga sacacorchos automatico (hembra)	Meche tire-bouchon automatique	Screw for automatic corkscrew
63015	R63005	Cuchilla abrelatas	Lame ouvre-boite	Cutting tool for tin opener
63015	R63006	Rueda abrelatas	Molette ouvre-boite	Wheel for tin opener
63026	R63026	Espiga sacacorchos. luxe "s" 63026	Meche tire-bouchon pour tire bouchonluxe	Screw for 63026-luxe corkscrew
63027	R63027	Espiga sacacorchos ref 63027	Meche tire bouchon pour 63027	Screw for corkscrew 63027
63028	R63028A	Espiga sacacorchos zamak negro	Pic pièces pour tire-bouchon cinc	Zinc alloy corkscrew spare spike
63028	R63028B	Descapsulador sacacorch.zamak negro	Coupe capsule pour tire-bouchon cinc	Zinc alloy corscrew foil cutter
63031	R63031A	Transformador sacacorchos electrico	Transformat.pour tire bouchon electrique	Electric corkscrew ac/dc transformer
63031	R63031B	Base cargador sacacorchos electrico	Support chargeur p/tire-bouchon electr.	Electric corkscrew charger base
63031	R63031C	Descapsul.+espiga sacacorchos electrico	Coupe capsul+meche tire-bouchon elec.	Electric corkscrew foil cutter+spike
63033	R63033	Set tapon repust.bomba vacio (2 unid)	Bouchon pour pompe à vide	Wine vaccum sealer cap
63308	R63308A	Tapon jarra termo esferica 0.80-1.25 lt	Bouchon pichet thermo sphériq. 0.80-1.25	0.80-1.25l. spherical cacuum jug lid
63053	R63053A	2 tapones repust.bomba vacio	Bouchon pour pompe à vide (2 pcs)	Wine vaccum sealer cap (2 pcs)
63054	R63054A	Transformador sacacorchos electrico	Transformat.pour tire bouchon electrique	Electric corkscrew ac/dc transformer
63054	R63054B	Base cargador sacacorchos electrico	Support chargeur p/tire-bouchon electr.	Electric corkscrew charger base
63054	R63054C	Descapsul.+espiga sacacorchos electrico	Coupe capsul+meche tire-bouchon elec.	Electric corkscrew foil cutter+spike
63054	R63054D	Bateria para sacacorchos 63054	Batterie bouchon electrique	Electric corkscrew battery
63310	R63360A	Tapon plastico termo 0,6 l/1 l/1,5 l/2 l	Bouchon plastique thermo 0,6l/1l/1,5l/2l	Thermal plastic stopper 0,6l/ 1l/1,5l/2l
63315	R63360A	Tapon plastico termo 0,6 l/1 l/1,5 l/2 l	Bouchon plastique thermo 0,6l/1l/1,5l/2l	Thermal plastic stopper 0,6l/ 1l/1,5l/2l
63316	R63308A	Tapon jarra termo esferica 0.80-1.25 lt	Bouchon pichet thermo sphériq. 0.80-1.25	0.80-1.25l. spherical cacuum jug lid
63320	R63360A	Tapon plastico termo 0,6 l/1 l/1,5 l/2 l	Bouchon plastique thermo 0,6l/1l/1,5l/2l	Thermal plastic stopper 0,6l/ 1l/1,5l/2l
63331	R63331A	Accesorios montaje + llave para 63331	Accessoires d installation + clé 63331	Assembly accesories + key for 63331
63332	R63332A	Accesorios montaje + llave para 63332	Accessoires d installation + clé 63332	Assembly accesories + key for 63332
63360	R63360A	Tapon plastico termo 0,6 l/1 l/1,5 l/2 l	Bouchon plastique thermo 0,6l/1l/1,5l/2l	Thermal plastic stopper 0,6l/ 1l/1,5l/2l
63700	R63700A	Tornillo soporte paellera	Vis a crochet paella pan	Screw bracket paella dish
63700	R63700B	Cazoleta apoyo soporte paellera	Pied pour rechaud plat a paella	Base helper for round dish burner
63700	R63700G	Grifo quemador 3 salidas para 63700	Robinet pour rechaud do 3 pour 63700	3 output burner valve for 63700
63700	R63700H	Grifo quemador 1 salida para 63700	Robinet pour rechaud do 1 pour 63700	1 output burner valve for 63700
63700	R63700J	Grifo quemador 2 salidas pael. 500	Robinet pour rechaud do 2 pael. 500	2 output burner valve pael. 500
63731	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63731	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
63741	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63741	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
63751	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63751	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
63761	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63761	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
63761	R63761F	R63761F	Grifo quemador 3 salidas para 63761f	Robinet pour rechaud do 3 pour 63761f
63771	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63771	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
64457	R64457A	Set 6 boquillas de decoración para 64457	6 decorer buses set pour 64457	6 decorating nozzles set for 64457
64502	R64502A	Set de montaje para 64502	Kit de montage pour 64502	Assembly set for 64502
66116	R66116A	Rueda sin freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette s/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/o break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66116	R66116B	Rueda con freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette a/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66116	R66116C	Juego tornillos carros gn 1/1-2/1-60x40	Ensemble vis chariot gn1/1-2/1-60x40	Bolts set for trolley gn 1/1-2/1-60x40
66116	R66116D	Barra separador carro gn 1/1	Barre de fixation chariot gn 1/1	Connection bar for gn 1/1
66118	R66116A	Rueda sin freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette s/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/o break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66118	R66116B	Rueda con freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette a/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66118	R66116C	Juego tornillos carros gn 1/1-2/1-60x40	Ensemble vis chariot gn1/1-2/1-60x40	Bolts set for trolley gn 1/1-2/1-60x40
66118	R66118D	Barra separador carro gn 2/1	Barre de fixation chariot gn 2/1	Connection bar for gn 2/1





Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
66249	R66349A	Bandeja carro servicio desmontable	Plateaux p/chariot service amovible 80x5	Dismantled service trolley shelf 80x55 c
66249	R66349B	Pasamanos carro servicio desmontable	Poigneé p/chariot de service amovible 80	Dismantled service trolley 80x55 cm hand
66249	R66349C	Rueda s/freno carro servicio desmontable	Roulette sans frein chariot de service a	Dismantled service trolley wheel w/o bre
66249	R66349D	Rueda c/freno carro servicio desmontable	Roulette avec frein chariot de service a	Dismantled service trolley wheel w/break
66249	R66349E	Jgo tornillos carro desmontable 2-3 ban.	Jeu a vis de tension chariot de service	Dismantled service trolley assembly set
66349	R66349A	Bandeja carro servicio desmontable	Plateaux p/chariot service amovible 80x5	Dismantled service trolley shelf 80x55 c
66349	R66349B	Pasamanos carro servicio desmontable	Poigneé p/chariot de service amovible 80	Dismantled service trolley 80x55 cm hand
66349	R66349C	Rueda s/freno carro servicio desmontable	Roulette sans frein chariot de service a	Dismantled service trolley wheel w/o bre
66349	R66349D	Rueda c/freno carro servicio desmontable	Roulette avec frein chariot de service a	Dismantled service trolley wheel w/break
66349	R66349E	Jgo tornillos carro desmontable 2-3 ban.	Jeu a vis de tension chariot de service	Dismantled service trolley assembly set
66349	R66349F	Rueda s/freno carro servicio desm. Nueva	Nouveau roul.sans frein chariot service	New diantled ser. Troll. Wheel w/o break
66349	R66349G	Rueda c/freno carro servicio desmo nuevo	Nouveau roulette avec frein char. Serv.	New service trolley wheel w/break
66353	R66351	Barra sujeccion carro plástico	Poignée pour chariot polyéthylène	Plastic trolley handlebar
66353	R66352	Rueda c/freno carro plastico	Roulette avec frein chariot polyéthylène	Plastic trollwy wheel w/brake
66353	R66353	Rueda s/freno carro plastico	Roulette sans frein chariot polyéthylène	Plastic trolley wheel w/o brake
66353	R66353A	Pasamanos carro servicio 66353	Balustrades p/chariot service amovible	Dismantled service trolley hand rail
66353	R66353B	Rueda con freno para 66353	Roue de secours avec frein pour 66353	Spare wheel with brake for 66353
66353	R66354	Soporte aluminio carro plastico	Souport en aluminio pour chariot polyeth	Plastic trolley aluminium support
66353	R66353C	Bandeja inferior carro servicio 66353	Plateaux p/chariot service amovible 6633	Dismantled serv.trolley bott.shelf 66353
66353	R66353D	Bandeja intermedia carro servicio 66353	Plateaux milieu service amovible 66353	Dismantled trolley middle shelf 66353
66353	R66353F	Bandeja superior carro servicio 66353	Plateaux superieur service amovible66353	Dismantled trolley upper shelf 66353
66353	R66353G	Barra carro servicio 66353	Barre service amovible66353	Dismantled trolley rod 66353
66548	R66548A	Rueda c/fredo carro portaplatos	Roue avec frein chariot de service à ass	Dish trolley caster with brake
66548	R66548B	Rueda s/freno carro portaplatos	Roue s/frein chariot de service à assiet	Dish trolley caster w/o brake
66548	R66548C	Barra sujeccion plato negra	Barre de fixation ssiette noire	Black dish holding bar
66548	R66548D	Barra sujeccion plato roja	Barre de fixation assiette rouge	Red dish holding bar
66548	R66548F	Centradores poste carro portaplatos	Centreurs poteau chariot de service à as	Dish trolley post centring devices
66548	R66548G	Jgo.4 tornillos tensadores car. portapl.	Jeu 4 vis de tension chariot à assiettes	Set 4 tension adjuns. screws dish trolle
66548	R66548H	Jgo. 2 protectores carro portaplatos	Jeu de 2 protections chariot à assiettes	Set of 2 dish trolley shields
66550	R66550A	Rueda con freno para 66550	Roue de secours avec frein pour 66550	Spare wheel with brake for 66550
66550	R66550B	Rueda sin freno para 66550	Roue de secours sans frein pour 66550	Spare wheel without brake for 66550
66555	R66555A	Rueda pq. c/freno carro portaplatos	Petite roue a/frein chariot porte-platea	Small wheel w/brake dish cart
66555	R66555B	Soporte separador+pomo+arandela	Support séparateur + bouton + rondelle	Separator support + knob + washer
66555	R66555C	Rueda gr. c/freno carro portaplatos	Grande roue chariot porte-plateau	Large wheel dish cart
66642	R66116A	Rueda sin freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette s/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/o break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66642	R66116B	Rueda con freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette a/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66642	R66116C	Juego tornillos carros gn 1/1-2/1-60x40	Ensemble vis chariot gn1/1-2/1-60x40	Bolts set for trolley gn 1/1-2/1-60x40
66642	R66642D	Barra separador carro 60x40 cm	Barre de fixation chariot 60x40 cm	Connection bar for 60x40 cm
66775	R66775A	Cierre negro moldes desmontable	Blocage noir pour moule démontable silic	Black locking for dismantable sili.mould
66776	R66775A	Cierre negro moldes desmontable	Blocage noir pour moule démontable silic	Black locking for dismantable sili.mould
66777	R66775A	Cierre negro moldes desmontable	Blocage noir pour moule démontable silic	Black locking for dismantable sili.mould
66980	R66980A	Tapa bote hermetico 5''	Couvercle boite hermétique 5''	Acrilic hermetic lid 5''
66981	R66980A	Tapa bote hermetico 5''	Couvercle boite hermétique 5''	Acrilic hermetic lid 5''
66982	R66980A	Tapa bote hermetico 5''	Couvercle boite hermétique 5''	Acrilic hermetic lid 5''
66983	R66980A	Tapa bote hermetico 5''	Couvercle boite hermétique 5''	Acrilic hermetic lid 5''
67000	R67000	Rep. conj.cono c/salida y tuerca dos.	Rechange ensemble cone avec sortie	Cone w/opening & dispenser nut repl.kit
67000	R67001	Repuesto soporte dosificador con mango	Rechange support de dosage avec manche	Handled dispenser repl. support part
67000	R67002	Base negra dosificador	Doseur base noire	Portionner black base
67000	R67003	Valvula dosificador reposteria	Valve pour l´entonnoir a decor	Portionner valve
67000	R67004	Boquilla 4 mm dosificador	Bec 4 mm. de dosage	4 mm. dispenser nozzle
67000	R67005	Boquilla 6 mm dosificador	Bec 6 mm. de dosage	6 mm. dispenser nozzle
67000	R67006	Boquilla 8 mm dosificador	Bec 8 mm. de dosage	8 mm. dispenser nozzle
67142	R67142A	Anillas para rodillo amasar madera 34cm	Anneaux pour rouleau hetre 34 cm	34 cm wooden rolling pin spare rings
67505	R67505A	Cable conexion cazos electricos	Câble branchement pour casserole elec.	Conection power cord for elec.saucepan
68090	R68090A	Pvc estecas decoracion fondant 12 pcs	Pvc outils modelisation fondant 12 pcs	Pvc for fondant modeling tools 12 pcs
68205	R68205	Tapa cafetera pava inox 5 ltos.	Couvercle pour cafetiere pava 5 lts	Lid for coffee pot 5 lts
68205	R68205A	Asa repuesto cafetera pava 5.0 lts	Poignee cafetière pava sandwich 5.0 lts	5.0 lts coffee pot spare handle
68205	R68225A	Asa repuesto caf.pava 2.5-3.5-5 lts	Poignee cafet.pava sandwich 2.5-3.5-5.0l	2.5-3.5-5.0 lts coffee pot spare handle
68215	R68215	Tapa cafetera pava inox 1,5 ltos.	Couvercle pour cafetiere pava 1,5 lts	Lid for coffee pot 1,5 lts
68215	R68215A	Asa repuesto cafetera pava 1.5 lts	Poignee cafetière pava sandwich 1.5 lts	1.5 lts coffee pot spare handle
68228	R68225	Tapa cafetera pava inox 2,5 lts	Couvercle pour cafetiere pava 2,5 lts	Lid for coffee pot 2,5 lts
68225	R68225A	Asa repuesto caf.pava 2.5-3.5-5 lts	Poignee cafet.pava sandwich 2.5-3.5-5.0l	2.5-3.5-5.0 lts coffee pot spare handle
68235	R68235	Tapa cafetera pava inox 3,5 ltos	Couvercle pour cafetiere pava 3,5 lts	Lid for coffee pot 3,5 lts
68235	R68225A	Asa repuesto caf.pava 2.5-3.5-5 lts	Poignee cafet.pava sandwich 2.5-3.5-5.0l	2.5-3.5-5.0 lts coffee pot spare handle
68235	R68235A	Asa repuesto cafetera pava 3.5 lts	Poignee cafetière pava sandwich 3.5 lts	3.5 lts coffee pot spare handle



68400	R68400A	Deposito botella gas sifón	Porte cartouche pour siphom à chantilly	Gas bottle container for cream whipper
68400	R68400B	Tapón protección rosca sifón	Bouchon protecteur à vis pour siphon	Screw protector cap for cream whipper
68400	R68400C	Boquilla decoración sifón	Douille forme cannelée pour siphon	Decorating pastry tube for cream whipper
68400	R68400D	Tuerca roscada sifón	Suppor de douille à vis pour siphon	Screw part for cream whipper
68400	R68400F	Junta silicona sifón	Joint silicone pour siphon à chantilly	Silicone joint for cream whipper
68400	R68400G	Válvula inoxidable sifón	Soupape inox pour siphon à chantilly	St. steel valve for cream whipper
68400	R68400H	Escobilla limpieza sifón	Goupillon pour siphon à chantilly	Cleanning brush for cream whipper
68400	R68500B	Jgo 6 pcs boquillas sifón crema	ff	6 pcs cream whipper spare set
68401	R68400A	Deposito botella gas sifón	Porte cartouche pour siphom à chantilly	Gas bottle container for cream whipper
68401	R68400B	Tapón protección rosca sifón	Bouchon protecteur à vis pour siphon	Screw protector cap for cream whipper
68401	R68400C	Boquilla decoración sifón	Douille forme cannelée pour siphon	Decorating pastry tube for cream whipper
68401	R68400D	Tuerca roscada sifón	Suppor de douille à vis pour siphon	Screw part for cream whipper
68401	R68400F	Junta silicona sifón	Joint silicone pour siphon à chantilly	Silicone joint for cream whipper
68401	R68400G	Válvula inoxidable sifón	Soupape inox pour siphon à chantilly	St. steel valve for cream whipper
68401	R68400H	Escobilla limpieza sifón	Goupillon pour siphon à chantilly	Cleanning brush for cream whipper
68401	R68500B	Jgo 6 pcs boquillas sifón crema	ff	6 pcs cream whipper spare set
68404	R68400A	Deposito botella gas sifón	Porte cartouche pour siphom à chantilly	Gas bottle container for cream whipper
68404	R68400B	Tapón protección rosca sifón	Bouchon protecteur à vis pour siphon	Screw protector cap for cream whipper

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
68404	R68400C	Boquilla decoración sifón	Douille forme cannelée pour siphon	Decorating pastry tube for cream whipper
68404	R68400D	Tuerca roscada sifón	Suppor de douille à vis pour siphon	Screw part for cream whipper
68404	R68400F	Junta silicona sifón	Joint silicone pour siphon à chantilly	Silicone joint for cream whipper
68404	R68400G	Válvula inoxidable sifón	Soupape inox pour siphon à chantilly	St. steel valve for cream whipper
68404	R68400H	Escobilla limpieza sifón	Goupillon pour siphon à chantilly	Cleanning brush for cream whipper
68404	R68404A	Cabezal aluminio sifón	Tête complète en aluminium pour siphon	Aluminium head for cream whipper
68404	R68404D	Set boquillas+escobilla+porta cap.sifon	Ensemble pour siphon aluminium	Spare nozzles+brush+cap.holder alu cream
68404	R68500B	Jgo 6 pcs boquillas sifón crema	Set 6 joint en silicone	6 pcs cream whipper spare set
68404	R68404C	Set 3 juntas de silicona	Set 3 joint en silicone	3 piece ilicon joint set
68405	R68400A	Deposito botella gas sifón	Porte cartouche pour siphom à chantilly	Gas bottle container for cream whipper
68405	R68400B	Tapón protección rosca sifón	Bouchon protecteur à vis pour siphon	Screw protector cap for cream whipper
68405	R68400C	Boquilla decoración sifón	Douille forme cannelée pour siphon	Decorating pastry tube for cream whipper
68405	R68400D	Tuerca roscada sifón	Suppor de douille à vis pour siphon	Screw part for cream whipper
68405	R68400F	Junta silicona sifón	Joint silicone pour siphon à chantilly	Silicone joint for cream whipper
68405	R68400G	Válvula inoxidable sifón	Soupape inox pour siphon à chantilly	St. steel valve for cream whipper
68405	R68400H	Escobilla limpieza sifón	Goupillon pour siphon à chantilly	Cleanning brush for cream whipper
68405	R68404A	Cabezal aluminio sifón	Tête complète en aluminium pour siphon	Aluminium head for cream whipper
68405	R68404D	Set boquillas+escobilla+porta cap.sifon	Ensemble pour siphon aluminium	Spare nozzles+brush+cap.holder alu cream
68405	R68500B	Jgo 6 pcs boquillas sifón crema	ff	6 pcs cream whipper spare set
68500	R68500A	Cabezal plastico sifón crema	Tête complète en plastique pour siphon	Plastic cream whipper spare head
68500	R68500C	Junta silicona boquillas sifon crema	Joint silicone pour siphon à chantilly	Cream whipper spare silicone gasket
68500	R68500D	Set 3 juntas de silicona	Set 3 joint en silicone	3 piece ilicon joint set
68501	R68500A	Cabezal plastico sifón crema	Tête complète en plastique pour siphon	Plastic cream whipper spare head
68501	R68500C	Junta silicona boquillas sifon crema	Joint silicone pour siphon à chantilly	Cream whipper spare silicone gasket
68502	R68500A	Cabezal plastico sifón crema	Tête complète en plastique pour siphon	Plastic cream whipper spare head
68502	R68500C	Junta silicona boquillas sifon crema	Joint silicone pour siphon à chantilly	Cream whipper spare silicone gasket
68601	R68601A	Cabezal sifon soda 1 lts	Tete de la machine a soda 68601	Head set for soda maker 68601
68601	R68601B	Soporte carga de gas + tapon para 68601	Support de charge + capuchon pour 68601	Gas loading stand + cover for 68601
68601	R68601C	Botella para sifon soda 1 lts	Bouteille machine a soda 68601	Bottle for soda maker 68601
68604	R68604A	Cabezal sifón crema black	Tête complète pour siphon black	Black cream whipper spare head
68643	R68643A	Asa hervidor silbante white-black	Poignee bouillore sifflante white-black	Handle for whistling kettle white-black
68643	R68643B	Tapa hervidor silbante white-black	Couvercl bouillore sifflante white-black	Lid for whistling kettle white-black
68644	R68643A	Asa hervidor silbante white-black	Poignee bouillore sifflante white-black	Handle for whistling kettle white-black
68644	R68643B	Tapa hervidor silbante white-black	Couvercl bouillore sifflante white-black	Lid for whistling kettle white-black
68661	R68661A	Tapa tetera hierro fundido blue 1,1 l	Couvercle fer fondu blue theiere 1,1 l	Lid for cast iron blue tea pot 1,1 l
68661	R68661B	Filtro tetera hierro fundido blue 1,1 l	Filtre pour fer fondu blue theiere 1,1 l	Filter for cast iron blue tea pot 1,1 l
68662	R68662A	Tapa tetera hierro fundido 0,8 l	Couvercle fer fondu theiere 0,8 l	Lid for cast iron tea pot 0,8 l
68662	R68662B	Filtro tetera hierro fundido 0.8 l	Filtre pour fer fondu theiere 0.8 l	Filter for cast iron tea pot 0.8 l
68663	R68663A	Tapa tetera hierro fundido 0,25 l	Couvercle fer fondu theiere 0,25 l	Lid for cast iron tea pot 0,25 l
68663	R68663B	Filtro tetera hierro fundido 0.25 l	Filtre pour fer fondu theiere 0.25 l	Filter for cast iron tea pot 0.25 l
68664	R68664A	Tapa tetera hierro fundido 0,7 l	Couvercle fer fondu theiere 0,7 l	Lid for cast iron tea pot 0,7 l
68664	R68664B	Filtro tetera hierro fundido 0.7 l	Filtre pour fer fondu theiere 0.7 l	Filter for cast iron tea pot 0.7 l
68666	R68666A	Tapa tetera hierro fundido bamboo 0,6 l	Couvercle fer fondu bamboo theiere 0,6 l	Lid for cast iron tea pot bamboo 0,6 l
68666	R68666B	Filtr tetera hierro fundido bamboo 0,6 l	Filtre fer fondu bamboo theiere 0,6 l	Filter cast iron tea pot bamboo 0,6 l
68667	R68667A	Tapa tetera hierro fundido 0,5 l	Couvercle fer fondu theiere 0,5 l	Lid for cast iron tea pot 0,5 l
68667	R68667B	Filtro tetera hierro fundido 0.5 l	Filtre pour fer fondu theiere 0.5 l	Filter for cast iron tea pot 0.5 l
68668	R68668A	Tapa tetera hierro fundido black 0,8 l	Couvercle fer fondu black theiere 0,8 l	Lid for cast iron black tea pot 0,8 l
68668	R68668B	Filtro tetera hierro fundido black 0,8 l	Filtre fer fondu black theiere 0,8 l	Filter for cast iron black tea pot 0,8 l
68750	R68750A	Protector silicona moldes chapa antiad.	Protect.silicone poir moule patisserie	Bakeware silicone protector 1 pc.
68907	R68907	1 boquilla redonda 7 m.m. inox 18/10	1 douille unie 7mm inox 18/10	1plaintube 7 m.m. stainless steel 18/10
68927	R68927	1 boquilla estrella 7 m.m. inox 18/10	1 douille unie 7 mm inox 18/10	1star tube 7 m.m. stainless steel 18/10
68932	R68932	1 boquilla estrella 12 m.m. inox 18/10	1 douille unie 12 mm inox 18/10	1star tube 12 m.m. stainless steel 18/10
68948	R68948	1 boquilla rosa 8 m.m. inox 18/10	1 douille cannelee ferme 8 mm.	1 close star tube 8 m.m. stnls. 18/10
68974	R68974A	Adaptador para cabezal soplete gas 68984	adaptateur pour 68984torche caraméliser	Adapter for 68984 profes blow torch head
68989	R68989B	Tuerca+boquil.frontal pistola reposteria	Écrou+douille frontal pistolet pattisser	Nut+front nozzle for cookie press cum
69000	R69015	Cubeta c/guias chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
69001	R69001B	Tapa para chafing dish roll 69001	Couvercle pour 69001	Lid for 69001
69001	R69001C	Cubeta agua para chafing dish roll 69001	Eau bac pour 69001	Water container for 69001
69001	R69001D	Contenedor gel chafing dish gn 1/1-69001	Porte-bruleur bain marie gn 1/1 en inox	St steel gn 1/1 chafing-dish fuel holder
69001	R69001E	Asa de plastico para chafing 69001	Poignee pour bain marie rol top 69001	Plastic handle for chafing 69001
69001	R69015	Cubeta c/guias chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
69002	R69002A	Resistencia calentadoras para 69002	Resistance de chauffage pour 69002	Heating resistance for 69002
69012	R69012A	Pomo regulador de temperatura	Bouto du regulateur de temperature	Temperature regulator knob



69004	R69015	Cubeta c/guias chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
69012	R69012A	Pomo regulador de temperatura	Bouto du regulateur de temperature	Temperature regulator knob
69015	R69015	Cubeta c/guias chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
69015	R69015A	Ejes laterales laton chafing dish 69015	Axes de laiton pour chafing dish 69015	69015 chafing dish left-right brass axes
69015	R69015B	Soporte quemadores gel chafing 69015	Support du brûleur pour chafing 69015	Fuel burner stand for chafing 69015
69018	69020	Cristal contenedor servidor de zumos	Bac pour distributeur de jus	Container for juice dispenser
69018	R69018	Grifo servidor de zumos-bebidas cal.	Robinet pour distributeur de jus	Faucet for juice dispenser
69018	R69018A	Tapa dispensador zumos pomo oro	Couvercle distributeur jus de fruit or	Gold knob juice dispenser lid
69018	R69018B	Bandeja goteo servidor zumos	Bac d egouttage pour 69018/69027	Drip tray for 69018/69027
69018	R69018C	Tubo hielo para 69018/69027	Tube de glace pour 69018/69027	Ice tube for 69018/69027
69018	R69027	Contenedor zumos brillo nuevo	Bac pour distributeur de jus en inox	Container for juice dispenser mirror sta
69022	R69022A	Tapa dispensador cereales	Couvercle pour distributeur de cereales	Cereal disponese lid w/knob
69022	R69022B	Cuerpo dispensador cereales	Réservoir acrylique pour distrib. cereal	Cereal dispenser tank
69022	R69022C	Ruleta girat. dispen. cereales	Système de rotation pour distrib. cereale	Revolving system for cereal dispenser
69022	R69022D	Ruleta goma dispensador de cereales	Roulette en cautchouc pour distrib.cerea	Cereal dispenser rubber roulette
69022	R69022E	Conpartimento inferior 69022	Recipient inferieur pour 69022	Lower container for 69022
69023	R69022A	Tapa dispensador cereales	Couvercle pour distributeur de cereales	Cereal disponese lid w/knob
69023	R69022B	Cuerpo dispensador cereales	Réservoir acrylique pour distrib. cereal	Cereal dispenser tank
69023	R69022C	Ruleta girat. dispen. cereales	Système de rotation pour distrib. cereale	Revolving system for cereal dispenser
69023	R69022D	Ruleta goma dispensador de cereales	Roulette en cautchouc pour distrib.cerea	Cereal dispenser rubber roulette

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69023	R69022E	Conpartimento inferior 69022	Recipient inferieur pour 69022	Lower container for 69022
69027	R69018	Grifo servidor de zumos-bebidas cal.	Robinet pour distributeur de jus	Faucet for juice dispenser
69027	R69027	Contenedor zumos brillo nuevo	Bac pour distributeur de jus en inox	Container for juice dispenser mirror sta
69027	R69027A	Tapa dispensador zumos pomo cromado	Couvercle distributeur jus de fruit chro	Chrome knob juice dispenser lid
69027	R69027C	Rejilla goteo para dispensador de zumo	Goutte grille pour distributeur de jus	Drip grid for juice dispenser
69028	R69028A	Tapa calenliq.patas cromadas	Couvercle pour 69028	Lid for 69028
69030	R69030A	Cont. plast. dispensador leche 5.5 lts.	Plastique pour dispensateur de lait 5.5	Milk dispenser plastic ice container 5.5
69030	R69030B	Base+filtro dispensador de leche inox	Stand+grille pour dispensateur de lait	Milk dispenser acrilic base+strainer
69030	R69030C	Marmita disp. de leche inox 5.5 lts.	Marmite pour dispensateur de lait	St.st.5.5 lts. milk container
69030	R69030D	Tapa dispensador de leche inox	Couvercle pour dispensateur de lait	Milk dispenser lid
69030	R69030E	Grifo dispensador de leche inox	Robinet pour dispensateur de lait	Milk dispenser faucet
69030	R69030F	Soporte inferior perforado dispens.leche	Base perforé pour dispensateur de lait	Milk dispenser slotted base
69032	R69032A	Placa control principal 69032	Bobine plaque à induction 69032	Ref. 69032 main control card
69032	R69032B	Placa control botonera 69032	Plaque contrôle utilisation 69032	Ref.69032 buttons control card
69032	R69032C	Ventilador placa induccion 69032	Ventilateur plaque à induction 69032	Ref. 69032 fan set
69032	R69032D	Bobina induccion placa 69032	Bobine plaque à induction 69032	Ref.69032 induction coil
69032	R69032E	Capacitadores placa induccion 69032	Capaciteur p/table cuisine induct. 69032	Capacitor for induction cooker 69032
69032	R69032F	Placa control botonera v04 para 69033	Pcb v04 controle pour 69033	V04 control panel pcb for 69033
69032	R69032G	Placa control botonera 09e-11 para 69033	Pcb 09e-v11 controle pour 69033	09e-v11 control panel pcb for 69033
69032	R69032H	Placa control principal 09e 69032	Pcb 09e pour 69032	09e pcb for 69032
69032	R69032J	Placa cristal induccion 69032	Plaque de verre pour 69032	Induction glass plate for 69032
69033	R69033A	Elemento calentador. bobina	Bobine de chauffage arriere pour 69033	Rear heating coil for 69033
69033	R69033B	Pcb bobina 1300w	Pcb pour bobine de chauffage arriere	Pcb for heating coil
69033	R69033C	Pcb bobina 1800w	Pcb pour bobine de chauffage 1800w	Pcb for heating coil 1800w
69033	R69033D	Placa control para 69033	Pcb controle pour 69033	Control pcb for 69033
69033	R69033E	Ventilador para 69033	Ventilateur pour 69033	Fan for 69033
69033	R69033F	Elemento calentador. bobina 1800w	Bobine de chauffage 1800w pour 69033	1800w heating coil for 69033
69033	R69033G	Pcb general 69033	Pcb pour 69033	Contro pcboard for 69033
69034	R69015	Cubeta c/guias chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
69034	R69034A	Jgo. bisagra chafing dish 69034/69035	Jeu charnière pour chafing 69034/69035	Hinge set for chafing dish 69034/69035
69035	R69034A	Jgo. bisagra chafing dish 69034/69035	Jeu charnière pour chafing 69034/69035	Hinge set for chafing dish 69034/69035
69036	R69036A	Resistencia baño maria electrico	Electric bain-marie resistor	Resistance electrique bain.-marie
69036	R69036B	Grifo baño maria	Robinet pour bain marie	Bain marie faucet
69036	R69036C	Interruptor baño maria	Commutateur pour bain marie	Bain marie switch
69036	R69036D	Pomo interruptor baño maria	Bouton commutateur pour bain marie	Bain marie switch knob
69036	R69036E	Termostato baño maria	Thermostat pour bain marie	Bainmarie thermostat
69036	R69036G	Conector ceramica 69036	Connecteur en céramique pour 69036	Ceramic connector for 69036
69036	R69036H	Tubo drenaje agua baño maria electrico	Tuyau de vidange de l eau de 69036	Water drain pipe for 69036
69036	R69036L	Junta silicona grifo para 69036	Joint en silicone robinet pour 69036	Silicone seal for faucet for 69036
69037	R69037	Tapa para olla electrica	Couvercle pour electr.marmite buffet	Spare part lid for electric soup kettle
69037	R69037A	Aro negro calentador sopa electrico	Anneau noir pour electr. marmite	Black color ring for electric soup kettl
69037	R69037B	Repuesto contenedor aluminio+resistencia	Conteneur aluminium avec resistance elec	Aluminium cont. w/ heating torque assemb
69037	R69037C	Sensor de temperatura para 69037	Capteur temperature pour 69037	Temperature sensor 69037
69037	R69037D	Indicador luminoso para 69037	Voyant pour 69037	Indicator light for 69037
69037	R69038	Termostato olla electrica	Simmerstato pour electrique marmite	Spare part simmerstato for el.soup ketle
69037	R69039	Mando termostato olla electrica	Poignée pour simmerstato	Spare part simmerstato knob
69037	R69040	Resistencia olla electrica 69037/ 69038	Resistance electriaque pour ele.marmite	Spare part electrical resistance
69038	R69037	Tapa para olla electrica	Couvercle pour electr.marmite buffet	Spare part lid for electric soup kettle
69038	R69037B	Repuesto contenedor aluminio+resistencia	Conteneur aluminium avec resistance elec	Aluminium cont. w/ heating torque assemb
69038	R69038	Termostato olla electrica	Simmerstato pour electrique marmite	Spare part simmerstato for el.soup ketle
69038	R69038A	Aro inoxidable calentador sopa electrico	Anneau inox pour electr. marmite	St. steel ring for electric soup kettle
69038	R69039	Mando termostato olla electrica	Poignée pour simmerstato	Spare part simmerstato knob
69038	R69040	Resistencia olla electrica 69037/ 69038	Resistance electriaque pour ele.marmite	Spare part electrical resistance
69039	R69039	Mando termostato olla electrica	Poignée pour simmerstato	Spare part simmerstato knob
69040	R69040A	Motor-bomba maq.vacio profesional 40 cms	Moteur machine sous vide professionelle	Motor-pump professional vacuum machine
69040	R69040B	Set sellado para maquina vacio 69040	Set etancheite pour sous vide 69040	Sealing set for vacuum machine 69040
69040	R69040C	Placa control + display para 69040	Panneau de contrôle + affichage 69040	Pcboard+ display for 69040
69040	R69040E	Etiqueta placa control para 69040	Etiquette panneau de contrôle 69040	Pcboard sticker for 69040
69045	R69045A	Regulador de temperatura placa 69045	Regulateur temp. plaque de réchauffement	Temperatura regulator for warming plate
69049	R69049A	Tapa compartimento maq.vacío maxi 120 w	Couverc.compart.maxi mach.sous vide 120w	Spare cover for maxi vacuum machine 120w
69049	R69049B	Placa de control maq.vacío maxi 120 w	Tableau command maxi mach.sous vide 120w	Pc board for maxi vacuum machine 120w
69049	R69049C	Cubierta tapa maquina vacion maxi 120 w	Couverture maxi mach.sous vide 120w	Lower cover for maxi vacuum machine 120w
69049	R69049D	Motor para maquina de vacio 120 w	Moteur mach.sous vide 120w	Engine for maxi vacuum machine 120w
69049	R69050A	Cinta teflon maquina vacio hogar	Bande teflon pour machine souds visde	Teflon string for home vacuum pack
69049	R69050B	Hilo resistencia máquina vacio hogar	Resistance scellage pour machine souds v	Resistance for home vacuum pack
69049	R69050F	Adaptador maquina vacio hogar	Adaptateur pour recipients pour machine	Home vacuum pack adapter
69049	R69049N	Tubo neumatico maquina vacio maxi	Tube pneumatique pour 69049	Pneumatic tube for 69049

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
				
69050	R69050A	Cinta teflon maquina vacio hogar	Bande teflon pour machine souds visde	Teflon string for home vacuum pack
69050	R69050B	Hilo resistencia máquina vacio hogar	Resistance scellage pour machine souds v	Resistance for home vacuum pack
69050	R69050C	Almohadilla vacio superior vacio hogar	Coussin vide superieur pour machine	Upper foam for home vacuum pack
69050	R69050D	Almohadilla vacio inferior vacio hogar	Coussin vide inferieur pour machine	Bottom foam for home vacuum pack
69050	R69050E	Goma sellado maquina vacio hogar	Caoutchouc scellage pour machine	Rubber tube for home vacuum pack
69050	R69050F	Adaptador maquina vacio hogar	Adaptateur pour recipients pour machine	Home vacuum pack adapter
69050	R69050G	Tapa recipiente maq. vacio hogar	Couvercle recipient pour machine souds	Lid for home vacuum pack canister
69050	R69050H	2 pulsador later+4pies goma+41 tornillos	2 bouton+4 pie a caoutchouc+41 vis	2 side buttoms+4rubber feet+41 screws
69050	R69050J	Tarjeta control maquina vacio domestica	Carte digital pour machine souds visde h	Household vacuum machine control card
69050	R69050K	Bomba succion maquina vacio domestica	Pompe de succion pour machine souds visd	Household vacuum machine suction pump
69050	R69050L	Tapa principal maq.vacio domestica	Couvercle pour machine souds visde home	Household vacuum machine main cover
69050	R69050N	Tubo neumatico maquina vacio hogar	Tube pneumatique pour 69050	Pneumatic tube for 69050
				
69060	R69060A	Bandeja recogemigas tost. ranura larga	Plateau ramasse-miettes grille-pain rain	Electric long toaster crumbs tray
69060	R69060B	Parrilla calen. tostadora ranura larga	Grille chauffage toasteur rainure longue	Electric long toaster bread grill
69061	R69061A	Lampara infrarrojos 275 w	Lampe infrarouge 275 w	275 w infrared heating bulb
69061	R69061B	Set repuestos 69061	Pièces set pour 69061	Spare part set for 69061
69062	R69062A	Bandeja recogemigas tostad. 2-4 ranuras	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	2-4 pop-up toaster crumbs tray
69062	R69062B	Repuesto pzas tostadoras 2-4 ranuras	Pièces dètachèe p. grille-pain 2-4 tranc	2-4 pop-up toaster small parts
69063	R69063A	Cuchilla picadora electrica 320 w	Lame hachoir électrique 300 w	320 w. electric mincer blade
69063	R69063B	2 tapas transp.+negra pic. elec.320w	2 couvercles transp.+noire hachoir 320w	320 w black electric mincer+2 trans.lids
69063	R69063C	Contenerdor cristal para 69063	Cristaux conteneur pour 69063	Glass container for 69063
69063	R69063D	Motor para 69063	Moteur pour 69063	Motor for 69063
69064	R69062A	Bandeja recogemigas tostad. 2-4 ranuras	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	2-4 pop-up toaster crumbs tray
69064	R69062B	Repuesto pzas tostadoras 2-4 ranuras	Pièces dètachèe p. grille-pain 2-4 tranc	2-4 pop-up toaster small parts
				
69065	R69065A	Bandeja recogemigas horno 1.34 kw	Plateau recueil-miettes p/conveyor 1.34	Crumb collection tray oven conveyor 1.34
69065	R69065B	Rejilla entrada horno conveyor 1.34 kw	Grille entrée pour conveyeur 1.34 kw	Oven entrance grill conveyor 1.34 kw
69065	R69065C	Pata apoyo horno conveyor 1.34 kw	Pied appui pour conveyeur 1.34 kw	Oven leg support conveyor 1.34 kw
69065	R69065D	Tapa posterior horno conveyor 1.34kw	Couvercle postérieur pour conveyeur 1.34	St.steel rear oven lid conveyor 1.34 kw
69065	R69065E	Bandeja recogida post. horno 1.34 kw	Plateau recueil post grille-pain 1.34	Rear toaster collection tray con. 1.34
69065	R69065F	Rampa rec. tostadora conveyor 1.34 kw	Rampe recueil grille-pain conveyeur 1.34	St.steel toaster col. ramp 1.34 kw
69065	R69065G	Resistencia superior 69065 - 0,7 w	Resistor superieure 69065 - 0,7 w	Heat element top 69065 - 0,7 w
69065	R69065H	Resistencia inferior 69065 - 0,6 w	Resistor inferieure 69065 - 0,6 w	Heat element upper 69065 - 0,6 w
69065	R69065J	Motor para tostadora 69065 y 69066	Moteur pour 69065 o 69066	Motor for 69065 and 69066
69065	R69065K	Interruptor de velocidad para 69065-6	Commutateur de vitesse pour 69065-6	Speed control for 69065-6
69065	R69066J	Regulador termostato para 69066	Regulateur de thermostat pour 69066	Thermostat regulator for 69066
69065	R69065L	Selector de calentamiento para 69065-6	Interrupteur chaleur pour 69065-6	Heat switch for 69065-6
69065	R69065M	Ventilador para 69065	Ventilateur pour 69065	Fan for 69065
69066	R69065C	Pata apoyo horno conveyor 1.34 kw	Pied appui pour conveyeur 1.34 kw	Oven leg support conveyor 1.34 kw
69066	R69065J	Motor para tostadora 69065 y 69066	Moteur pour 69065 o 69066	Motor for 69065 and 69066
69066	R69065K	Interruptor de velocidad para 69065-6	Commutateur de vitesse pour 69065-6	Speed control for 69065-6
69066	R69066A	Bandeja recogemigas horno 2.24 kw	Plateu recueil-miettes p/conveyeur 2.24	Crumb collection tray oven conveyor 2.24
69066	R69066B	Rejilla entrada horno conveyor 2.24 kw	Grille entrée pour conveyeur 2.24 kw.	Oven entrance grill conveyor 2.24 kw
69066	R69066D	Tapa posterior horno conveyor 2.24 kw	Couvercle postérieur pour conveyeur 2.24	St.steel rear oven lid conveyor 2.24 kw
69066	R69066E	Bandeja rec. post. tostadora 2.24 kw	Plateau recueil post. grille-pain 2.24kw	Rear toaster col. tray conveyor 2.24 kw
69066	R69066F	Rampa rec. tostadora conveyor 2.24 kw	Rampe recueil grille-pain conveyeur 2.24	St.steel toaster collection ramp 2.24kw
69066	R69066G	Resistencia superior 69066 - 1,3 w	Resistor superieure 69066 - 1,3 w	Heat element top 69066 - 1,3 w
69066	R69066H	Resistencia inferior 69066 - 0,9 w	Resistor inferieure 69066 - 0,9 w	Lower heat element 69066 - 0,9 w
69066	R69066J	Regulador termostato para 69066	Regulateur de thermostat pour 69066	Thermostat regulator for 69066
69066	R69065L	Selector de calentamiento para 69065-6	Interrupteur chaleur pour 69065-6	Heat switch for 69065-6
69066	R69066M	Ventilador para 69066	Ventilateur pour 69066	Fan for 69066
69067	R69067A	Bandeja picadora de carne domestica 700w	Plateau hachoir à viande domestique 700w	700 w domestic meat mincer tray
69067	R69067B	Tubo "t" picadora carne domestica 700 w	Tube "t" hachoir à viande domestique 700	700 w domestic meat mincer "t" pipe
69067	R69067C	Husillo picadora carne domestica 700 w	Tige hachoir à viande domestique 700 w	700 w domestic meat mincer screw
69067	R69067D	Empujador+llave picad. carne dom. 700 w	Poussoir+clé hachoir à viande domes 700w	700 w meat mincer key+plunger
69067	R69067E	Tuerca picadora carne domestica 700 w	Écrou hachoir à viande domestique 700 w	700 w domestic meat mincer nut
69067	R69067G	Disco grueso 8 mm. pic. carne dom. 700 w	Disque épais 8 mm. hachoir à viande 700w	700 w domestic meat mincer d.8mm. thickd
69067	R69067H	Disco medio 5mm. picad.carne dom. 700 w	Disque moyen 5 mm. hachoir à viande 700w	700 w domestic meat mincer d.5mm m.disc
69067	R69067J	Disco fino d3 mm picad. carne dom 700 w	Disque fin d.3 mm. hachoir à viande 700w	700 w dom. meat mincer 3 mm fine disc
69067	R69067K	Motor para 69067	Moteur pour 69063	Motor for 69063
				
69068	R69068A	Bandeja picadora electrica de carne	Plateau hachoir électrique pour viande	Food tray for meat grinder
69068	R69068B	Tubo t picadora electrica de carne	T tube hachoir électrique pour viande	Alum. cutting t housing meat grinder
69068	R69068C	Husillo picadora electrica de carne	Broche hachoir électrique pour viande	Meat grinder helix
69068	R69068D	Empujador+accesorios pic. electr.carne	Pousseur+access.hachoir élec.viande	Meat grinder pusher+accesories
69068	R69068E	Tuerca picadoraelectricaq de carne	Écrou hachoir électrique pour viande	Meat grinder nut
69068	R69068F	Cuchilla picadora electrica de carne	Lamé hachoir électrique pour viande	Meat grinder blade
69068	R69068G	Disco grueso picadora electrica de carne	Disque èpaisse hachoir élec. pour viande	Meat grinder coarse grinding disk
69068	R69068H	Disco mediano picadora elec. de carne	Disque médium hachoir élec.pour viande	Meat grinder medium grinding disk
69068	R69068J	Disco fino picadora electrica de carne	Disque fine hachoir élec.pour viande	Meat grinder fine grinding disk
69068	R69068K	Engranaje de helice+tornillo+arandela	Écrou à borche + vis+ rondelle	Spindle nut + screw + plain washer
69068	R69068L	Engranajes para 69068	Pignon pour 69068	Gear for 69068
69068	R69068M	Placa control para picadora 69068	Commission de contrôle de moulin 69068	Control boar for grinder 69068
69068	R69068N	Engranaje helice para 69068	Vitesse de helice pour 69068	Propeller gear for grinder 69068
69068	R69068P	Juego de arandelas para 69068	Rondelle set pour 69068	Washer set for 69068
69068	R69068Q	Engranaje aux. Para 69068	Pignon aux. Pour 69068	Aux. Gear for 69068

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69069	R69069A	Rallador grueso picadora electr. carne	Râpe gros pour hachoir elec. pour viande	Grater accesorie coarse bar cutter
69069	R69069B	Rallador fino picadora electr. carne	Râpe fine pour hachoir élec. pour viande	Grater accesorie fine bar cutter
69069	R69069C	Cortador rodaja picadora electr. carne	Râpe rondelles pour hachoir électrique	Grater accesorie slicer bar cutter
69069	R69069D	Empujador+sop. rallador picadora carne	Pousseur+support hachoir électrique	Grater accesorie pusher+housing
69070	R69070A	Bandeja recogeaguas refrigerador	Plateau récup¨erateur d'eau pour 69070	Tray for water for 69070
69070	R69070B	Bandeja cubos hielo refrigerador	Plateau pour glacon 69070	Ice cube tray for 69070
69070	R69070C	Parrilla refrigerador mini-bar	Grill pour 69070	Grill for 69070
69070	R69070D	Termostato refrigerador mini-bar	Thermostat pour 69070	Thermostat for 69070
69070	R69070E	Pies de goma refrigerador (4 pcs.)	Pied en caoutchouc pour 69070 (4 pcs.)	Rubber feet for 69070 (4 pcs.)
69070	R69070F	Ventilador refrigerador mini-bar	Ventilateur pour 69070	Fan set for 69070
69070	R69070G	Placa control refrigerador mini-bar	Plaque au conteol pour 69070	Control card for 69070
69070	R69070H	Tapa placa control refrig. mini-bar	Couvercle pour plaque du control p.69070	Control card cover+fan for 69070
69070	R69070J	Cable conexion refrigerador mini-bar	Câble branchement pour 69070	Power cord for 69070
69070	R69070K	Bloque enfriador mini bar 70w	Bloc refroidisseur pour mini bar 70 w	Cooling system for mini refrigerator 70w
69070	R69070L	Ventilador trasero para mini bar	Arriere ventilateur pour 69070	Rear fan set for 69070 mini refrigerator
69071	R69071	Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69071	R69071B	Bloque enfriador arm. 16 y 48 botellas.	Bloc refroidisseur p/refroid. 16-48 bou	Cooling system f/16-48 bott. wine cellar
69071	R69071C	Pasamanos armario refrig.vino 16 bot.	Poigneé refroidis. à vin électr.16 bout.	16 bot.wine cella handlebar
69071	R69071D	Parrilla 4 bot. arm. 16 botellas	4 bou. grill pour refr. à vin élec.16 b	4 bot. grill for 16 bottles wine cell
69071	R69071E	Bisagra inferior puert. arm. 8-16-28 bot	Charnière inferieur p/refroid. 8-16-28 b	Down door ream f/8-16-28 bott. wine cell
69071	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar
69071	R69071H	Ventilador aire caliente arm. 16 bot.	Ventilate. air chaud p/refro. elec. 16 b	Heat air ventilat. f/16 bott. wine cell.
69071	R69071L	Tarjeta contr. temp+carat. 8-16-28-48 bo	Tempér. carte pour refr. 8-16-28-48 bout	Temp. card f/8-16-28-48 bot. wine cellar
69071	R69071M	Bisagra superior puerta arm. 8-16-28 bot	Charnière superieure p/refro. 8-16-28 bo	Top hinge f/8-16-28 bott. wine cellar
69071	R69071N	Bandeja recoge aguas arm. 16 bot.	Plateau à eau p/refr. à vin elec. 16 bou	Tray for water for 16 bott. wine cellar
69071	R69071P	Set 2 patas arm. refrig. 16 - 28 bot.	Set 2 pieds p/refroid. à vin 16-28 bout.	Set 2 rubber foots f/16-28 bott. wine ce
69071	R69071R	Ventilador aire frio arm. 16 bot.	Ventilateur air froid p/refroid. 16 bout	Fan cold air f/16 bott. wine cellar
69071	R69071S	Puerta de cristal arm. refrig. 16 bot.	Porte vitree p/refroid. à vin 16 bout.	Glass door f/ 16 bott. wine cellar
69071	R69072A	Tarjeta contr. arm. ref. vino 8-16-28-48	Carte digital p/refroid. 8-16-28-48 bout	Wine cellar control card 8-16-28-48
69072	R69071	Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69072	R69071E	Bisagra inferior puert. arm. 8-16-28 bot	Charnière inferieur p/refroid. 8-16-28 b	Down door ream f/8-16-28 bott. wine cell
69072	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar
69072	R69071L	Tarjeta contr. temp+carat. 8-16-28-48 bo	Tempér. carte pour refr. 8-16-28-48 bout	Temp. card f/8-16-28-48 bot. wine cellar
69072	R69071M	Bisagra superior puerta arm. 8-16-28 bot	Charnière superieure p/refro. 8-16-28 bo	Top hinge f/8-16-28 bott. wine cellar
69072	R69071P	Set 2 patas arm. refrig. 16 - 28 bot.	Set 2 pieds p/refroid. à vin 16-28 bout.	Set 2 rubber foots f/16-28 bott. wine ce
69072	R69072A	Tarjeta contr. arm. ref. vino 8-16-28-48	Carte digital p/refroid. 8-16-28-48 bout	Wine cellar control card 8-16-28-48
69072	R69072B	Bloque enfriador arm. 28 bot.	Bloc refroidisseur p/refroid. 28 bout.	Cooling system f/28 bott. wine cellar
69072	R69072C	Pasamanos armario refrig.vino 28 bot	Poignee refroidis.a vin electr.28bot	28 bot. wine cellar handlebar
69072	R69072D	Parrilla 4 bot. arm. refri. 28 botellas	4 boutei. gril p/refroid. élec. 28 bout.	4 bott. grill f/28 bott. wine cellar
69072	R69072E	Junta silicona puerta para 69072	Joit d etancheite porte pour 69072	Door sealing gasket for 69072
69072	R69072F	Sensor de temperatura para 69072	Capteur temperature pour 69072	Temperature sensor 69072
69072	R69072H	Ventilador aire caliente arm. 28 bot.	Ventilateur air chaud p/refroid. 28 bout	Fan heat air f/28 bott. wine cellar
69072	R69072S	Puerta de cristal arm. refrig. 28 bot.	Porte vitree p/refroid. à vin 28 bout.	Glass door for 28 bott. wine cellar
69072	R69078R	Ventilador aire frio arm. 8 - 28 botell.	Ventilateur air froid p/refroid 8-28 bou	Fan cold air f/8 - 28 bott. wine cellar
69074	R69071	Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69074	R69071B	Bloque enfriador arm. 16 y 48 botellas.	Bloc refroidisseur p/refroid. 16-48 bou	Cooling system f/16-48 bott. wine cellar
69074	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar
69074	R69071L	Tarjeta contr. temp+carat. 8-16-28-48 bo	Tempér. carte pour refr. 8-16-28-48 bout	Temp. card f/8-16-28-48 bot. wine cellar
69074	R69072A	Tarjeta contr. arm. ref. vino 8-16-28-48	Carte digital p/refroid. 8-16-28-48 bout	Wine cellar control card 8-16-28-48
69074	R69074A	Placa de control para 69074	Pcb controle pour 69074	Control pcb for 69074
69074	R69074C	Pasamanos armario refrig.vino 48 bot	Poignee refroidis a vin electr.48 bot	48 bot.wine cellar handlebar
69074	R69074D	Parrilla 3 bot. arm. 48 botellas	3 bou. grill pour refr. à vin élec. 48 b	3 bot. grill for 48 bot. wine cellar
69074	R69074E	Bisagra inferior arm. 48 botellas	Charnière inférieur p/refr. à vin 48 bou	Door inferior hinge f/48 bott. wine cell
69074	R69074M	Bisagra superior arm. 48 botellas	Charnière sup.+ couv. p/refroid. vin 48	Door superior hinge+lid f/48 bott. wine
69074	R69074N	Bandeja recoge aguas arm. 48 botellas	Plateau pour eau p/ref. à vin élc.48bou	Tray for water for 48 bot. wine cellar
69074	R69074R	Ventilador aire frío arm. 48 bot.	Ventilateur air froid p/refroid. 48 bout	Fan cold air f/48 bott. wine cellar
69074	R69074S	Puerta cristal izqda. arm. refri. 48 bo.	Porte vitree gauche p/ refroid. 48 bout.	Left glass door f/48 bott. wine cellar
69074	R69074T	Puerta cristal dcha. arm. refrig. 48 bot	Porte vitree droite p/refroid. 48 bout.	Right glass door f/48 bott. wine cellar
69074	R69078P	Set 2 patas armario refrig. 8 - 48 bot.	Set 2 pieds p/refroid. à vin 8-48 bout.	Set 2 rubber foots f/8 - 48 bott. wine c
69075	R69070A	Bandeja recogeaguas refrigerador	Plateau récup¨erateur d'eau pour 69070	Tray for water for 69070
69075	R69070B	Bandeja cubos hielo refrigerador	Plateau pour glacon 69070	Ice cube tray for 69070
69075	R69070C	Parrilla refrigerador mini-bar	Grill pour 69070	Grill for 69070
69075	R69070D	Termostato refrigerador mini-bar	Thermostat pour 69070	Thermostat for 69070
69075	R69070E	Pies de goma refrigerador (4 pcs.)	Pied en caoutchouc pour 69070 (4 pcs.)	Rubber feet for 69070 (4 pcs.)
69075	R69070F	Ventilador refrigerador mini-bar	Ventilateur pour 69070	Fan set for 69070
69075	R69070G	Placa control refrigerador mini-bar	Plaque au conteol pour 69070	Control card for 69070
69075	R69070H	Tapa placa control refrig. mini-bar	Couvercle pour plaque du control p.69070	Control card cover+fan for 69070
69075	R69070J	Cable conexion refrigerador mini-bar	Câble branchement pour 69070	Power cord for 69070
69075	R69070K	Bloque enfriador mini bar 70w	Bloc refroidisseur pour mini bar 70 w	Cooling system for mini refrigerator 70w
69078	R69071	Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69078	R69071E	Bisagra inferior puert. arm. 8-16-28 bot	Charnière inferieur p/refroid. 8-16-28 b	Down door ream f/8-16-28 bott. wine cell
69078	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69078	R69071L	Tarjeta contr. temp+carat. 8-16-28-48 bo	Tempér. carte pour refr. 8-16-28-48 bout	Temp. card f/8-16-28-48 bot. wine cellar
69078	R69071M	Bisagra superior puerta arm. 8-16-28 bot	Charnière superieure p/refro. 8-16-28 bo	Top hinge f/8-16-28 bott. wine cellar
69078	R69072A	Tarjeta contr. arm. ref. vino 8-16-28-48	Carte digital p/refroid. 8-16-28-48 bout	Wine cellar control card 8-16-28-48
69078	R69074H	Ventilador aire caliente arm. 8 - 48 bot	Ventilateur air chaud 8-48 bout. + conec	Fan heat air 8 - 48 bott. + conec. male
69078	R69078A	Placa control temperatura para 69078	Température pcb controle pour 69078	Temperature control pcb for 69078
69078	R69078B	Bloque enfriador arm. 8 bot.	Bloc refroidisseur p/refroid. 8 bout.	Cooling system f/8 bott. wine cellar
69078	R69078C	Tirador puerta armario refrig. 8 bot.	Poignee refroidis a vin electr. 8 bot.	8 bottles wine cellar handlebar
69078	R69078D	Parrilla 2 bot. arm. 8 botellas	2 bout. grill pou ref. à vin élec. 8 bou	2 bot. grill for 8 bot. wine cellar
69078	R69078N	Bandeja recoge aguas arm. 8 botellas	Plateau ramassage d'eau p/refroid. 8 bou	Tray for water f/8 bott. wine cellar
69078	R69078P	Set 2 patas armario refrig. 8 - 48 bot.	Set 2 pieds p/refroid. à vin 8-48 bout.	Set 2 rubber foots f/8 - 48 bott. wine c
69078	R69078Q	2 tornillos tirador armario refrigerador	2 vis pour poignee refroidis a vin elect	2 bolts for wine cellar handlebar
69078	R69078R	Ventilador aire frio arm. 8 - 28 botell.	Ventilateur air froid p/refroid 8-28 bou	Fan cold air f/8 - 28 bott. wine cellar
69078	R69078S	Puerta de cristal arm. refrig. 8 bot	Porte vitree p/refroid. 8 bouteilles	Glass door for 8 bott. wine cellar
69079	R69079A	Jarra 1.5 lts robot multifuncional	jarre bol 1,5 lts robot multifonction	Multifunctional robot 1.5 lts bowl
69079	R69079B	Jarra batidora robot multifuncional	Jarre en verre bleder robot multifonctio	Multifunctional robot full blender jug
69079	R69079C	Molinillo+tapa robot multifuncional	Moulin+couvercle robot multifonction	Multifunctional robot mill+cover
69079	R69079D	Jgo mini picador robot multifuncional	Ensemble mini hachoir robot multifonctio	Multifunctional robot mini chopper set
69079	R69079E	Espatula+eje robot multifuncional	Spatule+ axe robot multifonction	Multifunctional robot spatula+main axis
69079	R69079F	Conjunto licuador robot multifuncional	Ensemble centrifugeuse robot multifoncti	Multifunctional robot fruit juicer set
69079	R69079G	Conjunto exprimidor robot multifuncional	Ensemble presse-fruits robot multifoncti	Multifunctional robot squeezer set
69079	R69079H	Conjunto batidor-montador robot multifun	Ensemble batteur- foueter robot multifon	Multifunctional robot twin whisk set
69079	R69079J	Tapa jarra 1.5 lts robot multifuncional	Couvercle jarre 1,5 lts robot multifonct	Multifunctional robot 1.5 lts bowl lid
69079	R69079L	Juego 3 cuchillas robot multifuncional	Ensemble 3 lame robot multifonction	Multifunctional robot 3 blades set
69079	R69079M	Disco rallador grueso+tronzador 4 mm	Disque rape gros+ coupeur 4 mm	Coarse grater+4 mm slicer cutting disc
69079	R69079N	Disco rallador robot multifuncional	Disque rape robot multifonction	Mult.robot mill grater cutting disc
69079	R69079P	Disco rallador fino+tronzador 2 mm	Disque rape fine + coupeur 2 mm	Fine grater+2 mm slicer cutting disc
69079	R69079Q	Disco corte chips robot multifuncional	Disque rape chips robot multifonction	Mult.robot chips cutting disc
69079	R69079R	Set switch para robot multifuncion	Set contacteur pour multifonction robot	Switch set for multifunction robot
69079	R69079S	Placa control robot multifuncion	Carte de commande robot multifonction	Pc board multifunction robot
69079	R69079W	Conjunt motor control robot multifuncion	Moteur pour robot multifonction	Engine for multifunction robot
69080	R69080B	Filtro exprimidor electrico 85w	Filtre pour presse-fruits 85w	85w orange juicer filter
69080	R69080D	Tapa exprimidor electrico 85w	Couvercle pour presse-fruits 85w	85w orange juicer lid
69081	R69081A	Jarra cristal 1.6 lts. batidora	Jarre en verre pour mixer 1.6 lts.	1.6 lts. blender glass jug
69081	R69081B	Conj.motor batidora electr.1.6 lts.	Moteur pour mixer electrique 1.6 lts.	1.6 lts. blender electrical set
69081	R69081C	Motor jarra batidora 500w	Moteur pour mixer a/jarre en verre 500w	500w blender motor
69081	R69081D	Tapa jarra batidora electric.1.6 lts.	Couvercle pour mixer electrique 1.6 lts.	1.6 lts. blender cover
69081	R69081E	Acople motor batidor 69081	Moteur adapteur à batteur 69081	Motor connection part for blender 69081
69081	R69081F	Conjunto cuchilla batid.jar.crist. 69081	Ensemble lame mixer pour 69081	Set of blade for blender 69081
69082	R69082A	Cono licuadora fruta+batid.800w	Cône inox pour centrifugeuse+blender 800	800w fruit proceessor st. steel cone
69082	R69082B	Mando licuadora fruta+batidora 800w	Commande pour centrifugeuse+blender 800w	800w fruit proceessor switch
69082	R69082C	Motor licuadora fruta+batidora 800w	Moteur pour centrifugeuse+blender 800w	800w fruit proceessor motor
69082	R69082D	Cabezal transparente licuadora 800w	Couvercle pour centrifugeuse+blender 800	800w fruit processor transparent cover
69082	R69082E	Jarra cristal licuadora+batidora 800 w	Jarre en verre pour centrif+blender 800w	800w fruit process+blender glass jug
69082	R69082F	Tapa jarra licuadora+batidora 800 w	Couvercle pour centrifugeuse+blender 800	800 w fruit process+blender jug cover
69082	R69082G	Contenedor desper.licuad.+batid 800w	Bac à dechets pour centrifugeuse+blen800	800 w fruit process+blender waste cont.
69082	R69082H	Pisador fruta licuadora+batidora 800 w	Pousser en plastic pour centrif+blen800w	800 w fruit process+blender pusher
69082	R69082J	Jarra zumo licuadora+batidora 800 w	Carafe en plastic pour centrif+blen 800w	800 w fruit process+blender juice jug
69082	R69082K	Conj.motor licuadora+batidora 800 w	Ensemble motor pour centr.+blender 800w	800 w fruit process+blender motor set
69082	R69082L	Bloque interm.licuadora+batidora 800w	Emsemble intermède pour centif.+blen800w	800 w fruit process+blender middle part
69082	R69082M	Acople motor batidor 69082	Moteur adapteur à batteur 69082	Motor connection part for blender 69082
69083	R69083A	Juego 2 varillas batidoras	Jeu de 2 batteurs	St.steel beaters hooks set
69083	R69083B	Juego 2 varillas amasadoras	Jeu de 2 malaxeurs	St.steel dough hooks set
69083	R69083C	Bol inox batidora electrica	Bol fouet-mélangeur électrique	St.steel mixer bowl
69083	R69083D	Soporte batidora electrica	Support fouet-mélangeur électrique	Electrical mixer stand
69083	R69083E	Motor batidora-mezcladora domest.250w	Moteur pour fouet-mélangeur électr.250 w	Motor for electrical table mixer 250 w
69084	R69084A	Bol inox 5 lts. batidora-amasadora 300 w	Bol inox 5 l. mixeur-pétrisseur - 300 w.	5 lts. st. steel bowl for 300 w. mixer
69084	R69084B	Varilla batidora batidora-amasadora 300w	Fouet batteur mixeur-pètrisseur 300 w.	Rod blender blender-kneader 300 w.
69084	R69084C	Varilla mezcladora batidora-amas. 300 w.	Fouet mélangeur mixeur pétrisseur 300 w.	Mixer rod blender-kneader 300 w.
69084	R69084D	Varilla amasadora batidora-amas. 300 w	Fouet pétrisseur mixeur pétrisseur 300 w	Kneader blender rod kneader 300 w.
69084	R69084E	Rejilla proteccion batidora amas. 300 w.	Grillr protection mixeur-pétrisseur 300w	Protective grill blender-kneader 300 w.
69084	R69084F	Motor batidora-amasadora 5 lts. 300w	Moteur our mixeur pétrisseur 300 w	5 lt. 300w mixer electric engine
69084	R69084G	Placa control batidora-amasadora 5lt300w	Carte digital pour mixeur pétrisseur 300	5 lt. 300w mixer control card
69084	R69084H	Control veloc. batidora-amasara 5lt300w	Vitesse poigneé mixeur pétrisseur 300w	5 lt. 300w mixer spreed control
69084	R69084J	Interrupt+escob.batid-amasadora 5lt300w	Interrupteur pour mixeur pétrisseur 300w	5 lt. 300w mixer swift+carbon brushes
69084	R69084K	Correa batidora-amasadora 5 lts.300w	Courrie de transmis.mixeur pétrisseur300	5 lt. 300wmixer engine belt
69084	R69084L	Piñon planetario (part.41)	Pignon planétaire pour ref.69084	Item 69084 planet small gear
69084	R69084M	Rueda dentada transferencia	Molette d approche	Transfer gear
69084	R69084N	Rueda dentada larga	Molette grand	Large gear
69084	R69084P	Cinta decorativa	Ruban décoratif	Decorative ribbon
69084	R69084Q	Eje central para batidora amasador 300w	Axe central pour 69184	Central axis for 69184
69084	R69095B	Bisagra tapa chafing dish gn 2/3	Charnière bain marie luxe gn 2/3 6 l	Hinge for luxe gn 2/3 chafing dish 6 l
69084	R69084AA	Engranje motor para 69084	Motor equipement pour 69084	Motor gear for 69084
69084	R69084AB	Set de engranajes para 69084	Engrenage pour 69084	Gear set for 69084

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69084	R69084AC	Eje para accesorios de 69084	Axe accessoiree pour 69084	Accesories axis for 69084
69084	R69084AD	Tapa para caja de engranajes 69084	Couvercle pour boite de vitesses 69084	Lid for gear box of 69084
69084	R69084AF	Tapa para ejes amasadora 69084	Haut pour axe 69084	Lid for axis 69084
69084	R69084T	Tapa para batidora amasador 69084	Haut pour 69084	Lid for 69084
69084	R69084V	Set de engranajes para 69084	Train d engrenages pour 69084	Gear set for 69084
69084	R69084W	Tapa para batidora amasador 69084 (n)	Haut pour 69084 (n)	Lid for 69084 (n)
69084	R69084Z	Set de rodamientos para 69084	Roulements pour 69084	Bearings set for 69084
69084	R69084AF	Tapa para ejes amasadora 69084	Haut pour axe 69084	Lid for axis 69084
69085	R69085A	Vaso batidora electrica de pie 150 w.	Verre pour mixer sur pied 150 w	150w free stand electrical blender cup
69094	R69094A	Aro compl. chafing dish luxe gn 1/2	Anneau complement chafing-dish luxe 1/2	Gn 1/2 luxe chafing-dish heater holder
69094	R69094B	Tapa chafing dish luxe gn 1/2	Couvercle bain marie luxe gn 1/2	Luxe gn 1/2 chafing dish lid
69094	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
69095	R69095A	Tapa chafing dish luxe gn 2/3	Couvercle bain marie luxe gn 2/3	Luxe gn 2/3 chafing dish lid
69095	R69099B	Aro compl. chafing dish luxe gn 1/1-2/3	Anneau complement chafing-dish luxe	Gn 1/1&2/3 luxe chafing-dish heater hold
69095	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
69096	R69096A	Tapa chafing dish luxe redondo 6 lts	Couvercle bain marie luxe rounde 6 lts.	Luxe round chafing dish lid 6 lts
69096	R69096B	Bisagra tapa chafing dish luxe redondo	Charnière bain marie luxe rounde 6 lts.	Hinge for luxe round chafing dish 6 lts
69096	R69096C	Cuerpo chafing dish luxe redondo 6 lts	Bac a eau bain marie luxe rounde 6 lts.	Luxe round chafing dish water pan 6 lts
69096	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
69099	R69099A	Tapa chafing dish luxe gn 1/1	Couvercle bain marie luxe gn 1/1	Luxe chafing dish gn 1/1 lid
69099	R69099B	Aro compl. chafing dish luxe gn 1/1-2/3	Anneau complement chafing-dish luxe	Gn 1/1&2/3 luxe chafing-dish heater hold
69099	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
69099	R69099D	Cubeta agua chafing dish luxe gn 1/1	Réservoir d eau bain marie luxe gn 1/1	Water pan chafing dish gn 1/1 lid
69099	R69099E	Bisagra tapa chafing dish gn 1/1	Charnière bain marie luxe gn 1/1	Hinge for luxe gn 1/1 chafing dish
69099	R69099F	Llave desmontaje bisagra chafing dish	Enlever charniere cle chafing dish	Hinge disassembly key for chafing dish
69100	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
69100	R69100A	Conten. chafing dish luxe sopa 11 lts.	Soupiere chafing-dish luxe 11 lts.	Soup container for luxe chafing-dish 11
69100	R69100B	Aro compl. chafing dish luxe sopa red.	Anneau complement chafing-dish luxe soup	Soup&round luxe chafing-dish heater hold
69100	R69100C	Tapa chafing dish sopa 11 lts	Couvercle bain marie potage 11 lts.	Luxe soup chafing dish lid
69101	R69101A	Tapa para chafing dish luxe redondo	Couverture pour ronde chafing dish luxe	Cover for round chafing dish luxe
69110	R69110A	Tapa chafing dish gn 1/1 inox	Bain marie gn 1/1 covercle en inox	St steel gn 1/1 chafing-dish lid
69110	R69110B	Cubeta agua chafing dish gn 1/1 inox	Bac a/gides bain marie gn 1/1 en inox	St steel gn 1/1 chafing-dish water pan
69110	R69110C	Contenedor gel chafing dish gn 1/1 inox	Porte-bruleur bain marie gn 1/1 en inox	St steel gn 1/1 chafing-dish fuel holder
69111	R69111A	Interruptor de seguridad batidor 69111	Interrupteur de securite pour 69111	Security switch for beater 69111
69111	R69111B	Selector de velocidad para batidor 69111	Interrupteur de vitesse pour 69111	Speed switch for beater 69111
69111	R69111C	Cuchillas para batidor 69111	Batteur lames pour 69111	Mixer blades for beater 69111
69111	R69111D	Soporte vaso para batidor batidos 69111	Porte gobelet pour batteur 69111	Glass support for beater 69111
69111	R69111E	Baso inox para batidor batidos 69111	Recipient inoxydable pour 69111	Ss glass for beater 69111
69111	R69111F	Set 4 pies de goma para 69111	4 pieds en caoutchouc machine 69111	4 rubber feet for 69111
69111	R69111G	Motor + eje para 69111	Moteur + axe pour 69111	Motor + axis for 69111
69115	R69115A	Cuchilla rebanadora gruesa para 69115	Épaisseur lame trancheuse pour 69115	Thick slicer blade for 69115
69115	R69115B	Cuchilla juliana para 69115	Enne lame pour 69115	Julienne blade for 69115
69115	R69115C	Cuchilla rebanadora fina para 69115	Fine lame trancheuse pour 69115	Thin slicer blade for 69115
69115	R69115D	Cuchilla rallador grueso para 69115	Lame de râpe grossière pour 69115	Coarse grater blade for 69115
69115	R69115E	Cuchilla rallador fino para 69115	Lame de râpe fine pour 69115	Fine grater blade for 69115
69115	R69115F	Tubo t + empujador para 69115	Tube t + poussoir plastique pour 69115	T tube + plastic pusher for 69115
69115	R69115G	Piezas conectoras motor para 69115	Pièces moteur de conection pour 69115	Motor connection parts for 69115
69115	R69115H	Conjunto motor para 69115	Ensemble moteur pour 69115	Motor set for 69115
69116	R69116K	Valvulas entrada/salida de aire 69116	Air prise/sortie soupape pour 69166	Air inlet/outlet valve for 69116
69116	R69116L	Placa general maquina vacio 69116	Carte principale machine a vide 69116	Main board for vacuum machine 69116
69116	R69116M	Borna de sellado maquina vacio 69116	Borne d etancheite machine a vide 69116	Sealing terminal vacuum machine 69116
69116	R69116N	Set 2 juntas piston maquina vacio 69116	Piston joint machine a vide 69116	Piston joint vacuum machine 69116
69116	R69116P	Micro interruptor maquina vacio 69116	Micro interrupteur machine a vide 69116	Micro switch for vacuum machine 69116
69116	R69116Q	Piston freno tapa para 69116	Couvercle frein piston pour 69116	Lid brake piston for 69116
69118	R69118A	Pantalla protectora coratdora fiam. home	Ecran protecteur trancheuse domes.home	Home food slicer transp.protector
69118	R69118B	Disco corte cortadora fiambre 119 mm.	Disque trancheuse domestique home	Home food slicer spare blade 190 mm.
69118	R69118C	Set 4 patas ventosa para cortadora home	Set 4 pieds trancheuse domes.home	4 feet set for home meat slicer
69118	R69118D	Carro transporte coratdora fiam. home	Chariot pour trancheuse domes.home	Home food slicer tranport tray
69118	R69118E	Interruptor on/off coratdora fiam. home	Interupteur on/off trancheuse domes.home	Home food slicer on/off switch
69118	R69118F	Regulador espesor coratdora fiam. home	Regulateur d epaiseur trancheuse home	Home food slicer thickness regulator
69118	R69118G	Engranje motor para cortadora 69118	Motor reducteur engranage pour 69118	Motor gear for 69118 slicer
69119	R69119A	Disco corte cortadora fiambre 119 mm.	Disque trancheuse domestique 119 mm	100w food slicer spare blade 190 mm.
69119	R69119B	Pantalla protec. cortad. fiambre 119 mm.	Ecran protecteur trancheuse domes.119mm	100w food slicer transp.protector
69119	R69119C	Interruptor cortadora fiambre 119 mm.	Interrupteur trancheuse domes. 119mm	100w food slicer on/off switch
69119	R69119D	Llave soltar disco cort. fiambre 119 mm.	Cle dever.disque tranch. domes. 119mm	100w food slicer blde key
69119	R69119E	Engranaje cortadora fiambre 119 mm.	Engrenage trancheuse domes. 119mm	100w food slicer gear
69120	R69120A	Cono+inserto exprimidor c/brazo	Presse pour presse-fruits electr. 120a/l	Plastic cone+insert elec.orange sque.120
69120	R69120B	Bandeja filtro exprimidor c/brazo	Filtre pour presse fruits elec.120w a/le	St.steel filter tray elec.orange sque120
69120	R69120C	Empujador exprimidor c/brazo	Poussoir pour presse fruits a/levier 120	120 w electr.orange squeezer pusher
69120	R69120D	Contenedor zumo exprimidor c/brazo	Bac pour presse pruits elec.120 a/levier	120 w elec.orange squeezer juice contain
69120	R69120E	Micro interruptor para 69120	Micro interrupteur pour 69120	Micro swicth for 69120

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69121	R69121A	Bandejas cocedor electrico a vapor 3pcs	3 pcs plateau pour cuiseur vapeur electr	Electric food steamer spare 3 trays
69121	R69121B	Tapa cocedor electrico a vapor 1000 w	Couvercle pour cuiseur vapeur electr	Electric food steamer spare lid
69121	R69121C	Repuesto cocedor elect.vapor 1000w 3pcs	Rechange pour cuiseur vapeur electr	Electric food steamer spare parts 3 pcs
69122	R69122A	Utiles madera para crepera electrica	Spatule+distrib. en bois crêpière electr	Wood tools for electric crepe maker
69122	R69122B	Cableado interno para 69122	Cableage interne pour 69122	Internal wiring for 69122
69122	R69122C	Interruptor para crepera electrica 1000w	Mise pour 69122	Switch for 69122
69123	R69123A	Tapa deshidratador de alimentos 245w	Couvercle deshydrateur des aliments 245w	Lid for food dehydrator 245 w
69123	R69123B	Compartimiento deshidratador alime 245w	Compartim deshydrateur des aliments 245w	Lcompartment for food dehydrator 245 w
69123	R69123C	Base deshidratador de alimentos 245w	Base deshydrateur des aliments 245w	Base for food dehydrator 245 w
69125	R69125A	Disco de corte 250 mm.	Disque de coupes 250 mm.	250 mm. meat slicer blade
69125	R69125B	Cable conexion cortadora fiambre 250 mm.	Câble de connexion trancheuse 250 mm.	250 mm. meat slicer cord
69125	R69125C	Pomo regul. espesor cortad. 250 mm.	Bouton de réglage épaisseur transc.250 m	250 mm. meat slicer thickness adj.knob
69125	R69125D	Pie apoyo cortadora fiambre 250 mm.	Pied appui trancheuse à jambon 250 mm.	250 mm. meat slicer rubber leg
69125	R69125E	Pomo sujec. carro cortad.fiambre 250 mm.	Poignée de maintien chariot	250 mm. meat slicer trolley locking knob
69125	R69125F	Carro+bandeja cortadora fiambre 250 mm.	Chariot+plateau trancheuse à jambon 250	250 mm. meat slicer trolley & tray
69125	R69125G	Mango cortadora fiambre 250 mm.	Manche trancheuse à jambon 250 mm.	250 mm. meat slicer handle
69125	R69125H	Rueda desbaste cortadora fiambre 250 mm.	Molette d'approche trancheuse à jambon	250 mm. meat slicer rough sharpen. wheel
69125	R69125J	Rueda acabado cortadora fiambre 250 mm.	Molette précision trancheuse à jambon	250 mm. meat slicer fine sharpenning whe
69125	R69125K	Correa transmis.cort.fiambre 250 mm.	Courroie transmission p/trancheus. 250 m	250 mm. meat slicer transmision belt
69125	R69125L	Protector acrilico cort. fiambre 250 mm.	Protecteur acryliq.tranch. jambon 250 mm	Protector acrylic cort. 250mm cold
69125	R69125M	Cabezal afilado cort. fiambre 250 mm.	Bâti supérieur trancheuse à jambon 250 m	250 mm. meat slicer sharpenning unit
69125	R69125N	Protector disco cort. fiambre 250 mm.	Protecteur de disque trancheuse à jambon	250 mm. meat slicer aluminium cover
69125	R69125P	Interruptor cortad. fiambre 250 mm	Interrupteur trancheuse à jambon 250 mm.	250 mm. meat slicer switch
69125	R69125Q	Conjunto traccion cort. fiambre 69125	Ensemble traction pour ref.69125	Traction set for meat slicer no.69125
69125	R69125R	Conmutador cortadora fiambre 250 mm	Commutateur p/trancheuse à jambon 250 mm	Switchboard f/250 mm ele. cold meat cutt
69125	R69125S	Placa de control cortad. fiambre 250 mm	Plaque control p/trancheuse jambon 250mm	Control card f/ele. meat cutter 250 mm
69125	R69125T	Pomo trasero sujetad. protect. del disco	Bouton arrière soutien protecteur disque	Backside knob aluminium cover holder
69125	R69125U	Interruptor de seguridad	Interrupteur de securité	Security switch
69125	R69125W	Motor + condensador para 69125-30	Moteur + condens. trancheuse 69125-30	Motor + capacitor for slicer 69125-30
69125	R69125AA	(new)protector disco cort fiambre 250 mm	Protecteur de disque trancheuse (new)	250 mm meat slicer aluminium cover (new)
69125	R69125AB	Placa de control cortad. fiambre (new)	Plaque control p/trancheuse jambon (new)	Control card f/ele. meat cutter (new)
69125	R69125AD	Tapa base negra para 69125	Plafond base pour 69125	Base lid for 69120
69125	R69125Z	Conector eje motor para 69125-69130	Connecteur plastique axe 69125-69130	Axis plastico conector for 69125-69130
69125	R69125AC	Conjunto traccion (nuevo) 69125	Nouveau ensemble traction pour 69125	New traction set for meat slicer
69127	R69127A	Juego 7 boquillas maquina pasta 230w	Machine a pates conseils de jeu 7 230w	Pasta machine tips game 7 230w
69127	R69127B	Tuerca + llave maquina de pasta 230w	Ecrou et key machine a pates 230w	Nut + pasta machine key 230w
69127	R69127C	2 vasos mezcladores + tubo salida	2 mixer de verre + sortie tube	Measuring cups + extension
69127	R69127D	Tapa superior maquina de pasta 230w	Haute baie	Upper cover
69127	R69127E	Eje helice maquina de pasta 230w	Arbre de transmission	Motor helix
69127	R69127F	Helice grande para mquina pasta 230w	Helice de grand diametre	Pasta turner mixer
69127	R69127G	Contenedor de pasta maquin de pasta 230w	Conteneur de pâtes alimentaires	Pasta container
69127	R69127H	Motor maquina de pasta 230w	Moteur pour 69127	Motor for 69127
69127	R69127J	Interruptor maquina de pasta 230w 3pcs	Interrupteur + cord pour 69127 - 3 pcs	Switch set + wire for 69127 - 3 pcs
69127	R69127K	Placa control maquina de pasta 230w	Pcb pour 69127	Pasta machine pcb
69129	R69129A	Cestillo freidora multifuncion c/mango	Panier friteuse multifonction avec poign	Multif.elec.cooker frying basket w/handl
69129	R69129B	Contenedor 5 lts freidora multifuncion	Conteneur 5l friteuse multifuncion	Multifunction electrc cooker container5l
69129	R69129C	Tapa cristal freidora multifuncion	Dessus en verre friteuse multifonction	Multifunction electric cooker glass lid
69129	R69129F	Rejilla alta freidora multifuncion	Multifonction friteuse haute grille	Multifunction electric cooker steam rack
69129	R69129G	Rejilla baja freidora multifuncion	Grille du bas multifonction friteuse	Multifunction electric cooker low rack
69129	R69129H	6 pcs tenedor fondue freidora multifunc.	6 pcs fondue de fourche	Multifunc.electr.cooker 6pc fondue forks
69129	R69129J	Mango freidora multifuncion 1500w	Mangue friteuse multiofonction 1500w	Multifunc.electr.cooker spare handle
69129	R69129K	Termostato+reloj freidora multifuncion	Thermostat + horloge multifuc friteuse	Multifunc.electr.cooker thermostat+timer
69130	R69125B	Cable conexion cortadora fiambre 250 mm.	Câble de connexion trancheuse 250 mm.	250 mm. meat slicer cord
69130	R69130A	Disco cortadora fiambre 300 mm	Disque de coupes 300 mm	300 mm meat slicer blade
69130	R69130C	Pomo regulacion espesor cortadora 300 mm	Bouton de réglage épaisseur transc.300mm	300mm meat slicer thickness adjust.knob
69130	R69130D	Pie apoyo cortadora fiambre 300 mm	Pied appui trancheuse à jambon 300 mm	250 mm meat slicer rubber leg
69130	R69130E	Pomo sujecci.carro cortad.fiambre 300 mm	Poignée de maintien chariot 300 mm	300 mm meat slicer trolley locking knob
69130	R69130F	Carro+bandeja cortadora fiambre 300 mm	Chariot+plateau trancheuse à jambon 300m	300 mm meat slicer trolley & tray
69130	R69130H	Rueda desbaste cortadora fiambre 300 mm	Roue á dégrossir pour 69130	300mm meat slicer coarse sharpenn.wheel
69130	R69130J	Rueda acabado cortadora fiambre 300 mm	Molette précision trancheuse à jambon300	300mm meat slicer fine sharpenning wheel
69130	R69130K	Correa transmision cortad.fiambre 300 mm	Courroie transmission p/trancheus.300mm	300 mm meat slicer transmision belt
69130	R69130L	Protector acrilico cortad.fiambre 300mm	Protecteur acryliq.tranch. jambon 300 mm	300 mm meat slicer acrylic protection
69130	R69130M	Cabezal afilado cortadora fiambre 300 mm	Bâti supérieur trancheuse à jambon 300mm	300mm meat slicer sharpenning unit
69130	R69130N	Protector disco cortadora fiambre 300 mm	Protecteur disque trancheuse à jambon300	300 mm meat slicer aluminium cover
69130	R69130P	Interruptor de encendido	Interrupteur de puissance	Power switch
69130	R69130Q	Conjunto traccion cortad.fiambre 300 mm	Ensemble traction pour ref.69130	Traction set for 300 mm meat slicer
69130	R69130T	Pomo trasero sujetad. protect.disco 300m	Bouton arrière soutien protect.disque300	Backside knob aluminium cover holder300m
69130	R69130U	Interruptor seguridad cortadora 300 mm	Interrupteur de securité 300 mm	300 mm meat slicersecurity switch
69130	R69130R	Nuevo interruptor seguridad cortadora	Neuf interrupteur de securité	New meat slicersecurity switch
69130	R69130S	Motor para 69130	Moteur pour 69130	Motor for slicer 69130
69130	R69130W	Tapa base negra para 69130	Plafond base pour 69130	Base lid for 69130
69130	R69130Z	Protector disco cortadora 69130 vieja	Protecteur disque trancheuse 69130 vieux	OLD 300 mm MEAT SLICER ALUMINIUM COVER
69130	R69130AA	Soporte bloque afilador 69130	Support d aiguiseur de lame 69130	Blade shrapener support 69130
69131	R69131A	Regulador para calentador 69131	Regulateur d temperature pour 69131	Temperature regulator for 69131
69131	R69131B	Placa de control electronica 69131	Carte electronique para 69131	Electronic main board for 69131

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
				
69132	R69132A	Cable conexion placa induccion 3500w	Câble connexion p/plaque induction 3500w	3500 w induction plate plug cord
69132	R69132B	Etiqueta frontal placa induccion 3500w	Étiquette frontal p/plaque induct. 3500w	3500 w induction plate front sticker
69132	R69132C	Bobina cobre placa induccion 3500w	Bobine de cuivre p/plaque induction 3500	3500 w induction plate heating coil
69132	R69132D	Panel de control placa induccion 3500 w	Tableau contrôle p/plaque induktion 3500	3500 w induction plate control panel
69132	R69132E	Tarjeta dig. control placa induc. 3500w	Carte digital p/plaque induction 3500w	3500 w indiction plate main board
69132	R69132F	Ventilad. (4unid.) placa induccion 3500w	Ventil. p/plaque induction 3500w (5 pie)	3500 w induction plate fan (4 units)
69132	R69132G	Pies (4 unid.) placa induccion 3500w	Pie pour induction plaque 3500w (4units)	3500 w induction plate feet (4 units)
69132	R69132H	Placa cristal induccion 3500w	Plaque de verre pour 69132	Induction glass plate for 69132
69132	R69132J	Sensor de temperatura 100k para 69132	Capteur de temperature 100k pour 69132	100k temperature sensor for 69132
69132	R69132K	Placa de control v13 para 69132	V13 panneau de commande pour 69132	V13 control panel for 9132
69132	R69132L	Sensor temperatura v13 100k para 69132	Capteur de temperature 100k 69132 v13	100k temperature sensor for 69132 v13
				
69133	R69133A	Repuesto cristal placa grill 27x43 cm	Pièce verre détachée plaque grill27x46cm	Cooking grill plate 27x43 cm spare glass
69133	R69133B	Proteccion repuesto placa grill 27x43cm	Protecteur du plaque grill 27x43 cm	Grill plate 27x43 cm protection spare
69133	R69133C	Repuesto placa grill 2 espatulas	2 spatule pour plaque grill 69133	Cooking grill plate spare 2 espatulas
69133	R69133D	Repuesto placa grill placa control	Plaque du control p/plaque grill 69133	Cooking grill plate pcb key board proce.
69133	R69133E	Repuesto placa grill placa cont.potencia	Plaque contr. puissance plaq.grill 69133	Cooking grill plate pcb power board
69133	R69133F	Repuesto placa grill 2 asas costado	2 poignee pour plaque grill 69133	Cooking grill plate spare 2 side handles
69133	R69133G	Repuesto placa grill micro interruptor	Micro interrupteur p/plaque grill 69133	Cooking grill plate microswitch 5pcs set
69133	R69133J	Repuesto placa grill 4 pies goma	4 pied en caoutchouc plaque grill 69133	Cooking grill plate 4 rubber feet set
69133	R69133K	Repuesto placa grill 5 pcs acces.varios	5 pièces dètachées p/plaque grill 69133	Cooking grill plate 5 pcs assorted spare
69133	R69133L	Repuesto placa grill etiqueta mando	Étiquette télécommand plaque grill 69133	Cooking grill plate nameplate sticker
69133	R69133P	Repuesto placa vitroceramica 69133	Puissance plaque 69133	Cooking grill plate for 69133
				
69134	R69134C	Tapa freidora 4 lts.	Couvercle pour friteuse 4 lts.	Lid for 4 lts. electric deep fryer
69134	R69134F	Conj.calen.freidora electrica 4 lts.	Ensemb. chauffant p/ friteuse elec. 4 l	Set of elec. heat. unit f/ elec. fryer
69134	R69134G	Grifo freidora electrica 4 lts.	Robinet pour friteuse electrique 4 lts.	Fauce for 4 lts. electric deep fryer
69134	R69135A	Cestillo freidora elec. 3.5 - 7 - 4 lts.	Panier p/friteuse élect. 3.5 - 7- 4 lts.	3.5 -7- 4lts. electric deep fryer basket
69134	R69135H	Set 4 pies freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Set 4 pieds pour friteuse elect. 3,5 y 7	Set 4 rubber foots electric deep fryer 3
69135	R69135A	Cestillo freidora elec. 3.5 - 7 - 4 lts.	Panier p/friteuse élect. 3.5 - 7- 4 lts.	3.5 -7- 4lts. electric deep fryer basket
69135	R69135B	Cubeta freidora electrica 3.5 lts.	Huile bac p/friteuse électr. 3.5 -7 lts	3.5 -7 lts. electric deep fryer contain.
69135	R69135C	Tapa freidora electrica 3.5 lts.	Couvercle p/friteuse électrique 3.5 -7 l	3.5 - 7 lts. electric deep fryer lid
69135	R69135D	Pomo freidora electrica 3.5 lts.	Bouton p/friteuse électrique 3.5 -7 lts.	3.5 - 7 lts. electric deep fryer knob
69135	R69135E	Asa costado freidora electrica 3.5 lts.	Anse pour friteuse électri. 3.5 - 7 lts.	3.5-7 lts. elec. deep fryer side handle
69135	R69135G	Filtro tapa freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Filtre pour friteuse electrique 3,5 y 7	Filter for electric deep fryer 3,5 y 7 l
69135	R69135H	Set 4 pies freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Set 4 pieds pour friteuse elect. 3,5 y 7	Set 4 rubber foots electric deep fryer 3
69135	R69135T	Conj.calentad.freid.elec. new	Ensemb.chauffant p/friteuse new	2000w deep fryer heating unit new
69137	R69137A	Cuchillo + 3 art para maquina de pasta	Curseur + pièce jointe 3 pour 69137	Slider + 3 attachment for 69137
69137	R69137B	Espiral para maquina de pasta	Convoyeur bobine pour 69137	Dough transport coil for 69137
69137	R69137C	Juego de boquillas para 69137	10 disques pour 69137	10 discs for 69137
69137	R69137D	Tuerca aluminio para 69137	Noix aluminium pour 69137	Sealing washer for 69137
69137	R69137E	Tapa para 69137	Haut pour 69137	Transparent cover for 69137
69137	R69137F	Batidor con eje para 69137	Bol avec arbre pour 69137	Mixing paddle + axis for 69137
69137	R69137G	Cubeta pasta para 69137	Melange contenant + panneau avant 69137	Mixing container + front panel for 69137
69137	R69137H	Switch on off	Interrupteur on off 69137	Switch on off for 69137
69137	R69137J	Motor para 69137	Moteur pour 69137	Motor for 69137
69137	R69137K	Engranajes para 69137	Vitesses pour 69137	Gears for 69137
69137	R69137L	Cpu + junta trinominal para 69137	Cpu + conseil trinominal pour 69137	Cpu + trinominal board for 69137
69137	R69137M	Cable de encendido + fixup para 69137	On + fixup fil pour 69137	On + fixup wire para 69137
69137	R69137N	Set 2 patas para 69137	Set 2 pieds de silicone pour 69137	2 rubber feet set for 69137
				
69138	R69138A	Placa ceramica para 69138	Plaque ceramique pour 69138	Ceramic plate forc 69138
69138	R69138B	Placa de control de cristal	Verre plaque de commande	Control glassplate
69138	R69138C	Bobina de calentamiento	Bobine de chauffage	Heating coil
69138	R69138D	Placa de control	Panneau de commande	Control panel
69138	R69138E	Placa base	Carte principale	Mainboard
69138	R69138F	Placa ceramica para 69138-d.295 mm	Plaque ceramique pour 69138-d.295 mm	Ceramic plate forc 69138-d.295 mm
69139	R69139A	Regulador para calentador 69139	Regulateur d temperature pour 69139	Temperature regulator for 69139
69139	R69139B	Placa de control electronica 69139	Carte electronique para 69139	Electronic main board for 69139
69143	R69143A	Conj.cuchilla+palanca abrelatas electric	Ensemble lames + levier ouvre-boîte elec	Electric can openner blade+lever set
69145	R69145A	Juego 4 pies de goma + tornillo	Lot des 4 caoutchouc pieds + vis	Set of 4 rubber feet + screw
69145	R69145B	Fusible termico para 69145	Fusible thermique 69145	Thermal fuse for 69145
69145	R69145C	Regulador de temperatura placa 69145	Regulateur temp. plaque de réchauffement	Temperatura regulator for warming plate
				
69151	R69050A	Cinta teflon maquina vacio hogar	Bande teflon pour machine souds visde	Teflon string for home vacuum pack
69151	R69050B	Hilo resistencia máquina vacio hogar	Resistance scellage pour machine souds v	Resistance for home vacuum pack
69151	R69050C	Almohadilla vacio superior vacio hogar	Coussin vide superieur pour machine	Upper foam for home vacuum pack
69151	R69050D	Almohadilla vacio inferior vacio hogar	Coussin vide inferieur pour machine	Bottom foam for home vacuum pack
69151	R69050E	Goma sellado maquina vacio hogar	Caoutchouc scellage pour machine	Rubber tube for home vacuum pack
69151	R69050F	Adaptador maquina vacio hogar	Adaptateur pour recipients pour machine	Home vacuum pack adapter
69151	R69050G	Tapa recipiente maq. vacio hogar	Couvercle recipient pour machine souds	Lid for home vacuum pack canister
69151	R69050H	2 pulsador later+4pies goma+41 tornillos	2 bouton+4 pie a caoutchouc+41 vis	2 side buttoms+4rubber feet+41 screws
69151	R69050K	Bomba succion maquina vacio domestica	Pompe de succion pour machine souds visd	Household vacuum machine suction pump

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69151	R69151B	Hilo resistencia maquina vacio luxe	Resistance scellage pour machine souds v	Resistance for luxe vacuum pack
69151	R69151C	Almohadilla vacio superior vacio luxe	Coussin vide superieur pour machine	Upper foam for luxe vacuum pack
69151	R69151D	Almohadilla vacio inferior vacio luxe	Coussin vide inferieur pour machine	Bottom foam for luxe vacuum pack
69151	R69151E	Goma sellado maquina vacio luxe	Caoutchouc scellage pour machine	Rubber tube for luxe vacuum pack
69151	R69151F	Placa control maquina vacío 69151	Panneau commande souds visde 69151	Pcboard for 69151 vacuum machine
69151	R69151G	2 pulsadores lateralespara 69151	Boutons ouvrir et fermer pour 69151	Open/close buttons for 69151
69151	R69151N	Tubo neumatico para maquina vacio luxe	Tube pneumatique pour 69151	Pneumatic tube for 69151
69159	R69159B	Empujador cortadora fiambre d.170mm 160w	Ecran protecteur trancheuse domes.160 w	160w food slicer transp.protector
69159	R69159C	Mando control cortad.fiambre 170mm 160w	Interrupteur trancheuse domestique 160w	160w food slicer on/off switch set
69159	R69159D	Carro cortadora fiambre d.170mm 160w	Chariot pour trancheuse electrique 160w	160w food slicer carriage
69159	R69159E	Engranaje cortadora fiambre d.170mm 160w	Engrenage trancheuse domestique 160w	160w food slicer planetary gear
69159	R69159F	Ventosa cortadora fiambre 160w 4 pcs	Ventouse trancheuse domestique 160w 4pcs	160w food slicer suction pad 4 pcs
69159	R69159G	Bandeja fija para 69159	Plateau fixe pour 69159	Fixed tray for 69159
69161	R69161A	Recetario thermochef club natura francia	Livre recette francais thermochef natura	Thermochef clubnatura french recipe book
69161	R69161C	Tapa jarra thermochef	Couvercle bol thermochef	Thermochef jug lid
69161	R69161D	Paleta mezcladora thermochef	Mélangeur thermochef	Thermochef mixing trowel
69161	R69161E	Espatula completa thermochef	Statule complète	Thermochef complete spatula
69161	R69161F	Cuchillas thermochef	Lames thermochef	Thermochef blades
69161	R69161G	Vaso medidor thermochef	Thermochef verre doseur measuring cup	Thermochef measuring cup
69161	R69161H	Bandeja vaporera plastico thermochef	Plateau acc. vapeur	Plastic tray for thermochef steamer
69161	R69161J	Tapa bandeja vaporera thermochef	Couvercle acces. vapeur	Lid for thermochef steamer
69161	R69161K	Bandeja vaporera metal thermochef	Accessoire vapeur steamer	Inox tray for thermochef steamer
69161	R69161L	Anillo fijacion cuchillas thermochef	Joint du fixation du lamé thermochef	Thermochef jug blades locking base
69161	R69161N	Cesta thermochef	Thermochef panier	Thermochef basket
69161	R69161P	Cable thermochef	Câble de fiche	Thermochef cirdset
69161	R69161Q	Recetario thermochef club natura españa	Livre recette espagne thermochef natura	Thermochef club natura spain recipe book
69161	R69161R	Recetario+manual thermochef natur ingles	Livre recette angle thermochef natura	Thermochef english manual+recipe book
69161	R69161S	Plato de bascula	Plat dechelle	Dish of scale
69161	R69161T	Asa de la jarra termochef club natura	Decanter manche pour 69161	Handle of pitcher for 69161
69161	R69161U	Cableado thermochef	Câblage thermochef	Wiring for thermochef
69161	R69161V	Conexion cuchilla thermochef	Connexion de la lame thermochef	Blade connectionfor thermochef
69161	R69161W	Engranaje conjunto motor 69161	Motoréducteur mixte pour 69161	Joint gear motor for 69161
69161	R69161X	Carcasa termochef club natura	Logement pour 69161	Housing for 69161
69161	R69161Y	Correa motor 69161	Courroie moteur pour 69161	Belt engine for 69161
69161	R69161Z	Conexion cuchilla 69161	Connexion de la lame pour 69161	Blade conexion for 69161
69161	R69161AB	Anillo fijador cuchillas	Anneau de la lame pour 69161	Ring for cutter 69161
69161	R69161AC	Tapa nueva jarra thermochef	Nouveau couvercle bol thermochef	Thermochef jug new lid
69161	R69161AD	Jarra nueva thermochef s/tapa s/cuchilla	Nouvea themochef bol s/couvercle&lames	Thermochef new jug wo/lid&blades
69161E	R69161A	Recetario thermochef club natura francia	Livre recette francais thermochef natura	Thermochef clubnatura french recipe book
69161E	R69161C	Tapa jarra thermochef	Couvercle bol thermochef	Thermochef jug lid
69161E	R69161D	Paleta mezcladora thermochef	Mélangeur thermochef	Thermochef mixing trowel
69161E	R69161E	Espatula completa thermochef	Statule complète	Thermochef complete spatula
69161E	R69161F	Cuchillas thermochef	Lames thermochef	Thermochef blades
69161E	R69161G	Vaso medidor thermochef	Thermochef verre doseur measuring cup	Thermochef measuring cup
69161E	R69161H	Bandeja vaporera plastico thermochef	Plateau acc. vapeur	Plastic tray for thermochef steamer
69161E	R69161J	Tapa bandeja vaporera thermochef	Couvercle acces. vapeur	Lid for thermochef steamer
69161E	R69161K	Bandeja vaporera metal thermochef	Accessoire vapeur steamer	Inox tray for thermochef steamer
69161E	R69161L	Anillo fijacion cuchillas thermochef	Joint du fixation du lamé thermochef	Thermochef jug blades locking base
69161E	R69161N	Cesta thermochef	Thermochef panier	Thermochef basket
69161E	R69161P	Cable thermochef	Câble de fiche	Thermochef cirdset
69161E	R69161Q	Recetario thermochef club natura españa	Livre recette espagne thermochef natura	Thermochef club natura spain recipe book
69161E	R69161AB	Anillo fijador cuchillas	Anneau de la lame pour 69161	Ring for cutter 69161
69161E	R69161AC	Tapa nueva jarra thermochef	Nouveau couvercle bol thermochef	Thermochef jug new lid
69161E	R69161AD	Jarra nueva thermochef s/tapa s/cuchilla	Nouvea themochef bol s/couvercle&lames	Thermochef new jug wo/lid&blades
69162	R69162A	Bandeja recogemigas 8x16 cms.	Plateau ramasse-miettes pour 69162	Electrical toaster crumbs tray
69163	R69163A	Resistencias calentadoras cuarzo 69163	Lampe chauffage for 69163	Quartz heating lamps for 69163
69163	R69163B	Bandeja recogemigas tostadora 69163	Plateau ramasse-miettes pour 69163	Crumbs try for 69163
69163	R69163C	Mando temporizador para 69163	Commande temporisateur pour 69163	Timer controler for 69163
69164	R69162A	Bandeja recogemigas 8x16 cms.	Plateau ramasse-miettes pour 69162	Electrical toaster crumbs tray
69166	R69166A	Resistencia inferior. grill 2,2-4,4 kw.	Resistor inferieure p/grill 2.2-4.4 k	Inferior resistance for grill 2.2-4.4
69166	R69166B	Termostato grill electrico 2.2-4.4 kw	Thermostat pour electrique grill 2.2-4.4	Thermostat for electric grill 2.2-4.4 kw
69166	R69166C	Mando termostato grill 2,2-4,4 kw.	Thermostat commande pour grill 2.2-4.4 k	Thermostat contron for grill 2.2-4.4 kw.
69166	R69166D	Luz power grill electrico 2.2-4.4 kw	Lumiere power electriq. grill 2.2-4.4 kw	Power light f/electric grill 2.2-4.4 kw.
69166	R69166E	2 pies de coma grill elec. 2,2-4,4 kw.	2 pied en caoutchouc pour grill 2.2-4.4	2 rubber feet set for grill 2.2-4.4 kw.
69166	R69166F	Cable conexion grill elec. 2,2 kw.	Câble branchement pour grill 2,2 kw	Power cord for electric grill 2,2 kw
69166	R69166G	Empuñadura grill electrico 2,2-4,4 kw.	Poignée pour electriquè grill 2,2-4,4 kw	Handle for electric grill 2,2-4,4 kw.
69166	R69166H	Bandeja recogegrasas grill 2,2 kw.	Graisse plateau pour grill 2.2 kw.	Fat tray for grill 2.2 kw.
69166	R69166J	Resistencia superior grill 2,2-4,4 kw.	Resistor superieure p/grill 2.2-4.4 k	Upper resistance for grill 2.2-4.4
69166	R69166K	Luz hot grill electrico 2.2- 4.4 kw	Lumiere hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	Hot light f/electric grill 2.2- 4.4 kw.
69166	R69166L	Muelle para grill electrico 2.2- 4.4 kw	Primtems hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	spring for electric grill 2.2- 4.4 kw.
69166	R69166M	Mando temporizador	Commande temporisateur	Timer switch
69167	R69166A	Resistencia inferior. grill 2,2-4,4 kw.	Resistor inferieure p/grill 2.2-4.4 k	Inferior resistance for grill 2.2-4.4
69167	R69166B	Termostato grill electrico 2.2-4.4 kw	Thermostat pour electrique grill 2.2-4.4	Thermostat for electric grill 2.2-4.4 kw

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69167	R69166C	Mando termostato grill 2,2-4,4 kw.	Thermostat commande pour grill 2.2-4.4 k	Thermostat contron for grill 2.2-4.4 kw.
69167	R69166D	Luz power grill electrico 2.2-4.4 kw	Lumiere power electriq. grill 2.2-4.4 kw	Power light f/electric grill 2.2-4.4 kw.
69167	R69166E	2 pies de coma grill elec. 2,2-4,4 kw.	2 pied en caoutchouc pour grill 2.2-4.4	2 rubber feet set for grill 2.2-4.4 kw.
69167	R69166G	Empuñadura grill electrico 2,2-4,4 kw.	Poignée pour electriquè grill 2,2-4,4 kw	Handle for electric grill 2,2-4,4 kw.
69167	R69166J	Resistencia superior grill 2,2-4,4 kw.	Resistor superieure p/grill 2.2-4.4 k	Upper resistance for grill 2.2-4.4
69167	R69166K	Luz hot grill electrico 2.2- 4.4 kw	Lumiere hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	Hot light f/electric grill 2.2- 4.4 kw.
69167	R69166L	Muelle para grill electrico 2.2- 4.4 kw	Primtems hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	spring for electric grill 2.2- 4.4 kw.
69167	R69166M	Mando temporizador	Commande temporisateur	Timer switch
69167	R69167F	Cable conexion grill elec. 4,4 kw.	Câble branchement pour grill 4.4 kw	Power cord for electric grill 4.4 kw
69167	R69167H	Bandeja recogegrasas grill 4,4 kw.	Graisse plateau pour grill 4,4 kw	Fat tray for grill 4,4 kw
69169	R69169A	Tapa freidora electrica 6 lts 2500w	Haut pour friteuse electrique 6 lt 2500w	Lid for electric fryer 6 lts 2500w
69169	R69169B	Cestillo para freidora electrica 6 lts	Panier friteuse electrique 6 lt 2500w	Frying basket for electric fryer 6 lts
69169	R69169C	Conj. calentador freidora electrica 6 l	Esem. chauffant friteuse electrique 6 lt	Heating set for electric fryer 6 lts
69169	R69169D	Cestillo de pie freidora elec. 6 l 2500w	Faible panier friteuse electrique 6 lt	Low basket for electric fryer 6 lts
69169	R69169E	Cubeta freidora electrica 6 lts 2500w	Huile bac pour friteuse electrique 6 lt	Oil conatainer electric fryer 6 lts
69170	R69135A	Cestillo freidora elec. 3.5 - 7 - 4 lts.	Panier p/friteuse élect. 3.5 - 7- 4 lts.	3.5 -7- 4lts. electric deep fryer basket
69170	R69135B	Cubeta freidora electrica 3.5 lts.	Huile bac p/friteuse électr. 3.5 -7 lts	3.5 -7 lts. electric deep fryer contain.
69170	R69135C	Tapa freidora electrica 3.5 lts.	Couvercle p/friteuse électrique 3.5 -7 l	3.5 - 7 lts. electric deep fryer lid
69170	R69135D	Pomo freidora electrica 3.5 lts.	Bouton p/friteuse électrique 3.5 -7 lts.	3.5 - 7 lts. electric deep fryer knob
69170	R69135E	Asa costado freidora electrica 3.5 lts.	Anse pour friteuse électri. 3.5 - 7 lts.	3.5-7 lts. elec. deep fryer side handle
69170	R69135G	Filtro tapa freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Filtre pour friteuse electrique 3,5 y 7	Filter for electric deep fryer 3,5 y 7 l
69170	R69135H	Set 4 pies freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Set 4 pieds pour friteuse elect. 3,5 y 7	Set 4 rubber foots electric deep fryer 3
69171	R69171A	Tapa trasera de enfriador blackline	Couverture arrière refroidisseur blackli	Blackline cooler back cover
69171	R69171B	Bloque enfr.arm. refr.black line 18 bot.	Bloc refr. p/refroid. 8 bout.black line	Cooling system f/18 bott. wine cellar bl
69171	R69171S	Puerta arm.ref. black line 18 botellas	Porte vit. p/refroid. à vin 18 bout.bl	Glass door f/ 16 bot. wine cel.bl
69172	R69172A	Parrilla grill electrico horizontal	Grill électrique horizontal	Electric horizontal grill rack
69172	R69172B	Bandeja recogedora grill elec.horiz.	Plateau récupérateur grill élec.hor.	Electric horizontal grill drip tray
69172	R69172C	Mango grill electrico horizontal	Manche grill électrique horizontal	Electric horizontal grill handle
69172	R69172D	Interruptor potencia grill elec. horiz.	Interrupteur puissance grill élec. hor.	Electric horizontal grill power switch
69172	R69172E	Mando temporizador grill elec. hor.	Commande temporisateur grill élec.hori	Electric horizontal grill timer control
69172	R69172F	Lampara calentamiento grill elec. hor.	Lampe chauffage grill électrique hor.	Electric horizontal grill heating lamp
69172	R69172G	Interruptor potencia grill elec. horiz.	Interrupteur puissance grill élec. hor.	Electric horizontal grill power switch
69172	R69172H	Mando temporizador grill elec. hor.	Commande temporisateur grill élec.hori	Electric horizontal grill power switch
69172	R69172K	Lampara calentamiento grill elec. nuevo	New lampe chauffage grill électrique hor	New electric horizt.l grill heating lamp
69173	R69172A	Parrilla grill electrico horizontal	Grill électrique horizontal	Electric horizontal grill rack
69173	R69172B	Bandeja recogedora grill elec.horiz.	Plateau récupérateur grill élec.hor.	Electric horizontal grill drip tray
69173	R69172C	Mango grill electrico horizontal	Manche grill électrique horizontal	Electric horizontal grill handle
69173	R69172D	Interruptor potencia grill elec. horiz.	Interrupteur puissance grill élec. hor.	Electric horizontal grill power switch
69173	R69172E	Mando temporizador grill elec. hor.	Commande temporisateur grill élec.hori	Electric horizontal grill timer control
69173	R69172F	Lampara calentamiento grill elec. hor.	Lampe chauffage grill électrique hor.	Electric horizontal grill heating lamp
69173	R69173D	Interruptor superior grill elec. hor.	Interrupteur supérieur grill élec.hor.	Electric horizontal grill up switch
69173	R69172G	Interruptor potencia grill elec. horiz.	Interrupteur puissance grill élec. hor.	Electric horizontal grill power switch
69173	R69172H	Mando temporizador grill elec. hor.	Commande temporisateur grill élec.hori	Electric horizontal grill power switch
69173	R69172K	Lampara calentamiento grill elec. nuevo	New lampe chauffage grill électrique hor	New electric horizt.l grill heating lamp
69174	R69174A	Placa inferior plancha grill 1400w 30x26	Plaque inferiéure grill de contact 1400w	Contact grill 1400w 30x26cm bottom grill
69174	R69174B	Placa superior salamandra-grill 1400w	Plaque supérieure grill de contact 1400w	Contact grill 1400w 30x26 cm upper grill
69174	R69174C	Temporizador salamandra-grill 1400w	Minuterie p/grill de contact 1400w 30x26	Contact grill 1400w 30x26 cm spare timer
69174	R69174D	Termostato salamandra-grill 1400w	Thermostat p/grill de contact 1400w	Contact grill 1400w spare thermostat
69174	R69174E	Cubeta grasas salamandra-grill 1400w	Bac à graisse p/grill de contact 1400w	Contact grill 1400w spare fat container
69174	R69174F	Cable potencia salamandra-grill 1400w	Câble puisance p/grill de contact 1400w	Contact grill 1400w spare power cord
69174	R69174G	Resistencia salamandra-grill 1400w	Resistor p/grill de contact 1400w	Contact grill 1400w spare resistance
69174	R69174H	Cable resistencia salamandra-grill 1400w	Câble element chauffaant grill 69174	Contact grill 1400w heatin element cord
69175	R69175A	Parte int.botonera de 69175	Int.partier de l,armoire 69175	Int. part of the panel for 69175
69175	R69175B	Bloque enfriador para armario 69175	Bloc refroidisseur pour 69175	Cooling system for 69175
69175	R69175C	Filtro para armario refrigerado 69175	Filtre pour 69175	Filter for wine cellar 69175
69175	R69175S	Puerta armario refr.black line 28 bot.	Porte p/refroid.black line 28 bou.	Door for 28 bott. wine cellar black line
69176	R69166A	Resistencia inferior. grill 2,2-4,4 kw.	Resistor inferieure p/grill 2.2-4.4 k	Inferior resistance for grill 2.2-4.4
69176	R69166B	Termostato grill electrico 2.2-4.4 kw	Thermostat pour electrique grill 2.2-4.4	Thermostat for electric grill 2.2-4.4 kw
69176	R69166C	Mando termostato grill 2,2-4,4 kw.	Thermostat commande pour grill 2.2-4.4 k	Thermostat contron for grill 2.2-4.4 kw.
69176	R69166D	Luz power grill electrico 2.2-4.4 kw	Lumiere power electriq. grill 2.2-4.4 kw	Power light f/electric grill 2.2-4.4 kw.
69176	R69166E	2 pies de coma grill elec. 2,2-4,4 kw.	2 pied en caoutchouc pour grill 2.2-4.4	2 rubber feet set for grill 2.2-4.4 kw.
69176	R69166F	Cable conexion grill elec. 2,2 kw.	Câble branchement pour grill 2,2 kw	Power cord for electric grill 2,2 kw
69176	R69166G	Empuñadura grill electrico 2,2-4,4 kw.	Poignée pour electriquè grill 2,2-4,4 kw	Handle for electric grill 2,2-4,4 kw.
69176	R69166H	Bandeja recogegrasas grill 2,2 kw.	Graisse plateau pour grill 2.2 kw.	Fat tray for grill 2.2 kw.
69176	R69166J	Resistencia superior grill 2,2-4,4 kw.	Resistor superieure p/grill 2.2-4.4 k	Upper resistance for grill 2.2-4.4
69176	R69166K	Luz hot grill electrico 2.2- 4.4 kw	Lumiere hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	Hot light f/electric grill 2.2- 4.4 kw.
69177	R69166A	Resistencia inferior. grill 2,2-4,4 kw.	Resistor inferieure p/grill 2.2-4.4 k	Inferior resistance for grill 2.2-4.4
69177	R69166B	Termostato grill electrico 2.2-4.4 kw	Thermostat pour electrique grill 2.2-4.4	Thermostat for electric grill 2.2-4.4 kw
69177	R69166C	Mando termostato grill 2,2-4,4 kw.	Thermostat commande pour grill 2.2-4.4 k	Thermostat contron for grill 2.2-4.4 kw.

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69177	R69166D	Luz power grill electrico 2.2-4.4 kw	Lumiere power electriq. grill 2.2-4.4 kw	Power light f/electric grill 2.2-4.4 kw.
69177	R69166E	2 pies de coma grill elec. 2,2-4,4 kw.	2 pied en caoutchouc pour grill 2.2-4.4	2 rubber feet set for grill 2.2-4.4 kw.
69177	R69166G	Empuñadura grill electrico 2,2-4,4 kw.	Poignée pour electriquè grill 2,2-4,4 kw	Handle for electric grill 2,2-4,4 kw.
69177	R69166J	Resistencia superior grill 2,2-4,4 kw.	Resistor superieure p/grill 2.2-4.4 k	Upper resistance for grill 2.2-4.4
69177	R69166K	Luz hot grill electrico 2.2- 4.4 kw	Lumiere hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	Hot light f/electric grill 2.2- 4.4 kw.
69177	R69167F	Cable conexion grill elec. 4,4 kw.	Câble branchement pour grill 4.4 kw	Power cord for electric grill 4.4 kw
69177	R69167H	Bandeja recogegrasas grill 4,4 kw.	Graisse plateau pour grill 4,4 kw	Fat tray for grill 4,4 kw
69179	R69179A	Cubeta recogegrasas grill profesional 6k	Seau professionnel de gril de 6k	Professional grill fat collection tray
69179	R69179B	Mando temperatura grill profesional 6k	Contrôle de la température du gril professionnel 6k	Professional grill temp.control knob
69179	R69179C	Pie goma grill profesional 6kw	Grille professionnelle en caoutchouc 6kw	Professional grill 6 kw rubber feet
69179	R69179D	Luces panel(2 pcs) grill profesional 6kw	Panneau de lumières (2 pièces) grill professionnel 6kw	Professional grill lights (2 pcs)
69179	R69179E	Termostato+sonda grill profesional 6kw	Thermostat + sonde grill 6kw professionnelle	Professional grill 6kw thermostat+probe
69179	R69179F	Resistencia1.5 kw grill profesional 6kw	Résistance1.5 kw grill professionnel 6kw	Profess.grill 6kw heating element 1.5 kw
69179	R69179G	Cable potencia grill profesional 6kw	Câble d'alimentation de grill professionnel 6kw	Professional grill 6kw power cord
69178	R69178S	Puerta armario refr.black line 8 bot.	Porte p/refroid.black line 8 bou.	Door for 8 bott. wine cellar black line
69180	R69180A	Cestillo colador vapor mycook	Panier passoire vapeur mycook	Mycook steam strainer basket
69180	R69180B	Junta silicona tapa mycook	Joint silicone couvercle mycook	Mycook silicon lid ring
69180	R69180C	Tapa jarra mycook	Couvercle bol mycook	Mycook jug lid
69180	R69180D	Paleta mezcladora mycook	Mélangeur mycook	Mycook mixing trowel
69180	R69180E	Espatula completa mycook	Spatule complète mycook	Mycook complete spatula
69180	R69180F	Cuchillas mycook	Lames mycook	Mycook blades
69180	R69180G	Vaso dosificador mycook	Verre doseur mycook	Mycook measuring glass
69180	R69180H	Bandeja plastico vapor mycook	Panier plastique vapeur mycook	Mycook plastic steam tray
69180	R69180J	Tapa bandeja metalica mycook	Couvercle panier métallique mycook	Mycook metallic tray lid
69180	R69180K	Bandeja metalica con asa mycook	Panier métallique à anse mycook	Mycook metallic tray with handle
69180	R69180L	Brida fijacion cuchillas jarra mycook	Bride pour fixation du lamé mycook	Mycook jug blades locking base
69180	R69180M	Junta silicona cuchillas mycook	Joint silicone lame pour mycook	Silicone ring for mycook blades
69183	R69183M	Caja de engranjes para 69183	Engrenage set pour 69183	Gear box for 69183
69183	R69183P	Eje central para 69183	Axe central pour 69183	Central axis for 69183
69183	R69183Q	Eje central para batidora amasador 300w	Axe central pour 69184	Central axis for 69184
69183	R69183R	Set engranajes para 69184	Engrenage set pour 69184	Gear set for 69184
69183	R69183S	Varilla batidor batidora-amasadora (new)	Fouet batteur mixeur-pètrisseur (new)	Rod blender blender-kneader(new)
69183	R69183T	Varilla mezcladora batidora-amas. (new)	Fouet mélangeur mixeur pétriss. (new)	Mixer rod blender-kneader (new)
69183	R69183W	Varilla amasadora batidora-amas. (new)	Fouet pétrisseur mixeur pétriss. (new)	Kneader blender rod kneader (new)
69183	R69183Z	Motor para 69183	Moteur pour 69183	Motor for 69183
69183	R69183AA	Correa de transmision para 69183	Courrie de transmis. Pour 69183	Mixer engine belt for 69183
69184	R69184A	Varilla batidor batidora-amasadora 1200w	Fouet batteur mixeur-pètrisseur 1200 w.	Rod blender blender-kneader 1200 w.
69184	R69184B	Varilla mezcladora batidora-amas. 1200w.	Fouet mélangeur mixeur pétriss. 1200 w.	Mixer rod blender-kneader 1200 w.
69184	R69184C	Varilla amasadora batidora-amas. 1200 w	Fouet pétrisseur mixeur pétriss. 1200 w	Kneader blender rod kneader 1200 w.
69184	R69184D	Bol inox 6 l batidora-amasadora 1200 w	Bol inox 6 l mixeur-pétrisseur 1200 w	6 l st. steel bowl for 1200 w mixer
69184	R69184E	Protector anti-salpicaduras para 69184	Éclaboussure protecteur pour 69184	Splash protector for 69184
69184	R69184F	Tapa anti-salpicaduras para bol 6 l	Couvercle anti enclaboussures pourbol 6l	Splash cover for bowl 6 l
69184	R69184G	Set 6 patas silicona para 69184	Set 6 pieds de silicone pour 69184	6 rubber feet set for 69184
69184	R69184H	Muelles apertura tapa batid. amasad. 6l	Printemps ouverture de couverture 69184	Cover springs for 69184
69184	R69184J	Placa control batidora amasdora 6l 1200w	Tableau commande principal para 69184	Main control board for 69184
69184	R69184K	Set engranajes eje giratorio para 69184	Engrenage a axes set pour 69184	Axis gear set for 69184
69184	R69184L	Base para jarra de batid. amas. 6l 1200w	Aide de base pour 69184	Bowl support base pour 69184
69184	R69184S	Puerta izquierd refr.black line 48 bot.	Gauche porte p/refroid. 48 bou.	Left door for 48 bott. Wine cellar
69184	R69184W	Puerta derecha refr.black line 48 bot.	Droite porte p/refroid. 48 bou.	Right door for 48 bott. Wine cellar
69185	R69071	Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69185	R69185B	Bisagra puerta para 69185	Charniere de porte pour 69185	Door hinge for 69185
69185	R69185C	Ventilador de aire caliente para 69185	Soufflerie d air chaud para 69185	Hot air fan for 69185
69185	R69185D	Bloque enfriador para armario 69185	Bloc refroidisseur pour 69185	Cooling system for 69185
69185	R69071E	Bisagra inferior puert. arm. 8-16-28 bot	Charnière inferieur p/refroid. 8-16-28 b	Down door ream f/8-16-28 bott. wine cell
69186	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar
69186	R69071M	Bisagra superior puerta arm. 8-16-28 bot	Charnière superieure p/refro. 8-16-28 bo	Top hinge f/8-16-28 bott. wine cellar
69186	R69074D	Parrilla 3 bot. arm. 48 botellas	3 bou. grill pour refr. à vin élec. 48 b	3 bot. grill for 48 bot. wine cellar
69186	R69185A	Placa control temperatura para 69185	Température pcb controle pour 69185	Temperature control pcb for 69185
69186	R69185S	Puerta armario refr.black line 18 bot.	Porte p/refroid.black line 18 bou.	Door for 18 bott. wine cellar black line
69186	R69186A	Ventilador de aire caliente para 69186	Soufflerie d air chaud para 69186	Hot air fan for 69186
69186	R69186B	Ventilador aire frio para 69186	Ventilateur refroidissement pour 69186	Cool air fan for 69186
69186	R69186C	Bloque enfriador para armario 69186	Bloc refroidisseur pour 69186	Cooling system for 69186
69186	R69186S	Puerta armario refr.black line 16 bot.	Porte p/refroid.black line 16 bou.	Door for 16 bott. wine cellar black line
69187	R69187S	Puerta armario refr.black line 8 bot.	Porte p/refroid.black line 8 bou.	Door for 8 bott. Wine cellar black line
69192	R69192A	Panel De Control Sous Vide 69192	Panneau Commande Sous Vide 69192	Control Panel Sous Vide Inmersion Cooker
69192	R69192B	Ventilador Para Sous Vide 69192	Ventilateur Commande Sous Vide 69192	Fan For Sous Vide Inmersion Cooker
69192	R69192C	Elememento Calentado Sous Vide 69192	Chauffant Element Pour Sous Vide 69192	Heating Eleme Sous Vide Inmersion Cooker
69192	R69192D	Sensor De Temperatura Sous Vide 69192	Temperaure Capteur Pour Sous Vide 69192	Temp Sensor Sous Vide Inmersion Cooker
69192	R69192E	Nterruptor On-Off Sous Vide 69192	On-Off Switch Sous Vide 69192	On-Off Switch Sous Vide Inmersion Cooker
69192	R69192F	Bomba De Agua Para Sous Vide 69192	Pompe A Eau Pour Sous Vide 69192	Water Pump For Sous Vide 69192
69192	R69192G	Termostato + boton reset 69192	Thermostat + reset pour sous vide 69192	Thermostat + rest button sous vide 69192

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69192	R69192H	Pomo sujeccion sous vide 69192	Poignée de maintien pour sous vide 69192	Locking knob for sous vide 69192
69193	R69193A	Parrila De Coccion Cocedor Sous Vide	Gril Pour Cuisson Four Eau Sous Vide	Cooking Rack For Sous Vide Water Oven
69193	R69193B	Panel De Control Horno De Agua Sous Vide	Panneau Commande Four Eau Sous Vide	Control Panel Sous Vide Water Oven
69193	R69193C	Ventilador Para Horno De Agua Sous Vide	Ventilateur Pour Four Eau Sous Vide	Fan For Sous Vide Water Oven
69193	R69193D	Bomba De Agua Para Horno Agua Sous Vide	Pompe A Eau Pour Four Eau Sous Vide	Water Pump For Sous Vide Water Oven
69193	R69193E	Tapa Para Horno De Agua Sous Vide	Couvercle Pour Four Eau Sous Vide	Lid For Vide Water Oven
69193	R69193F	Sensor Nivel Agua Horno Agua Sous Vide	Capteur Niveau D Aeu Four Eau Sous Vide	Water Level Sensor Sous Vide Water Oven
69193	R69193G	Elem. Calentador Horno De Agua Sous Vide	Placa Chauffante Pour Four Eau Sous Vide	Heating Plate For Sous Vide Water Oven
69193	R69193H	Bandeja Coccion Horno De Agua Sous Vide	Grille De Cuisson Four Eau Sous Vide	Coocking Rack Sous Vide Water Oven
69194	R69194A	Jarra batidora electrica 750w 1.7 lts	Carafe p/ batteur électrique 750w 1.7 lt	750 w table blender glass jug 1.7 lts
69194	R69194B	Botonera batidora electrica 750w 1.7 lts	Boutonnière batteur électrique 750w 1.7	750 w table blender bouttom panel set
69194	R69194C	Motor batidora electrica 750w 1.7 lts	Mouteur batteur électrique 750w 1.7 lts.	750 w table blender electr.motor
69194	R69194D	Tapa batidora electrica 750w 1.7 lts	Couvercle batteur électrique 750w 1.7 lt	750 w table blender jug lid
69194	R69194E	Jgo cuchilla batidora elec.750w 1.7lt	Ensemble lame batteur électrique 750w 1.	750 w table blender blade+gasket set
69194	R69194F	Embrague inferior para 69194	Embrayage inférieur pour 69194	Clutch lower for 69194
69194	R69194G	Placa control batidora 750w 1.7l	Controleur de commande pour 69194	Pc board for 69194
69194	R69194H	Conjunt motor control 69194	Moteur pour 69194	Engine for 69194
69194	R69194K	Conector de la jarra para 69194	Connecteur de jarre pour 69194	Jar connector for 69194
69194	R69194L	Junta silicona jarra para 69194	Joint de silicone pour 69194	Jar silicon gasket for 69194
69194	R69194M	Junta de silicona para 69194	Joint en silicone pour 69194	Silicon gasket for 69194
69195	R69195A	Jarra batid.elec.profes.950ws/tapa+s/cuc	Pot batteur élec.profes.950w s/couv&lam	Profess.electr.blender jug w/o lid&blade
69195	R69195B	Tapa batidora elec. profesional 950 w.	Couvercle pour batteur elec.profes. 950w	Jug lid profesional electric blender
69195	R69195C	Empujador batidora elec. prof. 950 w.	Pousseur batteur elec. prof. 950 w.	Profesional elec. blender pusher 950 w.
69195	R69195D	Soporte goma batidora elec. prof. 950 w.	Support en caoutchouc batteur élec. prof	Profesional elec. blender rubber cover
69195	R69195E	Cuchilla batidora elec. prof. 950 w.	Lame pour batteur élec. prof. 950 w.	Prof. elec. blender blade set
69195	R69195F	Interruptor batidora profesional 950w	Interrupteur pour mélangeur électrique	Switch for prefessional elec.blender
69195	R69195G	Cable potencia bat. elec. prof. 950 w.	Câble puisance pour batteur 950 w.	Prof. elec. lender power cord
69195	R69195H	Conector motor batid. elec. prof. 950 w	Connecteur moteur pour batteur 950 w.	Profesional elec. blender connection par
69195	R69195J	Motor batidora elec. prof. 950 w.	Moteur pour batteur élec.prof.950w	Prof. elec. blender 950 w. motor
69195	R69195K	Placa control bat. elec. prof. 950 w.	Plaque du control pour batteur 950 w	Prof. elec. blender control card
69195	R69195L	Botonera batidora profesional 950w	Keypad pour mélangeur électrique profess	Professional elec.blender boutton card
69195	R69195M	Pies goma de bat. elec. prof. 950 w.(4)	Pied en caoutchouc p/batteur 950 w.(4)	Prof. elec. blender rubber feets (4)
69195	R69195N	Jarra batid.elec. profes.950w c/cuchilla	Pot batteur élec. profes. 950 w.a/lame	950w blender jug w/blades
69195	R69195P	Tuerca batidora electrica profesion.950w	Vis pour pot batteur élec.profes.950w	950w professional blender jug nut
69195	R69195Q	Escobillas+fundas para 69195	Brosses + sacs pour 69195	Brushes + bags for 69195
69195	R69195R	- código libre -	Pied en caoutchouc pour 69195 (4 pcs.)	4 pcs. rubber feet set for 69195
69195	R69195T	Llave fijacion cuchilla	Clé de blocage de lame	Key lock blade
69195	R69195S	Escobilla de carbon para motor 69195	Balai de charbon para 69195 moteur	Carbon brush for 69195 motor
69195	R69195W	Conector motor nuevo para 69195	Connecteur moteur nouveau pour 69195	New connector cluth for 69195
69195	R69195X	Recetario batidora 69195	Recettes batteur 69195	Recipe book for blender 69195
69196	R69196A	Resistencias calentadoras para crepera	Element de chauffage	Heating element
69196	R69196B	Set del termostato	Jeu du thermostat	Thermostat set
69196	R69196C	Switch+luzes de encendido y calentamien	Swicth + puissance et feux de chauffage	Swicth+power and heating lights
69196	R69196D	Bandeja de residuos	Bac a dechets	Waste tray
69196	R69196E	Placa de cocina	Plaque de cuisson	Cooking plate
69197	R69197A	Resistencias calentadoras para salamandr	Element de chauffage	Heating element
69197	R69197B	Set del termostato	Jeu du thermostat	Thermostat set
69197	R69197C	Switch+luzes de encendido y calentamien	Swicth + puissance et feux de chauffage	Swicth+power and heating lights
69197	R69197D	Grill para salamandra	Calandre pour 69197	Grill for 69197
69197	R69197E	Bandeja recoje aceite	Pick huiles plateau	Oil fta tray
69197	R69197F	Asa tapa superior	Poignée	Handle
69197	R69197G	Pies de goma (2)	Pieds en caoutchouc (2)	Rubber feets (2)
69197	R69197H	Set de engranajes	Set de vitesse	Gears set
69197	R69197J	Cadena para salamandra	Chaîne	Chain
69200	R69200A	Placa grill + lisa para 69200	Plaque grill + lisser pour 69200	Grill + smooth fur plate for 69200
69201	R69201A	Resistencia + set termostato barbacoa	Résistance + thermostat set barbecue	Resistance + barbecue set thermostat
69201	R69201B	Parrilla + plancha grill para barbacoa	Gril pour barbecue	Grill + griddle grill for barbecue
69201	R69201C	Bandeja recoge grasas para barbacoa	Bac recueille la graisse pour barbecue	Tray collects grease for barbecue
69201	R69201D	Bandeja y cuerpo plastico para barbacoa	Plateau et base en plastique pour barbec	Tray and base plastic for barbecue
69201	R69201F	Set 4 patas barbacoa	Définir quatre signaux pour barbecue	Set four feeds for barbecue
69211	R69211	Repuesto tapon carro cestas lavavajillas	Bouchon découlement	Spare part plug for rack trolley
69212	R69211	Repuesto tapon carro cestas lavavajillas	Bouchon découlement	Spare part plug for rack trolley
69212	R69212	Barra carro porta cestas	Poignèe inoxydable pour chariot glissièr	S.steel handlebar for racks trolley
69212	R69212A	Rueda con freno para carro porta-cestas	Roue avec frein pour paniers de trans	Rack trolley spare wheel w/brake
69223	R69223A	Tapa deshidratador de alimentos 69223	Couvercle deshydrateur des aliments 6922	Lid for food dehydrator 69223
69223	R69223B	Compartimiento deshidratador 69223	Compartim deshydrateur de aliments 69223	Lcompartment for food dehydrator 69223
69223	R69223C	Base giratoria para 69223	Base pivotante pour 69223	Rotatory base for 69223
69223	R69223D	Placa electornica para 69223	Carte principale electronique pour 69223	Electronic main board for 69223
69223	R69223E	Placa control botonera para 69223	Tableau commande electronique pour 69223	Electronic control board for 69223











Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69223	R69223F	Resistencia para 69223	Element chauffant pour 69223	Heating resistance for 69223
69223	R69223G	Motor para 69223	Moteur pour 69223	Motor for 69223
69223	R69223L	Recetario deshidratador terra 69223	Recettes deshydrateur des aliments terra	Recipe book for terra food dehydrator
 69261	R69261A	Motor para afilador de cuchillos 80w	Moteur affûteuse couteaux electrique 80w	Motor knife sharpener 80w
69261	R69261B	Disco afilador p/cuchillos lisos finos	Lisse fine couteau affutage disque	Thin smooth knife sharpening disc
69261	R69261C	Disco afilador p/cuchillos lisos	Lisse couteau affutage disque	Smooth knife sharpening disc
69261	R69261D	Disco afilador para cuchillos dentados	Affilage disque pour dentelee couteaux	Sharpening disc for serrated knifes
69263	R69263A	Lampara infrarrojos 275 w	Lampe infrarouge 275 w	275 w infrared heating bulb
69263	R69263B	Tulipa de lampara 275 w	Couverde de lampe 275w pour 69263-4	275 w bulb trim for 69263-4
69263	R69263C	Zocalo ceramico para lampara 275w	De douilles en ceramique pour 69263-4	Ceramic lamp socket for 69263-4
69266	R69266A	Luminaria aluminio satinado para 69266	Protection d aluminium pour 69266	Bulb aluminum cover for 69266
69266	R69266B	Set de montaje techo para 69266	Ensemble toit set pour 69266	Roof assembly set for 69266
69266	R69266C	Set de montaje viejo techo para 69266	Vieux ensemble toit set pour 69266	Old roof assembly set for 69266
 69270	R69270A	Jarra-filtro pequeño inoxidable	Carafe-filtre petit pour machine `café	St.steel small filter-jug
69270	R69270B	Set caldera + resistencia calentadora	Chaudiere + resistance de chauffage	Bolier tank + heating element set
69270	R69270C	Interruptor para cafetera 69270	Change pour 69270	Switch for 69270
69270	R69270D	Set deposito+ interruptor boya	Set réservoir + interrupteur à flotteur	Set reservoir + float switch
69270	R69270E	Aspersor de agua para 69270	Arroseur pour 69270	Sprinkler for 69270
69270	R69270F	Rele para cafetera 69270	Relais pour 69270	Relay for 69270
69270	R69270G	Cable de 230v para 69270	230v cordon pour 69270	230v wire for 69270
69271	R69271A	Jarra-filtro grande inoxidable	Carafe-filtre grand pour machine à cafè	St. steel big filter-jug
69271	R69272A	Set caldera + resistencia calentadora	Chaudiere + resistance de chauffage	Bolier tank + heating element set
69271	R69272B	Interruptor boya + junta silicona	Flotteur + joint en silicone	Float switch + silicone gasket
69271	R69272D	Interruptor + led para cafetera 69270	Change + led pour 69270	Switch + led for 69270
69271	R69272E	Tapa + filtro para deposito	Pac + filtre pour dépôt	Cap + filter for deposit
69271	R69272F	Patas de goma para 69272	Jambes pour 69272	Legs for 69272
69271	R69272G	Aspersor de agua para 69272	Arroseur pour 69272	Sprinkler for 69272
 69272	R69271A	Jarra-filtro grande inoxidable	Carafe-filtre grand pour machine à cafè	St. steel big filter-jug
69272	R69272A	Set caldera + resistencia calentadora	Chaudiere + resistance de chauffage	Bolier tank + heating element set
69272	R69272B	Interruptor boya + junta silicona	Flotteur + joint en silicone	Float switch + silicone gasket
69272	R69272D	Interruptor + led para cafetera 69270	Change + led pour 69270	Switch + led for 69270
69272	R69272E	Tapa + filtro para deposito	Pac + filtre pour dépôt	Cap + filter for deposit
69272	R69272F	Patas de goma para 69272	Jambes pour 69272	Legs for 69272
69272	R69272G	Aspersor de agua para 69272	Arroseur pour 69272	Sprinkler for 69272
69272	R69272H	Sensor ptc de temperatura para 69272	Capteur de temperature pour 69272	Ptc temperature sensor for 69272
69272	R69272J	Resistencia de calentamiento para 69272	Resistance de chauffage pour 69272	Heating resistance for 69272
69272	R69272K	Panel plastico frontal para 69272	Facade plastique pour 69272	Lower frontal plastic for 69272
69272	R69272L	Resistencia ptc calentamiento para 69272	Resistance de chauffage ptc 69272	Mica warming plate 69272
69272	R69272M	Placa calentamiento jarra 69272	Plaque chauffante du verre pour 69272	Coffee glass warming plate
69273	R69273A	Tapa plástico jarra café cristal 69273	Plastique couvercle pour 62973	Plastic lid for glass coffee jug 69273
69276	R69276A	Base conectora 69276	Connecteur de base pour 69476	Base connector for 69476
69276	R69276B	Tapa para hervidor ceramico 69276	Couvercle four 69276	Ceramic lid for kettle 69276
69277	R69277A	Base conexi.hervid.agua elec.1,7lt 2400w	Base branchement bouilloire elec.1,7 lts	1.7 lts electric kettle conection base
69277	R69277B	Tapa hervidor agua electrico 1,7lt 2400w	Couvercle p/bouilloire électrique 1,7 lt	1.7 lts electric kettle spare lid
69280	R69280A	Cono+acople exprimidor mini 85w	Cône+adapteur presse fruits 85 w	Electric orange squezeer cone+adaptor
69280	R69280B	Contenedor+filtro exprimidor mini 85 w	Container+filtre presse fruits mini 85w	Electric orange squezeer container+filte
69280	R69280C	Tapa exprimidor mini 85 w	Couvercle presse-fruits	Electric orange squezeer lid
69280	R69280D	Set repuestos interiores exprim. eléctri	Set pièces dètachées p/presse fruits elé	Set interior spares for electric squeeze
69282	R69282A	Set base calentadora para jarra cafe	Chauffage base pour la cafetière	Heating base for coffee pot
69283	R69283H	Eje motor para exprimidor 69283	Axe moteur de base pour 69283	Motor axis for orange juicer 69283
69283	R69283I	Motor para exprimidor 69283	Moteur pour 69283	Motor orange juicer 69283
 69284	R69284A	Cono mini licuadora fruta+batidora 400w	Cône inox pour centrifugeuse+blender 400	400w mini fruit proceessor st.steel cone
69284	R69284D	Cabezal transparente licuadora mini 400w	Couvercle mini centrifugeuse+blender 400	400w mini fruit processor transpar.cover
69284	R69284E	Jarra blender licuad.+batidora mini 400w	Jarre polycarb.pour centrif+blender 400w	400w fruit process+blender pc jug
69284	R69284G	Contenedor desper.mini licuad+batid 400w	Bac à dechets mini centrifugeuse+blen400	400w fruit process+blender waste contain
69284	R69284J	Jarra zumo mini licuadora+batidora 400 w	Carafe en plastic pour centrif+blen 400w	400w mini fruit proces+blender juice jug
69284	R69284K	Motor blender licuad.+batidora mini 400w	Ensemble motor pour centr.+blender 400w	400 w fruit process+blender motor set
69284	R69284L	Bloque interm.licuadora+batidora 400w	Emsemble intermède centrif.+blender 400w	400w fruit process+blender middle part
69285	R69285A	Cono + inserto exprimidor 85w	Presse pour presse-fruits 85w	Plastic cone+insert elec.orange sque.85w
69285	R69285B	Bandeja filtro exprimidor c/brazo 85 w	Filtre pour presse fruits electrique 85w	85w st.st filter tray elec.orange squez.
69285	R69285C	Brazo repuesto exprimidor mini 85 w	Levier p/presse fruits mini 85w	85w electric orange squezeer spare lever
69285	R69285D	Bandeja plastico exprimidor 69285	Plastique plateau pour presse 69285	Plastic tray for squeezer 69285
69285	R69285E	Repuestos varios para 69285	Pièces détachées pour 69285	Spare parts for 69285
69286	R69286A	Recoge zumos + filtro 69286	Etape de base pour 69286	Pick fruit + filter for 69286
69286	R69286B	Cono de exprimir para 69286	Tête extrancting exterieur pour 69286	Outer extrancting head for 69286

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69286	R69286D	Cable potencia para 69286	Ff	Power wire for 69286
69286	R69286E	Motor para 69286	Moteur pour 69286	Motor for 69286
69286	R69286F	Switch on off	Interrupteur on off 69137	Switch on off for 69137
69286	R69286G	Tapa cubre salpicaduras para 69286	Couverture de splash pour 69286	Splash cover for 69286
69288	R69288A	Jarra pastico licuadora de fruta 69288	Pot en plastique pour 69288	Plastic jar elec. juice extractor 69288
69288	R69288B	Empujador para licuadora fruta 69288	Poussoir pour 69288	Pusher for juice extractor 69288
69288	R69288C	Tapa pastico licuadora de fruta 69288	Couvercle en plastique pour 69288	Lid elec. juice extractor 69288
69288	R69288D	Filtro inox licuadora de fruta 69288	Filtre pour 69288	Inox filter elec. juice extractor 69288
69288	R69288E	Contenedor de zumo para licuadora 69288	Contenant de jus pour 69288	Juice container juice extractor 69288
69288	R69288F	Conector motor para licuadora 69288	Connecteur du moteur pour 69288	Motor conector juice extractor 69288
69288	R69288G	Set 4 patas licuadora de fruta 69288	Set 4 pieds pour 69288	Set 4 feet elec. juice extractor 69288
69288	R69288H	Contenedor de desechos licuadora 69288	Reciient a dechets pour 69288	Waste container juice extractor 69288
69288	R69288J	Interruptor licuadora de fruta 69288	Interrupteur pour 69288	Switch for juice extractor 69288
69288	R69288K	Palanaca apertura tapa para 69288	Levier d ouverture pour 69288	Switch for juice extractor 69288
69288	R69288L	Palanaca apertura derecha para 69288	Levier d ouverture droit pour 69288	Right switch for juice extractor 69288
69291	R69291A	Base conectora 1 lt. 1650w	Connecteur de base 1 lt. 1650w	Base connector 1 lt. 1650w
69291	R69291B	Interruptor 1 lt. 1650w	Commutateur 1 lt. 1650w	Switch 1 lt. 1650w
69291	R69291D	Regulador de hervidor 1 lt. 1650w	Contrôleur pour bouilloire 1 lt. 1650w	Controller for kettle 1 lt. 1650w
69294	R69294A	Bandeja recogemigas tostad.buffet inox 4	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	4 slots buffet toaster crumbs tray
69294	R69294B	Interruptor selec.tostador buffet inox 4	Interrupteur pour grille-pain buffet	Buffet toaster selector swicht
69294	R69294C	Temporizador tostador buffet inox 4-6	Minuterie pour grille-pain buffet	Buffet toaster timer switch
69294	R69294D	Palanca+pomo tostador buffet inox 4-6	Levier+bouton pour grille-pain buffet	Buffet toaster lever+knob
69294	R69294E	Cable potencia tostador buffet inox 4-6	Câble puisance pour grille-pain buffet	Buffet toaster power cord
69294	R69294F	Resistencia tostad.buffet inox 4	Resistance chauffante pour grille-pai 4	4 slots buffet toaster heating eelement
69296	R69294A	Bandeja recogemigas tostad.buffet inox 4	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	4 slots buffet toaster crumbs tray
69296	R69294B	Interruptor selec.tostador buffet inox 4	Interrupteur pour grille-pain buffet	Buffet toaster selector swicht
69296	R69294C	Temporizador tostador buffet inox 4-6	Minuterie pour grille-pain buffet	Buffet toaster timer switch
69296	R69294D	Palanca+pomo tostador buffet inox 4-6	Levier+bouton pour grille-pain buffet	Buffet toaster lever+knob
69296	R69294E	Cable potencia tostador buffet inox 4-6	Câble puisance pour grille-pain buffet	Buffet toaster power cord
69296	R69296A	Bandeja recogemigas tostad.buffet inox 6	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	6 slots buffet toaster crumbs tray
69297	R69291C	Filtro 1 lt. 1650w	Filtre 1 lt. 1650w	Filter 1 lt. 1650w
69297	R69297A	Base conectora 1.7 lt. 2200w	Connecteur de base 1.7 lt. 2200w	Base connector 1.7 lt. 2200w
69297	R69297B	Interruptor 1.7 lt. 2200w	Commutateur 1.7 lt. 2200w	Switch 1.7 lt. 2200w
69297	R69297C	Filtro 1.7 lt. 2200w	Filtre 1.7 lt. 2200w	Filter 1.7 lt. 2200w
69300	R69300A	Disco de rotura para 69300/1	Disque de rupture pour 69300/1	Break disc for 69300/1
69302	R69302A	Soporte amarre para sous vide 69302	Support du bridage pour 69302	Clamping bracket for 69302
69302	R69302B	Motor + helice + sensor temp/nivel 69302	Moteur+helice+sonde temp/niveau 69302	Motor+helix+ temp/level sensor 69302
69302	R69302C	Placa principal sous vide 69302	Carte principale pour 69302	Main board for 69302
69302	R69302D	Panel de control sous vide 69302	Panneau commande sous vide 69302	Control panel board for 69302
69302	R69302E	Ventilador para sous vide 69302	Ventilateur pour 69302	Fan for 69302
69302	R69302F	Cuerpo inoxidable sous vide 69302	Corps inox pour 69302	Stainless steel body for 69302
69302	R69302L	Recetario cocedor baja temperat.portátil	Livre recettes cuisiniere a basse temp.	Recipe book for portable sous vide
69303	R69303A	Soporte amarre para sous vide 69303	Support du bridage pour 69303	Clamping bracket for 69303
69307	R69307A	Tapa horno halogeno cristal 7 lt 800w	Couvercle four convention halogène 7l	Spare lid convent.halogen glass oven 7l
69307	R69307B	Rack alto horno halogeno cristal 7lt	Rack haute de convention d´halogène 7l	Spare high rack conv.halogen oven 7l
69307	R69307C	Rack bajo horno halogeno cristal 7 lt	Rack basse de convention d´halogène 7l	Spare low rack conven.halogen oven 7l
69307	R69307E	Aro extensio.horno halogeno cristal 7 lt	Cercle de convention d´halogène 7l	Extender ring conven.halogen oven 7l
69307	R69307F	Soporte tapa horno halogeno cristal 7lt	Support couvercle de convent.d´halo 7l	Lid holder convention halogen oven 7l
69307	R69307G	Plato perfor.horno halogeno cristal 7lt	Assiette perforé convention d´halog 7l	Steamer convention halogen oven 7l
69307	R69307H	Plato asar horno halogeno cristal 7lt	Assiette à rôtir convention d´halog 7l	Frying pan convention halogen oven 7l
69307	R69307J	Pincho bbq 4pcs horno halog. cristal 7l	Brochette à bbq convent. d´halogène 7l	4pcs skewe.convention halogen oven 7 l
69307	R69307K	Rack tostadas horno halogeno cristal7lt	Grille pour toast conven.d´halogène 7l	Bread rack convention halogen oven 7l
69308	R69308A	Contenedor para 69308	Conteneur pour 69308	Container for 69308
69308	R69308B	Tapa de cristal para 69308	Dessus en verre pour 69308	Glass lid for 69308
69308	R69308C	Rejilla baja para 69308	Grille du bas pour 69308	Low rack for 69308
69308	R69308D	Movedor para 69308	En mouvement pour 69308	Moving for 69308
69308	R69308E	Tapa superior con resistencia para 69308	Top cap avec resistance pour 69308	Top cap with resistance for 69308
69308	R69308F	Resistencia inferior para 69308	En dessous resistance pour 69308	Below resistance for 69308
69308	R69308G	Motor para 69308	Moteur pour 69308	Engine for 69308
69308	R69308H	Selector de temperatura para 69308	Temperature selecteurpour 69308	Temperature selector for 69308
69308	R69308I	Temporizador para 69308	Minuteur pour 69308	Timer for 69308
69308	R69308J	Pies antideslizantes para 69308	Pieds antiderapants pour 69308	Non-slip feet for 69308
69308	R69308K	Cable para 69308	Cable pour 69308	Cable for 69308
69310	R69310A	Contenedor de hielo picado para 69310	Conteneur de glace ecrase a 69310	Crushed ice container for 69310
69310	R69310B	Interruptor para picador de hielo elec.	Commutateur pour 69310	Switch for 69310
69310	R69310C	Set 5 pies de goma para 69310	Lot des 5 caoutchouc pieds pour 69310	Set of 5 rubber feet for 69310
69310	R69310D	Tapa picadora de hielo electrica	Couvercle pour 69310	lid for the ice crusher 6310

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69312	R69312A	Tapa horno halogeno cristal 12 lt 1400w	Couvercle four de convention d´halogène	Spare lid convent.halogen glass oven 12l
69312	R69312B	Rack alto horno halogeno cristal 12 lt	Rack haute four de convention d´halogène	Spare high rack conv.halogen glass oven
69312	R69312C	Rack bajo horno halogeno cristal 12 lt	Rack basse four de convention d´halogène	Spare low rack conven.halogen glass oven
69312	R69312D	Pinzas horno halogeno cristal 12 lt	Pince p/four de convention d´halogène	Spare tongs conven.halogen glass oven
69312	R69312E	Aro extensio.horno halogeno cristal 12lt	Cercle p/four de convention d´halogène	Extender ring conven.halogen glass oven
69312	R69312F	Soporte tapa horno halogeno cristal 12lt	Support couvercle four de convent.d´halo	Lid holder convention halogen glass oven
69312	R69312G	Plato perfor.horno halogeno cristal 12lt	Assiette perforé four convention d´halog	Steamer convention halogen glass oven
69312	R69312H	Plato asar horno halogeno cristal 12lt	Assiette à rôtir four convention d´halog	Frying pan convention halogen glass oven
69312	R69312J	Pincho bbq 3pcs horno halogeno cristal	Brochette à bbq four convent. d´halogène	3pcs skewe.convention halogen glass oven
69312	R69312K	Rack tostadas horno halogeno cristal12lt	Grille pour toast four conven.d´halogène	Bread rack convention halogen glass oven
69312	R69312L	Cable conexion horno halogen.cristal12lt	Câble branchement four convent.d´halogè.	Power cord convention halogen glass oven
69312	R69312M	Cont.cristal horno halogeno 12 lt 1400w	Cont.verre four convention d´halogène12l	Container convent.halogen glass oven 12l
69312	R69312N	Base cont. cristal horno conevc 12 lts	Base de contenat en verre convec 12 lts	Base glass container convec oven 12 lts
69314	R69314A	Contenedor de hielo removible para 69314	Bac a glacons amovible pour 69314	Removible ice basket for 69314
69314	R69314B	Panel + placa de control para 69314	Plate + panneau de controle para 69314	Control panel + board for 69314
69314	R69314C	Compresor para maquina de hielos 69314	Compresseur pour 69314	Compressor for 69314
69314	R69314D	Bomba de agua + tapon drenaje para 69314	Pompe a eau + bouchon vidange pour 69314	Water + drain pipe pump for 69314
69314	R69314E	Ventilador para maquina de hielo 69314	Ventilateur pour 69314	Fan for 69314
69314	R69314F	Condensador maquina de hielo 69314	Coupe pour 69314	Condensor for 69314
69314	R69314G	Valvula de gas para 69314	Robinet a gaz pour 69314	Gas valve for 69314
69314	R69314H	Bandeja recogida agua	Plateau pour collect de eau	Water collecting tray
69315	R69315A	Motor accionado varilla maq.helado	Moteur actionneur du batteur pour sorbet	150 w. ice cream maker motor
69315	R69315B	Contenedor helado 1,5 lts.	Bac à glace 1,5 lts.	1,5 lts. ice cream bucket
69315	R69315C	Tapa maq. elaboracion helado	Couvercle pour machine à glace	Ice cream maker lid
69315	R69315D	Vaso+espatula+batidor maq. helado 150 w.	Verre+spatule+batteur machine à glace150	Ice cream maker whisk+cup
69316	R69316A	Contenedor pan rectang.18x13,5 cm - 2.7	Conteneur rectang. machine à pain 21x15x	Rectang.bread maker mould 21x15x17 - 2.7
69316	R69316B	Contenedor pan redondo d.17 cm - 1.5 lts	Conteneur rond machine à pain d.17 -1.5	Round bread maker mould d.17 - 1.5 lts
69316	R69316C	Contenedor frutos secos maq.pan	Conteneur des fruits sec machine à pain	Dry fruits container for bread maker mac
69316	R69316D	Maquina elabor.pan vaso+cuchara med.+agi	Verre mesureur mach.à pain+cuilliere mes	Bread maker machine measur.cup+spoon+mix
69317	R69317A	Cazo baño maria chocolate	Casserole pour bain marie chocolat	Chocolate melter saucepan
69318	R69318A	Torre inox 3 band.fuente chocolate peq.	Tour inox 3 plateaux petite fontaine à c	Small chocol.fountain 3 tiers tube
69318	R69318B	Helice fuente chocolate peq.	Spirale petite fontaine à chocolat	Small chocolate fountain spiral
69318	R69318C	Bandeja fuente chocolate pequena+torn.	Plateau petite fontaine à choco.+ vis	Small chocolate fountain tray+screws
69319	R69319A	Tubo inox 3 band.fuente chocolate grande	Tour inox 3 plateaux grand fontaine à c	Big chocolate fountain 3 tiers tube
69319	R69319B	Helice fuente chocolate grande	Spirale fontaine à chocolat grand	Big chocolate fountain spiral
69319	R69319C	Bandeja fuente chocolate grande+tornillo	Plateau grand fontaine à choco.+ vis	Big chocolate fountain tray+screws
69319	R69319D	Motor para fuente chocolate 69319	69319 fontaine à chocolat moteur	Motor for chocolate fountain 69319
69319	R69319E	Set de engranajes para 69139	Train d engranages pour 69319	Gear box set for 69319
69320	R69320A	Pala recoge cubitos maquina de hielo pro	Glace glaçons pelle pour 69320	Ice cubes scoop for 69320
69320	R69320B	Tuberia suminist. agua maquina hielo pro	Eau tuyau d approvisionnement pour 69320	Water supply pipe for 69320
69320	R69320C	Switch on offpara maquina hielos pro	Interrupteur on off 69320	Switch on off for 69320
69320	R69320D	Puerta para maquina de hielo pro	Porte pour 69320	Door for 69320
69320	R69320E	Valvula entra agua maquina hielo pro	Entrée d eau robinet pour 69320	Water inlet valve for 69320
69320	R69320F	Placa de control para maquina hielo pro	Panneau de controle para 69320	Control board for 69320
69320	R69320G	Compresor para maquina de hielos pro	Compresseur pour 69320	Compressor for 69320
69320	R69320H	Condensador maquina de hielo pro	Coupe pour 69320	Condensor for 69320
69320	R69320J	Ventilador para maquina de hielo pro	Ventilateur pour 69320	Fan for 69320
69320	R69320K	Pie goma para maquina de hielo pro	Pieds en coutchouc pour 69320	Ice cubes rubber feet for 69320
69322	R69322D	Magnetron horno microondas 69322	Microwave oven magnetron 69322	Microwave oven magnetron 69322
69323	R69323A	Plato cristal horno microondas d.315 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 270mm	Microwave oven glass dish d. 270 mm
69323	R69323B	Soporte grill horno microondas 23 lts.	Support grill pour micro-ondes 23 lts.	Grill rack for 23 lts. mocrowave oven
69323	R69323C	Guia giratoria+conector microondas 23	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69323	R69323D	Fusi+inter+motor p/gir+bombi 23/28/31	Fus+inter+moteur p/tour+ampomic 23/28/31	Fus+swit+motr rev/dish+ligh mic 23/28/31
69323	R69323E	Botonera+rueda giratoria mircoond. 23 l	Touches et commande pour 69323	Buttons and knob for 69323
69323	R69323F	Tirador+2 tornillos microond. 23 lts	Poignee+2 vis pour 69323	Handle+2 bolts for 69323
69323	R69323G	Placa de control microondas 23 lts	Plaque control pour 69323	Control card for 69323
69323	R69323H	Magnetron horno microondas 23 lts.	Microwave oven magnetron 23 lts	Microwave oven magnetron 23 lts
69323	R69323J	Transformador horno microondas 23 lts.	Micro-ondes transformateur 23 lts.	Microwave transformer 23 lts.
69323	R69323K	Ventilador horno microondas 23 lts	Micro-ondes ventilateur 23 lts.	Microwave fan 23 lts
69323	R69323L	Varios horno microondas 23 lts	Plusieurs micro-ondes 23 lts.	Several pieces microwave 23 lts
69323	R69323M	Mica para 69323	Mica pour 69323-28-30-31	Mica for 69323-28-30-31
69323	R69323N	Puerta microondas 23 lts	Porte pour micro-ondes 23 lts	Door for microwave 23 lts
69323	R69323P	Fusible 800ma para 69323-24-30	Fusible 800ma pour 69323-24-30	800ma fuse for 69323-24-30
69323	R69323T	Plato cristal horno microondas d.27 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 27mm	Microwave oven glass dish d.27 mm
69323	R69323V	Set 4 patas 69323	Définir quatre signaux pour 69323	Set four feeds for 69323

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69324	R69324E	Botonera+rueda giratoria mircoond.25 l	Touches et commande pour 69324	Buttons and knob for 69324
69324	R69324F	Tirador+2 tornillos microond. 25 lts	Poignee+2 vis pour 69324	Handle+2 bolts for 69324
69324	R69324G	Placa de control microondas 25 lts	Plaque control pour 69324	Control card for 69324
69324	R69324L	Varios horno microondas 25 lts	Plusieurs micro-ondes 25 lts-69324	Several pieces microwave 25 lts-69324
69324	R69324N	Puerta horno microondas 25 lts	Porte pour micro-ondes 25 lts-69324	Door for microwave 25 lts-69324
69324	R69324P	Set 4 patas 69324	Définir quatre signaux pour 69324	Set four feeds for 69324
69325	R69325A	Set 4 pies de goma para 69325	Lot des 4 caoutchouc pieds pour 69325	Set of 4 rubber feet for 69325
69325	R69325B	Tirador+ 2 tornillos microond 25 lts	Poignee+2 vis pour 69325	Handle+2 bolts for 69325
69325	R69325C	Termostato para microondas 69325	Thermostat pour micro-ondes 69325	Thermostat for microwave 69325
69325	R69325D	Bombilla luz interior para 69325	Ampoules lumière intérieur pour 69325	Internal bulb for 69325
69325	R69325E	Magnetron horno microondas 25 lts	Micro-ondes oven magnetron 25 lts	Microwave oven magnetron 25 lts
69325	R69325F	Transformador horno microondas 25 lts	Micro-ondes transformateur 25 lts	Microwave transformer 25 lts
69325	R69325G	Placa de control microondas 25 lts	Plaque control pour 69325	Control board for 69325
69325	R69325H	Botonera para mircoondas 25 lts	Touches et commande pour 69325	Control buttons for 69323
69326	R69326A	Pincho mariposa para horno 69326	Papillon brochette pour four 69326	Butterfly skewer for oven 69326
69328	R69323A	Plato cristal horno microondas d.315 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 270mm	Microwave oven glass dish d. 270 mm
69328	R69323C	Guia giratoria+conector microondas 23	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69328	R69323D	Fusi+inter+motor p/gir+bombi 23/28/31	Fus+inter+moteur p/tour+ampomic 23/28/31	Fus+swit+motr rev/dish+ligh mic 23/28/31
69328	R69328B	Soporte grill horno microondas 25-28-31l	Support grill four micro-ondes 28-31 lts	Grill rack for 28-31 lts. microwave oven
69328	R69328C	Guia giratoria+conect.microondas25-28-31	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69328	R69328E	Botonera+rueda giratoria mircoond.28 l	Touches et commande pour 69328	Buttons and knob for 69328
69328	R69328F	Tirador+2 tornillos microond. 28 lts	Poignee+2 vis pour 69328	Handle+2 bolts for 69328
69328	R69328G	Placa de control microondas 28 lts	Plaque control pour 69328	Control card for 69328
69328	R69328H	Magnetron horno microondas 28 lts.	Microwave oven magnetron 28 lts	Microwave oven magnetron 28 lts
69328	R69328J	Transformador horno microondas 28 lts.	Micro-ondes transformateur 28 lts.	Microwave transformer 28 lts.
69328	R69328K	Ventilador horno microondas 28 lts	Micro-ondes ventilateur 28 lts.	Microwave fan 28 lts
69328	R69328L	Varios horno microondas 28 lts	Plusieurs micro-ondes 28 lts.	Several pieces microwave 28 lts
69328	R69328N	Puerta microondas 28 lts	Porte pour micro-ondes 28 lts	Door for microwave 28 lts
69330	R69330A	Plato cristal horno microondas d.300 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 300mm	Microwave oven glass dish d.300 mm
69330	R69330B	Soporte grill horno microondas 30 lts	Grill rack micro-ondes 30 lts	Grill rack microwave 30 lts
69330	R69330C	Guia giratoria+conector microonds 30 lts	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69330	R69330D	Fusi+inter+motor p/gir+bombi 30 lts	Fus+inter+moteur p/tour+ampomic 30 lts	Fus+swit+motr rev/dish+ligh mic 30 lts
69330	R69330E	Botonera+rueda giratoria mircoond.30 l	Touches et commande pour 69330	Buttons and knob for 69330
69330	R69330F	Tirador+2 tornillos microond. 30 lts	Poignee+2 vis pour 69330	Handle+2 bolts for 69330
69330	R69330G	Placa de control microondas 30 lts	Plaque control pour 69330	Control card for 69330
69330	R69330H	Magnetron horno microondas 30 lts.	Microwave oven magnetron 30 lts	Microwave oven magnetron 30 lts
69330	R69330J	Transformador horno microondas 30 lts.	Micro-ondes transformateur 30 lts.	Microwave transformer 30 lts.
69330	R69330K	Ventilador horno microondas 30 lts	Micro-ondes ventilateur 31 lts.	Microwave fan 31 lts
69330	R69330L	Varios horno microondas 30 lts	Plusieurs micro-ondes 31 lts.	Several pieces microwave 31 lts
69330	R69330M	Set 4 patas 69330	Définir quatre signaux pour 69330	Set four feeds for 69330
69330	R69330N	Puerta horno microondas 30 lts	Porte micro-ondes 30 lts	Door microwave 30 lts
69331	R69323A	Plato cristal horno microondas d.315 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 270mm	Microwave oven glass dish d. 270 mm
69331	R69323C	Guia giratoria+conector microondas 23	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69331	R69323D	Fusi+inter+motor p/gir+bombi 23/28/31	Fus+inter+moteur p/tour+ampomic 23/28/31	Fus+swit+motr rev/dish+ligh mic 23/28/31
69331	R69328B	Soporte grill horno microondas 25-28-31l	Support grill four micro-ondes 28-31 lts	Grill rack for 28-31 lts. microwave oven
69331	R69328C	Guia giratoria+conect.microondas25-28-31	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69331	R69331E	Botonera+rueda giratoria mircoond.31 l	Touches et commande pour 69331	Buttons and knob for 69331
69331	R69331F	Tirador+2 tornillos microond. 31 lts	Poignee+2 vis pour 69331	Handle+2 bolts for 69331
69331	R69331H	Magnetron horno microondas 31 lts.	Microwave oven magnetron 31 lts	Microwave oven magnetron 31 lts
69331	R69331J	Transformador horno microondas 31 lts.	Micro-ondes transformateur 31 lts.	Microwave transformer 31 lts.
69331	R69331K	Ventilador horno microondas 31 lts	Micro-ondes ventilateur 31 lts.	Microwave fan 31 lts
69331	R69331L	Varios horno microondas 31 lts	Plusieurs micro-ondes 31 lts.	Several pieces microwave 31 lts
69331	R69331N	Puerta microondas 31 lts	Porte pour micro-ondes 31 lts	Door for microwave 31 lts
69332	R69332A	Placa control principal 69332-2000 w	Plaque pour controle cuisine induc.69332	Induction plaque main control board69332
69332	R69332B	Placa control botonera 69332-2000w	Plaque de contrôle utilisation 69332	Induction plaq.buttons control card69332
69332	R69332C	Ventilador placa induccion 69332	Ventilateur plaque à induction 69332	Induction plaque 69332 fan
69332	R69332D	Bobina placa induccion 69332-2000 w	Bobine pour plaque à induction 69332	Induction coil for plaque 69332-2000 w
69332	R69332L	Cable conexion placa induccion 69332	Câble connexion plaque à induction 69332	Induction plaque 69332 power cord
69333	R69333A	Bobina 2000w	Bobine chauffage arriere 2000w	Heating coil 2000w
69333	R69333B	Bobina 1500w	Bobine chauffage arriere 1500w	Heating coil 1500w
69333	R69333C	Placa control izquierda para 69333	Pcb controle gauche pour 69333	Left control pcb for 69333
69333	R69333D	Placa control derecha para 69333	Pcb controle droite pour 69333	Right control pcb for 69333
69333	R69333E	Ventilador para 69333	Ventilateur pour 69333	Fan for 69333
69333	R69333F	Panel de control tactil izquierdo 69333	Tableau contrôle gauche pour 69333	Left induction plate control panel 69333
69333	R69333G	Panel de control tactil derecho 69333	Tableau contrôle droit pour 69333	Right induction plate contro panel 69333
69333	R69333H	Set 4 pies de goma para 69333	Set 4 pieds pour 69333	4 rubber feet set for 69333
69333	R69333J	Placa cristal induccion 69333	Plaque de verre pour 69333	Induction glass plate for 69333
69333	R69333K	Sensor de temperatura izquier para 69333	Capteur de temperature gauche pour 69333	Left temperature sensor for 69333
69333	R69333L	Sensor de temperatura derecho para 69333	Capteur de temperature droit pour 69333	Right temperature sensor for 69333
69335	R69335A	Espatula + cazo + vaso para 69335	Spatule + seau + verre pour 69335	Spatula + bucket + glass for 69335
69335	R69335B	Bandeja de vapor para olla elect. 69335	Plateau a vapeur pour 69335	Steam tray for 69335 cooker
69335	R69335C	Cubeta interior para olla elect. 69335	Pot interieur pour 69335	Inner pot for cooker 69335
69335	R69335D	Cestillo freidora para olla elect. 69335	Panier a friture pour 69335	Frying basket for cooker 69335



Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69335	R69335E	Accesorios yogurt para olla elect. 69335	Accessoires yogourt pour 69335	Inner pot for cooker 69335
69335	R69335F	Tapon salida de vapor para 69335	Bouchonfour a vapeur pour 69335	Cap for stean outlet for 69335
69335	R69335G	Junta silicona para 69335	Joint de silicone pour 69335	Silicon gasket for 69335
69335	R69335H	Panel de control para olla elect. 69335	Panneau de controle pour 69335	Control panel for cooker 69335
69335	R69335L	Recetario olla electrica programable 5lt	Livre recettes cuisiniere elect.progr.5l	Recipe book programmable cooking pot 5 l
69337	R69337A	Placa control principal 69337-2700 w	Plaque pour controle cuisine induc.69337	Induction plaque main control board69337
69337	R69337B	Placa control botonera 69337-2700w	Plaque de contrôle utilisation 69337	Induction plaq.buttons control card69337
69337	R69337C	Ventilador placa induccion 69337	Ventilateur plaque à induction 69337	Induction plaque 69337 fan
69337	R69337D	Bobina placa induccion 69337-2700 w	Bobine pour plaque à induction 69337	Induction coil for plaque 69337-2700 w
69337	R69337G	Pie goma placa induccion 69337-2700 w	Pie caucht.pour plaque à induction 69337	Induction plaque 69337-2700w rubber feet
69337	R69337L	Cable conexion placa induccion 69337	Câble connexion plaque à induction 69337	Induction plaque 69337 power cord
69342	R69342A	Pincho mariposa para 69342	Papillon brochette pour 69342	Butterfly skewer for 69342
69342	R69342B	Pinza para bandeja de 69342	Pince pour plateau do 69342	Tray tong for 69342
69342	R69342C	Mango para picho mariposa de 69342	Poignee papillon brochette pour 69342	Handel of butterfly skewer for 69342
69342	R69342D	Parrilla para 69342	Grille pour 69342	Wire rack for 69342
69342	R69342E	Bandeja de horneado para 69342	Plateau cuire pour 69342	Bake tray for 69342
69342	R69342F	Set 4 patas para 69342	Jeu de 4 pieds pour 69342	Set of 4 feet for 69342
69342	R69342G	Mando convecion-asador para 69342	Rotisserie et convection bouton 69342	Rotisserie and convection knob 69342
69342	R69342H	Termostato para 69342	Thermostat pour 69342	Thermostat for 69342
69342	R69342J	Interruptor de calentamiento para 69342	Commutateur de chauffague 69342	Heater switch for 69342
69342	R69342K	Temporizador para 69342	Minuteur pour 69342	Timer for 69342
69342	R69342M	Resistencia airpot electrico 5,2l	Resistance chauffante pour 69475	Heating resistance for 69475
69342	R69342P	Resistencia horno electrico 450w	450w resistance chauffante pour 69475	450w heating resistance for 69475
69342	R69342Q	Motor horno electrico 450w	450w moteur pour four 69475	450w engine for oven 69475
69349	R69349A	Mango crepra 69349	Poigne gaufrier électrique 69349	Handle for waffle maker 69349
69349	R69349B	Resistencia superior crepra 69349	Resistance superieure 69349	Upper heating resistance for 69349
69349	R69349C	Resistencia inferior crepra 69349	Resistance inferieure 69349	Base heating resistance for 69349
69349	R69349D	Set 2 patas de goma para 69349	En caoutchouch pour 69349	2 rubber feet set for 69349
69349	R69349E	Temporizador para 69349	Minuteur pour 69349	Timer for 69349
69349	R69349F	Regulador de temperatura para 69349	Regulateur de chauffage pour 69349	Heat regulator for 69349
69349	R69349G	Indicadores de encendido/calentam. 69349	Chaileur/puissance indicateur pour 69349	Heat and power indicators for 69349
69350	R69350F	Placa control botonera 69350	Panneau commande bouton pour 69350	Button pcboard for maxi vacuum machine
69350	R69350G	Tubo neumatico maquina vacio maxi	Tube pneumatique pour 69350	Pneumatic tube for 69350
69350	R69350H	Hilo de sellado maquina vacío maxi 110 w	Cabler etancheite souds visde maxi 110 w	Welding wire for110w maxi vacuum machine
69351	R69351A	Almoadilla + junta de sellado 69351	Coussinet + phoque	Up and down foam + seal gasket
69351	R69351B	Boton apertura tapa + interruptor	Bouton de deverrouillage	Air release button
69351	R69351C	Patas de goma	Pieds en caoutchouc	Rubber feet
69351	R69351D	Set de sellado	Ensemble d etancheite	Sealing set
69351	R69351E	Placa electronia de control	Carte principale electronique	Up and down foam + seal gasket
69351	R69351F	Motor de vacio	Moteur de vacuo	Motor pump
69351	R69351G	Tubo neumatico	Tube pneumatique	Pneumatic tube
69352	R69352A	Barra de sellado maquina vacio 69116	Barre de soudure machine a vide 69352	Sealing bar for vacuum machine 69352
69352	R69352B	Cuchilla de corte bolsa 69352	Lame de coupe sac pour 69352	Bag cutting blade for 69352
69352	R69352E	Placa de control maquina vacio 69352	Carte principale machine a vide 69352	Pcboard for vacuum machine 69352
69352	R69352G	Bomba de succion para 69352	Pompe aspirante pour 69352	Suction pump for 69352
69352	R69352K	Almohadil de sellado maquina vacio 69352	Tampon de soudure machine a vide 69352	Sealing pad for vacuum machine 69352
69352	R69352M	Almohadilla vacio superior para 69352	Coussin vide superieur machine 69352	Upper foam for 69352 vacuum machine
69352	R69352N	Tapa transparente para 69352	Couvercle transparent machine 69352	Transparent lid for 69352 vacuum machine
69355	R69355A	Panel de mandos para 69355	Panneau de commande pour 69355	Control panel for 69355
69355	R69355B	Pies de goma + conte. Liquidos 69355	Pieds caoutchouc + recipient a liquide	Rubber feet + liquid container 69355
69355	R69355C	Placa electronica para 69355	Carte principale pour 69355	Main board for 69355
69355	R69355D	Bomba succion maquina 69355	Pompe de succion pour 69355	69355 vacuum machine suction pump
69355	R69355E	Conjunto de sellado superior 69355	Esemble d etancheite superieur 69355	Upper sealing body 69355
69355	R69355F	Conjunto de sellado inferior 69355	Esemble d etancheite inferieur 69355	Lower sealing body 69355
69355	R69355G	Pulsador lateral izquierdo 69355	Bouton auverture gauche 69355	Left side open/close button 69355
69355	R69355H	Pulsador lateral derecho 69355	Bouton auverture droit 69355	Right side open/close button 69355
69363	R69363A	Bandeja recogemigas tostadora "pro" 600w	Plateau ramasse-miettes grille "pro"600w	Crumbs tray flat toaster "pro" 600 w
69363	R69363B	Pies de goma tostadora horizon."pro"600w	Pied en caoutchouc grille horiz."pro"600	4 pcs rubber feet flat toaster "pro"600w
69363	R69363C	Temporizador tostadora horizon."pro"600w	Commande temporisa.grille horiz."pro"600	Timer control for flat toaster "pro"600w
69368	R69368A	Bandeja alum.picadora de carne pro 250 w	Plateau hachoir électriq.viande pro250w	Meat mincer pro 250 w, aluminium tray
69368	R69368B	Tubo t alum. picadora de carne pro 250 w	T tube hachoir électriq.viande pro250w	Meat mincer pro 250w,alum.cutting t tube
69368	R69368C	Husillo picadora de carne pro 250 w	Broche hachoir électrique viande pro250w	Meat mincer pro 250 w, helix
69368	R69368D	Empujador picadora de carne pro 250 w	Pousseur électrique pour viande pro 250w	Meat mincer pro 250w,polyethylen pusher
69368	R69368E	Tuerca alumin.picadora de carne pro 250w	Écrou alum.hachoir électr.viande pro250w	Meat mincer pro 250w,aluminium nut
69368	R69368F	Cuchilla picadora de carne pro 250 w	Lamé hachoir électrique viande pro250w	Meat mincer pro 250 w,spare blade
69368	R69368G	Disco grueso picadora de carne pro 250 w	Disque èpai.hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro250w,coarse grinding disk
69368	R69368H	Disco medio picadora de carne pro 250 w	Disque méd.hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro250w,medium grinding disk
69368	R69368J	Disco fino picadora de carne pro 250 w	Disque fine hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro 250w,fine grinding disk
69368	R69368K	Pomo fijacion picadora de carne pro 250w	Bouton hachoir électriq.viande pro250w	Meat mincer pro 250w, locking knob

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69368	R69368L	Pies goma 2pc picadora de carne pro 250w	Pied caoutc.hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro 250w,rubber feet 2 pcs
69368	R69368M	Interruptor picadora de carne pro 250w	Commutat.hachoir électriq.viande pro250w	Meat mincer pro 250w, on-off switch
69368	R69368N	Capacitador picadora de carne pro 250w	Commutateur hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro 250w, commutator
69368	R69368P	Motor picadora de carne pro 250 w	Moteur hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro 250w, motor
69368	R69368Q	Engranaje reverse picadora carne 69368	Reverse engrenage hachoir élect. 69368	Reverse gear, meat mincer pro 250w
69368	R69368R	Accesorios para salchichas para 69368	Accessoires de saucisses para 69368	Sausage accesories for 69368
69369	R69369A	Bandeja picadora electrica de carne	Plateau hachoir électrique pour viande	Food tray for meat grinder
69369	R69369B	Empujador para 69369	Pousseur pour 69369	Meat grinder pusher for 69369
69369	R69369C	Tuerca picadoraelectricaq de carne	Écrou hachoir électrique pour viande	Meat grinder nut
69369	R69369D	Llave de bloquo para 69369	Cle le blocage pour 69369	Lock key for 69369
69369	R69369E	Disco fino picadora electrica de carne	Disque fine hachoir élec.pour viande	Meat grinder fine grinding disk
69369	R69369F	Disco mediano picadora elec. de carne	Disque médium hachoir élec.pour viande	Meat grinder medium grinding disk
69369	R69369G	Disco grueso picadora electrica de carne	Disque èpaisse hachoir élec. pour viande	Meat grinder coarse grinding disk
69369	R69369J	Cuchilla picadora electrica de carne	Lamé hachoir électrique pour viande	Meat grinder blade
69369	R69369K	Accesorios para salchichas para 69369	Accessoires de saucisses para 69369	Sausage accesories for 69369
69369	R69369L	Husillo picadora electrica de carne	Broche hachoir électrique pour viande	Meat grinder helix
69369	R69369M	Tubo t alum. picadora de carne 69369	T tube hachoir électriq.viande 69369	Meat mincer 69369,alum.cutting t tube
69369	R69369N	Pies goma 4pc picadora de carne 69369	Pied caoutc.hachoir élect.viande 69369	Meat mincer 69369,rubber feet 4 pcs
69369	R69369P	Motor picadora de carne 69369	Moteur hachoir élect.viande 69369	Meat mincer 69369, motor
69369	R69369Q	Set de engranajes para 69068	Set vitesse pour 69369	Gear set for grinder 69369
69369	R69369R	Eje motor para 69369	Axe du moteur para 69369	Motor axis for 69369
69369	R69369T	Interruptor picadora de carne 69369	Commutat.hachoir électriq.viande 69369	Meat mincer 69369, on-off switch
69370	R69370A	Tapa para 69370	Couvercle pour 69370	Lid for 69370
69370	R69370B	Empujador para 69370	Poussoir pour 69370	Pusher for 69370
69370	R69370C	Cuchilla flor para 69370	Fleur lame pour 69370	Flower blade for 69370
69370	R69370D	Cuchilla spirelli fino para 69370	Fine spiral lame pour 69370	Fine spiral blade for 69370
69370	R69370E	Cuchilla spirelli gruesa para 69370	Gorssier spiral lame pour 69370	Coarse spiral blade for 69370
69370	R69370F	Contenedor de alimento para 69370	Recipient pour aliments pour 69370	Food container for 69370
69370	R69370G	Set 5 pies de goma para 69370	Set 5 pieds en caoutchouc pour 69370	5 pcs rubberfeet set for 69370
69372	R69372A	Filtro exprimidor lento 200 w	Filtre pour presse-agrumes lent 200 w	Filter for 200 w slow juicer
69372	R69372B	Contenedor zumo/desecho para 69372	Conteneur jus et dechets pour 69372	Juice and waste contaner for 69372
69372	R69372C	Compartimento zumo exprim. lento 200 w	Contenant de jus presse-agrumes lent	Juice conatiner for 200 w slow juicer
69372	R69372D	Empujador exprimidor lento 200 w	Poussoir plastique presse-agrumes lent	Plastic pusher for 200 w slow juicer
69372	R69372E	Tubo + bandeja exprimidor lento 200 w	Tube + plateau presse-agrumes lent 200 w	Tube + tray for 200 w slow juicer
69372	R69372F	2 cepillos limpiadores para 69372	Nettoyants brosses pour 69372	2 cleaning brush 200 w slow juicer
69372	R69372G	prensador para exprimidor lento 200 w	Presseur pour presse-agrumes lent 200 w	Presser for 200 w slow juicer
69372	R69372H	Accesorio papilla exprimidor lento 200 w	Boullie accesoire presse-agrumes lent	Pap accesory for 200 w slow juicer
69372	R69372J	Set 4 pies gomea exprimidor lento 200 w	Set 4 pieds presse-agrumes lent 200 w	Set of 4 rubber feet 200 w slow juicer
69372	R69372N	Interruptor on/off 69372	Interupteur on/off 69372	69372 on/off switch
69373	R69373A	Filtro exprimidor lento alto 240w	Filtre presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w filter set
69373	R69373B	Jarra exprimidor lento alto 240 w	Conteneur presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w spare jug
69373	R69373C	Cabezal sup.exprimidor lento alto 240w	Contenant presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w upper block
69373	R69373D	Empujador exprimidor lento alto 240 w	Poussoir presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w pusher
69373	R69373E	Tubo superior exprimidor lento alto 240w	Tube supe.presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w upper tube
69373	R69373F	Juego siliconas exprimid.lento alto 240w	Silicones presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w silicone gaskets
69373	R69373G	Hélice prens.exprimidor lento alto 240w	Presseur presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w press screw
69373	R69373H	Interruptor exprimidor lento alto 240w	Commutate.presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w on-off switch
69373	R69373J	Pies de goma exprimidor lento alto 240w	Set pieds presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w ruber feets
69373	R69373K	Micro segurid.exprimidor lento alto 240w	Commut.se.presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w security switch
69373	R69373L	Recetario exprimidor lento alto 240 w	Livre recettes presse-agrumes lent haute	Recipe book tall slow juicer 240 w
69373	R69373M	Accesorio froozen fruit 69373	Accessoire froozen fruit 69373	Froozen fruit accesory for 69373
69373	R69373N	Cepillo limpiador para 69373	Nettoyant brosse pour 69373	Cleaning brush slow juicer 69373
69380	R69380J	Conector embrague motor 69380	Arbre embrayage pour 69380	Motor axis clutch for 69380
69380	R69380K	Tapa nueva para batidora de sopa	Nouveau haut soupe machine 1,7 lts 1350w	New lid for soup maker 1,7 lts 1350w
69380	R69380N	Base completa nueva batidora sopa 1,7 l	Nouveau base soupe machine 1,7 lts 1350w	New base for soup maker 1,7 lts 1350w
69380	R69380P	Nueva jarra para batidora de sopa	Nouveau haut soupe machine 1,7 lts 1350w	New jar for soup maker 1,7 lts 1350w
69380	R69380Q	Nueva panel control batidora sopa 1,7 l	Nouveau panneau commande soupe machine	New control panel for soup maker 1,7 l
69380	R69380R	Nuevo conector embrague motor 69380	Nouveau arbre embrayage pour 69380	New motor axis clutch for 69380
69381	R69381A	Conjunto cuchilla para 69381	Lame pour 69381	Blade set for 69381
69381	R69381B	Botella + tapon para 69381	Bouteille avec couvercle pour 69381	Bottle with lid for 69381
69381	R69381C	Pies de goma para 69381	Pieds en caoutchouc pour 69381	Rubber fet for 69381
69381	R69381D	Embrague motor para 69381	Embrayage du moteur pour 69381	Motor clutch for 69381
69382	R69382A	Conjunto cuchilla para 69382	Lame pour 69382	Blade set for 69382
69382	R69382B	Botella + tapon 600 ml para 69382	Bouteille couvercle pour 600 ml 69382	Bottle with lid 600 ml for 69382
69382	R69382C	Pies de goma para 69382	Pieds en caoutchouc pour 69382	Rubber fet for 69382
69382	R69382D	Embrague motor para 69382	Embrayage du moteur pour 69382	Motor clutch for 69382
69382	R69382E	Botella 300 ml para 69382	Bouteille avec couvercle 300ml 69382	Bottle with lid 300ml for 69382
69382	R69382F	Funda neopreno para 69382	Manchon neoprene pour 69382	Neoprene sleeve for 69382
69384	R69384A	Juego de varillas batidoras para 69384	Jeu de 2 batteurs pour 69384	St.steel beaters hooks set for 69384
69384	R69384B	Juego de varillas amasadoras para 69384	Jeu de 2 malaxeurs pour 69384	St.steel dough hooks set for 69384
69388	R69388A	Bol de acero inoxidable para 69388	Bol en acier inoxydable pour 69388	Staiinless steel bowl for 69388
69388	R69388B	Protector anti-salpicaduras para 69388	Éclaboussure protecteur pour 69388	Splash protector for 69388
69388	R69388C	Varilla mezcladora batidora-amas. 69388	Fouet mélangeur mixeur pétriss. 69388	Mixer rod blender-kneader 69388

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69388	R69388D	Varilla batidor batidora-amasadora 69388	Fouet batteur mixeur-pètrisseur 69388	Rod blender blender-kneader 69388
69388	R69388E	Varilla amasadora batidora-amas. 69388	Fouet pétrisseur mixeur pétriss. 69388	Kneader blender rod kneader 69388
69388	R69388F	Set 4 patas silicona para 69388	Set 4 pieds de silicone pour 69388	4 rubber feet set for 69388
69388	R69388G	Pomo regulador velocidad + led 69388	Bouton commande vitesse + led 69388	Speed control knob + led for 69388
69388	R69388H	Placa control batidora amasdora 69388	Tableau commande principal para 69388	Main control board for 69388
69388	R69388J	Caja de engranjes para 69388	Engrenage set pour 69388	Gear box for 69388
69388	R69388K	Eje central + engranajes para 69388	Axe central + engrenage pour 69388	Central axis + gears for 69388
69388	R69388L	Engranje principal para 69388	Engrenage principal pour 69388	Main gear for 69388
69388	R69388M	Correa transmision para 69388	Courroie transmission pour 69388	69388 transmision belt
69388	R69388N	Eje + rodamiento para 69388	Axe + bande de roulament pour 69388	Central + bearing for 69388
69388	R69388P	Motor para 69388	Moteur pour 69388	Motor for 69388
69396	R69396A	Tapa + accesorios batidores para 69396	Coouvercle + batteurs pour 69396	Lid + beaters for 69396
69396	R69396B	Base calentamiento para 69396	Base chauffante pour 69396	Heating base for 69396
69400	R69400A	Mesa calentador terraza a gas d.40 cm	Tableau pour chauffage de terrase d.40cm	Outdoor gas heater round table d.40 cm
69400	R69400B	Jgo ruedas blancas inox calentad.terraza	Ensemble de roves por chauffage blanc	Outdoor gas heater st steel white wheels
69400	R69400C	Casquillos acople mesa calentador terraz	Écrou assemb. plast. table chauffage gaz	Outdoor gas heater table assem.plast.nut
69400	R69400D	Jgo tornillos calentador terraza a gas	Kit de montage pour chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater fastener assembly set
69400	R69400G	Valvula control gas calentador terraza	Contrôleur soupape à gaz chauffage ext.g	Outdoor gas heater gas valve controler
69400	R69400H	Piecelectrico calentador terraza a gas	Kit d_allumage chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater igniter set
69400	R69400J	Cabezal quemador calentador terraza gas	Tête de combustion chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater burning head
69400	R69400L	Cubre bombona inox calentadorterraza gas	Boîtier réservoir à gaz inox chauff.ext.	Outdoor gas heater st st gas tank housin
69400	R69400M	Pata soporte calentador terraza gas	Pied support chauffage extérieur à gaz	Outdoor gas heater support leg
69400	R69400N	Cubre calentador terraza a gas pe	Housse pour chauffage terrasse à gaz	Outdoor gas heater pe full cover
69400	R69400Q	Válvula agitadora calentador terraza gas	Interrupt.décharge chauffage extér.à gaz	Outdoor gas heater dump switch
69400	R69400R	Jgo ruedas negras acero calentad.terraza	Ensemble de roves por chauffage noir	Outdoor gas heater iron black wheels
69400	R69400S	Cables calentador terraza gas	Câbles de connexion chauffage ext.gaz	Outdoor gas heater connection wires
69400	R69400TE	Tubo gas para españa	Tube de gaz pour l´espagne	Tube of gas for spain
69400	R69400TF	Tubo gas para francia	Tube de gaz de france	Tube of gas for france
69400	R69400TP	Tubo gas para portugal	Tube de gaz pour le portugal	Tube of gas for portugal
69400	R69400U	Rejilla circular calentador a gas	Rack de chauffage gaz	Gas heater grid
69400	R69400Z	Cabezal quemador calentador terraza new	Tête de combustion chauffage ext new	Newoutdoor gas heater burning head
69401	R69400A	Mesa calentador terraza a gas d.40 cm	Tableau pour chauffage de terrase d.40cm	Outdoor gas heater round table d.40 cm
69401	R69400B	Jgo ruedas blancas inox calentad.terraza	Ensemble de roves por chauffage blanc	Outdoor gas heater st steel white wheels
69401	R69400C	Casquillos acople mesa calentador terraz	Écrou assemb. plast. table chauffage gaz	Outdoor gas heater table assem.plast.nut
69401	R69400D	Jgo tornillos calentador terraza a gas	Kit de montage pour chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater fastener assembly set
69401	R69400G	Valvula control gas calentador terraza	Contrôleur soupape à gaz chauffage ext.g	Outdoor gas heater gas valve controler
69401	R69400H	Piecelectrico calentador terraza a gas	Kit d_allumage chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater igniter set
69401	R69400J	Cabezal quemador calentador terraza gas	Tête de combustion chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater burning head
69401	R69400K	Cubre bombona negro calentad.terraza gas	Boîtier réservoir à gaz noir chauff.ext.	Outdoor gas heater black gas tank housin
69401	R69400M	Pata soporte calentador terraza gas	Pied support chauffage extérieur à gaz	Outdoor gas heater support leg
69401	R69400N	Cubre calentador terraza a gas pe	Housse pour chauffage terrasse à gaz	Outdoor gas heater pe full cover
69401	R69400Q	Válvula agitadora calentador terraza gas	Interrupt.décharge chauffage extér.à gaz	Outdoor gas heater dump switch
69401	R69400R	Jgo ruedas negras acero calentad.terraza	Ensemble de roves por chauffage noir	Outdoor gas heater iron black wheels
69401	R69400S	Cables calentador terraza gas	Câbles de connexion chauffage ext.gaz	Outdoor gas heater connection wires
69401	R69400TE	Tubo gas para españa	Tube de gaz pour l´espagne	Tube of gas for spain
69401	R69400TF	Tubo gas para francia	Tube de gaz de france	Tube of gas for france
69401	R69400TP	Tubo gas para portugal	Tube de gaz pour le portugal	Tube of gas for portugal
69410	R69410A	Lampara pequeña+grande 69410-21	Petit+gross lampe pour 69410-21	Small+large lamp for 69410-21
69410	R69410C	Base+protector+tubos+tornillos 69410-1	Base+ protecteur+vis pour 69410	Base+protector+screws for 69410
69410	R69410E	Cenicero para calentador electrico pie	Cendrier pour rechauff.électrique pied	Ashtray for electric heating lamppost
69410	R69410F	Mesa para calentador electrico pie d.60	Table rond rechauff.électrique pied d.60	Round table for electric heat.lamppost60
69410	R69410H	Tuerca para control de altura calentador	Ecrou pour chauffe commande de hauteur	Nut for heater height control
69410	R69410J	Carcasa del interruptor para 69410	Support del interrupteur pour 69410	Switch cover for 69410
69411	R69411A	Lampara peq. para 69411	Petit lampe pour 69411	Small lamp for 69411
69411	R69411B	Lampara grande para 69411	Grand lampe pour 69411	Big lamp for 69411
69412	R69412A	Parte superior calentador pie 2000w	Parte superiore resistance electrique	Top part of electric heater 69412
69412	R69412B	Parte inferior calentador electrico pie	Chauffe-bas pour 69412	Bottom part of 69412
69412	R69412C	Base para calentador electrico pie 2000w	Base de chauffage pour 69412	Heater base for 69412
69412	R69412E	Resistencia calentamiento para 69412	Element chauffant pour 69412	Heating element for 69412
69413	R69413A	Mesa para calentador 69413	Tableau pour chauffage 69413	Table for 69413 heater
69413	R69413B	Base para calentador 69413	Base pour chauffage 69413	Base for 69413 heater
69413	R69413C	Resistencia para calentador 69413	Lampe chauffage pour chauffage 69413	Heating lamp for 69413 heater
69413	R69413D	Interruptor on/off para calentador 69413	On/off interrupteur pour chauffage 69413	On/off switch for 69413 heater
69417	R69417A	Tapa calentador liquidos summit 12 lts	Couvercle summit chauffe-cafe 12 lts	Lid for summit coffee urn 12 lts
69417	R69417B	Cuerpo calent liquid summit sin grifo	Marmite sans tap summit chauffe-cafe	Body summit coffee urn w/o faucet
69417	R69417C	Grifo calentad. liquid. inox summit 12 l	Robinet pour summit chauffe-cafe inox	Faucet for summit coffee urn inox
69418	R69418B	Urna acrilica de zumo para 69418	Jus acrylique urne pour 69418	Acrylic juice urn for 69418
69418	R69418D	Tubo enfriador inox para 69418	Inox tube de refroidissement para 69418	Stainless steel cooling tube for 69418

	Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
	69420	R69420A	Lampara peq. para 69420	Petit lampe pour 69420	Small lamp for 69420
	69420	R69420C	Interruptor con cuerda calentador 69420	Interrup avec corde pour chaufee 69420	Switch with rope for heater 69420
	69421	R69421A	Soporte pared para 69421	Support de mur pour 69421	Wall support for 69421
	69421	R69421B	Lampara peq. para 69421	Petit lampe pour 69421	Small lamp for 69421
	69421	R69421D	Switch para 69421	Contacteur pour 69421	Switch for 69421
	69421	R69421E	Carcasa del interruptor para 69421	Support del interrupteur pour 69421	Switch cover for 69421
	69423	R69423A	Soporte pared para 69423	Support de mur pour 69423	Wall support for 69423
	69423	R69423B	Cadena colgante para 69423	Chaîne hang pour 69423	Chain hang for 69423
	69423	R69423C	Soporte vertical lámpara eléctrica 69423	Pied de soutien pour 69423	Vertical support for 69423
	69423	R69423D	Pieza giratoria brazo para 69423	Pièce rotative pour 69423	Rotating piece for 69423
	69423	R69423E	Switch para 69423	Basculez pour 69423	Switch for 69423
	69423	R69423F	Switch pequeño para 69423	Petit commutateur pour 69423	Small switch for 69423
	69423	R69423G	Lampara 650w para 69423	Lampe 650w pour 69423	650w lamp for 69423
	69424	R69424A	Soporte pared para 69424	Support de mur pour 69424	Wall support for 69424
	69424	R69424B	Control remoto para 69424	Télécommande pour 69424	Remote control for 69424
	69424	R69424C	Lampara para 69424	Lampe pour 69424	Lamp for 69424
	69424	R69424D	Switch para 69424	Basculez vers 69424	Switch for 69424
	69424	R69424E	Lampara de led	Led lampe	Led lamp
	69424	R69424F	Placa electronica de control para 69424	Plaque control pour 69424	Pcboard for 69424
	69424	R69424G	Lampara de led v2	Led lampe v2	Led lamp v2
	69430	R69430K	Boton lateral máquina de vacio pro	Couvercle bouton d ouvvertur-fermeture	Lid open-close button
	69430	R69430L	Electrovalvula para 69430	Electrovalvula pour 69430	Electrovalve for 69430
	69430	R69430M	Placa electronica para 69430	Tableau controle electronique pour 69430	Electronic control board for 69430
	69430	R69430N	Bomba de succiónpara 69430	Pompe de air pour 69430	Air pump for 69430
	69473	R69473A	Placa de control airpot electrico 3.5 l	Plaque control pour 69473	Control card for 69473
	69473	R69473B	Base giratoria airpot electrico 3.5 l	Base pivotante pour 69473	Rotating base for 69473
	69473	R69473C	Tapa completa para airpot electrico 3,5l	Couverture pour 69473	Lid for 69473
	69473	R69473D	Asa para airpot electrico 3,5/4,5 l	3,5/4,5 l électrique airpot anje	Handle for electric air pot 3,5/4,5 l
	69473	R69473E	Panel de control par airpot 3,5/4,5 l	Plaque control élect. airpot 3,5/4,5 l	Control panel for elec. airpot 3,5/4,5l
	69473	R69473F	Cable potencia airpot elect. 3,5/4,5 l	Câble puisance elect. airpot 3,5/4,5 l	Power cord for elect. airpot 3,5/4,5 l
	69475	R69475F	Asa lateral airpor 5.2 l	Poignee laterale pour 69475	Side handle for 69475
	69493	R69493A	Cubeta sous vide multifuncion 6 lts	Panier multif.électr.sous vide 6 lts	Non-stick container multif.sous vide 6lt
	69493	R69493B	Soporte sous vide multifuncion 6lt 1500w	Socle inox multif.électr.sous vide 6 lts	St stand multifuntion sous vide 6l 1500w
	69493	R69493D	Rejillas sous vide multifuncion (2 pcs)	Grille multif.électr.sous vide 6 lts (2)	St racks multifunt.sous vide (2 pcs)
	69493	R69493E	Tapa cristal sous vide multifuncion 6l	Couvercle multif.électr.sous vide 6 lts	Glass lid multifunt.sous vide 6l 1500w
	69493	R69493F	Pies goma 4 sous vide multifuncion 6 lts	Pieds caoutchouc multif.élec.sous vide	Rubber feet 4 pcs multifun.sous vide 6lt
	69493	R69493G	Panel frontal sous vide multifuncion	Panneau frontal multif.élec.sous vide	Front panel multifun.sous vide 6lt 1500w
	69493	R69493L	Recetario sous vide multifuncion 6lt	Livre recettes cuisiniere sous vide mult	Recipe book multifunction sous ide 6lts
	69499	R69499A	Tapa cristal chafing dish summit gn 1/1	Couvercle verre bain marie summit gn 1/1	Summit gn 1/1 chafing dish glass lid
	69501	R69501A	Motor para secador de manos c/pulsador	Moteur pour sèche-mains électrique	Motor for electric hand dryer w/button
	69501	R69501B	Resistencia de calentamiento para 69501	Chauffe pour sèche-mains électrique	Heating resistance for elec hand dryer
	69501	R69501C	Placa de control secador de manos elec.	Plaque du control sèche-mains elec.	Pcb mainboard electric hand dryer
	69523	R69523A	Puerta deshidratador aliment.pro 600w	Porte pour deshydrat.aliments pro 600w	Food dehydrator pro 600w spare door
	69523	R69523B	Bandeja deshidratador alimentos pro 600w	Plat deshydrateur des aliments pro 600 w	Food dehydrator pro 600 w spare tray
	69523	R69523C	Bisagras deshidratador aliment.pro 600w	Charnières deshydrat.aliments pro 600w	Food dehydrator pro 600w spare hinges
	69523	R69523D	Pie goma deshidratador aliment.pro 600w	Pie caoutch.deshydrat.aliments pro 600w	Food dehydrator pro 600w rubber foot
	69523	R69523E	Ventilador deshidratador aliment.pro600w	Ventilateur deshydrat.aliments pro 600w	Food dehydrator pro 600w spare fan
	69523	R69523F	Resistencia deshidratad.aliment.pro 600w	Resistor deshydrateur aliments pro 600w	Food dehydrator pro 600w spare heater
	69523	R69523G	Interr.+pot.deshidratad.aliment.pro 600w	Inter+contrôl.deshydrat.aliments pro600w	Food dehydrator pro 600w switch+control
	69561	R69561G	Engranaje conjunto motor 69561	Motoréducteur mixte pour 69561	Joint gear motor for 69561
	69561	R69561H	Set 4 pies goma 69561	Set 4 pieds en caoutchouc pour 69561	Set 4 rubber feet 69561
	69561	R69561J	Placa panel de control 69561	Pcb paneau de commande 69561	Control panel pcb for 69561
	69561	R69561K	Placa de control general 69561	Panneau de commande general 69561	Main control board for 69561
	69561	R69561L	Placa display para 69561	Panneau display pour 69561	Display board for 69561
	69561	R69561M	Motor para 69561	Mouteur pour 69561	Electr.motor fur 69561
	69561	R69561S	Espatula para 69561	Statule complète pour 69561	Complete espatula for 69561
	69561	R69561T	Batidor mariposa para 69561	Mélangeur pour 69561	Mixing trowel for 69561
	69561	R69561V	Accesorio amasador para 69561	Accessorie petrisseur pour 69561	Kneading accesory for 69561
	69561	R69561W	Vaso medidor para 69561	Verre doseur measuring cup pour 69561	Measuring cup for 69561
	69561	R69561Z	Anilla fijación cuchillas para 69561	Fixation du lamé pour 69561	Jug blades locking base for 69561
	69722	R69722A	Placa control batidor brisk 69722	Plaque control mixeur brisk 69722	Pcb inmersion blender 69722
	69722	R69722B	Mandos de control batidor brisk 69722-3	Boutons de commande mixeur brisk 69722-3	Control buttons blender 69722-3
	69722	R69722C	Motor batidor brisk 69722-3	Moteur pour mixeur brisk 69722-3	Brisk inmersion blender motor 69722-3
	69722	R69722D	Conectores batidor brisk 69722-3	Connecteurs mixeur brisk 69722-3	Connection parts blender 69722-3

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69722	R69722F	Conjunto cuchilla batidor brisk 69722-3	Set lame pour mixeur brisk 69722-3	Brisk inmersion blender blade set69722-3
69722	R69722G	Set tapas tornillo batidor brisk 69722-3	Vis couvercle mixeur brisk 69722-3	Screw lids for blender 69722-3
69722	R69722H	Llave desmontaje cuchilla brisk 69722-3	Outil de demontage lame brisk 69723	Blade disassembly tool blender 69722-3
69723	R69723A	Placa control batidor brisk 69723	Plaque control mixeur brisk 69723	Pcb inmersion blender 69723
69735	R69735A	Placa control bat. Brisk 69735	Plaque control mixeur 69735	Pcb inmersion blender 69735
69735	R69735B	Mandos de control batidor 69735-36-50-51	Boutons commande mixeur 69735-36-50-51	Control buttons blender 69735-36-50-51
69735	R69735C	Motor batidor brisk 69735-36	Moteur pour mixeur brisk 69735-36	Brisk blender motor 69735-36
69735	R69735D	Conectores batidor brisk 69735-36-50-51	Connecteurs mixeur brisk 69735-36-50-51	Connection parts blender 69735-36-50-51
69735	R69735F	Conjunto cuchilla batidor 69735-36-50-51	Set lame pour mixeur 69735-36-50-51	Brisk blender blade set 69735-36-50-51
69735	R69735G	Set tapas tornillo 69735-36-50-51	Vis couvercle mixeur 69735-36-50-51	Screw lids for blender 69735-36-50-51
69735	R69735H	Llave desmontaje cuchilla 69735-36-50-51	Outil de demontage lame 69735-36-50-51	Blade disassembly tool for69735-36-50-51
69736	R69736A	Placa control bat. Brisk 69736	Plaque control mixeur 69736	Pcb inmersion blender 69736
69750	R69750A	Motor batidor brisk 69750-51	Moteur pour mixeur brisk 69750-51	Brisk blender motor 69750-51
69750	R69750B	Placa control bat. Brisk 69750	Plaque control mixeur 69750	Pcb inmersion blender 69750
69751	R69751A	Placa control bat. Brisk 69751	Plaque control mixeur 69751	Pcb inmersion blender 69751
69815	R69815A	Conector superior para 69815	Connecteur superieur pour 69815	Brisk blender upper connectors 69815
69815	R69815B	Set engranajes para 69815	Set engrenage pour 69815	Gear box set for 69815
69815	R69815C	Set rodamientos para 69815	Set roulaments pour 69815	Bearing set for 69815
69815	R69815D	Conjunto varillas inox para 69815	Jeu de 2 batteurs pour 69815	St.steel beaters hooks for 69815
69816	R69816A	Eje de transmision batidor brisk 69722-3	Transmission axe mixeur brisk 69722-3	Brisk blender transmision axle 69722-3
69820	R69820A	Eje transmision batidor 69820	Transmission axe mixeur 69820	Blender transmision axle 69820
69824	R69824A	Conector superior para 69824-34	Connecteur superieur pour 69824-34	Brisk blender upper connectors 69824-34
69824	R69824B	Set engranajes para 69824-34	Set engrenage pour 69824-34	Gear box set for 69824-34
69824	R69824C	Set rodamientos para 69824-34	Set roulaments pour 69824-34	Bearing set for 69824-34
69824	R69824D	Conjunto varillas inox para 69824	Jeu de 2 batteurs pour 69824	St.steel beaters hooks for 69824
69825	R69825A	Eje transmision batidor 69825	Transmission axe mixeur 69825	Blender transmision axle 69825
69830	R69830A	Eje transmision batidor 69830	Transmission axe mixeur 69830	Blender transmision axle 69830
69840	R69840A	Eje transmision batidor 69840	Transmission axe mixeur 69840	Blender transmision axle 69840
69850	R69850A	Eje transmision batidor 69850	Transmission axe mixeur 69850	Blender transmision axle 69850
71710	R71710	6 pinchos fondue	Jeu 6 fourchettes à fondue	6 pcs fondue forks
71710	R71710A	Base giratoria fondue	Base tournante fondue	Revolving fondue base
71710	R71711	6 cucharas fondue	Jeu 6 cuillères à fondue	6 pcsfondue spoons
71710	R71723	Taza inox fondue	Bol à fondue	St.steel fondue cup
71723	R71710	6 pinchos fondue	Jeu 6 fourchettes à fondue	6 pcs fondue forks
71723	R71711	6 cucharas fondue	Jeu 6 cuillères à fondue	6 pcsfondue spoons
71723	R71723	Taza inox fondue	Bol à fondue	St.steel fondue cup
71812	R71810	Junta silicona olla pres. inox 12-15-20	Joint en silicone pour cocotte à pressio	Silicone joint for pressure cooker
71812	R71811	Asa cuerpo olla a presion inox 12-15-20	Anse pour cocotte à presion 12-15-20	Handle for pressure cooker stock pot
71812	R71812	Asa tapa olla a presion inox 12-15-20	Anse pour couvercle cocotte 12-15-20	Handle for pressure cooker lid 12-15-20
71812	R71813	Valvula roja olla a presion 12-15-20	Valve a pression pour cocotte 12-15-20	Pressure valve for press.cooker 12-15-20
71812	R71814	Valvula seguridad olla presion 12-15-20	Valve de securit pour cocotte 12-15-20	Safety valve for press cooker 12-15-20 l
71812	R71815	Valvula contrapeso olla presion 12-15-20	Valve lourde pour cocotte 12-15-20	Heavy valve for press cooker 12-15-20
71812	R71816	Tapa completa olla a presion 12-15-20 lt	Couvercle avec joint pour cocot.12-15-20	Lid with joins for press cooker 12-15-20
71812	R71816A	Tuerca aluminio olla presion 71812-15-21	Écrou en aluminium cocotte á presion	Aluminium nut-pressure cook 71812-15-21
71812	R71816B	Chimenea+tuerca inox olla 71812/15/21	Cheminée et écrou inox c.m.71812/15/21	St steel chimney+nut press.c.71812/15/21
71815	R71810	Junta silicona olla pres. inox 12-15-20	Joint en silicone pour cocotte à pressio	Silicone joint for pressure cooker
71815	R71811	Asa cuerpo olla a presion inox 12-15-20	Anse pour cocotte à presion 12-15-20	Handle for pressure cooker stock pot
71815	R71812	Asa tapa olla a presion inox 12-15-20	Anse pour couvercle cocotte 12-15-20	Handle for pressure cooker lid 12-15-20
71815	R71813	Valvula roja olla a presion 12-15-20	Valve a pression pour cocotte 12-15-20	Pressure valve for press.cooker 12-15-20
71815	R71814	Valvula seguridad olla presion 12-15-20	Valve de securit pour cocotte 12-15-20	Safety valve for press cooker 12-15-20 l
71815	R71815	Valvula contrapeso olla presion 12-15-20	Valve lourde pour cocotte 12-15-20	Heavy valve for press cooker 12-15-20
71815	R71816	Tapa completa olla a presion 12-15-20 lt	Couvercle avec joint pour cocot.12-15-20	Lid with joins for press cooker 12-15-20
71815	R71816A	Tuerca aluminio olla presion 71812-15-21	Écrou en aluminium cocotte á presion	Aluminium nut-pressure cook 71812-15-21
71815	R71816B	Chimenea+tuerca inox olla 71812/15/21	Cheminée et écrou inox c.m.71812/15/21	St steel chimney+nut press.c.71812/15/21
71821	R71810	Junta silicona olla pres. inox 12-15-20	Joint en silicone pour cocotte à pressio	Silicone joint for pressure cooker
71821	R71811	Asa cuerpo olla a presion inox 12-15-20	Anse pour cocotte à presion 12-15-20	Handle for pressure cooker stock pot
71821	R71812	Asa tapa olla a presion inox 12-15-20	Anse pour couvercle cocotte 12-15-20	Handle for pressure cooker lid 12-15-20
71821	R71813	Valvula roja olla a presion 12-15-20	Valve a pression pour cocotte 12-15-20	Pressure valve for press.cooker 12-15-20
71821	R71814	Valvula seguridad olla presion 12-15-20	Valve de securit pour cocotte 12-15-20	Safety valve for press cooker 12-15-20 l
71821	R71815	Valvula contrapeso olla presion 12-15-20	Valve lourde pour cocotte 12-15-20	Heavy valve for press cooker 12-15-20
71821	R71816	Tapa completa olla a presion 12-15-20 lt	Couvercle avec joint pour cocot.12-15-20	Lid with joins for press cooker 12-15-20
71821	R71816A	Tuerca aluminio olla presion 71812-15-21	Écrou en aluminium cocotte á presion	Aluminium nut-pressure cook 71812-15-21
71821	R71816B	Chimenea+tuerca inox olla 71812/15/21	Cheminée et écrou inox c.m.71812/15/21	St steel chimney+nut press.c.71812/15/21
71830	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71830	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71830	R71830C	Junta silicona olla presion Suprem 20cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 20	Suprem pressure cooker 20c silicon joint
71830	R71830D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 20cm	Syst.de verouillage couvercle Suprem 20c	Suprem pressure cooker 20cm locking syst
71830	R71830E	Asa costado olla presion Suprem d.20cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.20	Suprem pres. cooker d.20cms. side handle
71834	R71834A	Valvula seguridad olla presion garra	Valve de securit pour cocotte à presion	Safety valve for clam pressure cooker
71834	R71834B	Valvula reguladora de presion	Valve de regulation cocotte à pression	Clam pressure cooker regulation valve
71834	R71834C	Junta silicona olla presion garra d.22cm	Joint silicone cocott.à pression 22 cms	Clam pressure cooker 22c silicon joint
71834	R71834D	Cierre superior olla presion garra	Fermeture supérieur pour cocotte presion	Clam pressure cooker upper closing
71834	R71834E	Asa costado olla presion garra d.22 cm	Anse pour cocotte à pression d.22 cm	Clam pressure cooker ear handle d.22 cm
71834	R71834F	Tapa olla a presión garra d.22 cms	Couvercle pour cocotte à pression d.22cm	Clam pressure cooker d.22 cms spare lid
71835	R71834A	Valvula seguridad olla presion garra	Valve de securit pour cocotte à presion	Safety valve for clam pressure cooker
71835	R71834B	Valvula reguladora de presion	Valve de regulation cocotte à pression	Clam pressure cooker regulation valve
71835	R71834C	Junta silicona olla presion garra d.22cm	Joint silicone cocott.à pression 22 cms	Clam pressure cooker 22c silicon joint

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
71835	R71834D	Cierre superior olla presion garra	Fermeture supérieur pour cocotte presion	Clam pressure cooker upper closing
71835	R71834E	Asa costado olla presion garra d.22 cm	Anse pour cocotte à pression d.22 cm	Clam pressure cooker ear handle d.22 cm
71835	R71834F	Tapa olla a presión garra d.22 cms	Couvercle pour cocotte à pression d.22cm	Clam pressure cooker d.22 cms spare lid
71836	R71834A	Valvula seguridad olla presion garra	Valve de securit pour cocotte à presion	Safety valve for clam pressure cooker
71836	R71834B	Valvula reguladora de presion	Valve de regulation cocotte à pression	Clam pressure cooker regulation valve
71836	R71834C	Junta silicona olla presion garra d.22cm	Joint silicone cocott.à pression 22 cms	Clam pressure cooker 22c silicon joint
71836	R71834D	Cierre superior olla presion garra	Fermeture supérieur pour cocotte presion	Clam pressure cooker upper closing
71836	R71834E	Asa costado olla presion garra d.22 cm	Anse pour cocotte à pression d.22 cm	Clam pressure cooker ear handle d.22 cm
71836	R71834F	Tapa olla a presión garra d.22 cms	Couvercle pour cocotte à pression d.22cm	Clam pressure cooker d.22 cms spare lid
71837	R71834A	Valvula seguridad olla presion garra	Valve de securit pour cocotte à presion	Safety valve for clam pressure cooker
71837	R71834B	Valvula reguladora de presion	Valve de regulation cocotte à pression	Clam pressure cooker regulation valve
71837	R71834C	Junta silicona olla presion garra d.22cm	Joint silicone cocott.à pression 22 cms	Clam pressure cooker 22c silicon joint
71837	R71834D	Cierre superior olla presion garra	Fermeture supérieur pour cocotte presion	Clam pressure cooker upper closing
71837	R71834E	Asa costado olla presion garra d.22 cm	Anse pour cocotte à pression d.22 cm	Clam pressure cooker ear handle d.22 cm
71837	R71834F	Tapa olla a presión garra d.22 cms	Couvercle pour cocotte à pression d.22cm	Clam pressure cooker d.22 cms spare lid
71840	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71840	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71840	R71840C	Junta silicona olla presion Suprem 24cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 24	Supre pressure cooker 24c silicone joint
71840	R71840D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 24cm	Syst. verouillage du couvercle Suprem 24	Suprem pressure cooker 24cm locking syst
71840	R71840E	Asa costado olla presion Suprem d24 cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.24	Suprem pres. cooker d.24cms. side handle
71845	R71845A	Tapa olla presion easy c/junta	Couvercle cocotte pression easy a/joint	Easy pressure cooker lid with gasket
71845	R71845B	Asa lat. olla presion easy	Anse laterale cocotte-minute easy	Side handle for easy press.cooker
71845	R71845C	Valvula seguridad olla presion easy	Valve de securit cocotte à presion easy	Safety valve for easy pressure cooker
71845	R71845D	Pomo tapa olla a presion easy	Manette couvercle coc-minute easy	Lid knob for easy pressure cooker
71845	R71845E	Valvula reguladora de presion olla easy	Valve regulation cocotte pression easy	Clam easy press. cook. regulation valve
71845	R71845F	Junta silicona tapa olla presion easy	Joint en silicone cocotte à press easy	Easy pressure cooker silicone joint
71846	R71845A	Tapa olla presion easy c/junta	Couvercle cocotte pression easy a/joint	Easy pressure cooker lid with gasket
71846	R71845B	Asa lat. olla presion easy	Anse laterale cocotte-minute easy	Side handle for easy press.cooker
71846	R71845C	Valvula seguridad olla presion easy	Valve de securit cocotte à presion easy	Safety valve for easy pressure cooker
71846	R71845D	Pomo tapa olla a presion easy	Manette couvercle coc-minute easy	Lid knob for easy pressure cooker
71846	R71845D	Pomo tapa olla a presion easy	Manette couvercle coc-minute easy	Lid knob for easy pressure cooker
71846	R71845E	Valvula reguladora de presion olla easy	Valve regulation cocotte pression easy	Clam easy press. cook. regulation valve
71846	R71845F	Junta silicona tapa olla presion easy	Joint en silicone cocotte à press easy	Easy pressure cooker silicone joint
71847	R71845A	Tapa olla presion easy c/junta	Couvercle cocotte pression easy a/joint	Easy pressure cooker lid with gasket
71847	R71845B	Asa lat. olla presion easy	Anse laterale cocotte-minute easy	Side handle for easy press.cooker
71847	R71845C	Valvula seguridad olla presion easy	Valve de securit cocotte à presion easy	Safety valve for easy pressure cooker
71847	R71845D	Pomo tapa olla a presion easy	Manette couvercle coc-minute easy	Lid knob for easy pressure cooker
71847	R71845D	Pomo tapa olla a presion easy	Manette couvercle coc-minute easy	Lid knob for easy pressure cooker
71847	R71845E	Valvula reguladora de presion olla easy	Valve regulation cocotte pression easy	Clam easy press. cook. regulation valve
71847	R71845F	Junta silicona tapa olla presion easy	Joint en silicone cocotte à press easy	Easy pressure cooker silicone joint
71855	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71855	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71855	R71830C	Junta silicona olla presion Suprem 20cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 20	Suprem pressure cooker 20c silicon joint
71855	R71830D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 20cm	Syst.de verouillage couvercle Suprem 20c	Suprem pressure cooker 20cm locking syst
71855	R71830E	Asa costado olla presion Suprem d.20cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.20	Suprem pres. cooker d.20cms. side handle
71860	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71860	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71860	R71840C	Junta silicona olla presion Suprem 24cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 24	Supre pressure cooker 24c silicone joint
71860	R71840D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 24cm	Syst. verouillage du couvercle Suprem 24	Suprem pressure cooker 24cm locking syst
71860	R71840E	Asa costado olla presion Suprem d24 cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.24	Suprem pres. cooker d.24cms. side handle
71864	R71864A	Tapa olla presion tempo d. 22cm c/junta	Couvercle cocotte a pression tempo d. 22	Tempo pressure cooker lid d. 22 cm with
71864	R71864B	Junta silic.tapa olla presion tempo d.22	Joint en silicone p/couver. cocotte à pr	Tempo pressure cooker silicone joint d.
71864	R71864C	Mango tapa olla a presion tempo d.22 cms	Poignée à couvercle, cocotte à pression	Tempo pressure cooker longhandle d. 22 c
71864	R71864D	Mango cuerpo olla a presion tempo d.22cm	Poignée marmite, cocotte à pression d.22	Tempo pressure cooker body longhandle d.
71864	R71864E	Valvula de seguridad olla a presion d.22	Valve de sécurité cocotte à pression d.2	Pressure cooker safety valve d. 2 cms
71864	R71864F	Asa cuerpo olla a presion d.22 cms	Anse latérale cocotte à pression d.22 cm	Pressure cooker side handle d. 22 cms
71864	R71864G	Valvula presion olla a presion d.22 cms	Valve de pression cocotte à pression d.2	Pressure cooker pressure valve d. 22 cms
71866	R71864A	Tapa olla presion tempo d. 22cm c/junta	Couvercle cocotte a pression tempo d. 22	Tempo pressure cooker lid d. 22 cm with
71866	R71864B	Junta silic.tapa olla presion tempo d.22	Joint en silicone p/couver. cocotte à pr	Tempo pressure cooker silicone joint d.
71866	R71864C	Mango tapa olla a presion tempo d.22 cms	Poignée à couvercle, cocotte à pression	Tempo pressure cooker longhandle d. 22 c
71866	R71864D	Mango cuerpo olla a presion tempo d.22cm	Poignée marmite, cocotte à pression d.22	Tempo pressure cooker body longhandle d.
71866	R71864E	Valvula de seguridad olla a presion d.22	Valve de sécurité cocotte à pression d.2	Pressure cooker safety valve d. 2 cms
71866	R71864F	Asa cuerpo olla a presion d.22 cms	Anse latérale cocotte à pression d.22 cm	Pressure cooker side handle d. 22 cms
71866	R71864G	Valvula presion olla a presion d.22 cms	Valve de pression cocotte à pression d.2	Pressure cooker pressure valve d. 22 cms
71868	R71864A	Tapa olla presion tempo d. 22cm c/junta	Couvercle cocotte a pression tempo d. 22	Tempo pressure cooker lid d. 22 cm with
71868	R71864B	Junta silic.tapa olla presion tempo d.22	Joint en silicone p/couver. cocotte à pr	Tempo pressure cooker silicone joint d.
71868	R71864C	Mango tapa olla a presion tempo d.22 cms	Poignée à couvercle, cocotte à pression	Tempo pressure cooker longhandle d. 22 c
71868	R71864D	Mango cuerpo olla a presion tempo d.22cm	Poignée marmite, cocotte à pression d.22	Tempo pressure cooker body longhandle d.
71868	R71864E	Valvula de seguridad olla a presion d.22	Valve de sécurité cocotte à pression d.2	Pressure cooker safety valve d. 2 cms
71868	R71864F	Asa cuerpo olla a presion d.22 cms	Anse latérale cocotte à pression d.22 cm	Pressure cooker side handle d. 22 cms
71868	R71864G	Valvula presion olla a presion d.22 cms	Valve de pression cocotte à pression d.2	Pressure cooker pressure valve d. 22 cms
71871	R71874D	Contrapeso+esp.vap+tuerca o.pres.classic	Contre poids+chev.vap.+ecrou c.p. classi	Counterweight+ steam vent+nut p.c. clas
71871	R71874E	Valvula seguridad olla presión classic	Valve de securite cocote minute classic	Security valve for pres. cooker classic
71871	R71874F	Asa lat. olla presion classic d.22-24	Anse laterale cocotte-minute 22-24	22-24side handle for bridge press.cooker
71871	R71874G	Cest.+trip. olla p. classic d.22-24cms.	Panier cuit-vapeur+trépied 22-24 cms.	22-24 cm steamer+rack pres.cook classic

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
71871	R71874J	Accesorios pomo olla classic	Accessoires bouton pour pot classic	Accessories for
71872	R71872A	Asa lat. olla presion classic 12 l	Anse laterale cocotte-minute 12l	Side handle for bridge press.cooker 12 l
71872	R71872B	Pomo tapa olla classic 12 lts	Manette couvercle cocotte-minute 71872	Lid knob for classic pres.cook 12 l
71872	R71872C	Puente para olla a presion classic 12 l	Pont pour cocotte-minute classic 12l	Bridge for classic pres.cook 12 l
71872	R71872D	Cestillo olla a presion classic 12 l	Panier passoire vapeur pour 71872	Steam strainer basket fur 71872
71872	R71872E	Junta siliona olla classic 12 lts	Joint solicon cocotte-minute classic 12l	Silicone ring for classic pres.cook 12 l
71872	R71872F	Tapa olla presion classic 12 l	Couvercle cocotte a pression classic12 l	Classic pressure cooker lid 12 l
71872	R71872G	Contrap+esp.vap+tuerca olla classic 12l	Contre poids+chev.vap.+ecrou pour 71872	Counterweight+ steam vent+nut for 71872
71872	R71872H	Valvula de seguridad olla classic 12 l	Valve de secur cocote minute classic 12l	Security valve pres. cooker classic 12l
71872	R71872K	Accesorios pomo olla classic 12-15l	Accessoires bouton pot classic 12-15l	Accessories for 71872-71875
71874	R71874A	Tapa olla presion classic d. 22 cms.	Couvercle coctte-minute classique 22 cms	22 cms. lid classic bridge pres.cooker
71874	R71874B	Jun. silic. olla pres. classic d.22cms.	Joint solicone cocotte-minute couv. 22cm	22 cms. silicone ring for brig.pres.cook
71874	R71874C	Puente+pomo olla pres. classic d.22cms.	Couvercle+bouton cocotte-minuteouvr22	22 cm.bridge+knob for bridge prescooker
71874	R71874D	Contrapeso+esp.vap+tuerca o.pres.classic	Contre poids+chev.vap.+ecrou c.p. classi	Counterweight+ steam vent+nut p.c. clas
71874	R71874E	Valvula seguridad olla presión classic	Valve de securite cocote minute classic	Security valve for pres. cooker classic
71874	R71874F	Asa lat. olla presion classic d.22-24	Anse laterale cocotte-minute 22-24	22-24side handle for bridge press.cooker
71874	R71874G	Cest.+trip. olla p. classic d.22-24cms.	Panier cuit-vapeur+trépied 22-24 cms.	22-24 cm steamer+rack pres.cook classic
71874	R71874H	Pomo completo olla presion 71874-6	Bouton pour couvercle 71874-6	Bridge pressure cooker lid knob 71874-6
71874	R71874J	Accesorios pomo olla classic	Accessoires bouton pour pot classic	Accessories for
71875	R71872A	Asa lat. olla presion classic 12 l	Anse laterale cocotte-minute 12l	Side handle for bridge press.cooker 12 l
71875	R71872B	Pomo tapa olla classic 12 lts	Manette couvercle cocotte-minute 71872	Lid knob for classic pres.cook 12 l
71875	R71872C	Puente para olla a presion classic 12 l	Pont pour cocotte-minute classic 12l	Bridge for classic pres.cook 12 l
71875	R71872D	Cestillo olla a presion classic 12 l	Panier passoire vapeur pour 71872	Steam strainer basket fur 71872
71875	R71872E	Junta siliona olla classic 12 lts	Joint solicon cocotte-minute classic 12l	Silicone ring for classic pres.cook 12 l
71875	R71872F	Tapa olla presion classic 12 l	Couvercle cocotte a pression classic12 l	Classic pressure cooker lid 12 l
71875	R71872G	Contrap+esp.vap+tuerca olla classic 12l	Contre poids+chev.vap.+ecrou pour 71872	Counterweight+ steam vent+nut for 71872
71875	R71872H	Valvula de seguridad olla classic 12 l	Valve de secur cocote minute classic 12l	Security valve pres. cooker classic 12l
71876	R71874A	Tapa olla presion classic d. 22 cms.	Couvercle coctte-minute classique 22 cms	22 cms. lid classic bridge pres.cooker
71876	R71874B	Jun. silic. olla pres. classic d.22cms.	Joint solicone cocotte-minute couv. 22cm	22 cms. silicone ring for brig.pres.cook
71876	R71874C	Puente+pomo olla pres. classic d.22cms.	Couvercle+bouton cocotte-minuteouvr22	22 cm.bridge+knob for bridge prescooker
71876	R71874D	Contrapeso+esp.vap+tuerca o.pres.classic	Contre poids+chev.vap.+ecrou c.p. classi	Counterweight+ steam vent+nut p.c. clas
71876	R71874E	Valvula seguridad olla presión classic	Valve de securite cocote minute classic	Security valve for pres. cooker classic
71876	R71874F	Asa lat. olla presion classic d.22-24	Anse laterale cocotte-minute 22-24	22-24side handle for bridge press.cooker
71876	R71874G	Cest.+trip. olla p. classic d.22-24cms.	Panier cuit-vapeur+trépied 22-24 cms.	22-24 cm steamer+rack pres.cook classic
71876	R71874J	Accesorios pomo olla classic	Accessoires bouton pour pot classic	Accessories for
71878	R71874D	Contrapeso+esp.vap+tuerca o.pres.classic	Contre poids+chev.vap.+ecrou c.p. classi	Counterweight+ steam vent+nut p.c. clas
71878	R71874E	Valvula seguridad olla presión classic	Valve de securite cocote minute classic	Security valve for pres. cooker classic
71878	R71874F	Asa lat. olla presion classic d.22-24	Anse laterale cocotte-minute 22-24	22-24side handle for bridge press.cooker
71878	R71874G	Cest.+trip. olla p. classic d.22-24cms.	Panier cuit-vapeur+trépied 22-24 cms.	22-24 cm steamer+rack pres.cook classic
71878	R71874J	Accesorios pomo olla classic	Accessoires bouton pour pot classic	Accessories for
71878	R71878A	Tapa olla presion classic d.24cms.	Couvercle cocotte-minute classique 24 cm	24 cms. lid for/classic brid.pres.cooker
71878	R71878B	Junta sil. olla presion classic d.24cms.	Joint silicone cocotte-minute 24 cms.	24 cm.sil.ring f/bridge pres.cooker
71878	R71878C	Puente+pomo olla p. classic d.24cms.	Couvercle+bouton cocote-minute ouv24	24 cms. bridge+knob bridge prescooker
71889	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71889	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71889	R71840C	Junta silicona olla presion Suprem 24cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 24	Supre pressure cooker 24c silicone joint
71889	R71840D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 24cm	Syst. verouillage du couvercle Suprem 24	Suprem pressure cooker 24cm locking syst
71889	R71840E	Asa costado olla presion Suprem d24 cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.24	Suprem pres. cooker d.24cms. side handle
85016	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85016	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85016	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85018	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85018	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85018	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85020	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85020	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85020	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85022	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85022	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85022	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85024	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85024	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85024	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85026	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85026	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85026	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85028	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85028	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85028	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85032	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85032	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85032	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85116	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85116	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85116	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85118	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85118	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85118	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85120	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85120	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85120	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
85122	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85122	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85122	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85124	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85124	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85124	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85126	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85126	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85126	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85128	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85128	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85128	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85132	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85132	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85132	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85212	R85001	Repuesto mango cazo estudio	Manche casserole estudio	Estudio saucepan handle
85214	R85001	Repuesto mango cazo estudio	Manche casserole estudio	Estudio saucepan handle
85216	R85001	Repuesto mango cazo estudio	Manche casserole estudio	Estudio saucepan handle
85218	R85001	Repuesto mango cazo estudio	Manche casserole estudio	Estudio saucepan handle
85220	R85001	Repuesto mango cazo estudio	Manche casserole estudio	Estudio saucepan handle
85420	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85420	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85420	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85424	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85424	R85002	Repuesto pomo estudio	Rechange bouton studio	Estudio replacement knob
85424	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85624	R85001	Repuesto mango cazo estudio	Manche casserole estudio	Estudio saucepan handle
85625	R85001	Repuesto mango cazo estudio	Manche casserole estudio	Estudio saucepan handle
85629	R85001	Repuesto mango cazo estudio	Manche casserole estudio	Estudio saucepan handle
85712	R85004	Repuesto mango pote estudio	Manche pot estudio	Estudio pot handle
85714	R85004	Repuesto mango pote estudio	Manche pot estudio	Estudio pot handle
85716	R85004	Repuesto mango pote estudio	Manche pot estudio	Estudio pot handle
85718	R85004	Repuesto mango pote estudio	Manche pot estudio	Estudio pot handle
88016	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88016	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88018	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88018	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88020	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88020	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88022	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88022	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88024	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88024	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88026	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88026	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88028	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88028	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88032	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88032	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88116	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88116	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88118	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88118	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88120	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88120	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88121	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88121	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88122	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88122	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88124	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88124	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88125	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88125	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88126	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88126	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88128	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88128	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88129	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88129	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88132	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88132	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88212	R88001	Baquelita mango cazo Nova Ladycor	Poignee Nova Ladycor	Nova Ladycor handle
88214	R88001	Baquelita mango cazo Nova Ladycor	Poignee Nova Ladycor	Nova Ladycor handle
88216	R88001	Baquelita mango cazo Nova Ladycor	Poignee Nova Ladycor	Nova Ladycor handle
88218	R88001	Baquelita mango cazo Nova Ladycor	Poignee Nova Ladycor	Nova Ladycor handle
88220	R88001	Baquelita mango cazo Nova Ladycor	Poignee Nova Ladycor	Nova Ladycor handle
88318	R88001	Baquelita mango cazo Nova Ladycor	Poignee Nova Ladycor	Nova Ladycor handle
88324	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88324	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88420	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88420	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88424	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88424	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88620	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88620	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
88622	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88622	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88624	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88624	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88626	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88626	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88628	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88628	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88632	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88632	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88712	R88002	Baquelita mango pote Nova Ladycor	Bouton couvercle Nova Ladycor	Knob for lid Nova Ladycor
88714	R88002	Baquelita mango pote Nova Ladycor	Bouton couvercle Nova Ladycor	Knob for lid Nova Ladycor
88716	R88002	Baquelita mango pote Nova Ladycor	Bouton couvercle Nova Ladycor	Knob for lid Nova Ladycor
88718	R88002	Baquelita mango pote Nova Ladycor	Bouton couvercle Nova Ladycor	Knob for lid Nova Ladycor
71872	R71872A	Asa Lat. Olla Presion Classic 12 L	Anse Laterale Cocotte-Minute 12L	Side Handle For Bridge Press.Cooker 12 L
71872	R71872B	Pomo Tapa Olla Classic 12 Lts	Manette Couvercle Cocotte-Minute 71872	Lid Knob For Classic Pres.Cook 12 L
71872	R71872C	Puente Para Olla A Presion Classic 12 L	Pont Pour Cocotte-Minute Classic 12L	Bridge For Classic Pres.Cook 12 L
71872	R71872D	Cestillo Olla A Presion Classic 12 L	Panier Passoire Vapeur Pour 71872	Steam Strainer Basket Fur 71872
71872	R71872E	Junta Siliona Olla Classic 12 Lts	Joint Solicon Cocotte-Minute Classic 12L	Silicone Ring For Classic Pres.Cook 12 L
71872	R71872F	Tapa Olla Presion Classic 12 L	Couvercle Cocotte A Pression Classic12 L	Classic Pressure Cooker Lid 12 L
71872	R71872G	Contrap+Esp.Vap+Tuerca Olla Classic 12L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrou Pour 71872	Counterweight+ Steam Vent+Nut For 71872
71872	R71872H	Valvula De Seguridad Olla Classic 12 L	Valve De Secur Cocote Minute Classic 12L	Security Valve Pres. Cooker Classic 12L
71872	R71872J	Nueva Asa Lat. Olla Presion Classic 12 L	Nouveau Anse Laterale Cocotte-Minute 12L	New Side Handle Bridge Press.Cooker 12 L
71875	R71872A	Asa Lat. Olla Presion Classic 12 L	Anse Laterale Cocotte-Minute 12L	Side Handle For Bridge Press.Cooker 12 L
71875	R71872B	Pomo Tapa Olla Classic 12 Lts	Manette Couvercle Cocotte-Minute 71872	Lid Knob For Classic Pres.Cook 12 L
71875	R71872C	Puente Para Olla A Presion Classic 12 L	Pont Pour Cocotte-Minute Classic 12L	Bridge For Classic Pres.Cook 12 L
71875	R71872D	Cestillo Olla A Presion Classic 12 L	Panier Passoire Vapeur Pour 71872	Steam Strainer Basket Fur 71872
71875	R71872E	Junta Siliona Olla Classic 12 Lts	Joint Solicon Cocotte-Minute Classic 12L	Silicone Ring For Classic Pres.Cook 12 L
71875	R71872F	Tapa Olla Presion Classic 12 L	Couvercle Cocotte A Pression Classic12 L	Classic Pressure Cooker Lid 12 L
71875	R71872G	Contrap+Esp.Vap+Tuerca Olla Classic 12L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrou Pour 71872	Counterweight+ Steam Vent+Nut For 71872
71875	R71872H	Valvula De Seguridad Olla Classic 12 L	Valve De Secur Cocote Minute Classic 12L	Security Valve Pres. Cooker Classic 12L
71875	R71872J	Nueva Asa Lat. Olla Presion Classic 12 L	Nouveau Anse Laterale Cocotte-Minute 12L	New Side Handle Bridge Press.Cooker 12 L
20518	R20518A	Tapa Olla Presion Pro-Classic 18 L	Couver. Cocotte Pression Pro-Classic18 L	Pro-Classic Pressure Cooker Lid 18 L
20518	R20518B	Puente Olla A Presion Pro-Classic 18 L	Pont Cocotte-Minute Pro-Classic 18 L	Bridge For Pro-Classic Pres.Cook 18 L
20518	R20518C	Asa Lat. Olla Presion Pro-Classic 18 L	Anse Laterale Cocotte-Minute 20518-22	Side Handle P.Cook. Pro-Classic 18-22 L
20518	R20518D	Pomo Tapa Olla Pro-Classic 18 Lts	Manette Couvercle Cocotte-Minute 18-22 L	Lid Knob Pro-Classic Pres.Cook 18-22 L
20518	R20518E	Contrap+Esp.Vap+Tuerca Pro-Classic 18 L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrou 20518-22	Counterweight+ Steam Vent+Nut 20518-22
20518	R20518F	Valvula Seguridad Olla Pro-Classic 18 L	Valve Secur Cocot Min Pro-Classic 18-22L	Secur. Valve P.Cook. Pro-Classic 18-22 L
20518	R20518G	Junta Siliona Olla Pro-Classic 18 L	Joint Solicon Cocotte-Minute 20518	Silicone Ring Pro-Classic Pres.Cook 18 L
20522	R20522A	Tapa Olla Presion Pro-Classic 18 L	Couver. Cocotte Pression Pro-Classic22 L	Pro-Classic Pressure Cooker Lid 22 L
20522	R20522B	Puente Olla A Presion Pro-Classic 18 L	Pont Cocotte-Minute Pro-Classic 22 L	Bridge For Pro-Classic Pres.Cook 22 L
20522	R20518C	Asa Lat. Olla Presion Pro-Classic 18 L	Anse Laterale Cocotte-Minute 20518-22	Side Handle P.Cook. Pro-Classic 18-22 L
20522	R20518D	Pomo Tapa Olla Pro-Classic 18 Lts	Manette Couvercle Cocotte-Minute 18-22 L	Lid Knob Pro-Classic Pres.Cook 18-22 L
20522	R20518E	Contrap+Esp.Vap+Tuerca Pro-Classic 18 L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrou 20518-22	Counterweight+ Steam Vent+Nut 20518-22
20522	R20518F	Valvula Seguridad Olla Pro-Classic 18 L	Valve Secur Cocot Min Pro-Classic 18-22L	Secur. Valve P.Cook. Pro-Classic 18-22 L
20522	R20522G	Junta Siliona Olla Pro-Classic 22 L	Joint Solicon Cocotte-Minute 20522	Silicone Ring Pro-Classic Pres.Cook 22 L
20615	R20618A	Tapa Olla Presion Aluminio 18Lts C/Junta	Couvercle Cocotte-Minute En Alum.15-18Lt	Aluminium Pressure Cooker Lid 15-18 Lts
20615	R20618B	Junta Silic.Tapa Olla Pres.Alum.15-18 Lt	Joint Sil.Cocotte-Minute En Alum.15-18Lt	Aluminium Pressure Cooker Gasket 15-18Lt
20615	R20618C	Puente+pomo olla presion alum.15-18 lts	Couver.+bouton cocotte-minute al.15-18lt	15-18 lts bridge+knob bridge pres.cooker
20615	R20618D	Contrapeso+Esp.Vap+Tuerca O.Pres.15-18Lt	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrou C.Pres.1518	Counterweight+Steam Vent+Nut Al.Pr.15-18
20615	R20618E	Valvula Seguridad Olla A Presion 15-18Lt	Valve Sécurité Cocotte À Pression 15-18L	Alum.Pressure Cooker Safety Valve 15-18
20615	R20618F	Asa Lateral Olla Presion Aluminio 15-18L	Anse Laterale Cocotte-Minute Alum.15-18L	15-18 Lts Ear Handle Bridge Press.Cooker
20618	R20618A	Tapa Olla Presion Aluminio 18Lts C/Junta	Couvercle Cocotte-Minute En Alum.15-18Lt	Aluminium Pressure Cooker Lid 15-18 Lts
20618	R20618B	Junta Silic.Tapa Olla Pres.Alum.15-18 Lt	Joint Sil.Cocotte-Minute En Alum.15-18Lt	Aluminium Pressure Cooker Gasket 15-18Lt
20618	R20618D	Contrapeso+Esp.Vap+Tuerca O.Pres.15-18Lt	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrou C.Pres.1518	Counterweight+Steam Vent+Nut Al.Pr.15-18
20618	R20618E	Valvula Seguridad Olla A Presion 15-18Lt	Valve Sécurité Cocotte À Pression 15-18L	Alum.Pressure Cooker Safety Valve 15-18
20618	R20618F	Asa Lateral Olla Presion Aluminio 15-18L	Anse Laterale Cocotte-Minute Alum.15-18L	15-18 Lts Ear Handle Bridge Press.Cooker
60516	R60516A	Mano Para Mortero Granito 16X12 Cms	Pilon Pour Granit Mortier 16X12 Cms	Pestle For Granite Mortar16X12 Cms
61919	R61919A	Bote Especiero Para Rack Especiero De 4	Etagere A Epices Pour 61919	Spice Pot For 61919
68643	R68643A	Asa Hervidor Silbante White 2.5 L	Poignee Bouillore Sifflante White-Black	Handle For Whistling Kettle White-Black
68643	R68643B	Tapa Hervidor Silbante White 2.5 L	Couvercl Bouillore Sifflante White-Black	Lid For Whistling Kettle White-Black
68644	R68643A	Asa Hervidor Silbante White 2.5 L	Poignee Bouillore Sifflante White-Black	Handle For Whistling Kettle White-Black
68644	R68643B	Tapa Hervidor Silbante White 2.5 L	Couvercl Bouillore Sifflante White-Black	Lid For Whistling Kettle White-Black
62483	R62483A	Tapa Jarra Termo 1 L Blanco/Negro	Couvercle Thermi. Cruche Noir/Blanc 1 L	Lid For Thermo Jug White/Black 1 L
62484	R62483A	Tapa Jarra Termo 1 L Blanco/Negro	Couvercle Thermi. Cruche Noir/Blanc 1 L	Lid For Thermo Jug White/Black 1 L
64457	R64457A	Set 6 Boquillas De Decoración Para 64457	6 Decorer Buses Set Pour 64457	6 Decorating Nozzles Set For 64457
69383	R69383A	Juego De Varillas Batidoras Para 69383	Jeu De 2 Batteurs Pour 69383	St.Steel Beaters Hooks Set For 69383
69383	R69383B	Juego De Varillas Amasadoras Para 69383	Jeu De 2 Malaxeurs Pour 69383	St.Steel Dough Hooks Set For 69383
69380	R69380A	Tapa Completa Para Batidora De Sopa	Haut Pour Soupe Machine 1,7 Lts 1350W	Lid For Soup Maker 1,7 Lts 1350W
69380	R69380B	4 Pies Antideslizantes Para Batidor Sopa	4 Pieds Caoutchouc Soupe Machine 1,7 Lts	4 Rubber Feet For Soup Maker 1,7 Lts
69380	R69380C	Jarra + Cuchilla Para Batidora De Sopa	Haut + Lame Pour Soupe Machine 1,7 Lts	Jar + Blade For Soup Maker 1,7 Lts
69380	R69380D	Sistema Calentador Para Batidora Sopa	Sisteme Chauffe Soupe Machine 1,7 Lts	Heating System Fro Soup Maker 1,7 Lts
69380	R69380E	Cuchillas Para Batidora De Sopa 1,7 Lts	Lame Pour Soupe Machine 1,7 Lts 1350W	Blade For Soup Maker 1,7 Lts 1350W
69380	R69380G	Jarra Para Batidora De Sopa	Haut Pour Soupe Machine 1,7 Lts 1350W	Jar For Soup Maker 1,7 Lts 1350W
69380	R69380H	Panel Control Batidora De Sopa 1,7 Lts	Panneau Commande Soupe Machine 1,7 Lts	Control Panel For Soup Maker 1,7 Lts
69320	R69320A	Pala Recoge Cubitos Maquina De Hielo Pro	Glace Glaçons Pelle Pour 69320	Ice Cubes Scoop For 69320
69320	R69320B	Tuberia Suminist. Agua Maquina Hielo Pro	Eau Tuyau D Approvisionnement Pour 69320	Water Supply Pipe For 69320
69320	R69320C	Switch On Offpara Maquina Hielos Pro	Interrupteur On Off 69320	Switch On Off For 69320
69320	R69320D	Puerta Para Maquina De Hielo Pro	Porte Pour 69320	Door For 69320
69320	R69320E	Valvula Entra Agua Maquina Hielo Pro	Entrée D Eau Robinet Pour 69320	Water Inlet Valve For 69320
69320	R69320F	Placa De Control Para Maquina Hielo Pro	Panneau De Controle Para 69320	Control Board For 69320
69320	R69320G	Compresor Para Maquina De Hielos Pro	Compresseur Pour 69320	Compressor For 69320
69320	R69320H	Condensador Maquina De Hielo Pro	Coupe Pour 69320	Condensor For 69320
69320	R69320J	Ventilador Para Maquina De Hielo Pro	Ventilateur Pour 69320	Fan For 69320
69161	R69161A	Recetario Thermochef Club Natura Francia	Livre Recette Francais Thermochef Natura	Thermochef Clubnatura French Recipe Book

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69161	R69161C	Tapa Jarra Thermochef	Couvercle Bol Thermochef	Thermochef Jug Lid
69161	R69161D	Paleta Mezcladora Thermochef	Mélangeur Thermochef	Thermochef Mixing Trowel
69161	R69161E	Espatula Completa Thermochef	Statule Complète	Thermochef Complete Spatula
69475	R69475A	Tapa Completa Para Airpot Electrico 5,2L	Couverture Pour 69475	Lid For 69475
69475	R69475B	Grifo Para Airpot Electrico 5,2L	Robinet Pour 69475	Faucet For 69475
69475	R69475C	Bandeja Goteo Airpot Electrico 5,2L	Bac D Egouttage Pour 69475	Drip Tray For 69475
69475	R69475D	Placa D Control Airpot Electrico 5,2L	Panneau De Commande Pour 69475	Pcboard For 69475
69475	R69475E	Termostato Airpot Electrico 5,2L	Thermostat Pour 69475	Thermostat For 69475
69475	R69475F	Asa lateral airpor 5.2 l	Poignee laterale pour 69475	Side handle for 69475
69283	R69283A	Filtro + Protec. Salpicadura Para 69283	Filtre + Couvercle Eclaboussures 69283	Filter + Protector Lid For 69283
69283	R69283B	Cono Exprimidor Electrico Inox 230 W	Cone Presse-Fruits Electrique Inox 230W	Cone For Juice Squeezer St. Steel 230W
69283	R69283C	Contenedor De Zumo Para 69283	Cueillez Les Fruits Pour 69283	Juice Container For 69283
69283	R69283D	Palanca Exprimidor Elect.Inox 230 W	Poussoir Presse-Fruits Elec. Inox 230W	Lever For Juice Squeezer St. Steel 230W
69283	R69283E	Tapa + Cono Empujador Para 69283	Haut + Poussoir Cone Pour 69283	Lid + Pusher Cone For 69283
69283	R69283F	Set 4 Patas Para Exprimidor 69283	Set 4 Etape De Base Pour 69283	4 Rubberfeet Set For Orange Juicer 69283
69283	R69283G	Interruptor On/Off Para Exprimidor 69283	On/Off Interrupteur Pour 69283	On/Off Switch For Juicer 69283
69260	R69260A	Pomo De Palanca Accionadora Para 69260	Pommeau Grille-Pain Doubl Rainure Longue	Lever Knob Double Long Grovee Toaster
69260	R69260B	Bandeja Recogemi. Tost. Ranura Larg Dobl	Plateau Ramasse-Miettes Pour 69260	Crumbs Tray Double Long Grovee Toaster
68504	R68504A	Cabezal Sifón Crema Green&Black	Tête Complète Pour Siphon Green & Black	Green & Black Cream Whipper Spare Head
68504	R68504B	Jgo Boquillas Sifón Crema Green&Black	Ensemble Embouts Siphon Green & Black	Green & Black Spare Nozzles Set
68504	R68504C	Junta Sifon Green&Black	Joint Silicone Pour Siphon G-B Chantilly	Silicone Joint For G-B Cream Whipper
68505	R68504A	Cabezal Sifón Crema Green&Black	Tête Complète Pour Siphon Green & Black	Green & Black Cream Whipper Spare Head
68505	R68504B	Jgo Boquillas Sifón Crema Green&Black	Ensemble Embouts Siphon Green & Black	Green & Black Spare Nozzles Set
68505	R68504C	Junta Sifon Green&Black	Joint Silicone Pour Siphon G-B Chantilly	Silicone Joint For G-B Cream Whipper
68604	R68504A	Cabezal Sifón Crema Green&Black	Tête Complète Pour Siphon Green & Black	Green & Black Cream Whipper Spare Head
68604	R68504B	Jgo Boquillas Sifón Crema Green&Black	Ensemble Embouts Siphon Green & Black	Green & Black Spare Nozzles Set
68604	R68504C	Junta Sifon Green&Black	Joint Silicone Pour Siphon G-B Chantilly	Silicone Joint For G-B Cream Whipper
68605	R68504A	Cabezal Sifón Crema Green&Black	Tête Complète Pour Siphon Green & Black	Green & Black Cream Whipper Spare Head
68605	R68504B	Jgo Boquillas Sifón Crema Green&Black	Ensemble Embouts Siphon Green & Black	Green & Black Spare Nozzles Set
68605	R68504C	Junta Sifon Green&Black	Joint Silicone Pour Siphon G-B Chantilly	Silicone Joint For G-B Cream Whipper
60390	R60390A	Cabezal Repuesto Maq.Laminad.Pasta 145Mm	Tête Pièce Dètachée Machine À Pâte 145Mm	145 Mm Pasta Machine Slicer Spare Head
60390	R60390B	Manivela+Brida Maq.Laminad.Pasta 145 Mm	Manivelle+Bride P/Machine À Pâte 145Mm	145 Mm Pasta Mach.Slicer Lever+Bracket
60390	R60390C	Rodillo Cortador Maq.Laminad.Pasta 145Mm	Rouleau Coupeur P/Machine À Pâte 145Mm	145 Mm Pasta Mach.Slicer 2 Wheel Cutter
61741	R61741A	Tapa Pilas Para Bascula De Baño 61741	Batterie Couvercle Pour Bain Pese 61741	Battery Lid For Bathroom Scale 61741
61741	R61741B	Set 4 Pies De Goma Bascula De Baño 61741	4 Pieds Caoutchouc Pour Bain Pese 200 Kg	Set 4 Rubber Feet Bathroom Scale 61741
62471	R62471A	Tapon Salero Pimentero "White"	Bouchon Set Salière Et Poivriere "White"	Salt & Papper Cruet Set Cap "White"
69309	R69309A	Tubo T Para 69309	T Tube Pour 69309	T Tube For 69309
69309	R69309B	Cuchilla Para 69309	Lame Pour 69309	Blade For 69309
69309	R69309C	Empujador Fruta Para 69309	Fruits Poussoir Pour 69309	Fruit Pusher For 69309
69309	R69309D	Boquilla Para Helado Para 69309	Buse Pour La Creme Pour 69309	Ice Cream Nozzle For 69309
69309	R69309E	Interruptor On/Off Para 69309	On/Off Interrupteur Pour 69309	On/Off Switch For 69309
69309	R69309F	Pies De Goma Para 69309	Pieds En Caoutchouc Pour 69309	Rubber Feets For 69309
69183	R69183A	Varilla Batidor Batidora-Amasadora 1200W	Fouet Batteur Mixeur-Pètrisseur 1200 W.	Rod Blender Blender-Kneader 1200 W.
69183	R69183B	Varilla Mezcladora Batidora-Amas. 1200W.	Fouet Mélangeur Mixeur Pétriss. 1200 W.	Mixer Rod Blender-Kneader 1200 W.
69183	R69183C	Varilla Amasadora Batidora-Amas. 1200 W	Fouet Pétrisseur Mixeur Pétriss. 1200 W	Kneader Blender Rod Kneader 1200 W.
69183	R69183D	Bol Inox 6 L Batidora-Amasadora 1200 W	Bol Inox 6 L Mixeur-Pétrisseur 1200 W	6 L St. Steel Bowl For 1200 W Mixer
69183	R69183E	Protector Anti-Salpicaduras Para 69184	Éclaboussure Protecteur Pour 69184	Splash Protector For 69184
69183	R69183F	Tapa Anti-Salpicaduras Para Bol 6 L	Couvercle Anti Enclaboussures Pourbol 6L	Splash Cover For Bowl 6 L
69183	R69183G	Set 6 Patas Para 69184	Set 6 Pieds De Silicone Pour 69184	6 Rubber Feet Set For 69184
69183	R69183H	Muelles Apertura Tapa Batid. Amasad. 6L	Printemps Ouverture De Couverture 69184	Cover Springs For 69184
69183	R69183J	Placa Control Batidora Amasdora 6L 1200W	Tableau Commande Principal Para 69184	Main Control Board For 69184
69183	R69183K	Set Engranajes Eje Giratorio Para 69184	Engrenage A Axes Set Pour 69184	Axis Gear Set For 69184
69183	R69183L	Base Para Jarra De Batid. Amas. 6L 1200W	Aide De Base Pour 69184	Bowl Support Base Pour 69184
69198	R69198A	Tapa Freidora Electrica 1 Lts 840W	Haut Pour Friteuse Elec. 1 Lts 840W	Lid For Electric Fryer 1 Lts 840W
69198	R69198B	Filtro Freidora Electrica 1 Lts 840W	Filtre Pour Friteuse Elec. 1 Lts 840W	Filter For Electric Fryer 1 Lts 840W
69198	R69198C	Regulador Temperatura Freidora Elec. 1 L	Temperature Controleur Pour 69198	Thermostat For Electric Fryer 1 Lts 840W
69198	R69198D	Cestillo Para Freidora Electrica 1 Lts	Panier Friteuse Electrique 1 Lt 840W	Frying Basket For Electric Fryer 1 Lt
69199	R69199A	Tapa Freidora Electrica 2.5 Lts 2800W	Haut Pour Friteuse Elec. 2.5 Lts 2800W	Lid For Electric Fryer 2.5 Lts 2800W
69199	R69199B	Cestillo Para Freidora Electrica 2.5 Lts	Panier Friteuse Electrique 2.5 Lt 2500W	Frying Basket For Electric Fryer 2.5 Lt
69199	R69199C	Conj. Calentador Freidora Elec. 2.5 L	Esem. Chauffant Friteuse Elect. 2.5 Lt	Heating Set For Electric Fryer 2.5 Lts
69199	R69199D	Cubeta Freidora Electrica 2.5 Lts 2500W	Huile Bac Pour Friteuse Electrique 2.5 L	Oil Conatainer Electric Fryer 2.5 Lts
69311	R69311A	Cestillo-Rejilla Freidora De Aire 1500W	Grille-Panier Friteuse Airfryer 1500W	Grill-Basket For Air Fryer 1500W 2 Lts
69311	R69311B	Cubeta Freidora De Aire 1500W 2Lts	Panier Pour Friteuse Airfryer 1500W 2Lts	Frying Bac For Elec.Air Fryer 1500W 2 Lt
69311	R69311C	Mango Freidora De Aire 1500W 2Lts	Poignée Pour Friteuse Airfryer 1500W2Lts	Basket Handle For Air Fryer 1500W 2 Lt
69311	R69311D	Resistencia Freidora De Aire 1500W 2Lts	Résistance Pour Friteuse Airfryer 1500W	Heating Resistance Air Fryer 1500W 2 Lts
69311	R69311E	Temporizador Freidora De Aire 1500W 2Lts	Minuteur Pour Friteuse Airfryer 1500W	Timer+Knob For Air Fryer 1500W 2 Lts
69311	R69311F	Pies Goma 4 Freidora De Aire 1500W 2Lts	Pied 4 Pcs Pour Friteuse Airfryer 1500W	Rubber Feet 4 For Air Fryer 1500W 2 Lts
69267	R69267A	Tapa Para Olla Electrica Sopa 11 L 900W	Haut Pour Pot Soupe Electrique 11 L 800W	Lid For Electric Soup Kettle 11 Lts 800W
69267	R69267B	Regulador De Temperatura Para 69267	Regulateur De Temperaturen Para 69267	Temperature Regulator For 69267
69267	R69267C	Cubeta 11 Lts Para Olla Elect.Sopa 69267	Recipient Pot Soupe Electrique 11 L 800W	Pot For Electric Soup Kettle 11 Lts 800W
69267	R69267D	Set 4 Pies Olla Sopa Electrcia 11 L 900W	Set 4 Pieds Pour 69267	Set 4 Rubber Foots For 69267
69267	R69267E	Resistencias Calentadoras Para 69267	Element De Chauffage Pour 69267	Heating Element Fur 69267
69473	R69473A	Placa De Control Airpot Electrico 3.5 L	Plaque Control Pour 69473	Control Card For 69473
69473	R69473B	Base Giratoria Airpot Electrico 3.5 L	Base Pivotante Pour 69473	Rotating Base For 69473
69473	R69473C	Tapa Completa Para Airpot Electrico 3,5L	Couverture Pour 69473	Lid For 69473
69473	R69473D	Asa Para Airpot Electrico 3,5/4,5 L	3,5/4,5 L Électrique Airpot Anje	Handle For Electric Air Pot 3,5/4,5 L
69473	R69473E	Panel De Control Par Airpot 3,5/4,5 L	Plaque Control Élect. Airpot 3,5/4,5 L	Control Panel For Elec. Airpot 3,5/4,5L
69473	R69473F	Cable Potencia Airpot Elect. 3,5/4,5 L	Câble Puisance Elect. Airpot 3,5/4,5 L	Power Cord For Elect. Airpot 3,5/4,5 L
69474	R69473A	Placa De Control Airpot Electrico 3.5 L	Plaque Control Pour 69473	Control Card For 69473
69474	R69473B	Base Giratoria Airpot Electrico 3.5 L	Base Pivotante Pour 69473	Rotating Base For 69473
69474	R69473C	Tapa Completa Para Airpot Electrico 3,5L	Couverture Pour 69473	Lid For 69473
69474	R69473D	Asa Para Airpot Electrico 3,5/4,5 L	3,5/4,5 L Électrique Airpot Anje	Handle For Electric Air Pot 3,5/4,5 L
69474	R69473E	Panel De Control Par Airpot 3,5/4,5 L	Plaque Control Élect. Airpot 3,5/4,5 L	Control Panel For Elec. Airpot 3,5/4,5L
69474	R69473F	Cable Potencia Airpot Elect. 3,5/4,5 L	Câble Puisance Elect. Airpot 3,5/4,5 L	Power Cord For Elect. Airpot 3,5/4,5 L
69278	R69278A	Filtro Cafetera De Goteo 1,25 L	Filtre Pour Café Filtre 1,25 L	Filter For Coffee Machine 1,25 L

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69278	R69278B	Contenedor Cafe Cafetera De Goteo 1,25 L	Recipient A Cafe Pour Café Filtre 1,25 L	Coffee Container Coffee Machine 1,25 L
69278	R69278C	Jarra Para Cafetera De Goteo 1,25 L	Pichet Pour Café Filtre 1,25 L	Jar For Coffee Machine 1,25 L
69279	R69279A	Filtro Cafetera Goteo Programable 1,5 L	Filtre Programables Café Filtre 1,8 L	Filter For Progr. Filt. Coffee Mach 1,8L
69279	R69279B	Contenedor Cafe Cafet. Goteo Progr 1,5 L	Recipient A Cafe Pour Café Filtre 69279	Coffee Container Coffee Machine 69279
69279	R69279C	Jarra Para Cafetera Goteo Progr. 1,5 L	Pichet Pour Programa. Café Filtre 1,8 L	Jar For Prog. Filt.Coffee Machine 1,8 L
69292	R69292A	Jarra Cristal Completa Para 69292	Pot En Verre Por La Bouilloire 69292	Glass Jug For Kettle 69292
69292	R69292B	Base Para Hervidor De Cristal 69292	Base Por La Bouilloire 69292	Base For Glass Kettle 69292
69292	R69292C	Filtro Para Hervidor De Cristal 69292	Filtre Pour La Bouilloire 69292	Filter For Glass Kettle 69292
69293	R69293A	Tapa Sin Filtro Para Hervior Elec. 69293	Couvercle Non Filtre Pour 69293	Lid Without Filter For Elec.Kettle 69293
69293	R69293B	Tapa Con Filtro Para Hervior Elec. 69293	Couvercle Avec Filtre Pour 69293	Lid With Filter For Elec.Kettle 69293
69293	R69293C	Base Conectora Para Hervior Elec. 69293	Connecteur De Base Pour 69293	Base Connector For Elec.Kettle 69293
69293	R69293D	Jarra Cristal Para Hervior Elec. 69293	Bocal En Berre Pour 69293	Glass Jar For Elec.Kettle 69293
69391	R69061A	Lampara Infrarrojos 275 W	Lampe Infrarouge 275 W	275 W Infrared Heating Bulb
69391	R69061B	Set Repuestos 69061	Pièces Set Pour 69061	Spare Part Set For 69061
69390	R69390A	Bandeja Recogemigas Tostadora Home	Ramasse Miettes Pour 69390	Crumb Tray For Electric Toaster 1080 W
69390	R69390B	Palanca De Tostadora Home 1080 W	Levier Pour 69390	Lever For Electric Toaster 69390
69390	R69390C	Botones + Placa Control Tostadora 69390	Boutons De Commande + Pcb Pour 69390	Control Buttons + Control Pcb For 69390
69390	R69390D	Set 4 Patas Para Tostadora Home 1080 W	Set 4 Pieds Pour 69390	4 Feet Set For Electric Toaster 69390
69287	R69287A	Tapa Para Exprimidor De Naranajas 69287	Couvercle Pour 69287	Lid For 69287 Orange Juicer
69287	R69287B	Set 4 Pies Goma Para Exprimidor 69287	4 Pieds Caoutchouc Pour 69287	4 Rubber Feet Set For 69287 Juicer
69287	R69285A	Cono + Inserto Exprimidor 85W	Presse Pour Presse-Fruits 85W	Plastic Cone+Insert Elec.Orange Sque.85W
69287	R69285B	Bandeja Filtro Exprimidor C/Brazo 85 W	Filtre Pour Presse Fruits Electrique 85W	85W St.St Filter Tray Elec.Orange Squez.
69287	R69285E	Repuestos Varios Para 69285	Pièces Détachées Pour 69285	Spare Parts For 69285
69393	R69393A	Filtros Cafetera "Tempo" 1.25L	Filtre Machine À Café Autom."Tempo"1.25L	Filters Coffee Machine "Tempo" 1.25 L
69393	R69393B	Jarra Cristal Cafetera "Tempo" 1.25L	Pichet Machine À Café Autom."Tempo"1.25L	Glass Jug Coffee Machine "Tempo" 1.25 L
69393	R69393C	Juntas Cafetera "Tempo" 1.25L	Joint Sil.Machine Café Autom."Tempo"1.25	Gaskets Coffee Machine "Tempo" 1.25 L
69392	R69392A	Base Hervidor De Agua "Tempo" 1,7L	Base Bouilloire Électrique "Tempo" 1.7 L	Kettle Heater Plaque "Tempo" 1,7L
69391	R69391A	Bandeja Recogemigas Tostadora Tempo 870W	Plaque À Ramasse-Miettes Grille-Pain Tem	Crumbs Tray Toaster "Tempo" 870W
69394	R69394A	Conos Repuesto Exprimidor "Tempo" 1.2 L	Presse Pour Presse-Fruits "Tempo" 1.2 L	Spare Cones Orange Squeezer "Tempo" 1.2L
69394	R69394B	Filtro+Tapa Exprimidor "Tempo" 1.2 L	Filtre+Couve.Presse-Fruits "Tempo" 1.2 L	Filter+Lid Orange Squeezer "Tempo" 1.2L
69350	R69350A	Set De Sellado Maquina Vacío Maxi 110 W	Set Etancheite Souds Visde Maxi 110 W	Welding Set For110 W Maxi Vacuum Machine
69350	R69350B	Botones Apertura Tapa Para 69350	Goupille Ouverture Couverde Pour 69350	Lid Open Buttons For 69350
69350	R69350C	Elemento Cortador Para Maq. Vacio Maxi	Coupeur Pour Souds Visde Maxi 110 W	Cutter For Maxi Vacuum Machine 110W
69350	R69350D	Placa Control Maquina Vacío Maxi 110 W	Panneau Commande Souds Visde Maxi 110 W	Pcboard For110 W Maxi Vacuum Machine
69350	R69350E	Bomba Vacio Maquina Vacío Maxi 110 W	Pompe A Vide Souds Visde Maxi 110 W	Vacuum Pump For110 W Maxi Vacuum Machine
69430	R69430A	Tapa Para Maquina De Vacio Profesional	Couvercle Pour Mach. Sous Vide Profess.	Lid For Profesional Vacuum Machine
69430	R69430B	De De Sellado Para 69430	Mastic Silicone Pour 69430	Seal Silicon For 69430
69430	R69430C	Almohadilla De Vacio + Filtro Para 69430	Coussin Vide + Filtre Pour 69430	Vacuum Foam + Filter For 69430
69430	R69430D	Bandeja Liquido Para 69430	Bac A Liquide Pour 69430	Liquid Tray For 69430
69430	R69430E	Tubo Canister Para 69430	Canister Tube Pour 69430	Canister Tube For 69430
69430	R69430F	Cable De Potencia Para 69430	Cordon D Alimentation Pour 69430	Power Cord For 69430
69430	R69430G	Set 4 Patas Maquina De Vacio Profesional	4 Pieds En Caoutchouc Pour 69430	4 Rubber Feet Profesional Vacuum Machine
69430	R69430H	Cuchilla Bolsas Para 69430	Sac Coupe Pour 69430	Bag Cutter For 69430
69430	R69430J	Barra De Sellado Para Maquina 69430	Barre De Soudure Para 69430	Sela Bar For Vacuum Machine 69430
69116	R69116A	Barra De Sellado Maquina Vacio 69116	Barre De Soudure Machine A Vide 69116	Sealing Bar For Vacuum Machine 69116
69116	R69116B	Almohadil De Sellado Maquina Vacio 69116	Tampon De Soudure Machine A Vide 69116	Sealing Pad For Vacuum Machine 69116
69116	R69116C	Sistema Amarre Bolsa Maqui. Vacio 69116	Systeme Retenue Sac Machine A Vide 69116	Bag Holding System Vacuum Machine 69116
69116	R69116D	Bisagra Tapa Maquina Vacio 69116	Charnieres Couvercl Machine A Vide 69116	Lid Hinges For Vacuum Machine 69116
69116	R69116E	Panel De Control Maquina Vacio 69116	Panneau Commande Machine A Vide 69116	Control Panel For Vacuum Machine 69116
69116	R69116F	Set 4 Pies De Goma Maquina Vacio 69116	4 Pieds En Caoutchouc Machine Vide 69116	4 Rubber Feet For Vacuum Machine 69116
69116	R69116G	Placa De Control Maquina Vacio 69116	Carte Principale Machine A Vide 69116	Pcboard For Vacuum Machine 69116
69116	R69116H	Aro De Sellado Maquina Vacio 69116	Bague D Etancheite Machine A Vide 69116	Sealing Ring For Vacuum Machine 69116
69116	R69116J	Tapa Completa Maquina Vacio 69116	Couvercle Machine A Vide 69116	Lid For Vacuum Machine 69116
69184	R69184A	Placa De Control Lado Izqui. Para 69184	Panneau Controle A Gauche Pour 69184	Left Side Contol Board For 69184
69184	R69184B	Bloque Enfriador Para Armario 69184	Bloc Refroidisseur Pour 69184	Cooling System For 69184
69184	R69184C	Tarjeta Control Temp. Izquie. Para 69184	Gauche Temperature Carte Pour 69184	Left Temp. Control Board For 69184
69184	R69184D	Ventilador De Aire Frio Para 69184	Ventilateur Refroidissement Pour 69184	Cool Air Fan For 69184
69184	R69184E	Ventilador De Aire Caliente Para 69184	Soufflerie D Air Chaud Para 69184	Hot Air Fan For 69184
69184	R69184F	Pasamanos Armario Refrigerador 69184	Poignee Refroidis A Vin Electr. 69184	Handlebar For Wine Cellar 69184
69184	R69184G	Fltro Para Armario Refrigerado 69184	Filtre Pour 69184	Filter For Wine Cellar 69184
69184	R69184H	Placa Control Lado Derec. Para 69184	Panneau Controle A Droit Pour 69184	Right Side Contol Board For 69184
69184	R69184J	Parrilla 3 Botellas Armario Refri. 69184	3 Bou. Grill Pour Refr. Vin Élec. 69184	3 Bottles Grill For 69184 Wine Cellar
69184	R69184K	Tarjeta Control Temp. Derecha Para 69184	Droit Temperature Carte Pour 69184	Right Temp. Control Board For 69184
39133	R39133A	Recipiente Mosquitos Para 39133	Recipient A Moustiques Pour 39133	Mosquito Conatainer For 39133
39133	R39133B	Bombilla Ultravioleta 13W	Ampoule Uv 13W	13W Ultraviolet Lamp
39133	R39133C	Interruptor Mata Mosquitos Electrico 13W	Interrupteur Pour 39133	Switch For Electric Mosquito Killer 13W
39133	R39133D	Ventilador Mata Mosquitos Electr.39133	Ventilateur Pour 39133	Fan For Mosquito Killer 13W

Índice

•

Sommaire

•

Index

Index

Índice

Ref	Pag
00722	443
00723	443
00724	443
00725	444
10004	303
10025	444
10026	444
10027	444
10330	304
10430	304
11330	304
11430	304
12406	339
12407	339
12408	339
14012	174
14013	177
14016	112
14016	309
14019	112
14019	309
14025	112
14025	309
14027	139
14029	112
14029	309
14033	112
14033	309
14042	139
14050	139
14065	177
14100	139
14114	112
14119	112
14121	194
14122	113
14124	112
14125	113
14128	112
14130	113
14135	139
14136	139
14145	139
14205	48
14212	48
14214	48
14216	48
14218	48
14220	48
14318	48
14320	48
14322	48
14324	48
14420	48
14422	48
14424	48
20020	24
20021	24
20024	24
20025	24
20026	24
20027	24
20028	24
20029	24
20030	24

Ref	Pag
20031	24
20032	24
20033	24
20034	24
20035	24
20036	24
20037	24
20038	24
20039	24
20040	24
20041	24
20045	24
20046	24
20050	24
20051	24
20055	24
20056	24
20060	24
20061	24
20120	25
20124	25
20126	25
20128	25
20130	25
20132	25
20134	25
20136	25
20138	25
20140	25
20145	25
20150	25
20155	25
20160	25
20216	25
20217	25
20218	25
20219	25
20220	25
20221	25
20222	25
20223	25
20224	25
20225	25
20226	25
20227	25
20228	25
20229	25
20337	26
20341	26
20470	26
20518	63
20522	63
20540A	26
20540A	81
20540F	26
20540F	81
20545A	26
20545A	81
20545F	26
20545F	81
20550A	26
20550A	81
20550F	26
20550F	81
20551	26

Ref	Pag
20555A	26
20555A	81
20555F	26
20555F	81
20560A	26
20560A	81
20560F	26
20560F	81
20561	26
20565A	26
20565A	81
20565F	26
20565F	81
20570A	26
20570A	81
20570F	26
20570F	81
20615	63
20618	63
20628	25
20628	88
20630	25
20630	88
20632	25
20632	88
20634	25
20634	88
20636	25
20636	88
20638	25
20638	88
20640	25
20640	88
20645	25
20645	88
20650	25
20650	88
20655	25
20655	88
20660	25
20660	88
20716	25
20718	25
20720	25
20830	62
20840	62
20850	62
20920	26
20924	26
20926	26
20928	26
20930	26
20932	26
20934	26
20936	26
20938	26
20940	26
20945	26
20950	26
20955	26
20960	26
21216	25
21218	25
21220	25
21222	25

Ref	Pag
21224	25
21226	25
21228	25
21618	68
21620	68
21622	68
21624	68
21626	68
21628	68
21632	68
21636	68
21640	68
21718	67
21720	67
21722	67
21724	67
21726	67
21728	67
21732	67
21736	67
22718	67
22720	67
22722	67
22724	67
22726	67
22728	67
22732	67
22736	67
23322	71
23323	71
23326	71
23327	71
23330	71
23416	68
23418	68
23420	68
23422	68
23424	68
23426	68
23428	68
23432	68
23436	68
23540A	81
23550A	81
23612	70
23614	70
23616	68
23618	68
23620	68
23622	68
23624	68
23626	68
23628	68
23632	68
23636	68
23637	71
23638	71
23640	68
23641	71
23724	88
23728	88
23732	88
23736	88
23740	88
23816	68

Ref	Pag
23818	68
23820	68
23822	68
23824	68
23826	68
23828	68
23830	70
23832	68
23836	68
23840	68
24120	72
24122	72
24123	72
24124	72
24125	72
24126	72
24127	72
24128	72
24129	72
24134	73
24135	73
24136	72
24137	72
24138	72
24720	75
24722	75
24724	75
24726	75
24728	75
24732	75
24820	75
24822	75
24824	75
24826	75
24828	75
24832	75
24918	75
24920	75
24922	75
24924	75
24926	75
24928	75
25120	74
25122	74
25124	74
25126	74
25128	74
25132	88
25136	88
25140	88
25523	74
25525	74
25527	74
25529	74
25534	80
25536	73
25539	80
25547	73
25771	56
25771	170
25772	56
25772	170
25773	56
25773	170
25781	56

Ref	Pag
25781	170
25782	56
25782	170
25783	56
25783	170
25815	51
25816	51
25817	51
25820	51
25821	51
25823	51
25824	51
25825	51
25827	51
25828	51
25829	51
25830	51
25831	51
25832	51
25835	51
25871	56
25871	170
25872	56
25872	170
25873	56
25873	170
25874	57
25874	171
25875	57
25875	171
25876	57
25876	171
25877	57
25877	171
25881	56
25881	170
25882	56
25882	170
25883	56
25883	170
25909	54
25909	169
25910	54
25910	169
25911	54
25911	169
25912	54
25912	169
25914	54
25914	169
25915	54
25915	169
25916	54
25917	54
25920	54
25921	54
R25921C	55
R25921C	85
R25921G	55
R25921G	85
25924	54
25925	54
25927	54
25928	54
25929	54

Ref	Pag
25931	54
25933	54
25935	54
R25935C	55
R25935C	85
R25935G	55
R25935G	85
27320	52
27324	52
27327	52
27328	52
27416	52
27418	52
27620	52
27620	74
27624	52
27624	74
27625	52
27625	74
27626	52
27626	74
27628	52
27628	74
27629	52
27629	74
27920	52
27924	52
27928	52
28001	207
28002	207
28003	207
28011	207
28012	207
28013	207
28021	208
28022	208
28023	208
28031	208
28032	208
28033	208
28041	209
28051	209
28052	209
28053	209
28061	210
28062	210
28063	210
28071	211
28072	211
28073	211
28081	211
28082	211
28083	211
28091	212
28092	212
28093	212
28101	212
28102	212
28103	212
28111	213
28112	213
28113	213
28121	213
28122	213
28123	213

Ref	Pag
28131	214
28132	214
28133	214
28141	210
28151	217
28161	218
28172	218
28182	218
28191	206
28192	206
28193	206
28195	206
28196	206
28197	206
28198	206
28199	206
28211	214
28212	214
28213	214
28221	214
28222	214
28223	214
28231	215
28232	215
28233	215
28241	215
28242	215
28243	215
28251	215
28252	215
28253	215
28261	216
28262	216
28263	216
28271	216
28272	216
28273	216
28281	216
28282	216
28283	216
28291	217
28292	217
28293	217
28301	217
28302	217
28303	217
28311	219
28321	219
28500	207
28501	207
28502	207
28510	208
28511	208
28512	208
28520	212
28521	212
28522	212
28530	209
28531	209
28532	209
28540	210
28550	211
28560	213
32000	40
32003	40

Ref	Pag
32016	41
32020	41
32024	41
32028	41
32116	41
32120	41
32124	41
32125	41
32128	41
32129	41
32214	41
32216	41
32218	41
32220	41
32318	41
32324	41
32420	41
32424	41
32624	41
32628	41
32714	41
32716	41
32916	41
32920	41
32924	41
32928	41
33101	249
33102	249
33103	249
33104	249
33105	249
33106	249
33107	249
33108	249
33109	249
33110	249
33111	249
33112	249
33113	249
33114	249
33115	249
33116	249
33124	249
33125	249
33126	249
33401	249
33402	249
33403	249
33404	249
33405	249
33406	249
33407	249
33408	249
33409	249
33410	249
33411	249
33412	249
33413	249
33414	249
33415	249
33416	249
38010	248
39000	241
39001	241
39004	241

Ref	Pag
39008	242
39009	242
39010	241
39012	434
39014	240
39015	241
39016	240
39017	241
39020	240
39021	240
39023	240
39024	240
39025	240
39027	240
39028	240
39030	240
39040	183
39041	183
39043	102
39043	236
39044	102
39044	236
39047	102
39047	236
39048	102
39048	236
39060	242
39061	242
39064	242
39065	243
39075	238
39110	240
39112	240
39114	240
39115	241
39116	240
39118	240
39121	240
39124	434
39125	240
39128	436
39133	436
39137	436
39138	436
39139	436
39140	203
39140	435
39160	203
39160	435
39161	203
39161	435
39162	202
39163	202
39164	202
39165	237
39166	202
39169	237
39170	237
39171	237
39172	237
39185	240
39208	238
39210	238
39212	238
39213	238

Ref	Pag
39215	238
39218	238
39308	238
39310	238
39312	238
39313	238
39315	238
39318	238
40000	36
40016	36
40018	36
40020	36
40022	36
40024	36
40026	36
40028	36
40032	36
40036	36
40040	36
40116	36
40118	36
40120	36
40121	37
40122	36
40124	36
40125	37
40126	36
40128	36
40129	37
40132	36
40133	37
40136	36
40140	36
40212	37
40214	37
40216	37
40218	37
40220	37
40318	37
40324	37
40420	37
40424	37
40426	37
40428	37
40619	66
40620	37
40621	66
40622	37
40623	66
40624	37
40625	66
40626	37
40627	66
40628	37
40629	66
40632	37
40636	37
40640	37
40712	37
40714	37
40716	37
40718	37
40912	37
40914	37
40916	37
40918	37
40920	37
40922	37
40924	37
40926	37
40928	37
40932	37
40936	37
40940	37
43005	30
43016	31
43020	31
43024	31
43028	31
43116	31
43120	31
43124	31
43128	31
43214	31
43216	31
43218	31
43220	31
43624	31
43628	31
43714	31
43716	31
44005	30
44016	31
44020	31
44024	31
44028	31
44116	31
44120	31
44124	31
44128	31
44214	31
44216	31
44218	31
44220	31
44624	31
44628	31
44714	31
44716	31
45016	28
45018	28
45020	28
45022	28
45024	28
45026	28
45028	28
45116	28
45118	28
45120	28
45122	28
45124	28
45126	28
45128	28
45214	29
45216	29
45218	29
45220	29
45624	29
45626	29
45628	29
45916	29
45918	29
45920	29
45922	29
45924	29
45926	29
45928	29
49014	239
49016	239
49017	239
49021	239
49024	239
49025	239
49027	239
49030	239
49110	239
49112	239
49116	239
49121	239
49185	239
49210	239
49212	239
49216	239
50016	19
50017	19
50020	19
50021	19
50024	19
50025	19
50028	19
50029	19
50032	19
50033	19
50036	19
50037	19
50040	19
50041	19
50045	19
50046	19
50050	19
50051	19
50060	19
50061	19
50116	20
50119	20
50120	20
50123	20
50124	20
50127	20
50128	20
50131	20
50132	20
50135	20
50136	20
50139	20
50140	20
50145	20
50150	20
50160	20
50212	20
50214	20
50216	20
50217	20
50218	20
50219	20
50220	20
50221	20
50224	20
50225	20
50225N	20
50228	20
50229	20
50229N	20
50300	112
50301	304
50320	114
50323	111
50323S	111
50324	114
50327	111
50327S	111
50328	114
50332	113
50333	111
50333S	111
50334	114
50335	114
50336	113
50337	111
50337S	111
50338	114
50339	114
50340	113
50341	111
50341S	111
50428	19
50428	112
50432	19
50432	112
50437	112
50438	113
50440	112
50441	112
50445	112
50450	113
50460	112
50540	21
50540	80
50541	113
50550	21
50550	80
50551	113
50560	21
50560	80
50561	113
50570	21
50570	80
50624	21
50624	87
50624W	87
50625	21
50628	21
50628	87
50628W	87
50629	21
50632	21
50632	87
50632W	87
50633	21
50636	21
50636	87
50636W	87
50637	21
50640	21
50640	87
50640W	87
50645	21
50645	87
50645W	87
50650	21
50650	87
50650W	87
50660	21
50660	87
50660W	87
50717	20
50721	20
50815	61
50816	61
50818	61
50819	61
50823	61
50824	61
50828	111
50829	113
50832	111
50833	113
50836	111
50837	113
50840	111
50841	113
50845	111
50846	113
50850	111
50851	113
50916	21
50918	21
50920	21
50924	21
50928	21
50932	21
50933	61
50936	21
50940	21
50945	21
50950	21
50960	21
51216	20
51218	20
51220	20
51222	20
51224	20
51620	66
51621	66
51624	66
51625	66
51628	66
51629	66
51632	66
51633	66
51636	66
51637	66
51640	66
51641	66
51720	66
51724	66

Ref	Pag
51728	66
51732	66
51736	66
51740	66
53016	49
53018	49
53020	49
53024	49
53214	49
53216	49
53218	49
53220	49
53625	50
53720	50
53720	77
53721	50
53721	77
53724	50
53724	77
53725	50
53725	77
53728	50
53728	77
53729	50
53729	77
53828	50
53828	77
53829	50
53829	77
53836	262
53836	379
53916	50
53916	78
53918	50
53918	78
53920	50
53920	78
53924	50
53924	78
54020	16
54020S	16
54021	16
54021S	16
54024	16
54024S	16
54025	16
54025S	16
54028	16
54028S	16
54029	16
54029S	16
54032	16
54032S	16
54033	16
54033S	16
54036	16
54036S	16
54037	16
54037S	16
54040	16
54040S	16
54041	16
54041S	16
54045	16
54045S	16
54046	16
54046S	16
54050	16
54050S	16
54051	16
54051S	16
54119	17
54119S	17
54120	17
54120S	17
54123	17
54123S	17
54124	17
54124S	17
54127	17
54127S	17
54128	17
54128S	17
54131	17
54131S	17
54132	17
54132S	17
54135	17
54135S	17
54136	17
54136S	17
54139	17
54139S	17
54140	17
54140S	17
54145	17
54145S	17
54150	17
54150S	17
54212	17
54214	17
54216	17
54217	17
54218	17
54219	17
54220	17
54221	17
54224	17
54225	17
54225N	18
54228	17
54229	17
54229N	18
54621	18
54625	18
54629	18
54633	18
54636	17
54636	87
54636S	17
54636S	87
54637	18
54640	17
54640	87
54640S	17
54640S	87
54645	17
54645	87
54645S	17
54645S	87
54650	17
54650	87
54650S	17
54650S	87
54916	18
54920	18
54924	18
54928	18
54932	18
54932	61
54936	18
54940	18
54945	18
54950	18
55216	18
55220	18
55224	18
55400	290
55401	290
55402	290
55403	290
55404	290
55405	290
55406	290
55407	290
55408	290
55409	291
55410	291
55411	291
55412	291
55413	291
55414	291
55415	291
55416	291
55417	291
55418	291
55419	291
55420	291
55421	291
55422	291
55423	291
55424	291
55425	291
55426	291
55427	291
55428	291
55429	291
55430	291
55431	291
55432	291
55433	291
55434	291
55435	291
55436	291
55437	291
55438	291
55439	291
55440	291
55441	291
55442	291
55443	291
55444	291
55445	291
55446	291
55447	291
55448	291
55449	291
55450	291
55451	291
55452	291
55453	291
55454	291
55455	291
55456	291
55457	291
55458	291
55459	291
55460	291
55461	291
55462	291
55463	291
55464	291
55465	291
55466	291
55467	291
55468	291
55469	291
55470	291
55471	291
55472	291
55473	291
55474	291
55475	291
55476	291
55477	291
55478	291
55479	291
55480	291
55481	291
55482	291
55483	291
55484	291
55485	291
55486	291
55487	291
55488	291
55489	291
55490	291
55491	291
55492	291
55493	291
55494	291
55495	291
55496	291
55497	291
55498	291
55499	291
55500	291
55501	291
55502	291
55503	291
55504	291
55505	291
55506	291
55507	291
55508	291
55509	291
55510	291
55511	291
55512	291
55513	291
55514	291
55515	291
55516	291
55517	291
55518	291
55519	291
55520	292
55521	292
55522	292
55523	292
55524	292
55525	292
55526	292
55527	292
55528	292
55529	292
55530	292
55531	292
55532	292
55533	292
55534	292
55535	292
55536	292
55537	292
55538	292
55539	292
55540	292
55541	292
55542	292
55543	292
55544	292
55545	292
55546	292
55547	292
55548	292
55549	292
55550	292
55551	292
55552	292
55553	292
55554	292
55555	292
55556	292
55557	292
55558	292
55559	292
55560	292
55561	292
55562	292
55563	292
55564	292
55565	292
55566	292
55567	292
55568	292
55569	292
55570	292
55571	292
55572	292
55573	292
55574	292
55575	292
55576	292
55577	292

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
55578	292	55643	295	55723	293	55788	293	55853	294
55579	292	55644	295	55724	293	55789	293	55854	294
55580	292	55645	295	55725	293	55790	293	55855	294
55581	292	55646	295	55726	293	55791	293	55856	294
55582	292	55647	295	55727	293	55792	293	55857	294
55583	292	55648	295	55728	293	55793	293	55858	294
55584	292	55649	295	55729	293	55794	293	55859	294
55585	292	55650	295	55730	293	55795	293	55860	294
55586	292	55651	295	55731	293	55796	293	55861	294
55587	292	55652	295	55732	293	55797	293	55862	294
55588	292	55653	295	55733	293	55798	293	55863	294
55589	292	55654	295	55734	293	55799	293	55864	294
55590	292	55655	295	55735	293	55800	293	55865	294
55591	292	55656	295	55736	293	55801	293	55866	294
55592	292	55657	295	55737	293	55802	293	55867	294
55593	292	55658	295	55738	293	55803	293	55868	294
55594	292	55659	295	55739	293	55804	293	55869	294
55595	292	55660	295	55740	293	55805	293	55870	294
55596	292	55661	295	55741	293	55806	293	55871	294
55597	292	55662	295	55742	293	55807	293	55872	294
55598	292	55663	295	55743	293	55808	293	55873	294
55599	292	55664	295	55744	293	55809	293	55874	294
55600	292	55665	295	55745	293	55810	293	55875	294
55601	292	55666	295	55746	293	55811	293	55876	294
55602	292	55667	295	55747	293	55812	293	55877	294
55603	292	55668	295	55748	293	55813	293	55878	294
55604	292	55669	295	55749	293	55814	293	55879	294
55605	292	55670	295	55750	293	55815	293	55880	294
55606	292	55671	295	55751	293	55816	293	55881	294
55607	292	55672	295	55752	293	55817	293	55882	294
55608	292	55673	295	55753	293	55818	293	55883	294
55609	292	55674	295	55754	293	55819	293	55884	294
55610	292	55675	295	55755	293	55820	294	55885	294
55611	292	55676	295	55756	293	55821	294	55886	294
55612	292	55677	295	55757	293	55822	294	55887	294
55613	292	55678	295	55758	293	55823	294	55888	294
55614	292	55679	295	55759	293	55824	294	55889	294
55615	292	55680	295	55760	293	55825	294	55890	294
55616	292	55681	295	55761	293	55826	294	55891	294
55617	292	55682	295	55762	293	55827	294	55892	294
55618	292	55683	295	55763	293	55828	294	55893	294
55619	292	55684	295	55764	293	55829	294	55894	294
55620	292	55700	290	55765	293	55830	294	55895	294
55621	292	55701	290	55766	293	55831	294	55896	294
55622	292	55702	290	55767	293	55832	294	55897	294
55623	292	55703	290	55768	293	55833	294	55898	294
55624	292	55704	290	55769	293	55834	294	55899	294
55625	292	55705	290	55770	293	55835	294	55900	294
55626	292	55706	290	55771	293	55836	294	55901	294
55627	292	55707	290	55772	293	55837	294	55902	294
55628	292	55708	290	55773	293	55838	294	55903	294
55629	292	55709	293	55774	293	55839	294	55904	294
55630	292	55710	293	55775	293	55840	294	55905	294
55631	295	55711	293	55776	293	55841	294	55906	294
55632	295	55712	293	55777	293	55842	294	55907	294
55633	295	55713	293	55778	293	55843	294	55908	294
55634	295	55714	293	55779	293	55844	294	55909	294
55635	295	55715	293	55780	293	55845	294	55910	294
55636	295	55716	293	55781	293	55846	294	55911	294
55637	295	55717	293	55782	293	55847	294	55912	294
55638	295	55718	293	55783	293	55848	294	55913	294
55639	295	55719	293	55784	293	55849	294	55914	294
55640	295	55720	293	55785	293	55850	294	55915	294
55641	295	55721	293	55786	293	55851	294	55916	294
55642	295	55722	293	55787	293	55852	294	55917	294

Ref	Pag
55918	294
55919	294
55920	294
55921	294
55922	294
55923	294
55924	294
55925	294
55926	294
55927	294
55928	294
55929	294
55930	294
55931	296
55932	296
55933	296
55934	296
55935	296
55936	296
55937	296
55938	296
55939	296
55940	296
55941	296
55942	296
55943	296
55944	296
55945	296
55946	296
55947	296
55948	296
55949	296
55950	296
55951	296
55952	296
55953	296
55954	296
55955	296
55956	296
55957	296
55958	296
55959	296
55960	296
55961	296
55962	296
55963	296
55964	296
55965	296
55966	296
55967	296
55968	296
55969	296
55970	296
55971	296
55972	296
55973	296
55974	296
55975	296
55976	296
55977	296
55978	296
55979	296
55980	296
55981	296
55982	296

Ref	Pag
55983	296
55984	296
56007	288
56008	288
56009	288
56010	288
56011	288
56012	288
56013	288
56014	288
56015	288
56212	283
56216	283
56302	288
56317	288
56320	288
56321	289
56322	289
56325	289
56330	288
56412	283
56416	283
56435	289
56502	289
56507	289
56508	289
56509	289
56510	289
56511	289
56512	289
56513	289
56514	289
56515	289
56517	289
56520	289
56522	288
56523	288
56524	289
56525	289
56526	289
56527	289
57007	288
57008	288
57009	288
57010	288
57011	288
57012	288
57013	288
57014	288
57015	288
57016	22
57017	22
57020	22
57021	22
57024	22
57025	22
57028	22
57029	22
57032	22
57033	22
57036	22
57037	22
57040	22
57041	22
57116	22

Ref	Pag
57120	22
57124	22
57128	22
57132	22
57136	22
57140	22
57212	23
57214	23
57216	23
57217	23
57218	23
57219	23
57220	23
57221	23
57224	23
57225	23
57302	288
57317	288
57320	288
57321	289
57322	289
57325	289
57330	288
57435	289
57624	22
57624	87
57625	23
57628	22
57628	87
57629	23
57632	22
57632	87
57636	22
57636	87
57640	22
57640	87
57717	23
57721	23
57916	23
57920	23
57924	23
57928	23
57932	23
57936	23
57940	23
58012	185
58025	185
58060	185
58090	185
60000	228
60001	248
60002	92
60003	92
60004	228
60005	228
60006	337
60007	337
60008	337
60009	228
60010	85
60011	85
60012	85
60013	111
60013	309
60014	85

Ref	Pag
60016	111
60016	309
60017	85
60018	248
60019	248
60020	111
60020	309
60021	116
60022	248
60023	248
60024	111
60024	309
60026	116
60027	116
60028	111
60028	309
60030	116
60031	116
60032	111
60032	309
60034	85
60036	111
60036	309
60040	111
60040	309
60048	116
60052	85
60059	248
60060	248
60061	248
60062	84
60068	84
60070	85
60072	245
60127	89
60130	87
60131	89
60134	87
60135	89
60138	87
60139	89
60141	89
60142	87
60144	89
60146	87
60149	89
60150	87
60151	89
60155	87
60159	89
60160	87
60161	89
60224	87
60228	87
60232	87
60236	87
60240	87
60245	87
60250	87
60298	227
60300	115
60301	229
60302	229
60303	229
60305	231

Ref	Pag
60306	92
60307	231
60308	92
60309	92
60310	92
60311	114
60312	92
60313	114
60314	92
60315	114
60316	92
60316P	114
60316V	114
60317	114
60318	114
60318P	114
60319	114
60319V	114
60320	114
60320P	114
60321	114
60322	114
60322P	114
60323	114
60324	114
60324P	114
60325	114
60326	114
60327	197
60328	226
60329	118
60331	232
60332	233
60334	118
60335	118
60336	228
60340	118
60343	235
60346	224
60347	224
60348	112
60349	112
60350	227
60351	224
60352	224
60353	224
60354	224
60356	232
60357	233
60358	228
60359	243
60359	434
60365	226
60366	222
60367	222
60368	222
60369	222
60372	222
60377	222
60378	222
60380	222
60381	222
60385	123
60386	242
60387	117

Ref	Pag
60388	225
60389	225
60390	119
60391	119
60392	225
60393	225
60397	227
60398	222
60399	222
60401	120
60402	115
60403	120
60404	107
60405	246
60406	246
60407	246
60408	92
60409	93
60410	92
60411	93
60412	92
60413	93
60414	92
60415	93
60416	92
60417	93
60419	93
60420	106
60421	106
60422	105
60423	93
60424	106
60425	105
60426	105
60427	93
60428	106
60429	107
60429	229
60430	105
60431	117
60432	117
60433	117
60434	105
60435	106
60436	106
60437	106
60438	106
60441	232
60444	224
60447	232
60448	82
60455	246
60456	246
60457	246
60458	246
60459	245
60461	106
60462	106
60463	106
60464	106
60465	106
60467	106
60468	106
60469	106
60470	246
60471	246
60472	246
60473	246
60474	246
60475	246
60476	246
60477	246
60478	246
60479	246
60480	246
60481	246
60485	245
60487	244
60488	245
60489	245
60491	244
60492	244
60494	244
60495	244
60497	119
60498	119
60501	246
60502	246
60503	246
60504	246
60505	246
60506	246
60507	92
60508	92
60509	92
60510	234
60511	235
60512	120
60513	235
60514	120
60516	120
60517	120
60518	120
60519	234
60520	93
60521	247
60522	247
60524	226
60526	236
60527	226
60528	226
60529	226
60545	224
60546	224
60547	224
60569	246
60570	246
60571	246
60572	246
60573	246
60574	246
60577	246
60610	109
60610	311
60612	109
60612	311
60700	102
60701	304
60702	304
60710	102
60731	102
60740	102
60746	102
60760	102
60761	102
60776	102
60791	102
60803	83
60803	135
60804	83
60804	135
60805	83
60805	135
60812	174
60814	174
60818	174
60823	174
60825	174
60829	174
60922	174
60924	174
60928	174
61001	176
61001	304
61002	176
61002	304
61004	176
61005	175
61007	173
61008	175
61009	172
61010	140
61012	175
61013	142
61015	140
61016	140
61017	142
61019	140
61020	142
61021	140
61023	175
61024	85
61025	175
61029	140
61030	85
61031	140
61033	84
61034	84
61036	85
61041	140
61043	140
61044	140
61051	140
61052	173
61053	173
61055	173
61056	173
61062	173
61063	173
61064	140
61065	173
61066	173
61067	173
61069	172
61070	141
61071	141
61072	141
61073	141
61074	141
61075	141
61076	141
61077	141
61082	140
61084	141
61085	141
61086	141
61087	141
61088	141
61089	141
61090	305
61091	305
61092	305
61093	305
61094	305
61095	175
61096	175
61097	175
61098	175
61101	237
61102	237
61103	237
61107	172
61109	172
61110	142
61112	172
61113	142
61114	142
61116	142
61121	142
61122	142
61133	122
61134	122
61135	122
61136	122
61308	92
61310	92
61312	92
61316	93
61318	93
61319	194
61320	93
61321	194
61323	93
61326	93
61330	93
61335	93
61341	231
61342	231
61343	231
61344	231
61346	231
61347	231
61348	231
61349	231
61351	228
61352	229
61353	225
61354	231
61355	225
61356	231
61357	230
61358	230
61359	119
61360	231
61401	325
61403	124
61404	124
61405	124
61407	325
61408	122
61409	174
61410	92
61411	92
61412	92
61413	92
61414	82
61415	174
61416	122
61418	122
61419	313
61420	124
61421	107
61424	174
61425	124
61430	174
61460	107
61461	106
61481	107
61524	108
61524	311
61529	108
61529	311
61530	80
61534	108
61534	311
61535	80
61539	108
61539	311
61540	80
61545	80
61550	80
61608	110
61609	110
61610	165
61615	108
61615	311
61620	108
61620	311
61621	108
61621	311
61622	108
61622	311
61623	108
61623	311
61624	108
61624	311
61625	108
61625	311
61626	108
61626	311
61629	108
61629	311
61630	108
61630	311
61631	108

Ref	Pag
61631	311
61634	108
61634	311
61635	108
61635	311
61636	108
61636	311
61639	108
61639	311
61640	108
61640	311
61641	108
61641	311
61644	108
61644	311
61645	108
61645	311
61646	108
61646	311
61649	108
61649	311
61650	108
61650	311
61651	108
61651	311
61655	108
61655	311
61660	108
61660	311
61671	364
R61671A	364
R61671B	364
R61671D	364
R61671F	364
61672	365
61673	365
61674	365
61675	365
61676	365
61681	364
61690	369
61700	128
61700	378
61702	129
61703	130
61705	129
61706	130
61707	130
61708	131
61709	131
61710	129
61714	129
61715	129
61716	128
61716	378
61718	129
61721	131
61722	131
61725	130
61730	128
61730	378
61735	130
61740	131
61741	131
61746	131

Ref	Pag
61820	138
61821	160
61823	160
61825	138
61828	138
61830	138
61831	138
61832	138
61835	138
61836	138
61838	138
61840	138
61841	138
61843	138
61845	138
61848	138
61850	138
61860	138
61871	138
61880	138
61881	138
61901	164
61903	166
61904	166
61905	166
61906	166
61907	166
61908	164
61909	166
61911	164
61912	121
61913	166
61918	165
61919	166
61920	165
61921	164
61925	121
61925A	121
61925R	121
61932	198
61935	198
61939	198
61940	121
61940A	121
61940R	121
61970	121
61970A	121
61970R	121
61974	121
61974	325
61977	121
61977	325
62001	185
62003	185
62010	185
62023	185
62035	185
62051	186
62054	186
62056	186
62060	185
62110	185
62115	185
62120	185
62135	185

Ref	Pag
62153	186
62160	185
62180	186
62202	186
62204	186
62210	185
62211	186
62215	185
62216	185
62220	185
62225	185
62235	185
62252	165
62260	185
62261	196
62262	196
62263	196
62271	195
62272	195
62273	195
62278	198
62279	198
62300	193
62302	198
62303I	197
62304I	197
62306	180
62306	197
62307	179
62308I	197
62315	194
62317	180
62317	326
62318	179
62320	194
62321	194
62322	194
62325	193
62326	198
62329	198
62330	198
62334	180
62336	195
62337	180
62337	197
62338	193
62341	198
62342	193
62344	247
62346	195
62347	195
62352	198
62353	179
62354	194
62355	193
62356	193
62358	176
62358	303
62359	247
62361	195
62362	195
62363	197
62364	194
62365	194
62366	194

Ref	Pag
62367	194
62368	194
62369	197
62371	195
62373	195
62374	179
62380	175
62381	163
62382	163
62384	163
62388	197
62391	196
62392	196
62393	196
62394	174
62395	174
62399	180
62406	175
62409	167
62410	190
62415	190
62424	174
62430	190
62435	102
62436	195
62439	195
62440	191
62441	191
62442	191
62443	191
62444	191
62445	102
62446	102
62447	191
62448	191
62450	132
62452	132
62453	132
62454	132
62456	133
62457	133
62458	133
62459	132
62460	190
62461	162
62462	162
62463	162
62464	162
62465	162
62466	162
62468	164
62469	162
62470	162
62471	167
62472	190
62472	269
62473	190
62473	269
62475	190
62475	269
62476	191
62477	191
62478	193
62479	193
62480	191

Ref	Pag
62481	191
62482	191
62483	190
62484	190
62485	191
62486	191
62487	132
62489	132
62491	190
62492	190
62495	132
62496	190
62498	133
62500	101
62500	133
62503	97
62504	97
62505	97
62506	97
62507	97
62512	115
62513	115
62515	115
62516	115
62519	131
62519	308
62521	115
62524	115
62525	164
62528	101
62528	133
62530	80
62530A	80
62531	115
62532	134
62533	134
62535	80
62535A	80
62540	80
62540A	80
62545A	80
62551	164
62555	164
62576	191
62577	191
62578	191
62601	96
62602	96
62603	96
62604	96
62605	96
62606	96
62607	96
62608	96
62609	96
62610	115
62611	115
62612	115
62613	115
62614	115
62615	115
62616	115
62617	115
62618	115
62619	115

Ref	Pag
62620	115
62621	115
62623	115
62624	114
62630	96
62631	95
62631	96
62673	223
62675	223
62676	223
62677	105
62680	115
62683	223
62684	183
62684	223
62685	223
62686	223
62687	223
62688	223
62689	223
62689	243
62690	115
62702	196
62715	196
62716	196
62720	196
62721	196
62725	196
62726	196
62750	111
62750	308
62751	147
62753	147
62754	147
62755	147
62756	147
62757	147
62758	147
62759	147
62761	147
62762	147
62764	147
62766	147
62768	147
62769	147
62770	147
62771	147
62772	147
62773	147
62780	148
62781	148
62782	148
62783	148
62784	148
62785	148
62786	148
62787	148
62789	148
62790	148
62791	147
62792	147
62793	147
62797	148
62811	96
62812	96
62814	168
62816	168
62818	168
62820	138
62821	182
62823	168
62824	168
62825	138
62830	138
62835	138
62840	138
62841	138
62845	138
62850	138
62862	163
62864	163
62866	163
62867	163
62892	117
62901	108
62901	311
62902	117
62903	167
62904	167
62905	167
62906	167
62907	167
62908	183
62912	123
62913	177
62916	177
62924	181
62926	181
62928	183
62929	181
62930	181
62931	182
62933	182
62938	183
62939	181
62940	181
62941	177
62942	119
62943	119
62945	123
62946	123
62947	181
62948	160
62949	160
62951	174
62952	123
62954	182
62955	182
62956	182
62957	93
62958	112
62959	93
62962	102
62963	102
62964	282
62970	174
62971	174
62972	93
62973	182
62974	183
62976	183
62977	180
62977	197
62978	179
62979	118
62980	118
62981	179
62982	179
62983	180
62984	180
62985	180
62986	179
62987	113
62988	92
62989	83
62989	183
62989	274
62998	83
62998	183
62998	274
62999	83
62999	183
63005	243
63008	160
63010	199
63012	199
63013	200
63015	243
63016	183
63017	183
63018	200
63019	200
63020	200
63021	200
63022	200
63026	199
63028	200
63031	199
63033	201
R63033	201
63036	160
63037	200
63038	223
63038	243
63053	201
R63053A	201
63054	199
63060	181
63061	181
63062	181
63063	181
63064	181
63065	181
63070	181
63071	181
63072	181
63073	181
63074	181
63075	181
63115	89
63130	89
63161	149
63162	149
63163	149
63164	149
63165	149
63166	149
63167	149
63168	149
63169	149
63170	149
63171	149
63172	149
63173	149
63174	149
63175	149
63176	149
63177	149
63178	149
63215	168
63220	168
63225	168
63261	150
63262	150
63263	150
63264	150
63265	150
63266	150
63267	150
63268	151
63269	151
63270	152
63271	150
63272	151
63273	151
63274	151
63275	151
63276	151
63277	152
63278	152
63279	152
63280	152
63302	176
63302	303
63303	303
63304	175
63305	303
63310	190
63312	303
63315	190
63319	303
63320	190
63331	305
63332	305
63360	190
63361	150
63362	150
63363	150
63364	150
63365	150
63366	150
63367	150
63368	151
63369	151
63370	152
63371	150
63372	151
63373	151
63374	151
63375	151
63376	151
63377	152
63378	152
63379	152
63380	152
63461	153
63462	153
63463	153
63471	161
63472	161
63473	161
63474	161
63480	161
63481	161
63482	161
63490	161
63494	161
63514	93
63516	93
63518	93
63520	93
63524	93
63528	93
63531	144
63532	144
63533	144
63534	144
63535	144
63536	144
63541	144
63542	144
63543	144
63544	144
63545	144
63546	144
63550	145
63551	145
63552	145
63553	145
63554	145
63555	145
63556	145
63557	145
63558	145
63559	146
63561	145
63562	145
63567	145
63568	145
63570	146
63571	146
63572	146
63573	145
63574	145
63575	145
63576	146
63577	145
63578	145
63579	146
63580	146
63581	146
63582	146
63585	146
63586	144
63586	326

Ref	Pag
63588	146
63589	146
63598	146
63599	146
63600	148
63601	148
63602	148
63603	148
63604	148
63605	148
63606	147
63607	147
63608	148
63609	144
63610	147
63611	147
63612	147
63613	70
63614	70
63617	147
63618	148
63619	144
63620	69
63621	89
63623	89
63624	69
63625	89
63626	69
63627	89
63628	69
63629	89
63631	89
63632	69
63633	89
63635	89
63636	69
63637	89
63638	148
63639	89
63640	69
63641	89
63643	89
63647	89
63648	148
63651	89
63656	89
63661	89
63666	89
63671	89
63681	89
63691	89
63700	89
63712	70
63714	70
63720	69
63724	69
63725	71
63726	69
63727	71
63728	69
63729	70
63731	89
63732	69
63736	69
63740	69

Ref	Pag
63741	89
63751	89
63761	89
63771	89
63828	70
63829	70
63871	161
63872	161
63873	161
63874	161
63880	161
63881	161
63882	161
63890	161
63894	161
63911	231
63912	123
63913	123
63914	123
63915	123
64040	93
64060	93
64407	176
64407	303
64408	176
64408	303
64409	176
64409	303
64418	109
64418	314
64422	109
64422	314
64424	105
64424	315
64425	109
64425	315
64426	105
64426	315
64427	105
64427	315
64428	105
64428	315
64429	105
64429	315
64430	109
64430	315
64431	109
64431	315
64432	182
64433	182
64434	182
64435	109
64435	315
64436	182
64437	182
64438	109
64438	314
64439	182
64440	109
64440	315
64441	109
64441	315
64444	104
64444	314
64445	104

Ref	Pag
64445	314
64446	104
64446	314
64450	104
64450	314
64451	104
64451	314
64457	121
64457	325
64458	121
64458	325
64460	104
64460	314
64461	104
64461	314
64472	327
64473	327
64474	327
64475	327
64476	327
64477	327
64501	305
65003	185
65004	185
65012	185
65025	185
65031	138
65035	185
65037	138
65041	138
65044	109
65044	315
65046	138
65050	109
65050	315
65060	185
65110	185
65118	185
65135	185
65160	185
65210	185
65215	185
65218	185
65235	185
65260	185
65925	337
65930	337
65935	337
66002	272
66002Z	272
66010	272
66010Z	272
66012	272
66015	272
66015Z	272
66017	272
66020	272
66020Z	272
66022	272
66036R	279
66037R	279
66040	272
66040Z	272
66042	272
66065	272

Ref	Pag
66065Z	272
66067	272
66099	281
66102	272
66102Z	272
66104	272
66110	272
66110E	154
66110E	277
66110H	276
66110J	154
66110J	277
66110P	275
66110Z	272
66112	272
66115	272
66115H	276
66115P	275
66115Z	272
66116	283
66117	272
66118	283
66120	272
66120H	276
66120P	275
66120Z	272
66122	272
66140	272
66140Z	272
66142	272
66155	272
66155Z	272
66165	272
66165E	154
66165E	277
66165H	276
66165J	154
66165J	277
66165P	275
66165R	279
66165Z	272
66167	272
66202	273
66202Z	273
66210	273
66210E	154
66210E	277
66210H	276
66210J	154
66210J	277
66210P	275
66210Z	273
66212	273
66215	273
66215H	276
66215P	275
66215Z	273
66217	273
66220	273
66220H	276
66220P	275
66220Z	273
66222	273
66240	273
66240Z	273

Ref	Pag
66242	273
66249	282
66255Z	273
66265	273
66265E	154
66265E	277
66265H	276
66265J	154
66265J	277
66265P	275
66265R	279
66265Z	273
66267	273
66299	281
66302	273
66302Z	273
66310	273
66310E	154
66310E	277
66310H	276
66310J	154
66310J	277
66310P	275
66310Z	273
66315	273
66315H	276
66315P	275
66315Z	273
66320	273
66320H	276
66320P	275
66320Z	273
66340	273
66340Z	273
66349	282
66350	282
66351	282
66352	282
66353	282
66355	273
66355Z	273
66365	273
66365E	154
66365E	277
66365H	276
66365J	154
66365J	277
66365P	275
66365R	279
66365Z	273
66402	273
66402Z	273
66410	273
66410E	154
66410E	277
66410H	276
66410J	154
66410J	277
66410P	275
66410Z	273
66415	273
66415H	276
66415P	275
66415Z	273
66420	273

Ref	Pag
66420Z	273
66465	273
66465E	154
66465E	277
66465H	276
66465J	154
66465J	277
66465P	275
66465R	279
66465Z	273
66502	272
66502Z	272
66510	272
66510Z	272
66515	272
66515Z	272
66520	272
66520Z	272
66540	272
66540Z	272
66550	283
66555	282
66565	272
66565E	155
66565E	278
66565J	155
66565J	278
66565R	279
66565Z	272
66599	281
66610	273
66610E	155
66610E	278
66610H	276
66610J	155
66610J	278
66610P	275
66610Z	273
66615	273
66615H	276
66615P	275
66615Z	273
66620	273
66620Z	273
66642	283
66665	273
66665E	155
66665E	278
66665H	276
66665J	155
66665J	278
66665P	275
66665Z	273
66731	82
66731	335
66732	82
66732	335
66733	333
66734	333
66735	333
66736	333
66737	333
66738	333
66739	333
66741	333
66742	333
66745	335
66746	82
66746	335
66746	372
66749	82
66749	335
66750	160
66751	160
66752	160
66753	82
66753	335
66755	158
66756	158
66757	158
66758	158
66759	82
66759	335
66760	329
66761	329
66762	329
66763	329
66764	329
66765	329
66765E	155
66765E	278
66765J	155
66765J	278
66766	329
66767	329
66768	329
66769	329
66772	158
66773	158
66775	334
66776	334
66777	334
66780	158
66781	158
66782	158
66783	158
66784	159
66785	159
66787	159
66788	159
66790	159
66791	159
66792	159
66793	159
66800	331
66801	331
66802	331
66804	331
66805	331
66807	330
66808	332
66812	330
66813	330
66816	330
66817	330
66819	330
66820	331
66821	331
66822	331
66823	331
66824	331
66825	332
66826	332
66827	332
66828	332
66830	332
66844	332
66870	343
66871	343
66872	343
66873	343
66874	343
66875	343
66876	344
66877	344
66878	344
66879	344
66901	274
66901D	274
66901DH	276
66901DZ	274
66901F	274
66901P	275
66902	274
66902D	274
66902DH	276
66902DZ	274
66902F	274
66902P	275
66903	274
66903D	274
66903DH	276
66903DZ	274
66903F	274
66903P	275
66904	274
66904D	274
66904DH	276
66904DZ	274
66904F	274
66904P	275
66905	274
66905D	274
66905DZ	274
66905F	274
66906D	274
66906DH	276
66906DZ	274
66906F	274
66906P	275
66907	274
66909	273
66909D	274
66909DH	276
66909DZ	274
66909P	275
66910	273
66910H	276
66910P	275
66910Z	273
66911	273
66911H	276
66911P	275
66911Z	273
66912	273
66912H	276
66912P	275
66913H	276
66913P	275
66914H	276
66914P	275
66916H	276
66916P	275
66920	274
66921	274
66923	273
66923Z	273
66925	273
66925Z	273
66926	326
66930	284
66931	285
66932	285
66933	284
66933C	284
66934	284
66934C	284
66935	285
66936	284
66936C	284
66936T	284
66937	284
66937C	284
66938	284
66938	284
66939	284
66940	284
66942	284
66945	285
66945S	285
66945T	285
66947	285
66948	284
66948S	284
66949	284
66949S	284
66949T	284
66950	285
66951	285
66952	285
66953	285
66956	285
66965	273
66965H	276
66965Z	273
66972	285
66972C	285
66974	285
66974C	285
66975	285
66977	285
67000	125
67000	317
R67000	125
R67000	317
67001	308
R67001	125
R67001	317
67002	326
R67002	125
R67002	317
R67003	125
R67003	317
67004	107
67004	229
R67004	125
R67004	317
67005	104
67005	313
R67005	125
R67005	317
67006	104
67006	313
R67006	125
R67006	317
67007	308
67008	229
67009	230
67010	111
67010	308
67011	310
67012	197
67012	309
67013	197
67013	309
67014	197
67014	309
67015	310
67016	197
67016	309
67017	197
67017	309
67018	197
67018	309
67019	197
67019	309
67020	197
67020	309
67021	197
67021	309
67022	197
67022	309
67023	197
67023	309
67025	310
67026	317
67027	107
67027	229
67028	107
67028	229
67029	104
67029	313
67030	326
67031	230
67032	230
67033	230
67038	327
67039	327
67043	327
67044	327
67045	327
67046	327
67047	327
67048	327
67049	327

Ref	Pag
67050	327
67052	327
67053	327
67055	327
67056	327
67058	327
67059	327
67062	327
67063	327
67065	327
67066	327
67069	327
67070	327
67074	327
67084	327
67090	327
67105	335
67131	111
67131	308
67136	111
67136	308
67137	111
67137	308
67140	312
67141	312
67142	312
67148	312
67149	312
67153	327
67156	312
67158	327
67163	327
67182	230
67183	230
67410	93
67412	93
67414	104
67414	313
67415	93
67417	93
67420	93
67421	104
67421	314
67427	104
67427	314
67433	104
67433	314
67434	104
67434	314
67435	104
67435	314
67604	272
67610	272
67615	272
67665	272
67824	338
67828	338
67832	338
67836	338
67901	274
67902	274
67903	274
67904	274
67905	274
67906	274
67909	274
68000	341
68001	337
68002	337
68003	337
68004	337
68005	110
68006	110
68007	177
68008	180
68008	326
68009	179
68010	341
68017	177
68021	179
68023	310
68024	310
68026	310
68030	337
68031	337
68040	337
68041	337
68043	337
68048	337
68049	337
68050	310
68052	310
68053	310
68054	310
68056	310
68057	310
68058	310
68060	337
68061	337
68064	316
68065	316
68069	316
68070	316
68080	110
68082	110
68085	115
68085	200
68086	316
68087	316
68090	313
68091	316
68092	316
68101	117
68102	117
68107	346
68120	346
68121	346
68131	313
68132	313
68133	313
68134	313
68135	313
68136	313
68137	313
68141	312
68142	312
68147	312
68148	312
68150	312
68151	312
68153	312
68154	312
68161	312
68173	100
68174	100
68175	100
68176	100
68177	100
68178	100
68179	100
68183	101
68184	101
68193	101
68194	101
68200	346
68203	346
68205	187
68213	312
68215	187
68225	187
68235	187
68240	347
68246	316
68248	337
68250	310
68252	310
68253	310
68254	310
68285	110
68286	110
68305	228
68306	228
68307	228
68308	346
68310	346
68340	310
68341	310
68342	310
68350	310
68351	310
68354	310
68357	310
68402	126
68402	320
68403	126
68403	320
68404	126
68404	320
68405	126
68405	320
68406	346
68407	346
68408	346
68410	346
68411	347
68412	346
68414	346
68416	346
68418	346
68420	346
68422	346
68424	346
68441	347
68460	347
68480	347
68500	126
68500	320
68501	126
68501	320
68502	126
68502	320
68504	126
68504	320
68505	126
68505	320
68506	346
68508	346
68509	346
68510	346
68511	326
68512	346
68513	326
68514	346
68515	316
68516	346
68518	346
68520	346
68522	346
68524	346
68526	346
68536	345
68537	345
68538	345
68540	345
68544	345
68546	345
68547	345
68548	345
68550	345
68554	345
68556	345
68557	345
68560	345
68566	345
68567	345
68570	345
68580	345
68581	345
68587	345
68588	345
68590	345
68591	345
68597	345
68598	345
68601	196
68602	196
68603	196
68604	126
68604	320
68605	126
68605	320
68607	346
68608	346
68609	346
68610	346
68612	346
68614	346
68616	346
68618	346
68619	187
68620	346
68622	346
68624	346
68626	346
68627	187
68628	346
68629	187
68639	187
68640	81
68640	336
68641	81
68641	336
68643	187
68644	187
68650	319
68651	319
68651	405
68652	319
68652	405
68660	81
68660	336
68661	188
68662	188
68663	188
68664	188
68666	188
68667	188
68668	188
68714	341
68716	341
68718	341
68723	339
68724	339
68725	341
68726	337
68729	339
68730	341
68731	337
68732	339
68735	341
68736	337
68740	81
68740	336
68741	81
68741	336
68750	340
68751	340
68752	340
68753	340
68754	340
68808	339
68810	338
68814	338
68818	338
68821	338
68822	338
68823	338
68824	338
68825	338
68827	338
68828	338
68829	338
68831	338
68832	338
68833	338

Ref	Pag
68835	338
68836	338
68842	338
68862	339
68863	339
68882	338
68890	347
68891	323
68892	323
68893	323
68900	321
68901	321
68904	321
68906	321
68908	321
68910	321
68912	321
68914	321
68915	321
68916	321
68918	321
68924	321
68926	321
68928	321
68930	324
68932	321
68934	321
68935	324
68936	341
68938	321
68939	324
68940	324
68942	321
68944	321
68945	324
68946	321
68948	321
68950	324
68952	321
68954	324
68955	324
68960	324
68964	324
68965	324
68969	318
68970	324
68971	324
68972	324
68973	324
68974	319
68976	177
68977	177
68978	177
68979	177
68980	321
68981	318
68982	318
68983	318
68984	319
68985	321
68987	177
68988	318
68989	325
68990	321
68991	323
68992	322
68993	322
68994	323
68995	321
68996	322
68997	322
68998	322
68999	322
69001	258
69002	258
69002	389
69004	258
69006	59
69006	259
69012	258
69012	389
69015	258
69018	259
R69018	259
R69018	259
R69018	259
69019	257
69020	259
69022	267
69023	267
69024	175
69027	259
R69027	259
69028	259
69029	175
69030	267
69032	261
69032	380
69033	261
69033	381
69034	258
69036	391
69037	264
69037	391
69038	264
69038	391
69039	264
69039	391
69041	108
69041	186
69041	311
69042	421
69045	262
69045	389
69046	421
69047	421
69048	421
69050	418
69051	421
69052	421
69053	421
69054	421
69055	421
69056	421
69057	421
69058	421
69059	421
69060	266
69060	404
69061	263
69061	390
69062	403
69063	367
69064	403
69065	265
69065	401
69066	265
69066	401
69068	367
69070	430
69071	428
69072	428
69075	430
69078	428
69079	371
69081	414
69083	356
69084	355
69085	357
69087	254
69088	255
69089	253
69091	253
69092	254
69093	255
69094	255
R69094A	255
69095	254
69096	257
69097	256
69097	257
69098	256
69099	253
R69099B	253
R69099B	254
R69099C	253
R69099C	254
R69099C	255
R69099C	256
R69099C	257
69100	256
R69100A	256
R69100B	256
R69100B	257
69101	257
69107	59
69107	259
69108	59
69108	259
69109	59
69109	259
69110	258
69111	357
69115	369
69116	417
69118	368
69120	407
69121	373
69122	387
69123	373
69125	368
69130	368
69131	253
69131	254
69131	256
69131	257
69132	260
69132	380
69133	385
69134	375
69135	374
69136	139
69138	262
69138	379
69139	255
69140	139
69141	243
69141	434
69145	262
69145	389
69146	139
69151	418
69152	139
69156	139
69162	265
69162	402
69163	405
69164	265
69164	402
69165	139
69166	383
69167	383
69168	139
69169	374
69170	374
69171	429
69172	265
69172	401
69173	265
69173	401
69174	383
69175	429
69178	429
69179	382
69183	355
69184	429
69185	429
69186	429
69187	429
69192	424
69193	427
69194	414
69195	412
R69195N	413
69196	386
69197	382
69199	375
69200	384
69202	300
69203	300
69204	300
69205	300
69207	300
69208	300
69211	301
69212	301
69213	300
69214	299
69215	300
69217	299
69219	426
69222	387
69223	372
69225	299
69226	299
69227	384
69234	300
69235	299
69236	299
69237	299
69240	299
69241	300
69245	354
69246	354
69248	300
69249	300
69250	299
69251	299
69259	421
69260	267
69260	403
69261	243
69261	434
69263	263
69263	390
69264	263
69264	390
69266	263
69266	390
69267	263
69267	264
69267	390
69267	391
69270	396
69272	396
69273	396
69274	396
69275	396
69276	395
69277	394
69278	397
69279	397
69281	396
69282	396
69283	406
69285	407
69286	406
69287	407
69288	415
69291	394
69292	395
69294	265
69294	402
69295	412
R69295A	413
R69295B	413
69296	265
69296	402
69297	394
69300	432
69301	432
69302	425
69303	425
69308	376
69310	431

Ref	Pag
69311	377
69314	431
69315	353
69316	353
69317	325
69317	388
69318	264
69318	388
69319	264
69319	388
69320	430
69322	393
69323	393
69324	393
69325	392
69326	392
69330	393
69332	261
69332	380
69333	261
69333	381
69335	352
69337	260
69337	380
69342	392
69349	387
69350	419
69351	419
69352	417
69355	420
69360	266
69360	404
69361	263
69361	390
69363	405
69365	263
69365	390
69368	366
69369	367
69370	370
69372	408
69373	408
69380	414
69381	410
69382	410
R69382F	411
69383	358
69384	358
69385	371
69388	356
69396	398
69400	440
69400F	440
69400P	440
R69400A	441
R69400B	441
R69400N	441
R69400R	441
69401	440
69401F	440
69401P	440
69410	439
69411	439
69412	438
69413	438

Ref	Pag
69420	439
69421	439
69423	439
69424	439
69430	418
69453	421
69454	421
69455	421
69458	421
69459	421
69460	421
69461	421
69462	421
69463	421
69464	421
69471	268
69471	399
69473	269
69473	400
69474	269
69474	400
69476	268
69476	399
69493	427
69501	305
69523	372
69561E	350
69561F	350
69561I	350
R69561A	351
R69561B	351
R69561D	351
R69561E	351
R69561F	351
R69561N	351
R69561P	351
R69561Q	351
R69561S	351
R69561T	351
R69561V	351
R69561V	351
R69561W	351
R69561C	351
R69561Z	351
69722	360
69723	360
69735	363
69736	363
69750	363
69751	363
69761	361
69762	361
69763	361
69764	361
69765	361
69771	361
69772	361
69773	361
69774	361
69775	361
69781	362
69782	362
69783	362
69784	362
69785	362

Ref	Pag
69791	362
69792	362
69793	362
69794	362
69795	362
69815	360
69816	360
69820	363
69824	363
69825	363
69830	363
69840	363
69850	363
71318	76
71320	76
71322	76
71324	76
71326	76
71328	76
71710	58
R71710	58
R71711	58
71723	58
R71723	58
71726	76
71780	59
71815	62
71818	76
71820	76
71821	62
71822	76
71824	76
71826	76
71828	76
71862	64
71864	64
71866	64
71868	64
71871	64
71872	64
71874	64
71875	64
71876	64
71878	64
71914	78
71916	78
71918	78
71920	78
71922	78
71924	78
71926	78
71928	78
71931	78
71932	78
71933	78
72000	32
72016	32
72020	32
72024	32
72028	32
72032	32
72116	33
72120	33
72124	33
72125	33

Ref	Pag
72128	33
72129	33
72132	33
72214	32
72216	32
72218	32
72220	32
72318	33
72324	33
72420	33
72423	33
72424	33
72428	33
72620	33
72624	33
72625	33
72628	33
72629	33
72632	33
72714	33
72716	33
72720	33
72801	95
72802	95
72803	95
72804	95
72805	95
72806	95
72807	95
72808	95
72809	95
72810	95
72811	95
72831	95
72850	94
72851	94
72853	94
72854	94
72855	94
72856	94
72857	94
72858	94
72859	94
72916	33
72918	33
72920	33
72924	33
72928	33
72932	33
79000	34
79003	34
79016	35
79020	35
79024	35
79028	35
79116	35
79120	35
79124	35
79128	35
79214	35
79216	35
79218	35
79220	35
79420	35
79424	35

Ref	Pag
79624	35
79628	35
79714	35
79830	35
79916	35
79920	35
79924	35
79928	35
85000	46
85003	46
85016	47
85018	47
85020	47
85022	47
85024	47
85026	47
85028	47
85032	47
85116	47
85118	47
85120	47
85122	47
85124	47
85125	47
85126	47
85128	47
85129	47
85132	47
85212	47
85214	47
85216	47
85218	47
85220	47
85420	47
85424	47
85624	47
85625	47
85629	47
85712	47
85714	47
85716	47
85718	47
85916	47
85918	47
85920	47
85922	47
85924	47
85926	47
85928	47
85932	47
88000	44
88016	44
88018	44
88020	44
88022	44
88024	44
88026	44
88028	44
88032	44
88116	45
88118	45
88120	45
88121	45
88122	45
88124	45

Ref	Pag
88125	45
88126	45
88128	45
88129	45
88132	45
88212	44
88214	44
88216	44
88218	44
88220	44
88318	45
88324	45
88420	45
88424	45
88620	45
88622	45
88624	45
88626	45
88628	45
88632	45
88712	45
88714	45
88716	45
88718	45
88912	45
88914	45
88916	45
88918	45
88920	45
88922	45
88924	45
88926	45
88928	45
88932	45
90000	38
90016	38
90018	38
90020	38
90022	38
90024	38
90026	38
90028	38
90032	38
90116	39
90118	39
90120	39
90122	39
90124	39
90125	39
90126	39
90128	39
90129	39
90132	39
90212	38
90214	38
90216	38
90218	38
90220	38
90318	39
90324	39
90420	39
90424	39
90620	39
90622	39
90624	39

Ref	Pag
90626	39
90628	39
90632	39
90712	39
90714	39
90716	39
90718	39
90912	39
90914	39
90916	39
90918	39
90920	39
90922	39
90924	39
90926	39
90928	39
90932	39
94000	42
94003	42
94016	43
94020	43
94024	43
94028	43
94116	43
94120	43
94124	43
94125	43
94128	43
94129	43
94214	43
94216	43
94218	43
94220	43
94318	43
94324	43
94420	43
94424	43
94620	43
94624	43
94628	43
94714	43
94716	43
94916	43
94920	43
94924	43
94928	43
98803	99
98804	99
98806	99
98807	99
98808	99
98810	99
98811	99
98903	98
98904	98
98905	98
98906	98
98907	98
98908	98
98909	98
98910	98
98911	98
98912	98
98913	98
98914	98

Ref	Pag
99915	442
99916	442
99917	442
99918	442
99919	442
99920	442
99921	442
99922	442

Índice alfabético

•

Sommaire alphabétique

•

Alphabetisch Index

•

Alphabetical Index

•

Indice alfabético

ES Índice alfabético

A

ABLANDACARNE 117
ABRE OSTRAS 183, 223
ABRELATAS 223, 243
ABRIDOR HUEVOS 110
ACEITERA 164, 165
AFILADOR CUCHILLOS 243, 434
AIR POT 190, 269, 400
AIRPOT 268, 269, 399, 400
ANILLA ANTI-GOTEO 200
ARMARIO ESTERILIZADOR 434
ARMARIO REFRIGERADOR 428, 429
ARO 337, 346
ARO PERFORADO 345
ASADOR 71
AZUCARERO 175, 185

B

BANDEJA 285
BAND. / FUENTE 138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177
BANDEJA CAMARERO 138, 139, 148
BANDEJA HORNO 26
BANDEJA ISOTÉRMICA 284
BAÑO MARIA 20, 23, 325, 388, 391
BARRA SUJECCIÓN NOTAS 102
BÁSCULA 128, 129, 130, 131, 308, 378
BATERÍA 5 PIEZAS 30
BATERÍA 8 PIEZAS 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46
BATIDOR 96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315
BATIDORA 355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414
BIBERÓN DECORACIÓN 121, 325
BOBINA FILM 304
BOBINA VACÍO 421
BOL 112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309
BOLAS AISLANTES SOUS VIDE 426
BOLSAS VACÍO 421
BOMBA VACÍO 201
BOQUILLA SERVIDORA 200
BOQUILLAS 321, 322, 323
BOTELLA BIBERÓN 121, 325
BOTELLA DOSIFICADORA 198
BOTELLA PREPARACIÓN ALIÑO 165
BOTES VACÍO 421

C

CACEROLA 16, 19, 22, 24, 28, 31, 32, 35, 36, 38, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 56, 169, 170
CACEROLA ALTA 16, 19, 22, 24
CACEROLA BAJA 51, 52
CACEROLA OVAL 54, 56, 169, 170
CACEROLA VAPOR 19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112
CACILLO 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148
CACILLO PERFORADO 92, 148
CACILLO SALSA 94, 95, 96, 98, 99
CADENA 337
CAFETERA 185, 186, 187
CAFETERA GOTEO 396, 397
CALDERO 111
CALENTADOR 263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441
CALENTADOR CHAFING 258, 389
CALENTADOR LÍQUIDOS 259
CAMINO DE MESA 159
CAMPANILLA 175
CARRO SERVICIO 282, 283, 285
CASCANUECES 183
CAZO BOMBADO 25
CAZO CÓNICO 18, 20
CAZO FRANCÉS 18, 20
CAZO RECTO 17, 20, 23, 25, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 93
CAZO RECTO ALTO 17, 20, 23, 25
CEDAZO 310
CENICERO 177, 305
CENTRIFUGADORA 124
CEPILLO PARA TABLA CORTE 246
CEPILLO RECOGEDOR 176, 303
CESTA 299, 300, 301
CESTILLO 172, 173
CHAFING DISH 253, 254, 255, 256, 257, 258
CHAIRA 238, 241
CIERRE PORTAFICHAS 285
COCEDOR AL VAPOR 373
COCTELERA 197
COLADOR 26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198
COLGADOR 102
CONTENEDOR ALIMENTOS 122
CONTENEDOR CUBIERTOS 102
COOKINGME 350, 351
COPA 326
CORDEL COCINA 82
CORTA VEGETALES 369
CORTADOR 222, 223, 225, 226, 227, 228, 370
CORTADORA FIAMBRE 368
CORTAPASTAS 316
CORTAPIZZA 107, 229
CREPERA 71, 72, 76, 386, 387
CUBETA 154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278
CUBETA PERFORADA 272, 273
CUBIERTOS 249
CUBITERA 197
CUBO 112
CUBO ENFRIABOTELLAS 193, 194, 195
CUBRE QUESO/TARTA 175
CUBREPLATOS 175, 285
CUCHARA APOYA UTENSILIOS 93
CUCHARA LISA 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149
CUCHARA OBLICUA 92
CUCHARA PERFORADA 92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148
CUCHARILLA COCKTAIL 198
CUCHILLO 222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242
CUECE ESPECIAS 112
CUECEPASTAS 33, 37
CUSCUSERA 112

D

DELANTAL 303
DESCÁPSULADOR 200
DESCORAZONADOR 223, 224, 227
DESESCAMADOR DE PESCADO 183
DESHIDRATADOR 372, 373
DESHOJADOR DE HIERVAS 119
DISPENSADOR 166, 267
DISPENSADOR JABÓN 305
DISPENSADOR REPOSTERÍA 317
DOBLE FONDO 273, 275, 276
DOSIFICADOR 125, 317
DOSIFICADOR LICOR 198

E

EMBUDO 115, 200
EMPUJADOR 347
ENCENDEDOR 177
ENSALADERA 174
ESCURREFRITOS 113
ESCURRIDERA 33, 37, 39, 41, 43, 45, 113
ESPÁTULA 104, 105, 314, 315
ESPÁTULA LISA 92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315
ESPÁTULA PERFORADA 92, 94, 95, 98, 99, 100
ESPÁTULA PIZZA 106
ESPECIERO 166, 167
ESPUMADERA 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99
ESPUMADOR DE LECHE 398
ESTANTE TUBULAR 283
ESTANTERIA 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296
ESTECAS 313
EXPRIMIDOR 123, 406, 407, 408

ES Índice alfabético

F
FLANERO 335, 337, 339
FONDUE 58
FREIDORA 374, 375, 376, 377
FUENTE 279
FUENTE CHOCOLATE 264, 388
FUENTE HONDA 111, 309
FUENTE PARA MANTEQUILLA 174
FUNDA 411
FUNDA CARRO 282
FUNDA ENFRIABOTELLAS 193

G
GANCHOS 102, 236, 249
GEL COMBUSTIBLE 59, 259
GOFRERA 387
GRILL 52, 72, 74
GUANTE 84, 85, 237
GUIA DIVIDORA 273

H
HARINERO 113
HERVIDOR 112
HERVIDOR AGUA 187, 394, 395
HERVIDOR PESCADO 26
HORNO 392

I
INDICADOR 141
INDICADOR 305
INDICADOR RESERVADO 175
INSERTO REDONDO 279

J
JAMONERO 247
JARRA DE AGUA 196, 285
JARRA SEPARADOR GRASA 165
JARRA TERMO 190, 191
JUEGO DE COCINA 95, 96
JUEGO SALERO-PIMENTERO 162, 163
JUEGO VINAGRERAS 162, 163

L
LÁMINA 82, 335, 372
LAMINADOR 119, 225, 228
LÁMPARA CALENTAMIENTO 263, 264, 390, 391
LAZOS DE COCINA 82
LECHERA 185
LEGUNBRERA 174
LIBRADOR 197, 309
LICUADORA 415

M
MACHETE 241
MALETA CUCHILLOS 241
MANDOLINA 232, 233, 369
MANGA REPOSTERÍA 324
MANO CHINO 115
MANO MORTERO 120
MANOPLA 55, 85
MANTEL INDIVIDUAL 158, 159
MÁQUINA CUBITOS HIELO 430, 431
MÁQUINA DE HELADO 353
MÁQUINA ENFRIACOPAS 432
MAQUINA HIELO SECO 432
MÁQUINA VACÍO 417, 418, 419, 420
MARCADOR TARTA 326
MARTILLO 117
MATAMOSQUITOS 436
MAZA 198
MEDIDOR 111, 308
MEDIDOR PASTA 119
MICROONDAS 392, 393
MINI GRILL 57, 171
MINI-CUBO 172
MOLDE BAGUETTE 335
MOLDE EMPANADILLAS 117
MOLDE HUEVO 110
MOLDE PIZZA 338
M. REPOSTERÍA 82, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337, 338, 339, 340, 341, 347
MOLDES BOMBÓN 343, 344
MOLINILLO 166, 168, 371
MORTERO 120

N
NIDOS ALAMBRE 93
NÚMEROS MESA 175

O
OLLA 17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48
OLLA A PRESIÓN 61, 62, 63, 64
OLLA BAJA 17, 20
OLLA ELÉCTRICA 352
OLLA SUPER ALTA 33, 37, 39, 41, 43, 45, 47

P
PAELLERA 17, 21, 22, 25, 87, 88, 89
PALA 107
PALA ENSALADA 94
PALA PASTEL 94, 223
PALA PESCADO 92, 98
PALA PIZZA 106, 107
PALILLERO 162
PANERA 160, 161
PANIFICADORA 353
PAPELERA 176, 303
PARRILLA 81, 274, 336
PASAPURÉS 116, 117
PEINE CARNE 228
PEINE DECORACIÓN 313
PELADOR 222, 223, 224, 225
PICADORA 118
PICADORA CARNE 366, 367
PICADORA HIELO 197, 431
PIE PORTACUBOS 193
PINCEL 105, 109, 314, 315
PINCHO MARISCO 183
PINCHO MARUNO 102
PINZA 83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326
PINZAS 83, 183, 274
PIPETA PARA SALSA 122
PISTOLA GAS 318, 319
PISTOLA REPOSTERÍA 325
PIZARRA 200, 202, 203, 435
PLACA CALENTAMIENTO 258, 262, 389, 396
PLACA HORNO 81, 336
PLACA INDUCCIÓN 253, 254, 255, 256, 257, 260, 261, 262, 379, 380, 381
PLANCHA GRILL 73
PLANCHA-GRILL 383, 384, 385
PLATO 284, 285
PLATO CAMPING 142
PLATO DE HUEVOS 142
PLATO LLANO 149
PORTA MENÚ 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219
PORTARROLLOS 304
PORTATARTA 144, 326
POSABOTELLAS 142
POSAVASOS 142
POTE CILINDRICO 25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47
PRENSA AJOS 223
PULVERIZADOR 164

Q
QUEMADOR 319, 405
QUESERA 174

R

RABANERA 142
RACIONADOR HELADO 327
RALLADOR 118, 229, 230, 231
RASERA 93
RASQUETA 104, 313
REFRIGERADOR 430
REJILLA REPOSTERÍA 326
RELOJ COCINA 83, 135
ROBOT MULTIFUNCIÓN 371
RODILLO 312
ROTULADORES PIZARRA 203, 435
RUSTIDERA 21, 26, 80, 81

S

SACACORCHOS 199, 200
SALAMANDRA 382
SALSERA 174
SALVAMANTELES 160
SARTÉN 47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77
SAUTEX 18, 21, 23, 33, 47, 50
SECADOR MANOS 305
SEPARADOR CLARAS 110
SERVIDOR ESPAGUETIS 95, 96, 98, 99
SERVIDOR ZUMOS 259
SERVILLETERO 176, 304
SET LAPICES PIZARRAE 141
SET REPOSTERIA 105, 315
SIERRA SUECA 316
SIFÓN 126, 320
SIFÓN AGUA 196
SOPERA 174
SOPORTE CALDERO 112
SOPORTE COPAS 196
SOPORTE CUBIERTOS 249
SOPORTE MAGNÉTICO 242
SOPORTE MENU 175
SOPORTE MESA ENFRIABOTELLAS 193
SOPORTE PAELLERA 89
SOPORTE PAELLERA GAS BUTANO 89
SOPORTE PARA HUEVO 110
SOUS VIDE 424, 425, 427
SUJETA MANTELES 175

T

TABLA DE CORTE 244, 245, 246, 247
TACO CUCHILLO 241, 242
TAPA 18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80
TAPA PARA CUBETA 274, 275, 276
TAPETE 82, 335
TAPÓN 200
TARTERA 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
TAZA 284
TENAZA MARISCO 182, 183
TENEDOR 92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241
TERMO 191
TERMÓMETRO 101, 132, 133, 134
TERMOTRANS 281
TETERA 185, 188
TIJERAS 248
TOSTADORA 265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
TRIANGULO 115

V

VASO 285
VASOS CUBERTERÍA 249

W

WOK 35, 50, 70, 72, 77, 262, 379

Y

YOGURTERAS 354

FR Index alphabétique

A

AFÛTEUSE DE COUTEAUX 243, 434
AIR POT 190, 269, 400
AIRPOT 268, 269, 399, 400
ALLUME-GAZ 177
ANNEAU STOP GOUTTLES À VIN 200
APPAREIL ANTI-MOUSTIQUES 436
ARAIGNEE 93
ARDOISE 200, 202, 203, 435
ARMOIRE À STÉRILISER 434
ASSIETTE 284, 285
ASSIETTE 149
ATTENDRISSEUR À VIANDE 117

B

BAC 154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278
BAC PERFORE 272, 273
BAC ROND 279
BAHUT 20, 23, 325, 388, 391
BAIN MARIE 253, 254, 255, 256, 257, 258
BALANCE 128, 129, 130, 131, 308, 378
BARRE À NOTES 102
BASSINE 111
BASSINE PÂTISIERE 111, 309
BATTERIE 5 PCS. 30
BATTERIE 8 PCS. 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46
BATTEUR 355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414
BEC VERSEUR 200
BEURRIER AVEC COUVERCLE 174
BIBERON À DECORER 121, 325
BILLES ISOLANTES SOUS VIDE 426
BLOC COUTEAU 241, 242
BOBINE DE CONSERVATION 421
BOÎTE À CONDIMENTS 122
BOITE À FROMAGE 174
BOÎTES DE CONSERVATION 421
BOL 112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309
BOUCHON 200
BOUILLORE 187, 394, 395
BOUTEILLE BIBERON 121, 325
BOUTEILLE DOSEUSE 198
BRAISIERE 16, 19, 22, 24
BROCHETTE 102
BROSSE POUR PLANCHE 246
BROYEUR À GLAÇONS 197, 431

C

CAFETIÈRE 185, 186, 187
CAFETIÈRE FILTRE 396, 397
CASIER 299, 300, 301
CASSE NOIX 183
CASSEROLE 17, 20, 23, 25, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 93
CASSEROLE BOMBÉE 25
CASSEROLE FRANÇAISE 18, 20
CASSEROLE HAUTE 17, 20, 23, 25
CENDRIER 177, 305
CERCLE 337, 346
CERCLE PERFOREE 345
CHAÎRE 337
CHARIOT DE SERVICE 282, 283, 285
CHAUFFE-CAFÉ 259
CHAUFFE-CHAFING 258, 389
CHAUFFE-SOUPE 263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441
CHEMIN DE TABLE 159
CISEAUX 248
CLOCHES 175, 285
COCOTTE À PRESSION 61, 62, 63, 64
COCOTTE ÉLECTRIQUE 352
COOKINGME 350, 351
COUPE 326
COUPE CAPSULE 200
COUPE PATE 104, 313
COUPELLE 284
COUPER 222, 223, 225, 226, 227, 228, 370
COUPERET 241
COUSCOUSSIER 112
COUTEAU 222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242
COUTEAU À HUÎTRES 183, 223
COUVERCLE 18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80
COUVERCLE P/BAC 274, 275, 276
COUVERT 249
COUVRE FROMAGE/GÂTEAU 175
CREMIERE 185
CREPIÈRE 71, 72, 76, 386, 387
CROCHETS 102, 236, 249
CUILLÈRE À GLACE 327
CUILLÈRE À SPAGUETIS 95, 96, 98, 99
CUILLÈRE COCKTAIL 198
CUILLÈRE OBLIQUE 92
CUILLÈRE RAMASSE USTENSILES 93
CUILLÈREE LISSE 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149
CUILLÈREE PERFOREE 92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148
CUISEUR VAPEUR 373
CUIT-PÂTE 33, 37
CURETTES À HOMARD 183

D

DECOUPOIRS DIVERS 316
DEROULEUR 304
DESHYDRATEUR 372, 373
DESSOUS DE PLATS 160
DIFFUSEUR ÉPICES 112
DISTRIBUTEUR 166, 267
DISTRIBUTEUR 259
DISTRIBUTEUR Á SAVON 305
DISTRIBUTEUR DE PÂTTISSERIE 317
DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES 176, 304
DOUBLE FOND 273, 275, 276
DOUILLES 321, 322, 323

E

ECUMOIRE 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99
EFFEUILLEUSE Á HERBES 119
ENSEMBLE CRAYONS POUR ARDOISE 141
ENTONNOIR 115, 200
ENTONNOIR À DECOR 125, 317
ÉPLUCHE 222, 223, 224, 225
ÉPLUCHEUSE 119, 225, 228
ESSOREUSE 124
ÉTAGÉRE TUBULAIRE 283
EXPOSANT PÂTISSERIE 105, 315

F

FAITOUT 16, 19, 22, 24, 28, 31, 32, 35, 36, 38, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 56, 169, 170
FAITOUT BASSE 51, 52
FAITOUT OVALE 54, 56, 169, 170
FER À CARAMELISER 319, 405
FEUILLES 82, 335, 372
FIL DE CUISINE 82
FONDUE 58
FONTAINE CHOCOLAT 264, 388
FOUET 96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315
FOUR 392
FOURCHETTE 92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241
FRITEUSE 374, 375, 376, 377
FRUIT CENTRIFUGEUSE 415
FUSIL 238, 241

G

GANT 84, 85, 237
GAUFRIER 387
GEL CHAUFFE 59, 259
GRATTOIR 183
GRILL 52, 72, 74
GRILL 383, 384, 385
GRILLE 81, 274, 336

FR Index alphabétique

GRILLE PÂTISSERIE 326
GRILLE-PAIN 265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
GUIDE DE DIVISION 273
GURIDON PÂTISIER 144, 326

H
HACHOIR 118
HACHOIR 118, 229, 230, 231
HACHOIR LÉGUMES 369
HACHOIR POUR VIANDE 366, 367
HOUSSE CHARIOT 282
HOUSSE REFROIDISSEMENT 193
HUILIER 164, 165

I
INDICATEUR 141
INDICATEUR 305
INDICATEUR RÉSEVÉE 175

L
LACETS DE CUISINE 82
LAMPE DE CHAUFFAGE 263, 264, 390, 391
LEGUMIERE 174
LOUCHE 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148
LOUCHE PERFOREE 92, 148
LOUCHE SAUCE 94, 95, 96, 98, 99

M
MACHINE À GIVRER LES VERRES 432
MACHINE À GLACE SÈCHE 432
MACHINE À GLASÇONS 430, 431
MACHINE À PAIN 353
MACHINE DE CRÈME GLACÉE 353
MACHINE SOUS VIDE 417, 418, 419, 420
MANCHON 411
MANDOLINE 232, 233, 369
MARMITE 17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48
MARMITE BASSE 17, 20
MARMITE S. HAUTE 33, 37, 39, 41, 43, 45, 47
MARQUEUR À GATEAAUX 326
MARQUEURS TABLEAU 203, 435
MARTEAU 117
MÉLANGEUR 165
MELLETE DE CHEF 241
MESURE À COCKTAIL 198
MESUREUE POUR PÂTES 119
MESUREUR 111, 308
MICRO-ONDES 392, 393
MINI GRILL 57, 171
MINI-CUBE 172
MINUTEUR DE CUISINE 83, 135
MORTIER 120
MOUFLETTE 55, 85
MOULE À BAGUETTE 335
MOULE À CHAUSSONS 117
MOULE À FLAN 335, 337, 339
MOULE À OEUF 110
MOULE À PÂTTISSERIE 82,329,330,331,332,333,334,335,337,338,339,340,341,347
MOULE À PIZZA 338
MOULE POUR CHOCOLATS 343, 344
MOULIN 166, 168, 371
MOUSSEUR À LAIT 398

N
NAPPE INDIVIDUEL 158, 159
NUMÉROS DE TABLE 175

O
OEUFS OUVRER 110
OUTILS 313
OUVRE-BOÎTE 223, 243

P
PALETTE À GÂTEAU 94, 223
PANIER 172, 173
PANIER À COUVERTS 102
PANIER À NID 93
PANIER MARGUERITE 112
PANIER POUR COUVERT 249
PANIER VAPEUR 19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112
PANIERE 160, 161
PASSOIRE 26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198
PASSOIRE A FRITURE 113
PASSOIRE SUR PIED 33, 37, 39, 41, 43, 45, 113
PAT À OEUFS 142
PEIGNE À PATE 313
PEIGNE POUR VIANDE 228
PELLE 107
PELLE À FARINE 197, 309
PELLE À POISON 92, 98
PELLE À SALADE 94
PELLE PIZZA 106, 107
PENDERIE MURATE 102
PICHET THERMO 190, 191
PIED POUR RECHAUD 89
PILON 198
PINCE À CASSE-HOMARD 182, 183
PINCE Á NAPPE 175
PINCEAU 105, 109, 314, 315
PINCEAU 83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326
PINCES 83, 183, 274
PISTOLET POUR PÂTTISSERIE 325
PLANCHE À DÉCOUPER 244, 245, 246, 247
PLAQUE À FOUR 26
PLAQUE À FOUR 81, 336
PLAQUE À GRILL 73
PLAQUE À INDUCTION 253,254,255,256,257,260,261,262,379,380,381
PLAQUE POUR CHAUFFANTE 258, 262, 389, 396
PLAT 279
PLAT À ROTIR 21, 26, 80, 81
PLAT E DE CAMPING 142
PLAT ROND 17, 21, 22, 25, 87, 88, 89
PLAT ROND 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
PLATEAU 285
PLATEAU 138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177
PLATEAU ISOTHERME 284
PLATEAU LIMONADIER 138, 139, 148
POCHE À DECORER 324
PO-CILINDRIQUE 25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47
POÊLE 47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77
POIRE À JUS 122
POISSONNIÈRE AVEC GRILLE 26
POMPE À VINE 201
PORTE COUVERTS 249
PORTE CURE DENTS 162
PORTE FICHE 285
PORTE-MENU 206,207,208,209,210,211,212,213,214,215,216,217,218,219
PORTE-SEAU 193
POT À EAU 196, 285
POUBELLE 176, 303
POUSSOIR 347
POUSSOIR À CHINOIS 115
POUSSOIR À MORTIER 120
PRESSE-AGRUMES 123, 406, 407, 408
PRESSE-PAIL 223
PRESSE-PUREE 116, 117
PULVÉRISATEUR 164

R
RAMASSE-MIETTES 176, 303
RAVIER 142
RAYONNAGE 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296
RECHAUD 89
REFROIDISSEUR 430
REFROIDISSEUR À VIN 428, 429

FR Index alphabétique

ROBOT MULTIFONCTIONS 371
RÔTISSOIRE 71
ROULEAU FILM 304
ROULEAU PATISIER 312
ROULETTE PIZZA 107, 229

S
SACS DE CONSERVATION 421
SALADIER 174
SALAMANDRE 382
SAUCIERE 174
SAUPOUDREUSE 166, 167
SAUTASE CONIQUE 18, 20
SAUTEUSE 18, 21, 23, 33, 47, 50
SCIE À GÂTEAUX 316
SDESSOUS DE BOUTEILLE 142
SEAU 112
SEAU À GLACE 197
SEAU À VIN 193, 194, 195
SÉCHE-MAINS 305
SÉPARATEUR À OEUF 110
SEPARATEUR DE GRAISSE 165
SET CALIÈRE ET POIVIERE 162, 163
SET VINAIGRIE 162, 163
SHAKER 197
SIPHON 126, 320
SIPHON À EAU 196
SONNETTE 175
SOUPIERE 174
SOUS VIDE 424, 425, 427
SOUS-VERRE 142
SPATULA 104, 105, 314, 315
SPATULE LISSE 92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315
SPATULE PERFOREE 92, 94, 95, 98, 99, 100
SPATULE PIZZA 106
SUCRIER 175, 185
SUPPORT À COUPES 196
SUPPORT CUL DE POULE 112
SUPPORT D'OEUFS 110
SUPPORT MAGNETIQUE 242
SUPPORT MENU 175
SUPPORT POUR JAMBON 247
SUPPORT SEAU 193

T
TABLIER 303
TAMIS 310
TAMIS À FARINE 113
TAPIS 82, 335
THÉIÈRE 185, 188
THERMO 191
THERMOMETRE 101, 132, 133, 134
THERMOTRANS 281
TIRE-BOUCHON 199, 200
TORCHE À CARAMÉLISER 318, 319
TRANCHEUSE DE CHARCUTERIE 368
TRIANGLE 115

U
USTENSILES DE CUISINE 95, 96

V
VERRE 285
VIDE-POMMES 223, 224, 227

W
WOK 35, 50, 70, 72, 77, 262, 379

Y
YAOURTIÉRE 354

DE Alphabetisch Index

A

ABTROPFSCHÜSSEL 33, 37, 39, 41, 43, 45, 113
ABTROPFSHÜSSEL FÜR FRITIERTES 113
ADBECKUNG FÜR TELLERWAGEN 282
ANDRÜCKER 347
APFELENTKERNER 223, 224, 227
ASCHENBECHER 177, 305
AUSFSCHNITTMASCHINE 368
AUSGIESS-AUFSATZ 200
AUSSTELLENDKASTEN, PASTRY 105, 315
AUSTERMESSER 183, 223

B

BACKBLECH 81, 336
BACKBLECH-AUFLAGE 82, 335
BACKSCHAUFEL 92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315
BACKSCHAUFEL , GELOCH 92, 94, 95, 98, 99, 100
BAGUETTEFORM 335
BAIN MARIE 20, 23, 325, 388, 391
BATLÖFFEL 198
BATTERIE, 5-TLG 30
BATTERIE, 8-TLG 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46
BESTECK 249
BESTECKBEHÄLTER 249
BESTECKKÖCHER 102
BESTECKKÖCHER 249
BLACKBLECH 26
BLÄTTER 82, 335, 372
BRATENTOPF 16, 19, 22, 24, 28, 31, 32, 35, 36, 38, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 56, 169, 170
BRATENTOPF 51, 52
BRATPFANNE 21, 26, 80, 81
BRENNER 319, 405
BRENNPASTE 59, 259
BROT-/OBSTKORB 160, 161
BROTBACKMASCHINE 353
BRULLIERBRENEN 318, 319
BRUSH FÜR SCHNEIDEBRETT 246
BUFFET/SERVIER-PLATTE 142
BUTTERDOSE MIT DECKEL 174

C

CAMPING TELLER 142
CHAFING DISH 253, 254, 255, 256, 257, 258
CHAFING HEIZUNG 258, 389
CHAMPAGNERKÜHLE 193, 194, 195
COCKTAILMASS 198
COCKTAILSHARKER 197
COOKINGME 350, 351
CRÊPES-PFANNE 71, 72, 76, 386, 387

D

DAMPFKOCH-AUFSATZ 19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112
DAMPFKOCHGERÄT 373
DECKEL 18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80
DEKORIEREN DOSIERFLASCHE 121, 325
DEKORIEREN PLASTIKKAMME 313
DESENÖFFNER 223, 243
DOPPEL-BODEN 273, 275, 276
DOSIERER 125, 317
DOSIERFLASCHE 121, 325
DOSIERFLASCHE 198
DREIECK 115

E

EIER OPENER 110
EIERFORM 110
EIER-SEPARATOR 110
EIMER 112
EIS MACHINE 353
EIS MACHINEN 430, 431
EIS-CRUSHER 197, 431
EISKELCH 326
EISPORTIONIERER 327
EITELLER 142
EI-UNTERSTÜTZUNG 110
ELEKTRITOASTER 265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
ELEKTROFLIEGENFÄNGER 436
ELEKTROGRILL 382
ELEKTROKOCHTOPF 352
ENTBLÄTTERER FÜR GEWÜRZKRÄUTER 119
ESPUMADOR DE LEITE 398

F

FETTABSCHEIDER 165
FILTERKAFFE 396, 397
FISCHHEBER 92, 98
FISCHKESSEL 26
FISCHSCHUPPENENTFERNER 183
FLASCHE VORBEREITUNG VERZIERUNG 165
FLASCHENKÜHLER 193
FLASCHENUNTERSETZER 142
FLEISCHKLOPFER 117
FLEISCHSPIESSE 102
FLEISCHTOPF 16, 19, 22, 24
FLEISCHWOLF 366, 367
FLEISCHZANGE 228
FOLIENCUTTER 200
FONDUE 58
FRITEUSE 374, 375, 376, 377
FRITIERLÖFFEL 93
FRÜHSTÜCKSTELLER 284, 285

G

GASANZÜNDER 177
GASKOCHER-STÄNDE 89
GEFLÜGELSCHERE 248
GEMÜSESCHNEIDER 369
GEMÜSETOPF 17, 20
GETRÄNKEBELHÄLTER 259
GETRANKENPENDER 268, 269, 399, 400
GETRÄNKESPENDER, ISOLIERT 190, 269, 400
GEWÜRZDOSE/STREUER 166, 167
GEWÜRZKASTEN 122
GIESSLÖFFEL, QUER 92
GLAS 285
GLASUNTERSETZER 142
GN DECKEL 274, 275, 276
GN ZWISCHENSTENG 273
GN-BEHÄLTER 154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278
GN-BEHÄLTER, PERFORIERT 272, 273
GRILL 52, 72, 74
GRILL 81, 274, 336
GRILL 383, 384, 385
GRILLPFANNE 326
GRILLSPIEß 71

H

HACKFLEISCHMESSER 241
HALTERUNG 285
HAMMER 117
HÄNDETROCKNER 305
HANDSCHUH 55, 85
HÄNGELEISTE 102
HOHER FLEISCHTOPF 33, 37, 39, 41, 43, 45, 47
HOLZ-STÖSSEL 115
HONIGBEHÄLTER 166, 267
HULLE 411
HUMMERGABEL 183
HUMMERZANGE 182, 183

I

INDIKATOR 141, 305
INDUKTIONSKOCHFELD 253, 254, 255, 256, 257, 260, 261, 262, 379, 380, 381
ISOLATIONSKUNGELN FÜR SOUS VIDE 426
ISOTHERMAL SCHALE/TABLETT 284

DE Alphabetisch Index

J

JOGHURT-MAKER 354

K

KAFFEEKANNE 185, 186, 187
KÄSEREIBE 118, 229, 230, 231
KASSEROLLE, BAUCHIG 25
KETTE 337
KNOBLAUCHPRESSE 223
KOCHER 112
KORB 172, 173
KORKEN 200
KORKENZIEHER 199, 200
KRÄTERKOCHSIEB 112
KREISEL 124
KRÜMELBÜRSTE 176, 303
KÜCHE ZEICHENKETTE 82
KÜCHENEAAGE 128, 129, 130, 131, 308, 378
KUCHENFORM 82, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337, 338, 339, 340, 341, 347
KÜCHENHANDSCHUH 84, 85, 237
KUCHENPLATTE 144, 326
KUCHENSCHAUFEL 94, 223
KÜCHENSILIKONBÄNDER 82
KÜCHEN-ZEITSCHALTUHR 83, 135
KUSKUSTOPF 112

L

LÖFFELSAMMLER IN GESCHIRR 93

M

MAGNETHALTERUNG FÜR MESSER 242
MANDOLINE 232, 233, 369
MARKER TAFEL 203, 435
MASCHINE FUER GLAS COOL 432
MASCHINE MACHEN TROCKNEIS 432
MEHLBEHÄLTER 113
MEHLSCHAUSEL 197, 309
MEHLSIEB 310
MENAGE 162, 163
MENÜKARTENHALTER 175
MESSER 222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242
MESSERHALTER 241, 242
MESSERTASCHE 241
MESSGERÄT 111, 308
METZGERHAKEN 102, 236, 249
MIKROWELLE 392, 393
MILCHKANNE 185
MILCHTOPF 25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47
MINI GRILL 57, 171
MINI-WÜRFEL 172
MIXER 355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414
MOJITOSTÖß5EL 198
MÖRSER 120
MULTIFUNKTIONS-ROBOTER 371

N

NESTBACKLÖFFEL 93
NUDELKOCH-EINSATZ 33, 37
NUSSKNACKER 183

O

OBSTTROCKNER 372, 373
OFEN 392
ÖLKANNE 164, 165
ÖL-SPRAY 164
OVAL BRATENTOPF 54, 56, 169, 170

P

PARMESAMENAGE 174
PASSIERGERÄT 116, 117
PASTETENFORMEN 117
PFANNE 17, 21, 22, 25, 87, 88, 89
PFANNE 47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77
PFANNE 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
PINSEL 105, 109, 314, 315
PISTOLE FÜR TÜLLENSATZE 325
PIZZABLECH 338
PIZZAOFEN-SCHAUFEL 106, 107
PIZZASCHNEIDER 107, 229
PIZZASPATEL 106
PLATTE 279
PLATTE GRILL 73
PRALINENGIESSFORM 343, 344
PUDDING-/BECHERFÖRMCHEN 335, 337, 339

R

RESERVED INDIKATOR 175
REZEPTIONSKLINGEL 175
RINGSTÄNDER 112
ROLLFILM 304
RUHRPATEL 107
RUNGSTOOLS 313

S

SAFTBEHÄLTER 259
SAHNEBEREITER 126, 320
SALATSCHAUFEL 94
SALATSCHÜSSEL 174
SALZ-PFEFFERTREUER 166, 168, 371
SATZ-PFEFFER-SET 162, 163
SAUCENGLIESSLÖFFEL 94, 95, 96, 98, 99
SAUCIERE 174
SAUTEUSE 18, 21, 23, 33, 47, 50
SAUTEUSE, KONISCH 18, 20
SCHÄLER 119, 225, 228
SCHÄLER 222, 223, 224, 225
SCHÄRFMASCHINE 243, 434
SCHAUFEL 104, 313
SCHAUMLÖFFEL 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99
SCHINKENHALTER 247
SCHNEEBESEN 96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315
SCHNEIDEBRETT 244, 245, 246, 247
SCHNEIDER 222, 223, 225, 226, 227, 228, 370
SCHNELLKOCHTOPF 61, 62, 63, 64
SCHOKOLADEN FONTÄNE 264, 388
SCHÖPFKELLE 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148
SCHÖPFKELLE, GELOCHT 92, 148
SCHÜRZE 303
SCHÜSSEL 112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309
SCHÜSSEL 111, 309
SCHÜSSEL, RUND 279
SCHWEIFSÄGE 316
SEIHER, MIT STIEL 26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198
SEKTKÜHLER 197
SEKTKÜHLERSTÄNDER 193
SERVIERLÖFFEL 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149
SERVIERLÖFFEL, GELOCHT 92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148
SERVIERSCHÜSSEL 174
SERVIERTABLET 285
SERVIERTABLET 138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177
SERVIERTABLET 138, 139, 148
SERVIERWAGEN 282, 283, 285
SERVIETTENPENDER 176, 304
SERVIETTENROLLE 304
SET BLEISTIFFE FÜR SCHIEFER 141
SOSSENSPRITZE 122
SOUS VIDE 424, 425, 427
SPAGHETTIHEBER 95, 96, 98, 99
SPAGHETTI-MASS 119
SPEISEKARTENMAPPE 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219
SPRITZBEUTEL 324
SPÜLKORB 299, 300, 301
STÄNDER EISKELCH 196
STÄNDER FUER BRENNER 89
STERILISIERUNGSSCHANK 434
STIELKASSEROLLE, FRANZÖSISCH 18, 20

STIELKASS., HFLACH 17,20,23,25,29,31,32,34,35,37,38,40,41,42,43,44,46,47,48,49,51,52,93
STIELKAS., HOCH 17, 20, 23, 25
STÖSSEL 120
SUPPENBEREITER 263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441
SUPPENSCHÜSSEL 174
SUPPENTOPF 17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48

T
TAFEL 200, 202, 203, 435
TASSE 284
TEEKANNE 185, 188
TEIGAUSSTECHER 316
TEIGROLLER 312
TEIGSCHABER 104, 105, 314, 315
TELLER 149
TELLERABDECKUNG 175
TELLERABDECKUNG 175, 285
THERMOBEHÄLTER 191
THERMOMETER 101, 132, 133, 134
THERMOMOSKANNE 190, 191
THERMOTRANS 281
TISCHHALTERUNG 193
TISCHLÄUFER 159
TISCHNUMMERNSCHILD 175
TISCHSET 158, 159
TISCHTUCHKLAMMER 175
TISH-ABFALLBEHÄLTER 176, 303
TORTENNING 337, 346
TORTENNING, GELOCHT 345
TORTENTEILER 326
TRANCHIERGABEL 92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241
TRICHTER 115, 200
TUBULÄRE REGAL 283
TÜLLENSATZ 321, 322, 323
TÜLLENSÄTZESPENDER 317

U
UNTERSATZ 160

V
VAKUUM-BEHÄLTER 421
VAKUUMBEUTEL 421
VAKUUMBEUTEL ROLLEN 421
VAKUUMIERGERÄT 417, 418, 419, 420
VOLLE REGALE 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296
VORLEGETEILE 95, 96

W
WANDSPENSER SEIFE 305
WANNE 111
WÄRMENLAMPE 263, 264, 390, 391
WARMHALTEPLATTE 258, 262, 389, 396
WASSER SAHNEBEREITER 196
WASSERKANNE 196, 285
WASSERWARMER 187, 394, 395
WEINKÜHLER 428, 429
WEINKÜHLER 430
WEINPUMPE 201
WEINRING TROP-STOP 200
WENDEWAFFLEISEN 387
WETZSTAHL 238, 241
WOK 35, 50, 70, 72, 77, 262, 379

Z
ZAHNSTOCHERBÜCHSE 162
ZANGE 83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326
ZANGES 83, 183, 274
ZELLELHALTER 102
ZITRUS ENTSAFTER 415
ZITRUSPRESSE 123, 406, 407, 408
ZUCKERDOSE 175, 185
ZWIEBELHACKER 118

EN Alphabetical index

A

AIR POT 190, 269, 400
AIRPOT 268, 269, 399, 400
APPETIZER DISH 142
APPLE CORER 223, 224, 227
ASHTRAY 177, 305

B

BAGUETTE MOULD 335
BAIN MARIE 20, 23, 325, 388, 391
BAKING SHEET 81, 336
BASE FOR BURNER 89
BASKET 172, 173
BATTER DISPENSER 317
BATTERY 5 PCS. 30
BATTERY 8 PCS. 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46
BIRD'S NEST MOULD 93
BLACKBOARD 200, 202, 203, 435
BOTTLE COOLER 193
BOTTLE STAND 142
BOWL 112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309
BOWL SATND 112
BREAD BASKET 160, 161
BREAD-MAKING MACHINE 353
BRUSH 105, 109, 314, 315
BRUSH FOR CUTTING BOARD 246
BURNER 89
BUTCHERS 102, 236, 249
BUTTER DISH WITH COVER 174

C

CAKE MARKER 326
CAKE SPOON 94, 223
CAKE STAND 144, 326
CALL BELL 175
CAMPING PLATE 142
CAN OPENER 223, 243
CAP 200
CARAMIZER 319, 405
CASSEROLE 16,19,22,24,28,31,32,35,36,38,41,43,44,47,48,49,51,52,54,56,169,170
CHAFING DISH 253, 254, 255, 256, 257, 258
CHAFING HEATER 258, 389
CHEESE/CAKE COVER 175
CHINESSE STRAINER PUSHER 115
CHOCOLATE FOUNTAIN 264, 388
CHOCOLATE MOULD 343, 344
CHOPPER 118
CLEAVER 241
CLING FILM 304
COCKTAIL SPOON 198
COCTAIL SHARKER 197
COFFEE POT 185, 186, 187
COFFEE URN 259
COIL TUBE 421
COLANDER WITH STAND 33, 37, 39, 41, 43, 45, 113
COLD MEAT CUTTER 368
CONDIMENTS HOLDER 122
CONICAL DISH 111, 309
CONICAL SAUTE PAN 18, 20
CONTAINER 154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278
CONTAINER LID 274, 275, 276
COOKIE CUTTER 316
COOKIE PRESS 325
COOKINGME 350, 351
COOK'S CASE 241
COOLER 430
CORKSCREW 199, 200
COUSCOUS POT 112
COVERING 82, 335
CREAMER 185
CREPIERE 71, 72, 76, 386, 387
CRUET SET 162, 163
CRUMBS CLEANER 176, 303
CUP 326
CUP 284
CUPS STAND 196
CUTLERY 249
CUTLERY CYLINDER 249
CUTLERY HOLDER 249
CUTTER 222, 223, 225, 226, 227, 228, 370
CUTTING BOARD 244, 245, 246, 247
CUTTLERY HOLDER 102
CYLINDRICAL POT 25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47

D

DECORATING COMBRE 313
DECORATING PEN 121, 325
DEEP CASSEROLE 16, 19, 22, 24
DEEP SAUCEPAN 17, 20, 23, 25
DEEP STOCK POT 33, 37, 39, 41, 43, 45, 47
DEHYDRATOR 372, 373
DINNER PLATE 149
DISH CART COVER 282
DISPENSER 166, 267
DOUBLE BOTTOM 273, 275, 276
DRESSING MIXER BOTTLE 165
DUMPLING MOULD

E

117
EGG OPENER 110
EGG SERVING DISH 142
EGG STAND 110
EGGS SEPARATOR 110
ELECTRIC COOKER

F

352
FILTER COFFE MACHINE 396, 397
FISH KETTLE WITH GRILL AND LID 26
FISH SCRAPER 183
FISH TURNER 92, 98
FLOUR BIN MESH 113
FOIL CUTTER 200
FONDUE 58
FOOD LOOP 82
FORK 92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241
FRENCH SAUCEPAN 18, 20
FRY COLANDER 113
FRYER 374, 375, 376, 377
FRYING-PAN 47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77
FUEL GEL BUCKET 59, 259
FUNNEL 115, 200

G

GARLIC PRESS 223
GAS LIGHTER 177
GAS TORCH 318, 319
GLASS 285
GLASS COOLER MACHINE 432
GLASS STAND 142
GLOVE 84, 85, 237
GRATER 118, 229, 230, 231
GRAVY BOAT 174
GRAVY LADLE 94, 95, 96, 98, 99
GRAVY/FAT SEPARADOR 165
GRILL 52, 72, 74
GRILL 81, 274, 336
GRILL 383, 384, 385
GRILL PLAQUE 73
GRINDER 166, 168, 371

H

HAMMER 117
HAM-SUPPORT 247
HAND DRYER 305
HEATING LAMP 263, 264, 390, 391
HERB STRIPPER 119

EN Alphabetical index

I

ICE BUCKET 197
ICE CREAM MAKING MACHINE 353
ICE CREAM SCOOP 327
ICE CRUSHER 197, 431
ICE CUBES MAKER 430, 431
ICE SHOVEL 197, 309
INDEX CARD FASTERNER 285
INDICATOR 141
INDIVIDUAL PLACEMENT 158, 159
INDUCTION PLATE 253, 254, 255, 256, 257, 260, 261, 262, 379, 380, 381
ISOTERMAL TRAY 284

J

JIGGER 198
JUICE DISPENSER 259
JUICE EXTRACTOR 415

K

KETTLE 187, 394, 395
KITCHEN STRING 82
KITCHEN TIMER 83, 135
KITCHEN TOOL SET 95, 96
KNIFE 222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242
KNIFE BLOC 241, 242
KNIFE SHARPENER 243, 434
KNIFE STERILIZATION 434

L

LADLE 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148
LID 18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80
LOBSTER CRACKER 182, 183
LOW CASSEROLE 51, 52
LOW STOCK POT 17, 20

M

MACE 198
MACHINE MAKE DRY ICE 432
MAGNET SUPPORT 242
MANDOLINE 232, 233, 369
MARKERS BLACKBOARD 203, 435
MEASURER 111, 308
MEAT MINCER 366, 367
MEAT TENDERIZER 117
MEAT TONG 228
MENU CARD HOLDER 175
MENU COVER 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219
MESH SKIMMER 93
MICROWAVE 392, 393
MILK FROTHER 398
MINI GRILL 57, 171
MINI-CUBE 172
MITTEN 55, 85
MIXER 355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414
MIXING BOWL 111
MORTAR 120
MOSKITO KILLER 436
MULTIFUNCTION ROBOT 371

N

NAPKIN HOLDER 176, 304
NOZZLES 321, 322, 323
NUT CRACKER 183

O

OIL CAN 164, 165
OIL SPRAYER 164
ONE PIECE CROSS SPOOM 92
ORDER RALL 102
OUSTER OPENNER 183, 223
OVAL CASSEROLE 54, 56, 169, 170
OVEN 392
OVEN TRAY 26

P

PAIL 112
PARMESAN BOWL 174
PASTA COOKER 33, 37
PASTA MEASURER 119
PASTRY BAG 324
PASTRY DISPLAY 105, 315
PASTRY MOULD 82, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337, 338, 339, 340, 341, 347
PASTRY RACK 326
PEELER 222, 223, 224, 225
PERFORATED CONTAINER 272, 273
PERFORATED LADLE 92, 148
PERFORATED RINGS 345
PERFORATED SPATULA 92, 94, 95, 98, 99, 100
PERFORATED SPOON 92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148
PESTLE 120
PINAFORE 303
PIZZA CUTTER 107, 229
PIZZA FLAT SCOOP 106, 107
PIZZA MOULD 338
PIZZA SPATULA 106
PLATE 284, 285
PLATE COVER 175, 285
PORTIONNER 125, 317
POTATO MASHING MACHINE 116, 117
POURER 198
PRESSURE COOKER 61, 62, 63, 64
PUDDING MOILD 335, 337, 339
PUSHER 347

R

RACK 299, 300, 301
RESERVED SIGNAL 175
RINGS 337, 346
ROASTER 21, 26, 80, 81
ROLL DISPENSER 304
ROLLING PIN 312
ROTISSERIE 71
ROUND 17, 21, 22, 25, 87, 88, 89
ROUND DISH 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
ROUND INSERT 279
ROUNDED SAUCEPAN 25
RTUBULAR SHELF 283

S

SALAD BOWL 174
SALAMANDER 382
SALAT SCOOP 94
SALT-PFEFFER SET 162, 163
SAUCE SYRINGE 122
SAUCEPAN 17, 20, 23, 25, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 93
SAUTEUSE 18, 21, 23, 33, 47, 50
SCALE 128, 129, 130, 131, 308, 378
SCISSORS 248
SCRAPER 104, 313
SEAFOOD FORKS 183
SERVICE TROLLEY 282, 283, 285
SERVING TRAY 138, 139, 148
SET PENCILS FOR SLATE 141
SHAPE EGG MOULD 110
SHARKER 166, 167
SHARPENING 238, 241
SHEETS 82, 335, 372
SHELVING 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296
SHOVEL 107
SIEVE 310
SIGNAL 305
SKEWERSQUARE 102
SKIMMER 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99
SLEEVE 411
SLICER 119, 225, 228
SOAP WALL DISPENSER 305
SOUP HEATER 263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441

SOUP-TUREEN 174
SOUS VIDE 424, 425, 427
SOUS VIDE INSULATION BALLS 426
SPAGUETTI SERVER 95, 96, 98, 99
SPATULA 104, 105, 314, 315
SPATULA 92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315
SPICE COOKER 112
SPINNER 124
SPLITTING GUIDES 273
SPOON 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149
SPOON HOLDER UTENSILS 93
SPOUT FOR WINE 200
SQUEEZE BOTTLE 121, 325
SQUEEZER 123, 406, 407, 408
STEAM CASSEROLE 19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112
STEAM COOKER 373
STEAMER 112
STOCK POT 17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48
STRAINER 26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198
SUGAR BOWL 175, 185
SWEDISH SAW 316

T

TABLE BIN 176, 303
TABLE NUMBERS 175
TABLE RUNNER 159
TABLECLOTH PROTECTOR 160
TABLECLOTHS PEGS 175
TEA POT 185, 188
TERMO JUG 190, 191
THERMO 191
THERMOMETER 101, 132, 133, 134
THERMOTRANS 281
TOASTER 265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
TONG 83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326
TONGS 83, 183, 274
TOOLS 313
TOOTHPICK 162
TRAY 285
TRAY 138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177
TRAY 279
TRIANGLE 115
TRING 337

V

VACUUM BAGS 421
VACUUM CANISTERS 421
VACUUM PACK MACHINE 417, 418, 419, 420
VEGETABLE DISH 174
VEGETABLES CUTTER 369
VINE BUCKET 193, 194, 195

W

WAFFLE MAKER 387
WALL HANGER 102
WARMING PLATE 258, 262, 389, 396
WATER JUG 196, 285
WATER WHIPPER 196
WHIPPER 126, 320
WHISK 96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315
WINE COOLER 428, 429
WINE DRIP STOP RING 200
WINE STAND 193
WINE TABLE SUPPORT 193
WINE VACUUM SEALER 201
WOK 35, 50, 70, 72, 77, 262, 379

Y

YOGHURT MAKER 354

PT Indice alfabético

A

ABERTO-OSTRAS 183, 223
ABRE-LATAS 223, 243
AÇUCAREIRO 175, 185
AFIADOR DE FACAS 243, 434
AIR POT 190, 269, 400
AIRPOT 268, 269, 399, 400
ANILHA ANTI-GOTA 200
AQUECEDOR 263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441
AQUECEDOR CHAFING 258, 389
AQUECEDOR DE LÍQUIDOS 259
ARDÓSIA 200, 202, 203, 435
ARGAMASSA 120
ARMÁRIO ESTERILIZADOR 434
ARMÁRIO REFRIGERADOR 428, 429
ARO 337, 346
ARO PERFURADO 345
ASSADEIRA 21, 26, 80, 81
AVENTAL 303
AZEITEIRA 164, 165

B

BACIA 112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309
BACIA 111
BACIA CÓNICA 111, 309
BACIA DA ENSALADA 174
BALANÇA 128, 129, 130, 131, 308, 378
BALDE 112
BANDEJA 285
BANDEJA/TRAVESSA 138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177
BANDEJA DE SERVIR 138, 139, 148
BANDEJA FORNO 26
BANDEJA ISOTÉRMICA 284
BANHO-MARIE 20, 23, 325, 388, 391
BARRA FIXAÇÃO NOTAS 102
BATEDEIRA 355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414
BATEDOR 96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315
BATERIA 5 PCS. 30
BATERIA 8 PCS. 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46
BLADE ARREFECEDORA DE GARRAFAS 193, 194, 195
BOBINA DE VÁCUO 421
BOBINA FILME 304
BOMBA VÁCUO 201
BOQUILHA DE SERVIR 200
BOQUILHAS 321, 322, 323
BULE 185, 188

C

CAÇAROLA 16, 19, 22, 24, 28, 31, 32, 35, 36, 38, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 56, 169, 170
CAÇAROLA A VAPOR 19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112
CAÇAROLA ALTA 16, 19, 22, 24
CAÇAROLA ALTA DIREITE 17, 20, 23, 25
CAÇAROLA BAIXA 51, 52
CAÇAROLA BOJUDA 25
CAÇAROLA CÓNICA 18, 20
CAÇAROLA DIREITE 17, 20, 23, 25, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 93
CAÇAROLA OVAL 54, 56, 169, 170
CAFÉ TIPO FILTRO 396, 397
CAFETEIRA 185, 186, 187
CAIXA 154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278
CAIXA CONDIMENTOS 122
CAIXA PERFURADA 272, 273
CAIXAS VÁCUO 421
CAMPAINHA 175
CANECA CILÍNDRICA 25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47
CAPA PROTECTORA CARRO 282
CARRO SERVIÇO 282, 283, 285
CENTRIFUGADORA 124
CEPILHO PARA TÁBUA DE CORTE 246
CESTA 299, 300, 301
CESTA 172, 173
CESTA DE PÃO 160, 161
CHAFING DISH 253, 254, 255, 256, 257, 258
CHALEIRA 187, 394, 395
CHÁVENA 284
CINZEIRO 177, 305
CLOCHE PARA PRATOS 175, 285
CLOQUE PARA QUEIJO/TARTES 175
COADOR 26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198
COBERTO 249
COLHER COCKTAIL 198
COLHER LISA 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149
COLHER OBLÍQUA 92
COLHER PERFURADA 92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148
COLHER RECOLHE UTENSÍLIOS 93
CONCHA 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148
CONCHA PARA MOLHO 94, 95, 96, 98, 99
CONCHA PERFURADA 92, 148
CONJUNTO LÁPIS PARA ARDÓSIA 141
COOKINGME 350, 351
COPO 285
COPOS PARA TALHERES 102
COPOS PARA TALHERES 249
CORRE MESA 159
CORREDOR 197, 309
CORRENTE 337
CORTA VEGETALES 369
CORTADOR 222, 223, 225, 226, 227, 228, 370
CORTADORA DE FIAMBRE 368
CORTA-MASSAS 316
CORTA-PIZZA 107, 229
COUSCOUSEIRAR 112
COZEDOR DE ESPECIARIAS 112
COZE-MASSAS 33, 37
CREPEIRA 71, 72, 76, 386, 387
CUTELO 241

D

DESCAPSULADOR 200
DESCAROÇADOR 223, 224, 227
DESCASCADOR 119, 225, 228
DESCASCADOR 222, 223, 224, 225
DESFOLHADOR DE ERVAS 119
DESIDRATADOR 372, 373
DISIFICADOR LICOR 198
DISPENSADOR DE SABÃO 305
DISTRIBUIDOR DE PASTELERÍA 317
DISTRIBUIDOR ZUMOS 259
DOSIFICADOR 166, 267
DOSIFICADOR 125, 317
DSECADOR DE MÃO 305
DUPLO FUNDO 273, 275, 276

E

EARREFECEDOR DE GARRAFAS 193
EMPURRADOR 347
ESCORREDOR 33, 37, 39, 41, 43, 45, 113
ESCORRE-FRITOS 113
ESCOVA APANHA-MIGALHAS 176, 303
ESCUMADEIRA 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99
ESCUMADEIRA 93
ESFERAS ISOLANTES SOUS VIDE 426
ESMAGA-ALHOS 223
ESPÁTULA 104, 105, 314, 315
ESPÁTULA DE BOLOS 94, 223
ESPATULA DE PEIXE 92, 98
ESPÁTULA LISA 92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315
ESPÁTULA PERFURADA 92, 94, 95, 98, 99, 100
ESPÁTULA PERFURADA 94
ESPÁTULA PIZZA 106
ESPÁTULA PIZZA 106, 107
ESPETO MORUNO 102
ESPETOS PARA MARISCO 183
ESPREMEDOR 123, 406, 407, 408
ESPUMADOR DE LEITE 398
ESTANTE 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296

PT Indice alfabético

EXPOSITOR PASTELERIA 105, 315

F

FACA 222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242
FARINHEIRO 113
FECHO PARA BANDEJAS 285
FERRAMENTAS 313
FIO DE COZINHA 82
FONDUE 58
FONTE CHOCOLATE 264, 388
FORMA FLAN 335, 337, 339
FORMA PARA SALGADOS 117
FORNO 392
FRANCÊS CAÇAROLA 18, 20
FRIGIDEIRA 18, 21, 23, 33, 47, 50
FRITEDEIRA 374, 375, 376, 377
FUNIL 115, 200
FUSIL 238, 241

G

GANCHOS 102, 236, 249
GARFO 92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241
GARRAFA 121, 325
GARRAFA DE PREPARAÇÃO ALINO 165
GARRAFA DECORÇÃO 121, 325
GARRAFA DOSEADORA 198
GEL COMBUSTÍVEL 59, 259
GRELHA 112
GRELHA 81, 274, 336
GRELHA PASTELERIA 326
GRELHADOR 71
GRELHADOR 52, 72, 74
GRELHADOR 383, 384, 385
GUARDANAPO 176, 304
GUIA DIVISÓRIA 273

I

INDICADOR 141
INDICADOR 305
INDICADOR RESERVADO 175
INSERTO REDONDO 279
IOGURTEIRA 354
ISQUEIRO 177

J

JARRA DE ÁGUA 196, 285
JARRA TERMO 190, 191
JOGO DE COZINHA 95, 96
JOGO GALHETEIRO 162, 163
JOGO SALEIRO-PIMENTEIRO 162, 163

L

LAÇOS DE COZINHA 82
LÂMINA 82, 335, 372
LÁMPARA CALOR 263, 264, 390, 391
LEGUMEIRA 174
LEITEIRA 185
LIQUIDIFICADORAS 415
LUVA 84, 85, 237
LUVA 411

M

MAÇO 198
MALA CHEF 241
MANDOLINA 232, 233, 369
MANGA DE PASTELERIA 324
MANTEIGUEIRA 174
MÁQUINA DE FAZER GELO 430, 431
MÁQUINA DE FAZER GELO SECO 432
MAQUINA DE FAZER GOFFRES 387
MÁQUINA DE FAZER PÃO 353
MÁQUINA DE VACÚO 417, 418, 419, 420
MÁQUINA PARA ENFRIAR COPAS 432
MÁQUINA PARA FAZER GELADO 353
MARCADOR DE BOLOS 326
MARCADORES ARDÓSIA 203, 435
MARTELO 117
MARTELO ABLANDADOR 117
MATA MOSQUITOS 436
MEDIDOR 111, 308
MEDIDOR OARA MACARRAO 119
MICROONDAS 392, 393
MINI GRILL 57, 171
MINI-CUBO 172
MOINHO 166, 168, 371
MOLDE OVO 110
MOLDE PARA BOMBONS 343, 344
MOLDE PASTELERÍA 335
MOLDE PASTELERÍA 82,329,330,331,332,333,334,335,337,338,339,340,341,347
MOLDE PIZZA 338
MOLHEIRA 174

N

NINHOS DE ARAME 93
NÚMEROS PARA TABELA 175

O

OVOS ABRIDOR 110

P

PÁ 107
PAELHEIRA 17, 21, 22, 25, 87, 88, 89
PAELHEIRA GÁS BUTANO 89
PALITEIRO 162
PANELA 17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48
PANELA BAIXA 17, 20
PANELA DE COCÇÃO 373
PANELA DE PRESSÃO 61, 62, 63, 64
PANELA ELÉCTRICA 352
PANELA SUPER ALTA 33, 37, 39, 41, 43, 45, 47
PAPELEIRA 176, 303
PARTE-NOZES 183
PASSA-PURÉ 116, 117
PÉ PORTA BALDES 193
PEGAS 55, 85
PEIXEIRA 26
PENEIRA 310
PENTE DE DECORAÇÃO 313
PICADORA 118
PICADORA DE CARNE 366, 367
PICADORA DE GELO 197, 431
PILÃO P/ALMOFARIZ 120
PILÃO P/PASSADOR CHINÊS 115
PINÇA 83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326
PINÇA PARA TOALHAS 175
PINÇA/PENTE CORTA-CARNE 228
PINÇAS 83, 183, 274
PINCEL 105, 109, 314, 315
PIPETA PARA MOLHO 122
PISTOLA PASTELERÍA 325
PLACA AQUECIMIENTO 258, 262, 389, 396
PLACA DE FORNO 81, 336
PLACA DE INDUÇÃO 253, 254, 255, 256, 257, 260, 261, 262, 379, 380, 381
PLANCHA GRILL 73
POLVILHADOR 166, 167
PORTA MENU 206,207,208,209,210,211,212,213,214,215,216,217,218,219
PORTA-CUBOS GELO 197
PORTA-ROLOS 304
PORTA-TARTE 144, 326
POUSA-COPOS 142
POUSA-GARRAFAS 142
PRATELEIRA TUBULAR 283
PRATINHO 142
PRATO 284, 285
PRATO CAMPING 142
PRATO DE OVOS 142

PRATO RASO 149
PROTECTOR DE TOALHAS 160
PULVERIZADOR 164

Q
QUEIJEIRA 174
QUEIMADOR 319, 405
QUEIMADORA A GÀS 318, 319

R
RACIONADOR DE GELADO 327
RALADOR 118, 229, 230, 231
RASPADOR 104, 313
RASPADOR DE PEIXE 183
REFRIGERADOR 430
RELÓGIO DE COZINHA 83, 135
ROBÔ MULTIFUCIONAIS 371
ROLO 312

S
SACA-ROLHAS 199, 200
SACOS DE VÁCUO 421
SALAMANDRA 382
SEPARADOR DE GORDURAS 165
SEPARADOR DE OVOS 110
SERRA SUEXA 316
SERTÃ 47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77
SERVIDOR ESPARGUETE 95, 96, 98, 99
SHARKER 197
SIFÃO 126, 320
SIFÃO DE ÁGUA 196
SOPEIRA 174
SOUS VIDE 424, 425, 427
SUPORTE BALDE DE ARREFECEDOR 193
SUPORTE DE BACIAS 112
SUPORTE DE BARRA 102
SUPORTE DE OVO 110
SUPORTE DE TAPAS 196
SUPORTE MAGNÉTICO 242
SUPORTE MENÚ 175
SUPORTE PAELHERIA 89
SUPORTE PRESUNTO 247
SUPORTE TALHERES 249

T
TÁBUA DE CORTE 244, 245, 246, 247
TAÇA 326
TACO FACAS 241, 242
TAMPA 18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80
TAMPA PARA CAIXA 274, 275, 276
TAMPÃO 200
TAPETE 82, 335
TARTEIRA 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
TENAZ MARISCOS 182, 183
TERMO 191
TERMÓMETRO 101, 132, 133, 134
TESOURAS 248
THERMOTRANS 281
TOALHA DE MESA INDIVIDUAL 158, 159
TORRADEIRA 265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
TRAVESSA 279
TRIÂNGULO 115

W
WOK 35, 50, 70, 72, 77, 262, 379

CGH-01/18

8 414271 130106

Lacor Menaje Profesional, S.L.
Bº San Juan, s/n -Apdo. 18
20570 Bergara (Guipuzkoa), Spain
Tel.: (Nacional) +943·76·90·30 / Fax: +943·76·53·87
Tel.: (Export) +943·76·91·74 / Fax: +943·76·92·22
comercial@lacor.es / export@lacor.es
Grupo Marcos Larrañaga y Cia

www.lacor.es